

## การสร้างอัตลักษณ์คนได้ผ่านหนังตะลุง



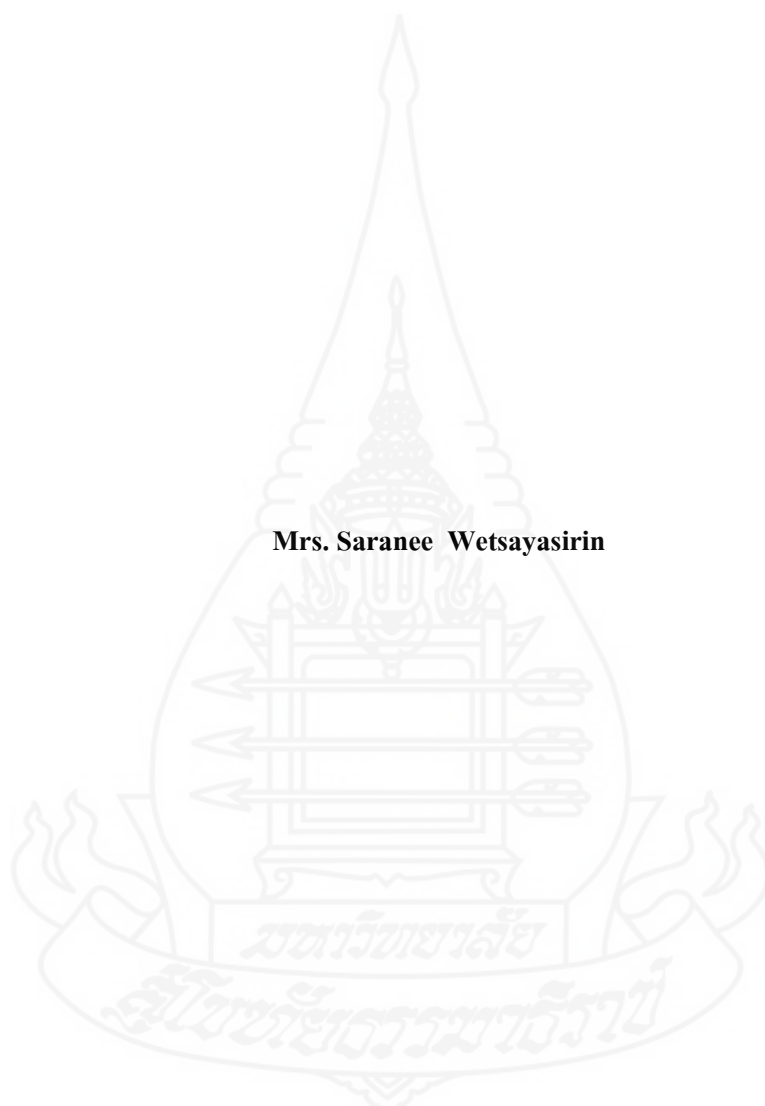
นางศรณี เวศยาสิรินทร์

คู่มือนี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต  
สาขาวิชานิเทศศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช

พ.ศ. 2561

# **Identity Construction of Southern Thai People Through Shadow Play**

**Mrs. Saranee Wetsayasirin**



A Dissertation Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for  
the Degree of Doctor of Philosophy in Communication Arts

School of Communication Arts

Sukhothai Thammathirat Open University

2018

หัวข้อคุณิพนธ์ การสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง  
ชื่อและนามสกุล นางสาวศราณี เวศยาสิรินทร์  
สาขาวิชา นิเทศศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช  
อาจารย์ที่ปรึกษา 1. รองศาสตราจารย์ ดร.วิทย์าธร ท่อแก้ว  
2. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุภาภรณ์ ศรีดี  
3. อาจารย์พิทยา บุขรรัตน์

คุณิพนธ์นี้ได้รับความเห็นชอบให้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา  
ตามหลักสูตรระดับปริญญาเอก เมื่อวันที่ 27 กุมภาพันธ์ 2562

คณะกรรมการสอบคุณิพนธ์



ประธานกรรมการ

(รองศาสตราจารย์ ดร.สมาน จามสนิท)



กรรมการ

(รองศาสตราจารย์ ดร.วิทย์าธร ท่อแก้ว)



กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุภาภรณ์ ศรีดี)



กรรมการ

(อาจารย์พิทยา บุขรรัตน์)



กรรมการ

(ศาสตราจารย์ชวน เพชรแก้ว)



ประธานกรรมการบัณฑิตศึกษา

(รองศาสตราจารย์ ดร.กฤษณา รุ่งโรจน์นวิชัย)

**ชื่อคุณถิ่นพันธ์** การสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง

**ผู้วิจัย** นางศราณี เวศยาสิริพันธ์ รหัสนักศึกษา 4521500035 **ปริญญา** ปริญญาคุณวุฒิปบัณฑิต (นิเทศศาสตร์)

**อาจารย์ที่ปรึกษา** (1) รองศาสตราจารย์ ดร.วิฑยาร ท่อแก้ว (2) ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุภาภรณ์ ศรีดี

(3) อาจารย์พิทยา บุยรัตน์ **ปีการศึกษา** 2561

### บทคัดย่อ

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาการสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านสื่อพื้นบ้านหนังตะลุงเกี่ยวกับ 1) อัตลักษณ์คนใต้ที่มีผู้กำหนดไว้ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา 2) กลวิธีประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้จากหนังตะลุง และ 3) การถอดรหัสความหมายคนใต้ของผู้ชมหนังตะลุง

การวิจัยนี้เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพด้วยการวิเคราะห์เอกสาร การวิเคราะห์ด้วยบทหนังตะลุง การสัมภาษณ์เชิงลึก และการสนทนากลุ่มย่อย ผู้ให้ข้อมูลหลัก คือ นายหนังตะลุง จำนวน 3 คน ได้แก่ 1) กลุ่มหนังตะลุงอนุรักษ์ คือ นายหนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง 2) กลุ่มหนังตะลุงผสมผสาน คือ นายหนังแนบ นวลจันทร์ ศ. นครินทร์ และ 3) กลุ่มหนังตะลุงทันสมัย คือ นายหนังเอียนนุ้ย ศ. เคล้าน้อย และกลุ่มผู้ชมการแสดงหนังตะลุงจำนวน 9 คน เป็นผู้ชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่อง ผู้ชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาส และผู้ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม โดยใช้วิธีการเลือกแบบเจาะจง เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย คือ แบบวิเคราะห์เอกสาร แบบวิเคราะห์ด้วยบทหนังตะลุง แบบสัมภาษณ์เชิงลึก และแบบการสนทนากลุ่มย่อย วิเคราะห์ข้อมูลด้วยวิธีการพรรณนาวิเคราะห์

ผลการวิจัย พบว่า 1) อัตลักษณ์คนใต้ที่มีผู้กำหนดไว้ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา คือ (1) คนใต้มีถิ่นที่อยู่อาศัยเป็นภูเขา ป่า หุ่นา ทะเล ภูมิอากาศ มีฤดูฝน ฤดูร้อน มีลมประจำถิ่น ตั้งบ้านเรือนแบบยกเสาสูง (2) ตัวบุคคล มีรูปร่างหน้าตา ผิวเข้ม ผมหอก ตาคม ตัวโปร่งบาง คางแหลม บุคลิกนิสัย กตัญญู รักศักดิ์ศรี ช่างเจรจาและรักพวกพ้อง แต่งกายแบบพื้นบ้านใส่ผ้าถุง และนุ่งผ้าขาวม้า อาชีพทำไร่ ทำนาทำสวน ประมงและค้าขาย ใช้ภาษาได้แตกต่างกันตามแต่ละพื้นที่ กินอาหารเน้นวัตถุดิบในท้องถิ่น รสจัด และมีเครื่องเคียง (3) โลกทัศน์ มีความเชื่อมาจากศาสนาและสิ่งเหนือธรรมชาติ มีพิธีกรรมเกี่ยวข้องกับวิถีชีวิตและความเชื่อ 2) กลวิธีประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง ใช้กลวิธีแบบตะวันตกด้วยวิธีการเล่าเรื่อง และกลวิธีตามรูปแบบหนังตะลุงด้วยขนบนิยมและศิลปะการแสดงหนังตะลุง โดยการสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุงที่เข้ารหัสไว้ คือ (1) ถิ่นที่อยู่อาศัย แบบเหนือธรรมชาติ และในชีวิตจริง (2) ตัวบุคคล เป็นคนเหนียมมนุษย์ คนชั้นสูง และคนใต้ทั่วไป (3) โลกทัศน์ เชื่อในสิ่งเหนือธรรมชาติ เคารพสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ครอบงำอาจารย์ การทำความดี มีเมตตา เชื่อฟังบุพการี และรักษาดีกรบ้านเมือง 3) การถอดรหัสอัตลักษณ์คนใต้จากผู้ชมหนังตะลุง คนใต้มีอัตลักษณ์ คือ (1) ถิ่นที่อยู่อาศัย อยู่ในฉากตามจินตนาการ และถิ่นที่อยู่ตามความเป็นจริง (2) ตัวบุคคลมีลักษณะเหนียมมนุษย์ คนชั้นสูง และคนใต้ทั่วไป (3) โลกทัศน์ มีความเชื่อในพิธีกรรมศักดิ์สิทธิ์และศิลปวัฒนธรรม ประเพณีภาคใต้ (4) ลักษณะการต่อรอง การต่อต้าน และการยอมรับ ซึ่งผู้ชมต่างยอมรับในอัตลักษณ์คนใต้ประเภทตัวบุคคล คือ ตัวตกในหนังตะลุงเป็นตัวแทนของคนใต้ทั่วไป ทั้งการแต่งกาย บุคลิกนิสัย ภาษา อาหาร การกิน และอาชีพ ซึ่งตรงกับอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกประกอบสร้างในหนังตะลุงและอัตลักษณ์คนใต้ที่มีผู้กำหนดไว้ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา

**คำสำคัญ** อัตลักษณ์ คนใต้ สื่อพื้นบ้าน หนังตะลุง

**Dissertation title:** Identity Construction of Southern Thai People Through Shadow Play  
**Researcher:** Mrs.Saranee Wetsayasirin; **ID:** 4521500035;  
**Degree:** Doctor of Philosophy (Communication Arts);  
**Dissertation advisors:** (1) Dr.Witiyatorn Torkaew, Associate Professor;  
 (2) Dr.Supaporn Sridee, Assistant Professor; (3) Pittiya Busararat;  
**Academic year:** 2018

### Abstract

The objectives of this research were to study 1) the prevailing identity of southern Thais in the Lake Songkhla region; 2) tactics in which the identity of southern Thais is constructed via the folk medium of shadow play; and 3) shadow puppet show viewers' signification of the meaning of southern Thai people.

This was a qualitative research based on documentary research, analysis of shadow puppet show scripts, in-depth interviews and focus group discussions. The key informants came from 3 groups: 1) conservative shadow puppet troupes, represented by puppet master Rungwichien Talungsiangtong; 2) mixed shadow puppet troupes, represented by puppet master Naeb Nualjan Sor Nakarin; and 3) modern shadow puppet troupes, represented by puppet master Iadnuy Sor Klaonoy. The other 9 purposively selected samples represented 3 kinds of audience members: regular shadow puppet show fans, occasional watchers, and popular trend followers. The research tools were a document analysis form, a puppet show script analysis form, an in-depth interview form and a focus group discussion form. Data were analyzed through descriptive analysis.

The results showed that 1) for the prevailing identity of southern Thais in the Lake Songkhla region, (a) they inhabit mountains, forests, fields, and the sea; the climate consists of a rainy season and a hot season with local wind patterns; and they live in houses raised on stilts; (b) the people are dark-skinned with curly hair and dark eyes, slight figures, and sharp chins; their characters are grateful, honorable, good at negotiating and loyal to their group; they tend to wear traditional sarongs made of homespun cotton; they are farmers, fishermen and tradesmen; they speak particular local dialects; they eat spicy foods made from local ingredients with condiments; and (c) their worldview is influenced by beliefs about religion and the supernatural; and they practice customs based on their way of life and beliefs. 2) As for tactics in which the identity of southern Thais is constructed via shadow plays, shadow puppet performers use the Western method of storytelling and also tactics specific to the shadow puppet art form that are based on local traditions. The identity of southern Thais encoded in shadow puppet performances consists of (a) their habitation, both supernatural and in real life; (b) individuals who are superhuman, high class and common folk; (c) a world view with belief in the supernatural, respect for the sacred and for teachers, valuing good deeds, mercy, obedience and nationalism; 3) shadow puppet show viewers' signification of the meaning of southern Thai people (a) habitations were in imaginary scenes and in real life places; (b) characters represented superhuman figures, high class people and common folk; (c) the worldview was transmitted through belief in sacred rituals and southern Thai art and culture; (d) negotiating, defiance and acceptance as viewers accepted the individual identity of southern Thai people as represented by the clown character in the shadow puppet shows because of his style of dress, personality, language, culinary style, and occupation, which matched the southern Thai identity that prevailed in the locality and that was portrayed in shadow puppet performances.

**Keywords:** Identity, Southern Thai, Folk media, Shadow puppet

## กิตติกรรมประกาศ

“การเรียนในระดับปริญญาเอกคือบททดสอบชีวิตของผู้เรียน” เพราะไม่เพียงแต่ความตั้งใจที่ต้องทุ่มเทเต็มที่กับการเรียนและการทำวิทยานิพนธ์เท่านั้น แต่สิ่งที่จะต้องพบเจอระหว่างทางไปสู่ความสำเร็จคือสิ่งที่นักศึกษาปริญญาเอกต้องก้าวผ่านไปให้ได้ และนั่นคือบทพิสูจน์ความสำเร็จที่ยิ่งใหญ่สำหรับวิทยุบัณฑิตทุกคน

วิทยุบัณฑิตฉบับนี้สำเร็จสมบูรณ์ได้ ก็ด้วยความกรุณาจากคณาจารย์หลายท่านที่คอยให้ความช่วยเหลือตลอดจนกำลังใจสำคัญที่ได้รับจากครอบครัวและกัลยาณมิตร ถึงแม้จะใช้เวลานานในการเดินทางสู่ความสำเร็จและระหว่างทางได้พบเจอกับอุปสรรคนานัปการก็ตาม แต่ทั้งหมดคือบททดสอบและบทพิสูจน์ความสำเร็จในชีวิต

ขอกราบขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์ ดร. วิฑิตกร ท่อแก้ว ที่กรุณาเป็นทั้งที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ท่านเป็นผู้ผลักดันและสร้างพลังใจให้สู้่อีกครั้งกับโอกาสสุดท้ายในการศึกษา ท่านเสียสละเวลาช่วยตรวจแก้ไข ให้คำแนะนำ และให้คำปรึกษา ด้วยวิธีการอันแยบยล ทำให้การจัดทำวิทยุบัณฑิตสำเร็จลุล่วงได้เป็นอย่างดี

ขอกราบขอบพระคุณ คณะกรรมการสอบวิทยุบัณฑิตอันประกอบด้วย รองศาสตราจารย์ ดร.สมาน งามสนธิ ประธานกรรมการสอบ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุภาภรณ์ ศรีดี อาจารย์พิทยา นุชรัตน์ และศาสตราจารย์ชวน เพชรแก้ว ที่ได้เมตตาให้คำแนะนำ ปรับปรุงวิทยุบัณฑิตฉบับนี้ให้สำเร็จด้วยดี

ขอกราบขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภัสวดี นิติเกษตรสุนทร รองศาสตราจารย์ ดร.กัจจ ทยุพงษ์ และรองศาสตราจารย์ ดร.กฤติพิศ ศาสตร์ระจิก ที่ให้คำปรึกษาและวางแนวทางการทำวิทยุบัณฑิตในครั้งนี้ไว้ จนเกิดความชัดเจนในการทำงานต่อเนื่องไปสู่ความสำเร็จ

ขอกราบขอบพระคุณคณาจารย์หลักสูตรปริญญาเอก สาขาวิชานิเทศศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราชทุกท่าน ที่มีเมตตาเข้ารับเข้าศึกษา อบรมให้ความรู้ ให้คำปรึกษา สอบถามและตั้งคำถามอยู่เสมอ จนงานประสบความสำเร็จ

ขอกราบขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์สนธิ บุญฤทธิ์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ณัฐพงศ์ สุขโสด และอาจารย์ ดร.ทิฆัมพร เอี่ยมเรไร ที่กรุณาเป็นผู้ทรงคุณวุฒิในการตรวจสอบเครื่องมือในการทำวิจัย พร้อมทั้งให้คำแนะนำที่มีคุณค่าในการปรับแก้ในงานวิจัยชิ้นนี้

ขอกราบขอบพระคุณทุกแหล่งข้อมูลในการทำวิจัยครั้งนี้ กลุ่มนายหนังตะลุง ทั้งนายหนังรุ่งเรือง ติงเสียงทอง นายหนังเนบ นวลจันทร์ สนครินทร์ และนายหนังเอียดน้อยสมล้าน้อย ที่เมตตาอนุญาตให้ใช้การแสดงหนังตะลุงและให้สัมภาษณ์ ขอขอบคุณกลุ่มผู้ชมหนังตะลุงทุกท่านที่ได้สละเวลาและให้ความร่วมมือในการสนทนากลุ่มย่อย ที่สำคัญข้อมูลจากผู้เขียนเอกสาร ตำราและข้อมูลจากสื่อทุกสื่อ ซึ่งเป็นประโยชน์ในการทำวิทยุบัณฑิตครั้งนี้เป็นอย่างมาก

ขอขอบคุณเพื่อน พี่น้องปริญญาเอก สาขาวิชานิเทศศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราชทุกรุ่น ผู้เป็นกัลยาณมิตรให้ความช่วยเหลือ เป็นกำลังใจและให้คำปรึกษาที่ดีตลอดมา รวมทั้งขอบคุณเจ้าหน้าที่สาขาวิชานิเทศศาสตร์ เจ้าหน้าที่ห้องสมุด มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราชทุกท่าน ที่ได้ให้ความช่วยเหลือ และประสานงานด้านต่าง ๆ เป็นอย่างดี

ขอขอบคุณเพื่อน พี่น้องอาจารย์ และลูกศิษย์หลักสูตรนิเทศศาสตร์บัณฑิต มหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา รวมทั้งกัลยาณมิตรทุกท่านในมหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา ที่ให้ความช่วยเหลือ สนับสนุน และให้กำลังใจเสมอมา และขอขอบคุณมหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลาสำหรับทุนการศึกษาที่ทำให้มีโอกาสได้ศึกษาต่อในระดับปริญญาเอก

สุดท้ายนี้ ขอขอบพระคุณทุกความห่วงใยและกำลังใจที่เปี่ยมด้วยรักจากญาติมิตร และครอบครัวทุกคน ครอบครัวทั้งพ่อ แม่ น้ำ พี่ น้อง สามิและลูกทั้งสามที่รักยิ่ง สนับสนุน ห่วงใย และเป็นแรงใจให้ทำงานสำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยดี

ศราณี เวศยาสิริพันธ์

กุมภาพันธ์ 2562

## สารบัญ

|   | หน้า |
|---|------|
| บทคัดย่อภาษาไทย .....                               | ง    |
| บทคัดย่อภาษาอังกฤษ .....                            | จ    |
| กิตติกรรมประกาศ .....                               | ฉ    |
| สารบัญตาราง .....                                   | ญ    |
| สารบัญภาพ .....                                     | ฎ    |
| บทที่ 1 บทนำ .....                                  | 1    |
| ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา .....                | 1    |
| คำถามการวิจัย .....                                 | 6    |
| วัตถุประสงค์ของการวิจัย .....                       | 6    |
| กรอบแนวคิดการวิจัย .....                            | 7    |
| ขอบเขตการวิจัย .....                                | 8    |
| นิยามศัพท์ .....                                    | 8    |
| ประโยชน์ที่ได้รับ .....                             | 10   |
| บทที่ 2 วรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง .....                 | 11   |
| แนวคิดทฤษฎีเกี่ยวกับอัตลักษณ์ .....                 | 11   |
| แนวคิดทฤษฎีเกี่ยวกับสาร .....                       | 16   |
| การประกอบสร้างความเป็นจริงทางสังคม .....            | 16   |
| การเข้ารหัสและถอดรหัส .....                         | 17   |
| การเล่าเรื่อง .....                                 | 18   |
| ทฤษฎีโครงสร้าง-หน้าที่ .....                        | 23   |
| แนวคิดเกี่ยวกับคนใต้และอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ ..... | 23   |
| แนวคิดเกี่ยวกับสื่อพื้นบ้าน .....                   | 29   |
| แนวคิดเกี่ยวกับหนังตะลุง .....                      | 31   |
| งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง .....                         | 38   |

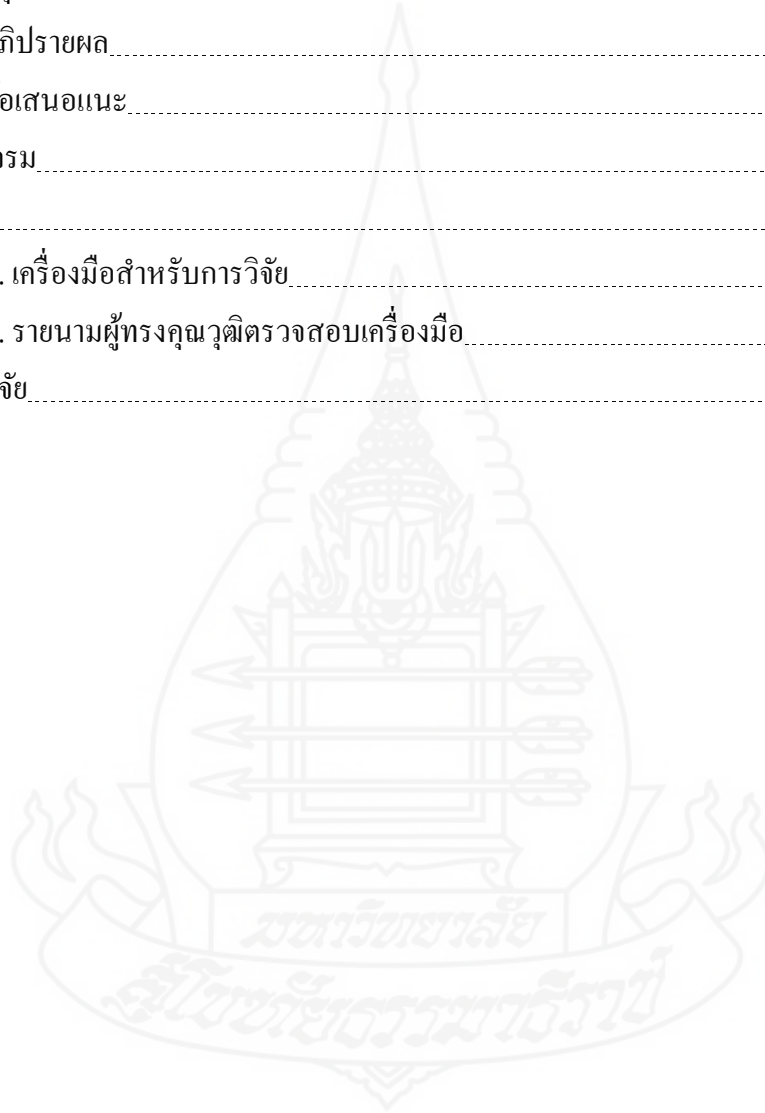
## สารบัญ (ต่อ)

|  | หน้า |
|--|------|
| บทที่ 3 วิธีดำเนินการวิจัย .....   | 57   |
| แหล่งข้อมูลการศึกษา.....   | 57   |
| เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....  | 63   |
| การเก็บรวบรวมข้อมูล.....   | 65   |
| การวิเคราะห์ข้อมูล.....  | 66   |
| การตรวจสอบข้อมูล.....  | 67   |
| บทที่ 4 ผลการวิจัย.....  | 69   |
| ส่วนที่ 1 ผลวิจัยเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้.....                          | 69   |
| ถิ่นที่อยู่อาศัย.....  | 70   |
| ตัวบุคคล.....  | 75   |
| โลกทัศน์.....  | 85   |
| ประเพณีและวัฒนธรรม.....  | 91   |
| ส่วนที่ 2 ผลวิจัยข้อมูลเกี่ยวกับกลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง..... | 103  |
| ส่วนที่ 2.1 การศึกษาเกี่ยวกับกลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง.....    | 103  |
| หนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง เรื่อง “ลูกเทวดา”.....                                 | 106  |
| หนังแนบ นวลจันทร์ ศ.นครินทร์ เรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม”.....                             | 120  |
| หนังเอียดนุ้ย ศ.เคล้าน้อย เรื่อง “ยอดกำพร้าว้า”.....                                 | 136  |
| ส่วนที่ 2.2 การศึกษาเกี่ยวกับภูมิหลังนายหนังตะลุง.....                               | 168  |
| หนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง หนังกลุ่มอนุรักษ์.....                                 | 170  |
| หนังแนบ นวลจันทร์ ศ.นครินทร์ หนังกลุ่มผสมผสาน.....                                   | 176  |
| หนังเอียดนุ้ย ศ.เคล้าน้อย เรื่อง หนังกลุ่มทันสมัย.....                               | 179  |
| ส่วนที่ 3 ผลวิจัยข้อมูลเกี่ยวกับการถอดรหัสความหมายคนใต้ของผู้ชมหนังตะลุง.....        | 190  |
| กลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่อง.....   | 191  |
| กลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาส.....   | 210  |
| กลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม.....   | 219  |



สารบัญ (ต่อ)

|   | หน้า |
|---|------|
| บทที่ 5 สรุปผลการวิจัย อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ..... | 245  |
| สรุปผลการวิจัย.....                                 | 245  |
| อภิปรายผล.....                                      | 263  |
| ข้อเสนอแนะ.....                                     | 274  |
| บรรณานุกรม.....                                     | 276  |
| ภาคผนวก.....  | 285  |
| ก. เครื่องมือสำหรับการวิจัย.....                    | 286  |
| ข. รายนามผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบเครื่องมือ.....        | 290  |
| ประวัติผู้วิจัย.....                                | 297  |



สารบัญตาราง

|              | หน้า  |
|--------------|---|
| ตารางที่ 3.1 | แสดงข้อมูลเอกสารชั้นต้น สำหรับการวิเคราะห์เอกสารสถาบันการศึกษา..... 58        |
| ตารางที่ 3.2 | แสดงข้อมูลเอกสารชั้นรอง สำหรับการวิเคราะห์เอกสารสถาบันการศึกษา..... 58        |
| ตารางที่ 3.3 | แสดงชื่อเรื่องหนังสือตระกูล แบ่งตามคณะหนังสือตระกูล..... 61                   |
| ตารางที่ 3.4 | แสดงข้อมูลนายหนังสือตระกูล แบ่งตามรูปแบบของกลุ่มหนังสือตระกูล..... 62         |
| ตารางที่ 3.5 | แสดงข้อมูลผู้ชมหนังสือตระกูล แบ่งตามประเภทของชมหนังสือตระกูล..... 63          |
| ตารางที่ 4.1 | สรุปประเด็นอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้..... 94                               |
| ตารางที่ 4.2 | สรุปการวิเคราะห์ทักวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังสือตระกูล..... 148 |
| ตารางที่ 4.3 | สรุปภูมิหลังแนวคิดของนายหนังสือตระกูลต่อประเด็นอัตลักษณ์คนใต้..... 170        |
| ตารางที่ 4.4 | สรุปการถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังสือตระกูล..... 227                 |
| ตารางที่ 5.1 | สรุปผลกลวิธีประกอบสร้างแบบตะวันตก..... 250                                    |
| ตารางที่ 5.2 | สรุปผลกลวิธีประกอบสร้างแบบหนังสือตระกูล..... 254                              |
| ตารางที่ 5.3 | สรุปผลภูมิหลังของนายหนังสือตระกูล..... 257                                    |
| ตารางที่ 5.4 | สรุปผลการถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังสือตระกูล..... 259               |
| ตารางที่ 5.5 | เปรียบเทียบอัตลักษณ์คนใต้จาก 3 แนวทาง..... 261                                |



สารบัญภาพ

|  | หน้า |
|--|------|
| ภาพที่ 1.1 กรอบแนวคิดการวิจัย.....   | 7    |
| ภาพที่ 4.1 ข้อมูลเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้ .....               | 70   |
| ภาพที่ 4.2 กลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง.....            | 104  |
| ภาพที่ 4.3 ภูมิหลังของนายหนังตะลุง.....                                    | 169  |
| ภาพที่ 4.4 การถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุง.....               | 190  |
| ภาพที่ 5.1 สรุปข้อค้นพบจากการศึกษาการสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง..... | 273  |



# บทที่ 1

## บทนำ

### 1. ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

การศึกษาเกี่ยวกับอัตลักษณ์ (Identity) ถือ เป็นการให้อำนาจมนุษย์เพื่อบริหารตัวตน โดยเฉพาะให้อำนาจกับคนหรือกลุ่มคนที่ไร้อำนาจให้เสมือนมีตัวตนหรือมีอำนาจทางสังคมขึ้นมา (กัจจกร หลุยชะพงษ์, 2551) ซึ่งอภิญา เพ็ญฟูสกุล (2546) กล่าวถึงการศึกษาคำว่า “อัตลักษณ์” ในมุมมองวัฒนธรรมศึกษา (Cultural Studies) ว่า เป็นการศึกษาควบคู่ไปกับเรื่องของอำนาจ การให้ความหมาย หรือการสร้างภาพแทนความเป็นจริง (Representation) เหตุเพราะบริบททางสังคมมีการปรับเปลี่ยนจากพลังของโลกาภิวัตน์ ส่งผลให้วัฒนธรรมเปลี่ยนแปลงไปอย่างหลากหลาย ซับซ้อน และรวดเร็ว รวมทั้งในศตวรรษที่ 20 มีการเปลี่ยนแปลงจากสังคมทันสมัยสู่สังคมหลังสมัยใหม่ จึงทำให้อัตลักษณ์ของคนเราเริ่มก้าวเข้าสู่ภาวะวิกฤติ ที่เรียกว่า Crisis of Identity (Woodward, 1997) นั่นคือ มนุษย์เริ่มสงสัยในตัวตนว่าแท้จริงแล้วนั้นคืออะไร ส่วนอัตลักษณ์นั้นมีความขัดแย้ง หลากหลาย ทับซ้อนกันอยู่จริงหรือไม่ จึงทำให้เกิดมุมมองในการศึกษาอัตลักษณ์ที่หลากหลายมากขึ้น

การศึกษาเรื่องอัตลักษณ์และตัวตน ของสำนักวัฒนธรรมศึกษาในมุมมองของสื่อสาร พบว่า นักวิชาการสนใจแนวคิดอัตลักษณ์โดยการตั้งคำถามว่า เราได้กลายมาเป็นตัวเราในทุกวันนี้ ได้อย่างไร อีกทั้งตัวตนของเราถูกผลิตขึ้นมาได้อย่างไร และเราจะระบุ (Identify) ความเป็นตัวเราได้อย่างไร (สมสุข หินวิมาน, 2548) สอดคล้องกับกาญจนา แก้วเทพ (2545) ได้เคยอธิบายไว้ว่า กระบวนการบริโภคและสร้าง “ตัวตน” เกิดจากการที่สถาบันทางสังคมต่างๆ ได้เรียก (Interpellate) “ตัวเรา” ให้เป็น “ตัวตน” ขึ้นมา อัตลักษณ์ที่แสดงออกจึงเกี่ยวข้องกับการสื่อสาร (Woodward, 2002 ; Barker, 2008) แสดงให้เห็นว่า การสื่อสารจึงกลายเป็นเครื่องมือที่สร้างอัตลักษณ์ในส่วนของบุคคล ทั้งการที่มีคนอื่นทำหน้าที่เป็นผู้สื่อสารอัตลักษณ์ และการที่ตัวเราเองเป็นผู้กำหนด ดังนั้นอัตลักษณ์ จึงสามารถเปลี่ยนแปลง และแปรเปลี่ยนไปได้ตามบริบทที่ตัวเราสร้างความหมายขึ้นมา ซึ่งอาจกล่าวได้ว่า อัตลักษณ์ของคนแปรเปลี่ยนไปตามบริบทไม่รู้จบ เป็นคุณสมบัติที่คนเราสร้างขึ้นตามสถานการณ์เฉพาะหน้า (Clifford Geertz, 1983) แสดงให้เห็นว่า อัตลักษณ์ของคนชาติพันธุ์ใด พื้นที่ใด ก็จะแสดงตัวตนของคนชาติพันธุ์นั้นหรือพื้นที่นั้นออกมาอย่างชัดเจน โดย นิติ ภัทรพันธุ์ (2541) กล่าวถึงคุณลักษณะสำคัญสองประการของ อัตลักษณ์ คือ มีหลากหลายมิติ และมีพลวัต

สามารถเปลี่ยนแปลงสิ่งไหนไปตามสถานการณ์ และจะปรับเปลี่ยนการแสดงอัตลักษณ์ที่มีความหลากหลายในตัวคนเมื่อไปอยู่ในสถานการณ์ต่างๆ คนๆ หนึ่งมีอัตลักษณ์หลายมิติ แต่จะหยิบหรือพลิกมิติอัตลักษณ์แบบใดออกมาสื่อสารกับคนอื่น ขึ้นอยู่กับผลประโยชน์ทางการเมือง เศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมที่จะต้องต่อรองช่วงชิงมา ถือเป็นอัตลักษณ์ที่เปลี่ยนแปลงสิ่งไหนซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ในสังคมยุคปัจจุบัน นอกจากนี้ Stuart Hall (1997) ยังได้เสนอแนวคิดเรื่อง Articulated Self ขึ้นมา โดยให้ความหมายไว้ในสองมุมมอง มุมมองหนึ่งคือ ตัวคนที่ปรากฏในวรรณกรรมที่ถูกนำเสนอออกมา และอีกมุมมองหนึ่งเป็นมุมมองที่สามารถนำมาปรับใช้กับงานในครั้งนี้ที่บ่งบอกว่า ตัวคนหรืออัตลักษณ์เป็นเพียงชิ้นส่วนหลายๆ ชิ้นส่วนที่ถูกประกอบรวมขึ้นมา ซึ่งในบริบทหรือสถานการณ์แบบหนึ่งอาจมีการเชื่อมร้อยชิ้นส่วนต่างๆ ให้ปัจเจกบุคคลแสดงออกมาในลักษณะหนึ่ง แต่หากบริบทที่เปลี่ยนไป อาจมีรูปแบบการเชื่อมร้อยให้ปัจเจกบุคคลแสดงออกมาเป็นอีกรูปแบบหนึ่งก็ได้

การศึกษาอัตลักษณ์จึงมีมุมมองที่หลากหลาย และมุมมองหนึ่งที่น่าสนใจ คือ การศึกษาอัตลักษณ์คนในท้องถิ่น เป็นลักษณะเฉพาะตัวของคนแต่ละภูมิภาคของประเทศ ในยุคปัจจุบันสังคมเกิดการเปลี่ยนแปลงไปอย่างมากมาย มีสิ่งต่างๆ เข้ามามีผลกระทบทำให้ชีวิตของคนที่อยู่อาศัยอยู่ในท้องถิ่นปรับเปลี่ยนไป ดังนั้น จึงเป็นสิ่งที่น่าสนใจและควรศึกษาว่าในท่ามกลางความเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นเช่นนี้ อัตลักษณ์ของคนในท้องถิ่นจะเป็นอย่างไร โดยเฉพาะอย่างยิ่งอัตลักษณ์ของผู้คนที่อาศัยอยู่ในภาคใต้ ที่เรียกว่า “คนใต้” หรือ “ชาวใต้” เมื่อพูดถึงคนใต้ พบว่าคนทั่วไปมักสร้างภาพตัวแทน (Representation) หรือถูกเหมารวม (stereotype) ว่าคนใต้เป็นคนแข็งกร้าว ตรงไปตรงมา เชื่อมั่นในตนเองสูง มีนิสัยนักเลง สนใจเรื่องการเมืองมาก (อาคม เศษทองคำ, 2543) ส่วนหนึ่งอาจเป็นเพราะลักษณะทางกายภาพของภูมิภาคที่เป็นคาบสมุทร อยู่ไกลจากอำนาจรัฐ ซึ่งเป็นที่ส่วนกลาง จึงถูกมองในแง่ลบว่าห่างไกลความเจริญ (ณัฐพงศ์ จิตรนิรัตน์, 2548) หรือแม้แต่การพูดของคนใต้ที่ชอบพูดเสียงดัง แข็งกร้าว ก็อาจเป็นเพราะต้องพูดเสียงดังแข่งกับลักษณะภูมิประเทศ ภูมิอากาศ ที่เป็นทะเล มีคลื่นลม ฝนตกชุก หรืออาจเป็นเพราะอาชีพของคนใต้ที่ต้องตื่นแต่เช้ามีดมากริดยางพารา หรือออกเรือหาปลา เมื่อเสร็จงานในตอนสาย จึงชอบมานั่งรวมกลุ่มสนทนากันในลักษณะสภากาแฟ แสดงให้เห็นถึงลักษณะนิสัยของการชอบสื่อสารในลักษณะรวมเป็นกลุ่ม (จักรทิพย์ นาถสุภา และพรพิไล เลิศวิชา, 2537) แต่ในความเป็นจริงแล้วลักษณะของคนใต้ไม่ได้เป็นเช่นที่ส่วนกลางมองทั้งหมด สิ่งเหล่านี้มิใช่สิ่งที่สืบสายรากทางชาติพันธุ์ ดังที่ศาสตราจารย์สุธิวงศ์ พงศ์ไพบูลย์ ปราชญ์ที่มีความเชี่ยวชาญในศาสตร์ภาคใต้ ได้อธิบายว่า ลักษณะนิสัยส่วนใหญ่ของคนใต้เกิดจากการถ่ายทอดประสบการณ์ด้วยกระบวนการเรียนรู้ในลักษณะรูปแบบของการ

จำได้หมายรู้ แบบจารีตนิยม แล้วมีการฟ่องถ่ายหรือถ่ายทอดต่อๆ กันมาในชีวิตประจำวันมากกว่า การมองว่าคนได้เป็นอย่างไรจึงมิได้หลากหลายแง่มุม

ด้วยสถานการณ์ความเปลี่ยนแปลงต่างๆ ที่เกิดขึ้นทั่วทุกภูมิภาคของประเทศไทย ได้กลายเป็นประเด็นสำคัญที่ส่งผลต่อการศึกษารื่องอัตลักษณ์คนได้ เนื่องจากความเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นส่งผลกระทบต่อสถานภาพหรือลักษณะดั้งเดิมของภาคใต้ ดังที่สำนักวัฒนธรรมศึกษาเองได้มองว่าประเด็นปัญหาด้านสังคมวัฒนธรรมที่เกิดขึ้น อาจเป็นปัจจัยร่วมที่มีส่วนทำให้อัตลักษณ์เกิดการเปลี่ยนแปลง ลื่นไหลไปมา เกิดมุมมองของการเปลี่ยนแปลงอัตลักษณ์คนได้ หรือสูญเสียความเป็นตัวตนของคนได้ เพราะกระแสการเปลี่ยนแปลงในโลกยุคปัจจุบัน ทั้งในเรื่องการพัฒนาประเทศ ตั้งแต่เริ่มมีการประกาศใช้แผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติฉบับที่ 1 เป็นต้นมา ส่งผลให้เกิดความเปลี่ยนแปลงในหลายพื้นที่ ทั้งการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน ความเจริญทางวัตถุ จึงกระจายไปทั่ว ซึ่งภาคใต้เองก็ได้รับผลจากการพัฒนานี้เช่นเดียวกัน เนื่องจากรัฐต้องการแก้ไขปัญหาคความยากจนที่เกิดขึ้น ต้องการยกระดับประเทศให้ทันสมัยแบบตะวันตก ทำให้การพัฒนาเกิดขึ้นเฉพาะพื้นที่ภาคใต้มากมาย เช่น โครงการเซาท์เทิร์นซีบอร์ด โรงงานอุตสาหกรรมต่างๆ โดยเฉพาะในกลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา ในพื้นที่ภาคใต้ตอนกลาง 3 จังหวัด ได้แก่ สงขลา พัทลุงและ นครศรีธรรมราช เป็นพื้นที่ที่มีความอุดมสมบูรณ์ ก็ได้ถูกนโยบายดังกล่าวทำลายจนสภาพทางกายภาพอยู่ภาวะวิกฤติ ในขณะที่เดียวกันก็ส่งผลกระทบต่อวิถีชีวิตคนใต้ดั้งเดิมเช่นกัน คนใต้เริ่มทิ้งชนบทไปทำงานในเมือง ในโรงงาน หรือแม้แต่การพัฒนาความก้าวหน้าทางการศึกษา ก็ทำให้คนใต้ละทิ้งชนบท เข้าไปศึกษาในเมืองหรือในเมืองหลวง ด้วยเหตุนี้สำนึกในรากเหง้าของคนในท้องถิ่นได้จืดจางๆ เลือนหายไป (วิมลมาศ ปฤษชากุล, 2550)

นอกจากกระแสการพัฒนาแล้ว กระแสโลกาภิวัตน์ เป็นเรื่องของการสื่อสารที่เข้ามามีบทบาทเชื่อมร้อยคนให้เข้ามาใกล้ชิดกัน ทำให้คนรับรู้ข้อมูลข่าวสารแทบจะพร้อมๆ กัน มีการไหลบ่าข้ามพรมแดนของวัฒนธรรมจากทั่วโลก (สมสุข หินวิมาน, 2548) ความเป็นท้องถิ่นได้ถูกท้าทายจากสิ่งเหล่านี้เช่นเดียวกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งปัจจุบันสื่อมวลชนที่มีอิทธิพลต่อการรับรู้ข่าวสารของคนเป็นอย่างมาก มีการนำเสนอเรื่องราวที่หลากหลาย คนใต้จึงไม่ได้เปิดรับเพียงสื่อภายในท้องถิ่น แต่การเปิดรับสื่อจากภายนอกอาจจะส่งผลให้อัตลักษณ์บางอย่างของคนได้ปรับเปลี่ยนไป ที่เห็นได้อย่างชัดเจนคือเรื่องของ “ภาษา” เดิมคนใต้ใช้ภาษาท้องถิ่นภาคใต้ในการเจรจา แต่ในปัจจุบันพบว่าคนชั้นกลางส่วนใหญ่ในภาคใต้แทบจะไม่สอนลูกให้พูดภาษาใต้ เพราะกลัวเขย หรือกลัวลูกล้อเลียน เหตุเพราะจากภาพตัวแทนความเป็นคนใต้ที่ถูกสร้างผ่านสื่อมวลชน ทำให้คนภายนอกท้องถิ่นมองว่าคนใต้ต้องพูดไม่ชัด ที่เรียกว่า แผลงทองแดง ซึ่งวิกฤติภาษาใต้สูญเสียพื้นที่หนังสือพิมพ์ข่าวสดได้เคยเผยแพร่ถึงการวิจัยไว้ตั้งแต่ 15 ปีก่อนหน้านี้ว่าต่อไปอาจเกิด

วิกฤติมากขึ้น บางครั้งสื่อพื้นบ้านอย่างหนังสือพิมพ์ นิตยสาร นวนิยาย ที่ตัวตลกต้องพูดภาษาใต้ก็กลับพูดด้วยภาษากลาง ด้วยเหตุการณ์นี้จึงถือได้ว่าเป็นส่วนหนึ่งของการเปลี่ยนแปลงอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ที่เกิดขึ้นกับคนรุ่นใหม่

ดังนั้น การค้นหาคนใต้ที่เป็นคนท้องถิ่นแท้จริง เพื่อเป็นต้นแบบการศึกษาเรียนรู้ความเป็นคนใต้ที่แตกต่างจากคนพื้นที่อื่นนั้น หาได้ค่อนข้างลำบากในยุคปัจจุบัน ทั้งนี้เนื่องจากวิถีชีวิต การดำรงอยู่ของคนใต้เปลี่ยนแปลงไป จึงต้องศึกษาผ่านสื่อพื้นบ้านที่มีความใกล้ชิดกับชาวใต้ เนื่องจากสื่อพื้นบ้านเป็นสื่อที่สร้าง **ความหมาย** หรือความรู้สึกร่วมให้กับคนในชุมชนได้เป็นอย่างดี (สมสุข หินวิมาน, 2548) ดังนั้น เมื่อเรากล่าวถึง “สื่อพื้นบ้าน” ของคนภาคใต้ก็จะนึกถึงโนราห์ หนังสือ ดิเกร์ธู หรือรองเง็งคันทรง ซึ่งสื่อพื้นบ้านของแต่ละท้องถิ่นก็จะมีเอกลักษณ์ที่แตกต่างหลากหลายกันไปอีกด้วย ดังนั้นสื่อพื้นบ้านที่ใกล้ชิดกับคนใต้ชนิดหนึ่งก็คือหนังสือพิมพ์ ดังที่ชวน เพชรแก้ว (2548) ได้กล่าวถึง ความสัมพันธ์ที่เกี่ยวเนื่องกันมายาวนานของหนังสือพิมพ์กับภาคใต้ เพราะเมื่อใดที่กล่าวถึงหนังสือพิมพ์ ก็จะมีนัยยะที่คนส่วนใหญ่หมายถึงความถึงภาคใต้เท่านั้น ทำให้หนังสือพิมพ์ได้กลายเป็นสัญลักษณ์ที่สำคัญอย่างหนึ่งของภาคใต้ และอยู่คู่กับชาวใต้ต่อเนื่องมาเนิ่นนาน ทั้งในเรื่องความเชื่อ พิธีกรรม และความบันเทิง รวมทั้งยังเป็นสื่อที่เผยแพร่ไปด้วยคำสอน ข่าวดาร ความรู้ ความเคลื่อนไหวของสังคม สร้างความรู้และเสริมด้านสติปัญญาให้แก่ชาวบ้านได้เป็นอย่างดี ดังนั้นหนังสือพิมพ์จึงถือเป็นมุมมองของการสื่อสารจากคนในท้องถิ่น นำเสนออัตลักษณ์คนใต้ได้อย่างชัดเจนและต่อเนื่อง เป็นตัวกลางในการประสานความสัมพันธ์ระหว่างผู้ชมกลุ่มต่างๆ ในพื้นที่ และทำหน้าที่สร้างอัตลักษณ์ร่วมของชุมชนได้เป็นอย่างดี ผ่านองค์ประกอบสำคัญของหนังสือพิมพ์ ไม่ว่าจะเป็นตัวละคร ผ่านรูปหนังหรือตัวหนังสือ เนื้อหาที่แสดง หรือแม้กระทั่งฉาก ก็สามารถสะท้อนมุมมองที่นำมาใช้วิเคราะห์ถึงอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ที่ถ่ายทอดผ่านสื่อพื้นบ้านอย่างหนังสือพิมพ์ได้เช่นกัน

อย่างไรก็ดี เมื่อมองว่าอัตลักษณ์เป็นสิ่งที่หลากหลาย เลื่อนไหล ปรับเปลี่ยนได้ตลอดเวลา จากแนวคิดของอัตลักษณ์ที่สามารถแปรเปลี่ยนไปได้ การศึกษาเรื่องอัตลักษณ์คนใต้ที่เปลี่ยนแปลงในหนังสือพิมพ์ จึงมีแนวทางการศึกษาผ่านการแสดงหนังสือพิมพ์ที่เปลี่ยนแปลงไปตามยุคสมัย เพราะหนังสือพิมพ์มีการพัฒนาเพื่อต่อรองกับโลกสมัยใหม่มาเป็นลำดับ ดังที่ชวน เพชรแก้ว (2548) ปรีดา นัคร (2549) และพิทยา บุญรัตน์ (2553) ได้ศึกษาถึงการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นและได้แบ่งลักษณะการแสดงหนังสือพิมพ์ออกเป็น 3 รูปแบบ ได้แก่ หนังสือพิมพ์ที่มีการแสดงแนวอนุรักษ์ ยังคงแสดงโดยยึดแบบดั้งเดิมมาก หนังสือพิมพ์ที่มีการแสดงแนวผสมผสาน เริ่มมีการเปลี่ยนแปลงการแสดงไปบ้าง เช่น เครื่องดนตรี เนื้อหาที่นำเสนอ และหนังสือพิมพ์ที่มีการแสดงแนวใหม่หรือทันสมัย มีการปรับเปลี่ยนการแสดงไปมาก เพื่อให้สอดคล้องกับความเปลี่ยนแปลงตาม

ยุคสมัย เช่น การแสดงโดยใช้เครื่องดนตรีสากล มีการปรับเนื้อหา หรือเพิ่มบทตลกให้มากขึ้น เพื่อให้ถูกใจหรือเท่าทันกับวัยรุ่น ซึ่งบริบทของหนังตะลุงที่ปรับเปลี่ยนไปในแต่ละรูปแบบนั้น ถือว่าเป็นปัจจัยเกื้อหนุนที่สำคัญซึ่งสามารถสร้างหรือปรับเปลี่ยนอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ขึ้นมาได้ ซึ่งแนวทางการแสดงหนังตะลุงที่เปลี่ยนแปลงใน 3 รูปแบบนี้จึงแสดงให้เห็นถึงความสัมพันธ์ของสามสิ่ง นั่นคือ อัตลักษณ์ คนใต้ และหนังตะลุง โดยมีการสื่อสารเป็นตัวสร้างความเกี่ยวพันเชื่อมโยงระหว่างกัน

ดังนั้นท่ามกลางกระแสการเปลี่ยนแปลงทางสังคมที่เกิดขึ้นในทุกวันนี้ จึงเป็นที่น่าสนใจว่าสื่อพื้นบ้านที่ได้รับการยอมรับถึงการปรากฏของอัตลักษณ์คนใต้เช่นหนังตะลุงจะยังคงทำหน้าที่ของตนเองในการเล่าเรื่องราวความคนใต้ยุคใหม่ และจะยังคงมีบทบาทในการสร้างอัตลักษณ์ให้กับคนใต้รุ่นต่างๆ โดยเฉพาะคนใต้รุ่นใหม่ออกมาเช่นเดิมหรือไม่ หรือมีการปรับเปลี่ยนมุมมองในการบอกเล่าถึงอัตลักษณ์คนใต้ไปอย่างไร รวมทั้งหนังตะลุงทำหน้าที่ช่วยสืบทอดอัตลักษณ์คนใต้ในคนรุ่นใหม่ต่อไปได้หรือไม่ โดยจะสืบทอดอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุงแบบใดได้ดีกว่า เนื่องจากปัจจุบันผู้ชมเองมีการบริโภคหรือรับสารอื่นๆ ที่นอกเหนือจากหนังตะลุง การสร้างอัตลักษณ์จึงเปรียบเสมือนชิ้นส่วนที่ถูกเชื่อมโยงจากหลายๆ แหล่งสาร เนื่องจากการศึกษาครั้งนี้เป็นการศึกษาถึงการสื่อสารตามแนวทางวัฒนธรรมศึกษาจึงสนใจถึงอำนาจในการถอดรหัสสารของผู้ชมคนใต้ว่าจะถอดรหัสในเรื่องอัตลักษณ์ความเป็น ไปในมุมมองใด จะมีการยอมรับ ต่อรอง หรือต่อต้านอัตลักษณ์ที่สร้างผ่านหนังตะลุงประเภทต่างๆ อย่างไร

ดังนั้น จากสถานภาพอัตลักษณ์ของคนใต้ที่เกิดขึ้น เมื่อมีแรงปะทะจากสังคมในรูปแบบต่างๆ ทำให้งานวิจัยชิ้นนี้มีความน่าสนใจเนื่องจากได้หยิบยกทฤษฎีในกระบวนทัศน์ใหม่เชิงวัฒนธรรมศึกษา ซึ่งเป็นวิธีการหรือมุมมองของนักทฤษฎี นักคิด หรือนักวิชาการตะวันตกที่นำมาใช้ในศึกษาสื่อพื้นบ้านแบบตะวันออกหรือแบบท้องถิ่นภาคใต้ เช่นหนังตะลุง ถือเป็นการวิจัยที่เปิดมุมมองการศึกษาสื่อพื้นบ้านแนวใหม่เช่นหนังตะลุง โดยใช้กรอบแนวคิดตามแบบวัฒนธรรมศึกษา ในการศึกษาถึงอัตลักษณ์คนใต้ที่ได้ปรากฏอยู่ในรูปลักษณะต่างๆ ศึกษาผ่านพัฒนาการของการแสดงหนังตะลุงในกลุ่มหรือรูปแบบต่างๆ ดังที่ชวนเพชรแก้ว ปรีดา นักร และพิทยา บุญรรัตน์ ได้วิเคราะห์ไว้ใน 3 กลุ่มได้แก่ กลุ่มที่หนึ่งที่ยังคงรักษารูปแบบเนื้อหาดั้งเดิมไว้ กลุ่มที่สองแบบที่รวมชมหรือยอมรับการผสมผสาน และกลุ่มที่สามแบบทันสมัย ยอมรับในการปรับเปลี่ยนไปเกือบทั้งหมด ซึ่งให้เห็นมิติอำนาจในการกำหนดอัตลักษณ์ที่เปลี่ยนแปลงไป และแสดงให้เห็นว่าอัตลักษณ์มีความหลากหลาย โดยการศึกษาถึงแนวทางการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง ให้ละเอียดและลึกซึ้งลงไปทีบทหนังตะลุงในหนังตะลุงแต่ละรูปแบบว่า ได้ใช้กลวิธีใดบ้างเพื่อประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ รวมทั้งศึกษาไปถึงการตีความหมาย



ของผู้ชมคนได้ว่าเมื่อชมหนังตะลุงแต่ละรูปแบบแล้ว อัตลักษณ์คนใต้แบบใด จากหนังตะลุงรูปแบบไหนที่มีการยอมรับ หรือมีการปฏิเสธ ซึ่งอาจเป็นการปฏิเสธทั้งหมด หรืออาจยอมรับหรือปฏิเสธบางส่วน ในมุมมองที่ผู้ชมคนใต้ซึ่งเป็นผู้รับสารมีอำนาจในเชิงการยอมรับ ต่อรอง หรือต่อต้านกับความหมายเหล่านั้น และการที่ผู้ชมหรือผู้รับสารมีการบริโภคข่าวสารหรือรับสารอื่นๆ ที่นอกเหนือจากหนังตะลุง โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้ชมหรือผู้รับสารรุ่นใหม่ ก็จะทำให้ยิ่งต้องศึกษาเพิ่มเติมว่าหนังตะลุงยังสามารถช่วยสืบทอดอัตลักษณ์คนใต้ในคนรุ่นใหม่ได้หรือไม่ และจะสืบทอดผ่านหนังตะลุงรูปแบบใดได้ดีกว่ากัน ความน่าสนใจจึงไปอยู่ที่ผู้ชมหนังตะลุงหรือผู้รับสารเหล่านั้นว่าได้ให้ความสนใจกับแนวทางในการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุงอย่างไร ทั้งนี้เพื่อเป็นการขยายมุมมองการศึกษาสื่อพื้นบ้านผ่านการสื่อสารความหมายอัตลักษณ์คนใต้ในเชิงวัฒนธรรมศึกษา อีกทั้งจะเป็นประโยชน์ในการสื่อสารเพื่อสืบทอดอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ผ่านสื่อพื้นบ้านเช่นหนังตะลุง ทั้งนี้จะได้เป็นแนวทางในการแสดงหนังตะลุงเพื่อสืบสานอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ได้อย่างรัดกุม แยกคาย และรอบด้านมากขึ้น รวมทั้งเป็นแนวทางเพื่อศึกษาอัตลักษณ์ของคนในภูมิภาค หรืออัตลักษณ์ชาติพันธุ์ผ่านสื่อพื้นบ้าน ด้วยกลวิธีแบบตะวันตกที่ผสมผสานกับกลวิธีแบบสื่อพื้นบ้านต่างๆ ได้อย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับบริบททางสังคมต่อไป

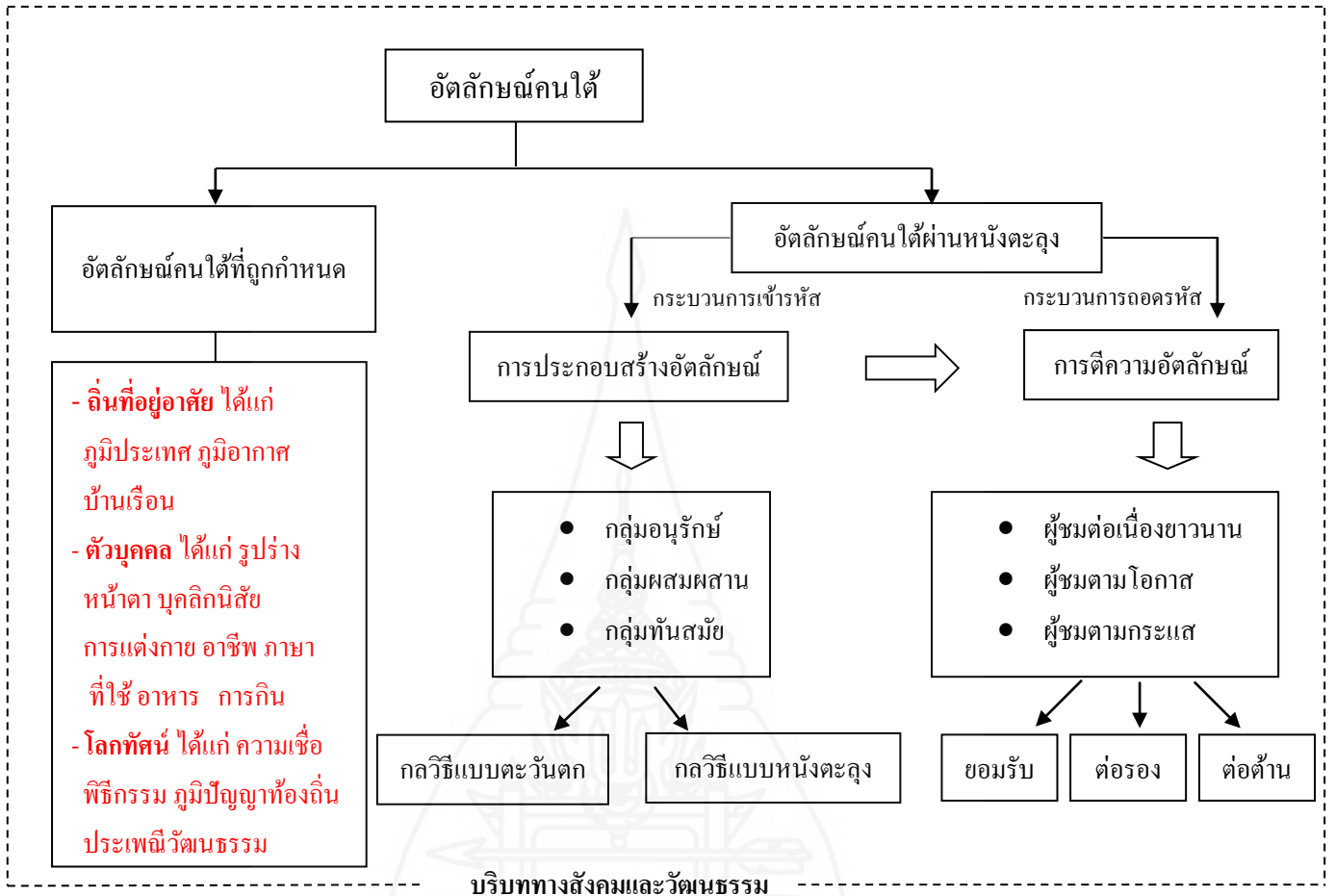
## 2. คำถามการวิจัย

- 2.1 อัตลักษณ์ของคนใต้ที่ถูกกำหนดไว้ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลามีลักษณะอย่างไรบ้าง
- 2.2 กลวิธีในการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านสื่อพื้นบ้านหนังตะลุงเป็นอย่างไร
- 2.3 การถอดรหัสความหมายอัตลักษณ์คนใต้ของผู้ชมผ่านสื่อพื้นบ้านหนังตะลุงเป็นอย่างไร

## 3. วัตถุประสงค์ของการวิจัย

- 3.1 เพื่อศึกษาอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา
- 3.2 เพื่อวิเคราะห์กลวิธีในการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านสื่อพื้นบ้านหนังตะลุง
- 3.3 เพื่อศึกษาการถอดรหัสความหมายอัตลักษณ์คนใต้ของผู้ชมผ่านสื่อพื้นบ้านหนังตะลุง

#### 4. กรอบแนวคิดการวิจัย



ภาพที่ 1.1 กรอบแนวคิดวิจัย

## 5. ขอบเขตการวิจัย

### 5.1 ขอบเขตด้านพื้นที่

การศึกษารุ่นนี้ดำเนินการในพื้นที่ภาคใต้บริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา ซึ่งมีอาณาเขตครอบคลุมพื้นที่ในจังหวัดสงขลา 12 อำเภอ ได้แก่ อำเภอเมืองสงขลา หาดใหญ่ สะเดา คลองหอยโข่ง นาหม่อม ควนเนียง รัตภูมิ บางกล่ำ สิงหนคร สทิงพระ ระโนด และกระแสสินธุ์ จังหวัดพัทลุง 11 อำเภอ ได้แก่ อำเภอเมืองพัทลุง ป่าบอน บางแก้ว ปากพะยูน เขาชัยสน กงหรา ตะโหมด ควนขนุน ศรีบรรพต ศรีนครินทร์ และป่าพะยอม และจังหวัดนครศรีธรรมราช 2 อำเภอ ได้แก่ อำเภอชะอวด และอำเภอหัวไทร

### 5.2 ขอบเขตด้านเนื้อหา

การศึกษารุ่นนี้ประกอบด้วย การวิเคราะห์เนื้อหาใน 3 ส่วน คือ

5.2.1 วิเคราะห์อัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้ในพื้นที่ภาคใต้บริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา

5.2.2 วิเคราะห์ตัวบท (textual analysis) หนึ่งตระกูล จากบทหนึ่งตระกูลของนายหนังในพื้นที่ภาคใต้บริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา จำนวน 3 กลุ่ม ได้แก่ หนึ่งกลุ่มอนุรักษ์ หนึ่งกลุ่มผสมผสาน และหนึ่งกลุ่มทันสมัย

5.2.3 วิเคราะห์การถอดรหัสความหมายของผู้ชมหนังตระกูลในพื้นที่ภาคใต้ตอนกลาง บริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา จำนวน 3 กลุ่ม คือ กลุ่มที่ชื่นชอบหนังตระกูลเป็นพิเศษมีประสบการณ์ในการชมหนังตระกูลต่อเนื่องมานาน กลุ่มที่ติดตามชมหนังตระกูลเมื่อมีโอกาส และกลุ่มที่ชมหนังตระกูลตามกระแสนิยม

### 5.3 ขอบเขตด้านเวลา

การศึกษารุ่นนี้ทำการเก็บรวบรวมข้อมูลระหว่างเดือนมีนาคม - พฤษภาคม 2559

## 6. นิยามศัพท์

6.1 หนึ่งตระกูล หมายถึง การละเล่นพื้นบ้านภาคใต้ ที่แสดงโดยใช้รูปหนังซึ่งตัดและแกะจากหนังสัตว์ทำเป็นตัวละครต่างๆ ผ่านแสงสว่างให้เกิดเงาบนจอผ้า โดยมีนายหนังตระกูลเป็นผู้ดำเนินเรื่องด้วยบทร้อยกรองและบทสนทนาภาษาถิ่นใต้ ในการศึกษาครั้งนี้ ได้ศึกษาหนังตระกูล 3

รูปแบบ ได้แก่ กลุ่มอนุรักษ์ กลุ่มผสมผสาน และกลุ่มทันสมัย ที่มีการแสดงอยู่ในภาคใต้บริเวณพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา

**6.1.1 กลุ่มอนุรักษ์** หมายถึง กลุ่มที่รักษารูปแบบและเนื้อหาหนังตะลุงดั้งเดิม

**6.1.2 กลุ่มผสมผสาน** หมายถึง กลุ่มที่รวมชมหรือยอมรับการผสมผสานระหว่างการแสดงแบบดั้งเดิม และยอมให้มีการแสดงแบบสมัยใหม่เข้าร่วมด้วย

**6.1.3 กลุ่มทันสมัย** หมายถึง กลุ่มที่ยอมรับการปรับเปลี่ยนให้มีความทันสมัยในการแสดงเกือบทั้งหมด

**6.2 นายหนังตะลุง** หมายถึง บุคคลสำคัญที่ทำหน้าที่เป็นผู้ส่งสารในการแสดงหนังตะลุง เป็นหัวหน้าคณะการแสดงแต่ละคำคืน ทำหน้าที่เชิดหนัง ดำเนินเรื่องโดยการขับกลอนและบทสนทนา รวมทั้งควบคุมการแสดง ในการศึกษารุ่นนี้ศึกษานายหนังตะลุง 3 คน จากหนังตะลุง 3 รูปแบบ ได้แก่

**6.2.1 นายหนังตะลุงกลุ่มอนุรักษ์** ได้แก่ หนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง

**6.2.2 นายหนังตะลุงกลุ่มผสมผสาน** ได้แก่ หนังแนบ นวลจันทร์ ศ. นครินทร์

**6.2.4 นายหนังตะลุงกลุ่มทันสมัย** ได้แก่ หนังเอียดนุ้ย ศ. เคล้าน้อย

**6.3 คนใต้** หมายถึง คนที่มีถิ่นกำเนิดในพื้นที่ภาคใต้บริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา ได้แก่ จังหวัดนครศรีธรรมราช พัทลุง และสงขลา

**6.4 ผู้ชมหนังตะลุง** หมายถึง ผู้ที่เข้าชมการแสดงหนังตะลุงในพื้นที่ภาคใต้บริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา ประกอบด้วย 3 กลุ่ม คือ

**6.4.1 กลุ่มที่ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ** มีประสบการณ์ในการชมหนังตะลุงต่อเนื่องมานาน ไม่ต่ำกว่า 15 ปีขึ้นไป

**6.4.2 กลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาส** เช่น งานแสดงทางวัฒนธรรม งานแก้บน งานบวช

**6.4.3 กลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม** มีการติดตามเฉพาะนายหนังตะลุงที่กำลังได้รับความนิยมตามกระแส ซึ่งอาจดูผ่านการชมหนังตะลุงจริงหน้าโรงหนัง หรือผ่านสื่ออื่นๆ

**6.5 อัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้** หมายถึง ความเป็นตัวตนคนใต้ที่ถูกสถาบันต่างๆ ทางสังคมให้ความหมายไว้ ในพื้นที่ภาคใต้บริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา ตามลักษณะเครื่องหมายอัตลักษณ์ ได้แก่ (1) ถิ่นที่อยู่อาศัย ประกอบด้วย ภูมิประเทศ ภูมิอากาศ บ้านเรือน (2) ตัวบุคคล ประกอบด้วย รูปร่างหน้าตา บุคลิกนิสัย การแต่งกาย อาชีพ ภาษาที่ใช้ และอาหารการกิน (3) โลกทัศน์ ประกอบด้วย ความเชื่อ พิธีกรรม ภูมิปัญญาชาวบ้าน และประเพณีวัฒนธรรม

**6.6 อัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง** หมายถึง ความเป็นคนใต้ที่ผ่านกระบวนการให้ความหมายโดยนายหนังตะลุง และความเป็นคนใต้ที่ผ่านตีความหมายโดยผู้ชมหนังตะลุง

**6.7 การประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้** หมายถึง การที่นายหนังตะลุงให้ความหมายต่อความเป็นคนใต้ผ่านหนังตะลุง โดยใช้กลวิธีแบบตะวันตกและกลวิธีแบบหนังตะลุง

**6.8 การเข้ารหัส** หมายถึง การที่นายหนังตะลุงได้สร้างความหมายสื่อสารอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุงด้วยกลวิธีต่างๆ ที่มีการผสมผสานระหว่างกลวิธีแบบตะวันตก และกลวิธีแบบหนังตะลุง

**6.9 กลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง** แนวทางที่นายหนังตะลุงใช้ในการสร้างความหมายความเป็นคนใต้ ที่มีการผสมผสานระหว่างกลวิธีแบบตะวันตก และกลวิธีแบบหนังตะลุง

**6.9.1 กลวิธีแบบตะวันตก** คือ การเล่าเรื่องตามแนวภาพยนตร์หรือละครแบบตะวันตก

**6.9.2 กลวิธีแบบหนังตะลุง** คือ การเล่าเรื่องโดยใช้ขนบนิยม และศิลปะการแสดงหนังตะลุง ได้แก่ (1) ขนบนิยมที่ใช้ในการแสดง ประกอบด้วย เบิกโรง โหมโรง ออกฤทัย ออกลึงหัวคำ ออกพระอิศวร ปรายหน้าบท บอกเรื่อง เกี่ยวจ้อ และตั้งเมือง (2) ศิลปะการแสดงหนังตะลุง ประกอบด้วย การผูกเรื่อง การดำเนินเรื่องในการแสดง การเชิดรูป การขับบทและการพากย์รูป

**6.10 การถอดรหัสความหมาย** หมายถึง การที่ผู้รับสารซึ่งเป็นผู้ชมคนใต้ได้ตีความหมายอัตลักษณ์คนใต้ผ่านการชมหนังตะลุง โดยมีความแตกต่างกันไปตามประสบการณ์และภูมิหลังของผู้ชมแต่ละคนเกี่ยวกับความเป็นคนใต้ ใน 3 ลักษณะคือ

**6.10.1 การตีความหมายเหมือนกับที่มีการให้ความหมายไว้ในหนังตะลุง** หรือการยอมรับความหมาย

**6.10.2 การตีความโดยตรงความหมายจากที่มีการให้ความหมายไว้ในหนังตะลุง** หรือการต่อรองความหมาย

**6.10.3 การตีความหมายแตกต่างหรือขัดแย้งกับที่มีการให้ความหมายไว้ในหนังตะลุง** หรือการคัดค้านความหมาย หรือการต่อรองความหมาย

## 7. ประโยชน์ที่จะได้รับ

7.1 ได้ประโยชน์ด้านวิชาการในการสร้างองค์ความรู้การสื่อสารอัตลักษณ์ตามแนวทางสำนักวัฒนธรรมศึกษา

7.2 ได้แนวทางการสืบสานหรือสืบทอดอัตลักษณ์คนใต้ผ่านสื่อพื้นบ้านหนังตะลุง

7.3 ได้แนวทางการสืบสานหรือสืบทอดอัตลักษณ์ของคนในภูมิภาค หรือชาติพันธุ์ในสื่อพื้นบ้านและสื่อประเภทต่างๆ ที่สอดคล้องกับบริบทสังคม

## บทที่ 2

### วรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง

การศึกษาวิจัยเรื่อง “การสร้างอัตลักษณ์คนไต่ผ่านหนังตะลุง” ผู้วิจัยนำแนวคิด ทฤษฎี และงานวิจัยที่เกี่ยวข้องมาใช้ศึกษา เพื่อเป็นแนวทางในการวิจัย ประกอบด้วย

1. แนวคิดทฤษฎีเกี่ยวกับอัตลักษณ์
2. แนวคิดทฤษฎีเกี่ยวกับสาร
  - 2.1 การประกอบสร้างความเป็นจริงทางสังคม
  - 2.2 การเข้ารหัสและถอดรหัส
  - 2.3 การเล่าเรื่อง
3. ทฤษฎีโครงสร้าง-หน้าที่
4. แนวคิดเกี่ยวกับคนไต่และอัตลักษณ์ความเป็นคนไต่
5. แนวคิดเกี่ยวกับสื่อพื้นบ้าน
6. แนวคิดเกี่ยวกับหนังตะลุง
7. งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

#### 1. แนวคิดและทฤษฎีเกี่ยวกับอัตลักษณ์

การศึกษาเกี่ยวกับการสื่อสารอัตลักษณ์เกิดขึ้นเมื่อไม่นานนัก ดังที่กัจจร หลุยยะพงศ์ (2551, น.14) ได้กล่าวถึงอัตลักษณ์ว่าเป็นการเริ่มให้อำนาจแก่นมนุษย์ในการนิยามตัวตน โดยเฉพาะคนหรือกลุ่มคนที่ไร้อำนาจให้เสมือนมีตัวตนหรือมีอำนาจทางสังคมขึ้นมา เช่นเดียวกับที่อภิญา เฟื่องฟูสกุล (2546, น.1) ได้กล่าวว่า อัตลักษณ์ (Identity) โดยทั่วไปแล้วจะหมายถึง อัตลักษณ์ของใครหรือหมายถึงบางสิ่งบางอย่างที่มีคุณสมบัติเฉพาะบุคคลหรือเฉพาะสิ่งนั้น พจนานุกรมภาษาอังกฤษ ได้ให้คำจำกัดความ “Identity” ว่าหมายถึงคุณสมบัติของคนหรือสิ่งหนึ่ง และอาจขยายความหมายต่อไปว่าเป็นคุณสมบัติเฉพาะของสิ่งนั้นที่ทำให้สิ่งนั้น โดดเด่นขึ้นมาหรือต่างจากสิ่งอื่น ดังนั้นจึงทำให้แปลความหมายของคำว่า “Identity” ได้ว่า “เอกลักษณ์” ที่มองคุณสมบัติของบุคคลหรือสิ่งนั้นๆ เพียงจุดเดียวหรือด้านเดียวเท่านั้น

ต่อมาเมื่อมีการศึกษาอัตลักษณ์ให้ลึกซึ้งยิ่งขึ้น ทำให้เข้าใจความหมายของอัตลักษณ์ในแง่มุมมองที่เปลี่ยนไป ดังที่อภิญญา เฟื่องฟูสกุล (2546, น.1-2) กล่าวถึงการศึกษาอัตลักษณ์ในทางวัฒนธรรมศึกษา (Cultural Studies) ว่า มีมุมมองของอัตลักษณ์ที่ต่างออกไป อัตลักษณ์ไม่ได้มีคำจำกัดความที่หมายถึงคุณสมบัติเฉพาะตัวหรือมีคุณสมบัติเพียงด้านหนึ่ง หรือกล่าวถึงสิ่งหนึ่งแล้วหมายถึงสิ่งนั้นเท่านั้น แต่เป็นการอ้างอิงถึงสิ่งอื่นควบคู่กันไปด้วย ไม่ว่าจะป็นอำนาจ การให้ความหมาย หรือการสร้างภาพแทนความจริง (Representation) ทั้งนี้เนื่องจากการเปลี่ยนแปลงของบริบทสังคมที่เกิดขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งพลังของโลกาภิวัตน์ที่มาจากเทคโนโลยีการสื่อสารทำให้ความเคลื่อนไหวทางวัฒนธรรมเป็นไปอย่างหลากหลาย ซับซ้อน และรวดเร็ว รวมทั้งการที่สังคมเกิดการเปลี่ยนแปลงในศตวรรษที่ 20 จากสังคมทุนสมัยก้าวไปสู่สังคมหลังสมัยใหม่ ทำให้เกิดประเด็นอ่อนไหวทางสังคมเกิดขึ้นมากมาย ไม่ว่าจะเป็นเรื่องของการบริโภคนิยม การโยกย้ายถิ่น โลกาภิวัตน์ หรือแม้แต่การเคลื่อนไหวทางสังคม (social movement) เช่น รักเพศเดียวกัน กลุ่มสตรี สีผิว และเชื้อชาติ เหตุเหล่านี้เป็นหนึ่งในปัจจุบันที่ส่งผลให้อัตลักษณ์ของคนในสังคมก้าวสู่ภาวะวิกฤติ ที่เรียกว่า Crisis of Identity มนุษย์เริ่มสงสัยในตัวตนว่าแท้จริงแล้วนั่นคืออะไร ส่วนอัตลักษณ์นั้นมีความขัดแย้ง หลากหลาย ทับซ้อนกันอยู่จริงหรือไม่ จึงทำให้เกิดมุมมองในการศึกษาอัตลักษณ์ที่หลากหลายมากขึ้น (Woodward, 1997) ดังนั้น การให้คำจำกัดความคำว่า อัตลักษณ์ หรือ Identity โดยทั่วไปมักให้ความหมาย ไปถึงการแสดงความรู้สึกนึกคิดต่อตนเองว่า “นั่นคือใคร” มีที่มาจากปฏิสัมพันธ์ที่เกิดขึ้นระหว่างเรากับผู้อื่นผ่านการมองตนเองและคนอื่นมองเรา โดยอาศัยความตระหนักหรือ awareness ในตัวเรา รวมทั้งพื้นฐานในการเลือกบางสิ่งบางอย่างผ่านการแสดงตนเพื่อยอมรับ โดยตั้งใจในอัตลักษณ์ที่เราเลือก สิ่งสำคัญของการแสดงตนคือ เราระบุได้ว่าอัตลักษณ์ของเราเหมือนกลุ่มหนึ่งและต่างจากกลุ่มอื่นอย่างไรและ “ฉันเป็นใคร” (พิศิษฐ์ คุณวโรตม์, 2546, น.306) โดยการศึกษาในเชิงวัฒนธรรมศึกษา หรือ Cultural studies ตั้งข้อสังเกตว่า ตัวตนหรืออัตลักษณ์ของคนจะเกิดขึ้นได้เมื่อมีการสื่อสารหรือปฏิสัมพันธ์ระหว่าง “ฉัน หรือ ตัวเรา” และ “คนอื่นและสังคม” ซึ่งการบ่งบอกว่าเราเป็นใครนั้นขึ้นอยู่กับเรามี “อำนาจ” ในการต่อสู้ต่อรองกับผู้อื่นและสังคมได้เงื่อนไขที่มีการกำหนดไว้ (Woodward, 2002)

ดังนั้นเมื่อศึกษาอัตลักษณ์ตามแนวทางของสำนักวัฒนธรรมศึกษา สมสุข หินวิมาน (2548, น.428) กล่าวว่าได้ให้ความสนใจไปที่เรื่องของการตอบปัญหาหรือตอบคำถามว่า ในวันนี้เราได้กลายมาเป็นตัวเราได้อย่างไร การผลิตตัวตนของเราเกิดขึ้นมาได้อย่างไร และจะสามารถชี้/ระบุ หรือ Identify ความเป็นตัวเราอย่างไร มองว่าสิ่งที่เรานิยมหรือให้ความหมายตัวตนว่าเป็นใคร จะเกิดขึ้นเมื่อมีปฏิสัมพันธ์หรือมีการสื่อสารกับคนอื่น เช่น อาจจะได้เรียนรู้การสร้างตัวตนของผู้ชายคนหนึ่งผ่านการฟังเพลงที่ร้องว่า “เกิดเป็นผู้ชายต้องมีใจจดทน” หรืออาจเรียนรู้ตัวตนในความเป็นผู้หญิง

จากเนื้อหาของเพลงที่ร้องว่า “หญิงมีสิ่งที่ห่วงใย สิ่งนั้นก็หัวใจ เปี่ยมในรักมัน” และทั้งผู้ชายและผู้หญิงได้เรียนรู้ถึงความสัมพันธ์ระหว่างกันผ่านเนื้อเพลงที่ร้องว่า “เพราะเธอเหมือนหลักไม่ตั้งตรง นั่นไม่เลื้อยอย่างฉันใช้พันอาศัย” ซึ่งจากมุมมองเนื้อชบาได้ว่า ไม่ว่าจะเป็นตัวตนของผู้ชายหรือผู้หญิง อัตลักษณ์ของคนเราเป็นอัตลักษณ์ที่ไม่ได้เกิดขึ้นหรือติดกับตัวเรามาตั้งแต่กำเนิด แต่ได้ถูกประกอบสร้างทางสังคมขึ้นผ่านการเรียนรู้ในภายหลัง

เนื่องจากการสื่อสารกับอัตลักษณ์มีความเกี่ยวข้องสัมพันธ์กัน ดังนั้นจึงต้องมีการปฏิสัมพันธ์เพื่อสื่อสารว่าเราเป็นพวกเดียวกับคนอื่น (self-ascription) และสื่อสารว่าคนอื่นเป็นพวกเดียวกับเรา (ascription by other) อัตลักษณ์คือเป็นตัวกำหนดขอบเขตของเรา ในความเหมือนหรือความต่างกับคนอื่น การเป็นสมาชิกในกลุ่มหรือการสื่อสารปฏิสัมพันธ์กับคนอื่นควรทำเช่นไร หรือสานสัมพันธ์อย่างไร ซึ่งมีทั้งการใช้คำพูดในเชิงวจนภาษา และอวจนภาษาเพื่อสื่อสาร การสร้างอัตลักษณ์ หรือบ่งชี้อัตลักษณ์นั้นอาจมาจากการบริโภคในชีวิตประจำวันของคน (consumption) เช่น การดื่ม การกิน การอยู่ การแต่งกาย การพูด ภาษาที่ใช้ บุคลิกภาพ เวลาว่าง เล่นกีฬา เรียนหนังสือ ดูหนัง ฟังเพลง หรือรูปแบบ/รสนิยมการใช้ชีวิตต่างๆ ไม่ว่าจะ วิธีการท่องเที่ยวของกลุ่มต่างๆ หรือวิถีของวัยรุ่นตามย่านท่องเที่ยวของวัยรุ่น หรือ ภาษาเฉพาะกลุ่มสาวประเภทสอง เป็นต้น สิ่งเหล่านี้สามารถบ่งบอกได้ถึงอัตลักษณ์และตัวตนที่เราเป็นใครและแตกต่างกับคนอื่นอย่างไร

กระบวนการบริโภคและสร้าง “ตัวตน” เกิดจากการที่สถาบันทางสังคมต่างๆ ได้เรียก (Interpellate) “ตัวเรา” ให้เป็น “ตัวตน” ขึ้นมา (กาญจนา แก้วเทพ, 2545) เช่น เมื่อวัยรุ่นเข้าไปดูคอนเสิร์ตของนักร้องที่ชื่นชอบ เมื่อนักร้องขอให้วัยรุ่นเหล่านั้นส่งสัญญาณบางอย่างเป็นสัญลักษณ์ร่วมกัน ก็ถือเป็นการเรียกวัยรุ่นเหล่านั้นได้เปลี่ยนตัวตนจากวัยรุ่นกลายเป็นแฟนเพลงของนักร้องคนนั้น ส่วนการชมหนังตะลุงซึ่งเป็นสื่อพื้นบ้าน ผู้ชมคนใดอาจแสดงความชื่นชอบหรือชื่นชมหนังตะลุงเป็นการแสดงตัวตนของกลุ่มคนที่ชอบหนังตะลุงร่วมกัน อัตลักษณ์ที่แสดงออกจึงเกี่ยวข้องกับการสื่อสาร (Woodward, 2002 ; Barker, 2008) แสดงให้เห็นว่า การสื่อสารจึงกลายเป็นเครื่องมือที่สร้างอัตลักษณ์ในส่วนของบุคคล ทั้งการที่มีคนอื่นทำหน้าที่เป็นผู้สื่อสารอัตลักษณ์ และการที่ตัวเราเองเป็นผู้กำหนด

George Herbert Mead นักคิดคนสำคัญของแนวคิดปฏิสัมพันธ์เชิงสัญลักษณ์ มองอัตลักษณ์ตามแนวทางวัฒนธรรมศึกษาในมุมที่แตกต่างออกไป เพราะมองว่าภาษา เป็นหัวใจสำคัญในการเรียนรู้ เพื่อถ่ายทอดสัญลักษณ์ ซึ่งเป็นกฎเกณฑ์ร่วมของสังคม ผ่านกลไกการสร้างตัวตนในการสวมบทบาท (role-taking) ของผู้อื่น มองว่าตัวตนค่อยๆ เกิดขึ้นจากการปฏิสัมพันธ์กับคนที่เราได้เรียนรู้ในสังคม อาจมาจากการเลียนแบบในวัยเด็ก จากพ่อ จากแม่ หรือจากครู และได้ซึมซับบทบาทและกฎเกณฑ์สังคมเหล่านั้นเมื่อโตขึ้น ซึ่งมีทั้งการสวมบทบาทและหล่อหลอม ซึมซับเอา



ทัศนคติของคนทั่วไปหรือกฎเกณฑ์ร่วมกันของคนในสังคมมาเป็นส่วนหนึ่งด้วย ดังนั้นในสำนักปฏิสัมพันธ์เชิงสัญลักษณ์จึงมีสองด้านหรือสองมุมที่ปะทะสัมพันธ์กันตลอดเวลา ทั้งตัวตนหรือ “me” ที่ไปสัมพันธ์กับผู้อื่น และตัวเราหรือ “I” ที่เป็นลักษณะเฉพาะของเรา โดยที่ “me” และ “I” ก็ยังไปสัมพันธ์กับโลกภายนอกด้วยเช่นกัน (อภิญา เฟื่องฟูสกุล, 2546, น.25-27) ตัวตนในสำนักนี้มีความเหมือนกับตัวตนในสำนักวัฒนธรรมศึกษา ต่างแต่เพียงในการให้ความหมายของตัวตนนั้น อันอาจเป็นของจิตใต้สำนึกของเราซึ่งได้รับอิทธิพลจากภายนอกผ่านการเรียนรู้สิ่งต่างๆ ซึ่งก็คือการนิยามอัตลักษณ์ของตนเองเมื่อมีการปฏิสัมพันธ์กับผู้อื่นนั่นเอง

มุมมองของอัตลักษณ์มีสองด้าน เกิดการถกเถียงของปรัชญาสองกระแส นั่นคือสารัตถนิยม หรือ Essentialism มองว่าอัตลักษณ์หยุดนิ่ง หรือ identities as fixed มองเพียงด้านเดียว หรือทิศทางเดียวโดยดูจากหลักพื้นฐานด้านชีวภาพ เช่น เพศ วัย ฯลฯ มักเรียกว่า “เอกลักษณ์” ที่มองเพียงด้านเดียว แต่ในมุมมองตรงกันข้ามพวก และในทางตรงข้าม พวก Non-essentialism หรือ Anti-essentialism มองอัตลักษณ์ว่าเป็นสิ่งที่หลากหลายสร้างขึ้นมาได้ และเปลี่ยนแปลงได้ไปตามบริบทสังคมวัฒนธรรม (Baker 2008) ดังนั้นอัตลักษณ์จึงสามารถเปลี่ยนแปลง และแปรเปลี่ยนไปได้ตามบริบทที่ตัวเราสร้างความหมายขึ้นมา ซึ่งอาจกล่าวได้ว่า อัตลักษณ์ของคนแปรเปลี่ยนไปตามบริบทไม่รู้จัก เป็นคุณสมบัติที่คนเราสร้างขึ้นตามสถานการณ์เฉพาะหน้า (Clifford Geertz, 1983) แสดงให้เห็นว่า อัตลักษณ์ของคนชาติพันธุ์ใด พื้นที่ใด ก็จะแสดงตัวตนของคนชาติพันธุ์นั้นหรือพื้นที่นั้นออกมาอย่างชัดเจน โดย นิติ ภาวกรรมพันธุ์ (2541) กล่าวถึงคุณลักษณะสำคัญสองประการของอัตลักษณ์ คือ มีหลากหลายมิติ และมีพลวัต สามารถเปลี่ยนแปลงลื่นไหลไปตามสถานการณ์ และจะปรับเปลี่ยนการแสดงอัตลักษณ์ที่มีความหลากหลายในตัวคนเมื่อไปอยู่ในสถานการณ์ต่างๆ คนๆ หนึ่งมีอัตลักษณ์หลายมิติ แต่จะหยิบหรือพลิกมิติอัตลักษณ์แบบใดออกมาสื่อสารกับคนอื่น ขึ้นอยู่กับผลประโยชน์ทางการเมือง เศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมที่จะต้องต่อรองช่วงชิงมา ถือเป็นอัตลักษณ์ที่เปลี่ยนแปลงลื่นไหลซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ในสังคมยุคปัจจุบัน จึงเป็นสิ่งที่นักวิจัยด้านการสื่อสารให้ความสำคัญที่จะศึกษาถึงการสื่อสารอัตลักษณ์ ที่บุคคลต่างๆ ได้แสดงออกมา

นอกจากอัตลักษณ์ที่มีความเปลี่ยนแปลงลื่นไหลแล้ว Stuart Hall ยังได้เสนอแนวคิดเรื่อง Articulated Self ขึ้นมา โดยให้ความหมายของคำว่า Articulate ในสองมุมมอง นัยยะหนึ่งคือตัวตนที่ปรากฏในวรรณกรรมที่ถูกนำเสนอออกมา และอีกนัยยะหนึ่งซึ่งเป็นมุมมองที่สามารถนำมาปรับใช้กับงานในครั้งนี้ที่บ่งบอกว่าอัตลักษณ์หรือความเป็นตัวตนอาจจะเป็นเพียง “ชิ้นส่วน” หลากหลายชิ้นที่ได้ถูกล้อมรวมหรือประกอบรวมขึ้นมาเท่านั้น ในบริบทสถานการณ์อย่างหนึ่งอาจมีการเชื่อมต่อ “ชิ้นส่วน” ต่างๆ และการแสดงออกของปัจเจกในลักษณะหนึ่ง แต่ภายในบริบทที่เปลี่ยนไป อาจมีรูปแบบการเชื่อมต่อ และแสดงออกของปัจเจกเป็นอีกรูปแบบหนึ่งก็ได้

การให้ความหมายและแสดงออกถึงความเป็นตัวตนต่อคนอื่นหรือต่อสังคม คือ กระบวนการในการเลือกใช้หรือเพื่อแสดงออกว่าเราเหมือนหรือต่างจากคนอื่น หรือกลุ่มอื่นผ่าน ระบบสัญลักษณ์ หรือ Symbol หรือในมุมมองของอัตลักษณ์เรียกว่าเครื่องหมายอัตลักษณ์ หรือ Identities Markers หมายถึงสิ่งประกอบกันทั้งภายใน เช่น อารมณ์ความรู้สึกของเรา และภายนอก ที่มาเกี่ยวข้องกับสัมพันธ์กัน เนื่องจากมนุษย์ได้เลือกใช้หรือเปลี่ยนแปลงความหมายของตนเองทั้งที่ สัมพันธ์กับโลกภายในตนและโลกภายนอกซึ่งมีการทับซ้อนอยู่ จึงทำให้มีการแบ่งอัตลักษณ์เป็น 2 แบบ คือ อัตลักษณ์ส่วนบุคคล หรือ personal identity และอัตลักษณ์ทางสังคม หรือ social identity เช่น บทบาทหน้าที่ที่สังคมกำหนดให้ เช่น เป็นลูก เป็นเพื่อน หรือมีตำแหน่งในการทำงาน หรือ คุณค่าต่างๆ ที่ติดตัวมาตั้งแต่กำเนิด จะทำให้เราเกิดการเรียนรู้ที่จะให้คำจำกัดความตนเองให้ เหมาะสมในสังคม สามารถปรับเปลี่ยนเคลื่อนไหวไปตามบริบทที่เปลี่ยนไป เช่น ถ้าอยู่ในครอบครัว อาจเป็นพี่ หรือเป็นน้อง หรือเป็นลูก แต่ขณะเดียวกันมีบทบาททับซ้อนต้องสวมตำแหน่งการเป็น นักศึกษาในมหาวิทยาลัย หรือเป็นเพื่อนในชั้นเรียน เป็นต้น การนิยามตัวเองต่อตนเองและสังคม เป็นสัญลักษณ์ที่สร้างขึ้นจากระบบสร้างภาพแทนความจริง หรือ Representation เพราะการแสดงออก จะแสดงผ่านระบบสัญลักษณ์ที่หลากหลายรูปแบบ เช่น การเลือกใช้เครื่องแบบที่มีสี รูปแบบ มีสัญลักษณ์ต่างกันในการแต่งกาย ก็เพื่อแสดงความเป็นสมาชิกของสถาบันให้บุคคลอื่นได้รับรู้ถึง ความมีตัวตนของเรา ซึ่งบางครั้งการที่เรามองตัวเองและแสดงความเป็นตัวตนของแต่ละบุคคลอาจ ไม่สอดคล้องกับสิ่งที่คนอื่นมองเห็นตัวเราว่าเป็นอย่างไรเสมอไปได้

สำหรับการวิจัยในครั้งนี้ จึงได้นำแนวคิดอัตลักษณ์มาใช้ศึกษาอัตลักษณ์คนได้ใน มุมมองของพื้นที่ ซึ่งเป็นอัตลักษณ์ในระดับสังคม ที่บ่งบอกลักษณะของคนได้โดยทั่วไป และใน การศึกษาครั้งนี้ก็ศึกษาลงไปในลักษณะคนได้ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา ซึ่งได้ถูกกำหนดไว้ ผ่านเอกสารประเภทต่างๆ โดยใช้เครื่องหมายอัตลักษณ์ในเรื่อง ถิ่นที่อยู่อาศัย ประกอบด้วย ภูมิประเทศ ภูมิอากาศ และบ้านเรือน ตัวบุคคล ประกอบด้วย รูปร่างหน้าตา บุคลิกนิสัย การแต่งกาย อาชีพ ภาษาที่ใช้ และอาหารการกิน และโลกทัศน์ ประกอบด้วย ความเชื่อ พิธีกรรม ภูมิปัญญา ชาวบ้าน และประเพณีวัฒนธรรม ซึ่งมีความหลากหลายและปรับเปลี่ยนไปตามบริบทสังคมที่ เปลี่ยนแปลงไป

## 2. แนวคิดทฤษฎีเกี่ยวกับสาร

### 2.1 การประกอบสร้างความเป็นจริงทางสังคม

แนวคิดเรื่องการประกอบสร้างความเป็นจริงทางสังคม หรือ Social Construction of Reality เป็นแนวทางที่สำนักวัฒนธรรมศึกษาสนใจและเชื่อว่า “ความเป็นจริง” หรือ “Reality” ไม่ได้เป็นเพียงสิ่งที่มีอยู่แล้ว รอให้เข้าไปค้นพบ แต่ความเป็นจริงกลับกลายเป็นสิ่งที่ถูก “ประกอบสร้าง” หรือ “Construct” ขึ้นมา และในการประกอบสร้างความเป็นจริงนั้น มีสถาบันทางสังคมสถาบันหนึ่ง นั่นคือ สื่อมวลชนถือเป็นผู้มีบทบาทสำคัญเป็นอย่างมาก และสิ่งสำคัญที่สำนักวัฒนธรรมศึกษาสนใจและมีแนวทางการวิเคราะห์เอาไว้อย่างชัดเจน นั่นคือ ผู้รับสาร (Receiver) ที่มีลักษณะเป็นฝ่ายตั้งรับ (active) นำเนื้อหาผ่านสื่อมาสร้างสิ่งแวดล้อมให้กับฝ่ายตนเองมากกว่าเป็นฝ่ายที่ถูกกระทำ (passive) หรือรอให้สื่อมวลชนสร้างความเป็นจริงขึ้นมาล้อมกรอบฝ่ายตนเองไว้

กาญจนา แก้วเทพ (2544, น. 238) ได้กล่าวถึงแนวคิดนี้ว่า Alfred Schutz ได้เสนอแนวคิดการประกอบสร้างความเป็นจริงไว้ว่า โลกที่แวดล้อมบุคคลอยู่นั้นมี 2 โลก โลกแรกคือโลกทางกายภาพ (Physical World) เกิดขึ้นตามธรรมชาติ ประกอบไปด้วย บุคคล วัตถุ สิ่งของ และบรรยากาศด้านกายภาพ และอีกโลกหนึ่งเกิดขึ้นจากการทำงานของสถาบันทางสังคมต่างๆ โรงเรียน ครอบครัว ศาสนา ที่ทำงาน สื่อมวลชนและรัฐ เป็นต้น โลกนี้มีผู้ให้ชื่อไว้หลากหลาย ไม่ว่าจะเป็น โลกทางสังคม (Social World) หรือ สิ่งแวดล้อมเชิงสัญลักษณ์ (Symbolic environment) หรือความเป็นจริงทางสังคม (Social reality)

ดังนั้น “การสื่อสาร” จึงเป็นแนวทางที่ทำให้มนุษย์รับรู้ รวมทั้งเข้าใจความหมายของสิ่งต่างๆ บนโลกหรือ “ความเป็นจริง” วิธีคิดตามแนวคิดนี้จึงแบ่ง “โลก” หรือ “World” ออกเป็น 2 ส่วน คือ “โลกทางกายภาพ” หรือ “โลกแห่งความเป็นจริง” ที่เรียกว่า world of reality เป็นโลกที่เราสามารถสัมผัสได้ มีทั้งที่เป็นธรรมชาติ หรือสิ่งที่มนุษย์สร้างขึ้น หรือเหตุการณ์ต่างๆ รอบตัว แต่แท้จริงแล้ว “โลกแห่งความเป็นจริง” ยังถือเป็นอีกโลกที่อยู่ห่างไกลที่มนุษย์จะเข้าถึงได้ และยังเป็นโลกที่เต็มไปด้วยความซับซ้อนมากมาย ดังนั้น โลกแบบนี้มนุษย์จะเข้าใจความหมายของสิ่งต่างๆ ได้ก็ต่อเมื่อมนุษย์ได้เรียนรู้หรือเข้าใจโลกแห่งความเป็นจริงผ่าน “ตัวกลาง” ซึ่งก็คือสถาบันทางสังคมที่ทำหน้าที่เป็นเสมือนผู้ประกอบสร้างความหมาย (meaning) ให้ ไม่ว่าจะเป็น เหตุการณ์ หรือวัตถุสิ่งของ หรือความฝัน ก็ล้วนเป็น “ความเป็นจริง” ที่ถูกประกอบสร้างขึ้นมาให้เป็น “ความเป็นจริงทางสังคม” หรือเป็น “โลกแห่งความหมาย” หรือ world of meaning หรือเป็นโลกแห่งความรู้ (knowledge) ที่เราอาจรับรู้ความจริงเพียงบางส่วนจากโลกแห่งความเป็นจริง เท่านั้น โลกแห่งความหมาย จึงกลายเป็นโลกที่มนุษย์สามารถให้ความหมาย หรือรับรู้ความหมายได้

เช่น คนต่างภูมิภาคอาจไม่สามารถรับรู้ลักษณะของวิถีชีวิตหรือลักษณะนิสัยหรือลักษณะความเป็นคนได้ได้ในทุกแง่มุม เนื่องจากคนแต่ละภาคมีการดำเนินชีวิตที่แตกต่างกัน ขึ้นอยู่กับวัฒนธรรมท้องถิ่น ถือเป็นเรื่องทีละเอียดอ่อนและมีความหลากหลาย แต่การที่คนทั่วไปรับรู้ถึงความเป็นคนได้ว่าเป็นอย่างไรนั้น ก็เนื่องมาจาก “สื่อมวลชน” ได้ทำหน้าที่ “ประกอบสร้างความหมาย” ทำให้ทราบถึงตัวตนของคนได้ได้เป็นอย่างดี ไม่ว่าจะเป็นคนคู่ พูจาดตรงไปตรงมา โฝงผาง ไม่กลัวใคร รักพวกพ้อง และหัวรุนแรง เป็นต้นและหากมีการต่อยอดความหมายขึ้นบ่อยครั้ง จะทำให้การรับรู้ความหมายดังกล่าว กลายเป็น “ความเป็นจริงทางสังคม” ได้ในที่สุดดังที่ นิธิณี หนูพินิจ (2551) ได้เคยกล่าวไว้

สำหรับการวิจัยในครั้งนี้ได้ใช้แนวคิดการประกอบสร้างความเป็นจริงทางสังคมเพื่อศึกษาการประกอบสร้างความเป็นจริงให้เห็นถึงการสร้างความเป็นตัวตนคนได้ผ่านหนังสือเป็นการศึกษาถึงแนวคิดที่นายหนังสือซึ่งเป็นคนในพื้นที่ และเป็นผู้มีอำนาจในการกำหนดความหมายของความเป็นคนได้ผ่านหนังสือ โดยการวิเคราะห์ด้วยบท เพื่อศึกษาว่าความหมายของความเป็นคนได้ในหนังสือได้ถูกประกอบสร้างออกมาด้วยวิธีใด ในรูปแบบไหน อย่างไร

## 2.2 การเข้ารหัสและถอดรหัส

ทฤษฎีเกี่ยวกับผู้รับสารแบบดั้งเดิมทฤษฎีหนึ่งซึ่งมีอิทธิพลทางการสื่อสารมานาน นั่นคือ ทฤษฎีผลกระทบของสื่อ หรือ Media Impact Theory ทฤษฎีนี้เชื่อว่า ผู้รับสารมีลักษณะตั้งรับต่ออิทธิพลของสื่อ (passive) แต่ต่อมา Stuart Hall (1997) ได้มีมุมมองที่ได้แย้งกับทฤษฎีนี้และเสนอแนวคิดเรื่องการเข้ารหัส (Encoding) และถอดรหัส (Decoding) เพื่ออธิบายว่า ระบบรหัสความหมายของผู้ส่งสารและผู้รับสาร ที่เรียกว่า coding system ไม่จำเป็นต้องเป็นรหัสชุดเดียวกันเสมอไป เพราะรหัสความหมายระหว่างคู่สื่อสารอาจไม่สอดคล้องตรงกันหรืออาจขัดแย้งกันได้เนื่องด้วยเหตุผลหลากหลายประการ เช่น ประสบการณ์ ภูมิหลัง อาชีพ การศึกษา จุดยืนการเมือง ผลประโยชน์เศรษฐกิจ อุดมการณ์ หรือเพศที่ต่างกัน ฯลฯ โดย Hall ได้ให้ความสำคัญกับปัจจัยส่วนบุคคลหรืออัตวิสัยของผู้รับสารในการถอดรหัสความหมายหรือตีความ โดยได้แบ่งจุดยืนไว้ดังนี้

1. การถอดรหัสด้วยจุดยืนเช่นเดียวกับที่ผู้ส่งสารเข้ารหัสไว้ (preferred reading)
2. การถอดรหัสด้วยจุดยืนที่มีความแตกต่างจากที่ผู้ส่งสารเข้ารหัสไว้ แต่ไม่ได้คัดค้านทั้งหมด มีการต่อรองความหมายใหม่ (negotiated reading)
3. การถอดรหัสด้วยจุดยืนที่ขัดแย้งหรือต่อต้านความหมายที่ผู้ส่งสารเข้ารหัสไว้ (oppositional reading)

Hall ได้เสนอแนวคิดไว้ว่า ผู้ส่งสารทำหน้าที่เป็น “ผู้เข้ารหัส” (encode) ข่าวสารที่ส่งไปให้อีกทางหนึ่งด้วย จึงไม่ได้ทำหน้าที่เป็นเพียงผู้ส่งข่าวสาร(transmitter) แต่เพียงอย่างเดียวเท่านั้น ดังนั้นผู้ส่งสารจึงทำหน้าที่ควบคู่กันไปคือการส่งข่าวสารและการติดตั้งรหัสสารเพื่อรอการ

ถอดความหมายจากผู้รับสาร โดยใช้ภาษา ภาพ เสียง หรืออื่นๆ เป็นสื่อกลางในการเข้ารหัส ในการวิจัยครั้งนี้ ใช้สื่อพื้นบ้านหนังตะลุงเป็นสื่อกลางเพื่อเข้ารหัสความหมาย ซึ่งในกระบวนการสื่อสารพบว่า ผู้ชมหรือผู้รับสาร ได้ชมหนังตะลุงเพื่อเป็นการเรียนรู้และในขณะเดียวกันก็ได้รับการตีความรหัสความหมายไปด้วยจากนายหนังที่ทำหน้าที่เป็นผู้สร้างสารผ่านหนังตะลุง สามารถกำหนดแนวทางต่างๆ เพื่อให้ผู้ชมได้ถอดรหัสความหมายสารผ่านการเล่นหนังตะลุงของตนเอง

การวิเคราะห์ผู้ชมการแสดงหนังตะลุงในการวิจัยครั้งนี้จึงเป็นการศึกษาถึงการถอดรหัสความหมาย ความเป็น “คนใต้” ในหนังตะลุงทั้ง 3 กลุ่มรูปแบบ โดยผู้ชมมีประสบการณ์ในการชมหนังตะลุงที่ต่างกัน เพื่อสอบถามเกี่ยวกับลักษณะทางประชากรศาสตร์ การเปิดรับสื่อความคิดเห็นเกี่ยวกับการชมหนังตะลุง โดยใช้เกณฑ์การถอดรหัสของผู้รับสารตามแนวทางของ Hall มาใช้วิเคราะห์ว่าผู้รับสารได้ถอดรหัสความหมายจากการประกอบสร้างผ่านหนังตะลุงในจุดยืนทั้งสามแบบอย่างไร ได้แก่ จุดยืนเช่นเดียวกับผู้ส่งสาร ผู้รับสารเห็นสอดคล้องกับที่ผู้ส่งสารสื่อออกมา (Dominant-hegemonic position) จุดยืนที่ผู้รับสารมีการต่อรองความหมายในส่วนรายละเอียดปลีกย่อยที่อาจยอมรับบางส่วนหรือไม่เห็นด้วยในบางส่วน (Negotiated position) และจุดยืนที่ผู้รับสารคัดค้านต่อต้าน ปฏิเสธ หรือตีความตรงข้ามกับที่ผู้ส่งสารสื่อออกมา (Oppositional reading)

### 2.3 การเล่าเรื่อง

การเล่าเรื่อง (Narration) ถือเป็นการสื่อสารของมนุษย์ในชีวิตประจำวันที่มีประวัติศาสตร์มายาวนาน ผ่านเครื่องมือนั่นก็คือภาษา โดยใช้ เสียง ตัวอักษร และรูปภาพ เป็นตัวบอกเล่าเรื่องราวและสื่อความหมาย

นพพร ประชากุล (2542, น.3-4) ได้อธิบายถึงการเปลี่ยนแปลงกระบวนการทัศนในการศึกษาเรื่องเล่า หรือ “ศาสตร์เรื่องเล่า” (Narratology) ในสามมิติ ดังนี้

มิติที่หนึ่ง เดิมเรื่องเล่าเป็นภาพสะท้อนเรื่องราวความเป็นจริง (reflection) แต่มุมมองใหม่มองว่าเรื่องเล่าถูกประกอบสร้าง (construction) ขึ้นมา

มิติที่สอง แต่เดิมขอบเขตของเรื่องเล่าถูกจำกัดเฉพาะแวดวงวรรณกรรมที่เป็นเรื่องแต่ง (fiction) เช่น เรื่องสั้น นิยาย แต่กลับได้ขยายมุมมองไปสู่ตัวบทอื่นๆ ที่เป็นเรื่องจริง (non-fiction) เช่น ข่าว สารคดี

มิติที่สาม เปลี่ยนจุดเน้นซึ่งเป็นเป้าหมายในการศึกษาเรื่องเล่า เป็นเน้นความเข้าใจ (understanding) เป็นหลักมากกว่าเน้นความซาบซึ้ง (appreciation) ตามแบบเดิม

องค์ประกอบของการเล่าเรื่อง (สุภา จิตติวิสุรัตน์, 2545) มีดังนี้

**2.5.1 โครงเรื่อง (Plot)** ประกอบด้วย 5 ขั้นตอน 1) การเริ่มเรื่อง ชักจูงให้คนสนใจติดตามเรื่องราว 2) การพัฒนาเหตุการณ์ คือ เรื่องราวดำเนินต่อเนื่องตามเหตุและผล 3) ภาวะวิกฤติ

ถึงจุดแตกหัก ให้ตัวละครต้องตัดสินใจ 4) ภาวะคลั่งคลาย หลังจากภาวะวิกฤติผ่านพ้น และ 5) การยุติเรื่องราว สิ้นสุดเรื่องที่เกิดขึ้นทั้งหมด

**2.5.2 ความขัดแย้ง (Conflict)** ความขัดแย้งเป็นองค์ประกอบสำคัญอย่างหนึ่งของโครงเรื่อง มีปมปัญหาและต้องแก้ปัญหานั้น อาจเป็นตัวละครที่เป็นปรปักษ์หรือไม่ลงรอยกัน แบ่งความขัดแย้งได้ 3 ประเด็นคือ 1) ระหว่างคนกับคน ตัวละครต่างฝ่ายต่างไม่ลงรอยกัน 2) ภายในจิตใจ ตัวละครเกิดขัดแย้งขึ้นภายในใจ และ 3) กับพลังภายนอก เกิดขัดแย้งขึ้นระหว่างตัวละครกับสิ่งภายนอกที่เป็นธรรมชาติ หรือสิ่งที่เหนือธรรมชาติ

**2.5.3 แก่นเรื่อง (Theme)** สารของเรื่องเป็นสาระสำคัญที่ต้องการจะบอกเล่าแก่ผู้ชม ประกอบด้วย 1) ศีลธรรม ชี้นำหรือชักจูงในเรื่องการทำความคิด 2) ชีวิต เสนอเรื่องราวความเป็นจริงของชีวิต 3) ธรรมชาติของมนุษย์ เสนอพฤติกรรมหรือลักษณะของมนุษย์คนใดคนหนึ่งหรือกลุ่มใดกลุ่มหนึ่ง 4) วิพากษ์สังคม สะท้อนให้เห็นถึงสภาพสังคม และ 5) ศีลธรรมหรือการตั้งคำถามเพื่อเรียกร้องให้ตอบเชิงปรัชญา

**2.5.4 ตัวละคร (Character)** เป็นองค์ประกอบที่เสนอลักษณะของการเป็นมนุษย์ ประกอบด้วย 1) ตัวละครเด่น เป็นตัวสื่อสารแก่นเรื่องเป็นหลัก 2) ตัวละครเสริม ช่วยส่งเสริมหรือทำให้ตัวละครเด่นเปลี่ยนแปลงหรือเติบโต 3) ศัตรู เป็นผู้เผชิญหน้าโดยตรงกับตัวละครเด่น ที่สร้างปัญหาแต่เริ่มต้น มีผลทั้งดีและไม่ดี 4) ตัวเร่ง แนะนำ สร้างเหตุการณ์หรือข้อมูลใหม่ให้ตัวละครเด่นยอมรับ แต่ไม่เผชิญหน้ากับปัญหาโดยตรงพร้อมตัวละครเด่น 5) ตัวละครสนับสนุน ช่วยให้เรื่องราวเคลื่อนไหวหรือสร้างสีสันให้กับตัวละครเด่น และ 6) ตัวละครประกอบ เป็นคนที่สร้างความจริงในเหตุการณ์ ทำให้เกิดสาระของเรื่องในภาพรวม

**2.5.5 ฉาก (Setting)** คือ สถานที่ที่ทำให้เกิดเหตุการณ์ของเรื่อง สามารถทำให้เรื่องดำเนินต่อเนื่องกันได้ บ่งบอกความหมายที่เกิดขึ้นในเรื่อง ส่งผลต่อการคิดหรือการกระทำให้กับตัวละครได้แก่ 1) ฉากธรรมชาติ เป็นสภาพธรรมชาติที่แวดล้อมตัวละคร 2) ฉากประดิษฐ์ พวกตึกกรมบ้านช่อง ข้าวของเครื่องใช้ต่างๆ 3) ฉากช่วงเวลา/ยุคสมัย เป็นช่วงเวลาหรือยุคสมัยที่เกิดเหตุการณ์ ในเรื่อง 4) ฉากการดำเนินชีวิต เป็นวิถีชีวิต กิจวัตรประจำวันของตัวละคร ชุมชน หรือท้องถิ่นที่ละครอาศัยอยู่ และ 5) ฉากสภาพแวดล้อมในเชิงนามธรรม เป็นสภาพแวดล้อมที่ไม่สามารถจับต้องอาจเป็นความคิด ความเชื่อ ค่านิยม ประเพณี ธรรมเนียม เป็นต้น

**2.5.6 มุมมองการเล่าเรื่อง (Point of view)** เนื่องจากผู้เล่าเรื่อง (Narrator) มีจุดยืนในการเล่าเรื่องแตกต่างกัน ส่งผลต่อการเล่าเรื่องที่ต่างกันออกไป ซึ่งจะเป็นตัวกำหนดการรับรู้ของผู้รับสารในจุดยืนเดียวกับผู้เล่าเรื่อง กาญจนา แก้วเทพ (2547, น. 192-193) กล่าวว่า Giannetti แบ่งมุมมองซึ่งเป็นจุดยืนของผู้เล่าเรื่องได้ 4 แบบ คือ 1) ผู้เล่าเรื่องมองในฐานะบุรุษที่หนึ่ง ให้ตัวเอกเป็น

ผู้เล่าเรื่อง 2) ผู้เล่าเรื่องมองในฐานะบุรุษที่สามที่เกี่ยวข้องเชื่อมโยง เล่าเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นกับตัวละครเอก 3) ผู้เล่าเรื่องมองในฐานะคนนอกที่เป็นกลาง ไม่ปรากฏผู้เล่าเรื่องที่เป็นตัวบุคคล เล่าจากการสังเกต รายงานเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นอย่างเป็นกลางตามความจริง และให้ผู้ชมเป็นผู้ตัดสินเอง และ 4) ผู้เล่าเรื่องในฐานะผู้หยั่งรู้ โดยมีจุดร่วมกับผู้เล่าเรื่องในมุมมอง 3 แบบข้างต้น แต่มีความพิเศษ ที่ผู้เล่าหยั่งรู้ทุกอย่างทุกเรื่อง เข้าไปในความคิดจิตใจตัวละคร สามารถล่วงรู้ ข้ามเวลาหรือแม้แต่ข้ามสถานที่ได้ เป็นผู้อธิบายเนื้อหาให้คนดูได้ทราบ

จากข้างต้นจะเห็นได้ว่า หนังสือดังกล่าวยังมีการดำเนินเรื่องในลักษณะกึ่งภาพยนตร์กึ่งละคร ด้วยเหตุที่นำเสนอในลักษณะกึ่งภาพยนตร์กึ่งละคร จึงต้องใช้แนวคิดการเล่าเรื่องเพื่ออธิบายถึงการประกอบสร้างความเป็นจริงตามสถานการณ์เรื่องราวที่เกิดขึ้นในหนังสือ ดังนั้น ในการวิเคราะห์การสร้างอัตลักษณ์ความเป็นคนได้ผ่านหนังสือเล่มนั้น แนวทางแรกจึงใช้การวิเคราะห์องค์ประกอบของการเล่าเรื่องแบบตะวันตก และใช้แนวทางที่สองคือการเล่าเรื่องแบบหนังสือมาผสมผสานกัน โดยใช้ขนบนิยามและศิลปะการแสดงหนังสือเข้ามาวิเคราะห์ด้วย เนื่องจากเป็นลักษณะเฉพาะตัวของหนังสือ ดังนั้นเมื่อผสมผสานแนวคิดการเล่าเรื่องแบบตะวันตก กับแนวคิดกับการเล่าเรื่องแบบหนังสือ ก็จะกลายเป็นแนวคิดที่ใช้วิเคราะห์กลวิธีประกอบสร้างอัตลักษณ์ของคนได้ที่ชัดเจนลงตัวเหมาะสมกับการวิเคราะห์หนังสือเล่มนี้ได้ดี

ขนบนิยาม คือลำดับขั้นตอนในการแสดงหนังสือ มีดังนี้ (กลิ่น คงเหมือนเพชร ,2550,น.16,จรูญ หุยกอง-แสงอุทัย.2556,น.51)

1. พิธีเบิกโรง ในระหว่างการเตรียมการแสดงหนังสือ จะมีการนำอุปกรณ์ทุกอย่างขึ้นทางด้านหน้าโรงหนัง ส่วนผู้แสดงขึ้นทางด้านหลังโรงหนัง โดยมีนายหนังเป็นผู้โหมโรงตีกลองเอาฤกษ์ และมีลูกคู่บรรเลงเพลงเชิดเรียกว่าการ “ตั้งเครื่อง” จากนั้นนายหนังจะแกะเอาแผงหนังออกมาบิดรูปจัดวางรูปให้เป็นระเบียบ โดยใช้เครื่องเบิกโรงจากเจ้าภาพที่มีการจัดหมากพลูและรูปเทียนหรืออื่นๆ ตามลักษณะของงานว่าเป็นงานมงคลหรืองานอวมงคลเพื่อให้นายหนังได้ทำพิธีเบิกโรง

2. การโหมโรง คือ การบรรเลงดนตรีเพื่อเรียกผู้ชมก่อนการเล่นและให้นายหนังตัวละครได้เตรียมความพร้อม ในสมัยก่อนนิยมเล่นเพลงโหมโรง 2 ประเภท คือ เพลงทับ ที่อาศัยจังหวะการตีทับเป็นหลัก และเพลงปี่ที่ใช้ปี่เดินทำนองเป็นหลัก แต่ยุคปัจจุบันมักนิยมใช้ดนตรีสากลบรรเลงตามทำนองดนตรีสากล โดยนิยมใช้เพลงลูกทุ่งเป็นเพลงโหมโรง

3. การออกลิ้งหัวคำ หรือออกลิ้งขาวลิ้งดำ ในสมัยก่อนหนังแบบโบราณจะมีการออกลิ้งหัวคำก่อนออกฤกษ์ แต่ปัจจุบันไม่นิยมได้เลิกออกลิ้งไปแล้ว แต่อาจจะมีส่วนหากเป็นกรณีการเล่นหนังสือในงานแก้บน

4. ออกฤทธิ ฤทธิเป็นเสมือนตัวแทนครุหน่ง ซึ่งในการเล่นหน่งตะลุงถือว่าการเคารพครูบาอาจารย์ของนายหน่งเป็นสิ่งสำคัญ จึงมีการออกฤทธิมาเพื่อเป็นการคารวะครูและเพื่อความเป็นสิริมงคล โดยการทำพิธีเพื่อป้องกันเสนียดจัญไรต่างๆ ไม่ให้มากล้ำกราย

5. ออกพระอิศวรทรงโค พระอิศวรถือว่าเป็นเทพเจ้า หรือเจ้าแห่งศิลปะการรำยรำ เป็นขนบนิยมที่แสดงถึงการรับเอาวัฒนธรรมฮินดูเข้ามาอย่างชัดเจน

6. ออกรูป (อภิ) ปรายหน้าบท เป็นรูปผู้ชายถือดอกบัวหรือถือธงชาติ เป็นเสมือนตัวแทนนายหน่ง ออกมากล่าวไหว้ครูและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลาย รวมไปถึงการฝากเนื้อฝากตัวกับเจ้าภาพและผู้ชม ร้องโดยใช้บทกลอน

7. บอกเรื่อง การออกรูปบอกเรื่องโดยมากจะใช้รูปตัวตลก มักนิยมใช้นายขวัญเมืองเป็นตัวแทนของนายหน่ง จะไม่ใช้การร้องเป็นกลอนแต่จะพูดบอกให้ผู้ชมทราบว่าในคำคินนี้จะมีการแสดงเรื่องอะไร พร้อมทั้งเป็นการขอบคุณเจ้าภาพและผู้ชม

8. เกี่ยวจ้อ เป็นการร้องกลอนสั้นๆ ให้คิดสอใจแก่ผู้ชม อาจเป็นการชมธรรมชาติให้แนวคิดในการทำความคิด หรือบอกความในใจของนายหน่ง มักเป็นกลอนที่แต่งไว้ก่อนล่วงหน้า มีความไพเราะและคมคาย

9. ตั้งเมือง คือ การเปิดเรื่องโดยออกรูปเจ้าเมืองหรือกษัตริย์ และนางเมืองหรือพระราชินี สมมติเป็นเมืองๆ หนึ่งขึ้นมาซึ่งเป็นเมืองสำคัญของเรื่อง จากนั้นจึงดำเนินเรื่องต่อไปเป็นตอนๆ ตามลำดับไปจนกระทั่งเลิกการแสดง

นอกจากนี้ นครินทร์ ชาทอง (2539) ยังได้ศึกษาถึงศิลปะต่างๆ ที่เป็นองค์ประกอบสำหรับการแสดงหนังตะลุง ได้แก่

1. ศิลปะการผูกเรื่อง ได้แก่ การตั้งชื่อเรื่อง การวางโครงเรื่อง การเปิดเรื่อง การเดินเรื่อง และการจบเรื่อง

2. ศิลปะการดำเนินเรื่องในการแสดง ได้แก่ การดำเนินเรื่องที่เป็นไปตามบท และการดำเนินเรื่องที่ไม่ได้เป็นไปตามบท

3 ศิลปะการเชิดรูป ได้แก่ การเชิดรูปศักดิ์สิทธิ์ การเชิดรูปมีศักดิ์ การเชิดรูปยักษ์ การเชิดรูปกากและรูปเบ็ดเตล็ด

4. ศิลปะการขับบทและพากย์บท ได้แก่ ศิลปะการขับบท และศิลปะการพากย์รูป ซึ่งหนังตะลุงมีศิลปะในแต่ละขั้นตอน กระบวนการทำ ทั้งนี้การแสดงหนังตะลุงนั้นไม่ได้แสดงขึ้นมาตามที่นายหน่งได้นึกคิดเอาไว้เพียงอย่างเดียว แต่การดำเนินเรื่องหรือการเล่าเรื่องจะต้องเป็นไปตามแบบแผนการแสดง เพื่อให้ผู้ชมเกิดความสนใจและสามารถเข้าถึงแง่มุมของศิลปะการแสดงผ่านสื่อพื้นบ้านประเภทหนังตะลุงได้



ในการศึกษาครั้งนี้ได้นำแนวคิดทั้ง 3 ได้แก่การเล่าเรื่องแบบตะวันตก ประกอบด้วย โครงเรื่อง แก่นเรื่อง ตัวละคร ฉาก/สถานที่ และมุมมองการเล่าเรื่อง รวมทั้งการเล่าเรื่องแบบหนัง ตะลุง ประกอบด้วยขนบนิยามและศิลปะการแสดงหนังตะลุง นำมาใช้วิเคราะห์กลวิธีการประกอบ สร้างอัตลักษณ์ความเป็นคนได้ในหนังตะลุง ซึ่งเป็นกลวิธีในการติดตั้งรหัสความหมายหรือเข้ารหัส ให้กับผู้ชมซึ่งเป็นผู้รับสาร

### 3. ทฤษฎีโครงสร้าง-หน้าที่

ทฤษฎีโครงสร้าง-หน้าที่เป็นแนวคิดหลักทางสังคมวิทยา ที่มองว่าสังคมเป็นเสมือน หนึ่งสิ่งมีชีวิตอย่างหนึ่ง สิ่งมีชีวิตนี้มีส่วนประกอบหลายอย่างแต่ละอย่าง มีหน้าที่เฉพาะจะต้อง ปฏิบัติเพื่อการคงอยู่ของส่วนรวม ซึ่งสังคมมนุษย์ก็เช่นเดียวกันทุกส่วนของสังคมจะต้องมีหน้าที่ ปฏิบัติเช่นกัน ทฤษฎีโครงสร้างและการหน้าที่มุ่งอธิบายความสัมพันธ์ของส่วนต่างๆ ที่ประกอบเข้า เป็นสังคม ที่เรียกกันว่า เป็น โครงสร้างสังคม (Structure of Society) และส่วนประกอบของโครงสร้าง ที่เป็นระบบย่อยมีหน้าที่ (Function) ที่ต้องทำงานให้สอดคล้องกันอย่างเป็นระบบเพื่อการดำรงอยู่ ของสังคม (สัญญา สัญญาวิวัฒน์,2550)

สาระสำคัญของแนวคิด โครงสร้าง-หน้าที่ มีเนื้อหาสาระเกี่ยวกับรูปร่างลักษณะและ การดำรงชีวิตขององค์การสังคมหลายอย่างที่น่าสนใจ ดังต่อไปนี้

**3.1 ทฤษฎีนี้มององค์การสังคมว่าเป็นระบบสังคม (social system)** โดยมีคนจำนวน หนึ่งเป็นสมาชิกและกระทำการต่างๆ เมื่อองค์การสังคมเป็นระบบสังคมแล้ว ระบบหรือองค์การ สังคมก็จะต้องเป็นตัวตนขึ้นมา มีชื่อ มีที่อยู่ มีหน้าที่หรือความต้องการ หรือมีเป้าหมาย มีการเกิด การเปลี่ยนแปลงพัฒนาหรือเสื่อมลง และจบสิ้นไป

**3.2 ระบบสังคม (องค์การสังคม)** หนึ่ง อาจทำหน้าที่เดียวหรือหลายหน้าที่ก็ได้ เช่น ครอบครัว โรงเรียน กองทัพ กระทรวง โรงงานอุตสาหกรรม เป็นต้น มีหน้าที่หลายอย่าง แม้ว่า แต่ละระบบมีหน้าที่หลักของตน ในทางตรงกันข้าม สองระบบหรือมากกว่าอาจทำหน้าที่เดียวกัน เช่นระบบที่ยกตัวอย่างมาต่างทำหน้าที่ให้การศึกษาแก่สมาชิกของระบบตน เป็นต้น ซึ่งแสดงให้เห็นว่า องค์การใหญ่อาจมีหลายระบบย่อยหรือองค์การย่อย และองค์การย่อยเหล่านี้ย่อมมีสาย สัมพันธ์เชื่อมโยงกัน

**3.3 การเปลี่ยนแปลงในระบบหนึ่งย่อมมีผลต่ออีกระบบหนึ่งหรือในทางกลับกัน** ระบบหนึ่งเปลี่ยนแปลงก็ส่งผลถึงอีกระบบหนึ่ง ในทำนองเดียวกันการพัฒนาหรือเปลี่ยนแปลง องค์การสังคมให้ได้ผลต้องเปลี่ยนแปลงพัฒนาระบบย่อยต่างๆ ในองค์การสังคมนั้นไปพร้อมกัน

**3.4 ทฤษฎีโครงสร้าง-หน้าที่** กล่าวว่า กิจกรรมหรือการกระทำอย่างหนึ่ง ที่เป็นประโยชน์ ต่อองค์การหนึ่ง อาจไม่เป็นประโยชน์ (dysfunctional) ต่ออีกองค์การหนึ่ง เช่น ค่าจ้างหรือเงินเดือน เป็นประโยชน์สำหรับองค์การ สำนักงาน เช่น บริษัท กระทรวง มหาวิทยาลัยแต่ไม่ใช้กับครอบครัว หรือกลุ่มเพื่อน เรียกว่า เอกภาพของหน้าที่ (functional unity)

สำหรับการนำทฤษฎีโครงสร้าง-หน้าที่มาใช้ในการศึกษาเรื่องสื่อพื้นบ้านนั้น พิทยา บุขรรัตน์ (2547, น.108) มองว่าหนังตะลุงเป็นสถาบันสังคม (Social Institution) ที่มีหน้าที่ทำให้ สังคมดำรงสภาพอยู่ได้ และเป็นแบบแผนที่ทำเป็นในการดำรงอยู่ของสังคม เป็น โครงสร้างสังคมที่มีพลวัต (Dynamic) มีการเปลี่ยนแปลงตามสถานะสังคมแต่ก็เคลื่อนไหวและมีพลังอำนาจต่อการ เปลี่ยนแปลงในส่วนของวิถีชีวิตคนและชุมชน หนังตะลุงจึงจัดเป็น “สถาบันศิลปะและนันทนาการ” ที่มีการแสดงพื้นบ้านเป็นผลผลิตของกลุ่มชนเช่นเดียวกับวัฒนธรรมด้านอื่นๆ ที่มนุษย์สร้างสรรค์ ขึ้น เพื่อตอบสนองความต้องการของตนเองและสังคมในชุมชนนั้นๆ โดยมีชาวบ้านเป็นผู้สืบทอด และเปลี่ยนแปลงพัฒนาให้เข้ายุคสมัย การแสดงพื้นบ้านที่มีการสืบทอดกันมานานจนเป็นมรดก วัฒนธรรมของท้องถิ่น แสดงให้เห็นว่า มีความสัมพันธ์กับสภาพท้องถิ่นและมีบทบาทหน้าที่สำคัญ ในท้องถิ่นหรือสังคมนั้น และบทบาทนั้นก็ปรับเปลี่ยนไปตามสถานะการเปลี่ยนแปลงของสังคม

หากมองหนังตะลุงว่าเป็นระบบย่อย (Sub-Systems) ของสังคมตามทฤษฎีโครงสร้าง- หน้าที่ ก็พบว่า หนังตะลุงมีส่วนในการเสริมสร้างคุณภาพ และการดำรงอยู่ หรือความเป็นตัวตน ให้กับชุมชน ซึ่งหนังตะลุงมีความเคลื่อนไหวเปลี่ยนแปลงอยู่ตลอดเวลา ที่ทำให้เกิดการดำรงอยู่ได้ เพราะหนังตะลุงเปรียบเสมือน ส่วนย่อยหรือระบบย่อยที่มีการทำหน้าที่ประสานกันเพื่อไปสู่ จุดมุ่งหมายของสังคม หนังตะลุงในฐานะที่เป็นการแสดงพื้นบ้านภาคใต้จึงมีความผูกพัน และมี บทบาทหน้าที่ต่อวิถีชีวิตของชาวภาคใต้ทั้งในด้านความบันเทิงและการประกอบพิธีกรรม และด้าน อื่นๆ ดังนั้น การศึกษาถึงการแสดงพื้นบ้านของชุมชนท้องถิ่นทำให้เข้าใจถึงบทบาทหน้าที่และ ความสัมพันธ์ระหว่างการแสดงพื้นบ้านนั้นกับวิถีชีวิตของชาวบ้าน ทั้งในด้านความเชื่อ เศรษฐกิจ การเมือง ชีวิตความเป็นอยู่ ทัศนคติ อารมณ์ การใช้เหตุผล และความรู้ตึกนิกคิดต่างๆ ของคนใน ชุมชนท้องถิ่นนั้นๆ

#### 4. แนวคิดเกี่ยวกับคนใต้และอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้

เมื่อก้าวถึงภาคใต้โดยภาพรวมมีลักษณะเป็นคาบสมุทรที่แคบยาวและขนานไปด้วย ทะเลสองฝั่ง มีทำเลทางภูมิศาสตร์เป็นเสมือนประตูเพื่อติดต่อกับโลกภายนอก ฝั่งทะเลทั้งสองด้าน จึงเป็นเหมือนกับท่าจอดเรือธรรมชาติ และความเป็นดินแดนที่มีแต่ทรัพยากรที่อุดมสมบูรณ์

จึงทำให้มีการติดต่อกับโลกภายนอกทั้งภายในและนอกประเทศมาแต่ครั้งอดีต มีการรับเอาวัฒนธรรมต่างชาติ ไม่ว่าจะเป็นจีน อินเดีย มลายู หรือชาวเข้ามา และในขณะเดียวกันก็มีการขยายอำนาจทางการปกครองและการเมือง จากเมืองหลวงสมัยสุโขทัย สมัยอยุธยา และสมัยรัตนโกสินทร์ มาตามลำดับ ดังนั้น ดินแดนแถบนี้จึงมีคนหลากหลายชาติพันธุ์ วัฒนธรรม ศาสนาและความเชื่อ ได้มาพบปะและมีการร่วมกันทำกิจกรรมต่างๆ ในชีวิตประจำวัน เมื่อผ่านเวลาอันยาวนานเข้าก็มีการผสมผสานและกลมกลืนเข้าด้วยกันและพัฒนาจนมีวิถีชีวิตเฉกเช่นทุกวันนี้ (เอกวิทย์ ณ ถลาง, 2540)

พื้นที่ภาคใต้บริเวณตอนกลางหรือที่เรียกว่าพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาถือเป็นส่วนหนึ่งของภาคใต้ พื้นที่บริเวณนี้ประกอบด้วยพื้นที่ในจังหวัดจังหวัดสงขลา 12 อำเภอ จาก 16 อำเภอนั้นคือ อำเภอเมืองสงขลา หาดใหญ่ นาหม่อม สะเดา คลองหอยโข่ง บางกล่ำ รัตภูมิ ควนเนียง สทิงพระ สิงหนคร ระโนด และกระแสสินธุ์ โดยอีก 4 อำเภอที่เหลือที่ไม่อยู่ในพื้นที่ลุ่มน้ำฯ คือ อำเภอนาทวี จะนะ สะบ้าย้อย และเทพา นอกจากนี้พื้นที่ลุ่มน้ำยังรวมจังหวัดพัทลุง 11 อำเภอ ได้แก่ อำเภอเมืองพัทลุง ป่าบอน ปากพะยูน บางแก้ว ตะโหมด เขาชัยสน กงหรา ควนขนุน ป่าพะยอม ศรีนครินทร์ และศรีบรรพต รวมกับพื้นที่จังหวัดนครศรีธรรมราช 2 อำเภอ คือ อำเภอหัวไทร อำเภอและชะอวด (โครงการสร้างฐานข้อมูลองค์ความรู้ท้องถิ่นฯ ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา 2550, น. 4) ซึ่งพื้นที่ในบริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาได้มีประวัติและมีพัฒนาการมายาวนานตั้งแต่ยุคประวัติศาสตร์ และได้พัฒนาเจริญรุ่งเรืองเป็นบ้านเมือง และกลายเป็นเมืองท่าที่สำคัญที่ติดต่อกับชายกับโลกภายนอก กลายเป็นเมืองที่เป็นศูนย์กลางทางเศรษฐกิจ สังคม การเมือง และการปกครอง ได้แก่ เมืองสทิงพระที่เรียกกันว่า “แผ่นดินบก” ตั้งอยู่ทางฝั่งออกของทะเลสาบสงขลา และเมืองพัทลุงทางฝั่งตะวันตกของทะเลสาบสงขลา (ผาสุข อินทรารุช ,2535,น.125)

ลักษณะทางสังคมของคนซึ่งอยู่ในชุมชนรอบทะเลสาบสงขลา ประกอบด้วยคน 2 กลุ่ม คือ คนพื้นเมืองดั้งเดิมในฐานะไพร่ และคนที่มีฐานะทางสังคมได้แก่ ข้าราชการ ขุนนาง และพ่อค้า อยู่ร่วมกันภายใต้ความเชื่อที่หลากหลาย 3 แบบ คือ พุทธศาสนา ศาสนาอิสลาม และวิถีชีวิตแบบชาวจีน ภายใต้โครงสร้างทางสังคมแบบศักดินาเช่นเดียวกัน ต่อจากนั้นในสมัยรัชกาลที่ 5 เมื่อมีการรวมชาติ สังคมก็เริ่มมีการคลี่คลายมากขึ้น ระบบไพร่และทาสมีการยืดหยุ่นลงเป็นต้นมา ตั้งแต่ปี พ.ศ.2439 การที่ในพื้นที่มีความหลากหลายของผู้คนต่างเชื้อชาติ ศาสนาและวัฒนธรรมจึงทำให้วัฒนธรรมของชุมชนรอบลุ่มทะเลสาบสงขลาเกิดความหลากหลายไปด้วย เกิดการผสมผสานวัฒนธรรมในแบบไทยพุทธ แบบไทยมุสลิม และแบบชาวไทยเชื้อสายจีน แต่ละกลุ่มมีวัฒนธรรมของตนเองที่เด่นชัด โดยเฉพาะอย่างยิ่งชาวพื้นเมืองดั้งเดิมซึ่งเป็นชาวไทยพุทธได้ปรับประยุกต์วิถีชีวิตได้สอดคล้องกับทั้งพุทธศาสนาที่ตนนับถือและความเชื่อตามศาสนาพราหมณ์-ฮินดู มีการ

ผสมผสานวัฒนธรรมเก่าและวัฒนธรรมใหม่ได้อย่างสอดคล้องกลมกลืน ไม่ว่าจะเป็นความเชื่อทางศาสนาและความเชื่อที่เหนือธรรมชาติ เช่น การเคารพบรรพบุรุษ เชื่อในภูตผีและวิญญาณ ดังนั้นหาก วัฒนธรรมของชุมชนรอบลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาจึงเป็นวัฒนธรรมที่ผสมผสานวัฒนธรรมของกลุ่มชน 3 กลุ่มที่ลงตัว นั่นคือ วัฒนธรรมของไทยพุทธ ไทยมุสลิม และไทยเชื้อสายจีน และยังผสมผสานได้กลมกลืนกันมากขึ้นเมื่อเวลาผ่านไป แม้แต่วัฒนธรรมของของไทยมุสลิมที่อยู่แถบลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาเองก็ยังมีแตกต่างจากไทยมุสลิมในพื้นที่ 3 จังหวัดภาคใต้อย่างเห็นได้ชัด หรือแม้แต่วัฒนธรรมของชาวไทยเชื้อสายจีนก็เป็นแบบที่สามารถปรับตัวให้เข้ากับวัฒนธรรมดั้งเดิมของท้องถิ่นได้อย่างกลมกลืน เมื่อเปรียบเทียบกับชาวไทยเชื้อสายจีนในพื้นที่ท้องถิ่นอื่นๆ จึงสามารถกล่าวได้ว่า วัฒนธรรมท้องถิ่นของคนลุ่มทะเลสาบสงขลา ถือเป็นวัฒนธรรมที่ผสมผสานระหว่าง 3 วัฒนธรรม และกลายเป็นอัตลักษณ์พื้นถิ่นของคนบริเวณนี้มาจนถึงยุคปัจจุบัน (วิมลมาศ ปภาชากุล ,2550,น.10)

สำหรับอัตลักษณ์ของคนใต้ พบว่า คนใต้ที่มีบุคลิกลักษณะนิสัยในด้านต่าง ๆ ที่เห็นได้อย่างเด่นชัดเป็นอัตลักษณ์เฉพาะคนในถิ่นนี้ สามารถนำเสนอออกมา 3 มุมมองดังนี้ (อาคมเดชทองคำ,2545)

1. อัตลักษณ์ในทางสังคม เป็นมุมมองที่แสดงให้เห็นบุคลิกนิสัยที่เป็นอัตลักษณ์ของคนในด้านนิสัยใจคอ วิถีคิดและวิถีในการกระทำของคนใต้ โดยดูได้จากการรวมกลุ่มที่มีลักษณะแบบเครือญาติ การตั้งถิ่นฐานจะแยกกันอยู่ตามพื้นที่ทำกินของตนเองทั้งเรือสวนไร่นา แนวคิดในการเลือกเรียนที่นิยมเรียนด้านกฎหมาย การตอบรับของผู้คนที่มักเป็นเชิงปฏิเสธจึงขึ้นต้นคำตอบด้วยคำว่า “ไม่” ก่อนเสมอ ส่วนการตอบคำถามหากยังไม่รู้ว่าผู้ถามเป็นใครมักตอบด้วยคำตอบที่จริงกึ่งเท็จก่อน มีการสนทนากันในร้านน้ำชากาแฟจึงมีการโต้แย้งทางความคิดกันอย่างเปิดเผยพูดด้วยความเป็นตัวของตัวเองไม่สนใจในการถนอมน้ำใจคู่สนทนา นอกจากนี้ยังมีความหยิ่งและทะนงในตนเอง ที่สำคัญคนใต้จะรักพวกพ้อง คนชอบให้ฉายาว่า สะตอสามัคคี และคนใต้ยังชอบทำตัวแบบชิงการนำ โดยการทำให้เหมือนเป็นหัวเรือใหญ่ แต่มีความจริงใจ แบบที่รักใคร่จริงจัง เกลียดใคร เกลียดจริง หรือตามภาษาสื่อมวลชนจะเรียกว่า ฆ่าได้แต่หยามไม่ได้

2. อัตลักษณ์ในทางเศรษฐกิจ ลักษณะทางเศรษฐกิจที่บ่งบอกความเป็นคนใต้ นั่นคือ โดยทั่วไป คนนิยมจะผลิตผลผลิตทางเศรษฐกิจแบบเดี่ยวแต่มีความเหมือนกันในพื้นที่ ซึ่งมีการทำเป็นจำนวนมากอยู่ทั่วไปในพื้นที่ เช่น การเพาะปลูกยางพารา ที่ชาวใต้มักปลูกและขายแบบเดี่ยว

3. อัตลักษณ์ในทางการเมือง ชาวใต้มักมีแนวคิดและแนวทางในการปฏิบัติ หรือนำเสนอความคิดเห็นทางการเมืองแบบถึงลูกถึงคน เห็นได้ชัดเจนจากนักการเมืองชาวใต้ที่มีการใช้คารมที่จัดจ้าน หรือแม้แต่การรวมกลุ่มการเมืองในภาคใต้ต่างก็มีลีลาในการนำเสนอที่เหนือชั้น

สอดคล้องกับแนวคิดของกลั่น คงเหมือนเพชร (2542) ที่เสนอว่าคนได้มีมุมมองในเชิงวิถีชีวิตและวัฒนธรรมของที่เป็นเอกลักษณ์ประจำถิ่น ดังต่อไปนี้

1. คนได้ชอบนับญาติ ซึ่งเป็นความสัมพันธ์ในลักษณะสายสกุลเดียวกัน หรืออาจมีความเกี่ยวข้องกัน ในภาษาถิ่นเรียกว่า "เป็นดอง"กัน จึงได้มีการ "นับญาติ" หรือ "หุมนญาติ" หรือบางถิ่นเรียกว่า "สาวย่าน" กัน คนได้หากนับว่าเป็นญาติกันจะรักกันอย่างเหนียวแน่น เมื่อใดที่มีงานหรือมีกิจกรรมใดๆ ที่สำคัญ ก็จะมีการ "รวมญาติ" กันอย่างพร้อมเพรียง

2. คนได้รักพวก หากแม้ว่าคนได้ไม่ได้เป็นญาติกัน แต่ถ้าทราบว่าคนได้ด้วยกัน พุดจาภาษาเดียวกัน จะมีการรวมกลุ่มกันหรือมีการผูกเกลอกัน จะเห็นได้อย่างชัดเจนเมื่อคนได้ออกไปอยู่ต่างถิ่น มักจะมีการรวมกลุ่มเพื่อนัดพบปะสังสรรค์ทำความรู้จักกัน หรือทำกิจกรรมต่างๆ สร้างความสามัคคี หรือทำกิจกรรมสาธารณะประโยชน์ เป็นโอกาสที่คนได้จะได้ "ແຫລງໄດ້" กันอย่างสนุกสนานเมื่ออยู่ต่างถิ่น

3. คนได้รักภาคใต้ ในภาพรวมเป็นคนที่มีความรู้ศึกษาคณิศสูง มีความหยิ่งและภูมิใจในท้องถิ่นที่อยู่ รวมถึงการใช้ภาษาได้ แม้ว่าจะไปอยู่ท้องถิ่นอื่น แต่ยังมีภูมิใจเล็กๆ ว่าเขาเกิดมาเป็นคนได้ นับว่าเป็นเอกลักษณ์ศักดิ์ศรีประการหนึ่ง

4. คนได้รักตายาย คำว่าตายายในที่นี้หมายถึงบรรพบุรุษ เน้นการนับถือผีตายาย แต่เดิมเน้นสายสกุลแม่เป็นสำคัญ แต่คำว่าตายายโดยทั่วไปหมายถึงบรรพบุรุษของทุกฝ่าย เป็นพฤติกรรมที่เป็นแบบอย่างของความเคารพ กตัญญูกตเวทีสำนึกในบุญคุณบรรพบุรุษ สืบต่อมาช้านานจนเป็นวัฒนธรรมภาคใต้ที่เด่นชัด งานสารทเดือนสิบของคนได้จึงเป็นงานใหญ่ และเป็นวัน "หุมนญาติ" หรือวัน "รวมญาติ" กันอีกด้วย

5. คนได้ใจสู้ การเป็นคนใจสู้คือการเป็นคนใจกล้า กล้าที่จะสู้ กล้าที่จะคิด กล้าที่จะทำ กล้าที่จะเผชิญหน้ากับเหตุการณ์อันยากลำบากหรืออาจมีอุปสรรคเกิดขึ้น คนได้จึงกล้าและพร้อมเป็นผู้ออกหน้าเสมอ จึงเป็นคนไม่ค่อยกลัวใคร กล้าตัดสินใจ ถือเป็นลักษณะของการเป็นผู้นำ

6. คนได้ใจใหญ่ การเป็นคนมีใจใหญ่เปรียบได้ว่าเป็นคนมีใจนักเลง นักเลงในที่นี้ไม่ใช่คนเลวร้ายไม่ที่เกะกะเกร แต่เป็นคนประเภทที่กล้าได้กล้าเสีย มีจิตใจกว้างขวางเพื่อชื่อเสียงจึงยอมเสียสละ หากตนเองต้องเสียผลประโยชน์บ้างแต่ก็ยอมทำเพื่อให้หน้าไว้ก่อน จนเกิดคำกล่าวที่ว่า "ฉิบหายไม่ว่า ต้องการชื่อเสียง"

7. คนได้ไม่หวน ในที่นี้ คือการพูดไม่หวน มีคำกล่าวว่าคุณได้พูดหยาบ นั่นเป็นเพราะสำเนียงการพูดที่ห้วนสั้น ไม่มีหางเสียง อาจจะมีส่วนเป็นไปได้ เพราะสภาพแวดล้อมที่มีภูมิทางภูมิศาสตร์ที่หลากหลายทั้งทะเล ภูเขาเป็นตัวกำหนดให้การพูดเป็นไปเช่นนั้น

8. คนได้หัวหมอ เป็นมุมมองของคนอื่นที่อยู่ต่างถิ่น มักมองว่าคนได้มักไม่ยอมใครและไม่ยอมก้มหัวให้ใครง่ายๆ แต่ในความเป็นจริงแล้ว คนหัวหมอคือคนที่คิดอ่านทันคน มักมีความรู้มาก จึงไม่ค่อยยอมลงหรือไม่ยอมสยบให้กับความอยู่ดีธรรมที่เกิดขึ้นอย่างง่ายดายนัก

9. คนได้ชอบความอิสระ ถ้าสืบสาวเรื่องราวไปตั้งแต่ยุคอดีต อาจเป็นเพราะในสมัยโบราณคนได้มีการปกครองด้วยตนเองตลอดในยุคประวัติศาสตร์ เนื่องจากเป็นดินแดนหรือพื้นที่ที่อยู่ไกลจากศูนย์กลางการปกครอง จึงได้สร้างสมคุณลักษณะที่ต้องพึ่งพาตนเอง ทำให้เป็นคนที่ยิ่งและรักศักดิ์ศรีของแผ่นดินเกิด เกิดเป็นค่านิยมที่คนได้ชอบช่วยเหลือตนเองมากกว่าที่จะไปขอความช่วยเหลือหรือแบมือขอคนอื่น

10. คนได้รักศักดิ์ศรี เป็นลักษณะรวมของบุคลิกนิสัยข้างด้านที่กล่าวมา ทำให้คนได้เกิดความภาคภูมิใจ และพยายามไม่แสดงพฤติกรรมอื่นใดที่ทำให้คนอื่นดูถูกเหยียดหยามท้องถิ่นของคนได้ คนได้จึงมักไม่ประกอบอาชีพที่ชวนให้เกิดการดูถูก เป็นต้น

11. คนได้เชื่อเรื่องกรรม เป็นความเชื่อที่ต่อเนื่องมาจากศาสนาที่สืบต่อมายังลูกหลาน ทำให้มักไม่กล้าทำความชั่วเพราะกลัวในเรื่องกฎแห่งกรรมหรือกรรมสนอง ภาษาถิ่นได้เรียกว่า "ใช้ชาติ" เรื่องนี้สามารถตอบทุกความเชื่อเกี่ยวกับวัฒนธรรมคนได้ในเรื่องเหตุและผลได้เป็นอย่างดี

นอกจากนี้ เอกวิทย์ ณ ถลาง (2540) ยังนำเสนอถึงอัตลักษณ์ความเป็นคนได้ในเรื่องทัศนคติ ความเชื่อ ค่านิยม ลักษณะนิสัย และบุคลิกภาพต่างๆ อาทิ คนได้มีความคล่องแคล่วในด้านด้านภาษา เป็นคนช่างเจรจา ชอบตั้งคำถาม ช่างโต้แย้ง มีปฏิภาณไหวพริบ ชั้นเชิงสูง เป็นคนไม่ยอมที่จะเสียเปรียบหรือเสียรู้ใครง่ายๆ เป็นคนที่ค่อนข้างเจ้าถ้อยหมอความ บางครั้งเรียกว่าหัวหมอ ซึ่งอาจจะปกครองได้ยากสักหน่อย แต่ถ้าคนนั้นได้รับการเชื่อถือและเป็นที่ไว้ใจกันแล้วก็จะไม่ยากนัก คนได้มักจะหยิ่งทะนงในศักดิ์ศรี จึงไม่ค่อยนิยมยกย่องหรือนับถือใครง่ายๆ หากเมื่อคนได้ต้องเผชิญหน้ากับหมู่คณะอื่นจะเห็นความรักหมู่คณะของคนได้เป็นอย่างดี ที่สำคัญคือมักเป็นคนมือเดิบ และหากมองเทียบกับชาวอีสานหรือชาวเหนือจะไม่ค่อยขยันมากนัก ทั้งนี้เพราะมีทรัพยากรธรรมชาติที่อุดมสมบูรณ์มาแต่โบราณทำให้มีกินมีใช้ได้โดยไม่ต้องขวนขวายมากนัก

นอกจากนี้ อาคม เดชทองคำ (2545) ยังได้วิเคราะห์เพิ่มเติมถึงอัตลักษณ์ความเป็นคนได้ที่แสดงผ่านวัฒนธรรมการชนวัวไว้ได้อย่างน่าสนใจดังต่อไปนี้ คนได้มักมีท่าทีที่แข็งกร้าว ตรงไปตรงมาเป็นคนอดตาสงจึงเชื่อมั่นในตัวเองค่อนข้างสูง มักเป็นหัวเรือใหญ่ซึ่งการนำ หลิงทะนงในศักดิ์ศรีไม่นิยมที่จะยอมรับหรือยกย่องใครง่ายๆ แต่ถ้ายอมรับใครก็มักสงวนท่าทีไว้ก่อน ที่สำคัญเป็นคนไม่ยอมเสียเปรียบหรือเสียรู้ใคร ชอบแสวงหาความรู้เพื่อได้รู้เท่าทัน เมื่อพบเจอคนแปลกหน้ามักทำท่าไว้เชิงไม่ค่อยเปิดตัวก่อน ตัดสินใจเฉียบขาด หนักแน่นและรวดเร็ว เปลี่ยนความคิดยากหากตัดสินใจไปแล้ว รักจริงเกลียดจริง รักแรงเกลียดแรง เมื่อมีเหตุต้องเผชิญกับผู้อื่นก็จะรักพวกพ้องรัก

หมุ่คณะร่วมปกป้องและออกปรับแทน เป็นพวกเจ้าถ้อยหมอความ มักโต้แย้ง ไว้เชิงเพื่อติติง พุดจาโดย ไม่ปรุ้งแต่งกริยาทำที่ ไม่ค่อยถนอมน้ำใจผู้อื่น โฝงผาง ขวานผ่าซาก เก็บอารมณ์ไม่ค่อยอยู่ หัวแข็งจึง ปกครองยาก เป็นคนไม่ค่อยถนอมคนอื่นง่ายๆ เยอหยิ่ง ดันหรือคู้ หัวรั้น ทำให้ไม่น่าไว้วางใจ ซื่นชอบผู้ที่เป็นนักเลง กล้าได้กล้าเสีย ไม่ยอมแพ้ใคร ไม่รู้จักแพ้ มุ่งแต่เอาชนะ และถ้าต้องปกป้อง พวกพ้องก็จะปกป้องจนถึงที่สุด รักษาศักดิ์ศรีพรรคพวกของตัวเองจนถึงที่สุดเช่นกัน บางครั้งก้าว รั้งคล้ายนักเลงหรืออันธพาล มีความแข็งกร้าว ทำให้คู่ไม่ค่อยอ่อนน้อมถ่อมตน ทำให้ชนชั้นปกครอง สมัย ร.5 มองว่าคนได้เป็นคนคู่รั้น หัวหมอ ไม่ยอมคนและไม่ลงให้ใครง่ายๆ ถูกมองว่าเอาแต่พรรค พวก เป็นพวกสะตอสามัคคี บ้างก็ว่าคนได้คบบยาก เพราะมีชั้นเชิงมีเล่ห์เหลี่ยม แต่สิ่งหนึ่งที่คนได้ มักยึดถือไว้คือศักดิ์ศรีของตนที่มาได้แต่หยามไม่ได้ และยึดถือเรื่องความถูกต้องที่ต่อสู้เพื่อสิทธิ ของตนจึงเกิดคำว่าไม่รบนายไม่หาขจน และคำว่าตายดีหวาดิดทราง ที่หมายถึงยอมตายดีกว่าติดคุก

นอกจากนี้ ญฐพงศ์ จิตรนิรัตน์ (2548) ยังได้เพิ่มเติมถึงอัตลักษณ์ของคนได้ ที่คนนอก มักมองว่าคนได้ เป็นพวกห่างไกลความเจริญ เพราะเป็นดินแดนแห่งบ้านป่าเมืองเถื่อน จึงเป็นพวก ที่นิยมความรุนแรง มีความคู่รั้น ไม่ค่อยมีเหตุผล และเป็นพวกชอบใช้กฎหมายไปอยู่เหนือกฎหมาย

ศาสตราจารย์สุทิววงศ์ พงศ์ไพบุลย์ ได้วิเคราะห์ถึงลักษณะนิสัยคนได้ไว้ว่าเป็นคน ค่อนข้างแข็งกระด้าง เป็นคนหัวหมอ ไม่ค่อยอ่อนน้อม เยอหยิ่ง คู้และคู้รั้น ทำให้ปกครองได้ยาก

นอกจากนี้วิมลมาศ ปฤชากุล (2550) ยังได้ทำการศึกษาเกี่ยวกับการสร้างอัตลักษณ์พื้น ถิ่นในงานเขียนบันเทิงคดีของนักเขียนชาวไทยที่เกิดขึ้นในช่วง พ.ศ.2522-2546 สรุปได้ ว่าอัตลักษณ์ พื้นถิ่นได้ได้ถูกสร้างขึ้น 4 ลักษณะ

1. อัตลักษณ์ที่สัมพันธ์กับเพศสภาพ เป็นการเชื่อมโยงกับสังคมชายเป็นใหญ่ เพศชายมี ความเข้มแข็ง ต่อต้านความอยุติธรรม รักพวกพ้อง รักศักดิ์ศรี และหัวหมอ ส่วนผู้หญิงได้ปรับ เปลี่ยนอัตลักษณ์ให้ตนเองมีความเข้มแข็งขึ้น กล้าที่จะต่อสู้หรือต่อต้านกับความอยุติธรรม

2. อัตลักษณ์ทางวัฒนธรรมและชาติพันธุ์ ได้ถ่ายทอดผ่านภาพความเป็นภาคใต้ที่มี คุณค่า มีภูมิปัญญาซึ่งเป็นมรดกสืบทอดมาแต่ครั้งอดีต รวมทั้งมีการเกิดขึ้นใหม่ โดยในส่วนของ อัตลักษณ์ของกลุ่มชาติพันธุ์ได้นำเสนอให้เห็นการต่อรอง การแลกเปลี่ยน รวมทั้งการสร้างควมหมาย ใหม่ เพื่อสืบสานอัตลักษณ์ความเป็นชาติพันธุ์ที่มีความหลากหลาย

3. อัตลักษณ์ที่เกิดจากสร้างความทรงจำร่วม จากผลการปรับตัวในเรื่องความเปลี่ยนแปลง ในพื้นที่ที่คนได้ได้ออกจากท้องถิ่นไปมากขึ้น การสร้างความทรงจำร่วมในการเป็นคนได้จึงไม่ได้ ติดยึดอยู่กับพื้นที่ทางภูมิศาสตร์ในเชิงกายภาพเท่านั้น

4. อัตลักษณ์ที่ทับซ้อน มีการปรับเปลี่ยนแนวคิดจากเดิมที่มองว่าอัตลักษณ์คนได้เป็นแก่นสารสาระหรือเป็นความจริงที่แท้จริง ไปสู่อัตลักษณ์คนได้ที่ถูกประกอบสร้างขึ้นมาในทางสังคมและวัฒนธรรม

แนวคิดเกี่ยวกับคนได้และอัตลักษณ์ความเป็นคนได้จะนำมาใช้ในการจัดแยกหมวดหมู่เป็นเครื่องหมายอัตลักษณ์ เพื่อใช้เป็นแนวทางใช้ในการวิเคราะห์ถึงอัตลักษณ์คนได้ที่มีผู้กำหนดไว้ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา อัตลักษณ์ของคนได้ที่มีการประกอบสร้างผ่านหนังตะลุงทั้ง 3 ประเภท และอัตลักษณ์ของคนได้ที่ผู้รับสารถอดรหัสความหมายจากหนังตะลุงว่ามีลักษณะอย่างไร มีความเหมือนกัน ต่างกัน หรือมีการยอมรับ ต่อรอง หรือต่อต้านความหมายหรือไม่ อย่งไรในการศึกษาครั้งนี้

## 5. แนวคิดเกี่ยวกับสื่อพื้นบ้าน

สื่อพื้นบ้าน (folk Media) มีผู้ให้ความหมายของสื่อพื้นบ้านไว้หลากหลาย ทั้งที่เป็นภูมิปัญญาท้องถิ่นของชุมชน หรือ บ้างก็ให้คำจำกัดความว่า วัฒนธรรมพื้นบ้าน ซึ่งสื่อพื้นบ้านของแต่ละท้องถิ่นก็จะมีเอกลักษณ์ที่แตกต่างหลากหลาย หากให้คำจำกัดความที่เหมาะสม สื่อพื้นบ้านจึงหมายถึง สื่อทุกประเภทที่มีมาแต่ดั้งเดิมก่อนที่จะมีสื่อมวลชนขึ้นมา เป็นสื่อที่ทำหน้าที่เชื่อมโยงถ่ายทอดข่าวสารข้อมูล ให้ความหมายในสิ่งต่างๆ รวมทั้งนำเสนออารมณ์และความรู้สึกร่วมของคนที่อยู่อาศัยอยู่ในชุมชนเดียวกัน (สมสุข หินวิมาน, 2548 น.31-34)

กาญจนา แก้วเทพ (2544) จำแนกคุณสมบัติของสื่อพื้นบ้าน เป็น 4 ประเภท ได้แก่

1. รูปแบบที่เป็นวจนภาษา (verbal form) เช่น คำคม ภาษิต คำกลอน ตำนาน นิทาน เพลงกล่อมเด็ก ผญา เป็นต้น
2. รูปแบบที่เป็นพฤติกรรม (behavioural form) เช่น ความเชื่อ การละเล่น งานเฉลิมฉลอง ประเพณี เทศกาล กิจกรรมการแสดง ดนตรีพื้นบ้าน เป็นต้น
3. รูปแบบที่เป็นวัตถุ (material form) เช่น เครื่องแต่งกาย ผ้าพื้นเมือง อาวุธพื้นบ้านของใช้ หัตถกรรม งานปูนปั้น ทางหยวก สมุนไพร เป็นต้น
4. รูปแบบที่เป็นอวจนภาษา (non-verbal form) เช่น กิริยาท่าทาง การเดินรำ ภาพวาด เป็นต้น

เอกลักษณ์สำคัญที่เป็นจุดเด่นของสื่อพื้นบ้าน ได้แก่

1. สื่อพื้นบ้านมีความหลากหลาย (diversity) เป็นพื้นที่บ่มเพาะความคิดริเริ่มสร้างสรรค์ (creativity) ในการสื่อสารความหมายของมนุษย์



2. ในกระบวนการผลิตสื่อพื้นบ้านนั้น ขนาดของการผลิต การแพร่กระจาย และการบริโภคสื่อพื้นบ้าน จำกัดอยู่วงอยู่ในระดับชุมชนท้องถิ่น โดยพื้นฐานแล้ว สื่อพื้นบ้านเกิดขึ้นและดำรงอยู่เพื่อประโยชน์ใช้สอยที่เหมาะสมกับชุมชนท้องถิ่น หรือแสดงเอกลักษณ์หน้าตาของชุมชนพื้นบ้านแต่ละแห่ง

3. สื่อพื้นบ้านมีการกำหนดการใช้เวลาและพื้นที่เอาไว้แบบหลวมๆ หรือ แม้แต่ไม่จำกัดเอาไว้ตายตัว สื่อพื้นบ้านจึงเน้นเรื่อง “การสืบทอดเวลา” เพื่อความเป็นอมตะหรือความยั่งยืนของงานชิ้นนั้นๆ

4. สื่อพื้นบ้านเกิดขึ้นและเติบโตเพื่อรองรับกับวิถีชีวิตของคนในชุมชนท้องถิ่น สื่อพื้นบ้านจึงมีบทบาทหน้าที่ อันหลากหลายต่อผู้คนเหล่านั้น ทั้งการให้ความบันเทิง ถ่ายทอดข่าวสาร ให้การศึกษา การสร้างความรู้สึกร่วมกันเป็นปึกแผ่นของกลุ่ม การให้อุทาหรณ์สอนใจและสัจยชาติญาณของมนุษย์ การพยากรณ์อนาคต

สำหรับแนวทางในการศึกษาสื่อพื้นบ้านในมุมมองนิเทศศาสตร์นั้น แต่เดิมมีการศึกษาสื่อพื้นบ้านอยู่แล้วใน 2 สาขาใหญ่ นั่นคือ สาขามนุษยวิทยาและสังคมวิทยา และสาขาคติชนวิทยา และต่อมาเมื่อเข้าสู่ยุคปัจจุบันก็เริ่มมีสาขาอื่นๆ ศึกษาาร่วมด้วย โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อมีการพัฒนาของของสาขาไทยศึกษาหรือไทยคดีศึกษาในมหาวิทยาลัยส่วนภูมิภาคต่างๆ ที่เริ่มศึกษาเกี่ยวกับสื่อการแสดงพื้นบ้าน (สุชาดา พงศ์กิตติวิบูลย์ ,2554) จากภาพรวมในการศึกษาเกี่ยวกับสื่อพื้นบ้านของทั้งสองศาสตร์ดังกล่าว หากศึกษาในลักษณะของคติชนวิทยาก็จะเน้นไปที่ “ตัวข้อมูลคติชน” ซึ่งเป็นลักษณะของตัวบท หรือ Text ที่ผู้ศึกษาไปเก็บรวบรวมข้อมูลในภาคสนามด้วยตนเองจากชาวบ้านเจ้าของข้อมูล และมักจะนำตัวบทนั้นมาวิเคราะห์ภาพสะท้อนทางวัฒนธรรม

หากเป็นการศึกษาข้อมูลสื่อการแสดงในเชิงคติชนวิทยา ก็จะสนใจศึกษาเรื่องบริบท หรือ Context เพิ่มขึ้น เนื่องจากได้รับอิทธิพลในการศึกษาจากสาขามนุษยวิทยา ทั้งนี้มองว่าสังคมมีวัฒนธรรมต่างๆ ที่ทำหน้าที่สนองตอบต่อความต้องการของมนุษย์ ทั้งด้านความมั่นคงของสังคม ความมั่นคงทางจิตใจ และด้านปัจจัยพื้นฐาน เช่นเดียวกับวัฒนธรรมสื่อการแสดง ที่ทำหน้าที่สนองตอบความต้องการของมนุษย์ในด้านจิตใจ ช่วยสร้างความเข้มแข็งและช่วยให้สังคมดำรงอยู่ได้อย่างมั่นคง โดยให้ความสำคัญกับบทบาทหน้าที่ของสื่อพื้นบ้านประเภทสื่อการแสดงและศึกษาเกี่ยวกับภาพสะท้อน (Reflection) สังคมที่สื่อการแสดงสะท้อนภาพออกมาในลักษณะต่างๆ ดังนั้นการศึกษาตามแนวคติชนวิทยาเมื่อขยายจากมุมมองของนักวรรณคดีในสาขาวิชาภาษาไทย ไปสู่สาขาไทยศึกษาเริ่มศึกษาเป็นสหวิทยาการมากขึ้น วิทยานิพนธ์หรืองานวิจัยช่วงหลังจึงมีแนวโน้มลดความสำคัญของข้อมูลในเชิงวรรณกรรมแต่ไปให้ความสำคัญกับมุมมองเชิงบริบทสังคมมากขึ้น

ดังนั้น การศึกษาสื่อพื้นบ้านในแนวคิดนิเทศศาสตร์แบบใหม่ตามแนวทางในเชิงวัฒนธรรมศึกษา หรือ cultural study เป็นการเปิดมุมมองในเรื่องอำนาจการกำหนดความหมายของผู้รับสารที่ให้ความหมายกับเรื่องราวหรือเนื้อหาของสื่อพื้นบ้าน รวมถึงการศึกษาความหมายของเนื้อหาดังกล่าวด้วย การศึกษาถึงการประกอบสร้างความหมาย โดยในงานวิจัยครั้งนี้เป็นการศึกษาสื่อพื้นบ้านหนังตะลุงซึ่งเป็นสื่อพื้นบ้านประเภทสื่อการแสดงในมุมมองหรือมิติของอำนาจที่ให้ความสำคัญและให้ความสนใจกับการมีตัวตนหรืออัตลักษณ์หรือ Identity ของคนได้ รวมทั้งเรื่องของกลวิธีหรือกระบวนการสร้างตัวตนของคนได้ หรือ Construction of Identity นั้นเอง

## 6. แนวคิดเกี่ยวหนังตะลุง

หนังตะลุงเป็นสื่อพื้นบ้านที่อยู่คู่กับภาคใต้ และเป็นที่ยึดกันดีในฐานะที่เป็นเอกลักษณ์ของวัฒนธรรมภาคใต้ สามารถสะท้อนถึงวิถีชีวิตของคนใต้ได้อย่างแท้จริง ชวน เพชรแก้ว (2548) กล่าวถึงความสัมพันธ์ของหนังตะลุงกับภาคใต้ที่มีมาอย่างยาวนาน เพราะเมื่อใดที่กล่าวถึงหนังตะลุง เมื่อนั้นก็จะทำให้นึกไปถึงภาคใต้เท่านั้น หนังตะลุงจึงกลายเป็นสัญลักษณ์อย่างหนึ่งของภาคใต้ที่มีพัฒนาการคู่มากับภาคใต้และรับใช้คนใต้มาช้านาน หนังตะลุงนอกจากจะเกี่ยวข้องกับข้อกับเรื่องพิธีกรรม ความเชื่อ และเรื่องของความบันเทิงแล้ว ยังทำหน้าที่เป็นสื่อมวลชนที่ให้ทั้งคติสอนใจ ให้ความรู้ ให้ข่าวสาร และความเคลื่อนไหวที่เกิดขึ้นในสังคม เป็นเสมือนเช่นสติปัญญาให้แก่ชาวบ้านได้เป็นอย่างดี หนังตะลุงจึงเป็นวัฒนธรรมของภาคใต้ที่ทำหน้าที่ได้อย่างลงตัว

สำหรับองค์ประกอบสำคัญในการเล่นหนังตะลุงมีหลายประการ ไม่ว่าจะเป็น คณะหนังตะลุง คนตรีที่ใช้ประกอบ วรรณกรรมหรือเรื่องที่ใช้แสดง รูปหนัง โอกาสของการแสดง ความเชื่อ ขนบนิยมในการแสดง โรงหนังและจอหนัง โดยเฉพาะอย่างยิ่งเรื่องที่ใช้ในการแสดงหนังตะลุงแต่ละเรื่องนั้น สามารถสะท้อนเรื่องราวต่างๆ ที่เป็นบรรยากาศของภาคใต้ได้ดี นั่นเป็นเพราะมีการนำเสนอเนื้อหาที่แสดงถึงวิถีชีวิตความเป็นอยู่แบบชาวใต้ สื่อสารด้วยภาษาถิ่นใต้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเนื้อหาซึ่งสื่อผ่านหนังตะลุงนั้น แต่ดั้งเดิมมักใช้เรื่องราวเกียรติ วรรณคดีไทยๆ นิทานพื้นบ้าน มาจนถึงยุคปัจจุบันที่มีการนำเอานวนิยายที่ได้ดัดแปลงจากละคร โทรทัศน์ รวมทั้งเรื่องที่แต่งขึ้นมาใหม่ เนื้อหาของเรื่องที่แสดงในหนังตะลุงเหล่านี้สามารถสื่อสารความเป็นท้องถิ่นภาคใต้ให้กับผู้ชมหนังตะลุงได้เป็นอย่างดี

ในการนำเสนอเนื้อหาเรื่องราวหนังตะลุงนั้น การผูกเรื่องเป็นการนำเสนอในรูปแบบของกิ่งภาพยนตร์กิ่งละคร ดังนั้นจะเห็นได้ว่าการแสดงละคร องค์ประกอบสำคัญอย่างหนึ่งก็คือตัวละคร เพราะเป็นองค์ประกอบสำคัญที่ถ่ายทอดชีวิตที่เกิดขึ้นผ่านละคร ไม่ว่าจะเป็นตัวเอกฝ่ายดี

ซึ่งมักจะดำเนินเรื่องให้เป็นไปตามแนวคิดหลักที่นายหนังตะลุงต้องการสื่อสารต่อผู้ชม และฝ่ายตรงข้ามซึ่งเป็นตัวแทนของปัญหาและอุปสรรคเป็นการสร้างความขัดแย้งในละคร ดังนั้นตัวละครในหนังตะลุงก็คือรูปหนังหรือตัวหนังตะลุงนั่นเอง ที่เป็นส่วนสำคัญแสดงให้เห็นอัตลักษณ์ของคนได้เป็นอย่างดี ทั้งจากการนำเสนอบทบาทและบทเจรจา ซึ่งหนังตะลุงแต่ละคณะจะมีรูปหนังไม่เท่ากัน มากบ้างน้อยบ้างขึ้นอยู่กับเรื่องที่แสดง หากเป็นหนังตะลุงยุคดั้งเดิมที่แสดงเฉพาะเรื่องรามเกียรติ์ ก็จะมีแต่ตัวหนังชุกรามเกียรติ์เท่านั้น ส่วนคณะหนังตะลุงในปัจจุบันส่วนใหญ่จะมีรูปหนังประมาณ 150-200 ตัว และทุกคณะจะต้องมี ฤาษี พระอิศวร ปราชญ์หน้าบท เจ้าเมือง นางเมืองยักษ์ ตัวตลก และตัวหนังเบ็ดเตล็ด สำหรับรูปหนังฤาษี และพระอิศวร ถือรูปหนังที่มีความศักดิ์สิทธิ์ ส่วนรูปหนังปราชญ์หน้าบท ทำหน้าที่เปรียบเสมือนตัวแทนนายหนังในการบูชาครู การวะสิ่งศักดิ์สิทธิ์ และทักทายผู้ชม สะท้อนให้เห็นอัตลักษณ์ความเป็นคนได้ในเรื่องการมีสัมมาคารวะ มีความเคารพครู เคารพสิ่งศักดิ์สิทธิ์ได้เป็นอย่างดี

นอกจากนี้รูปหนังเป็นตัวละครที่มีความโดดเด่นในการแสดงหนังตะลุง ถึงแม้จะเป็นแค่ตัวประกอบนั้นก็คือ “ตัวตลก” ทำหน้าที่เปรียบเสมือนตัวแทนของนายหนัง นำเรื่องราวทุกเรื่องมาสื่อสารผ่านหนังตะลุงให้กับผู้ชม ทั้งเรื่องตลกโปกฮาหรือแม้แต่ข้อคิดเห็นที่มีสาระ ตัวตลกจึงเป็นรูปหนังที่ยังคงรูปแบบดั้งเดิม นั่นคือเป็นรูปหนังที่ไม่สวมเสื้อ นุ่งผ้าโสร่งหรือผ้าถุงสำหรับผู้ชายหรือนุ่งโจงกระเบน ไม่สวมรองเท้า เป็นรูปหนังที่เป็นสีดำ ตัดรูปหนังเลียนแบบมาจากคนจริงๆ ที่มีความโดดเด่นเป็นคนท้องถิ่นจริงๆ อยู่แถวบ้านนายหนังตะลุง หรืออาจเป็นลูกคู่ หรือเป็นคนคุ้นเคย ลักษณะเด่นของตัวตลก คือ ความหลากหลายมีจำนวนมาก และมีนิสัยใจคอหรือเสียงพูดที่ต่างกัน เช่น หนูนุ้ย เท่ง สีแก้ว ขวัญเมือง จินจ้องหรือจินจั่ง พูนแก้ว พูน ยอดทอง สะหม้อ อินแก้ว แข็งปราบ กลิ้งวรนุช คงรอง ลำไย หลวน ช้าง ไซ เหวา อุณ บัวโรย โถเหมียน ฤาษีเส็ง นกเขาตัวเอียด ทองคำ ฯลฯ (ชวน เพชรแก้ว, 2548, น. 48) เช่นเดียวกับที่ คณาภรณ์ บุญทิพย์ (2549, น. 4) ได้กล่าวถึงตัวตลกหนังตะลุงว่ามีความสำคัญ ถึงแม้จะถูกจัดให้เป็นตัวประกอบของการแสดงหนังตะลุงแต่กลับไม่ได้ทำหน้าที่เป็นเพียงแค่ตัวประกอบที่สื่อสารในมุมเล็กๆ หรือย่อยๆ เท่านั้น แต่มีบทบาทเด่นในการแสดง เพราะเป็นผู้ที่เป็นเสมือนตัวแทนนายหนังตะลุง หยิบยกเอาเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นจริงในสังคมหรือของผู้ชม เข้ามานำเสนอหรือแทรกในเรื่องได้ตลอดเวลา อีกทั้งยังสามารถมีปฏิสัมพันธ์กับคนดูได้อีกด้วย แสดงให้เห็นว่า ตัวตลกเป็นตัวละครที่มีความเฉลียวฉลาด มีสติปัญญา มองโลกได้ในแง่มุมที่กว้างและต่างออกไป จากการที่ตัวตลกสามารถอยู่และมองเห็นเหตุการณ์ได้ทั้งในโลกทั้งสอง คือโลกแห่งละครและโลกแห่งความเป็นจริงนั่นเอง

มุมมองของการสื่อสารอัตลักษณ์คนได้โดยตัวตลกนี้ เป็นกลวิธีการนำเสนอตัวละครของเรื่องที่เป็นเสมือนภาพตัวแทนคนภาคใต้เพื่อดำเนินเรื่องราวต่างๆ นับเป็นการสร้างอัตลักษณ์

ความเป็นคนได้ผ่านหนังตะลุงในแง่มุมต่างๆ แสดงให้เห็นอย่างชัดเจนว่าตัวตลกหนังตะลุงมีบทบาทต่อคนได้หลากหลายด้าน และบทบาทด้านวัฒนธรรมเป็นบทบาทของตัวตลกที่ปรากฏให้เห็นได้อย่างชัดเจน เพราะไม่เพียงแต่เรื่องของ การสร้างอารมณ์ขันที่ทำให้ชาวบ้านชอบตัวตลกมากเป็นพิเศษแล้วนั้น เหตุผลสำคัญประการหนึ่ง นั่นคือลักษณะหลายๆ อย่างของตัวตลกที่สอดคล้องหรือสัมพันธ์กับชาวบ้านหรือคนได้ เช่น ประวัติความเป็นมา รูปร่างหน้าตา ผิวพรรณ ลักษณะนิสัย การประกอบอาชีพ การศึกษา ค่านิยม เป็นต้น สิ่งเหล่านี้ถือเป็นเครื่องหมายอัตลักษณ์ หรือ Identities Markers ของตัวตลกหนังตะลุงที่ได้ถูกสร้างขึ้นเพื่อแสดงถึงอัตลักษณ์ความเป็นคนได้ให้เห็นอย่างชัดเจนว่า ฉันเป็นใคร และดำรงสถานภาพใดในสังคม อีกทั้งยังทำหน้าที่เป็นแหล่งในการบันทึกสืบทอดรากเหง้า ตัวตน และวัฒนธรรมของพื้นบ้านภาคใต้ไว้ได้ ไม่ว่าจะเป็นด้านภาษา ศาสนา ความเชื่อ การศึกษา การแต่งกาย การประกอบอาชีพ และการละเล่น เป็นต้น

กริตพร สุขโกศล (2548) เองก็ได้แสดงให้เห็นอย่างชัดเจนว่าการสร้างรูปหนังตัวตลกก็ได้สร้างขึ้นมาจากอัตลักษณ์คนตามชุมชน โดยหยิบเอาบุคลิกภาพเด่นๆ ของคนเหล่านั้นถ่ายทอดผ่านตัวตลกหนังตะลุง ซึ่งถือเป็นตัวหนังตะลุงที่มีอัตลักษณ์ของคนในชุมชนภาคใต้ เพราะตัวตนของคนได้ในสังคมจะเห็นได้ชัดเจนในตัวตลกนั่นเอง ตัวตลกจึงเป็นเพียงคนธรรมดาๆ ไม่ใช่คนพิเศษ หรือมีฐานะสูงส่งแต่อย่างใด สื่อสารด้วยภาษาถิ่นใต้ จึงเป็นผู้ทำหน้าที่สะท้อนอัตลักษณ์ของภาคใต้ได้ดี นอกจากนี้อัตลักษณ์สำคัญที่หนังตะลุงภาคใต้ให้ไว้ นั่นคือ การสมมุติ นายหนัง หรือการบอกชื่อต่อท้ายของนายหนังที่แสดงความเป็นตัวตนของนายหนังแต่ละคน ที่มีความต่างจากคนอื่น เช่น บอกที่มานามสกุลเดิมของนายหนัง เช่น นางสุชาติ ทรัพย์สิน นางจูเลียม กิ่งทอง หรือบอกลักษณะของบุคลิกทางกายภาพ เช่น นางปานบอด หรือบางครั้งอาจบอกถึงตัวตลกที่เป็นตัวเด่นของนายหนังคนนั้นๆ หรือ นางอ้ม คล้ายเท่ง มี “เท่ง” เป็นตัวตลกเด่น ชื่อจึงเป็นตัวแทนในการกำหนดอัตลักษณ์ของผู้ส่งสาร ทำให้การสมมุติ นายหนัง มีลักษณะเหมือนการสร้างฮีโร่ทางวัฒนธรรมให้กับกลุ่มชนภาคใต้ กลายเป็นอัตลักษณ์วัฒนธรรมที่มีความโดดเด่นของคนในชุมชนผ่านบุคลิกประจำตัวหรือคุณลักษณะที่โดดเด่น ต่อด้วยชื่อตัวหนังหรือตัวตลกที่เล่นได้อย่างดีเยี่ยมหรือเลื่องชื่อเป็นส่วนใหญ่

จะเห็นได้ว่า หนังตะลุงไม่ได้ทำหน้าที่เพียงให้ความบันเทิงในฐานะสื่อการละเล่นพื้นบ้านเท่านั้น แต่ยังทำหน้าที่ประสานสัมพันธ์ระหว่างผู้ชมกลุ่มต่างๆ ที่แตกต่างกันในพื้นที่ และหนังตะลุงได้ทำหน้าที่สำคัญในการสร้างอัตลักษณ์ร่วมของชุมชน หรือ Collective Identity เพราะตัวตลกในหนังตะลุงแต่ละคณะมีการเลือกใช้ที่แตกต่างกัน โดยมีความเกี่ยวข้องสัมพันธ์กับท้องถิ่น ส่วนบุคลิกลักษณะนิสัยตัวตลกเองก็เป็นเสมือนตัวแทนบุคลิกภาพของคนในท้องถิ่นๆ ดังนั้น การศึกษาในเชิงวัฒนธรรมศึกษาจึงได้เพิ่มมุมมองการศึกษาในเรื่องผู้มีอำนาจกำหนดความหมาย

เพิ่มเติมจากการศึกษาในมิติบทบาทหน้าที่ โดยมีนายหนังตะลุงซึ่งเป็นคนในท้องถิ่นเป็นผู้มีอำนาจในการกำหนดหรือสร้างความหมายผ่านหนังตะลุง ซึ่งชวน เพชรแก้ว (2548, น.48) กล่าวว่านายหนังตะลุงได้มีแนวทางการเลือกใช้ตัวละครแตกต่างกันไป คณะหนังตะลุงแต่ละคณะจะมีตัวละคร 10-15 ตัว มีตัวละคร 2 จำพวก คือตัวละครเอก และตัวละครรอง เช่น ตัวละครเอกของหนังงูเลี่ยม คือ วรรณุช แก้ว และเหวา ตัวละครเอกของหนังจันทร์แก้ว คือ ขวัญเมือง และตัวละครเอกของหนังศรีพัฒน์ คือ ร็อก เป็นต้น ซึ่งแต่ละคณะจะเลือกใช้ตัวละครเอกเป็นตัวเล่าเรื่องแตกต่างกัน มีทั้งที่ซ้ำกันและไม่ซ้ำกัน ขึ้นอยู่กับการเดินเรื่องของเดินเรื่องของแต่ละคณะนั่นเอง

การศึกษาหนังตะลุงในอดีตที่เน้นเรื่องการสร้างหรือตั้งสมอ์ลักษณะคนได้นั้น ส่วนใหญ่มักศึกษาเนื้อหาหรือวิเคราะห์บทบาทหนังตะลุงในเชิงการวิเคราะห์ภูมิปัญญาชาวบ้าน ในศาสตร์ทางคติชนวิทยา ไทยศึกษา หรือไทยคดีศึกษา ไม่ว่าจะเป็นเกษม ขนบแก้ว นักวิชาการผู้เชี่ยวชาญด้านไทยคดีศึกษา ได้ศึกษาภูมิปัญญาชาวบ้านในแนวทางต่างๆ เช่น การศึกษาภูมิปัญญาที่ปรากฏในหนังตะลุงของ หนังสกุล เสียงแก้ว การศึกษาภูมิปัญญาชาวบ้านที่ปรากฏในหนังตะลุงของ หนังฉิ้น อรมุต การวิเคราะห์ภูมิปัญญาการใช้กลบท คำภาษาไทยถิ่นใต้ สำนวนไทยที่ปรากฏในบทหนังตะลุงของหนังฉิ้น อรมุต กลวิธีสร้างบทละครหนังตะลุง ศึกษาจากวรรณกรรม และการศึกษาภูมิปัญญาชาวบ้านแถบลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาที่ปรากฏในวรรณกรรมหนังตะลุง เป็นต้น หรือวิมล คำศรี นักวิชาการผู้เชี่ยวชาญหนังตะลุงเมืองนครศรีธรรมราช เช่น พิณจรูปหนังตะลุง มุ่งสู่การศึกษาวัฒนธรรมของชุมชน หรือ โครงการจัดตั้งสถาบันสมุทรรัฐเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี ศึกษาถึงจริยธรรมในการดำเนินชีวิตโดยภูมิปัญญาชาวบ้านในท้องถิ่นภาคใต้ : กรณีศึกษาจากวรรณกรรมหนังตะลุง และจรัส ชูชื่น ศึกษาภูมิปัญญาท้องถิ่นที่ปรากฏในหนังตะลุง เป็นต้น

ในการศึกษาหนังตะลุงในศาสตร์ด้านคติชนวิทยาหรือไทยคดีศึกษาจะเน้นข้อมูลคติชนจากภาคสนามที่ไปเก็บรวบรวมข้อมูลทางคติชนวิทยาจากผู้ที่เป็นเจ้าของข้อมูลซึ่งเป็นตัวบทหรือ Text และใช้วิธีการวิเคราะห์ภาพสะท้อนทางวัฒนธรรมจากข้อมูลซึ่งเป็นตัวบทนั้น และถ้าเป็นสื่อการแสดงเช่นหนังตะลุงก็จะเพิ่มการศึกษาในเรื่องของบริบทหรือ Context เพิ่มขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งในช่วงที่ผู้วิจัยได้ศึกษาเกี่ยวกับหนังตะลุงนี้เป็นช่วงของการเปลี่ยนแปลงหลากหลายด้านในประเทศไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่งการเปลี่ยนแปลงทางการเมือง สังคม และเศรษฐกิจ ที่มีการเปลี่ยนแปลงและส่งผลกระทบต่อกันเป็นลูกโซ่ ไม่ว่าจะเป็นเหตุการณ์การประท้วงชุมนุมทางการเมืองครั้งใหญ่ของคณะกรรมการประชาชนเพื่อการเปลี่ยนแปลงประเทศไทยให้เป็นประชาธิปไตยที่สมบูรณ์อันมีพระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุข หรือ ที่เรียกว่า กลุ่ม กปปส. ต่อเนื่องด้วยการเปลี่ยนแปลงการปกครองของประเทศภายใต้คณะรักษาความสงบแห่งชาติ หรือ คสช. และการ

เปลี่ยนแปลงนายกรัฐมนตรีของประเทศจากนางยิ่งลักษณ์ ชินวัตร เป็น พลเอกประยุทธ์ จันทร์โอชา เป็นต้น ซึ่งการเปลี่ยนแปลงทางการเมืองการปกครองนี้เองที่ส่งผลกระทบต่อ การเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจที่เกิดขึ้นทั่วประเทศ โดยเฉพาะในภาคใต้ที่เกิดปัญหาเรื่องราคาขายพารา ซึ่งเป็นปัญหาใหญ่ของคนใต้ที่ประกอบอาชีพหลักในการทำสวนยางพารา แสดงให้เห็นได้อย่างชัดเจนถึงบริบททางสังคม การเมือง และวัฒนธรรมที่มีผลต่อแนวคิดในการแสดงหนังตะลุงซึ่งเป็นสื่อพื้นบ้านด้วยเช่นกัน

เนื่องจากสื่อการแสดงพื้นบ้านหรือการแสดงทางวัฒนธรรมเป็นกิจกรรมที่เป็นส่วนหนึ่งของชีวิตประจำวัน เป็นปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นทางสังคม ที่ถือว่าเป็นผลผลิตทางสังคม เกี่ยวพันเชื่อมโยงกับปัจจัยต่างๆ ทางสังคมที่มีอาจแยกกัน ได้ ดังนั้นหากมีการเปลี่ยนแปลงทางสังคม จึงส่งผลกระทบต่อปรับเปลี่ยนของสื่อพื้นบ้าน ปรีตดา เกลิมเผ่า กอนันตกุล (2525) ได้ศึกษาการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในการแสดงหนังตะลุง พบว่าการแสดงหนังตะลุงมีการเปลี่ยนแปลง เช่น ตัวละครจากเดิมที่จำเพาะเฉพาะแบบ โบราณที่ต้องมาจาก 4 กษ มี ยักษ์ เทวดา มนุษย์ ฤาษีนาค ศิ และวิญญูณ แต่ในหนังตะลุงยุคใหม่ตัวละครส่วนใหญ่เป็นมนุษย์ ส่วนฉากหรือบรรยากาศภายในเรื่องก็มีการปรับเปลี่ยนจาก โลกอภินิหารเหนือจินตนาการ เป็นหมู่บ้านแบบทั่วไป ที่อยู่ในเมืองหรือในชนบท ส่วนเนื้อเรื่องหรือโครงเรื่องก็มีการปรับเปลี่ยนจากที่เดิมที่เป็น โครงสร้างการเล่าเรื่องแบบ โบราณที่มักทิ้งค้างไว้เล่าไม่จบเรื่อง มีตัวละครเอกหลายตัว ได้มีแนวโน้มปรับเปลี่ยนเป็นแบบเล่าเรื่องให้จบเรื่อง มีตัวเอกน้อยลง เนื่องจากได้รับอิทธิพลจากวรรณกรรมในยุคใหม่ผ่านทางสื่อมวลชน ไม่ว่าจะเป็นภาพยนตร์หรือโทรทัศน์ที่ส่งผลกระทบต่อเนื้อหาเรื่องที่แสดง ส่วนแนวความคิดมีการปรับเปลี่ยนจากเดิมมักเป็นความเชื่อในเรื่องความกตัญญูหรือเรื่องกรรม แต่การเล่นในยุคใหม่เน้นไปความสัมพันธ์ระหว่างคนจนกับคนรวยแบบคนจนมักถูกรังแก เป็นแนวเดียวกับแก่นเรื่องแบบนวนิยาย สิ่งสำคัญคือเทคนิคการแสดงนั้นที่มีการเปลี่ยนแปลงโดยลอกเลียนแบบเทคนิคของละครวิทยุและภาพยนตร์ มีการปรับเปลี่ยนไปใช้รูปหนังตะลุงที่มีขนาดใหญ่ โรงขนาดใหญ่ ฉะใหญ่ขึ้น อุปกรณ์มากขึ้น ลดพิธีกรรมและลดเทคนิคการเชิดซึ่งเคยถือว่าเป็นศิลปะชั้นสูงสำหรับแสดงหนังตะลุง แต่ได้พยายามเน้นการแสดงที่มีความสมจริงสมจังมากขึ้น

สำหรับเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นดังกล่าว ปรีตดา เกลิมเผ่า กอนันตกุล (2525) วิเคราะห์ว่าเกิดขึ้นสืบเนื่องมาจากบริบทชุมชนสังคมที่มีการเปลี่ยนแปลงไป ไม่ว่าจะเป็นลักษณะขนาดของชุมชนที่มีการปรับเปลี่ยนจากเดิมที่เป็นแบบชุมชนเมืองขนาดเล็กไปสู่การเป็นชุมชนเมืองขนาดใหญ่ มีการขยายตัวของการเศรษฐกิจทั้งในเรื่องของการค้าขาย การคมนาคม และการสื่อสารที่ทันสมัย สำหรับการรับงานแสดงของนายหนังตะลุงนั้น นอกเหนือจากงานบุญต่างๆ และงานแก้บนได้เปลี่ยนไปเป็นรับงานแสดงในเชิงธุรกิจมากขึ้น ที่สำคัญทัศนคติหรือมุมมองที่มีต่อนายหนังตะลุง

จากเดิมที่มองว่านายหนังเป็นผู้รู้ในชุมชน ได้มองว่านายหนังเป็นเพียงผู้ให้ความบันเทิงเสียมากกว่า ด้วยมูลเหตุหรือปัจจัยต่างๆ ที่เกิดขึ้นทำให้นักมานุษยวิทยามองเห็นมุมมองหรือมิติของการปรับตัวที่เกิดขึ้นกับสื่อพื้นบ้าน เป็นการปรับตัวให้เท่าทันกับบริบทชุมชนที่มีการเปลี่ยนแปลงไป ดังนั้น จากเดิมที่เคยศึกษาหนังตะลุงในมุมมองด้านสังคมวิทยาและมานุษยวิทยา คดิชนวิทยา หรือไทยคดีศึกษา ที่ศึกษาเพียงวรรณกรรมบทหนังตะลุงในแง่มุมมองสะท้อนสิ่งต่างๆ ทางวัฒนธรรมเท่านั้น มาเป็นการศึกษาในแนวทางการสื่อสารหรือแนวทางนิเทศศาสตร์มุมมองใหม่ในเชิงวัฒนธรรมศึกษาหรือ cultural study ซึ่งถือว่าเป็นการเปิดมุมมองการศึกษาเรื่องผู้รับสารที่มีอำนาจในการกำหนดความหมายให้กับเนื้อหาสารผ่านตัวบทหนังตะลุง

ดังนั้น เมื่อศึกษาตามมุมมองของสำนักวัฒนธรรมศึกษานั้น ก็จะพบว่ามีการศึกษาเกี่ยวกับเนื้อหาหนังตะลุงในเชิงการสื่อสารมากขึ้น ไม่ว่าจะเป็นปาจริย์ ลักขณู ที่วิเคราะห์การสื่อสารวัฒนธรรมผ่านสื่อหนังตะลุง หนังสือ ธรรมโฆษณ์ หรือคนางค์ บุญทิพย์ (2549) ที่ศึกษาการวิเคราะห์เนื้อหาสารจากตัวบทหนังตะลุง การวิเคราะห์เนื้อหาเหล่านี้การศึกษาความหมายเน้นไปที่การตีความหรือวิเคราะห์ความหมายจากมุมมองของผู้ส่งสาร เนื่องจากในศึกษาอำนาจการกำหนดความหมายนั้นสามารถศึกษาได้ 2 ด้าน นั่นคือ คนอื่นเป็นผู้กำหนด เช่น ศึกษาหนังหรือผู้ส่งสารเป็นผู้กำหนด และตัวเราซึ่งเป็นผู้ชมเป็นผู้กำหนดเอง ดังนั้นหากต้องการศึกษาให้เข้าถึงอัตลักษณ์ความเป็นคนได้ผ่านหนังตะลุงอย่างแท้จริง จึงต้องศึกษาให้ลึกถึงเนื้อหาสารที่อยู่ในมุมมองของผู้รับสารซึ่งเป็นผู้ถอดรหัส หรือ decoder เป็นการศึกษาอำนาจของผู้รับสารที่สามารถถอดรหัสในการประกอบสร้างอัตลักษณ์ที่มีอยู่ออกมาตามสภาพความเป็นจริงว่า กระบวนการตีความหมายเป็นอย่างไร ผู้รับสารซึ่งเป็นคนได้และประสบการณ์ตรงจะได้ใช้โลกแห่งความเป็นจริงเป็นเกณฑ์เพื่อถอดรหัสความหมาย การศึกษาผู้รับสารเช่นนี้ถือเป็นการศึกษาที่มองว่าผู้รับสารเป็นแบบตอบสนองต่อหนังตะลุง หรือ active audience เพราะผู้รับสารเป็นผู้มีอำนาจที่จะยอมรับ ต่อรอง หรือต่อต้านความหมายที่มีการเข้ารหัส ส่งผลต่อการถอดรหัสหรือตีความหมายของผู้ชมหนังตะลุงในการศึกษาครั้งนี้ เพราะจุดยืนในการศึกษาแบบวัฒนธรรมศึกษาเชื่อผู้รับสารที่มีอำนาจต่อรองกับสื่อหนังตะลุง และตัวผู้รับสารเองมีการเปิดรับสื่อประเภทอื่นๆ ด้วย จึงมีภูมิหลังในการต่อรองเนื้อหาความหมายที่แตกต่างกันออกไป ทำให้เห็นแนวทางหรือมุมมองว่าผู้ชมหนังตะลุงจะถอดรหัสความเป็นคนได้ด้วยจุดยืนและประสบการณ์ที่แตกต่างกัน ส่งผลให้ความหมายของความเป็นคนได้ที่ถูกประกอบสร้างผ่านหนังตะลุงมีความหลากหลาย หรือ polysemy ไปด้วย

ดังนั้นจึงสามารถสรุปแนวคิดทฤษฎีที่เชื่อมโยงสัมพันธ์กับกรอบแนวคิดในงานวิจัยครั้งนี้ได้ดังนี้ แนวคิดทฤษฎีประกอบด้วย แนวคิดทฤษฎีเกี่ยวกับอัตลักษณ์ แนวคิดทฤษฎีเกี่ยวกับสาร ได้แก่ การประกอบสร้างความเป็นจริงทางสังคม การเข้ารหัสและถอดรหัส และการเล่าเรื่อง

ทฤษฎีโครงสร้าง-หน้าที่ แนวคิดเกี่ยวกับคนใต้และอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ แนวคิดเกี่ยวกับสื่อพื้นบ้าน และแนวคิดเกี่ยวกับหนังตะลุง สามารถนำมาอธิบายกรอบแนวคิดในงานวิจัยชิ้นนี้ได้ดังนี้ แนวคิดทฤษฎีเกี่ยวกับอัตลักษณ์มองว่า อัตลักษณ์เป็นสิ่งที่แสดงออกความเป็นตัวตนของคนใต้ซึ่งมีทั้งในระดับบุคคลและระดับกลุ่ม มีหลากหลาย สามารถเปลี่ยนแปลงถิ่นไหล ปรับเปลี่ยนไปตามยุคตามสมัยและตามบริบททางสังคม ในที่นี้ศึกษาอัตลักษณ์ใน 3 ลักษณะคือ อัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้ และอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง ซึ่งประกอบด้วยอัตลักษณ์ที่ถูกประกอบสร้างหรือเข้ารหัสโดยนายหนังตะลุง และอัตลักษณ์ที่ถูกตีความหรือถอดรหัสโดยผู้ชมหนังตะลุงที่เป็นคนใต้ โดยได้นำอัตลักษณ์ที่ถูกกำหนดไว้เป็นอัตลักษณ์ของคนใต้ในมุมมองเชิงพื้นที่ซึ่งเป็นอัตลักษณ์ระดับสังคมบ่งบอกลักษณะของคนใต้ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาผ่านเครื่องหมายอัตลักษณ์แบบต่างๆ ประกอบกับแนวคิดเกี่ยวกับคนใต้และอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ ทำให้ได้เรื่องอัตลักษณ์ใน 3 แบบคือ ถิ่นฐานที่อยู่อาศัย ประกอบด้วย ภูมิประเทศ ภูมิอากาศ ตัวบุคคล ประกอบด้วย รูปร่างหน้าตา บุคลิกนิสัย การแต่งกาย อาชีพ ภาษาที่ใช้ อาหารการกิน และ โลกทัศน์ ประกอบด้วย ความเชื่อ พิธีกรรม ภูมิปัญญาชาวบ้าน ประเพณีและวัฒนธรรม ซึ่งเครื่องหมายอัตลักษณ์ได้ถูกนำไปใช้เป็นแนวทางในการวิเคราะห์อัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุงอีกด้วย

สำหรับอัตลักษณ์ผ่านหนังตะลุงนั้น ประกอบด้วยอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกประกอบสร้างหรือเข้ารหัสโดยนายหนังตะลุง และอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกตีความหรือถอดรหัสโดยผู้ชมหนังตะลุง ดังนั้นการวิเคราะห์ถึงกลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ ซึ่งนอกจากใช้เครื่องหมายอัตลักษณ์เป็นแนวคิดหลักในการวิเคราะห์แล้ว ยังได้ใช้แนวคิดอื่นๆ มาอธิบายเพิ่มเติมดังนี้ ในส่วนของอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกประกอบสร้างหรือเข้ารหัสโดยนายหนังตะลุงนั้น ได้ใช้แนวคิดเกี่ยวกับการประกอบสร้างความเป็นจริงทางสังคมศึกษาถึงแนวทางที่นายหนังตะลุงซึ่งเป็นคนในพื้นที่ และเป็นผู้มีอำนาจในการกำหนดความหมายของความเป็นคนใต้ผ่านบทหนังตะลุง วิเคราะห์ด้วยบทหนังตะลุงว่าความหมายของความเป็นคนใต้ในหนังตะลุงได้ถูกประกอบสร้างออกมาด้วยกลวิธีไหนอย่างไร และใช้แนวคิดการเล่าเรื่องแบบตะวันตก ประกอบด้วย โครงเรื่อง แก่นเรื่อง ตัวละคร ฉาก/สถานที่ และมุมมองการเล่าเรื่อง และแนวคิดการเล่าเรื่องแบบหนังตะลุง ประกอบด้วยขนบนิยมและศิลปะการแสดงหนังตะลุง วิเคราะห์การตีความหรือเข้ารหัสความหมายหรือเข้ารหัสให้กับผู้ชมซึ่งเป็นผู้รับสาร

นอกจากนี้ยังได้นำเอาแนวคิดเกี่ยวกับการแสดงหนังตะลุงมาแบ่งกลุ่มหนังตะลุงในยุคปัจจุบันออกเป็น 3 รูปแบบ คือ กลุ่มหนังอนุรักษ์ กลุ่มหนังผสมผสาน และกลุ่มหนังทันสมัยเพื่อเปรียบเทียบว่าหนังตะลุงแต่ละกลุ่มมีกลวิธีการประกอบสร้างอย่างไร และแบ่งผู้ชมออกเป็น 3 กลุ่มตามลักษณะของการติดตามชมหนังตะลุง นั่นคือกลุ่มผู้ชมที่ติดตามชมหนังตะลุงต่อเนื่องมา



ยาวนาน มีความชื่นชอบหนังสือเป็นพิเศษ กลุ่มที่ชมหนังสือตามโอกาส และกลุ่มที่ชอบหนังสือตามกระแส เพื่อไปอธิบายแนวทางการแบ่งกลุ่มผู้ชมในส่วนอัตลักษณ์คนได้ที่มีการตีความหรือถอดรหัสความหมายโดยผู้ชมหนังสือ โดยการเข้ารหัสและถอดรหัสความหมายอัตลักษณ์ของคนได้ผ่านหนังสือนี้ได้ นำแนวคิดการเข้ารหัสและการถอดรหัสมาเป็นกรอบแนวทางในการวิเคราะห์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อผู้ชมได้ถอดรหัสความหมายของคนได้จากการชมหนังสือแล้ว อัตลักษณ์ดังกล่าวเป็นอย่างไร มีความเหมือนกัน ต่างกัน หรือมีการยอมรับ ต่อรอง หรือต่อต้านความหมายหรือไม่ อย่างไร

ทั้งนี้ สามารถใช้แนวคิดสื่อพื้นบ้านและทฤษฎีโครงสร้าง-หน้าที่มาอธิบายเพิ่มเติมว่า หนังสือ ซึ่งเป็นสื่อพื้นบ้านเปรียบเสมือนระบบย่อยของสังคม เป็นสื่อท้องถิ่นที่มีความผูกพันกับชาวใต้ ทำหน้าที่ถ่ายทอดอัตลักษณ์และตัวตนความเป็นคนใต้ให้กับคนในท้องถิ่นมาอย่างยาวนาน โดยการศึกษาครั้งนี้จะให้เห็นผลของการทำหน้าที่สร้างอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ผ่านหนังสือ ทั้งที่เกิดจากที่นายหนังสือได้ประกอบสร้างอัตลักษณ์ขึ้นมาและอัตลักษณ์ที่ผู้ชมได้ถอดความหมายจากการชมหนังสือ ทำให้เกิดคำถามต่อไปว่าหนังสือจะสามารถทำหน้าที่สืบทอดอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ได้ต่อไปอีกหรือไม่ อย่างไร

## 7. งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

การศึกษาวิจัยเรื่อง “การสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังสือ” ผู้วิจัยได้ทบทวนวรรณกรรมจำนวนหนึ่งที่เกี่ยวข้อง และได้ทำการจำแนกงานวิจัยที่เกี่ยวข้องไว้เป็น 2 ประเด็นหลัก คือ ประเด็นแรกเป็นงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับอัตลักษณ์คนใต้ และงานวิจัยการสื่อสารอัตลักษณ์ในมุมมองต่างๆ และประเด็นที่สองเป็นงานวิจัยเกี่ยวกับหนังสือ โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

### 7.1 งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับอัตลักษณ์คนใต้ และงานวิจัยการสื่อสารอัตลักษณ์ในมุมมองต่างๆ

#### 7.1.1 งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับอัตลักษณ์คนใต้

จากการที่ผู้วิจัยได้ทบทวนวิทยานิพนธ์และงานวิจัยต่างๆ ที่ศึกษาถึงอัตลักษณ์ของคนใต้ ทำให้ทราบเกี่ยวกับมุมมองอัตลักษณ์ของคนใต้ที่น่าสนใจหลายชิ้นด้วยกัน ซึ่งมักเป็นมุมมองในเชิงไทยคดีศึกษา หรือคติชนวิทยา หรือด้านอื่นๆ ซึ่งไม่ได้พูดถึงเรื่องการสื่อสารที่เกี่ยวข้องโดยตรงกับอัตลักษณ์คนใต้มากนัก แต่ถึงอย่างไรก็ตามก็ยังมีพูดถึงมุมมองเกี่ยวกับการ

สื่อสารและอัตลักษณ์คนได้อยู่บ้างเหมือนกัน ซึ่งสามารถนำมาประยุกต์ใช้งานวิจัยในครั้งนี้ได้เป็นอย่างดี ผู้วิจัยจึงได้วิเคราะห์และสรุปถึงความสัมพันธ์ดังกล่าว ไว้ดังต่อไปนี้

ในการศึกษาถึงมุมมองเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนได้ที่ศึกษาวิจัยในเชิงไทยคดีวิทยา หรือคติชนวิทยานั้นมีอยู่พอสมควร โดยการสรุปรวมในครั้งนี้ส่วนหนึ่งได้หยิบยกมาทั้งจากการศึกษาวิจัยอัตลักษณ์ผ่านสื่อประเภทเรื่องสั้น และหนังตะลุง เนื่องจากเป็นมุมมองที่จะทำให้เห็นการแบ่งประเด็นของเครื่องหมายลักษณะที่ชัดเจนมากขึ้น งานวิจัยในมุมมองทางไทยคดีศึกษาหรือคติชนวิทยาชิ้นแรกเป็นงานวิจัยวิทยานิพนธ์ระดับปริญญาโทของอรัญ คงวอลย (2537) เรื่อง “โลกทรรศน์ที่ปรากฏในเรื่องสั้นของนักเขียนชาวใต้ที่ได้รับรางวัลวรรณกรรมเรื่องสั้นดีเด่น” โดยศึกษาวิเคราะห์จากเรื่องสั้นของนักเขียนชาวใต้ ผลการวิจัยสรุปถึงประเด็นโลกทรรศน์ 3 ประเด็น ได้แก่ โลกทรรศน์ที่มนุษย์มีต่อมนุษย์ มนุษย์มีต่อธรรมชาติ และมนุษย์มีต่อสิ่งเหนือธรรมชาติ ทำให้เห็นถึงการแสดงถึงมุมมองที่นักเขียนชาวใต้มองถึงคนใต้ว่าควรมีความประพฤติหรือดำรงตนเช่นไรทั้งในมุมมองที่เกี่ยวข้องกับผู้คน สิ่งแวดล้อมและธรรมชาติรอบตัว รวมทั้งความเชื่อเหนือธรรมชาติที่เกิดขึ้นกับคนใต้

ส่วนงานวิจัยชิ้นที่สองเป็นงานของอาจารย์นักวิจัยที่ศึกษาวิจัยหนังตะลุง โดยงานวิจัยที่เฉพาะเจาะจงเลือกมาวิเคราะห์นั้นเป็นงานที่เกี่ยวข้องศึกษาวิจัยคนใต้ในแถบลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาซึ่งตรงกับนิยามคนใต้ซึ่งเป็นกลุ่มเป้าหมายของผู้วิจัย นั่นคือ งานวิจัยของ รศ.เกษม ขนบแก้ว (2540) เรื่อง “การศึกษาภูมิปัญญาชาวบ้านแถบลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาที่ปรากฏในวรรณกรรมหนังตะลุง” ที่ศึกษาถึงภูมิปัญญาชาวบ้านจากวรรณกรรมหนังตะลุง พบว่าภูมิปัญญาชาวบ้านแถบลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาที่ปรากฏในหนังตะลุง ได้แก่ ภูมิปัญญาด้านการประพันธ์ ภูมิปัญญาด้านการใช้ภาษา ภูมิปัญญาด้านการสอน ภูมิปัญญาด้านการสร้างอารมณ์ขัน และภูมิปัญญาด้านอื่นๆ งานวิจัยชิ้นนี้แสดงให้เห็นถึงตัวตนความเป็นคนใต้บริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาที่ศึกษาโดยคนในพื้นที่ นอกจากนี้เกษม ขนบแก้วยังได้ศึกษาวิจัยเกี่ยวกับภูมิปัญญาชาวบ้านที่ปรากฏในหนังตะลุงในแง่มุมต่างๆ อีกมากมายที่มีความใกล้เคียงกับงานวิจัยชิ้นนี้ที่ไม่ได้จำเพาะเจาะจงในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา แต่มีความเกี่ยวข้องกับภูมิปัญญาชาวบ้านที่สะท้อนอยู่ในบทหนังตะลุงของนายหนังต่างๆ ทั้งในเรื่องการใช้ภาษา โวหาร การใช้คำที่สะท้อนและแทรกถึงความเป็นคนใต้ได้เช่นกัน

งานวิจัยชิ้นต่อมาคือวิทยานิพนธ์ระดับปริญญาโทของสุนิภา ไกรนรา (2542) เรื่อง “การนำปัญหาสังคมและศีลนท้อถิ่นภาคใต้มาใช้ในการแต่งเรื่องสั้นของ กนกพงศ์ สมสงพันธุ์” ผลการศึกษาพบว่า กลวิธีในการนำเสนอปัญหาสังคมและศีลนท้อถิ่นภาคใต้มีหลากหลายวิธี ส่วนที่เกี่ยวข้องกับปัญหาสังคมท้อถิ่นภาคใต้ เสนอปัญหาที่เกิดในท้อถิ่นภาคใต้ไว้ใน

ระดับสังคม และระดับครอบครัว และส่วนที่เกี่ยวกับสีสันท้องถิ่นภาคใต้ โดยสะท้อนให้เห็นถึงอัตลักษณ์ของท้องถิ่นได้ผ่านฉาก สภาพภูมิประเทศ การดำเนินชีวิตของตัวละคร ยุคสมัยหรือช่วงเวลาของเหตุการณ์ในเรื่อง สภาพแวดล้อมที่ตัวละครดำรงอยู่ ภาษาถิ่น สำนวนภาษาถิ่น ประเพณีต่างๆ การแต่งกาย ความรู้สึกนึกคิด โดยใช้กลวิธีเสนอผ่านชื่อเรื่อง ฉาก ตัวละคร การดำเนินเรื่อง และแนวคิดของเรื่อง รวมทั้งแทรกแง่คิดต่างๆ ได้อย่างน่าสนใจ ซึ่งงานวิจัยชิ้นนี้ไม่เพียงแต่แสดงถึงอัตลักษณ์คนใต้เท่านั้น ยังได้เสนอมุมมองของกลวิธีในการสร้างอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ที่น่าสนใจผ่านวรรณกรรมประเภทเรื่องสั้นอีกด้วย

งานวิจัยอีกชิ้นหนึ่งที่ศึกษาผ่านสื่อประเภทหนังตะลุง ได้อย่างน่าสนใจคือ วิทยานิพนธ์ปริญญาโทของวรรณภา ปูปีง (2546) เรื่อง “ศึกษาวิถีชีวิตชาวนครศรีธรรมราชจากบทหนังตะลุง” ที่ได้ศึกษาวิถีชีวิตคนนครศรีธรรมราชในมุมมองที่หลากหลาย ไม่ว่าจะเป็นด้านเศรษฐกิจ สังคม การเมืองการปกครอง ค่านิยม ความเชื่อ และประเพณี โดยศึกษาจากบทหนังตะลุงเรื่อง “กรรมของแม่” ของนายหนังเกล้าน้อย โรจนเมธากุล ผลการศึกษาพบว่า ในบทหนังตะลุงเรื่อง “กรรมของแม่” สะท้อนวิถีชีวิตชาวนครศรีธรรมราชในด้านสังคม เช่น ด้านพฤติกรรมและบุคลิกลักษณะ ด้านความรักศักดิ์ศรี รักพวกพ้อง ไม่อ่อนข้อให้ผู้อื่น ด้านการเมืองการปกครอง สะท้อนถึงความจงรักภักดีต่อสถาบันพระมหากษัตริย์ แต่มุมมองที่ไม่ค่อยไว้วางใจต่อข้าราชการ ด้านเศรษฐกิจสะท้อนให้เห็นถึงฐานะทางเศรษฐกิจชาวนครศรีธรรมราช ด้านความเป็นอยู่ กินอยู่แบบเรียบง่ายเช่นชาวชนบทภาคใต้ทั่วไป ด้านความเชื่อสะท้อนให้เห็นถึงความเชื่อแบบดั้งเดิม เช่น เชื่อในไสยศาสตร์การมีสิ่งปกป้องเช่น เทวดาอารักษ์ พระภูมิเจ้าที่ และความเชื่อเกี่ยวกับคติทางพุทธศาสนา เช่น กฎแห่งกรรม ไตรลักษณ์ บาป-บุญ ส่วนด้านค่านิยมสะท้อนให้เห็นถึงค่านิยมเรื่องความกตัญญูทวดเทวีที่มีต่อทั้งบิดามารดาและต่อผู้มีพระคุณ การศึกษาเล่าเรียน การยกย่องผู้อาวุโส รวมทั้งสะท้อนถึงประเพณีที่เห็นเพียงประเพณีการอุปสมบทเท่านั้น

นอกจากนี้ยังมีงานวิจัยที่เกี่ยวกับการศึกษาผ่านสื่อหนังตะลุง คืองานวิจัยของโครงการจัดตั้งสถาบันสมุทรรัฐเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษามหาวิทยาลัย สงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี(2547) เรื่อง “จริยธรรมในการดำเนินชีวิตโดยภูมิปัญญาชาวบ้านในท้องถิ่นภาคใต้ : กรณีศึกษาจากวรรณกรรมหนังตะลุง” ได้ศึกษาเกี่ยวกับจริยธรรมในการดำเนินชีวิตโดยใช้ภูมิปัญญาชาวบ้านท้องถิ่นภาคใต้จากบทหนังตะลุง ซึ่งจริยธรรมได้มาจาก 2 แหล่งนั้นคือ จริยธรรมที่ได้มาจากหลักพุทธธรรม ได้แก่ กรรม ไตรสิกขา ไตรลักษณ์ อริยสัจ นิพพาน และกตัญญูทวดเทวี และจริยธรรมที่ได้มาจากภูมิปัญญาชาวบ้าน ได้แก่ จริยธรรมของสตรีและของบุรุษ

ส่วนงานวิจัยที่ศึกษาผ่านสื่อเรื่องสั้นอีกชิ้นหนึ่งคือ วิทยานิพนธ์ระดับปริญญาเอกของวิมลมาศ ปุชชากุล (2550) เรื่อง “อัตลักษณ์พื้นถิ่นในบันเทิงคดีภาคใต้” ได้นำเสนอ

มุมมองของนักเขียนชาวใต้รอบลุ่มทะเลสาบสงขลา ที่สัมผัสถึงความเปลี่ยนแปลงในพื้นที่ถิ่นใต้ เป็นผลมาจากการพัฒนา จนทำให้เกิดสูญเสียดัตถลักษณ์พื้นถิ่นดั้งเดิมที่เคยทำให้ชุมชนยืนอยู่ได้ด้วยตัวเอง จึงได้ใช้วรรณกรรมบันเทิงคดีประเภทเรื่องสั้นและนวนิยายเป็นเครื่องมือในการกอบกู้อัตลักษณ์ของท้องถิ่น โดยนำเสนอภาพแห่งความเปลี่ยนแปลงในมุมมองต่างๆ ทั้งด้านเศรษฐกิจ สังคม และการศึกษา เพื่อให้ผู้อ่าน ได้เกิดความตระหนักรู้ถึงการเปลี่ยนแปลงที่เข้ามาทำลาย “รากเหง้า” ดั้งเดิมของชุมชนลงไป และรื้อฟื้นความทรงจำเกี่ยวกับอดีตหรือประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม ภูมิปัญญาชาวบ้านขึ้นมาใหม่ เป็นการกระตุ้นให้เกิดสำนึกใน “ความเป็นชนบทใต้” ร่วมกันงานชิ้นนี้จึงศึกษาถึงอัตลักษณ์โดยการวิเคราะห์ห้วงวรรณกรรมบันเทิงคดีที่นักเขียนชาวใต้ซึ่งเป็นคนในพื้นที่ ทำให้เห็นมุมมองต่างๆ ของอัตลักษณ์ที่เกิดจากการสร้างของคนในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาได้เป็นอย่างดี

จากงานวิจัยทั้ง 6 ชิ้นที่กล่าวมาแสดงให้เห็นจุดร่วมคือ เป็นงานวิจัยที่ให้ความสำคัญไปที่การแสดงถึงอัตลักษณ์ตัวตนคนใต้ผ่านสื่อสองประเภทคือเรื่องสั้นและหนังตะลุง โดยการนำเสนอขึ้นจะเป็นการสะท้อนถึงมุมมองที่อัตลักษณ์ของคนใต้ในแง่มุมต่างๆ ทั้งในเรื่องโลกทรรศน์ ภูมิปัญญาชาวบ้าน วิถีชีวิต และการดำเนินชีวิต สีสันสภาพแวดล้อมที่แสดงถึงความ เป็นพื้นถิ่นใต้ ทั้งในแง่มุมของภูมิประเทศ วัฒนธรรมประเพณี ภาษา การแต่งกาย พร้อมทั้งสะท้อนถึงปัญหาที่เกิดขึ้นในท้องถิ่นใต้ที่เกิดขึ้น รวมถึงเรื่องของการสร้างอัตลักษณ์ของท้องถิ่นที่เป็น อัตลักษณ์ร่วมของความเป็นชนบทใต้ที่นักเขียนเรื่องสั้นพยายามกอบกู้และรื้อฟื้นขึ้นมาสู่สายตาของผู้รับสารชาวใต้

นอกจากนี้งานวิจัยในเชิงคติชนวิทยาอีกงานหนึ่งที่แทรกเรื่องมุมมองของการพัฒนาเข้ามาเป็นงานถือได้ว่ามีความโดดเด่นอย่างมากนับตั้งแต่ได้มีการวิจัยเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนใต้มา และมักถูกกล่าวถึงอยู่เสมอ นั่นคืองานของอาคม เดชทองคำ (2543) เรื่อง “หัวเขี้ยววัชชน” ที่ได้ศึกษาโครงสร้างพลวัตวัฒนธรรมภาคใต้กับการพัฒนา และอธิบายบุคลิกภาพของชาวใต้บาง ประการผ่านวัฒนธรรมการชนวัวซึ่งเป็นกีฬาพื้นบ้านภาคใต้ หนึ่งในอัตลักษณ์ที่โดดเด่นของ วัฒนธรรมประเพณีของชาวใต้ ผลการศึกษาแสดงถึงแนวคิดการคัดเลือกวัชชน ตามคติความเชื่อ และภูมิปัญญาชาวชาวบ้านดั้งเดิมในวิถีพุทธเกษตร วัฒนธรรมไทยผสมผสมผสานวัฒนธรรมฮินดู รวมทั้งได้นำเสนอวิถีชีวิตคนเลี้ยงวัวชนที่เกี่ยวข้องกับเครือข่ายธุรกิจสืบเนื่องมากมาย ถึงแม้ว่าการ ชนวัวจะถูกลดลงในทางลบ แต่เป็นวิถีของชาวใต้มายาวนาน หยั่งรากลึกลงไปในสายเลือดที่ยากจะ เปลี่ยนแปลง วิถีของผู้เล่นวัวชนที่มักเป็นคนใจนักเลง ใจถึง ฟังตนเอง กล้าได้กล้าเสีย ซึ่งการนำ ฯลฯ สอดคล้องกับบุคลิกภาพคนใต้ซึ่งเป็นประชากรของรัฐที่อยู่ชายขอบมาก่อน ดังนั้นรัฐใน ยุคปัจจุบันจะต้องกำหนดแผนหรือแนวทางใดๆ ในการพัฒนาพื้นที่ภาคใต้ หากไม่คำนึงถึงสภาพ

ความเป็นจริงดังกล่าวก็ย่อมยากที่จะดำเนินการให้สำเร็จลุล่วงไปตามวัตถุประสงค์ที่วางไว้ได้ งานชิ้นนี้ถือเป็นงานที่ศึกษาถึงอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ที่เกิดขึ้นในมุมมองของนักวิจัยคนใต้ในพื้นที่ จึงเป็นมุมมองที่ช่วยให้แนวทางศึกษาถึงอัตลักษณ์คนใต้ในพื้นที่ใต้เป็นอย่างดี รวมทั้งบางส่วน อาจจะได้มุมมองของคนนอกพื้นที่ซึ่งเป็นอัตลักษณ์คนใต้โดยทั่วไปที่อาจเป็นภาพตัวแทนของ ความเป็นคนใต้ได้อีกด้วย

งานวิจัยด้านคติชนวิทยาที่เป็นพื้นฐานสำคัญในการศึกษาถึงอัตลักษณ์คนใต้ ที่ถือเป็นราก หรือที่มาของความเป็นคนใต้ได้อย่างชัดเจนงานหนึ่งคือ การสังเคราะห์งานวิจัยของ อมรา ศรีสุชาติ (2544) เรื่อง “สายรากภาคใต้ : ภูมิทัศน์ รูปลักษณ์ จิตลักษณ์” ซึ่งเป็นผลจากการศึกษาโครงสร้างและพลวัตวัฒนธรรมพื้นบ้านภาคใต้จากหลักฐาน โบราณคดีและประวัติศาสตร์ มาใช้เพื่อสร้างภาพจำลองอดีตของภาคใต้ตั้งแต่สมัยที่ปรากฏพื้นแผ่นดินของภาคใต้ขึ้น โลกเมื่อ ประมาณ 650-550 ล้านปีมาแล้ว จนถึงสมัยการปรากฏ “คน” ผู้สร้างวัฒนธรรมในภาคใต้เมื่อ ประมาณ 4 ล้าน 4 หมื่นปีมาแล้ว และสืบสานการสร้างวัฒนธรรม นับเนื่องกันมาจนถึงกลางพุทธ ศตวรรษที่ 25 ทั้งนี้เพื่อเป็นพื้นฐานในการเข้าใจภาคใต้ทางกายภาพ คน และวัฒนธรรมในอดีต อัน เป็นรากฐานของการนำไปใช้ในการวิจัยเพื่อพัฒนาต่อไป โดยได้สังเคราะห์ให้เห็นถึงลักษณะสำคัญ 3 ประการ คือ ภูมิทัศน์ ได้แก่ ความสัมพันธ์ระหว่างคนภาคใต้กับธรรมชาติแวดล้อม รูปลักษณ์ ได้แก่ วิวัฒนาการการเปลี่ยนแปลงของชาติพันธุ์ผู้คนที่เกี่ยวข้องและมีชีวิตอยู่บนแผ่นดินภาคใต้ และจิตลักษณ์ ได้แก่ พฤติกรรมและปรากฏการณ์ที่สะท้อนลักษณะนิสัย ความคิด-ความเชื่อ และ ทักษะของคนต่างถิ่นที่รู้สึกต่อคนภาคใต้ ซึ่งสะท้อนโครงสร้างและการเคลื่อนไหวเปลี่ยนแปลงทาง วัฒนธรรมพื้นบ้าน งานชิ้นนี้ถือเป็นรากฐานในการกำหนดประเด็นเครื่องหมายอัตลักษณ์คนใต้ (Identities Markers) ได้เป็นอย่างดี

นอกจากนี้งานวิจัยที่ไม่ได้เป็นในเชิงไทยคดีศึกษาและคติชนวิทยา แต่เป็น ในเชิงพัฒนาชุมชน พัฒนาสังคม และได้กล่าวถึงอัตลักษณ์คนใต้ก็มีอยู่เช่นกัน นั่นคือสังเคราะห์ งานวิจัยซึ่งมาจากวิทยานิพนธ์ระดับปริญญาเอกของ ณัฐพงศ์ จิตรนิรัตน์ (2553) เรื่อง “อัตลักษณ์ ชุมชน : อัตลักษณ์ ชุมชน และการพัฒนาเพื่อเคลื่อนเปลี่ยนตำแหน่งแห่งที่ของชุมชน” เป็นการศึกษา ถึงอัตลักษณ์ชุมชน และการเปลี่ยนแปลงในกระบวนการสร้างอัตลักษณ์ และการนำอัตลักษณ์ เคลื่อนเปลี่ยนตำแหน่งแห่งที่ของชุมชน จากการเคลื่อนไหวและการพัฒนาชุมชน ที่เกิดขึ้นจากพลัง ศักยภาพของชุมชนในการเลือกสรรพื้นที่และสร้างสรรค์การเคลื่อนไหว ภายใต้เงื่อนไขและ สถานการณ์ที่แตกต่างของชุมชนเก้าแห่งในจังหวัดสงขลา งานชิ้นนี้ทำให้เห็นมุมมองของอัตลักษณ์ ที่มีการเปลี่ยนแปลง เลื่อนไหลได้ และถูกสร้างขึ้นทั้งจากคนอื่นที่มากำหนดและอำนาจที่เข้มแข็ง ของตัวเรา หรือกลุ่มของเราเป็นผู้กำหนดเอง

ส่วนงานวิจัยที่ศึกษาในมุมมองของการสื่อสารและอัตลักษณ์คนได้โดยตรง งานแรกที่น่าสนใจคือ วิทยานิพนธ์ระดับปริญญาโทของ ศิรินาด ปิ่นทองพันธ์ (2546) ศึกษาเรื่อง **“การรับรู้และการสื่อสารในการแสดงอัตลักษณ์ความเป็นชาวใต้ของนักศึกษาภาคใต้ใน กรุงเทพมหานคร”** ได้ศึกษาว่านักศึกษาภาคใต้ในกรุงเทพมหานครมีการสื่อสารความหมายถึงอัตลักษณ์ความเป็นชาวใต้อย่างไรในมุมมองการรับรู้ของนักศึกษาภาคใต้และเพื่อนต่างภูมิภาคซึ่งเป็นที่มาที่นักศึกษาร่วมสถาบัน ผลการวิจัยพบว่า “ภาษา” เป็นอัตลักษณ์ที่มีการรับรู้ที่แตกต่างจากภาคอื่นมากที่สุด ส่วนการมองตนเองในเชิงบวกนั้น นักศึกษาได้มองตนเองเชิงบวกที่ค่อนข้างสูงและคิดว่าคนต่างภาคมองตนเองเชิงลบ ซึ่งความเป็นจริงแล้วนักศึกษาภาคอื่นกลับมองนักศึกษาใต้ในมุมที่ดีมากกว่าที่นักศึกษาใต้คิดไว้ สัญลักษณ์ของคนใต้ที่นักศึกษาใต้และเพื่อนนักศึกษาต่างภาคเห็นพ้องต้องกันคือ ชวน หลีกภัย ในด้านความสัมพันธ์ระหว่างกันนั้น นักศึกษาภาคใต้สนิทกับเพื่อนในภาคใต้ด้วยกันมากกว่า เพราะคิดว่าสามารถพูดคุยกับเพื่อนชาวใต้ด้วยกันเข้าใจง่ายกว่าและมากกว่า เพื่อนต่างภาค มีการปรับตัวเป็นแบบผสมผสานระหว่างความเป็นชาวกรุงกับความเป็นชาวใต้ โดยมีภูมิปัญญาและลักษณะการพักอาศัย เป็นตัวแปรที่สัมพันธ์กับการแสดงอัตลักษณ์ งานชิ้นนี้เป็นการวิเคราะห์ถึงคนใต้ที่มองตนเองในมุมมองของคนใต้พลัดถิ่น หรือคนใต้ที่ย้ายถิ่น และเป็นการมองจากคนนอกที่มองคนใต้ที่ไปอาศัยอยู่ในถิ่นอื่น

งานวิจัยเกี่ยวกับการสื่อสารอัตลักษณ์โดยตรงชิ้นที่สอง คืองานวิจัยของภริตพร ลุขโกศล(2548) เรื่อง **“การสืบทอดอัตลักษณ์ของชาวใต้ผ่านหนังตะลุง”** เป็นการศึกษาความเป็นมาของการแสดงหนังเงาที่เข้ามามีอิทธิพลและบทบาทในภาคใต้ เพื่อเผยแพร่หลักธรรมผ่านเรื่องรามเกียรติ์ ซึ่งการแสดงเงามีชื่อเรียกแตกต่างกันไป แต่คนรู้จักเรียกขาน หนังตะลุง จนเป็นกลายเป็นอัตลักษณ์ทางสื่อประเพณีของภาคใต้ มีการเผยแพร่ไปภาคอื่นๆ เช่น ภาคตะวันออก เชียงเหนือเรียกว่า “หนังประโมทัย” ภาคกลางคือ หนังใหญ่ เช่นเดียวกับภาคเหนือ หนังตะลุงเป็นสื่อประเพณีที่โดดเด่นแสดงอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ได้ชัดเจนผ่านสื่อตัวหนังตะลุงที่บอกถึงบุคลิกภาพของชาวใต้ เช่น การแต่งกาย ภาษา ท่าทาง การพูดจา โดยมีนายหนังตะลุงเป็นผู้มีบทบาทสำคัญที่น่าสนใจให้ตัวตลกซึ่งเป็นคนธรรมดา ไม่มีชื่อเสียง ไม่ได้มีความสำคัญให้สังคม กลายเป็นตัวหนังที่ผู้ชมกล่าวขานถึงและรอคอย และหนังตะลุงมีการสร้างอัตลักษณ์ในการสมญานามให้กับนายหนังอีกด้วย ปัจจุบันสื่อสมัยใหม่เข้ามาแทนที่ และความนิยมในหนังตะลุงเริ่มลดลง หนังตะลุงได้ปรับตัวและยังคงทำหน้าที่สร้างอัตลักษณ์ชาวใต้ผ่านสื่อมวลชน และนายหนังยังคงมีบทบาทสืบทอดอัตลักษณ์ความเป็นหนังตะลุงให้แก่บุคคลที่สนใจมากกว่าเพียงแค่สมาชิกในครอบครัวเดียวกันโดยผ่านโรงเรียนที่มองไม่เห็น หรือ Invisible college

การศึกษาเรื่องการสื่อสารอัตลักษณ์คนได้โดยตรงที่แสดงให้เห็นมุมมองใหม่ในการศึกษาวิจัยเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนได้นั้นคือ วิทยานิพนธ์ระดับปริญญาโทของ นิลินี หนูพินิจ (2551) เรื่อง “ภาพยนตร์ไทยกับการสร้างอัตลักษณ์ชุมชนภาคใต้” ใช้วิธีการศึกษาถึงการประกอบสร้างอัตลักษณ์ของชุมชนภาคใต้ผ่านภาพยนตร์สองเรื่อง คือเรื่อง “เพื่อนสนิท” กับเรื่อง “ครูแกล แกรงรัก แกรงอาถรรพ์” และศึกษาการถอดรหัสความหมายของความเป็นคนได้ของผู้ชม ถือเป็นมุมมองที่น่าสนใจที่สามารถหยิบยกแนวทางมาใช้กับงานวิจัยของผู้วิจัยได้ โดยผลการศึกษาของงานชิ้นนี้พบว่า แนวทางในการการเข้ารหัสของภาพยนตร์ทั้งสองเรื่องมีความคล้ายคลึงกันประกอบสร้างแบบที่มีทั้งมุมบวกและลบ แต่ใช้กลวิธีประกอบสร้างแตกต่างกัน สำหรับภาพยนตร์เรื่องเพื่อนสนิทนั้นประกอบสร้างอัตลักษณ์ชุมชนภาคใต้จากสายตาคนนอกพื้นที่ ใช้การสร้างภาพแบบสรุปเหมารวมหรือ stereotype ให้ลักษณะทางกายภาพและบุคลิกลักษณะแก่คนได้ และสร้างความสัมพันธ์แบบขั้วตรงข้าม หรือ binary opposition เปรียบเทียบชุมชนได้กับในเมือง ส่วนภาพยนตร์เรื่องครูแกล แกรงรัก แกรงอาถรรพ์ ประกอบสร้างอัตลักษณ์จากสายตาคนในพื้นที่ โดยใช้การวิจารณ์ตนเอง หรือ self criticism เพื่อเสนออัตลักษณ์ในหลากหลายด้านของคนได้และภาคใต้ สำหรับการถอดรหัสความหมายนั้นของผู้รับสารถอดรหัสความหมายเกี่ยวกับอัตลักษณ์ชุมชนภาคใต้แตกต่างกัน โดยภาพยนตร์เรื่องครูแกล แกรงรัก แกรงอาถรรพ์ ผู้รับสารยอมรับและต่อรองความหมายมากกว่าปฏิเสธความหมาย ต่างกับภาพยนตร์เรื่องเพื่อนสนิทที่ผู้รับสารต่อรองและปฏิเสธความหมายมากกว่าการยอมรับความหมาย สาเหตุเป็นเพราะมุมมองจากกระบวนการผลิตภาพยนตร์ซึ่งเป็นผู้ประกอบสร้างภาพยนตร์ทั้งสองเรื่องมีต้นทุนทางวัฒนธรรมที่ต่างกัน ดังนั้นงานชิ้นนี้จึงเป็นการศึกษา เปรียบเทียบให้เห็นถึงการประกอบสร้างอัตลักษณ์ของชุมชนภาคใต้ผ่านเนื้อหาของภาพยนตร์ที่เกิดจากมุมมองจากคนในพื้นที่และคนนอกพื้นที่นั่นเอง

### 7.1.2 งานวิจัยการสื่อสารอัตลักษณ์ในมุมมองต่างๆ

สำหรับงานวิจัยการสื่อสารอัตลักษณ์ในช่วงที่ผ่านมาพบว่าม้งงานที่น่าสนใจมากพอสมควร ไม่ว่าจะเป็นการนำเสนออัตลักษณ์ผ่านสื่อประเภทใดก็ตาม ก็มีมุมมองของการศึกษาที่ทำให้เข้าใจเกี่ยวกับการสื่อสารอัตลักษณ์ในแง่มุมต่างๆ ได้เพิ่มมากขึ้น งานวิจัยชิ้นแรกคือวิทยานิพนธ์ระดับปริญญาโทของจารุณี สุวรรณรัมย์ (2547) ในเรื่อง “กราฟฟิติ : การสื่อสารความหมายและอัตลักษณ์” ได้ศึกษาการสื่อสารอัตลักษณ์ของกลุ่มนักเรียนและนักศึกษาสายอาชีพศึกษาและสายช่าง ที่เป็นกลุ่มคนในสังคมที่ถูกมองในเชิงลบมาตลอด ผ่านการศึกษากราฟฟิติที่นักเรียนนักศึกษากลุ่มเหล่านี้สร้างขึ้นมา เพื่อค้นหาว่ากราฟฟิติได้สื่อสารให้เห็นถึงการประกอบสร้างอัตลักษณ์นักเรียนนักศึกษากลุ่มเหล่านี้ได้อย่างไรและเพราะเหตุใดจึงมีลักษณะเช่นนั้น ผลปรากฏว่า อัตลักษณ์นักเรียนนักศึกษาสายอาชีพและสายช่างส่วนใหญ่เกิดจากการนิยาม

จากคนกลุ่มนอก แต่เมื่อนำคำนิยามดังกล่าวมาถามเปรียบเทียบกับความคิดเห็นคนกลุ่มในหรือนักเรียนนักศึกษาในกลุ่มเหล่านี้มีความแตกต่างแบบชั่วคราวข้าม แต่คนทั่วไปคุ้นเคยกับแบบที่คนกลุ่มนอกนิยามไว้เพราะเข้าถึงสื่อกระแสหลักได้เช่นสื่อมวลชนได้ผลิตซ้ำหรือนำเสนอซ้ำจนเป็นภาพแบบเหมารวมหรือเป็นภาพแบบฉบับ หรือ stereotype ขึ้นมา ส่วนนักเรียนนักศึกษาสาขาอาชีพและสายช่างไม่มีอำนาจเข้าถึงสื่อกระแสหลัก จึงได้สร้างช่องทางการสื่อสารผ่านงานกราฟฟิค ที่เหมาะสมกับกลุ่มคนไร้อำนาจเช่นนักเรียนนักศึกษาในกลุ่มเหล่านี้ ในการสื่อสารผ่านสื่อวัฒนธรรมประชานิยมเช่นกราฟฟิค ทั้งนี้เพราะมีคุณสมบัติที่โดดเด่น เช่น ไม่ต้องมีทักษะสร้างงาน ไม่ต้องใช้อุปกรณ์จำนวนมาก ไม่ต้องใช้เงินทุน และที่สำคัญคือ ไม่มีการบังคับกฎเกณฑ์ต่างๆ ในขณะที่สร้างงาน เป็นต้น

การสื่อสารผ่านกราฟฟิคนั้น นักเรียนนักศึกษาสาขาอาชีพและสายช่างจะนำเสนอรูปแบบและเนื้อหาที่มีเอกลักษณ์โดดเด่น ผ่านงานลายเส้นอิสระ ตัวหนังสือชื่อหรือสัญลักษณ์ขนาดใหญ่ของสถาบันบนพื้นที่สาธารณะ เช่น กำแพง หรือบางครั้งเป็นลักษณะงานเขียนที่มีตัวหนังสือโย้เย้ สกปรกเลอะเทอะ ตามห้องน้ำ และโต๊ะเรียน ซึ่งงานในลักษณะดังกล่าวไม่ได้เน้นที่ความสวยงามปราณีต ต่างจากศิลปะชั้นสูง แต่เน้นในเรื่องการประกาศอำนาจ เพื่อสื่อความหมายในการประกาศตัวตนและต้องการมีอำนาจในสังคมและอาจต่อต้านความคิดกระแสหลักของสังคม แต่บางส่วนยังมีการยอมรับวัฒนธรรมกระแสหลักเข้ามาบ้าง ทั้งแบบรับมาทั้งหมด และแบบต่อรองเลือกรับเพียงบางส่วน เช่น นำลายไทยซึ่งเป็นศิลปะชั้นสูงมาผสมผสานให้เกิดเป็นงานในแนวใหม่ มีการนำเอาแนวคิด เช่น ชาติพันธุ์ ชายเป็นใหญ่ ลำดับชั้น ระบบอุปถัมภ์ หรือระบบอาวุโส มาใช้ในเนื้อหาของงาน ดังนั้น อัตลักษณ์ของเด็กช่างที่สื่อสารผ่านสื่อของตัวเองสู่สังคมนั้น มีทั้งความเหมือนและความต่างกับวัฒนธรรมหลัก มีทั้งการต่อสู้ ต่อรอง และยอมรับ สลับไปมา จึงทำให้วัฒนธรรมของเด็กช่างและวัฒนธรรมหลัก ดำรงอยู่ร่วมกันในสังคมได้ แต่ก็ยังมีการต่อสู้เพื่อแย่งชิงอำนาจการนิยามอัตลักษณ์ต่อไปเพื่อเป็นการรักษาสมดุลระหว่างวัฒนธรรมทั้งสอง แสดงให้เห็นถึงการเมืองในชีวิตประจำวันของนักเรียนนักศึกษาในกลุ่มเหล่านี้ที่สื่อสารผ่านงานกราฟฟิคและทำให้เห็นถึงแนวคิดอัตลักษณ์ที่ถูกสร้างขึ้นผ่านวัฒนธรรมย่อยในสังคม

ส่วนวิทยานิพนธ์ระดับปริญญาโทของวุฒินันท์ สุนทรขจิต(2551) ในเรื่อง “ร้านอาหารญี่ปุ่นสมัยใหม่ : พื้นที่การสื่อสารความหมาย อัตลักษณ์ และความเป็นญี่ปุ่น” ได้ศึกษาให้ร้านอาหารญี่ปุ่นสมัยใหม่เป็นมุมมองของสินค้าทางวัฒนธรรม และสินค้าสัญลักษณ์ ที่มีกระบวนการเสมือนจริงเพื่อประกอบสร้าง ในการผลิตซ้ำ เพื่อเน้นย้ำสัญลักษณ์ หรือเน้นย้ำความหมายในอัตลักษณ์ความเป็นตัวตน หรือรสนิยม รวมทั้งภาพนิมิตความเป็นญี่ปุ่น รวมทั้งอื่นๆ ให้แก่ผู้บริโภคชาวไทยในรูปแบบไหนและอย่างไร รวมทั้งเป็นการศึกษาว่า ผู้บริโภคชาวไทยที่เข้าไปทำการบริโภคร้านอาหารญี่ปุ่นสมัยใหม่ อาหารญี่ปุ่น รวมทั้งองค์ประกอบต่างๆ มีแบบแผนการบริโภค ประกอบสร้าง ในการ



ผลิตซ้ำ เพื่อเน้นย้ำสัญลักษณ์ หรือเน้นย้ำความหมายในอัตลักษณ์ ความเป็นตัวตน หรือรสนิยม รวมทั้ง ภาพนิมิตความเป็นญี่ปุ่น รวมทั้งอื่นๆ ของตนเองเป็นอย่างไร โดยนำเอาทฤษฎีแนวคิดการบริโภคนิยมเชิงสัญลักษณ์ของ ฉอง โบคิริยาร์ด กับการประกอบสร้าง การเน้นย้ำอัตลักษณ์ หรือตัวตน หรือรสนิยม จากวิถีทางการดำเนินชีวิตและฮาบทัสของ ปีแอร์ บูดิเยอร์ มาใช้เป็นกรอบในการวิเคราะห์

ผลการศึกษาพบว่า อาหารและร้านอาหารญี่ปุ่นและทั้งในบริบททางสังคม วัฒนธรรมประเทศญี่ปุ่นและประเทศไทย ไม่เพียงแต่เป็นวัฒนธรรมและสินค้าเท่านั้น แต่เป็นเสมือนสื่อ สื่อมวลชน และพื้นที่การสื่อสารที่เกี่ยวข้องกับสัญลักษณ์ ความหมาย อัตลักษณ์ ตัวตนความเป็นญี่ปุ่นและด้านอื่นๆ เช่น สุขภาพ ธรรมชาติ การพัฒนาวัฒนธรรม ชนชั้น เป็นต้น มีการผลิตซ้ำ และเน้นย้ำด้วยตัวของอาหารและร้านอาหารญี่ปุ่นเอง และเกิดจากบริบททางสังคมวัฒนธรรมต่างๆ รวมทั้งผู้คนที่มีบทบาทเกี่ยวข้องอีกด้วย ทำให้สัญลักษณ์ ความหมาย ความหมาย อัตลักษณ์ ตัวตน ความเป็นญี่ปุ่นถูกประกอบสร้าง ถูกผลิตซ้ำ และถูกเน้นย้ำทั้งในรูปแบบการสืบทอด และการปรับเปลี่ยนให้ตอบรับกับบริบทสังคมวัฒนธรรมที่แตกต่างออกไป เช่น การลดพิธีกรรมที่เชื่อมโยงกับศาสนา เช่น พิธีชงชา เป็นต้น ดังนั้นงานชิ้นนี้จึงให้แนวคิดเกี่ยวกับการสร้างความหมายของอัตลักษณ์ที่เกี่ยวข้องกับการบริโภค ให้มุมมองในการศึกษาอัตลักษณ์ในการประกอบสร้าง ความหมายเชิงสัญลักษณ์ รวมทั้งการดำรงอยู่ของอัตลักษณ์หรือตัวตนเพื่อสืบทอดหรือปรับเปลี่ยนให้สอดคล้องกับบริบทสังคม

นอกจากนี้วิทยานิพนธ์ระดับปริญญาเอกของขวัญฟ้า ศรีประพันธ์ (2551) เรื่อง “ภาพตัวแทนคนจนในรายการเกมโชว์โทรทัศน์” เป็นการศึกษามุมมองการเข้ารหัสและถอดรหัสเกี่ยวกับความหมายของ “คนจน” ซึ่งเป็นภาพตัวแทนคนที่ถูกประกอบสร้างความเป็นจริงทางสังคมผ่านกลยุทธการให้หรือติดตั้งความหมายของรายการเกมปลดหนี้ในรายการโทรทัศน์ ผลจากการศึกษาในครั้งนี้พบว่า คนจนได้สร้างความหมาย “คนจน” ที่แตกต่างกันไปตามประสบการณ์ทางสังคม หรือ Social Experiences ของตน ผ่านปัจจัยที่กำหนดการสร้างหรือการต่อรองความหมาย “คนจน” นั่นคือ ทุน ความรู้ ที่ดินทำกิน การสร้างเครือข่ายการสื่อสาร และการสะสมทุนทางเศรษฐกิจ นอกจากนี้ยังพบว่า รายการเกมปลดหนี้ได้เข้ารหัสติดตั้งวิธีคิดต่อความยากจนหรือคนจนว่าสาเหตุของความยากจนหรือคนจนการล้มเหลวในประกอบอาชีพ หรือมีกรรม ผลกระทบที่เกิดขึ้นกับคนจนมองว่าคนจนขาดโอกาสทางการศึกษาและเป็นผู้ที่มีอาชีพใช้แรงงาน ภาพลักษณ์คนจนที่ปรากฏต่อสายตาคนนอกคือผู้ขาดแคลนในเชิงเศรษฐกิจ ส่วนนิสัยหรือบุคลิกของคนจน หากมีหนี้สินต้องไม่คิดหนี ต้องอดทนเมื่อมีความทุกข์ และเป็นผู้ที่รักดูแลทุกคนในครอบครัว สำหรับวิธีการในการแก้ไขปัญหาของคนจน คือ ต้องใช้แรงกายทำงานเพื่อแข่งกับเวลา ต้องยอมรับความช่วยเหลือจาก

ชนชั้นกลาง ที่สำคัญจะต้องอดทนเพราะจะได้รับกำลังใจจากสังคม จะทำให้มีโอกาสในการปลดหนี้ แต่อย่างไรก็ดีคนจนก็ยังคงต้องเป็นผู้ใช้แรงงานในระบบทุนนิยมต่อไป

กลยุทธ์ในการติดตั้งความหมาย “คนจน” ของผู้ผลิตรายการปลดหนี้ ประกอบด้วยกลยุทธ์การสร้างภาพความจริงเพียงบางส่วน โดย การสร้างความเป็นอื่นหรือ Otherness การสร้างภาพแบบฉบับ/แบบเหมารวม หรือ Stereotype การกีดกันความหมายออกไป หรือ Exclusion การผนวกรวมความหมาย “คนจน” หรือ Inclusion และการสร้างความหมาย “คนจน” ให้ดูเป็นภาวะที่เป็นไปตามธรรมชาติที่ไม่อาจเปลี่ยนแปลงได้ หรือ Naturalization นอกจากนี้ในส่วนการถอดรหัสความหมายคนจนของผู้รับสารคนจนมีทั้งลักษณะการยอมรับต่อตรง และคัดค้านความหมายที่รายการเกมปลดหนี้เข้ารหัสไว้ โดยมีลักษณะย้อนแย้งของความหมายชุดต่างๆ หรือ internal contradictory ทำให้เห็นว่า คนจนมีตัวตนที่เกิดจากการปรับประสานของความหมายชุดต่างๆ หรือ articulated selves แต่มีการตีความหมายหรือถอดรหัสความหมายบางชุดเด่นกว่าอันอื่นๆ หรือ Dominant Meaning ซึ่งเกิดขึ้นตามทิศทางที่ผู้ผลิตรายการกำหนดผ่านกระบวนการผลิตของสื่อโทรทัศน์ซึ่งมีความหลากหลายในกรอบที่วางไว้ โดยคนจนจะเป็นหรือคิดในสิ่งต่อไปนี้ ได้แก่ การมี “โอกาส” ปลดหนี้ การรักและดูแลสมาชิกในครอบครัว และการเป็น “ผู้ใช้แรงงาน” ในระบบทุนนิยม นอกจากนี้หากมองในแง่ของอุดมการณ์พบว่ารายการปลดหนี้ได้ทำหน้าที่ช่วยรักษาสถานภาพความไม่เท่าเทียมทางสังคมให้เป็นอย่างเดิม (Status Quo) และช่วยกลบเกลื่อนความขัดแย้งในสังคม ซึ่งงานวิจัยชิ้นนี้ทำให้เห็นแง่มุมของในการปะทะสังสรรค์กันทางอัตลักษณ์ที่เกิดจากต่อสู้และต่อตรงทางอัตลักษณ์ของผู้รับสาร

วิทยานิพนธ์ระดับปริญญาเอกของกัจกร หลุยยะพงศ์ (2553) เรื่อง “การสื่อสารกับวาทกรรมอัตลักษณ์ผู้สูงอายุในสังคมไทย” งานวิจัยชิ้นนี้เป็นการศึกษาตามกรอบแนวคิดอัตลักษณ์ของสำนักวัฒนธรรมศึกษาที่สนใจอำนาจที่กำหนดผู้สูงอายุ ทั้งอำนาจจากผู้อื่นและตัวผู้สูงอายุเอง เพื่อให้เห็นถึงอัตลักษณ์ทั้งสองด้านของผู้สูงอายุไทย โดยใช้วิธีการวิเคราะห์วาทกรรมตามแนวทางของฟูโกต์และแฟร์คลาฟ โดยศึกษาจากเอกสารและศึกษาผู้สูงอายุสองกลุ่มที่ต่างกันในเรื่องพื้นที่และฐานะ ผลการวิจัยแสดงให้เห็นว่าอัตลักษณ์ผู้สูงอายุถูกกำหนดจากสถาบัน 5 แห่ง ได้แก่ สังคม การแพทย์ รัฐ เศรษฐกิจ และการสื่อสาร จนทำให้ผู้สูงอายุกลายเป็นวัตถุ นอกจากนั้นอัตลักษณ์ของผู้สูงอายุยังมีความหลากหลายจำแนกได้ตามอำนาจของสังคมที่กำหนดแบ่งตามยุค คือ ยุคแรกสังคมเกษตรกรรม : ความชราธรรมคาโลก มุ่งเน้นอำนาจของสถาบันศาสนาที่ทำให้ผู้สูงอายุเป็นผู้เชี่ยวชาญ ผู้มีพระคุณ และร่างกายอ่อนแอตามสังขาร ยุคที่สองยุคสังคมอุตสาหกรรม: การจัดระเบียบความชรา เป็นยุคที่สถาบันการแพทย์ รัฐ เป็นหลักกระบวนให้ผู้สูงอายุเป็นผู้อ่อนแอ ฟังฟังจำเป็นต้องเข้ามาจัดระเบียบ อัตลักษณ์ที่มีอยู่เดิมกลายเป็นอัตลักษณ์รอง และยุคที่สามยุค

สังคมข้อมูลข่าวสาร : ความซราที่จัดการได้ เป็นยุคที่สถาบันการสื่อสาร ใช้แนวทางการแพทย์และสังคมสมัยใหม่เริ่มให้ผู้สูงอายุสามารถจัดการตนเองได้ เป็นผู้ที่ชะลอหรือหยุดยั้งความซรา และในมุมมองอีกด้านพบว่า แม้สถาบันสังคมจะกำหนดความหมายอย่างเข้มข้น แต่ผู้สูงอายุบางกลุ่มกลับมีอำนาจในการต่อสู้ต่อรองอัตลักษณ์ เลือกยอมรับอัตลักษณ์บางส่วนที่เหมาะสมกับตน เพื่อสร้างความหมายใหม่ยืนยันความเชี่ยวชาญในบางด้าน รวมทั้งได้ผนวกอัตลักษณ์เดิมของตนในฐานะผู้รู้ ผู้มีฐานะ เพื่อยืนยันตัวตนในแง่บวก อัตลักษณ์ผู้สูงอายุในสังคมไทยจึงเป็นทั้งอำนาจที่ถูกสังคมกำหนด ในเวลาเดียวกันภายใต้กรอบที่กำหนดผู้สูงอายุก็ยังสามารถคัดเลือก ต่อรอง รวมถึงประกอบอัตลักษณ์ด้านอื่นๆ เข้ามาเป็นตัวตนของตน

วิทยานิพนธ์ระดับปริญญาเอกของสุจิตรา เปลี่ยนรุ่ง (2553) เรื่อง “การสร้าง ชำรงรักษา และต่อรองอัตลักษณ์ความเป็นมอญของกลุ่มชาวมอญพลัดถิ่นในประเทศไทยท่ามกลางกระแสโลกาภิวัตน์” งานวิจัยนี้ต้องการศึกษาถึงการสื่อสารเพื่อสร้าง ชำรงรักษาและต่อรองอัตลักษณ์ความเป็นมอญของกลุ่มชาวมอญพลัดถิ่นในประเทศไทย รวมถึงศึกษาวิเคราะห์ถึงปัจจัยที่เกิดขึ้นท่ามกลางกระแสโลกาภิวัตน์ที่มีผลต่ออัตลักษณ์ความเป็นมอญในแง่มุมต่างๆ และศึกษาถึงการรับรู้ความหมายและคุณค่าเกี่ยวกับอัตลักษณ์ระหว่างผู้ที่อยู่ในฐานะของคนในคือคนมอญเอง และในทัศนะของคนนอกหรือผู้ที่อยู่ฐานะของผู้อื่น ผ่านการศึกษาเอกสารและกลุ่มชาวมอญในประเทศ 3 ชุมชน คือกลุ่มชาวมอญพระประแดง กลุ่มชาวมอญเกราะเกร็ด และกลุ่มชาวมอญบางกระดี่ ซึ่งเป็นชุมชนมอญที่อยู่ในบริบทความเป็นเมือง ผลการวิจัยพบว่า มิติประวัติศาสตร์ถือเป็นบริบทชุมชนที่สำคัญในการสร้างอัตลักษณ์ความเป็นมอญแบบต่างๆ คือ อัตลักษณ์มอญไฮโซ ของทั้งสามชุมชน ซึ่งการสร้าง การชำรงรักษาและการต่อรองอัตลักษณ์ของชุมชนมอญพระประแดง อัตลักษณ์ความเป็นมอญน้ำเค็มของชุมชนมอญบางกระดี่ และอัตลักษณ์ความเป็นมอญค้าขายหรือมอญช่างปั้นของชุมชนมอญเกราะเกร็ด ซึ่งความเป็นมอญในสังคมไทยนั้นพบว่าชาวมอญได้สร้างความหมายและนิยามตนเองว่าเป็นชนชาติที่มีอารยธรรม เป็นต้นธารของวัฒนธรรมไทยหลายประการ และคนมอญที่อยู่ท่ามกลางความเป็นเมืองและกระแสโลกาภิวัตน์เองก็ยังมีทับซ้อนกันของอัตลักษณ์ใน 2 ระดับคือเป็นคนมอญและคนไทยควบคู่กันไป เป็นอัตลักษณ์ที่เป็นพันทาง/ลูกผสม ไม่ไปทางใดทางหนึ่งแต่อยู่ตรงกลาง คือเป็นมอญ-ไทย ขึ้นอยู่กับสถานการณ์ที่ตนเผชิญและประโยชน์ที่ตนจะได้รับ ถึงแม้จะมีความเป็นมอญที่มีแบบต่างกัน แต่อัตลักษณ์ความแตกต่างกันนี้ถูกเชื่อมร้อยไว้การสื่อสารแบบต่างๆ ที่มีการผสมผสานข้อดีของแต่ละสื่อไว้ด้วยกัน สื่อสารผ่านสื่อสิ่งพิมพ์ สื่อบุคคล สื่อประเพณี สื่อวัตถุ องค์กรเครือข่ายของชาวมอญ และผ่านภาษาในพื้นที่ในชีวิตประจำวัน โดยการดำรงอยู่ของอัตลักษณ์ด้านต่างๆ ของชุมชนมอญในประเทศไทย (Identities Markers) มี 6 ด้านด้วยกัน คือ ด้านการแต่งกาย ด้านภาษา ด้านอาหาร ด้านที่อยู่อาศัย

ด้านประเพณี และด้านพิธีกรรม ซึ่งอัตลักษณ์ที่มีการสืบทอดแบบครบถ้วนทั้งสามชุมชนคืออัตลักษณ์ด้านการแต่งกายและด้านอาหาร นอกจากนี้ยังพบว่า การรับรู้อัตลักษณ์ความเป็นมอญที่สอดคล้องกันระหว่างกลุ่มคนมอญในฐานะคนในและกลุ่มคนนอกในฐานะผู้อื่นๆ 2 อัตลักษณ์ด้วยกัน คือ อัตลักษณ์ “มอญชนชาติที่มีอารยธรรม” และอัตลักษณ์ “มอญชนชาติที่เคร่งครัดในพุทธศาสนา” ผสมผสานกับการสร้างให้ชนชาติพม่าคือความเป็นอื่น ซึ่งเป็นเหตุผลสำคัญที่ทำให้กลุ่มชาวมอญที่อยู่ในฐานะคนพลัดถิ่นของสังคมย่อยสามารถอยู่ร่วมกับสังคมไทยที่เป็นสังคมใหญ่ได้อย่างราบรื่น

วิทยานิพนธ์ระดับปริญญาเอกของ **ทิฆัมพร เอี่ยมรเรไร (2554)** เรื่อง “การสื่อสารอัตลักษณ์ความเป็นชาติในกีฬามวยไทย” งานวิจัยงานนี้ต้องการวิเคราะห์ความหมายและกระบวนการประกอบสร้างความหมายของมวยไทยที่เกี่ยวข้องกับ “ความเป็นชาติ” ในอดีต และในปัจจุบัน รวมทั้งวิเคราะห์บทบาทของ “กีฬามวยไทย” ในปัจจุบันที่เกี่ยวข้องกับการสื่อสาร “ความเป็นไทย” ผ่านการวิเคราะห์เอกสาร และการวิเคราะห์ด้วยบทจาก 4 กลุ่มแยกตามลักษณะของสื่อ ได้แก่ ภาพยนตร์ไทยที่เกี่ยวข้องกับมวยไทย การแข่งขันมวยไทยทางโทรทัศน์ คลิปวิดีโอการแข่งขันมวยไทย youtube.com และการแข่งขันมวยไทยที่เวทีลุมพินี ผลการวิจัยพบว่า มวยไทยจากอดีตจนถึงปัจจุบันแบ่งได้ 4 ยุค คือ ยุคนักรบ ยุคนักรบพระราชชา และยุคนักกีฬา และยุคสินค้าและอัตลักษณ์ชาติ โดยแต่ละยุคสัมพันธ์กับบริบทสังคม ที่มีความเคลื่อนไหวเปลี่ยนแปลงตลอดเวลาจากปัจจัยภายใน และภายนอกที่มีส่วนผลักดัน โดยยุคที่มวยไทยถูกใช้สร้างอัตลักษณ์ชาติตามแนวคิดตะวันตกคือ ยุคปัจจุบัน ได้แก่ ยุคสินค้าและอัตลักษณ์ชาติ นอกจากนี้ “กีฬามวยไทย” ทั้ง 4 ประเภทมีระดับในการสร้างอัตลักษณ์ “ความเป็นชาติ” ต่างกัน มวยไทยที่ลุมพินีสร้าง “ความเป็นไทย” มากที่สุด ตามมาด้วยมวยไทยทางโทรทัศน์ ภาพยนตร์มวยไทย และคลิปมวยไทยใน youtube.com ขณะที่มวยไทยใน youtube.com สร้าง “ความเป็นอื่น” มากที่สุด ตามมาด้วย ภาพยนตร์มวยไทย มวยไทยทางโทรทัศน์ และมวยไทยที่เวทีลุมพินี สำหรับบทบาทของมวยไทยต่อการสร้างอัตลักษณ์ “ความเป็นไทย” มี 5 บทด้วยกันคือ บทบาทแบบเดิมเพื่อ “บอกกับตัวเอง” บทบาทเพื่อ “บอกกับคนอื่น” บทบาทด้านเศรษฐกิจ บทบาทในการสร้างอัตลักษณ์ “รสนิยมแบบไทย ๆ” และบทบาทที่ “ปรับตัว” เพื่อปรับประสาน (articulation) เข้ากับความเปลี่ยนแปลงในยุคโลกาภิวัตน์

## 7.2 งานวิจัยเกี่ยวกับหนังตะลุง

### 7.2.1 ด้านคติชนวิทยาและไทยคดีศึกษา

งานวิจัยด้านคติชนวิทยาและไทยคดีศึกษาเกี่ยวกับหนังตะลุงชิ้นแรกคือ วิทยานิพนธ์ระดับปริญญาโทของ **นครินทร์ ชาทอง (2539)** เรื่อง “ศิลปะการแสดงหนังตะลุงในจังหวัดสงขลา” ได้ศึกษาถึงศิลปะต่างๆ ที่เป็นองค์ประกอบสำหรับการแสดงหนังตะลุง 4 ประการ

ได้แก่ ศิลปะการผูกเรื่อง ประกอบด้วย การตั้งชื่อเรื่อง การวางโครงเรื่อง การเปิดเรื่อง การเดินเรื่อง และการจบเรื่องศิลปะการดำเนินเรื่องในการแสดง ประกอบด้วย การดำเนินเรื่องที่เป็นไปตามบท และการดำเนินเรื่องที่ไม่ได้เป็นไปตามบท ศิลปะการเชิดรูป ประกอบด้วย การเชิดรูปศักดิ์สิทธิ์ การเชิดรูปมีศักดิ์ การเชิดรูปยักษ์ การเชิดรูปกากและรูปเบ็ดเตล็ด และศิลปะการขับบทและพากย์บท ประกอบด้วย ศิลปะการขับบท และศิลปะการพากย์รูป ซึ่งหนังตะลุงมีศิลปะในแต่ละขั้นตอน กระบวนท่า ทั้งนี้การแสดงหนังตะลุงจะต้องดำเนินตามแบบแผนการแสดงที่ทำให้ผู้ชมเกิดความสนใจและเข้าถึงความงามของศิลปะการแสดงสื่อพื้นบ้านประเภทหนังตะลุงได้ ซึ่งไม่ได้เป็นไปตามความนึกคิดของนายหนังแต่เพียงอย่างเดียว งานชิ้นนี้ผู้วิจัยได้หยิบยกเอาองค์ความรู้ด้านศิลปะการแสดงหนังตะลุงไปใช้ประกอบในการศึกษาถึงกลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนได้ผ่านหนังตะลุง

งานวิจัยหนังตะลุงที่โดดเด่นในเชิงไทยศึกษาหรือคติศึกษา คืองานวิจัยของเกษม ขนบแก้ว (2525) เรื่อง “กลวิธีสร้างบทตลกหนังตะลุง ศึกษาจากวรรณกรรม” ได้วิเคราะห์กลวิธีสร้างบทตลกหนังตะลุง และศึกษาถึงวัฒนธรรมที่ปรากฏในบทตลกหนังตะลุง พบว่า กลวิธีสร้างบทตลกหนังตะลุงมีหลากหลายดังนี้ หักมุม ใช้คำพวน ใช้คำสองแง่สองมุม ใช้ภาษาผิด คุยโว โอ้อวด ฟังไม่ได้ศัพท์จับมากระเดียด ตีความประสมการณ์ผิด ใช้วิธีประสมประสาน พุดสอดเสือก เล่นลิ้น แก้วตัวแบบน้ำขุ่นๆ สลัญชาน ไร้สารรูป เปรียบเทียบ-ขมทับ เหน็บแนมประชดประชัน ทำให้ผู้อ่านคิดถึงสิ่งปกปิดที่คนสนใจอยู่แล้ว ฉลาดแกมโกง กินปูนร้อนทอง ล้อเลียนบุคคลและสังคม ล้อคนตะกละเห็นแก่กิน ล้อคนจีนที่พูดภาษาไทยไม่ชัด ล้อคนไทยอิสลามที่ทำผิดข้อบัญญัติทางศาสนาอิสลาม ใช้ตลกวิทยา เล่นคำเล่นภาษา เรื่องเกินจริง เกินเชื่อ เกลือจิ้มเกลือ และหนามบ่งหนาม ส่วนวัฒนธรรมที่ปรากฏประกอบด้วยวัฒนธรรมต่างๆ คือ การใช้ภาษา การแต่งกาย การประกอบอาชีพ การประกอบอาหาร การละเล่น การใช้อาวุธ ความเชื่อ และค่านิยม นอกจากนี้ยังพบว่ากลวิธีสร้างบทตลกและวัฒนธรรมที่ปรากฏสัมพันธ์กับวิถีชีวิตชาวบ้านภาคใต้ ดังนั้นหากเข้าใจบทตลกและกลวิธีการสร้างบทตลกหนังตะลุง เท่ากับเป็นการช่วยให้เราได้เข้าใจและเข้าถึงภูมิปัญญาและวัฒนธรรมของชาวบ้านภาคใต้ ทำให้นำไปพัฒนาชีวิตและสังคมของชาวบ้านภาคใต้ให้ได้ผลและตรงจุดมากยิ่งขึ้น

นอกจากนี้งานวิจัยอีกงานหนึ่งของเกษม ขนบแก้ว(2541) เรื่อง “การศึกษาภูมิปัญญาชาวบ้านที่ปรากฏในหนังตะลุงของ หนังฉิ่ง อรมุต” ได้วิเคราะห์ภูมิปัญญาจากวรรณกรรมหนังตะลุงของหนังฉิ่ง อรมุต จำนวน 57 เรื่อง พบว่า ภูมิปัญญาด้านการประพันธ์ ได้แก่ การสร้างบทสนทนาที่เหมาะสม การเลือกใช้รูปแบบคำประพันธ์ที่เหมาะสม และการสร้างฉากที่เหมาะสม ภูมิปัญญาด้านการใช้ภาษา ได้แก่ การเลือกใช้สำนวนที่หลากหลายและการเลือกใช้คำที่เหมาะสม

ภูมิปัญญาด้านการสร้างบทกลอน ได้แก่ การสร้างบทกลอนที่เหมาะสมกับตัวตลกที่หลากหลายและเหมาะสม และการสร้างอารมณ์ตลก ภูมิปัญญาด้านการสอน ได้แก่ การเลือกสิ่งที่สอนที่หลากหลายและเหมาะสม และการใช้กลวิธีการสอน ภูมิปัญญาด้านการบันทึก ได้แก่ บันทึกประวัติความเป็นมา บันทึกเหตุการณ์ต่างๆ บันทึกสภาพชีวิตและสังคมต่างๆ บันทึกวัฒนธรรมต่างๆ และบันทึกความเชื่อต่างๆ รวมทั้งภูมิปัญญาด้านอื่นๆ ได้แก่ ภูมิปัญญาการใช้สัญลักษณ์ที่หลากหลายและเหมาะสม ภูมิปัญญาด้านการประยุกต์ที่หลากหลายและเหมาะสม และภูมิปัญญาด้านการตัดต่อเรื่องที่เหมาะสม

งานวิจัยของเกษม ขนานแก้ว(2548) เรื่อง “การวิเคราะห์ภูมิปัญญาการใช้กลบท คำภาษาไทยถิ่นใต้ ล้านวนไทยที่ปรากฏในบทหนังสือของหนังสือ อรมุต” ศึกษาภูมิปัญญาการใช้กลบทจากบทหนังสือของหนังสือ อรมุต พบว่า มีการใช้กลบทที่หลากหลายและเหมาะสมกับเนื้อหา 16 ชนิด เช่น กลบทนาคริพนธ์ กลบทกบเดินต่อยหอย เป็นต้น และได้ศึกษาภูมิปัญญาการใช้คำภาษาไทยถิ่นใต้ พบว่ามีการใช้ที่หลากหลายและเหมาะสมกับบริบทไม่น้อยกว่า 382 คำ เช่น กุบ เสตสา แพ้รู้ เป็นต้น รวมทั้งได้มีการศึกษาภูมิปัญญาการใช้สำนวนไทย พบว่ามีการใช้ที่หลากหลายและเหมาะสมกับบริบทไม่น้อยกว่า 207 สำนวน เช่น ข้าวใหม่ปลามัน กรวดน้ำคว่ำขัน กงเวียนกำเกวียน เป็นต้น

นอกจากนี้งานวิจัยของเกษม ขนานแก้ว (2549) เรื่อง “การศึกษาภูมิปัญญาที่ปรากฏในหนังสือของ หนังสือกล เสียงแก้ว” โดยการศึกษาจากวรรณกรรมหนังสือฉบับลายมือเขียนของหนังสือกล เสียงแก้ว จำนวน 25 เรื่อง ผลการศึกษาพบว่า หนังสือกล เสียงแก้วมีความสามารถด้านต่างๆ ได้แก่ สามารถใช้คำที่ทำให้การส่งสารมีประสิทธิภาพขึ้นหลายลักษณะ สามารถใช้รูปแบบการประพันธ์ที่เหมาะสมกับเนื้อหาไม่น้อยกว่า 5 ชนิด สามารถใช้ภาพพจน์ได้ดีไม่น้อยกว่า 3 ลักษณะ สามารถบันทึกสภาพแวดล้อมต่างๆ ของชาวบ้านภาคใต้และลักษณะสภาพความเป็นอยู่ของผู้คนได้ดี สามารถบรรยายได้ดี เช่น สามารถตั้งข้อสังเกตและเสนอทัศนะที่น่าสนใจ ก่อให้เกิดปัญหา วิจัยและปัญหาหลายประการ และทำให้เรื่องดำเนินไปอย่างฉับไว สามารถบันทึกวัฒนธรรมชาวบ้านภาคใต้ได้ดีหลายด้าน เช่น การทำมาหากิน การตั้งชื่อบ้านนามเมือง ด้านความเชื่อ และสามารถบันทึกเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในสังคมไทยได้ดี นอกจากนี้ยังมีภูมิปัญญาในการสร้างบทได้ดีทั้งรูปแบบและเนื้อหา ไม่ว่าจะเป็นบทปราชัยหน้าบท บทสอนบททewa บทสมห่องบทเกี่ยวจอบ สร้างบทสนทนาได้เหมาะสมกับลักษณะตัวละคร และสามารถสร้างบทกลอนโดยใช้กลวิธีที่แยบยลไม่น้อยกว่า 8 วิธี สร้างคำสำนวนและตัดต่อเรื่องได้ดี ไพเราะ เหมาะสม และวิพากษ์วิจารณ์ ผู้ใหญ่มีอำนาจได้แยบยลคมคาย รวมทั้งประยุกต์ความรู้ต่างๆ ได้เป็นอย่างดี

โดยสรุปแล้วพบว่าจุดร่วมของงานวิจัยทั้ง 4 ชิ้นของเกษม ขนานแก้ว พบว่าเน้นในเรื่องของภูมิปัญญาชาวบ้านที่ปรากฏในบทหนังตะลุง ทำให้ศึกษาถึงภูมิปัญญาด้านต่างๆ ของนายหนังตะลุงที่มีความสามารถสะท้อนความเป็นท้องถิ่นได้ในแง่มุมต่างๆ ผ่านหนังตะลุงออกมาได้เป็นอย่างดี

งานวิจัยของนักวิชาการอีกท่านหนึ่งซึ่งมีความเชี่ยวชาญด้านหนังตะลุง คืองานวิจัยของชวณ เพชรแก้ว (2548) เรื่อง “หนังตะลุงในประเทศไทย” ได้ศึกษาหนังตะลุงเกี่ยวกับพัฒนาการ ความต่าง ความเหมือน และเอกลักษณ์ โดยการเปรียบเทียบภูมิปัญญา บทบาท และความคลี่คลายเปลี่ยนแปลงของหนังตะลุงของหนังตะลุงภาคใต้เป็นหลัก ผลการวิจัยพบว่า หนังตะลุงของประเทศไทยได้รับอิทธิพลมาจากประเทศอินเดีย แต่ดั้งเดิมคือการละเล่นเพื่อประกอบพิธีกรรมในการบูชาเทพเจ้า และใช้เพื่อเป็นสื่อคติธรรมคติโลกในเรื่องรามายณะ หนังตะลุงเข้าสู่ภาคใต้และแพร่กระจายต่อสู่ภาคกลางและภาคอีสาน ภาคกลางมีหนังใหญ่ได้รับอิทธิพลจากภาคใต้และเขมรหนังของแต่ละภาคพัฒนาตนเองไปตามสภาพแวดล้อม สังคมวัฒนธรรมดั้งเดิม จึงมีลักษณะเด่นเฉพาะตัว ซึ่งทุกภาคจะพัฒนาไปเพื่อความบันเทิงเหมือนกัน สำหรับหนังตะลุงภาคใต้มีพลวัตการพัฒนาไปได้มั่นคงที่สุดและไกลที่สุด โดยเฉพาะเรื่องภูมิปัญญาด้านต่างๆ ทั้งการสร้างรูปหนังตะลุง การเชิดหนัง เรื่องที่ใช้แสดง การใช้เครื่องดนตรี ความเชื่อและพิธีกรรม รวมทั้งมีการเรียนรู้ การสืบทอดและการปรับตัวเพื่อความอยู่รอด และในงานชิ้นนี้ได้แสดงให้เห็นบทบาทสำคัญของหนังตะลุงที่ทำหน้าที่บันทึกในเชิงสังคม สร้างทัศนคติ ค่านิยมและศีลธรรม พิธีกรรม พัฒนาระบบคิด ให้ความบันเทิง ระบบธุรกิจวัฒนธรรม และการให้การศึกษานอกระบบแก่ประชาชน ในด้านความเปลี่ยนแปลงนั้นพบว่า หนังตะลุงคลี่คลายเปลี่ยนแปลงทั้งในเรื่องขนบนิยมในการแสดง องค์ประกอบ เนื้อหาสาระ ความคิด ความเชื่อ และรายละเอียดย่อยอื่นๆ ถึงแม้การเปลี่ยนแปลงในเชิงวัฒนธรรมจะเกิดขึ้นเป็นเรื่องปกติก็ตาม แต่ก็อาจทำให้เกิดทั้งความเจริญและความเสื่อมแก่วงการหนังตะลุง จึงควรคำนึงถึงการเปลี่ยนแปลงที่ไม่เป็นไปเพียงเพื่อธุรกิจแต่เพียงอย่างเดียว ก็จะช่วยให้หนังตะลุงยังคงดำรงเอกลักษณ์อยู่ได้

นอกจากนี้งานวิจัยของวิมล คำศรี (2548) เรื่อง “พินิจรูปหนังตะลุง มุ่งสู่การศึกษาวัฒนธรรมของชุมชน” ได้แสดงให้เห็นถึงการศึกษเกี่ยวกับความสัมพันธ์เชื่อมโยงของรูปหนังตะลุงกับชีวิตผู้คนในจังหวัดนครศรีธรรมราช โดยศึกษารูปหนังที่อยู่ในช่วงระยะเวลาต่างๆ ของในแต่ละชุมชนและแต่ละสังคม เพื่อเชื่อมโยงสู่ภาพชีวิตของผู้คนในชุมชนสังคมได้เป็นอย่างดี

งานวิจัยของจรัส ชูชื่น เรื่อง “ภูมิปัญญาท้องถิ่นที่ปรากฏในหนังตะลุง” งานชิ้นนี้ ศึกษาถึงภูมิปัญญาท้องถิ่นจากหนังตะลุง แล้วจึงจัดประเภทของภูมิปัญญาและวิธีนำภูมิปัญญาท้องถิ่นไปใช้ในหนังตะลุง ผลการวิจัยพบว่า ภูมิปัญญาท้องถิ่นในหนังตะลุงมีหลากหลาย

เช่นการดำเนินเรื่อง กระบวนการแสดง การสร้างฉากและบรรยากาศ การสร้างตัวละคร ความเชื่อ เรื่องผีसांगเทวดา เวทมนต์คาถา โหราศาสตร์ โชคลาง พิธีกรรมประเพณี คำคม คติ คำสอน และความเฉลียวฉลาด วิธีปฏิบัติเพื่อส่งเสริมบารมี การเลือกที่ตั้งของโรงหนังตะลุง และเชื่อเรื่องมนต์ดำ มนต์ขาว การใช้สำนวนโวหาร พรรณนา อธิพจน์ อุปมา และนามนัย งานวิจัยชิ้นนี้สามารถนำเสนอให้เห็นถึงองค์ความรู้เกี่ยวกับภูมิปัญญาที่เกี่ยวกับกลวิธีที่นายหนังตะลุงมาใช้ในประเด็นของการเล่าเรื่องแบบหนังตะลุงได้เป็นอย่างดีทั้งประเด็นกระบวนการ การดำเนินเรื่อง การสร้างบุคลิกลักษณะตัวละคร การสร้างฉากและบรรยากาศ เพื่อนำเสนอถึงโลกทัศน์ของหนังตะลุงที่เกี่ยวกับความเชื่อ ประเพณี และพิธีกรรม

งานวิจัยของพิทยา บุขรรัตน์ (2553) เรื่อง “การแต่งพื้นบ้าน : การเปลี่ยนแปลงและความสัมพันธ์กับสังคมและวัฒนธรรมบริเวณลุ่มทะเลสาบสงขลา กรณีศึกษาหนังตะลุงและโนรา ช่วงการปฏิรูปการปกครองสมัยรัชการที่ 5 – ปัจจุบัน” เป็นศึกษาการเปลี่ยนแปลงหนังตะลุงและโนราบริเวณรอบลุ่มทะเลสาบสงขลาในมิติของประวัติศาสตร์ท้องถิ่น การมีปฏิสัมพันธ์ระหว่างหนังตะลุงและโนรากับสังคมวัฒนธรรมบริเวณรอบลุ่มทะเลสาบสงขลาในช่วง 100 ปีที่ผ่านมา แสดงให้เห็นอัตลักษณ์ ภูมิปัญญาและศักยภาพท้องถิ่นที่ได้สะท้อนผ่านการดำรงอยู่ของหนังตะลุงและโนรา ท่ามกลางการเปลี่ยนแปลงของช่วงเวลาดังกล่าว รวมทั้งได้นำเสนอแนวทางการในอนุรักษ์ เผยแพร่ ส่งเสริม และพัฒนาหนังตะลุงและโนราบริเวณรอบลุ่มทะเลสาบสงขลา เพื่อส่งเสริมให้ชาวบ้านและชุมชนเข้ามามีส่วนร่วมกับกระบวนการสร้างองค์ความรู้เกี่ยวกับประวัติศาสตร์ท้องถิ่น

### 7.2.2 ด้านการสื่อสาร

งานวิจัยของปาริชาติ ยุทธพาทีกุล (2538) เรื่อง “การเปิดรับข่าวสารทางด้านสาธารณสุขจากสื่อพื้นบ้านประเภทหนังตะลุงของประชาชนในเขต อ.เมือง จ.นครศรีธรรมราช” ได้ศึกษาพฤติกรรมการเปิดรับข่าวสารจากหนังตะลุง พบว่า เมื่อกลุ่มตัวอย่างได้ชมหนังตะลุงที่ถ่ายทอดความรู้เกี่ยวกับด้านสาธารณสุข ก็จะทำให้ผู้ชมมีความรู้เกี่ยวกับด้านสาธารณสุขเพิ่มขึ้น ซึ่งส่วนใหญ่ผู้ชมยังคงนิยมชมหนังตะลุงแบบแสดงสดมากกว่าหนังตะลุงผ่านสื่อมวลชน เช่น วิทยุ และโทรทัศน์ โดยกลุ่มคนชมหนังตะลุงมีมากขึ้นและมีความหลากหลายแต่กลุ่มที่ให้ความสนใจมากที่สุดคือกลุ่มผู้ใหญ่เพศชายมากกว่าเพศหญิง

งานวิจัยของอินทรา สุวรรณ (2540) เรื่อง “บทบาทหนังตะลุงทางโทรทัศน์ในการถ่ายทอดความรู้” ศึกษา บทบาทของหนังตะลุงในการถ่ายทอดความรู้และการนำเสนอหนังตะลุงทางโทรทัศน์ พบว่า หนังตะลุงที่นำเสนอทางโทรทัศน์ถูกลดบทบาทลงเมื่อเปรียบเทียบกับหนังตะลุงแบบแสดงสด เช่น ลดขั้นตอนบางอย่างของหนังตะลุงออกไป เช่น การไหว้ครู การโหม



โรง ซึ่งเป็นการลดในส่วนที่เป็นแก่นสำคัญของการแสดงหนังตะลุง จึงทำให้เห็นว่าบทบาทของหนังตะลุงมีการปรับเปลี่ยนไปเมื่อแสดงผ่านโทรทัศน์ เพราะหนังตะลุงไม่ได้เป็นผู้กำหนดวิธีการแสดงอย่างแท้จริง แต่วิธีการนำเสนอหนังตะลุงทางโทรทัศน์นั้นจึงมีลักษณะคล้ายกับการแสดงทั่วๆ ไป คือนำเสนอส่วนการแสดงที่เป็นนิยายกับส่วนความรู้ใน 4 รูปแบบ ผูกโครงเรื่อง บทเจรจา บทพากย์ และคำบรรยาย

งานวิจัยของนางคํ บัญทิพย์ (2545) เรื่อง “การวิเคราะห์สารจากตัวตลกหนังตะลุง” ได้วิเคราะห์บทบาทตัวตลกหนังตะลุงที่แสดงออกมาทั้งทางวัฒนธรรมและอวัจนสาร และศึกษาการรับรู้ของผู้ชมหนังตะลุงที่มีต่ออวัจนสารและอวัจนสารที่รับจากตัวตลกหนังตะลุง ผลการวิจัยพบว่า การแสดงของตัวตลกหนังตะลุงสามารถสืบทอดวัฒนธรรมและถือเป็นการสื่อสารการแสดงแบบการสื่อสารระหว่างบุคคล บทบาทหลักของตัวตลกหนังตะลุงคือการให้ความบันเทิงและบทบาทรองคือการสอดแทรกสาระความรู้ให้ผู้ชม สำหรับสาระที่ตัวตลกแสดงออกมาทางอวัจนสาร ได้แก่ การอบรมสั่งสอนทางจริยธรรม การวิพากษ์วิจารณ์สังคม และการให้ความรู้พื้นฐานในการดำเนินชีวิต โดยจะสอดแทรกไปอย่างเหมาะสมเพื่อความบันเทิง เกิดความสนุกสนานตรงตามจุดหมายหลักของการแสดงหนังตะลุง ส่วนอวัจนสารของตัวตลกเป็นสิ่งที่มีความสัมพันธ์กับชาวใต้ ก่อให้เกิดความรู้สึกเป็นพวกเดียวกัน จากบุคลิกเฉพาะตัว อารมณ์และการเคลื่อนไหว รวมทั้งท่าทางที่สามารถเสริมอวัจนสารทำให้การแสดงของตัวตลกมีความสมบูรณ์ยิ่งขึ้น อีกทั้งยังเป็นแบบอย่างทางความประพฤติได้ นอกจากนี้ความเป็นตัวตลกยังทำให้ผู้ชมเกิดความสนุกสนานพร้อมรับความบันเทิง นอกจากนี้การแต่งเสริมเกินจริงในหนังตะลุงทำให้เกิดความขบขันได้เป็นอย่างดี ซึ่งส่วนใหญ่ผู้ชมจะชื่นชอบที่ตัวตลกให้ความสนุกสนานบันเทิงมากกว่า แต่ยังไม่ได้นำเอาสาระที่แทรกอยู่ไปใช้ให้เกิดประโยชน์ในชีวิตประจำวันมากเท่าใดนัก

งานวิจัยของจรเรศ ฅรงศ์ราช (2548) เรื่อง “สื่อมวลชนกับการปรับเปลี่ยนสื่อพื้นบ้านหนังตะลุง” ศึกษาการเปลี่ยนแปลงของหนังตะลุงยุคปัจจุบัน อิทธิพลของสื่อมวลชนที่มีต่อการปรับตัวของหนังตะลุง กลวิธีการต่อรองต่อการเข้ามาของสื่อมวลชนของนายหนังตะลุง และการรักษาอัตลักษณ์ดั้งเดิมเอาไว้หลังจากที่มีการปรับตัว โดยศึกษาในพื้นที่ 4 จังหวัด คือ จังหวัดสงขลา พัทลุง นครศรีธรรมราช และตรัง พบว่าสื่อมวลชนเป็นสิ่งที่มอิทธิพลต่อการปรับเปลี่ยนหนังตะลุง โดยเฉพาะช่วงเวลาที่ภาพยนตร์เข้ามาในภาคใต้แสดงให้เห็นการเปลี่ยนแปลงในความนิยมหนังตะลุงของผู้ชมเป็นอย่างมาก ทำให้หนังตะลุงจึงต้องปรับตัวเป็นอย่างมากในช่วงเวลาดังกล่าว และเมื่อถึงช่วงเวลาที่โทรทัศน์เข้ามามีอิทธิพลจึงได้เห็นความเปลี่ยนแปลงของผู้ชมที่มีต่อหนังตะลุงอีกเช่นกัน แต่ในช่วงนี้หนังตะลุงกลับได้ประโยชน์ของการเข้ามาของสื่อมวลชนเพื่อแสวงหาความรู้ ข่าวสาร มุขตลก นำมาปรับให้เข้ากับเนื้อหาหนังตะลุง สรุปโดยรวมแล้วการต่อรองของนาย

หนังตะลุงเป็นไปในลักษณะแบบ Addition คือ ของเก่ายังอยู่ครบ และของใหม่เพิ่มเติมเข้ามา เช่น เนื้อหาจากสื่อมวลชน เครื่องดนตรีก็แบบสากลมาบรรเลงร่วมกับเครื่องห้า จอหนังและโรงหนังเป็นแบบโรงหนังสำเร็จรูปและมีขนาดใหญ่ขึ้น ในเรื่องพิธีกรรมการไหว้ครูและลำดับการแสดงนั้น ยังคงรักษาขั้นตอนไว้เหมือนเดิมไม่เปลี่ยนแปลง เพียงแต่ลดเวลาการแสดงเท่านั้น

งานวิจัยของปรีดา นักร (2549) เรื่อง “แนวทางการส่งเสริมหนังตะลุง สำหรับกลุ่มผู้รับสารวัยรุ่นในจังหวัดสงขลา” ศึกษาสถานภาพ บทบาทหน้าที่ของหนังตะลุงต่อชุมชน ความนิยมหนังตะลุงของกลุ่มผู้ชมวัยรุ่น และปัจจัยที่ส่งผลให้เกิดความนิยมลดน้อยลงในกลุ่มวัยรุ่น เพื่อนำไปสู่การแสวงหาแนวทางที่เหมาะสมในการส่งเสริมหนังตะลุงสำหรับกลุ่มผู้ชมวัยรุ่นในจังหวัดสงขลา พบว่าปัจจุบันหนังตะลุงมีสถานภาพและคุณค่าลดน้อยลงตามสถานการณ์ของชุมชนที่มีการเปลี่ยนแปลง สื่อหนังตะลุงก็ต้องมีการปรับตัวทั้งในด้านเนื้อหาและรูปแบบ สิ่ง que เริ่มลดน้อยลงและคลี่คลายไปจากกลุ่มวัยรุ่นคือการทำหน้าที่ด้านพิธีกรรม โดยผู้ชมแบ่งออกเป็นสองกลุ่ม คือกลุ่มที่ยังคงยึดเหนี่ยวและเหนี่ยวแน่นอยู่กับหนังตะลุง และกลุ่มที่เริ่มห่างเหินออกไปจากหนังตะลุง โดยกลุ่มห่างเหินมีปริมาณมากกว่ากลุ่มที่ยึดเหนี่ยว ส่วนปัจจัยที่ส่งผลให้ความนิยมหนังตะลุงของวัยรุ่นในสงขลาลดน้อยลง ส่วนหนึ่งเป็นเพราะปัจจัยกระบวนการสื่อสารภายในตัวสื่อ อันได้แก่ ผู้ส่งสาร สาร ช่องทาง และผู้รับสาร รวมทั้งปัจจัยภายนอกได้แก่ การศึกษา เศรษฐกิจ สังคม สื่อสมัยใหม่ และภาครัฐขาดการสนับสนุน จึงได้มีแนวทางในการส่งเสริมหนังตะลุงสำหรับกลุ่มผู้ชมวัยรุ่นในจังหวัดสงขลา ดังนี้ การปรับทัศนคติด้านลบของศิลปินหนังตะลุงที่มีต่อผู้ชมวัยรุ่น การปรับเปลี่ยนเนื้อหาให้มีความเหมาะสมกับผู้ชมวัยรุ่น การขยายช่องทางการสื่อสารแบบใหม่ให้กับหนังตะลุง การปรับท่าทีใหม่ของสถานศึกษาที่รับเอาหนังตะลุงเข้ามาให้นักเรียนหรือนักศึกษาได้เรียนรู้ และการสร้างความมั่นใจให้เกิดขึ้นต่อกลุ่มผู้นำความคิด สำหรับประเด็นการอภิปรายผลจากข้อค้นพบคือ การศึกษาวัยรุ่นในการสืบทอดวัฒนธรรมหนังตะลุง การตั้งคำถามเรื่องรสนิยมและความชื่นชอบที่หลากหลายหรือ Heterophily กับวัยรุ่นทั้งนี้เพื่อเป็นการสร้างโอกาสและช่องทางให้พวกเขาได้เข้าไปสัมผัสกับหนังตะลุง และการให้ศิลปินทำความเข้าใจสภาพการณ์ที่เปลี่ยนไปในยุคปัจจุบันเพื่อลดทัศนคติเชิงลบระหว่างศิลปินกับวัยรุ่น

งานวิจัยของปาจริย์ ลักบุญ (2550) เรื่อง “การสื่อสารวัฒนธรรมผ่านสื่อหนังตะลุงคณะหนึ่งนีน ธรรมโฆษณ์” ได้ศึกษาเกี่ยวกับเนื้อหาสาระในประเด็นทางวัฒนธรรมที่ถ่ายทอดผ่านหนังตะลุง รวมทั้งบทบาทอิทธิพลของหนังตะลุง พบว่า มีการสอดแทรกเนื้อหาสาระไว้ 6 ด้าน ประกอบด้วย ด้านอาชีพ ได้แก่ ตัดฟัน เลี้ยงสัตว์ ด้านอาหารการกิน ได้แก่ ข้าวยา ด้านการประพุดติหรือการวางตัว ได้แก่ การสั่งสอนเรื่องกริยามารยาท การรักษานวลสงวนตัว ด้านคติธรรม ได้แก่ ความพอเพียง การทำความดี และความยุติธรรม ด้านความมีเมตตากรุณา ได้แก่ การช่วยเหลือ

เพื่อนมนุษย์ ความมีน้ำใจ และด้านความกตัญญูทศเวที ได้แก่ การรู้จักและการตอบแทนบุญคุณ สำหรับบทบาทอิทธิพลของหนังตะลุง มี 5 ด้าน คือ ด้านการแจ้งข่าวสารหรือรายงานสภาพแวดล้อม สถานการณ์ภาคใต้ ด้านการให้ความบันเทิงและบันเทิงนาการ ด้านการวิพากษ์วิจารณ์สังคมหรือการ แสดงความคิดเห็น ได้แก่ ความเชื่อในเรื่องจตุคามรามเทพ การทูลจิตในสนามบิณสูวรรณภูมิ ด้าน การประสานความสัมพันธ์ระหว่างกลุ่มบุคคล ได้แก่ การประสานเชื่อมโยงให้ไทยพุทธและไทย มุสลิมอยู่ร่วมกันในสังคมได้ และด้านการอบรมสั่งสอนหรือการให้การศึกษา ได้แก่ การสั่งสอน คุณธรรมต่างๆ การให้ความรู้เรื่องสัตว์ การวางแผนครอบครัว

จากงานวิจัยเกี่ยวกับหนังตะลุงทั้งที่เป็นด้านไทยคดีศึกษา หรือคติชนวิทยา และด้านการสื่อสารนั้นทำให้เห็นมุมมองความสำคัญของหนังตะลุงในสังคมภาคใต้ นอกจากนี้จะ เห็นเด่นชัดในเรื่องภูมิปัญญาชาวบ้านด้านต่างๆ ที่สะท้อนผ่านบทหนังตะลุงแล้ว หนังตะลุงยังมี บทบาทด้านต่างๆ อีกด้วย ทั้งการเป็นสื่อพื้นบ้านที่ถ่ายทอดความรู้ด้านต่างๆ ที่มีผู้ศึกษาในฐานะ ของการเป็นสื่อเพื่อการพัฒนา รวมทั้งในเนื้อหาและตัวละครหนังตะลุงนั้นยังสะท้อนแง่มุมต่างๆ ที่น่าสนใจ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่องของวัฒนธรรม ความเป็นท้องถิ่น รวมทั้งประเด็นของงานวิจัย ที่สำคัญอีกประเด็นหนึ่งนั่นคือ การสืบทอด ส่งเสริม และการปรับเปลี่ยนให้หนังตะลุงซึ่งเป็นสื่อ พื้นบ้านสามารถดำรงอยู่ได้ในยุคปัจจุบันนั้นควรเป็นไปอย่างไร ในแง่มุมนี้ทำให้ผู้วิจัยได้นำแนวคิด เรื่องเรื่องการดำรงอยู่และการปรับตัวของหนังตะลุงที่เป็นอยู่ในปัจจุบันทั้งกลุ่มอนุรักษ์ กลุ่มผสมผสาน และกลุ่มสมัยใหม่ มาใช้ในงานวิจัยได้อย่างเหมาะสมอีกด้วย



## บทที่ 3

### ระเบียบวิธีวิจัย

การวิจัยเรื่อง “การสร้างอัตลักษณ์คนไต่ผ่านหนังสือ” ใช้การวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) โดยวิธีการวิเคราะห์เอกสาร (Documentary Research) จากสถาบัน การศึกษาและสถาบัน สื่อสารมวลชน เพื่อศึกษาถึงอัตลักษณ์คนไต่ผ่านมุมมองการสื่อสารวัฒนธรรมในรูปแบบต่างๆ นอกจากนี้ยังใช้วิธีการวิเคราะห์ตัวบท (Textual Analysis) บทหนังสือ เพื่อวิเคราะห์กลวิธีการ ประกอบสร้างอัตลักษณ์คนไต่ ทำให้ทราบถึงการสร้างความหมาย “อัตลักษณ์คนไต่” ในหนังสือ และวิจัยผู้ส่งสารโดยการสัมภาษณ์เจาะลึก (Indepth Interview) นายหนังสือ เพื่อศึกษาถึงแนวคิด และภูมิหลังของนายหนังสือที่เป็นผู้กำหนดอำนาจที่จะประกอบสร้างความเป็นคนไต่ผ่านหนังสือ รวมทั้งวิจัยเกี่ยวกับผู้รับสาร โดยวิธีการสนทนากลุ่ม (Focus Group Discussion) กับกลุ่มผู้ชมหนังสือ เพื่อรวบรวมความคิดเห็นที่มีต่ออัตลักษณ์คนไต่ที่ปรากฏในหนังสือ ซึ่งจะช่วยให้ทราบถึง ข้อมูลเชิงลึกในเชิงการยอมรับ การต่อรอง หรือการต่อต้าน ของการสร้างอัตลักษณ์คนไต่ผ่านหนังสือ จากผู้ชมหนังสือที่เป็นผู้รับสารที่มีประสบการณ์ตรงในการชมหนังสือ

#### 1. แหล่งข้อมูลการศึกษา

ประกอบด้วยข้อมูลประเภทต่างๆ ได้แก่ แหล่งข้อมูลประเภทเอกสาร แหล่งข้อมูล ประเภทตัวบทหนังสือ (text) และผู้ให้ข้อมูลหลัก (Key Informants)

##### 1.1 แหล่งข้อมูลประเภทประเภทเอกสาร

เป็นข้อมูลในมุมมองจากสถาบันทางการศึกษา ที่ผ่านการวิเคราะห์วิจัย เรียบเรียง โดยผู้ทรงคุณวุฒิของสถาบันทางการศึกษา ได้แก่ หนังสือ ตำรา งานวิจัย วิทยานิพนธ์ และสารานุกรม และข้อมูลจากสถาบันสื่อมวลชน ได้แก่ สื่อออนไลน์ประเภทเว็บไซต์ และสื่อสังคมออนไลน์ ประเภทเพจ Facebook ที่เกี่ยวกับคนไต่ ซึ่งได้รับความนิยมจากคนไต่เป็นอย่างมากในปัจจุบัน โดยข้อมูลจากสถาบันการศึกษาและสถาบันสื่อมวลชน จะมีข้อมูลเกี่ยวกับพื้นที่ภาคใต้ในแง่มุมต่างๆ ที่มีผู้กำหนดไว้

**1.1.1 เอกสารจากสถาบันการศึกษา** ได้แก่ หนังสือ ตำรา งานวิจัย และบทความ โดยจะจงเลือกเฉพาะที่มีข้อมูลอัตลักษณ์เกี่ยวกับคนไต่ในลักษณะต่างๆ ที่เป็นอัตลักษณ์ของ

คนได้เฉพาะพื้นที่ภาคใต้บริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา เพื่อนำมาจัดหมวดหมู่ของอัตลักษณ์ตามประเด็นเครื่องหมายอัตลักษณ์ (Identities Markers) ซึ่งเอกสารที่นำมาใช้วิเคราะห์ แบ่งเป็นเอกสารชั้นต้นและเอกสารชั้นรอง ได้แก่

1) เอกสารชั้นต้น ได้แก่ หนังสือ และตำรา ดังมีรายละเอียด ต่อไปนี้

ตารางที่ 3.1 แสดงข้อมูลเอกสารชั้นต้น สำหรับการวิเคราะห์เอกสารสถาบันการศึกษา

| รายชื่อเอกสาร  | ผู้แต่ง                                |
|--|--|
| 1. ภูมิปัญญาทักษิณ   | 1. เอกวิทย์ ฌกลาง                      |
| 2. ภูมิปัญญาชาวบ้านสี่ภูมิภาค : วิถีชีวิตและกระบวนการเรียนรู้ของชาวบ้านไทย | 2. เอกวิทย์ ฌกลาง                      |
| 3. วิถีชีวิตชาวใต้ ประเพณี และวัฒนธรรม                                     | 3. ประทุม ชุ่มเพ็งพันธ์                |
| 4. เล่าเรื่องเมืองใต้  | 4. ประพนธ์ เรืองณรงค์                  |
| 5. เมื่อลมมาเยือน  | 5. ปรมศวรร กากแก้ว                     |
| 6. ประเพณีท้องถิ่นภาคใต้   | 6. สมปราชญ์ อัมมะพันธ์                 |
| 7. มรดกคนปักษ์ใต้ ประเพณีและวิถีชีวิต                                      | 7. สี่มา อนุรักษ์ และประชิด สกุนะพัฒน์ |

2) เอกสารชั้นรอง ได้แก่ งานวิจัย รายงานการวิจัย รวมบทความ และบทความจากวารสาร ดังมีรายละเอียดต่อไปนี้

ตารางที่ 3.2 แสดงข้อมูลเอกสารชั้นรอง สำหรับการวิเคราะห์เอกสารสถาบันการศึกษา

| รายชื่อผู้เอกสาร   | ผู้แต่ง          |
|--|------------------|
| 1. หัวเขือกัวชน  | 1. อาคม เดชทองคำ |
| 2. การศึกษาภูมิปัญญาชาวบ้านแถบลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาที่ปรากฏในวรรณกรรม<br>หนังสือ | 2. เกษม ขนานแก้ว |

## ตารางที่ 3.2 (ต่อ)

| รายชื่อผู้เอกสาร   | ผู้แต่ง  |
|--|--|
| 3. การแสดงพื้นบ้าน : การเปลี่ยนแปลงและความสัมพันธ์กับสังคมและวัฒนธรรม บริเวณลุ่มทะเลสาบสงขลา ภูมิศึกษา หนังสือและโนรา ช่วงการปฏิรูปการปกครองสมัยรัชกาลที่ 5-ปัจจุบัน | 3. พิทยา บุษรรัตน์   |
| 4. หนึ่งศตวรรษเศรษฐกิจของคนลุ่มทะเลสาบสงขลา  | 4. กิตติ ต้นไทย  |
| 5. ประมวงพื้นบ้านลุ่มทะเลสาบสงขลา : วิถีและการเปลี่ยนแปลง  | 5. เลิศชาย ศิริชัย และนฤทธิ์ ดวงสุวรรณ                           |
| 6. วัฒนธรรมข้าวและพลังอำนาจชุมชนรอบทะเลสาบสงขลา  | 6. วิมล คำศรี และไพรินทร์ รุยแก้ว                                |
| 7. ประวัติศาสตร์ชุมชนลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา พ.ศ.2504-2549   | 7. นันทยา ศรีวารินทร์ และคณะ                                     |
| 8. เลสาบเราฉบับปฐมฤกษ์   | 8. โครงการสร้างฐานข้อมูลองค์ความรู้ท้องถิ่นฯ ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา |
| 9. รักร์เลสาบ : คู่มือการเรียนรู้สำหรับประชาชนเพื่อการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อมในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา  | 9. กรมส่งเสริมคุณภาพสิ่งแวดล้อม                                  |
| 10. อาหารท้องถิ่นภาคใต้  | 10. อำไพ โสรัจจะพันธุ์   |
| 11. ตัวตนของคนใต้ รวมบทความสะท้อนรากเหง้าและอัตลักษณ์ของคนใต้  | 11. จรูญ หยูทอง-แสงอุทัย   |
| 12. หนังสือและโนราในบริบทของโครงสร้าง และพลวัตทางสังคมวัฒนธรรมภาคใต้   | 12. พิทยา บุษรรัตน์  |

ตารางที่ 3.2 (ต่อ)

| รายชื่อผู้เอกสาร   | ผู้แต่ง                  |
|--|--------------------------|
| 13.ปากคำคนลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา วากรรม<br>พฤติกรรมและวิบากกรรม   | 13. จรูญ หยูทอง-แสงอุทัย |
| 14.องค์รวมภูมิทัศน์วัฒนธรรมชุมชนและ<br>สถาปัตยกรรมพื้นถิ่นเรือนที่อยู่อาศัยในลุ่ม<br>น้ำทะเลสาบสงขลา | 14. เกரியงไกร เกิดศิริ   |
| 15. ตัวตนของคนใต้ : มุมมองผ่านงานวิจัย<br>หัวเชือกวัวชน  | 15. อาคม เดชทองคำ        |
| 16. หนึ่งตระกูลภาคใต้ : รากเหง้าและเบ้า<br>หลอม ตัวตนของคนใต้  | 16. จรูญ หยูทอง-แสงอุทัย |
| 17. ถิ่นอย่างฉายฉาย บนวัฒนธรรมทาง<br>การเมืองของคนใต้  | 17. กลิ่น คงเหมือนเพชร   |
| 18. ภาษาถิ่นปักษ์ใต้   | 18. เฉลิม จันปฐมพงศ์     |
| 19. ลักษณะภาษาทองแดงของชาวไทยภาคใต้  | 19. ปรีชา ทิชนพงศ์       |

**1.1.2 เอกสารข้อมูลจากสถาบันสื่อสารมวลชน** ที่ได้จากสื่อออนไลน์ประเภทเว็บไซต์และสื่อสังคมออนไลน์ประเภทเพจ Facebook เกี่ยวกับคนใต้ โดยเลือกแบบเฉพาะเจาะจงที่เกี่ยวข้องกับอัตลักษณ์ของคนใต้ ในด้านต่างๆ ได้แก่

- 1) เพจสืบสานอาหารปักษ์ใต้
- 2) เรื่องเล่าจากลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา ในเว็บไซต์ MGR Online ภาคใต้

(<https://mgronline.com/south>)

- 3) เว็บไซต์มหาวิทยาลัยทักษิณ ([www.tsu.ac.th](http://www.tsu.ac.th))
- 4) เว็บไซต์นิตยสารศิลปวัฒนธรรม ([www.silpa-mag.com](http://www.silpa-mag.com))
- 5) เว็บไซต์นิตยสารเมืองโบราณ ([www.muangboranjourn.com](http://www.muangboranjourn.com))
- 6) เว็บไซต์มูลนิธิเล็ก-ประไพ วิริยะพันธุ์ (<http://lek-prapai.org/home>)
- 7) เว็บไซต์ทรูปลูกปัญญา ([www.trueplukpanya.com](http://www.trueplukpanya.com))
- 8) เว็บไซต์ [www.thaigoodview.com](http://www.thaigoodview.com)
- 9) เว็บไซต์หน้าทอน ([www.nathoncity.com](http://www.nathoncity.com))

**1.2 แหล่งข้อมูลประเภทตัวบทหนังสือ (text)** โดยใช้วิธีการคัดเลือกแบบเฉพาะเจาะจง (purposive sampling) จากการแสดงหนังสือในงานวัฒนธรรมสัมพันธ์ของมหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา โดยการได้รับแนะนำจากอาจารย์พิทยา บุขรรรัตน์ จากบทหนังสือที่มีการแสดงจริง จำนวน 3 เรื่อง ของนายหนังสือ 3 คน ตามเกณฑ์การแบ่งหนังสือ 3 รูปแบบ คือ กลุ่มหนังสืออนุรักษ์ กลุ่มหนังสือผสมผสาน และ กลุ่มหนังสือทันสมัย โดยใช้วิธีการบันทึกเหตุการณ์แสดงหนังสือจริงในพื้นที่ชุมน้ำทะเลสาบสงขลา กลุ่มหนังสือหรือคณะหนังสือและเรื่องที่ทำกรแสดงที่ได้มีการวิเคราะห์บท มีดังนี้

ตารางที่ 3.3 แสดงชื่อเรื่องหนังสือ แบ่งตามคณะหนังสือ

| คณะหนังสือ                         | เรื่องที่แสดง    |
|------------------------------------|------------------|
| 1. หนังสือวิเชียร ตะลุงเสียงทอง    | 1. ลูกเทวดา      |
| 2. หนังสือแนบ นวลจันทร์ ศ.นครินทร์ | 2. ธรรมะชนะอธรรม |
| 3. หนังสือเขียดน้อย ศ.เกล้าน้อย    | 3. ยอดกำพร้าว    |

### 1.3 ผู้ให้ข้อมูลหลัก (Key Informants) คือ

**1.3.1 นายหนังสือ** คือ ผู้ส่งสารหนังสือ เพื่อศึกษาถึงประวัติเพื่อวิเคราะห์ภูมิหลังของนายหนังสือ ว่านายหนังสือของหนังสือแต่ละกลุ่มมีการก่อสร้างสร้างความเป็นตัวตนอย่างไร ประกอบก่อสร้างอัตลักษณ์ตนเองอย่างไร เพราะถือได้ว่านายหนังสือเป็นผู้กำหนดอำนาจที่จะประกอบสร้างความเป็นคนได้ผ่านสื่อพื้นบ้านเช่นหนังสือ โดยใช้วิธีการคัดเลือกแบบเฉพาะเจาะจง (purposive sampling) จากการแสดงหนังสือในงานวัฒนธรรมสัมพันธ์ของมหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา โดยการให้คำปรึกษาของอาจารย์พิทยา บุขรรรัตน์ ใช้เกณฑ์การแบ่งหนังสือ 3 รูปแบบ ของชวน เพชรแก้ว (2548) ปรีดา นัคร (2549) และพิทยา บุขรรรัตน์ (2553) คือ กลุ่มหนังสืออนุรักษ์ หมายถึง กลุ่มที่รักษารูปแบบและเนื้อหาหนังสือดั้งเดิม กลุ่มหนังสือผสมผสาน หมายถึง กลุ่มหนังสือที่รวมขอมหรือยินยอมการผสมผสาน และกลุ่มหนังสือทันสมัย หมายถึง กลุ่มหนังสือที่ยอมรับการปรับเปลี่ยนเกือบทั้งหมด ซึ่งกลุ่มหนังสือหรือคณะหนังสือมีสัมพันธเชิงลึก มีดังนี้



ตารางที่ 3.4 แสดงข้อมูลนายหน้าตละสูง แบ่งตามรูปแบบของกลุ่มหน้าตละสูง

| กลุ่มหน้าตละสูง  | ชื่อคณะหน้าตละสูง                 |
|------------------|-----------------------------------|
| 1. กลุ่มอนุรักษ์ | 1. หน้ารุ่งวิเชียร ตละสูงเสียงทอง |
| 2. กลุ่มผสมผสาน  | 2. หน้าแนบ นวลจันทร์ ศ.นครินทร์   |
| 3. กลุ่มทันสมัย  | 3. หน้าเอียนนุ้ย ศ.เกล้าน้อย      |

**1.3.2 ผู้ชมหน้าตละสูง (คนใต้)** คือ ผู้รับสารที่รับชมหน้าตละสูง โดยผู้วิจัยเลือกกลุ่มผู้ให้ข้อมูลแบบเฉพาะเจาะจง (purposive sampling) โดยได้กำหนดคุณลักษณะเบื้องต้นของกลุ่มผู้ให้ข้อมูลในการสนทนากลุ่มย่อย (Focus Group Discussion) ซึ่งเป็นผู้รับสารหรือผู้ชมคนใต้ที่มีความหลากหลาย ทั้งในด้านอายุ การศึกษา เพศ รายได้ อาชีพ และที่อยู่ โดยเลือกเลือกกลุ่มผู้ให้ข้อมูลหลักเพื่อเข้าร่วมในการสนทนากลุ่มย่อย จากการเป็นคนใต้โดยกำเนิด อาศัยอยู่ในพื้นที่มีการแสดงหน้าตละสูงในเขตลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา มีประสบการณ์ตรงเคยรับชมหน้าตละสูงและสามารถให้ข้อมูลรายละเอียดเกี่ยวกับอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ได้เป็นอย่างดี โดยเลือกกลุ่มผู้ให้ข้อมูลหลักที่มีประสบการณ์ในการชมหน้าตละสูงที่แตกต่างกันตามเกณฑ์การแบ่งประเภท ดังนี้

- 1) กลุ่มผู้ชมที่ชื่นชอบหน้าตละสูงเป็นพิเศษ มีประสบการณ์ในการชมหน้าตละสูงต่อเนื่องมานานไม่ต่ำกว่า 15 ปีขึ้นไป
- 2) กลุ่มผู้ชมที่ติดตามชมหน้าตละสูงเมื่อมีโอกาส เช่น การจัดงานวัฒนธรรม การจัดงานบวช งานแก้บน
- 3) กลุ่มผู้ชมที่ชมหน้าตละสูงตามกระแสนิยม มีการติดตามเฉพาะนายหน้าตละสูงที่กำลังได้รับความนิยมตามกระแส ซึ่งอาจดูผ่านการชมหน้าตละสูงจริงหน้าโรงหนัง หรือผ่านสื่ออื่นๆ

ในการสนทนากลุ่มย่อย ได้แบ่งกลุ่มผู้รับสารที่เป็นผู้ชมคนใต้ออกเป็น 3 กลุ่ม ตามประเภทของผู้ชมหน้าตละสูง แบ่งออกเป็นกลุ่มละ 3 คน รวมเป็น 9 คน โดยผู้ให้ข้อมูลหลักมาร่วมสนทนาตามกลุ่มย่อยของตนถึงประเด็นอัตลักษณ์คนใต้ เพื่อถอดรหัส หรือตีความหมาย “คนใต้” ตามที่นายหน้าตละสูงได้เข้ารหัสไว้ในหน้าตละสูงแต่ละเรื่อง

ตารางที่ 3.5 แสดงข้อมูลผู้ชมหนังตะลุง แบ่งตามประเภทของชมหนังตะลุง

| ประเภทของผู้ชม  | รายชื่อผู้ชมหนังตะลุง   |
|---|---|
| 1. กลุ่มผู้ชมที่ติดตามชมต่อเนื่องมายาวนาน มีความชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ | 1.1 ญัฐพงศ์ บัวคง<br>1.2 ธนวิษญ์ ศิริพงษ์ประพันธ์<br>1.3 ศักดาพร ไชยพูล   |
| 2. กลุ่มผู้ชมที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาส                             | 2.1 พงษ์พัฒน์ จาโร<br>2.2 ธนพันธ์ ถมแก้ว<br>2.3 กชพรรณ ชัยเรือง           |
| 3. กลุ่มผู้ชมที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม                                   | 3.1 จิรารรรถ ชัยมณี<br>3.2 อภิลักษณ์ สุวรรณรัตน์<br>3.3 พัฒนพงษ์ สุขสว่าง |

## 2. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ ประกอบด้วย

**2.1 เครื่องมือสำหรับวิเคราะห์เอกสาร** ใช้แบบวิเคราะห์เอกสาร สำหรับวิเคราะห์อัตลักษณ์คนได้จากสถาบันการศึกษาและเอกสารจากสถาบันสื่อสารมวลชน ตามลักษณะเครื่องหมายอัตลักษณ์ที่ถูกกำหนดไว้ในเอกสารต่างๆ ที่เกี่ยวกับคนได้ส่วนแต่กล่าวถึงประเด็นเครื่องหมายอัตลักษณ์เหล่านี้ ได้แก่

**2.1.1 ถิ่นที่อยู่อาศัย** ได้แก่ ภูมิประเทศ ภูมิอากาศ และบ้านเรือน

**2.1.2 ตัวบุคคล** ได้แก่ รูปร่างหน้าตา บุคลิกนิสัย การแต่งกาย อาชีพ ภาษาที่ใช้ และอาหารการกิน

**2.1.3 โลกทัศน์** ได้แก่ ความเชื่อ พิธีกรรม ภูมิปัญญาชาวบ้าน และประเพณีวัฒนธรรม

**2.2 เครื่องมือสำหรับวิเคราะห์ตัวบทหนังตะลุง** ใช้แบบวิเคราะห์ตัวบทหนังตะลุง เพื่อใช้จำแนกการบันทึกข้อมูล โดยผู้วิจัยใช้เกณฑ์การวิเคราะห์อัตลักษณ์คนได้ในหนังตะลุงจากการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนได้ผ่านแนวคิด การเล่าเรื่องในภาพยนตร์และละครแบบตะวันตก ได้แก่ โครงเรื่อง แก่นเรื่อง ตัวละคร ฉาก/สถานที่ และมุมมองการเล่าเรื่อง ผนวกกับแนวคิดการเล่าเรื่องแบบหนังตะลุงได้แก่ ขนบนิยมก่อนการแสดง ประกอบด้วยเบิกโรง โหมโรง

ออกฤกษ์ ออกลิ่งหัวคำ ออกพระอิศวร ปรายหน้าบท บอกเรื่อง เกี่ยวจอบ และตั้งเมือง และศิลปะในการแสดงหนังตะลุง ประกอบด้วย การผูกเรื่อง การดำเนินเรื่อง การเชิดรูป การขับบทและการพากย์รูป โดยมีองค์ประกอบการเล่าเรื่องมีประเด็นในการวิเคราะห์ ดังต่อไปนี้

**2.2.1 โครงเรื่อง** วิเคราะห์เกี่ยวกับการนำเสนอเรื่องราวในการเล่าเรื่องโดยดูจากการเปิดเรื่อง การพัฒนาเหตุการณ์ ภาวะวิกฤติ/ภาวะคลี่คลาย และการปิดเรื่อง

**2.2.2 แก่นเรื่อง** วิเคราะห์เกี่ยวกับแก่นความคิดหลักของเรื่องมาจากประเด็นอัตลักษณ์คนใดเกี่ยวกับความเชื่อ พิธีกรรม ภูมิปัญญาชาวบ้าน และประเพณีวัฒนธรรม

**2.2.3 ตัวละคร** วิเคราะห์เกี่ยวกับองค์ประกอบสำคัญของการเล่าเรื่องผ่านตัวละครที่เป็นคนได้ ใช้ประเด็นอัตลักษณ์ในการวิเคราะห์เกี่ยวกับ อาชีพได้แก่ การดำรงชีวิต วิถีชีวิตประจำวัน และการทำมาหากิน รูปร่างหน้าตาบุคลิกนิสัย ได้แก่ ชาติพันธุ์ บุคลิกลักษณะ และนิสัยใจคอการแต่งกาย ได้แก่ เสื้อผ้า ทรงผม และอาวุธคู่กาย ภาษาที่ใช้ ได้แก่ รูปแบบการใช้ภาษา และ เทคนิคการใช้ภาษา อาหารการกิน ได้แก่ อาหารหลัก และอาหารในโอกาสสำคัญ

**2.2.4 ฉาก/สถานที่** วิเคราะห์เกี่ยวกับเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นตามเรื่องอยู่ในภาคใดที่มีอัตลักษณ์เกี่ยวกับที่อยู่อาศัยของคนได้ โดยดูจากลักษณะภูมิประเทศ ภูมิอากาศ และบ้านเรือน

**2.2.5 มุมมองการเล่าเรื่อง** วิเคราะห์หว่าแต่ละช่วงของเรื่องเป็นการเล่าเรื่องในจุดยืนของความเป็นคนได้แบบใด และให้เหตุผลกับการกระทำดังกล่าวอย่างไร

### 2.3 เครื่องมือสำหรับสัมภาษณ์ผู้ให้ข้อมูลหลัก (Key Informants)

2.3.1 ใช้แบบสัมภาษณ์เชิงลึกแบบกึ่งโครงสร้าง เป็นคำถามในลักษณะปลายเปิดสำหรับสัมภาษณ์กลุ่มผู้ให้ข้อมูลหลักซึ่งเป็นนายหนังตะลุง ซึ่งเป็นผู้ส่งสารเพื่อศึกษาวิเคราะห์ถึงภูมิหลังในการเป็นผู้กำหนดอำนาจที่จะประกอบสร้างความเป็นคนได้ผ่านสื่อพื้นบ้านเช่นหนังตะลุง ซึ่งประกอบด้วยข้อคำถามต่อไปนี้

1) ประวัติส่วนตัวของนายหนัง เช่น พื้นเพ การศึกษา อาชีพหลักหรืออาชีพเสริม ภูมิสำเนา ความเกี่ยวพันกับหนังตะลุง เหตุผลในการเริ่มเล่นหนังตะลุง ระยะเวลาในการเล่นหนังตะลุง ความผูกพันกับหนังตะลุง และผลงานการแสดงหนังตะลุง

2) แนวคิดเกี่ยวกับการสื่อสารอัตลักษณ์คนได้ในประเด็นที่ตรงกับเครื่องหมายอัตลักษณ์ต่างๆ (Identities Markers) ได้แก่ ถิ่นที่อยู่อาศัย ได้แก่ ภูมิประเทศ ภูมิอากาศ และบ้านเรือน ตัวบุคคล ได้แก่ รูปร่างหน้าตา บุคลิกนิสัย การแต่งกาย อาชีพ ภาษาที่ใช้ และอาหารการกิน รวมถึง โลกทัศน์ ได้แก่ ความเชื่อ พิธีกรรม ภูมิปัญญาชาวบ้าน และประเพณีวัฒนธรรม ไปสู่ผู้ชม

2.3.2 ใช้แบบประเด็นคำถามในการสนทนากลุ่มย่อย (Focus Group Discussion) ซึ่งใช้เป็นคำถามนำในการสนทนามีลักษณะเป็นคำถามปลายเปิด สำหรับศึกษาวิเคราะห์กลุ่มผู้ให้

ข้อมูลในการสนทนากลุ่มย่อย ได้แก่ กลุ่มผู้รับสารซึ่งเป็นผู้ชมหนังตะลุงซึ่งเป็นคนใต้ เพื่อศึกษาถึงการถอดรหัสหรือการตีความหมาย “คนใต้” ของผู้รับสารหรือผู้ชมหนังตะลุง ซึ่งประกอบด้วยข้อประเด็นคำถามต่างๆ ดังนี้

1) ลักษณะทางประชากรศาสตร์ ได้แก่ คำถามเกี่ยวกับ ชื่อ อายุ เพศ อาชีพ และการศึกษา

2) การเปิดรับสื่อประเภทต่างๆ ได้แก่คำถามเกี่ยวกับ ความชอบและเหตุผลในการเปิดรับสื่อทั่วไป ความถี่/ระยะเวลาในการเปิดรับสื่อทั่วไป ความชอบและเหตุผลในการเปิดรับชมหนังตะลุง ความถี่/ระยะเวลาในการเปิดรับชมหนังตะลุง บทบาทของหนังตะลุง และความคิดเห็นต่อหนังตะลุงทั้ง 3 ประเภท ตามความคิดของผู้ชมแต่ละกลุ่ม

3) คำถามเกี่ยวกับความคิดเห็น ในประเด็นอัตลักษณ์ของคนใต้ ได้แก่ อัตลักษณ์ของคนใต้โดยทั่วไปเป็นอย่างไร และอัตลักษณ์คนใต้ที่ได้รับชมผ่านหนังตะลุงเป็นอย่างไร โดยมีข้อคำถามครอบคลุมประเด็นเกี่ยวกับเรื่องอัตลักษณ์ ซึ่งจัดแบ่งไว้ตามเครื่องหมายอัตลักษณ์ต่างๆ (Identities Markers) ได้แก่ ถิ่นที่อยู่อาศัย ได้แก่ ภูมิภาค ภูมิประเทศ ภูมิอากาศ และบ้านเรือน ตัวบุคคล ได้แก่ รูปร่างหน้าตา บุคลิกนิสัย การแต่งกาย อาชีพ ภาษาที่ใช้ และอาหารการกิน และโลกทัศน์ ได้แก่ ความเชื่อ พิธีกรรม ภูมิปัญญาชาวบ้าน และประเพณีวัฒนธรรม

4) คำถามเกี่ยวกับความคิดเห็นในประเด็นอัตลักษณ์คนใต้ที่ได้รับชมซึ่งถูกสร้างผ่านหนังตะลุงเปรียบเทียบกับอัตลักษณ์คนใต้โดยทั่วไปในความเป็นจริงว่าผู้ชมมีความคิดเห็นเกี่ยวกับสิ่งเหล่านี้ที่ปรากฏผ่านหนังตะลุงอย่างไรบ้าง โดยวิเคราะห์เปรียบเทียบกับอัตลักษณ์ของคนใต้ในมุมมองของผู้ชมซึ่งเป็นคนใต้ว่าจะยอมรับ ตอรอง หรือต่อต้านกับอัตลักษณ์เหล่านั้นอย่างไร

### 3. การเก็บรวบรวมข้อมูล

การวิจัยในครั้งนี้ใช้วิธีการเก็บรวบรวมข้อมูล โดยแบ่งแยกตามลักษณะข้อมูล ดังนี้

3.1 การเก็บรวบรวมข้อมูลเอกสาร เป็นการเก็บรวบรวมข้อมูลเชิงคุณภาพ โดยผู้วิจัยได้ทำการศึกษาค้นคว้าและรวบรวมข้อมูลเอกสารจากแหล่งข้อมูลต่างๆ ได้แก่สถาบันการศึกษา และสถาบันสื่อสารมวลชน โดยพิจารณาถึงความสอดคล้องของประเด็นที่ต้องการวิเคราะห์เกี่ยวกับอัตลักษณ์คนใต้เฉพาะพื้นที่ภาคใต้ตอนกลางบริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา เพื่อจัดหมวดหมู่ของเครื่องหมายอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ (Identities Marker)

**3.2 การเก็บรวบรวมข้อมูลที่เป็นตัวบทหนังสือ** เป็นการเก็บรวบรวมข้อมูลเชิงคุณภาพ โดยผู้วิจัยใช้วิธีการบันทึกการแสดงสดจำนวน 3 เรื่อง จากคณะหนังตะลุง 3 กลุ่ม โดยขอคำปรึกษาจากอาจารย์พิทยา บุษรารัตน์ ซึ่งเป็นนักวิชาการด้านคติชนวิทยา จากนั้นจึงได้ถอดเทป เพื่อนำบทหนังตะลุงมาวิเคราะห์ตัวบท (textual analysis) ตามหลักเกณฑ์การวิเคราะห์ข้อมูลเกี่ยวกับ 1) โครงเรื่อง 2) แก่นเรื่อง 3) ตัวละคร 4) ฉาก/สถานที่ และ 5) มุมมองการเล่าเรื่อง

**3.3 ข้อมูลบุคคล** ใช้การเก็บรวบรวมข้อมูลเชิงคุณภาพ กับกลุ่มผู้ให้ข้อมูลหลัก 2 กลุ่ม ดังนี้

**3.3.1 ประเด็นที่เกี่ยวข้องกับผู้ส่งสาร** คือ นายหนังตะลุง โดยวิธีการสัมภาษณ์เชิงลึกซึ่งผู้วิจัยดำเนินการเก็บข้อมูลด้วยตนเอง โดยการสัมภาษณ์กับนายหนังแบบไม่เป็นทางการ บริเวณหลังโรงหนัง และสัมภาษณ์ส่วนตัวเพิ่มเติม กับนายหนัง 3 ท่าน จากกลุ่มหนัง 3 กลุ่ม ได้แก่ หนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง หนังแนบ นวลจันทร์ ศ.นครินทร์ และหนังเอียดน้อย ศ.เกล้าน้อย ระหว่างการพูดคุยในการสัมภาษณ์จะมีการขออนุญาตจัดบันทึก และบันทึกเสียง

**3.3.2 ประเด็นที่เกี่ยวข้องกับผู้รับสาร** คือ ผู้ชมคนได้ โดยวิธีการสนทนากลุ่มย่อย ซึ่งผู้วิจัยดำเนินการเก็บข้อมูลด้วยตนเอง กับกลุ่มผู้ชม 3 กลุ่ม คือ กลุ่มผู้ชมที่ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ ติดตามชมหนังตะลุงต่อเนื่องมายาวนาน กลุ่มผู้ชมที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาส และกลุ่มผู้ชมที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม กลุ่มละ 3 คน รวม 9 คน รับชมหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่อง ทั้งจากหน้าโรงหนัง หรือการชมจากทีวีดี ระหว่างการพูดคุยในการสนทนากลุ่มย่อยจะมีการขออนุญาตจัดบันทึก และบันทึกเสียง

## 4. การวิเคราะห์ข้อมูล

การศึกษาเรื่อง “การสร้างอัตลักษณ์คนได้ผ่านหนังตะลุง” สามารถจำแนกในการวิเคราะห์ข้อมูลออกเป็น 4 ส่วน มีรายละเอียดดังนี้

**ส่วนที่ 1 การวิเคราะห์อัตลักษณ์คนได้ที่ถูกกำหนดไว้** เป็นการวิเคราะห์ข้อมูลเชิงคุณภาพ ใช้การพรรณนาวิเคราะห์เนื้อหาอย่างเป็นระบบตามประเด็นเนื้อหาที่ศึกษา โดยวิเคราะห์อัตลักษณ์คนได้ที่ถูกกำหนดไว้ ซึ่งเป็นอัตลักษณ์คนได้เฉพาะพื้นที่บริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา เพื่อจัดหมวดหมู่ของเครื่องหมายอัตลักษณ์ความเป็นคนได้ (Identities Marker) ประกอบด้วย ถิ่นที่อยู่อาศัย ได้แก่ ภูมิประเทศ ภูมิอากาศ และบ้านเรือน ตัวบุคคล ได้แก่ รูปร่างหน้าตา บุคลิกนิสัย การแต่งกาย อาชีพ ภาษาที่ใช้ และอาหารการกิน รวมถึงโลกทัศน์ ได้แก่ ความเชื่อ พิธีกรรม ภูมิปัญญาชาวบ้าน และประเพณีวัฒนธรรม

**ส่วนที่ 2** การวิเคราะห์กลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนได้ผ่านหนังตะลุง เป็นการวิเคราะห์ข้อมูลเชิงคุณภาพ ใช้การพรรณนาวิเคราะห์เนื้อหาอย่างเป็นระบบตามประเด็นเนื้อหาที่ศึกษา โดยวิเคราะห์ผ่านตัวบทหนังตะลุง โดยมีประเด็นในการวิเคราะห์การประกอบสร้างอัตลักษณ์คนได้ตามองค์ประกอบของแนวคิดการเล่าเรื่อง (Narration) ในภาพยนตร์และละครแบบตะวันตก ผนวกกับแนวคิดการเล่าเรื่องแบบหนังตะลุงตามแนวทางขนบนิยมและศิลปะการแสดงหนังตะลุง ได้แก่ 1) โครงเรื่อง 2) แก่นเรื่อง 3) ตัวละคร 4) ฉาก/สถานที่ และ 5) มุมมองการเล่าเรื่อง รวมทั้งวิเคราะห์ข้อมูลจากการสัมภาษณ์นายหนังตะลุงเกี่ยวกับข้อมูลภูมิหลังและแนวคิดการสื่อสารอัตลักษณ์คนได้ของนายหนังตะลุง

**ส่วนที่ 3** การวิเคราะห์ผู้รับสาร และการวิเคราะห์การถอดรหัสความหมายเกี่ยวกับอัตลักษณ์ความเป็นคนได้ในหนังตะลุง เป็นการวิเคราะห์ข้อมูลเชิงคุณภาพ ใช้การพรรณนาวิเคราะห์เนื้อหาอย่างเป็นระบบตามประเด็นเนื้อหาที่ศึกษา โดยมีประเด็นในการวิเคราะห์ผู้รับสารทั้ง 3 กลุ่ม ซึ่งเป็นกลุ่มผู้ชมที่มีประสบการณ์ในการชมหนังตะลุงที่ต่างกัน เกี่ยวกับลักษณะทางประชากรศาสตร์ การเปิดรับสื่อ ความคิดเห็นเกี่ยวกับการชมหนังตะลุงเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนได้โดยทั่วไปในมุมมองของผู้รับสารเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนได้ในหนังตะลุงว่าเป็นอย่างไร รวมทั้งโดยใช้เกณฑ์การถอดรหัสหรือการตีความหมายของผู้รับสารของ Stuart Hall ในการวิเคราะห์ผู้รับสารว่าได้ถอดรหัสความหมายการประกอบสร้างที่นายหนังตะลุงได้เข้ารหัสไว้ออกมาในลักษณะใด ได้แก่ 1) แบบที่มีจุดยืนตามผู้ส่งสารต้องการ (Dominant-hegemonic position) นั่นคือ ผู้รับสารรับรู้และเห็นด้วยกับสิ่งที่ผู้ส่งสารได้สื่อออกมา 2) แบบที่มีจุดยืนตามการต่อรองความหมายใหม่โดยผู้รับสาร (Negotiated position) คือ ผู้รับสารสามารถต่อรองความหมายของรายละเอียดปลีกย่อยต่างๆ ได้ เช่น “ยอมรับว่าเห็นด้วยกับผู้ส่งสาร แต่.....” และ 3) แบบที่มีจุดยืนตามผู้รับสารซึ่งได้ตีความคัดค้านหรือต่อต้านความหมายต่างไปจากที่ผู้ส่งสารได้เข้ารหัสไว้ (Oppositional reading) คือ ผู้รับสารปฏิเสธสิ่งที่ผู้ส่งสารต้องการสื่อออกมา

## 5. การตรวจสอบข้อมูล

ใช้วิธีการตรวจสอบข้อมูลแบบสามเส้า (Triangulation) โดยวิธีต่างๆ ดังนี้

**5.1 การตรวจสอบโดยใช้วิธีการรวบรวมข้อมูลที่แตกต่างกัน** ได้แก่ การวิเคราะห์เอกสาร การวิเคราะห์ตัวบท การสัมภาษณ์เจาะลึก และการสนทนากลุ่มย่อย

**5.2 การตรวจสอบโดยใช้กลุ่มตัวอย่างที่แตกต่างกัน** ได้แก่ กลุ่มตัวอย่างตัวบท (text) จากกลุ่มหนังตะลุง 3 กลุ่ม คือ กลุ่มหนังอนุรักษ์ กลุ่มหนังผสมผสาน และกลุ่มหนังทันสมัย รวมทั้ง

กลุ่มตัวอย่างของผู้ให้ข้อมูลหลัก (Key Informants) ได้แก่ กลุ่มนายหนังตะลุงซึ่งเป็นผู้ส่งสาร และกลุ่มผู้รับสารซึ่งเป็นกลุ่มผู้ชมที่มีประสบการณ์ในการชมหนังตะลุงที่ต่างกัน มีลักษณะทางประชากรศาสตร์และภูมิหลังที่แตกต่างกัน ตามกลุ่มผู้ชม 3 กลุ่มที่กำหนดไว้ เพื่อให้ได้คำอธิบายเกี่ยวกับการถอดรหัสหรือตีความหมาย “คนใต้” ที่มีความหลากหลายทั้งสภาพการณ์และมิติที่แตกต่างกัน

**5.3 การตรวจสอบโดยใช้ผู้เชี่ยวชาญในการให้ข้อคิดเห็นเกี่ยวกับเครื่องมือในการวิเคราะห์ข้อมูลแบบต่างๆ** ทั้งนักวิชาการด้านการสื่อสาร นักวิชาการด้านคติชนวิทยาหรือไทยคดีศึกษา ซึ่งเป็นผู้มีประสบการณ์เกี่ยวข้องกับเรื่องอัตลักษณ์คนใต้และหนังตะลุง เพื่อให้เกิดความแม่นยำ ถูกต้องและครบถ้วนในการใช้เครื่องมือสำหรับการวิเคราะห์ข้อมูล



## บทที่ 4

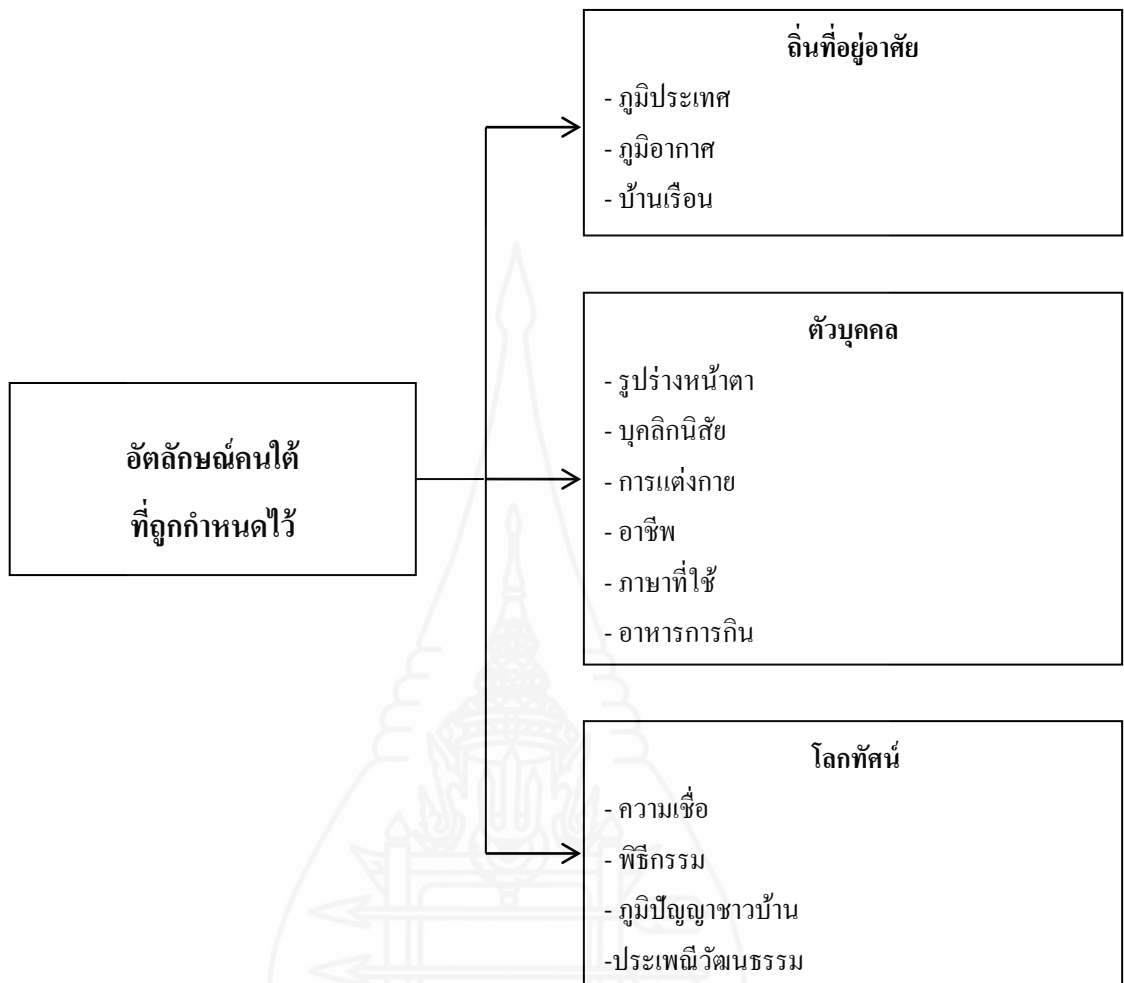
### ผลการวิจัย

การวิจัยเรื่องการสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง เป็นงานวิจัยเชิงคุณภาพที่มุ่งศึกษาเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้ กลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้จากหนังตะลุง และการถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุง ผู้วิจัยขอนำเสนอผลการวิจัยโดยเรียงลำดับตามวัตถุประสงค์การศึกษา พร้อมอธิบายผลการวิจัยเชิงคุณภาพ ดังรายละเอียดต่อไปนี้

#### ส่วนที่ 1 ผลการวิจัยข้อมูลเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้

ในการศึกษาอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้ เป็นการศึกษาข้อมูลในมุมมองจากสถาบันทางการศึกษา ได้ศึกษาจากเอกสารชั้นต้นและเอกสารชั้นรอง และมุมมองจากสถาบันสื่อมวลชน ได้ศึกษาเนื้อหาของสื่อออนไลน์ประเภทเว็บไซต์และสื่อสังคมออนไลน์ประเภท Facebook ข้อมูลเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนใต้ในพื้นที่ภาคใต้ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาในแง่มุมต่างๆ ที่มีผู้กำหนดไว้โดยได้วิเคราะห์อัตลักษณ์คนใต้ตามลักษณะเครื่องหมายอัตลักษณ์ ได้แก่ 1) ถิ่นฐานที่อยู่อาศัย ได้แก่ ภูมิประเทศ ภูมิอากาศและบ้านเรือน 2) ตัวบุคคล ได้แก่ รูปร่างหน้าตาบุคลิกนิสัย การแต่งกาย อาชีพ ภาษาที่ใช้ และอาหารการกิน 3) โลกทัศน์ ได้แก่ ความเชื่อ พิธีกรรม ภูมิปัญญาชาวบ้าน และประเพณีวัฒนธรรมสรุปได้ดังแผนภาพดังนี้





ภาพที่ 4.1 ข้อมูลเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้

## 1.1 ถิ่นที่อยู่อาศัย

### 1.1.1 ภูมิประเทศ

ภูมิประเทศของภาคใต้มีลักษณะเป็นคาบสมุทรมีลักษณะภูมิประเทศที่หลากหลาย โดยลักษณะภูมิประเทศของกลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา ซึ่งเป็นขอบเขตหลักที่ทำการศึกษานั้นหมายถึงแผ่นดินและกลุ่มน้ำขนาดใหญ่ตั้งอยู่ทางฝั่งทะเลทางตะวันออกของภาคใต้ ครอบคลุมพื้นที่ 3 จังหวัด คือจังหวัดสงขลา 12 อำเภอ ได้แก่ อำเภอเมืองสงขลา หาดใหญ่ สะเดา นาทม่อม คลองหอยโข่ง รัตภูมิ บางกล่ำ ควนเนียง สิงหนคร สทิงพระ กระแสสินธุ์ และระโนด จังหวัดพัทลุง 11 อำเภอ ได้แก่ อำเภอเมืองพัทลุง ปากพะยูน ป่าบอน บางแก้ว เขาชัยสน ตะโหมด กงหรา

ความขุ่น ศรีบรรพต ป่าพะยอม และศรีนครินทร์ และจังหวัดนครศรีธรรมราช 2 อำเภอ ได้แก่ อำเภอชะอวด และอำเภอหัวไทร ลักษณะภูมิประเทศส่วนใหญ่ มีทั้งส่วนที่เป็นดินและส่วนที่มีทางน้ำไหลลงสู่ทะเล รวมทั้งส่วนที่เป็นทะเลสาบ ซึ่งมีความหลากหลายในลักษณะภูเขา ป่าไม้ ทะเล และพื้นที่ราบซึ่งเป็นไร่นาสวนของชาวบ้าน โดยลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลามีลักษณะพื้นที่ที่หลากหลายแตกต่างกัน มีทั้งส่วนที่เป็นภูเขา เนินเขา หุบเขา ที่ราบระหว่างภูเขา ที่ราบเชิงเขา ที่ราบลุ่มน้ำ ที่ราบชายฝั่งทะเล ลำน้ำลำคลอง หนอง บึง พื้นที่ชุ่มน้ำ ได้แก่ ป่าพรุ และป่าชายเลน และทะเลสาบ” (โครงการสร้างฐานข้อมูลฯ,2550,น.5)แบ่งเป็น 5 ลักษณะสำคัญดังนี้

1) เขตภูเขาและเนินเขาบริเวณตะวันตก มีเทือกเขาบรรทัดและบริเวณทิศใต้ คือส่วนหนึ่งของเทือกเขาสันกาลาคีรีเป็นพื้นที่ปกคลุมด้วยป่าไม้ เป็นป่าดิบชื้น เป็นแหล่งต้นน้ำลำธารสำคัญที่ไหลลงสู่ทะเลสาบสงขลา

2) ที่ราบเชิงเขา ที่ราบระหว่างภูเขา ที่ราบลุ่มกระนาบ เป็นบริเวณถัดมาจากภูเขาและเนินเขา พื้นที่เป็นที่ราบเชิง ระหว่างภูมิจากภูเขา ลูกกระนาบ ลูกฟูก สลับด้วยเนินเขาเตี้ยๆ ทางเหนือขนานกับเทือกเขาบรรทัด ไปถึงตอนใต้ของกลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา พื้นที่ส่วนใหญ่เป็นพื้นที่ปลูกยางพารา และสวนผลไม้

3) ที่ราบลุ่มน้ำ พื้นที่ถัดลงมาเป็นที่ราบลุ่มน้ำขนาดใหญ่ ได้แก่ทางตะวันออกและตอนใต้ของทะเลสาบสงขลา เกิดจากการทับถมของตะกอนของลำน้ำต่างๆ ที่ไหลลงสู่ทะเลสาบ มีลุ่มน้ำคลองป่าพะยอม คลองท่าแนะ คลองนาท่อม คลองท่าเขียด คลองป่าบอน คลองพรุพ้อ คลองรัตภูมิ คลองอู่ตะเภา คลองพะวง คลองสำโรง ส่วนตอนเหนือจะมีพื้นที่ชุ่มน้ำขนาดใหญ่ เรียกว่า “พรุควนเคร็ง” และ “ป่าพรุใน”เขตอำเภอปากพะยูนและเขตอำเภอควนเนียง

4) คาบสมุทรสทิงพระ เป็นพื้นที่ด้านตะวันออกของทะเลสาบ ลักษณะเป็นคาบสมุทร ตั้งแต่อำเภอสิงหนคร กระแสสินธุ์ ระโนด จังหวัดสงขลา บางส่วนของอำเภอหัวไทร จังหวัดนครศรีธรรมราช เป็นพื้นที่ราบที่เกิดจากการทับถมของทราย ตะกอนดินเหนียว และโคลนตมจากการกระทำของคลื่นลม 2 ด้าน ทั้งฝั่งทะเลสาบและฝั่งอ่าวไทย และธารน้ำไหล เป็นที่ราบกว้างขวาง พื้นที่ส่วนใหญ่ทำนา และบางส่วนทำนาเกลือ

5) ทะเลสาบสงขลา เป็นพื้นน้ำ แหล่งน้ำธรรมชาติที่มีลักษณะพิเศษ คือ “ทะเลสามน้ำ” ที่ผสมผสาน น้ำเค็ม น้ำกร่อย และน้ำจืด ณ สถานที่และฤดูกาลที่แตกต่างกัน เป็นทะเลสามน้ำที่ใหญ่ที่สุดในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และหนึ่งเดียวในประเทศไทย

โดยมีลักษณะภูมิประเทศบริเวณลุ่มทะเลสาบสงขลาในการตั้งถิ่นฐานของมนุษย์ ดังนี้

- ที่ราบริมทะเล/ทะเลสาบบริเวณที่ราบด้านตะวันออกของทะเลสาบ  
ได้แก่ บริเวณสันทรายสทิงพระไปจนถึงฝั่งทะเลทั้งหมด

- ที่ราบตามแม่น้ำและที่ราบภูเขา บริเวณที่ราบด้านตะวันตกของทะเลสาบ  
ได้แก่ ตั้งแต่บริเวณที่ราบริมฝั่งทะเลสาบไปจนถึงสันปันน้ำเทือกเขาบรรทัดเป็นแนวยาวเหนือ-ใต้  
เป็นพื้นที่อยู่ในเทือกเขาและภูเขาสูงชัน ในลักษณะพื้นที่ลูกคลื่นลอนลาดสลับลอนชัน รวมทั้งมีที่  
ราบลุ่มมีแม่น้ำลำคลองไหลจากภูเขาลงสู่ทะเลสาบ (กิตติ ดันไทย, 2552, น.37-39)

โดยภูมิประเทศแต่ละลักษณะนั้นก่อให้เกิดลักษณะเฉพาะของแต่ละชุมชน  
ซึ่งแต่ละชุมชนมีความสัมพันธ์กันทั้งในชุมชนในลักษณะเดียวกันกับตนเอง และมีความสัมพันธ์กับ  
ชุมชนต่างลักษณะด้วยซึ่งทำให้เกิดลักษณะเฉพาะของชุมชนในภาคใต้ที่มีความสัมพันธ์เกี่ยวเนื่อง  
เชื่อมโยงกัน ดังข้อมูลที่ยกข้อมานำเสนอต่อไปนี้

“...การตั้งถิ่นฐานของประชากรบริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา จะมีลักษณะการตั้งถิ่น  
ฐานแบบกระจุกกระจายเป็นกลุ่มตามบริเวณพื้นที่ราบรอบๆ ทะเลสาบสงขลา...”  
(เลิศชาย ศิริชัย และนฤทธิ์ ดวงสุวรรณ, 2552, น.17)

“...ลักษณะภูมิศาสตร์ที่แคบตีบ ทำให้ความสัมพันธ์ของผู้คนบนแผ่นดินค่อนข้าง  
ใกล้ชิดกันด้วย ชุมชนบริเวณปากแม่น้ำชายฝั่งทะเล มีการติดต่อพึ่งพาอาศัยระหว่างชุมชน  
แลกเปลี่ยนผลผลิตกันทั่วไป...”  
(วิมล คำศรี และไพรินทร์ รุยแก้ว, 2544, น.20)

“...ชาวบ้านภาคใต้จึงอยู่ได้ด้วยการพึ่งพาอาศัยกัน ชาวสวนบนภูเขาต้องการข้าว เกือบ  
กะปิ กุ้งแห้ง ปลา เป็นต้น จากหมู่บ้านชายฝั่ง ขณะที่หมู่บ้านบนที่ราบและชายฝั่งต้องอาศัยของป่า  
เครื่องเทศ พืชและเปลือกไม้ที่ใช้ทำและย้อมสี ยาง ไม้ ฟืน สมุนไพร และผลไม้ เป็นต้น...”  
(วิมล คำศรี และไพรินทร์ รุยแก้ว, 2544, น.20)

“...ในลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาสามารถจำแนกการตั้งถิ่นฐานของชุมชนตามลักษณะ  
ภูมิประเทศออกเป็น ชุมชนที่ตั้งถิ่นฐานในเขตที่ราบตอนกลาง ชุมชนที่ตั้งถิ่นฐานในเขตที่เนิน ที่  
ลาดเชิงเขา และภูเขา และ ชุมชนที่ตั้งถิ่นฐานในเขตที่ลุ่มริมทะเลสาบ...”  
(เกรียงไกร เกิดศิริ, 2557, น.186)

ด้วยลักษณะภูมิประเทศที่อุดมสมบูรณ์ เป็นดินแดนที่เรียกได้ว่า มีทรัพยากรในดิน มีสินในน้ำ ดินดี น้ำดี จะเห็นได้จากนามสถานที่ที่นำสภาพภูมิศาสตร์มาขยายลักษณะเด่นทางชีวภาพ ทั้งพืช สัตว์ หรือมีการบ่งบอกสถานที่ตั้งถิ่นฐานเช่น “แคบ่อ(น้ำ) แคท่า แคนา แควัด” หรืออาจมีการบ่งชี้ถึงโครงสร้างและพลวัตวัฒนธรรม ดังนั้นจึงมีการตั้งนามสถานที่โดยใช้สภาพทางภูมิศาสตร์ ธรณีสันฐาน ทรัพยากรธรรมชาติ การตั้งถิ่นฐานของกลุ่มชน กิจกรรมชุมชน หรือ คติความเชื่อ เป็นต้น (จรรยา หยูทอง-แสงอุทัย,2556,น.9)

ในบริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาที่เช่นกัน ที่ชื่อบ้านนามเมืองบ่งบอกถึงสภาพภูมิประเทศและกิจกรรมของผู้คนที่อยู่อาศัยในพื้นที่นั้นในสมัยก่อนและในแถบลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา และบริเวณใกล้เคียง ได้แก่ “พัทลุงดอน นครท่า ตรังนา สงขลาบ่อ”ที่แสดงให้เห็นว่าพื้นที่ใน 3 จังหวัดลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาที่ตั้งชื่อบ้านนามเมืองด้วยคำนำหน้าทั้งสามคำ เช่น พัทลุงมีเป็นพื้นที่สูงแบบที่เรียกว่า ดอน ควน หรือ โคน เช่น ตำบลคอนทราย ในอำเภอควนขนุน ตำบลควนมะพร้าว อำเภอเมือง เป็นต้น ส่วน นครศรีธรรมราชมีท่า หมายถึงท่าเรือ ทำน้ำเนื่องด้วยเป็นเมืองชายทะเล เช่น ท่าศาลา ท่าวัง ท่าแพ เป็นต้น ส่วนสงขลามักมีคำว่าบ่อ น้ำน้ำหรือตามหลังเนื่องจากเป็นพื้นที่ที่มีสภาพราบลุ่ม มีบ่อน้ำ เช่น บ่อदान บ่อแดง สามบ่อ เป็นต้น(จรรยา หยูทอง-แสงอุทัย,2558)

### 1.1.2 ภูมิอากาศ

ภูมิอากาศของภาคใต้เป็นแบบมรสุมเขตร้อน บริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาจะมีฝนตกชุก 2 ช่วง ช่วงฝนแรกเดือนพฤษภาคมถึงกันยายนได้รับอิทธิพลจากลมมรสุมตะวันตกเฉียงใต้พัดผ่านทะเลอันดามัน และช่วงฝนหลัง และลมมรสุมตะวันออกเฉียงเหนือ ที่พัดผ่านอ่าวไทยเข้าหาฝั่งอย่างเต็มที่ในช่วงเดือนตุลาคมถึงมกราคมและมีช่วงฤดูร้อนประมาณ 3 เดือน ตั้งแต่เดือนกุมภาพันธ์ถึงเดือนเมษายน (กิตติ ตันไทย,2552,น.39) หรือบ้างก็ว่าภาคใต้และลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลามีฤดูฝนและฤดูร้อนแบบที่เรียกว่า ฝนแปดแดดสี่ ตามลักษณะภูมิประเทศแบบคาบสมุทรของภาคใต้ที่มีลมฝนจาก 2 ฝั่งทะเล นั่นคือ จะมีฤดูฝน 8 เดือน และฤดูร้อน 4 เดือนในรอบ 1 ปี โดยได้รับอิทธิพลจากลมมรสุม เรียกว่า ช่วงเดือนพฤษภาคมถึงธันวาคมได้รับอิทธิพลจากลมมรสุมที่เรียกเป็นภาษาบ้านๆ ว่า ลมฝั่งท่าตก หรือ ลมตะวันตก และลมฝั่งท่าออก หรือ ลมตะวันออก โดยอีกสี่เดือน คือ เดือนมกราคมถึงเมษายน เป็นฤดูร้อนนั่นเอง

ฤดูกาลของภาคใต้มีความแตกต่างจากภาคอื่น มีชื่อเฉพาะตามภาษาถิ่น ซึ่งบ่งบอกความหมายและแฝงให้เห็นวิถีชีวิตของผู้คนในท้องถิ่นตามฤดูกาล (ประทุม ชุ่มเพ็งพันธ์ ,2544,น.26-29)สอดคล้องกับ ประเมศวร์ กาแก้ว (2553) ที่บอกเล่าเรื่องราวของลมประจำถิ่นในลุ่มน้ำ

ทะเลสาบสงขลาที่มีความแตกต่างในการเรียกชื่อเรียกกันไปตามแต่ละท้องถิ่น โดยลมประจำถิ่นของกลุ่มทะเลสาบสงขลา จะเป็นตัวบอกฤดูกาลของภาคใต้หรือลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา มีดังนี้

1) “ลมพริ๊ด” คือ ลมพัดมาทางตะวันตก ของเดือนสี่-ห้า หรือเรื่อยไปถึงเดือนเจ็ด-แปด และอ่อนกำลังลงในช่วงเดือนเก้า เนื่องจากใกล้เวลาเปลี่ยนทิศทางลมมรสุมจากตะวันตกเฉียงใต้เป็นตะวันออกเฉียงเหนือ ชื่อว่า “พริ๊ด” หรือ “พลัด” ที่แปรเปลี่ยนเป็น “ลมตก” นำฝนพริ๊ดมา เป็นลมที่ทำให้ฝนตกชุกที่ชายฝั่งตะวันตก แต่บางส่วนของความแรงลมได้หอบเอาฝนพริ๊ดข้ามเขามาตกที่ฝั่งตะวันออกด้วย

2) “ลมห้วยยา” คือ ลมพัดมาตอนต้นก่อนช่วงเข้าพรรษา ลมที่พัดมาจากทิศตะวันตก ช่วงปลายเดือนมิถุนายน ก่อนถึงวันเข้าพรรษาประมาณ 25 วัน พัดเป็นช่วงๆ ไปจนถึงปลายเดือนเก้า ถือเป็นลมที่มีความแรงเป็นพิเศษในช่วงหัวพรรษา ก่อนเข้าเทศกาลเข้าพรรษานับเป็นช่วงที่อยู่ในฤดูลมพริ๊ดเช่นกัน

3) “ลมนอก” คือ ลมพัดมาทางตะวันออก หรือ ลมจากทางตะวันออกเฉียงใต้ เมื่อเดือนแปดเดือนเก้าจนถึงเดือนสามเดือนสี่ของหน้าร้อน ลมนอกได้พัดพาเอา “ฝนนอก” มาทำให้เกิดฤดูฝนชาวบ้านได้เตรียมตัวที่จะรับพายุที่จะมา และเตรียมรับมือกับวิถีชีวิตในหน้าฝน

4) ฤดูร้อน เรียกได้อีกอย่างหนึ่งว่า ฤดูแล้ง ประมาณ 3 เดือน ระหว่างเดือนกุมภาพันธ์-เมษายน เป็นระยะเวลาฝนแล้ว อากาศร้อนมาก ระหว่างเดือนมีนาคม- พฤษภาคมหรือบางครั้งถึงเดือนมิถุนายน โดยจะมีฝนตกเป็นบางครั้ง เป็นฝนพริ๊ดปลายฤดูแล้ง

5) ฤดูฝน ในภาคใต้ฝั่งตะวันออกฝนตกชุกช่วงเดือนหก-แปด ส่วนภาคตะวันออกจะมีฝนตกชุกมากในเดือนพฤศจิกายน- ธันวาคม ช่วงนี้จะมีฝนตกหนักติดต่อกันเป็นสิบวันไม่มีวันหยุด เรียกว่า “ฝนออก” “ฝนหยาม” หรือชาวบ้านเรียกว่า “ฝนพะ” เกิดฝนตกใหญ่ น้ำท่วมมาก หรือเรียกกันว่า “ฤดูน้ำพะ” หลังจากนั้นก็มีฝนตกเล็กน้อยแบบประปราย พริ๊ดๆ แบบลูกปลา ชาวบ้านเรียก “ฝนลูกปลา ซึ่งอาจเป็นช่วยเดือนยี่ถึงเดือน 3 บางทีก็เรียก “ฝนตกพรมยอดไม้” เป็นฝนปิดฤดู

### 1.1.3 บ้านเรือนและอาณาบริเวณ

การปลูกสร้างบ้านเรือน เนื่องจากภาคใต้มีภูมิอากาศและภูมิประเทศเป็นคาบสมุทร มีทั้งลมมรสุมพัดผ่านทำให้ฝนตกชุก มีพายุลมแรงเกือบตลอดทั้งปี ความชื้นสูง มีผลต่อสถาปัตยกรรมพื้นบ้าน สรุปได้ดังนี้ (เอกวิทย์ ณ ถลาง, 2544 ,เกรียงไกร เกิดศิริ , 2557)

1) การจัดอาณาบริเวณของบ้าน เนื่องจากบริเวณบ้านมีต้นไม้ขึ้นรายรอบ และมีพืชคลุมดิน จึงมักแผ้วถางพื้นที่บริเวณลานบ้านให้เตียนเรียบจนเห็นพื้นทรายสีขาวสะอาด เพื่อให้ไม่รก เดินเข้าออกสะดวก ปลอดภัยจากสัตว์ร้าย ใช้พักผ่อน ทำงานกลางแจ้ง ส่วนบริเวณ

ใกล้เคียงถัดไปจะปลูกไม้ผล ไม้ดอก ไม้ประดับ พืชผักสวนครัว มักปลูกไม้พุ่มก้ำบังส่วนบ่อน้ำ และใช้ไม้พื้นบ้านที่ขึ้นเองตามธรรมชาติไว้เป็นแนวรั้วซึ่งมักมีคุณสมบัติเป็นพืชสมุนไพรหรือพืชกินได้ รวมทั้งมีการปลูกพืชคลุมดินรอบต้นไม้ใหญ่ เพื่อป้องกันการชะล้างหน้าดินในฤดูฝนตกชุก และช่วยรักษาความชื้นในดินยามฤดูแล้ง สวนรอบบ้านเช่นนี้เรียกว่า “สวนสมรม” นอกจากนี้ พื้นที่รอบๆ ทะเลสาบสงขลาตามหมู่บ้านหรือชุมชนจะการขุดบ่อน้ำ หรือ สระน้ำ ที่ไว้สำรองน้ำฝนหรือน้ำจืดไว้กินตลอดทั้งปี เป็นที่เก็บน้ำของหมู่บ้านหรือชุมชน เรียกว่า “พัง” หรือ “ตะพัง”

2) ลักษณะเฉพาะทางสถาปัตยกรรม เนื่องจากภาคใต้ฝนตกชุกและความชื้นสูง ดังนั้นบ้านเรือนภาคใต้จะไม่ฝังเสาลงในดิน เพราะฝนตกชุกทำให้สภาพดินอ่อนตัว โอกาสที่จะเกิดเสามีมาก และพื้นดินที่ขึ้นมักมีปลวก เชื้อราที่กัดกินเสาให้พังเร็ว แต่จะวางเสาทุกเสาบน “ดินเสา” โดยใช้ก้อนหินหรือท่อนไม้เนื้อแข็งหรือแท่งซีเมนต์หล่อรองรับไว้ และใช้วิธีบากและประกบ ใช้ข้อแป และคนบังคับเสาให้ตั้งเข้ารูป แล้วจึงขึ้นวางจันทัน แปลาน และเครื่องประกอบอื่นๆ ได้แก่ ตง รอด ระแนง แล้วจึงมุงหลังคา ซึ่งมักเป็นแบบหลังคาเดี่ยวและลาดชัน เพื่อไม่ให้ด้านลมและช่วยให้น้ำฝนที่องหลังคาไหลเร็ว สะเด็ดน้ำเร็ว น้ำฝนไม่ขังและชื้นอยู่นาน เพื่อช่วยรักษาหลังคา ไม้รั้วซิมปูพื้น และกันฝา ใช้งานได้นาน ซึ่งเครื่องเหล่านี้ช่วยยึดโยงกันเองให้ทรงตัวเรือนไว้อย่างมั่นคง และสามารถเคลื่อนย้ายบ้านได้สะดวก

3) นอกจากนี้ยังนิยมปลูกบ้านแบบยกพื้นสูง เฉลี่ยประมาณไม่เกิน 1 เมตร ให้เข้ากับหลังคาเดี่ยว เนื่องจากในภาคใต้ฤดูฝนตกน้ำท่วมฉับพลัน ที่เรียกว่า “น้ำพระ” การยกพื้นสูงช่วยให้น้ำพระผ่านไปรวดเร็ว เรือนยังทรงตัวอยู่ได้ และยังป้องกันสัตว์ร้ายที่ชอบความเย็นชื้นขึ้นขึ้นบ้านอีกด้วย ส่วนการปลูกเรือนจะปลูกแบบลอยหวน คือปลูกให้ด้านยาวพุ่งจากตะวันออกไปตะวันตก และหันหน้าบ้านไปทางทิศตะวันออกหรือตะวันตก มีคติความเชื่อว่าห้ามปลูกเรือนขวางหวน เพราะจะทำให้แสงแดดส่องเข้ามาในบ้านมาก และเป็นการด้านลม ฝนจะสาดเข้าบ้าน พายุพัดพังง่าย ยกเว้นเฉพาะเรือนข้าวที่ต้องการแสงแดดส่องให้ข้าวไม่อับชื้น จึงปลูกแบบแข็งแรงเป็นพิเศษ

## 1.2 ตัวบุคคล

### 1.2.1 รูปร่างหน้าตา

พลเมืองของภาคใต้ในปัจจุบัน สามารถแบ่งออกได้เป็น 2 กลุ่ม สรุปได้ดังนี้ (ประทุม ชุ่มเพ็งพันธ์, 2544, น.20)

1) เป็นการผสมกันระหว่างชนพื้นเมืองดั้งเดิมกับคนไทย กับอินเดีย หรือกับอื่นๆ เช่น ลังกา มอญ เขมร มลายูที่เรียกพวก “สัมสัม” คือ คนไทยเดิมปนมลายู มีอยู่ใน 4 จังหวัดภาคใต้ ซึ่งการผสมผสานเผ่าพันธุ์แบบนี้มีมากที่สุดและได้ผสมผสานมานาน จนกลายเป็น

พลเมืองประจำถิ่นทั่วไป ลักษณะรูปร่าง จะมีสีหน้าเข้ม คม ตาสีดำ ตามคุด ดวงตาโตพองกลมแวว เป็นประกาย จมูกเป็นสัน โคง ริมฝีปากหนา ไบหน้ายาวเลี่ยม หน้าผากท้ายทอยเป็นสัน โหนก คิ้ว หนวดเคราดก ผมดคดำหยิกเป็นลอน ผิวสีน้ำตาลแก่หรือดำคล้ำ สูงประมาณ 165 เซนติเมตร รูปร่างแข็งแรง มีกล้ามเนื้อเป็นมัด โดยเฉพาะที่ลำแขน ลำขา

2) เป็นกลุ่มคนรุ่นหลังที่เกิดขึ้นจากการผสมของคนพื้นเมืองกลุ่มที่ 1 กับคนไทย กับคนจีน หรือกับอื่นๆ เป็นชาวพื้นเมืองที่มีจำนวนน้อยในสมัยก่อน แต่เพิ่มจำนวนมากขึ้นอย่างรวดเร็วในปัจจุบัน รูปร่างลักษณะ โปรงบาง หน้าผากกว้างคางแหลม ผิวสีจาก หรือค่อนข้างขาว ท้ายทอยไม่โหนกมาก ลักษณะโดยทั่วไปแตกต่างจากกลุ่มแรกชัดเจน

ชนพื้นเมืองดั้งเดิมกลุ่มแรกยังเหลือให้เห็นในท้องที่จังหวัดสุราษฎร์ธานี นครศรีธรรมราช พัทลุง และสงขลา ซึ่งเป็นที่ตั้งของเมืองโบราณในภาคใต้ ส่วนชนพื้นเมืองกลุ่มที่สองจะพบมากตามเมืองที่เกิดขึ้นใหม่ทางฝั่งตะวันตกของภาคใต้ ซึ่งหากระบุให้ชัดเจนแล้วกลุ่มคนที่อาศัยอยู่ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาประกอบด้วยกลุ่มคนหลักๆ 3 กลุ่ม คือ คนไทยพุทธ คนไทยมุสลิม และกลุ่มคนจีน (นันทยา ศรีวารินทร์ และคณะ, 2559, น.29)

### 1.2.2 บุคลิกนิสัย

คำว่าบุคลิกนิสัย ตรงกับภาษาใต้ว่า “ตาหนา” หมายถึง นิสัย เครื่องหมาย แบบอย่าง รอยคำหนี นิमितบ่งชี้ สันดาน ฯลฯ (อาคม เดชทองคำ, 2543, น.71) ตาหนาของคนใต้ที่คนอื่นมองมานั้น อาคม เดชทองคำ ได้กล่าวไว้ในหัวเรื่องว่าชนว่าบุคลิกนิสัยของคนใต้เกิดขึ้นอยู่กับสภาพบริบทสิ่งแวดล้อมของสังคม ทั้งภูมิศาสตร์ สภาพเศรษฐกิจการเมือง สถานภาพของความเป็นรัฐ และด้านศาสนาศิลปะและวัฒนธรรม ได้หล่อหลอมให้คนใต้ได้มีบุคลิกภาพที่แตกต่างจากพื้นที่อื่น

“...แนวคิดเกี่ยวกับการรับรู้ในตัวตนและการตระหนักถึงในคุณค่าความเป็นตัวตนสนับสนุน ทั้งนี้เพื่อที่จะหาข้อสรุปว่าภายใน 4 สถานะหลักของนครศรีธรรมราช คือ 1) สถานะทางด้านภูมิศาสตร์แบบคาบสมุทร 2) สถานะทางด้านประวัติศาสตร์และเศรษฐกิจการเป็นผู้นำทางศาสนาและศิลปวัฒนธรรม 3) สถานะของการเป็นรัฐอิสระและรัฐชายขอบ และ 4) สถานะทางด้าน การเป็นผู้นำทางศาสนาและศิลปวัฒนธรรม...” (อาคม เดชทองคำ, 2543, น. 51)

จากบริบทดังกล่าว สามารถวิเคราะห์ได้ว่าคนใต้มีบุคลิกลักษณะนิสัยจำเพาะที่แตกต่างไปจากภาคอื่น ดังนี้

#### 1) มีความสามารถด้านการใช้ภาษา

บุคลิกภาพด้านนี้หมายรวมถึงความสามารถต่างๆ ที่เกี่ยวข้องการใช้ทักษะการสื่อสารในลักษณะวจนภาษา เช่น การพูด การเจรจา เป็นต้น

“...คนปักษ์ใต้เป็นคนที่มีความคล่องตัวทางภาษา ช่างเจรจา ช่างโต้แย้ง ตั้งปัญหา มีไหวพริบ ปฏิภาณ มีชั้นเชิง ไม่ยอมเสียเปรียบเสียรู้ใครง่ายๆ ก่อนข้างจะเข้าถ้อยหมอลความ...” (เอกวิทย์ ฌ กลาง,2540,น.37)

“...มีชั้นเชิงในการตอบรับหรือปฏิเสธ คมชัดในการตั้งประเด็นโต้แย้งที่เฉียบคมและฉับไว...” (อาคม เดชทองคำ,2545,น.39)

## 2) เป็นคนรักพวกพ้อง รักกลุ่ม

คือ ความรักในกลุ่มของตน คอยปกป้องให้กลุ่มของตนสามารถต่อสู้หรือต่อรองกับสิ่งที่เข้ามาทำลายในสถานการณ์ต่างๆ ได้

“...เป็นคนรักหมู่คณะของตนเมื่อต้องเผชิญหน้ากับหมู่คณะอื่น...” (เอกวิทย์ ฌ กลาง,2540,น.37)

“...รักพวกพ้อง และรักใคร่รักจริงแต่ถ้าเกลียดใครก็เกลียดจริง เกี่ยวกับคดีนี้นั้นดีและโคດเด่นตรงที่ว่า สามารถจัดระเบียบทางสังคมได้เนื่องเพราะมวลสมาชิกจะเชื่อฟังและปฏิบัติตามผู้นำและมีเอกภาพในกลุ่มอย่างเหนียวแน่น โดยเฉพาะเมื่อมีศัตรูจากภายนอกเข้ามารุกรานถึงฐานถิ่นในแต่ละกรณีก็จะถูกตั้งคำถามใหม่ว่ามาสายไหน เป็นใคร และจะว่ากันอย่างไร...” (อาคม เดชทองคำ,2545,น.39)

3) มีศักดิ์ศรีในตนเอง เป็นคนที่ไม่ไว้ใจหรือเชื่อใจใครง่ายๆ ยกเว้นนับถือเข้าใจ หรือไว้ใจกัน

“...ปกครองยาก แต่ถ้าเชื่อถือหรือไว้ใจกันแล้วก็ไม่ยาก เป็นคนตระหงในศักดิ์ศรี ไม่นับถือหรือนิยมยกย่องใครง่ายๆ ...” (ภูมิปัญญาชาวบ้านสี่ภาค,น.37)

“...ไม่เชื่อใครง่ายๆ โดยเฉพาะคนแปลกหน้าหรือคนหน้าใหม่ในแวดวง...” (อาคม เดชทองคำ,2545,น.39)



นอกจากนี้คนไต้ยังมีบุคลิกลักษณะเฉพาะสอดคล้องกับแนวคิดของกลิ่นคงเหมือนเพชร (2542) ที่เสนอว่าคนไต้มีวิถีชีวิตและวัฒนธรรมของคนไต้ ถือเป็นเอกลักษณ์ประจำถิ่น ดังนี้

“...1. คนไต้ชอบนับญาติ หมายถึง ความสัมพันธ์ในสายสกุลเดียวกัน หรือมีความเกี่ยวข้องกัน บางถิ่นว่าเป็นคอง”กัน จึงมีการ“นับญาติ/ซุมญาติ” หรือเรียกว่า“สาวย่าน”กันถึง ก็จะรักกันอย่างเหนียวแน่น เมื่อมีงานหรือกิจกรรมใดๆ สำคัญก็จะกลับมา“รวมญาติ”กันอย่างพร้อมเพรียง

2. คนไต้รักพวกแม้ว่าไม่ได้เป็นญาติกันตามข้อแรก แต่คนไต้ด้วยกัน พูดภาษาเดียวกัน จะเกิดการรวมกลุ่มกันผูกเกลอ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อออกไปอยู่ต่างถิ่น ก็จะปรากฏเห็นชัด คนไต้มักรวมกลุ่มพบปะสังสรรค์เพื่อรู้จักกัน เชื่อมความสัมพันธ์ระหว่างกัน ทำกิจกรรมเพื่อสาธารณะประโยชน์ และมีโอกาสที่จะ“ແລງไต้” กันอย่างสนุกสนาน

3. คนไต้รักภาคคนไต้ ในภาพรวมเป็นคนที่มีความรู้สึภภาคนิยมสูง มีความหยิ่งและภูมิใจในท้องถิ่นที่อยู่ รวมถึงการใช้ภาษาไต้ด้วย แม้ว่าจะตกไปอยู่ท้องถิ่นอื่น ยังมีความภูมิใจลึกๆ ว่าเขาเกิดมาเป็นคนไต้ นับว่าเป็นเอกลักษณ์ศักดิ์ศรีประการหนึ่ง

4. คนไต้รักตายาย คำว่าตายายในที่นี้หมายถึงบรรพบุรุษ เน้นการนับถือผีตายาย (เดิมคงเน้นสายสกุลแม่เป็นสำคัญ) แต่คำว่าตายายโดยทั่วไปหมายถึงบรรพบุรุษของทุกฝ่าย เป็นพฤติกรรมที่เป็นแบบอย่างของความเคารพ กตัญญูกตเวทิสำนึกในบุญคุณบรรพบุรุษ สืบต่อมาช้านานจนเป็นวัฒนธรรมภาคไต้ที่เด่นชัด งานสารทเดือนสิบของคนไต้จึงเป็นงานใหญ่ และเป็นวัน“ซุมญาติ/รวมญาติ” กันอีกด้วย

5. คนไต้ใจสู้ หมายถึงการมีใจกล้า กล้าสู้ กล้าคิด กล้าทำ กล้าที่เผชิญหน้ากับเหตุการณ์หรืออุปสรรคที่เกิดขึ้น พร้อมทั้งจะออกหน้า มีลักษณะที่ค่อนข้างจะไม่กลัวใคร จึงกล้าที่จะตัดสินใจเป็นลักษณะแห่งผู้นำได้

6. คนไต้ใจใหญ่ มิได้หมายความว่าหัวใจโตกว่าคนอื่น คำว่า ใหญ่หรือบางทีว่าใจนักเลง แต่มิใช่คนกล้าได้กล้าเสีย ใจกว้างยอมเสียสละเพื่อชื่อเสียง แม้ตัวเองจะต้องเสียผลประโยชน์ไปบ้าง เอาหน้าไว้ก่อน จนมีคำกล่าวที่ว่า “ليبหายไม่ว่า ต้องการชื่อเสียง”

7. คนไต้ไม่หวน หมายถึงการพูด บางคนว่าคนไต้พูดหยาบ สำเนียงห้วนสั้น ไม่มีหางเสียง ซึ่งอาจจะมีส่วนของความเป็นจริงอยู่เช่นกัน เพราะสภาพแวดล้อมทางภูมิศาสตร์เป็นตัวกำหนด

8. คนได้หัวหอม เป็นมุมมองหนึ่งของคนต่างถิ่น คงเป็นเพราะว่าคนได้มักไม่ยอมลงหัวให้ใครง่าย ๆ ซึ่งความจริงลักษณะคนหัวหอมคือ การที่มีความคิดอ่านทันคน รู้มาก จึงไม่ยอมสยบให้กับความ อุดมธรรมทั้งปวงอย่างง่าย ๆ นั่นเอง

9. คนได้ชอบความเป็นอิสระ เป็นลักษณะหนึ่งของคนภาคใต้ อาจสืบลักษณะนิสัยมาจาก โบราณที่คนได้ปกครองตนเองมาโดยตลอดสมัยประวัติศาสตร์ ด้วยเป็นดินแดนไกลศูนย์กลางการปกครอง จึงสร้างสมคุณลักษณะต้องพึ่งตนเอง ทำให้หยิ่งและรักศักดิ์ศรีของมาตุภูมิ เกิดค่านิยมช่วยเหลือตนเองมากกว่าแบมือขอคนอื่น

10. คนได้รักศักดิ์ศรี พฤติกรรมนี้เกิดจากลักษณะรวมๆ หลายอย่างที่ถูกกล่าวมาแล้ว จึงเกิดความภูมิใจในสถานะเช่นนั้น จึงไม่แสดงพฤติกรรมใดๆ ที่ทำให้คนอื่นดูถูกประณาม ท้องถิ่นของตน เราจึงเห็นคนได้ที่เป็นขอทานหรือโสเภณีน้อยนิดโดยสถิติ เป็นต้น

11. คนได้เชื่อเรื่องกรรม ความเชื่อดังกล่าวคงสืบเนื่องมาจากศาสนาที่สืบทอดมาถึงลูกหลาน อันเป็นเหตุปัจจัยไม่ให้คนทำชั่วเพราะกลัวกรรมสนอง ศัพท์ภาษาถิ่นที่ว่า "ใช้ชาติ" จะเป็นคำตอบของความเชื่อของคนได้เป็นอย่างดี เป็นวัฒนธรรมความเชื่อที่ว่าผลมาจากเหตุ นั่นเอง..."

นอกจากนี้ จรูญ หยูทอง-แสงอุทัย (2558) ยังได้แสดงความคิดเห็นถึงคำกล่าวที่บ่งบอกถึงบุคลิกนิสัยใจคอของคนในกลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา ว่า "พัทลุงซังกั้ง สงขลาหมั่งตรังยอน นครชุม" มีความหมายว่า คนพัทลุงมีนิสัยมุทะลุคุดัน ไม่ยอมคน คนสงขลามีนิสัยสุขุมรอบคอบ คนตรังชอบขยงส่งเสริมคนอื่นมากกว่าจะทำเอง ส่วนคนนครศรีธรรมราชเป็นคนสู้คน แต่ต้องได้เปรียบหรือมีพรรคพวกมากกว่า

### 1.2.3 การแต่งกาย

การแต่งกายภาคใต้ ภาคนี้มีการแต่งกายต่างกันตามเชื้อชาติ ถ้าเชื้อสายจีนจะแต่งแบบจีน ถ้าเป็นชาวมุสลิม ก็จะแต่งคล้ายกับชาวมลายูปัจจุบันแหล่งทำผ้าแบบดั้งเดิมนั้นเกือบจะสูญหายไป คงพบได้เฉพาะ 4 แหล่งเท่านั้นคือ ที่ตำบลพุมเรียง จังหวัดสุราษฎร์ธานี , อำเภอเมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช, เกาะยอ จังหวัดสงขลา และตำบลนาหมื่นศรี จังหวัดตรังการแต่งกายนั้นแตกต่างกันในการใช้วัสดุ และรูปแบบ โดยมีเอกลักษณ์ไปตามเชื้อชาติ ของผู้คนอันหลากหลายที่เข้ามาอยู่อาศัยในดินแดนอันเก่าแก่แห่งนี้พอจำแนกเป็นกลุ่มใหญ่ๆ ได้ดังนี้(www.thaigoodview.com สืบค้นเมื่อ 13 ธันวาคม 2561)

1) กลุ่มเชื้อสายจีน – มลายู เรียกชนกลุ่มนี้ว่ายะหยา หรือ ยอนย่า เป็นกลุ่มชาวจีน เชื้อสายสกอเกี้ยนที่มาสมรสกับชนพื้นเมืองเชื้อสายมลายู ชาวยะหย้าจึงมีการแต่งกายอัน

สวยงาม ที่ผสมผสาน รูปแบบของชาวจีนและมาลายูเข้าด้วยกันอย่างงดงาม ฝ่ายหญิงใส่เสื้อคลุมลายดอกไม้ รอบคอ,เอว และปลายแขนอย่างงดงาม นิยมนุ่งผ้าซิ่นปาเต๊ะ ฝ่ายชายยังคงแต่งกาย คล้ายรูปแบบจีนดั้งเดิม

2) กลุ่มชาวไทยมุสลิม ชนดั้งเดิม ของดินแดนนี้ นับถือศาสนาอิสลาม และมีเชื้อสายมาลายู ยังคงแต่งกายตามประเพณี อันเก่าแก่ฝ่ายหญิงมีผ้าคลุมศีรษะ ใส่เสื้อผ้ามัดลิ้น หรือ ลูกไม้ตัวยาวแบบมลายูนุ่งซิ่นปาเต๊ะ หรือ ซิ่นทอแบบมาลายู ฝ่ายชายใส่เสื้อคอตั้ง สวมกางเกงขาวาว และมีผ้าโสร่งผืนสั้น ที่เรียกว่า ผ้าซองเก็ด พันรอบเอวถ้าอยู่ บ้านหรือลาลองจะใส่โสร่งลายตารางทอด้วยฝ้าย และสวมหมวกถักหรือ เย็บด้วยผ้ากำมะหยี่

3) กลุ่มชาวไทยพุทธ ชนพื้นบ้าน สมัยก่อนฝ่ายหญิงนิยมนุ่งโจงกระเบน หรือ ผ้าซิ่นด้วยฝ้ายกอันสวยงาม ใส่เสื้อสีอ่อนคอกลม แขนสามส่วน ส่วนฝ่ายชายนุ่งกางเกงขาวาว หรือ โจงกระเบนเช่นกัน สวมเสื้อฝ้ายและ แต่โดยทั่วไปแล้วหญิงชาวบ้านภาคใต้มักนิยมนุ่งผ้าถุง ส่วนชายชาวบ้านภาคใต้นิยมนุ่งโสร่ง มีผ้าขาวม้าผูกเอว หรือพาดบ่าเวลาออกนอกบ้าน

#### 1.2.4 อาชีพ

คนใต้แถบลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาแต่ละบริเวณ ประกอบอาชีพแตกต่างกัน ออกไป ขึ้นอยู่กับสภาพทรัพยากรธรรมชาติที่มีอยู่ในพื้นที่ และคนในพื้นที่ก็นำไปใช้ประโยชน์เพื่อดำรงชีพในหลากหลายรูปแบบ โดยมีอาชีพหลักๆ สรุปได้ดังนี้ (กรมส่งเสริมคุณภาพสิ่งแวดล้อม ,2549.น.45)

##### 1) การเพาะปลูก

(1) การทำนาเป็นอาชีพดั้งเดิมของคนในลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา บริเวณที่ราบลุ่มโดยทั่วไป การทำนามีทั้งการใช้แรงงานคนและสัตว์ ใช้ปุ๋ยที่ได้จากธรรมชาติ แต่ในระยะหลังปรับเปลี่ยนเนื่องจากการพัฒนาระบบชลประทาน จากเดิมเป็นพันธุ์ข้าวพื้นบ้าน เริ่มมีการใช้ข้าวพันธุ์ใหม่ ใช้ปุ๋ยเคมี สารเคมี และเครื่องจักรกลมากขึ้น ทั้งรถไถนาและรถเกี่ยวข้าว นอกจากนี้ในบางพื้นที่ยังมีพืชเฉพาะถิ่นที่ปลูกเป็นจำนวนมากคู่กับการทำนา นั่นคือ ตาล โคนด จนเป็นวัฒนธรรมของการทำนาและการทำตาล โคนด สร้างอาชีพสร้างรายได้ที่เป็นผลิตผลจากตาล โคนด ได้อย่างหลากหลาย

(2) การทำสวนผลไม้และยางพารา ในพื้นที่นี้ยางพาราถือเป็นพืชเศรษฐกิจที่นิยมปลูกกันมาตั้งแต่อดีต และมีการปรับเปลี่ยนพื้นที่ในลุ่มน้ำ เพื่อปลูกยางพาราเพิ่มขึ้นทุกๆ ปี เนื่องจากราคายางค่อนข้างดีจึงสร้างรายได้ที่ดีแก่เกษตรกร พื้นที่ที่มีการปลูกยางมากที่สุด ในลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา คือ ลุ่มน้ำย่อยคลองอู่ตะเภา ส่วนการทำสวนผลไม้นิยมทำแบบพึ่งพาธรรมชาติเป็นหลัก โดยการทำสวนแบบผสมผสานที่เรียกว่า “สวนสมรม” ปลูกพืชหลายชนิดผสมผสานใน

แหล่งเดียวกันแล้วแต่ความเหมาะสมของพื้นที่และความต้องการ บางพื้นที่มีการทำไร่นาสวนผสม โดยการยกร่องเพื่อปลูกไม้ผลหลากหลายชนิดและมีการขุดคูระหว่างร่องใช้สำหรับเลี้ยงปลา

(3) การประมง การทำประมงของคนในกลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาใช้การทำประมงพื้นบ้านแบบวิถีชาวเลประมงพื้นบ้าน ใช้เครื่องมือจับสัตว์น้ำขนาดเล็กที่เป็นเครื่องมือง่ายๆ ทำขึ้นเองจากวัสดุที่หาได้จากธรรมชาติเป็นหลัก ลักษณะของเครื่องมือประมงมีความหลากหลาย โดยอิงสภาพของพื้นที่ประมงและธรรมชาติของสัตว์น้ำที่ต้องการจับ รวมทั้งมีการเลือกใช้เครื่องมือและวิธีการให้เหมาะสมกับฤดูกาลดังนั้นเครื่องมือประมงในแต่ละครอบครัวจะมีเครื่องมือประมงมากกว่า 1 ชนิด เพื่อให้เหมาะสมในการใช้จับสัตว์น้ำต่างฤดู

ในเขตลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลายังมีการเลี้ยงปลา ซึ่งเป็นการเลี้ยงปลาน้ำจืด และน้ำกร่อยในลักษณะการเลี้ยงในกระชังทั้งในคลองและในทะเลสาบสงขลา ปลาที่นิยมเลี้ยงมากที่สุดคือ ปลากะพงขาว เป็นปลาน้ำกร่อย เลี้ยงมากในเขตอำเภอเมือง อำเภอสิงหนคร และอำเภอกวนเนียง จังหวัดสงขลา นอกจากนี้ยังมีปลาน้ำจืด เช่น ปลากนิลแดง ปลาทับทิม นิยมเลี้ยงปลาน้ำจืดในกระชังที่บริเวณคลองปากกร คลองหลวง คลองชะแล้ และนิยมเลี้ยงปลาน้ำจืด เช่น ปลาดุก ในบ่อดินที่อำเภอหัวไทร อำเภอชะอวด จังหวัดนครศรีธรรมราช อำเภอกวนขนุน จังหวัดพัทลุง และอำเภอระโนด จังหวัดสงขลา

นอกจากนี้ จรูญ หยูทอง-แสงอุทัย (2558) ได้อธิบายถึงคำกล่าวที่หมายถึงกิจกรรมทางเศรษฐกิจที่สอดคล้องกับสภาพภูมิประเทศในกลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาที่ว่า “นครพุงปลา สงขลาผักนึ่ง พัทลุงลอกอ” นั้นหมายถึง การทำสวน ทำนา และวิถีชาวเล โดยจังหวัดนครศรีธรรมราช เป็นเมืองชายทะเล มีท่าเรือประมงสำคัญ ทำให้เกิดการถนอมอาหารคือ การหมักพุงปลา เป็นสินค้าสำคัญ ส่วนจังหวัดสงขลา มีสภาพแหล่งน้ำที่เป็นบ่อหรือสระ หรือตะพง ชาวบ้านจึงนิยมปลูกผักนึ่งไว้ในแหล่งน้ำ ทำให้เกิดอาชีพที่เกี่ยวกับอาหาร เช่น การทำสวนผัก ทำผักมาประกอบอาหารค้ายาย เช่น ก๋วยเตี๋ยว เต้าคั่ว แกงต่างๆ และสำหรับจังหวัดพัทลุงถือว่ามีสภาพภูมิประเทศเป็นที่สูง มีดอน หรือโคก หรือควน เป็นจำนวนมาก และมีมะละกอพืชที่อยู่ในที่ไม่ชอบน้ำขัง ปลูกได้ดีที่พัทลุง ทำให้เกิดความสัมพันธ์ แบบ “เกลอเขา เกลอนา และเกลอเล” เป็นคำที่แสดงถึงวิถีชีวิตของผู้คนที่เกิดความสัมพันธ์ระหว่างพัทลุง สงขลา และนครศรีธรรมราช มีการแลกเปลี่ยนข้าวปลาจากสงขลาและนครศรีธรรมราช และแลกเปลี่ยนผักจากพัทลุง โดยเฉพาะมะพร้าวและมะละกอในลักษณะเชิงการค้าขายอีกด้วย

### 1.2.6 ภาษาที่ใช้

ภาษาถิ่นใต้ ได้แก่ ภาษาถิ่นที่ใช้สื่อสารอยู่ในจังหวัดต่างๆ ของภาคใต้ของประเทศไทย ลงไปถึงชายแดนประเทศมาเลเซีย รวม 14 จังหวัด เช่น ชุมพร ระนอง สุราษฎร์ธานี ภูเก็ต

พัทลุง สงขลา นครศรีธรรมราช เป็นต้น และบางส่วนของจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ภาษาถิ่นใต้ ยังมีภาษาถิ่นย่อยลงไปอีก เป็นภาษาถิ่นใต้ ภาคตะวันออก เช่น ภาษาถิ่นที่ใช้ใน จังหวัดนครศรีธรรมราช พัทลุง สงขลา ปัตตานี ตรัง สตูล ภาษาถิ่นใต้ตะวันตก เช่น ภาษาถิ่นที่ใช้ในจังหวัดกระบี่ พังงา ระนอง สุราษฎร์ธานีและชุมพร และภาษาถิ่นใต้สำเนียงเงาะเห เช่น ภาษาถิ่นที่ใช้ในจังหวัดนราธิวาส และ ปัตตานี ในแต่ละภาคก็จะมีภาษาถิ่นใต้ เป็นภาษาถิ่นย่อยลงไปอีก เช่น ภาษาถิ่นระนอง ภาษาถิ่นภูเก็ต ภาษาถิ่นพัทลุง ภาษาถิ่นสงขลา เป็นต้น ภาษาถิ่นย่อยเหล่านี้ อาจจะมีเสียง และคำที่เรียกสิ่งเดียวกันแตกต่างกันออกไปภาษาพูดประจำถิ่นใต้จึงเป็นภาษาที่ห้วนๆ สั้นๆ เป็นเอกลักษณ์ เรียกว่า “ภาษาใต้หรือเพลงใต้”

ภาษาถิ่นใต้ จึงมีคำพูดส่วนใหญ่ตรงกับภาษากลาง โดยที่ภาษาถิ่นใต้แท้ๆ มีพยางค์เดียว ดังนั้น หากคำภาษากลางมีหลายพยางค์ ก็จะถูกตัดพยางค์ออก เป็นคำที่มีพยางค์เดียว หรือมีพยางค์น้อยลง เช่น กระท้อน เป็น “ท้อน” ตัด “กระ” ออก ออกเสียงว่า “ถ้อน” เป็นต้น ส่วนสำเนียง ส่วนใหญ่แตกต่างกัน มีเพียงคำหรือพยางค์ที่เป็นเสียงสามัญที่ออกเสียงเหมือนกัน ส่วนเสียงอื่นๆ จะมีวรรณยุกต์ต่างกัน (เฉลิม จันปฐมพงษ์, 2560, น.68)

นอกจากนี้ ประพนธ์ เรืองณรงค์ (2561) ยังได้แสดงความคิดเห็นถึงคำกล่าวถึงการใช้ภาษาที่ว่า “สงขลาหอน นครหมานราหมี” เป็นสำนวนแสดงให้เห็นภูมิปัญญา และ อารมณ์ขันในการใช้ภาษา ซึ่งเป็นอัตลักษณ์อย่างหนึ่งของชาวใต้ เนื่องจากภาษาพูดถิ่นใต้แต่ละจังหวัด แม้จะอยู่ในภูมิภาคเดียวกัน แต่มักมีความแตกต่างด้วยถ้อยคำและสำเนียง สำหรับคำที่ใช้กับชาวสงขลาและชาวนครศรีธรรมราช ซึ่งมักใช้คำในการปฏิเสธ คือ “ไม” ต่างกัน แต่เข้าคู่คล้องจองกัน ซึ่ง หอนและหมา มีความหมายว่า ไม่นั่นเอง

นอกจากการพูดภาษาใต้แบบถิ่นใต้ ยังมีการกล่าวถึงคนใต้ที่พูดภาษาไทยกลางไม่ชัดว่า “เพลงทองแดง” นั่นคือ การพูดภาษากลางปนภาษาใต้หรือพูดเพี้ยน ซึ่งเกิดกับคนในท้องถิ่นที่ไม่ได้พูดภาษาไทยกลางเป็นภาษาแม่ กล่าวคือ หากไม่ได้พูดภาษาไทยกลางในชีวิตประจำวัน ก็มีโอกาที่จะพูดภาษาไทยกลางปนกับภาษาถิ่นที่ใช้อยู่ ทำให้พูดภาษาไทยกลางผิดเพี้ยนไปจากปกติได้ โดยการนำเอาลักษณะบางประการในภาษาถิ่นของตนปนเข้าไปในการพูดภาษาไทยกลางทำให้ถ้อยคำสำเนียงเกิดการผิดเพี้ยนหรือพูดทองแดง เกิดขึ้น (ปรีชา ทิจินพงศ์ , 2549, น.79)

### 1.2.7 อาหารการกิน

อาหารการกินของคนใต้มีหลากหลาย มีทั้งที่มีส่วนคล้ายคลึงกัน และส่วนที่แตกต่างกันไปตามแต่ละท้องถิ่น โดยอาหารหลักของชาวใต้คือข้าวเจ้า ส่วนข้าวเหนียวใช้ในประกอบอาหารในงานสำคัญหรือเป็นของหวาน และมีกับข้าวซึ่งบ่งบอกถึงสภาพภูมิศาสตร์ได้เป็นอย่างดี

นั่นคือ อาหารรสจัด กลิ่นแรง นิยมกินผักสด หรือผักเหนาะเป็นเครื่องเคียง ซึ่งอำเภอ โสรัจจะพันธุ์ (2544) ได้กล่าวถึงเอกลักษณ์ของอาหารท้องถิ่นของภาคใต้มีความสัมพันธ์กับวิถีชีวิตของคนใต้ อาหารพื้นบ้านอยู่มากมายหลายชนิด มีทั้งที่คิดขึ้นมาเองและได้รับอิทธิพลจากที่อื่น ที่มีการติดต่อสัมพันธ์กัน การทำอาหารท้องถิ่น ได้รับการถ่ายทอดจากรุ่นสู่รุ่น ซึ่งอาหารท้องถิ่นภาคใต้เกิดจากการนำสิ่งที่มีอยู่ตามธรรมชาติมาปรุงเป็นอาหารชนิดต่างๆ

“...อาหารในแต่ละถิ่นมีความสัมพันธ์กับชีวิตและความเป็นอยู่ ค่านิยม วัฒนธรรมในถิ่นนั้นๆ ทั้งนี้ย่อมสอดคล้องกับปัจจุบันอื่นๆ ด้วย เช่น สภาพธรรมชาติ แหล่งอาหาร ตลอดจนความสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมกับชนชาติที่เราไปมาหาสู่ แลกเปลี่ยนความรู้ความคิดซึ่งกัน และกันด้วย...” (อำเภอ โสรัจจะพันธุ์, 2544, น.11)

“...วัฒนธรรมการกินของคนใต้มีทั้งส่วนที่พ้องกันทั่วทั้งภาคและส่วนที่แตกต่างกันไปแต่ละถิ่นย่อย...” (วิมล คำศรี และไพรินทร์ รุยกแก้ว, 2544, น.21)

“..ชาวภาคใต้รับประทานข้าวเจ้าเป็นอาหารหลัก ส่วนข้าวเหนียวนิยมใช้ประกอบเป็นของหวานทานกันเป็นบางมื้อบางครั้ง...” (วิมล คำศรี และไพรินทร์ รุยกแก้ว, 2544, น.21)

อาหารการกินของคนใต้จะมีความเรียบง่ายแต่พิถีพิถันโดยใน 1 มื้อ มักมีอาหารหลัก 1 รายการ และอีกรายการเป็นเครื่องเคียงหรืออาหารที่กินคู่กันและใช้วัตถุดิบที่มีท้องถิ่นเป็นหลัก

“...อาหารท้องถิ่นภาคใต้เกิดจากการสิ่งที่มีตามธรรมชาติในท้องถิ่นมาปรุงเป็นอาหารชนิดต่างๆ ได้ 3 ประเภท คือ อาหารจากพืชและผักต่างๆ อาหารจากสัตว์ ทั้งสัตว์บกและสัตว์น้ำ อาหารที่ทำจากผลไม้...” (อำเภอ โสรัจจะพันธุ์, 2544, น.12)

...คนใต้ เมื่อก่อนเขาไม่กินอาหารมากมายหลายอย่างให้สิ้นเปลืองจริงๆ นะ แรกสักหม้อกินได้ หลายมื้อ หลายวัน อยู่ได้ กินได้ สุขภาพดี โดยเฉพาะแกง ยิ่งอุ่น ยิ่งอร่อย... (สืบสานอาหารปักษ์ใต้, 2559)

“...อาหารที่ทำกินมีอยู่ 5 ประเภท คือ กับข้าวของควา อาหารประเภทของหวาน ของว่าง ผลไม้ และเครื่องดื่ม...” (อำเภอ โสรัจจะพันธุ์, 2544, น.12)

จากข้อมูลที่สืบค้น สามารถแบ่งประเภทอาหารได้ (สืบสานอาหารปักษ์ใต้ ,2559) ดังนี้

1. อาหารที่ปรุงเฉพาะหน้า หรือ เฉพาะฤดูกาล หรือมีเฉพาะในท้องถิ่นเป็นเครื่องปรุงในการทำเป็นอาหารหลัก หรือปรับประยุกต์ตามความเหมาะสมเช่น เห็ดเหมีดยำมังคุด/น้ำพริกมังคุดน้ำส้มโหนด

2. อาหารที่ปรุงจากสัตว์พื้นบ้าน อาหารทะเล สัตว์พื้นบ้าน ที่อยู่ในชุมชน เช่น ต้มส้มปลาทุ มงหมาคว่ำเกลือ ไก่บ้านต้มจืดหมื่น แกงส้มปลาบอดอกแค ผัดเผ็ดปลาหมัก ปลาทูต้มน้ำผึ้งส้มแขก ต้มยำปลากระพง แกงส้มปลาอินทรีหน่อไม้คอง ปลาตะเพียนต้มน้ำส้มโหนด แกงส้มปลาบอดกับลูกถั่ว ผัดเผ็ดหมูป่า แกงส้มปลาหมอ หมูกึ่งผัดส้มท่อน แกงส้มปลาสำลีหน่อไม้คอง ปลาบอดต้มต้มเจียวส้มแขก แกงส้มปลากดไหลบัวต้มข่าบดคลอง แกงส้มปลาหน้าवलกับแตงส้ม ปลาข้างเหลืองทอดแกงส้มปูดำ แกงกะทิงปลาตุลเลใส่ย่านัด ปลากลึงก์หมื่นทอด แกงคั่วปูกับมะลิ หรือภาษากลาง คือ สับปะรด ปลาทูต้มยอดขาม แกงส้มปลาชี่ตั้ง ผัดเผ็ดปลาเบงกั๊บบิรา ปลาโคบทอด แกงคั่วหอยขม

3. อาหารที่ใช้พืชผักเฉพาะถิ่นเป็นส่วนประกอบ เช่น แกงคั่วกุ้งยอดขาม เห็ดเหมีด ขาหมูต้มส้มระกำ สะตอผัดกะปิ แกงคั่วกุ้ง ผักชันกรอ ต้มซี่โครงหมูยอดขาม ยำย่านัดใส่ลูกแตแหหรือภาษากลางคือ มะม่วงหิมพานต์ ใส่ส้มโหนด กุ้งต้มยอดขาม ผักเหรียงต้มทึใส่ไข่มดแดง หัวโหนดอ่อนต้มกะทิ แกงไก่กับเหมงพร้าวแกงทูลูกท่อนหมูสามชั้น เป็นช่วงที่กระท้อนออกผลย่ำหัวโหนดจาก อ.ระโนด จ.สงขลา

4. อาหารรสจัดจ้าน ต้องมีการตำเครื่องแกงเช่น คั่วกลิ้ง แกงจืด หรือ แกงไตปลา แกงน้ำเคย

5. เครื่องเคียงที่มักเจอเป็นประจำในมือกับข้าว ประเภทน้ำพริก น้ำซุบ และผักเหนาะ ซึ่งมีผักสดทั้งผักพื้นบ้าน และผักสวนครัว ผักพื้นถิ่น เช่น สะตอ หยวกท้อต้มหรือ หัวท้อ เห็ดเหมีด ลูกเนียงอ่อน ตอดอง ลูกเนียง ลูกเนียงเพาะ ผักข้างเรน ลูกเหรียงน้ำพริกพริกไทยสด ผักต้ม ผักสด น้ำพริกม่วงเบาใส่กุ้งสด ยำมังคุด/น้ำพริกมังคุด น้ำซุบผัด น้ำซุบมะเฟือง เป็นช่วงหน้าแล้งมะนาวแพง น้ำพริกมะขามอ่อนผัด ยำเห็ดเหมีดยำบูดู ผักลวก ไข่ต้ม หลนเต้าเจี้ยว

6. อาหารที่ปรุงจากการวัตถุดิบที่ได้จากการถนอมอาหารเช่น ปลาอินทรีเค็มทอด ปลาช่อนแห้งทอด ปลากุ๊กร้า หอยเลียบหมักเกลือ ปลากุ๊กมะทอด ต้มเทนางหมู ปลาบอดอับเกลือทอด ปลาแป้งแดง ไข่ครอบ กล้วยตาก

7. อาหารเฉพาะถิ่น/อาหารที่ทำช่วงเทศกาล หรือ ทำขึ้นมาพิเศษ โดยเฉพาะ เช่น เต้าคั่ว ขนมจีน น้ำแกงเฉพาะถิ่น เช่น น้ำแกงจืด แกงน้ำเคย แกงน้ำยาใส่ไข่มดเหนียวหลามซัก

พุด ต.ปริก อ.สะเดา จ.สงขลา ใช้ใบยี่เรื่อรองข้าวเหนียวแล้วดึงออกมาดั่งพุด หมี่ผัดกะทิ / ผัดหมี่ หุ้น/ผัดหมี่หุ้น หมี่ขี้มอดแก้ว ของพัทลุง หอมน้ำผึ้งเหลว หรือน้ำตาลโตนด ซำบู ขนมห่มพื้นเมือง อ.จะนะ จ.สงขลา ทำเป็นรูปสามเหลี่ยม ที่มีแป้งห่อมีไส้ไก่ เนื้อ ปลา กินคล้าย มะตะบะ ม่วงเล็กล่อฉาบ น้ำตาล หรือเม็ดมะม่วงหิมพานต์ราดน้ำตาลแวนเคียวให้ละลาย เม็ดหนูนต้ม หรือเม็ดขนุน น้ำผึ้ง โหนดหรือน้ำตาลแวนกินเล่นแทนของหวานกล้วยน้ำว้าบดกับลูกโหนด ขนมลูกทวย เป็นขนมที่ เกิดจากคาบสมุทรสทิงพระ วิถีโหนด นา ป่า ไร่ ใช้แป้งข้าวเหนียวจากข้าวที่ปลูกเอง ไม้แป้งเองใช้ น้ำตาลโตนด ก่อพื้นทำขนมจากทาง โหนดขนมกวนขาว เมืองนครฯ เหนียวหน้าฉีก เป็นข้าวเหนียว หน้ามะพร้าวผัดหวานขนมลา

8. ผลไม้ในท้องถิ่นเช่น จำปาตะ ส้มจุก เป็นผลไม้พื้นเมืองของ อ.จะนะ จ.สงขลา มีชื่อเสียงมากสมัยก่อน แต่ปัจจุบันหายาก

### 1.3 โลกทัศน์

#### 1.3.1 ความเชื่อ

ความเชื่อ คือการยอมรับนับถือว่าสิ่งนั้นมีอยู่จริง เป็นจริง สามารถให้คุณให้โทษแก่ผู้เชื่อหรือผู้ปฏิบัติได้จริง (เกษม ขนานแก้ว, 2540, น.215) โดยความเชื่อของคนได้แบ่ง ออกเป็นด้านต่างๆ ดังนี้

##### 1. ความเชื่อด้านหลักธรรมในพุทธศาสนา

“...ความเชื่อมีหลายด้าน ทั้งความเชื่อที่เกี่ยวกับพุทธศาสนา เชื่อในองค์ พระสัมมาสัมพุทธเจ้า ทำให้พุทธศาสนิกชนนิยมทำบุญให้ทานเพื่อสะสมเมื่อนานบุญ ความเชื่อใน เรื่องบาปบุญคุณโทษ ความเชื่อในการเข้าวัดฟังธรรม เพื่อเป็นหนทางไปสู่สวรรค์...” (สิมา อุนริกษ์ และประชิด สกฤษะพันธ์, 2552, น.152)

##### 2. ความเชื่อเกี่ยวกับเทพเจ้าหรือเทพผู้ศักดิ์สิทธิ์

3. ความเชื่อเกี่ยวกับสิ่งที่มองไม่เห็น เช่น วิญญาณผู้ศักดิ์สิทธิ์ บรรพบุรุษ ครูบาอาจารย์ที่ล่วงลับ ไสยศาสตร์ อำนาจลี้ลับ เครื่องรางของขลัง

ความเชื่อเกี่ยวกับเทพเจ้าหรือเทพผู้ศักดิ์สิทธิ์ และความเชื่อเกี่ยวกับสิ่งที่มอง ไม่เห็นสอดคล้องกับความเชื่อที่เกี่ยวเนื่องกับศาสนาพราหมณ์หรือฮินดู (สิมา อุนริกษ์ และประชิด สกฤษะพันธ์, 2552, น.155)

“...1.ความเชื่อเรื่องเทพเจ้า การทำพิธีเชิญเทพเจ้า ชุมนุมนเทวดา พิธีทำขวัญ นาคพิธีโนราโรงครู

2.ความเชื่อเรื่องวิญญาณ ทั้งที่มีตัวตน หรือ เทพเจ้าต่างๆ และที่เป็นพลัง อำนาจความเชื่อในศาสนาฮินดู จะสัมพันธ์กับความเชื่อเรื่องกรรม นรก สวรรค์ ภพชาติในพุทธศาสนา



3. ความเชื่อเรื่องไสยศาสตร์ เวทมนตร์ คาถา สถานที่ เวลา ทิศทาง ฤกษ์ยามาที่ต่างๆ เชื่อว่าเป็นอำนาจของเทพหรือผู้มีฤทธิ์เดชในการประกอบกิจกรรมต่างๆ เช่น ลงเสาเอก แต่งงาน ขึ้นบ้านใหม่ ต้องปฏิบัติให้ถูกต้อง รวมทั้งการเชื่อเครื่องรางของขลังด้วย

4. ความเชื่อเรื่องพิธีกรรม มีความเชื่อว่าการประกอบพิธีกรรมบางอย่างสามารถแก้ปัญหาวีชีวิต เศรษฐกิจ และสังคมได้ ทั้งนี้เพื่อความเจริญรุ่งเรือง และได้รับความคุ้มครอง เช่น การไหว้พระภูมิเจ้าที่ การทำขวัญเรือน...”

นอกจากนี้ยังมีความเชื่อที่เป็นข้อห้าม อีกส่วนหนึ่งที่คนได้เชื่อถือ (ประพนธ์ เรืองณรงค์, 2550, น.167) เป็นข้อห้ามที่ได้บอกเล่าจากผู้เฒ่าผู้แก่ในอดีต บางครั้งฟังแล้วอาจขาดเหตุผลหรือข้อเท็จจริง แต่หากพิจารณาให้ละเอียดจะเห็นว่าล้วนเป็นภูมิปัญญาของชาวบ้านในอดีตที่แฝงคุณค่าแก่ผู้ที่ประพฤติดตาม ตัวอย่างเช่น

### 1. ข้อห้ามเกี่ยวกับบุคคล

#### 1.1 ข้อห้ามเกี่ยวกับหญิงมีครรภ์

- ห้ามอาบน้ำกลางคืน ลูกในท้องจะเป็นแผลน้ำ
- ห้ามกินข้างตั้ง หัวเด็กจะแข็งผิดปกติ จะคลอดลูกไม่ออก
- ห้ามนั่งคาประดู หรือคาบัน ไคจะคลอดลูกยาก
- ห้ามซุนผ้าในเวลากลางคืน จะคลอดลูกไม่ออก
- ห้ามใช้เบ็ดตกปลา ลูกที่เกิดมาจะปากแหว่ง
- ห้ามกินอาหารรสเผ็ดจัด ลูกที่เกิดมาจะหัวล้าน
- ห้ามต่อไข่เป็ดหรือไข่ไก่ กลัวลูกในท้องจะหลวน หรือแท้ง
- ห้ามไปงานศพ กลัวผีจะแอบแฝงมาบ้าน ถ้าจำเป็น ไปงานนี้ควร

เอาเข็มกลัดกลัดชายผ้าเพื่อป้องกันผี

#### 1.2 ข้อห้ามเกี่ยวกับการสำรวมกิริยาอาการ

- ห้ามชี้รุ่งกินน้ำ นิ้วจะด้วน
- ห้ามจี้ดาวตกหรือผีพุ่งไต้ จะทำให้วิญญาณไปเกิดในท้องสุนัข
- ห้ามเล่าความฝันขณะกินข้าว แม่โพสพจะเสียใจ
- ห้ามกินข้าวในหม้อ โดยไม่ตักใส่จาน เกิดชาติหน้ามีลูกจะปาก

เท่าหม้อ

- ห้ามนำข้าวคลุกในครกตำน้ำพริก เกิดชาติหน้ามีลูกจะปากหนา
- ห้ามกินของฝัก คอหอยจะพอก

- ห้ามใช้จี้วักเคาะปากหม้อ จะทำให้การทำมาหากินฝืดเคือง
- ห้ามร้องเพลงในครัว จะได้ผีแว่หรือเมียแก่
- ห้ามผิวปากกลางคืน จะชักนำผีให้เข้าบ้าน
- ห้ามเล่นเงาตัวเองในเวลากลางคืน นายเงาหรือผีจะจับผู้เล่นเงาไป

โยนทะเล

- ห้ามเชกหัวเด็ก เด็กจะปีศาจระรดที่นอนหรือเสื้อผ้า
- ห้ามโพกหัวหรือสวมหมวกเข้าวัด หัวจะล้าน
- ห้ามไปงานศพเมื่อเป็นแผลเปื่อย แผลนั้นจะลุกลามมากขึ้น
- ห้ามนุ่งผ้าเปียกชื้นเข้าบ้าน ผีจะตามขึ้นมาด้วย
- ห้ามหญิงสาวเดินหัวผมกลางทาง จะเกิดอุบาทว์
- ห้ามถ่ายอุจจาระหรือปัสสาวะลงแม่น้ำลำคลอง

#### 1.3 ข้อห้ามอื่นๆ

- ห้ามตัดเล็บกลางคืน จะทำให้อายุสั้น
- ห้ามนอนหันศีรษะไปทางทิศตะวันตก เพราะศีรษะคนตายหันไป

ทางนี้

- ห้ามเลี้ยงขนมจิ้นในงานศพ เชื่อว่าจะมีคนตายตามไปเรื่อยๆ ยึด

ยาวเหมือนกับเส้นขนมจิ้น

- ห้ามทักเมื่อเห็นหรือได้ยินเสียงผีดุปกคิยามวิกาลจะเป็นภัยแก่ตน
- ห้ามปลุกเรือนคร่อมตอกรอบครัวจะเดือดร้อน
- ห้ามพูดว่าน้ำลึกหรือน้ำกว้าง ขณะนั่งเรือข้ามน้ำ ข้ามทะเล แม่

ย่านางจะให้โทษ

#### 1.4 ข้อห้ามเกี่ยวกับพืช

- ห้ามข้ามยอดแดงที่ปลูก จะทำให้แดงไม่มีลูก
- ห้ามขโมยขมิ้น ทำให้มือหงิกงอ
- ห้ามนำใบตองที่ตัดทิ้งกั้นขึ้นบ้านผีจะตามเข้าไปในบ้านด้วย
- ห้ามปลุกต้นมะไฟหน้าบ้าน ทำให้บ้านเดือดร้อนเหมือนไฟ
- ห้ามลอดไม้ค้ำต้นกล้วย หรือราวตากผ้า จะเกิดอัปมงคล
- ห้ามโค่นรานไม้ใหญ่ หรือไม้ศักดิ์สิทธิ์ จะเจ็บไข้ได้ป่วย หรือถึง

แก่ความตาย

- ห้ามนำต้นไม้ถูกฟ้าผ่ามาสร้างเรือน จะเกิดฟ้าผ่าซ้ำอีก

ห้ามกินอ้อยปละโคน โจรแทงตาย ให้กินอ้อยปละปลาย ว่าน้ำเป็น  
คำว่าปละแปลว่า ด้าน

- ห้ามตัดไม้ตะเคียนและไม้ไผ่ขาคิม จะทำให้ผีสิงไม้ดังกล่าว

#### 1.5 ข้อห้ามเกี่ยวกับสัตว์

ห้ามตีหัวแมว ยามแก่เต่า หัวจะสั้น  
ห้ามฆ่าสัตว์หรือทำร้ายสัตว์ โดยเฉพาะลิง ค่าง และแมว มันจะ  
ใช้ชาติหรือใช้กรรม

- ห้ามปีศาจเวรร้ายปลวก อวัยวะเพศจะบวม
- ห้ามขี่หมา จะฟ้าผ่า
- ห้ามผึ้ง แดก ต่อ สะอุง หรือชันโรง ทำรังในบ้าน จะเกิดอับมงคล
- ห้ามนกสุกเกาะหลังคาบ้าน คนในบ้านจะเคราะห์ร้าย
- ห้ามจู๋เลียขี้มดแดง เนื้อแดงจะมีรสขม

#### 1.6 ข้อห้ามเกี่ยวกับสิ่งของ

ห้ามฝัดกระดิ่งเปล่าเล่น จะทำนาได้ข้าวไม่พอกิน  
ห้ามข้ามหรือเหยียบหนังสือ จะทำให้เรียนหนังสือไม่จำ  
ห้ามวางมีดไว้หัวนอน เพราะเป็นที่เทวดานั่ง เทวดาจะไม่

คุ้มครอง

- ห้ามใช้สากตำครกเปล่า จะทำให้ขงมีคมนี้ทุ ไม่คม
- ห้ามเอาสากตำข้าวตำลงบนดิน นางธรณีจะสาปแช่ง
- ห้ามยกหรือถือตะเกียงข้ามแป้ง เชื่อว่าแป้งจะบูด ทำขนมไม่ได้
- ห้ามเดินข้ามเครื่องดนตรี โนราหรือดนตรีหนังตะลุง ฆ้องมอจะ

ทำโทษ

#### 1.3.2 พิธีกรรม

พิธีกรรม หมายถึง พฤติกรรมที่เป็นรูปธรรมของศาสนาและระบบความเชื่อ  
ซึ่งปรากฏอยู่ในทุกสังคม สะท้อนถึงความหวัง ความปรารถนา ความหวาดกลัว และความรู้สึกต่างๆ  
ที่เกี่ยวข้องกับความคิดและอารมณ์ของมนุษย์ ดังนั้น มนุษย์ทุกกลุ่มชาติพันธุ์ ทุกภาษา ต่างมี  
พิธีกรรมของกลุ่มเพื่อแสดงออกถึงความเชื่อของตนเองทั้งสิ้น เมื่อพิธีกรรมเป็นการแสดงออกถึง  
ความเชื่อ อันเป็นลักษณะอย่างหนึ่งทางสังคมวัฒนธรรมของมนุษย์ พิธีกรรมจึงเป็นการกระทำของ  
กลุ่มคนที่มาพบปะสังสรรค์และสร้างแบบแผนพิธีขึ้นมาเพื่อตอบสนองความต้องการในการ  
ดำรงชีวิตอยู่ร่วมกัน” (ศรีศักรวัลดี โภคม, 2559)

“ประเพณีพิธีกรรม คือ สิ่งที่แสดงออกในเรื่องความเชื่อทั้งศาสนาและไสยศาสตร์ของมนุษย์ เป็นสิ่งที่เกิดขึ้นมาพร้อมกับความเป็นมนุษย์ ทุกชาติทุกภาษาต่างก็มีเหมือนกัน จะมากหรือน้อยแค่ไหนนั้นขึ้นอยู่กับความเข้มข้น เท่านั้นเอง สังคมใดที่เจริญในทางศาสนาและอภิปราย ความเชื่อในทางไสยศาสตร์ก็น้อยลง รวมทั้งบรรดาประเพณีพิธีกรรมก็กลายเป็นความศักดิ์สิทธิ์ลง กลายเป็นกิจกรรมร่วมทางสังคมเท่านั้น” (ศรีศักรวิไล โภคม, 2547)

ประเพณีและพิธีกรรมในประเทศไทยก็เช่นเดียวกัน เกิดจากความเชื่อในอำนาจลึกลับเหนือธรรมชาติและศาสนาอันประกอบด้วยพุทธและพราหมณ์ มีการปฏิบัติเพื่อบูชาตามความเชื่อดังกล่าวผ่านประเพณีและพิธีกรรมในรอบปีหรือประเพณี 12 เดือน ทั้งนี้จำแนกได้เป็นประเพณีหลวงและประเพณีราษฎร์หรือประเพณีท้องถิ่น ประเพณีหลวงคือประเพณีและพิธีกรรมอันเกี่ยวแก่พระมหากษัตริย์ ขณะที่ประเพณีราษฎร์หรือประเพณีท้องถิ่น คือ ประเพณีและพิธีกรรมอันเกี่ยวแก่ราษฎร์ มีความแตกต่างกันในแต่ละพื้นที่เนื่องจากมีประวัติศาสตร์ความเป็นมา และสภาพแวดล้อมต่างกัันดังนั้น มนุษย์ทุกกลุ่มชาติพันธุ์ ทุกภาษา ต่างมีพิธีกรรมของกลุ่มเพื่อแสดงออกถึงความเชื่อของตนเองทั้งสิ้น

ในภาคใต้มีพิธีกรรมอันเนื่องด้วยความเชื่อในพุทธศาสนา ปฏิบัติสืบทอดกันมาผูกพันกับวิถีชีวิตของประชาชน หรือพิธีกรรมอันเป็นงานส่วนรวมในท้องถิ่น รวมทั้งพิธีกรรมทางศาสนา (สิมา อนุรักษ และประชิด สกฤษณ์พันธ์, 2552, น.151) ได้แก่

1. พิธีที่เกี่ยวข้องด้วยวิถีชีวิต ได้แก่ พิธีทำบุญวันเกิด ทำบุญอายุ พิธีบวชเณร พิธีบวชพระ
2. พิธีกรรมอันเป็นงานส่วนรวมในท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับศาสนา ได้แก่ พิธีกรรมทำบุญวันสารทเดือนสิบ พิธีกรรมในวันว่างวันตรุษสงกรานต์ พิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับวันลากพระ พิธีตักบาตรเทโว
3. พิธีกรรมทางศาสนา ได้แก่ วันโกน วันพระ วันวิสาขบูชา วันอาสาฬหบูชา วันเข้าพรรษา วันออกพรรษา พิธีทอดผ้าป่าและทอดกฐิน

### 1.3.3 ภูมิปัญญาชาวบ้าน

เอกวิทย์ ณ ถลาง (2544) ได้อธิบายถึงภูมิปัญญาท้องถิ่นภาคใต้ เป็นมรดกทางวัฒนธรรมอันเกิดจากการพัฒนา การปรับตัว ปรับวิถีชีวิตของคนในภาคใต้ที่ประกอบด้วยคนไทยและอีกหลายชาติพันธุ์ที่อยู่ร่วมกันในคาบสมุทรอินโดจีนมาเลย์ คนจีน และคนที่มาจากอินเดียฝ่ายใต้ แต่กลุ่มชนที่มีจำนวนมากที่สุดคือ ไทยสยาม โดยสภาพภูมิศาสตร์ที่เป็นแหลมทอง มีทะเลกว้างใหญ่ขนาบอยู่ทั้งสองข้าง มีทรัพยากรธรรมชาติที่อุดมสมบูรณ์ ทั้งในทะเล และบนแผ่นดิน อันล้วนเป็นเขตรวมสุ่มใกล้เส้นศูนย์สูตร มีผู้คนหลายชาติ หลายภาษา หลายวัฒนธรรมเดินทางมาทั้งทางบก

และทางทะเลเพื่อมาตั้งหลักแหล่ง แสวงหาโภคทรัพย์และทำมาค้าขายเป็นเวลาติดต่อกันยาวนานกว่าพันปี มีการตั้งถิ่นฐานทำมาหากินกันหลายลักษณะ ทั้งบริเวณชายทะเล ที่ราบระหว่างชายทะเลกับเทือกเขา หลังเขา และตามสายน้ำน้อยใหญ่จำนวนมากที่ไหลจากเทือกเขาสูงสู่ทะเลทั้งสองด้าน ภูมิปัญญาของภาคใต้จึงมีความหลากหลาย ทั้งที่ได้พัฒนาการจากการปรับตัวให้เข้ากับสิ่งแวดล้อมธรรมชาติ หรือคนต่างถิ่นที่อพยพมาจากแหล่งอารยธรรมต่างๆ จนหลอมรวมกัน เกิดเป็นภูมิปัญญาประจำถิ่น ซึ่งมีอยู่ในหลายลักษณะ คือ

1) ภูมิปัญญาในด้านการดำรงชีพ

เป็นภูมิปัญญาที่สอดคล้องกับถิ่นฐานที่ตั้ง ความอุดมสมบูรณ์ของผืนแผ่นดินทำให้เกิดการแสวงหาปัจจัยพื้นฐานในการยังชีพซึ่งชาวใต้มีความรู้ความสามารถสั่งสมในการจัดการและปรับตัวให้เหมาะสมเพื่อให้ดำรงอยู่ได้

2) ภูมิปัญญาในด้านความสัมพันธ์และการพึ่งพา

ลักษณะการตั้งถิ่นฐานและการทำมาหากินของภาคใต้ มีสภาพภูมิศาสตร์เป็นตัวกำหนด มีความหลากหลาย ชุมชนต่างพึ่งพาอาศัยกัน มีการไปมาหาสู่กันเพื่อแลกเปลี่ยนข้าวปลาอาหารและของกินของใช้สิ่งจำเป็น ทำต่อเนื่องมาช้านาน ทั้งทางบกและทางน้ำ ในลักษณะ “เกลือเขา เกลอเขา” ในภาคใต้จึงอยู่เป็นลักษณะชุมชนเครือข่าย

3) ภูมิปัญญาในด้านหัตถกรรมพื้นบ้าน

การประดิษฐ์ของใช้จากวัตถุดิบที่หาได้จากธรรมชาติแวดล้อม แสดงออกให้เห็นได้จากหัตถกรรมพื้นบ้านของภาคใต้ ที่นำเอาวัตถุดิบในธรรมชาติแวดล้อมที่หาได้สะดวกมาใช้ทำสิ่งของเครื่องใช้อย่างหลากหลาย เช่น กระจูด มะพร้าว ตาล โตนด เป็นต้น

4) ภูมิปัญญาในด้านสมุนไพร

คนใต้มีความรู้และความชำนาญเรื่องสมุนไพรและยากลางบ้าน ที่ได้มาจากความหลากหลายทางชีวภาพในธรรมชาติ และมีการสั่งสมความรู้ต่อเนื่องกันมา ซึ่งครอบคลุมเกี่ยวกับความรู้ ความเข้าใจ และความเชื่อเกี่ยวกับสรรพคุณของพืชพรรณที่ขึ้นอยู่ทั่วไป มีกระบวนการเรียนรู้และสืบทอดความรู้เรื่องสมุนไพรและยากลางบ้านขนานต่างๆ ที่นิยมใช้กันอยู่ รวมทั้งสรรพคุณของสมุนไพร และความรู้เกี่ยวกับของแสลง

5) ภูมิปัญญาในด้านชีวิตทัศน์และโลกทัศน์

ภูมิปัญญาด้านนี้จะเกี่ยวเนื่องรวมกันระหว่างชีวิตทัศน์และโลกทัศน์ชาวใต้ ซึ่งเป็นไปตามบริบทธรรมชาติแวดล้อม รวมทั้งการได้แลกเปลี่ยนกับสังคมวัฒนธรรมอื่นๆ

อย่างต่อเนื่องมายาวนานมีทั้งที่เกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมธรรมชาติ การปกครองและความสัมพันธ์เชิงอำนาจ ข้อห้ามในการดำเนินชีวิต สถานภาพและความประพฤติของชาย-หญิง

#### 6) ภูมิปัญญาในด้านการปลูกฝังคุณธรรม

สังคมชาวใต้เป็นสังคมที่มีลักษณะเช่นเดียวกับสังคมในภาคอื่นๆ ที่ต้องมีการปลูกฝังรักษาความเชื่อและปทัสถานของสังคมด้วยวิธีการหลายๆ วิธีโดยอาศัย บ้าน วัด ชุมชน เครือข่ายชุมชน พิธีกรรม และวรรณกรรมและการละเล่นที่มีอยู่ในท้องถิ่น

#### 1.4 ประเพณีและวัฒนธรรม

ประเพณี เป็นส่วนหนึ่งของวัฒนธรรม เป็นสิ่งที่คนกลุ่มใดกลุ่มหนึ่งประพฤติปฏิบัติเหมือนกัน และทำต่อเนื่องกันมา จึงกลายเป็นเอกลักษณ์เฉพาะกลุ่มและแสดงถึงความเป็นชาติ แสดงให้เห็นถึงวิถีชีวิต ความคิด ค่านิยม ความเชื่อ ที่คนในสังคมนั้นได้ตัดสินใจว่าดีงามและเหมาะสม (สมปราชญ์, 2548)

ดังนั้นประเพณี จึงถือเป็นสิ่งดีงาม เป็นความถูกต้องที่เรายึดถือปฏิบัติสืบต่อกันมาจากอดีตสู่ปัจจุบัน โดยสมปราชญ์ (2548, น.9) แบ่งประเพณีของท้องถิ่นภาคใต้ได้ 2 ลักษณะ คือ ประเพณีภาคใต้ที่เหมือนกับภาคอื่น เป็นประเพณีที่มีลักษณะเป็นกลาง เป็นลักษณะร่วมที่ประชาชนเชื่อถือ ประพฤติปฏิบัติเหมือนกับประชาชนในภาคอื่นของประเทศ เช่น ประเพณีทางพุทธศาสนา ประเพณีลอยกระทง ประเพณีสงกรานต์ เป็นต้น และประเพณีเฉพาะของท้องถิ่นภาคใต้ อาจมีบางส่วนที่คล้ายคลึงกับประเพณีหลักของประเทศ แต่มีอีกหลายส่วนที่มีความแตกต่างไปจากประเพณีในภาคอื่นๆ ซึ่งอาจเกิดจากสภาพภูมิศาสตร์ ธรรมชาติ สิ่งแวดล้อม การตั้งถิ่นฐาน การประกอบอาชีพ การติดต่อสัมพันธ์กับชาวต่างชาติ จึงทำให้ประเพณีบางอย่างเป็นประเพณีเฉพาะในท้องถิ่นภาคใต้ ซึ่งประเพณีท้องถิ่นภาคใต้ก็แบ่งออกไปได้ตามลักษณะของกลุ่มชน 3 กลุ่มที่อาศัยอยู่ในภาคใต้ ได้แก่ ประเพณีชาวไทยพุทธ ประเพณีชาวไทยมุสลิม และประเพณีชาวไทยเชื้อสายจีน

นอกจากนี้ยังมีประเพณีที่สืบเนื่องมาจากความเชื่อทางพุทธศาสนาและศาสนาพราหมณ์หรือฮินดูทำให้เกิดประเพณี ดังตัวอย่างต่อไปนี้ (สิมา อุนรักษ์ และประชิด สกฤษณะพันธ์ , 2552, น.153)

- ประเพณีทำบุญวันสารทเดือน 10 หรือ ประเพณีชิงเปรต
- ประเพณีลากพระในเดือน 11
- ประเพณีตักบาตรเทโว
- การเทศน์มหาชาติ
- ประเพณีขันหมากปฐุม

- ก่อเจดีย์ทราย
- ประเพณีการบวช
- การทำขวัญนาค ประเพณีการบังสุกุลกระดูก
- ประเพณีการจำเริญอายุ
- การทำบุญสวดบ้าน
- ประเพณีการแต่งงาน
- การขึ้นบ้านใหม่
- การสะเดาะเคราะห์
- การแก้บน
- การรำโนราโรงครู

**วัฒนธรรม** คือ สิ่งที่ทำให้เจริญงอกงามแก่หมู่คณะหรือวิถีชีวิตของหมู่คณะ

วัฒนธรรม มาจาก “วัฒนธรรม” หมายถึงความเจริญงอกงาม

“ธรรม” หมายถึงความดี หากแปลความหมายตามตัวอักษร“วัฒนธรรม”หมายถึง

ความดีอันจะก่อให้เกิดความเจริญ งอกงามในการดำเนินชีวิต

ดังนั้น วัฒนธรรมคือสิ่งต่างๆ ที่คนในสังคมสร้างขึ้นเพื่อการดำเนินชีวิตและปฏิบัติสืบต่อกันมา แต่ไม่ได้ยึดถือตายตัวในรายละเอียด วัฒนธรรมจึงสามารถเปลี่ยนแปลงได้ สิ่งที่เกิดขึ้นด้วยน้ำมือมนุษย์เช่น โบราณสถาน โบราณวัตถุ เพลงพื้นบ้านหรือประเพณีต่างๆ ที่มนุษย์สร้างขึ้นมาในอดีตเรียกว่ามรดกทางวัฒนธรรม ([www2.tsu.ac.th](http://www2.tsu.ac.th) สืบค้นเมื่อ 13 ธันวาคม 2561 )

วัฒนธรรมภาคใต้มีหลากหลาย ได้แก่

1. วัฒนธรรมการพูด ภาคใต้มีภาษาพูดของตนเองโดยเฉพาะ แต่ไม่มีภาษาเขียน ภาษาพูดของคนใต้มีเอกลักษณ์เฉพาะที่แตกต่างจากภาคอื่น มีลักษณะคำที่มีพยางค์น้อยลงและรวบให้สั้นมีรูปแบบที่เปล่งเสียงแตกต่างกันออกไปเช่นนาฬิกา=นากา ทะเล=เล ตลาด=หลาด มะพร้าว=พรวัว

2. วัฒนธรรมอาหาร วิธีการรับประทานหรือการกิน จากอดีตสู่ปัจจุบันเรามีวัฒนธรรมการกินที่เปลี่ยนไปตามยุคสมัย คือ เปลี่ยนจากการเปิบ หรือการรับประทานด้วยมือ เป็น การกินอาหารด้วยช้อน-ส้อม และตะเกียบหรือส้อม-มีดในบางครั้งลักษณะอาหารของคนใต้ ส่วนใหญ่มักเกี่ยวข้องกับปลาและสิ่งอื่น ๆ จากท้องทะเลเช่น กุ้ง ปู หอย รสชาติอาหารของคนใต้เข้มข้น เผ็ดร้อน ถึงใจ น้ำมูก น้ำตาไหล จัดเป็นเสน่ห์ของผู้มาเยือน ด้วยความชื่นชอบของอาหารเผ็ดร้อน ผักเหนาะจึงมีความหมายและเป็นของคู่เคียงที่ช่วยบรรเทาความเผ็ดร้อนอย่างขาดไม่ได้อาหารท้องถิ่นภาคใต้นิยม

ใส่ขมิ้นในอาหารเพื่อขจัดกลิ่นคาว ไล่เคຍหรือกะปิเป็นเครื่องปรุงอาหาร ชาวไทยมุสลิมนิยมรับประทานน้ำบูดู

### 3. วัฒนธรรมการแต่งกาย

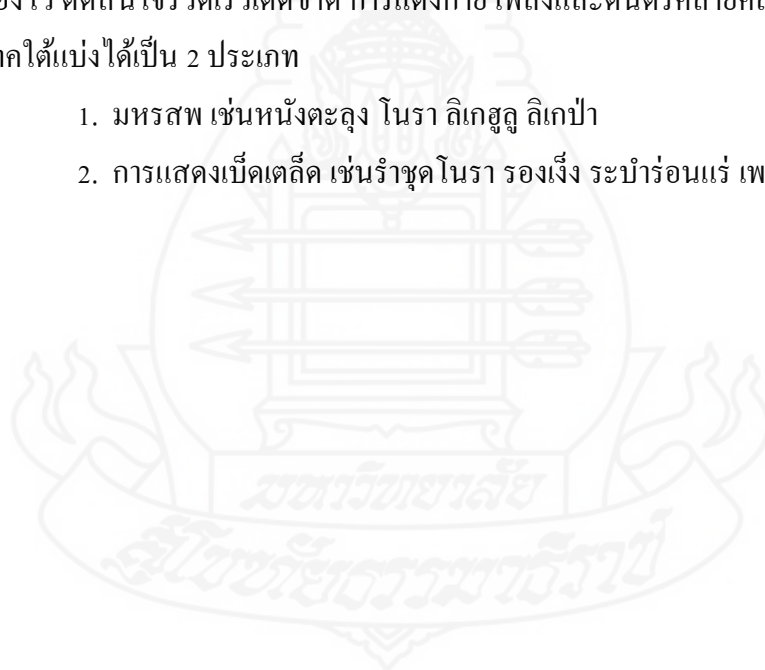
การแต่งกายของคนใต้ มีเอกลักษณ์แตกต่างไปตามเชื้อชาติ 3 กลุ่มใหญ่ได้แก่ เชื้อสายจีน-มลายู เรียกว่า ยาหย่าหรือยอนย่า คือ ชาวจีนเชื้อสายฮกเกี้ยน+ชนพื้นเมืองเชื้อสายมลายู กลุ่มชาวไทยมุสลิมเป็นกลุ่มที่นับถือศาสนาอิสลามและมีเชื้อสายมลายู และกลุ่มชาวไทยพุทธ

นอกจากนี้ภาคใต้อีกยังมีผ้าประจำถิ่นเป็นมรดกทางวัฒนธรรมอันเกิดจากการพัฒนา ในการทอผ้าจนกลายเป็นภูมิปัญญาที่ตกทอดมาจนถึงปัจจุบัน ผ้าที่มีชื่อเสียงและรู้จักกันดีในภาคใต้ ได้แก่ ผ้ายกเมืองนคร จังหวัดนครศรีธรรมราช ผ้าทอนาหมื่นสี จังหวัดตรังและผ้าทอเกาะยอ จังหวัดสงขลา

### 4. วัฒนธรรมการแสดง

ภาคใต้เป็นดินแดนที่ติดทะเลทั้งสองด้าน(ตก-ออก)ด้านใต้ติดต่อมลายูทำให้รับเอาวัฒนธรรมมลายูมาบ้าง มีขนบธรรมเนียมประเพณี วัฒนธรรมและบุคลิกคล้ายคลึงกัน คือพูดเร็ว อุปนิสัยว่องไว ตัดสินใจรวดเร็วเด็ดขาด การแต่งกาย เพลงและดนตรีคล้ายคลึงกันมาก การแสดงพื้นบ้านภาคใต้แบ่งได้เป็น 2 ประเภท

1. มหรสพ เช่นหนังตะลุง โนรา ลิเกฮูลู ลิเกป่า
2. การแสดงเบ็ดเตล็ด เช่นรำชุดโนรา ร่องเง็ง ระเบ้าร่อนแร่ เพลงบอก เป็นต้น





ตารางที่ 4.1 สรุปประเด็นอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้

| ประเด็น                                      | ข้อมูล  |
|--|---|
| <p>ถิ่นฐานที่อยู่อาศัย</p> <p>ภูมิประเทศ</p> | <p>ภาคใต้เป็นคาบสมุทร มีลักษณะภูมิประเทศหลากหลาย โดยเฉพาะบริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา จะมีการครอบคลุม 3 จังหวัดคือ สงขลา พัทลุง นครศรีธรรมราช มีความหลากหลายในลักษณะภูเขา ป่าไม้ ทะเล และพื้นที่ราบซึ่งเป็นไร่นาสวนของชาวบ้าน โดยลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลามีลักษณะพื้นที่ที่หลากหลายแตกต่างกัน มีทั้งส่วนที่เป็นภูเขา เนินเขา หุบเขา ที่ราบระหว่างภูเขา ที่ราบเชิงเขา ที่ราบลุ่มน้ำ ที่ราบชายฝั่งทะเล ลำน้ำลำคลอง หนอง บึง พื้นที่ชุ่มน้ำ ได้แก่ ป่าพรุ ป่าชายเลน และทะเลสาบ โดยผู้คนจะตั้งถิ่นฐานที่บริเวณที่ราบริมทะเลหรือทะเลสาบ ด้านตะวันออกของทะเลสาบ คือจากสันทรายสทิงพระไปถึงฝั่งทะเล และที่ราบตามแม่น้ำและหุบเขา บริเวณที่ราบด้านตะวันตกของทะเลสาบ ตั้งแต่ที่ราบริมฝั่งไปจนถึงสันปันน้ำเทือกเขาบรรทัดเป็นแนวยาวเหนือ-ใต้ รวมทั้งมีที่ราบลุ่มแม่น้ำลำคลองที่ไหลลงสู่ทะเลสาบด้วย มีคำกล่าวถึงภูมิประเทศของลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาว่า “พัทลุงดอน นครท่า ตรังนาสงขลาบ่อ”</p> |
| <p>ภูมิอากาศ</p>                             | <p>เป็นแบบมรสุมเขตร้อน ฝนตกชุก 2 ช่วง คือช่วงฝนแรกเดือน พ.ค.- ก.ย. ได้รับอิทธิพลลมมรสุมตะวันออกเฉียงใต้ และช่วงฝนหลัง เดือน ต.ค.- ม.ค. ได้รับอิทธิพลลมมรสุมตะวันออกเฉียงเหนือ และมีฤดูร้อนประมาณ 3 เดือน หรือเรียกว่า ฤดูแล้ง นอกจากนี้ยังมีลมประจำถิ่นช่วยบอกฤดูกาลได้แก่ ลมพัด ลมห้วยา และลมนอก</p>   |

## ตารางที่ 4.1 (ต่อ)

| ประเด็น       | ข้อมูล   |
|---------------|--|
| บ้านเรือน     | บ้านเรือนของคนใต้จะเป็นบ้านที่ยกพื้นสูง เนื่องจากภาคใต้มีช่วงหน้าฝนน้ำท่วมที่เรียกว่า “น้ำพะ” ทำให้น้ำผ่านที่ยกพื้นไปได้ การปลูกบ้านจะหันหน้าไปทางทิศตะวันออก หรือตะวันตก อาณาบริเวณบ้านจะมีต้นไม้รายล้อมแต่มักเป็นต้นไม้ประเภทไม้ล้มลุก ไม้ดอกไม้ประดับ เพราะไม้ผลจะไม่นิยมปลูกบริเวณบ้าน จะปลูกถัดไปจากบ้าน ใกล้เคียง บริเวณบ้านจะเป็นลานกว้างที่มักทำเป็นที่สารพัดประโยชน์ และบริเวณที่มีการปลูกไม้หลายๆ สำหรับใช้ประโยชน์ในครัวเรือน เรียกว่า “สวนสมรม”  |
| ตัวบุคคล      |  |
| รูปร่างหน้าตา | คนใต้มีรูปร่างหน้าเกิดจาก คน 2 กลุ่ม คือ 1.การผสมกันระหว่างชนพื้นเมืองดั้งเดิมกับคนไทย กับอินเดียหรือกับอื่นๆ เรียกว่า พวก “ส้มส้ม” หน้าเข้ม ตาคม ตาดำดู ดวงตาโตพองกลมแววเป็นประกาย ผมดกดำหยิกเป็นลอน ผิวสีน้ำตาลเข้ม ร่างกายแข็งแรง และ 2. เป็นกลุ่มคนรุ่นหลังที่เกิดจากการผสมของคนพื้นเมืองกลุ่มที่ 1 กับคนไทย หรือคนจีน หรือกับอื่นๆ สมัยก่อนมีจำนวนน้อย แต่ปัจจุบันเพิ่มมากขึ้น รูปร่างโปร่งบาง หน้าผากกว้างคางแหลม ผิวสีจาง ก่อนข้างขาว ท้ายทอยไม่โหนกมาก มีความแตกต่างจากกลุ่มแรกชัดเจน  |
| บุคลิกนิสัย   | คนใต้มีบุคลิกนิสัยหลากหลาย ตรงกับคำได้ว่า “ตาดูนา”คนใต้จึงมีบุคลิกเฉพาะในด้านต่างๆ ได้แก่ 1.มีความสามารถด้านการใช้ภาษา เช่น การพูด การเจรจา 2. เป็นคนรักพวกพ้อง รักกลุ่ม ทำให้สามารถต่อรองกับสถานการณ์ต่างๆ ได้ 3.มีศักดิ์ศรีในตนเอง ไม่ไว้ใจหรือเชื่อใจใครง่ายๆ ยกเว้นนับถือ เข้าใจ หรือไว้ใจกัน หรือหากกระบุให้ละเอียดลงไปถึงบุคลิกภาพคนใต้ นั่นคือ 1.คนใต้ชอบนับญาติ 2. คนใต้รักพวก 3. คนใต้รักภาคใต้ 4. คนใต้รักตายาย 5. คนใต้ใจสู้ 6. คนใต้ใจใหญ่ 7.คนใต้ไม่หวน 8. คนใต้หัวหอม 9.คนใต้ชอบความเป็นอิสระ 10. คนใต้รักศักดิ์ศรี และ 11.คนใต้เชื่อเรื่องกรรม และมีคำกล่าวถึงบุคลิกนิสัยของคนกลุ่มนี้ทะเลสาบสงขลาว่า “พัทลุงซังกั้ง สงขลาหมั่ง ตรังยอนนกรูม” |

## ตารางที่ 4.1 (ต่อ)

| ประเด็น    | ข้อมูล   |
|------------|--|
| การแต่งกาย | <p>การแต่งกายของคนใต้แบ่งได้ออกเป็น 3 ประเภทคือ</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. กลุ่มเชื้อสายจีน มลายู เรียกว่า “ชะหยง” มีการแต่งกายสวยงาม ผสมผสานรูปแบบของชาวจีน ฝ่ายหญิงใส่เสื้อคลุมคอกลมไม้ นิยมนุ่งซิ่นปาเต๊ะ ฝ่ายชายแต่งกายคล้ายรูปแบบจีนดั้งเดิม</li> <li>2. กลุ่มชาวไทยมุสลิม เป็นชนดั้งเดิมของดินแดนนี้ นับถือศาสนาอิสลามมีเชื้อสายมลายู แต่งกายตามประเพณี ฝ่ายหญิงมีผ้าคลุมศีรษะ ใส่เสื้อผ้ามัดติลัน หรือลูกไม้ตัวยาวแบบมลายู นุ่งซิ่นปาเต๊ะ หรือซิ่นทอแบบมลายู ฝ่ายชายใส่เสื้อคอตั้ง สวมกางเกงขาว และมิผ้าโสร่งผืนสั้น เรียกว่า ผ้าของเก็ด พันกรอบเอวถ้าอยู่บ้าน หรืออาจใส่โสร่งก็ได้</li> <li>3. กลุ่มชาวไทยพุทธ ชนพื้นบ้าน สมัยก่อนฝ่ายหญิงนิยมนุ่งโจงกระเบน หรือ ผ้าซิ่นด้วยผ้ายกอันสวยงาม ใส่เสื้อสีอ่อนคอกลม แขนสามส่วน ส่วนฝ่ายชายนุ่งกางเกงขาวเล หรือ โจงกระเบนเช่นกัน สวมเสื้อผ้าฝ้ายโดยสรุปทั่วไปแล้วหญิงชาวบ้านภาคใต้มักนิยมนุ่งผ้าถุง ส่วนชายชาวบ้านภาคใต้นิยมนุ่งโสร่ง มีผ้าขาวม้าผูกเอว หรือพาดบ่าเวลาออกนอกบ้าน</li> </ol> |
| อาชีพ      | <p>อาชีพคนใต้ มีหลายหลายตามทรัพยากรธรรมชาติ โดยอาชีพหลักๆ มีดังนี้</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. การเพาะปลูก มีทั้งทำนา ทำสวนผลไม้และชาวพารา</li> <li>2. ทำการประมง นอกจากนี้ยังมีการเลี้ยงปลาอีกด้วย ในลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลามีคำกล่าวที่หมายความถึงกิจกรรมทางเศรษฐกิจที่สอดคล้องกับสภาพภูมิประเทศในลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาว่า “นครพุงปลา สงขลาผักนึ่ง พัทลุงลือกอ” แสดงถึงการแลกเปลี่ยนสินค้าระหว่างกันในลักษณะการค้าขาย</li> </ol>   |
| ภาษาที่ใช้ | <p>ภาษาถิ่นใต้ เป็นภาษาถิ่นที่สื่อสารใน 14 จังหวัดภาคใต้ มีหลากหลายสำเนียงแตกต่างกันไปตามท้องถิ่น เราเรียกการพูดภาษาใต้ว่า “แหล่งใต้”</p>  |

## ตารางที่ 4.1 (ต่อ)

| ประเด็น     | ข้อมูล  |
|-------------|---|
| อาหารการกิน | <p>อาหารท้องถิ่นของภาคใต้มีความสัมพันธ์กับวิถีชีวิตของคนใต้ อาหารพื้นบ้านอยู่มากมายหลายชนิด มีทั้งที่คิดขึ้นมาเองและได้รับอิทธิพลจากที่อื่น ที่มีการติดต่อสัมพันธ์กัน การทำอาหารท้องถิ่นได้รับการถ่ายทอดจากรุ่นสู่รุ่นมีความหลากหลาย ทั้งที่เหมือนหรือใกล้เคียงกัน และที่ต่างกัน ไปตามแต่ละท้องถิ่นเกิดจากการนำสิ่งที่มืออยู่ตามธรรมชาติมาปรุงเป็นอาหารชนิดต่างๆ อาหารหลักของคนใต้คือข้าวเจ้า ส่วนข้าวเหนียวใช้ในการประกอบอาหาร ในงานสำคัญหรือเป็นของหวาน และมีกับข้าวที่บ่งบอกถึงสภาพภูมิศาสตร์ได้เป็นอย่างดี นั่นคือ อาหารรสจัด กลิ่นแรง และนิยมกินเครื่องเคียง เช่น ผักสดเป็นผักเหนาะ แบ่งอาหารเป็นประเภทต่างๆ ดังนี้ 1.อาหารที่ปรุงเฉพาะฤดูกาล หรือมีเฉพาะในท้องถิ่น 2.อาหารที่ปรุงจากสัตว์พื้นบ้าน เช่น อาหารทะเล สัตว์พื้นบ้านในชุมชน 3.อาหารที่ใช้พืชผักเฉพาะถิ่นเป็นส่วนประกอบ 4.อาหารรสจัดจ้าน ต้องมีการตำเครื่องแกง 5. เครื่องเคียงที่มักเจอเป็นประจำในมือกับข้าว 6.อาหารที่ปรุงจากวัตถุดิบที่ได้จากการถนอมอาหาร 7.อาหารเฉพาะถิ่นที่ทำเฉพาะช่วงเทศกาล หรือทำขึ้นมาพิเศษ และ 8.ผลไม้ในท้องถิ่น</p> |
| โลกทัศน์    | <p>ความเชื่อ คือ การยอมรับนับถือว่าสิ่งนั้นมีอยู่จริง สามารถให้คุณให้โทษแก่ผู้เชื่อได้ ความเชื่อมีที่มาจาก 1. ความเชื่อด้านหลักธรรมในพุทธศาสนา 2. ความเชื่อเกี่ยวกับเทพเจ้า หรือเทพผู้ศักดิ์สิทธิ์ 3. ความเชื่อเกี่ยวกับสิ่งที่มองไม่เห็น เช่น วิญญาณ บรรพบุรุษ ครูบาอาจารย์ที่ล่วงลับ อำนาจลึกลับ เครื่องรางของขลัง ซึ่งเป็นความเชื่อที่มีอิทธิพลมาจากศาสนาพราหมณ์-ฮินดู นอกจากนี้ยังมีความเชื่อที่เป็นข้อห้ามอีกด้วย ได้แก่ 1. ข้อห้ามเกี่ยวกับบุคคล 2. ข้อห้ามเกี่ยวกับการสำรวมกิริยาอาการ 3. ข้อห้ามอื่นๆ 4. ข้อห้ามเกี่ยวกับพืช 5. ข้อห้ามเกี่ยวกับสัตว์และ 6. ข้อห้ามเกี่ยวกับสิ่งของ</p>   |

## ตารางที่ 4.1 (ต่อ)

| ประเด็น          | ข้อมูล  |
|------------------|---|
| พิธีกรรม         | พิธีกรรม คือ พฤติกรรมที่เป็นรูปธรรมของศาสนาและระบบความเชื่อ ซึ่งปรากฏอยู่ในทุกสังคม สะท้อนถึงสิ่งที่มีความหวัง ความต้องการ ความหวาดกลัว หรือ สิ่งที่เกี่ยวข้องกับอารมณ์และจิตใจของมนุษย์ พิธีกรรมจึงเป็นการกระทำที่แสดงออกซึ่งความเชื่อ เป็นลักษณะทางวัฒนธรรมของมนุษย์ ภาคใต้มีพิธีกรรมที่แสดงถึงความเชื่อทางพุทธศาสนา ปฏิบัติสืบต่อกันมาผูกพันกับวิถีชีวิตของคน ได้แก่ 1. พิธีที่เกี่ยวข้องด้วยวิถีชีวิต 2. พิธีกรรมอันเป็นงานส่วนรวมในท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับศาสนา และ 3. พิธีกรรมทางศาสนา   |
| ภูมิปัญญาชาวบ้าน | ภูมิปัญญาชาวบ้านภาคใต้เป็นมรดกทางวัฒนธรรมอันเกิดจากการพัฒนา การปรับตัว ปรับวิถีชีวิต ของคนในภาคใต้ในพื้นที่ที่มีความหลากหลายทั้งพื้นที่ ชติพันธุ์ ทรัพยากรธรรมชาติ วัฒนธรรมประเพณี ฯลฯ หล่อหลอมให้เกิดภูมิปัญญาในภาคใต้ที่มีความหลากหลาย ดังนี้ 1. ภูมิปัญญาในด้านการดำรงชีพ 2. ภูมิปัญญาในด้านการสัมพันธ์และการพึ่งพา 3.ภูมิปัญญาในด้านหัตถกรรมพื้นบ้าน 4.ภูมิปัญญาในด้านสมุนไพร 5.ภูมิปัญญาในด้านชีวิตทัศน์และโลกทัศน์และ6.ภูมิปัญญาในด้านการปลูกฝังคุณธรรม   |
| ประเพณีวัฒนธรรม  | ประเพณี คือ สิ่งที่ดีงาม ความถูกต้องที่เรายึดถือปฏิบัติสืบต่อกันมาจากอดีตสู่ปัจจุบัน มีทั้งประเพณีภาคใต้ที่เหมือนกับภาคอื่นๆ เป็นประเพณีที่มีลักษณะเป็นกลาง เป็นลักษณะร่วมที่ประชาชนเชื่อถือ ประพฤติปฏิบัติเหมือน กับประชาชนในภาคอื่นของประเทศ และประเพณีเฉพาะของท้องถิ่นภาคใต้ แบ่งตามลักษณะของกลุ่มชน 3 กลุ่มที่อาศัยอยู่ในภาคใต้ ได้แก่ ประเพณีชาวไทยพุทธ ประเพณีชาวไทยมุสลิม และประเพณีชาวไทยเชื้อสายจีน<br>วัฒนธรรม คือ สิ่งต่างๆ ที่คนในสังคมสร้างขึ้นเพื่อการดำเนินชีวิต และปฏิบัติสืบต่อกันมา แต่ไม่ได้ยึดถือตายตัวในรายละเอียด วัฒนธรรมจึงสามารถเปลี่ยนแปลงได้ วัฒนธรรมภาคใต้ เช่น วัฒนธรรมการพูด วัฒนธรรมอาหาร วัฒนธรรมการแต่งกาย มีผ้าประจำถิ่น และวัฒนธรรมการแสดง |

จากตารางที่ 4.1 สรุปได้ว่า อุตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้มีรายละเอียดดังต่อไปนี้

## 1. ถิ่นฐานที่อยู่อาศัย

### - ภูมิประเทศ

ภาคใต้เป็นคาบสมุทร มีลักษณะภูมิประเทศหลากหลาย โดยเฉพาะบริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา จะมีครอบคลุม 3 จังหวัดคือ สงขลา พัทลุง นครศรีธรรมราช มีความหลากหลายในลักษณะภูเขา ป่าไม้ ทะเล และพื้นที่ราบซึ่งเป็นไร่นาสวนของชาวบ้าน โดยลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา มีลักษณะพื้นที่ที่หลากหลายแตกต่างกัน มีทั้งส่วนที่เป็นภูเขา เนินเขา หุบเขา ที่ราบระหว่างภูเขา ที่ราบเชิงเขา ที่ราบลุ่มน้ำ ที่ราบชายฝั่งทะเล ลำน้ำลำคลอง หนอง บึง พื้นที่ชุ่มน้ำ ได้แก่ ป่าพรุ และป่าชายเลน และทะเลสาบ โดยผู้คนจะตั้งถิ่นฐานที่บริเวณที่ราบริมทะเลหรือทะเลสาบ ด้านตะวันออกของทะเลสาบ คือจากสันทรายสทิงพระไปถึงฝั่งทะเล และที่ราบตามแม่น้ำและหุบเขา บริเวณที่ราบด้านตะวันตกของทะเลสาบ ตั้งแต่ที่ราบริมฝั่งไปจนถึงสันปันน้ำเทือกเขาบรรทัดเป็นแนวยาวเหนือ-ใต้ รวมทั้งมีที่ราบลุ่มแม่น้ำลำคลองที่ไหลลงสู่ทะเลสาบด้วย มีคำกล่าวถึงภูมิประเทศของลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาว่า “พัทลุงดอน นครท่า ตรังนา สงขลาบ่อ”

### - ภูมิอากาศ

เป็นแบบมรสุมเขตร้อน ฝนตกชุก 2 ช่วง คือช่วงฝนแรก เดือน พ.ค.- ก.ย. ได้รับอิทธิพลลมมรสุมตะวันออกเฉียงใต้ และช่วงฝนหลัง เดือน ต.ค.- ม.ค. ได้รับอิทธิพลลมมรสุมตะวันออกเฉียงเหนือ และมีฤดูร้อนประมาณ 3 เดือน หรือเรียกว่า ฤดูแล้ง นอกจากนี้ยังมีลมประจำถิ่นช่วยบอกฤดูกาลได้แก่ ลมพัด ลมหัวยา และลมมอก

### - บ้านเรือน

บ้านเรือนของคนใต้จะเป็นบ้านที่ยกพื้นสูง เนื่องจากภาคใต้มีช่วงหน้าฝนน้ำท่วมที่เรียกว่า “น้ำพะ” ทำให้น้ำผ่านที่ยกพื้นไปได้ การปลูกบ้านจะหันหน้าไปทางทิศตะวันออก หรือตะวันตก อาณาบริเวณบ้านจะมีต้นไม้รายล้อมแต่มักเป็นต้นไม้ประเภทไม้ล้มลุก ไม้ดอกไม้ประดับ เพราะไม้ผลจะไม่นิยมปลูกบริเวณบ้าน จะปลูกถัดไปจากบ้าน ใกล้เคียง บริเวณบ้านจะเป็นลานกว้างที่มักทำเป็นที่สารพัดประโยชน์ และบริเวณที่มีการปลูกไม้หลายๆ สำหรับใช้ประโยชน์ในครัวเรือน เรียกว่า “สวนสมรม”

## 2. ตัวบุคคล

### - รูปร่างหน้าตา

คนใต้มีรูปร่างหน้าตาเกิดจาก คน 2 กลุ่ม คือ 1.การผสมกันระหว่างชนพื้นเมืองดั้งเดิมกับคนไทย กับอินเดียหรือกับอื่นๆ เรียกว่า พวก “ส้มส้ม” หน้าเข้ม ตาคม ตาดำ ดวงตาโต พองกลมแววเป็นประกาย ผมดกดำหยิกเป็นลอน ผิวสีน้ำตาลเข้ม ร่างกายแข็งแรง และ 2. เป็นกลุ่ม

คนรุ่นหลังที่เกิดจากการผสมของคนพื้นเมืองกลุ่มที่ 1 กับคนไทย หรือคนจีน หรือกับอื่นๆ สมัยก่อนมีจำนวนน้อย แต่ปัจจุบันเพิ่มมากขึ้น รูปร่างโปร่งบาง หน้าผากกว้างคางแหลม ผิวสีจาง ค่อนข้างขาว ท้ายทอยไม่โหนกมาก มีความแตกต่างจากกลุ่มแรกชัดเจน

#### - บุคลิกนิสัย

คนไต้หวันมีบุคลิกนิสัยหลากหลาย ตรงกับคำได้ว่า “ตาดูหน้า” คนไต้หวันมีบุคลิกเฉพาะในด้านต่างๆ ได้แก่ 1.มีความ สามารถด้านการใช้ภาษา เช่น การพูด การเจรจา 2. เป็นคน รักพวกพ้อง รักกลุ่ม ทำให้สามารถต่อรองกับสถานการณ์ต่างๆ ได้ 3.มีศักดิ์ศรีในตนเอง ไม่ไว้ใจหรือเชื่อใจใครง่ายๆ ยกเว้นนับถือ เข้าใจ หรือไว้ใจกัน หรือหากระบุให้ละเอียดลงไปถึงบุคลิกภาพคนไต้หวัน นั่นคือ 1. คนไต้หวันชอบนับญาติ 2.คนไต้หวันรักพวก 3.คนไต้หวันรักภาคใต้ 4.คนไต้หวันรักตายาย 5.คนไต้หวันใจสู้ 6.คนไต้หวันใจใหญ่ 7.คนไต้หวันไม่หวาน 8.คนไต้หวันหัวหมอ 9.คนไต้หวันชอบความเป็นอิสระ 10.คนไต้หวันรักศักดิ์ศรี และ 11.คนไต้หวันเชื่อเรื่องกรรม และมีคำกล่าวถึงบุคลิกนิสัยของคนลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาว่า “พิทุลงซังกั้ง สงขลาหมั่ง ตรังยอน นครูม”

#### - การแต่งกาย

การแต่งกายของคนไต้หวันแบ่งได้ออกเป็น 3 ประเภทคือ 1. กลุ่มเชื้อสายจีน มลายู เรียกว่า “ยะหยา” มีการแต่งกายสวยงามผสมผสานรูปแบบของชาวจีน ฝ่ายหญิงใส่เสื้อคลุมลายดอกไม้ นิยมนุ่งซิ่นปาเต๊ะ ฝ่ายชายแต่งกายคล้ายรูปแบบจีนดั้งเดิม 2. กลุ่มชาวไทยมุสลิม เป็นชนดั้งเดิมของดินแดนนี้ นับถือศาสนาอิสลามมีเชื้อสายมลายู แต่งกายตามประเพณี ฝ่ายหญิงมีผ้าคลุมศีรษะ ใส่เสื้อผ้ามัดสีน หรือลูกไม้ตัวยาวแบบมลายู นุ่งซิ่นปาเต๊ะ หรือซิ่นทอแบบมลายู ฝ่ายชายใส่เสื้อคอตั้ง สวมกางเกงขายาว และมีผ้าโสร่งผืนสั้น เรียกว่า ผ้าซองเก็ต พันกรอบเอวถ้าอยู่บ้านหรืออาจใส่โสร่งก็ได้ 3. กลุ่มชาวไทยพุทธ ชนพื้นบ้าน สมัยก่อนฝ่ายหญิงนิยมนุ่งโจงกระเบน หรือ ผ้าซิ่นด้วยผ้ายกอันสวยงาม ใส่เสื้อสีอ่อนคอกลม แขนสามส่วน ส่วนฝ่ายชายนุ่งกางเกงขาวเล หรือ โจงกระเบนเช่นกัน สวมเสื้อผ้าฝ้าย โดยสรุปทั่วไปแล้วหญิงชาวบ้านภาคใต้นิยมนุ่งผ้าถุง ส่วนชายชาวบ้านภาคใต้นิยมนุ่งโสร่ง มีผ้าขาวม้าผูกเอว หรือพาดบ่าเวลาออกนอกบ้าน

#### - อาชีพ

อาชีพคนไต้หวัน มีหลายหลายตามทรัพยากรธรรมชาติ โดยอาชีพหลักๆ มีดังนี้ 1. การเพาะปลูก มีทั้งทำนา ทำสวนผลไม้และชาวพารา 2.ทำการประมง นอกจากนี้ยังมีการเลี้ยงปลาอีกด้วย ในลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลามีคำกล่าวที่หมายความถึงกิจกรรมทางเศรษฐกิจที่สอดคล้องกับสภาพภูมิประเทศในลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาว่า “นครพุงปลา สงขลาผักบั้ง พัทลุงลอกอ”แสดงถึงการแลกเปลี่ยนสินค้าระหว่างกันในลักษณะการค้าขาย

### - ภาษา

ภาษาถิ่นใต้ เป็นภาษาถิ่นที่สื่อสารใน 14 จังหวัดภาคใต้ มีหลากหลายสำเนียงแตกต่างกันไปตามท้องถิ่น เราเรียกการพูดภาษาใต้ว่า “เพลงใต้”

### - อาหารการกิน

อาหารท้องถิ่นของภาคใต้มีความสัมพันธ์กับวิถีชีวิตของคนใต้ อาหารพื้นบ้านอยู่มากมายหลายชนิด มีทั้งที่คิดขึ้นมาเองและได้รับอิทธิพลจากที่อื่น ที่มีการติดต่อสัมพันธ์กัน การทำอาหารท้องถิ่นได้รับการถ่ายทอดจากรุ่นสู่รุ่น มีความหลากหลาย ทั้งที่เหมือนหรือใกล้เคียงกัน และที่ต่างกันไปตามแต่ละท้องถิ่น เกิดจากการนำสิ่งที่มีอยู่ตามธรรมชาติมาปรุงเป็นอาหารชนิดต่างๆ อาหารหลักของคนใต้คือข้าวเจ้า ส่วนข้าวเหนียวใช้ในการประกอบอาหาร ในงานสำคัญหรือเป็นของหวาน และมีกับข้าวที่บ่งบอกถึงสภาพภูมิศาสตร์ได้เป็นอย่างดี นั่นคือ อาหารรสจัด กลิ่นแรง และนิยมกินเครื่องเคียง เช่น ผักสดเป็นผักเหนาะ แบ่งอาหารเป็นประเภทต่างๆ ดังนี้ 1. อาหารที่ปรุงเฉพาะฤดูกาล หรือมีเฉพาะในท้องถิ่น 2. อาหารที่ปรุงจากสัตว์พื้นบ้าน เช่น อาหารทะเล สัตว์พื้นบ้านในชุมชน 3. อาหารที่ใช้พืชผักเฉพาะถิ่นเป็นส่วนประกอบ 4. อาหารรสจัดจำเป็นต้องมีการตำเครื่องแกง 5. เครื่องเคียงที่มักเจอเป็นประจำในมือกับข้าว 6. อาหารที่ปรุงจากวัตถุดิบที่ได้จากการถนอมอาหาร 7. อาหารเฉพาะถิ่นที่ทำเฉพาะช่วงเทศกาล หรือ ทำขึ้นมาพิเศษ และ 8. ผลไม้ในท้องถิ่น

### โลกทัศน์

#### - ความเชื่อ

ความเชื่อคือ การยอมรับนับถือว่าสิ่งนั้นมีอยู่จริง สามารถให้คุณให้โทษแก่ผู้เชื่อได้ ความเชื่อมีที่มาจาก 1. ความเชื่อด้านหลักธรรมในพุทธศาสนา 2. ความเชื่อเกี่ยวกับเทพเจ้า หรือเทพผู้ศักดิ์สิทธิ์ 3. ความเชื่อเกี่ยวกับสิ่งที่มองไม่เห็น เช่น วิญญาณ บรรพบุรุษ ครูบาอาจารย์ที่ล่วงลับ อำนาจลึกลับ เครื่องรางของขลัง ซึ่งเป็นความเชื่อที่มีอิทธิพลมาจากศาสนาพราหมณ์-ฮินดู นอกจากนี้ยังมีความเชื่อที่เป็นข้อห้ามอีกด้วย ได้แก่ 1. ข้อห้ามเกี่ยวกับบุคคล 2. ข้อห้ามเกี่ยวกับการสำรวมกิริยาอาการ 3. ข้อห้ามอื่นๆ 4. ข้อห้ามเกี่ยวกับพืช 5. ข้อห้ามเกี่ยวกับสัตว์ และ 6. ข้อห้ามเกี่ยวกับสิ่งของ

#### - พิธีกรรม

พิธีกรรม คือ พฤติกรรมที่เป็นรูปธรรมของศาสนาและระบบความเชื่อ ซึ่งปรากฏอยู่ในทุกสังคม สะท้อนถึงสิ่งที่มีความหวัง ความต้องการ ความหวาดกลัว หรือ สิ่งที่เกี่ยวข้องกับอารมณ์และจิตใจของมนุษย์ พิธีกรรมจึงเป็นการกระทำที่แสดงออกซึ่งความเชื่อ เป็นลักษณะทางวัฒนธรรมของมนุษย์ ภาคใต้มีพิธีกรรมที่แสดงถึงความเชื่อทางพุทธศาสนา ปฏิบัติสืบต่อกันมาผูกพันกับวิถีชีวิตของคน ใต้แก่ 1. พิธีที่เกี่ยวข้องด้วยวิถีชีวิต 2. พิธีกรรมอันเป็นงานส่วนรวมในท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับศาสนา และ 3. พิธีกรรมทางศาสนา



### - ภูมิปัญญาชาวบ้าน

ภูมิปัญญาชาวบ้านภาคใต้เป็นมรดกทางวัฒนธรรมอันเกิดจากการพัฒนา การปรับตัว ปรับวิถีชีวิต ของคนในภาคใต้ในพื้นที่ที่มีความหลากหลายทั้งพื้นที่ ชาติพันธุ์ ทรัพยากรธรรมชาติ วัฒนธรรมประเพณี ฯลฯ หล่อหลอมให้เกิดภูมิปัญญาในภาคใต้ที่มีความหลากหลาย ดังนี้ 1.ภูมิปัญญา ในการดำรงชีพ 2.ภูมิปัญญาในด้านความสัมพันธ์และการพึ่งพา 3.ภูมิปัญญาในด้านหัตถกรรม พื้นบ้าน 4.ภูมิปัญญาในด้านสมุนไพร 5.ภูมิปัญญาในด้านชีวิตทัศน์และโลกทัศน์ และ 6.ภูมิปัญญาใน ด้านการปลูกฝังคุณธรรม

### - ประเพณีวัฒนธรรม

ประเพณี คือ สิ่งที่ดีงาม ความถูกต้องที่เรายึดถือปฏิบัติสืบต่อกันมาจากอดีตสู่ ปัจจุบัน มีทั้งประเพณีภาคใต้ที่เหมือนกับภาคอื่นๆ เป็นประเพณีที่มีลักษณะเป็นกลาง เป็นลักษณะร่วม ที่ประชาชนเชื่อถือ ประพฤติปฏิบัติเหมือน กับประชาชนในภาคอื่นของประเทศ และประเพณี เฉพาะของท้องถิ่นภาคใต้ แบ่งตามลักษณะของกลุ่มชน 3 กลุ่มที่อาศัยอยู่ในภาคใต้ ได้แก่ ประเพณี ชาวไทยพุทธ ประเพณีชาวไทยมุสลิม และประเพณีชาวไทยเชื้อสายจีน

วัฒนธรรม คือ สิ่งต่างๆ ที่คนในสังคมสร้างขึ้นเพื่อการดำเนินชีวิตและปฏิบัติสืบ ต่อกันมา แต่ไม่ได้ยึดถือตายตัวในรายละเอียด วัฒนธรรมจึงสามารถเปลี่ยนแปลงได้ วัฒนธรรม ภาคใต้ เช่น วัฒนธรรมการพูด วัฒนธรรมอาหาร วัฒนธรรมการแต่งกาย มีผ้าประจำถิ่น และวัฒนธรรม การแสดง

## ส่วนที่ 2 ผลการวิจัยข้อมูลเกี่ยวกับกลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนไ้ผ่านหนังตะลุง

### ส่วนที่ 2.1 การศึกษาเกี่ยวกับกลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนไ้ผ่านหนังตะลุง

ผู้ศึกษาได้ศึกษาโดยวิเคราะห์ตัวบทหนังตะลุงจำนวน 3 เรื่อง ได้แก่

1. หนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง เรื่อง “ลูกเทวดา” ซึ่งเป็นหนังกลุ่มอนุรักษ์
2. หนังแนบवलจันทร์ ศ.นครินทร์ เรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” ซึ่งเป็นหนังกลุ่มผสมผสาน
3. หนังเอียดนุ้ย ศ.เคล้าน้อย เรื่อง “ยอดกำพรา” ซึ่งเป็นหนังกลุ่มทันสมัย

โดยมีแนวทางในการวิเคราะห์กลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนไ้จากตัวบทหนังตะลุงแบ่งเป็นใน 2 กลวิธี คือ กลวิธีแบบตะวันตก และกลวิธีแบบหนังตะลุงนำเสนอเป็นแผนภาพดังนี้





ภาพที่ 4.2 กลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง

ในการวิเคราะห์กลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง มีการศึกษาโดยการวิเคราะห์ตัวบทหนังตะลุงหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่อง คือ กลวิธีแบบตะวันตก และกลวิธีแบบหนังตะลุง ดังนี้

**กลวิธีแบบตะวันตก** ใช้แนวคิดการเล่าเรื่อง คือ

- การวิเคราะห์โครงเรื่องได้วิเคราะห์ถึงการนำเสนอเรื่องราวในการเล่าเรื่องโดยดูจากการเปิดเรื่องการพัฒนาเหตุการณ์ภาวะวิกฤติ/ภาวะคลี่คลายและการปิดเรื่อง

- การวิเคราะห์แก่นเรื่องได้วิเคราะห์ถึงแก่นความคิดหลักของเรื่องมาจากประเด็นอัตลักษณ์คนใต้เกี่ยวกับพิธีกรรม ความคิด/ความเชื่อ ภูมิปัญญาชาวบ้าน และศิลปวัฒนธรรม ประเพณี

- การวิเคราะห์ตัวละครได้วิเคราะห์ถึงองค์ประกอบสำคัญของการเล่าเรื่องผ่านตัวละครที่เป็นคนใต้ใช้ประเด็นอัตลักษณ์ในการวิเคราะห์เกี่ยวกับอาชีพ ได้แก่ การดำรงชีวิตวิถีชีวิตประจำวัน และการทำมาหากินรูปร่างหน้าตาบุคลิกนิสัยได้แก่ชาติพันธุ์บุคลิกลักษณะ และนิสัยใจคอการแต่งกายได้แก่ เสื้อผ้าทรงผมและอาวุธคู่กายภาษาได้แก่ รูปแบบการใช้ภาษา และเทคนิคการใช้ภาษา และอาหารได้แก่ อาหารหลักและอาหารในโอกาสสำคัญ

- การวิเคราะห์ฉาก/สถานที่เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นตามเรื่องอยู่ในภาคใต้ที่มีอัตลักษณ์เกี่ยวกับที่อยู่อาศัยของคนใต้ โดยดูจาก ลักษณะภูมิประเทศ ภูมิอากาศ และบ้านเรือน

- การวิเคราะห์มุมมองการเล่าเรื่องดูจากในแต่ละช่วงของการเล่าเรื่อง แสดงจุดยืนในการเล่าเรื่อง และการให้เหตุผลกับการกระทำในการเล่าเรื่อง

**กลวิธีแบบหนังตะลุง** ใช้แนวคิดขนบนิยมก่อนการแสดงและแนวคิดศิลปะการแสดงหนังตะลุง คือ

- การวิเคราะห์ขนบนิยมก่อนการแสดง ประกอบด้วย เบิกโรง โหมโรง ออกฤกษ์ ออกลิ่งหัวคำ ออกพระอิศวร ปรายหน้าบท บอกเรื่อง เกี่ยวจ้อ และตั้งเมือง

- การวิเคราะห์ศิลปะในการแสดง ประกอบด้วย การผูกเรื่อง การดำเนินเรื่องในการแสดง การเชิดรูป การขับบทและการพากย์รูป

การศึกษากลวิธีในการประกอบสร้างความเป็นคนใต้จากหนังตะลุง 3 เรื่อง คือ หนัง รุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง เรื่อง “ลูกเทวดา” ซึ่งเป็นหนังกลุ่มอนุรักษ์หนังแนบนวลจันทร์ ศ.นครินทร์ เรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” ซึ่งเป็นหนังกลุ่มผสมผสานและหนังเอี้ยดน้อย ศ.เกล้าน้อย เรื่อง “ยอดกำพร้าว” ซึ่งเป็นหนังกลุ่มทันสมัยผู้ศึกษาจะบรรยายถึงกลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้โดยใช้วิธีแบบผสมผสานระหว่างการเล่าเรื่องแบบตะวันตก และการเล่าเรื่องแบบ

หนังตะลุง ผ่านการแสดงหนังตะลุง ทำให้เข้าใจการสร้างคนได้ผ่านมุมมองและแนวคิดที่นายหนังได้ถ่ายทอดไว้ในหนังตะลุง

หนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง เรื่อง “ลูกเทวดา” ซึ่งเป็นหนังกลุ่มอนุรักษ์

### 1) กลวิธีแบบตะวันตก

#### 1. โครงเรื่อง

หนังตะลุงเรื่อง “ลูกเทวดา” เป็นหนังตะลุงแบบอนุรักษ์ ที่นายหนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทองได้ประพันธ์ขึ้นมาด้วยตนเองเค้าโครงเรื่องเป็นลักษณะของเทพนิยาย ที่นำเสนอถึงตัวละครที่เหนือมนุษย์ในลักษณะ โลกจินตนาการ มีการเหาะเหินเดินอากาศ แสดงอิทธิฤทธิ์ต่างๆ โดยในแต่ละฉากนายหนังได้แสดงความเป็นคนได้ผ่านตัวละครที่เป็นตัวตลกคนได้แทรกอยู่ทุกฉาก รวมทั้งมีเรื่องราวเหตุการณ์ปัจจุบัน คติความเชื่อ หลักธรรมะต่างๆ สอดแทรกอยู่เป็นระยะ นอกจากนี้ ในตอนเริ่มแสดงหนังตะลุงก็ได้แสดงตามขนบนิยมหนังตะลุง และก่อนเข้าสู่เนื้อหาที่เป็นท้องเรื่องได้เริ่มต้นด้วยการขับกลอนคำนิยม 12 ประการของ คสช. เพื่อเชิญชวนให้ผู้ชมหนังตะลุงได้ปฏิบัติตามประกอบด้วยรายละเอียดดังนี้

#### 1.1 การเปิดเรื่อง

การเปิดเรื่อง หรือการเริ่มเรื่องของหนังตะลุงเรื่อง “ลูกเทวดา” เปิดเรื่องโดยการสร้างความขัดแย้งซึ่งเป็นปมปัญหาว่า ณ เมืองบรมมหาโบราณราช แคว้นพาราณสี ปรากฏเหตุการณ์พระชนิษฐาของเจ้าเมืองนามว่า “จันทราเทวี” ท้องโดยไม่มีสวามี ซึ่งเป็นเรื่องที่ผิดประเพณี เพราะเป็นถึงพระราชธิดา แต่นางไม่ยอมบอกความจริงว่าท้องกับใคร ซึ่งโดยกฏมณเฑียรบาลแล้ว หากเชื้อพระวงศ์หญิงองค์ใดท้องโดยไม่มีสวามีจะมีการจับไปลอยแพ และประหารชีวิต ซึ่งเคยมีเหตุการณ์เช่นนี้แล้วในอดีต และเจ้าเมืองไม่ยอมให้ประวัติศาสตร์ซ้ำรอย จึงอยากให้พระชนิษฐาร่วมกันแก้ปัญหาที่เกิดขึ้น และที่สำคัญตัวเจ้าเมืองเป็นผู้รักษาความศักดิ์สิทธิ์ของกฎหมายบ้านเมือง หากไม่แก้ปัญหาที่เกิดขึ้นก็ต้องทำตามกฎหมาย ไม่ว่าจะเจอเจออย่างไรนางก็ไม่ยอมเปิดเผยความจริงว่าแท้ที่จริงแล้วพระชนิษฐาจันทราเทวีตั้งครรภ์กับพระอาทิตย์และพระพายที่ลงมาเซยชมนาง แต่หากนางบอกไปเช่นนั้นก็ไม่มีการเชื่อแม้แต่นางสนมและสามีนายทหารพูนก็ไม่เชื่อ พยายามเกลี้ยกล่อมนางให้พูดความจริงอย่างไรก็ไม่สำเร็จ นางจึงคิดสั้นด้วยการผูกคอตาย

#### 1.2 การพัฒนาเหตุการณ์

การพัฒนาเหตุการณ์คือการที่เนื้อเรื่องดำเนินไปอย่างต่อเนื่อง ซึ่งเรื่องราวเริ่มเกิดความยุ่งยากขึ้นหลังจากที่นางจันทราเทวีถึงแก่ความตาย ลูกในท้องทั้งสองของนางได้แตกออกจากท้องนางและไปตกอยู่ที่สำนักพระฤาษีฝ่ายพระอาทิตย์กับพระพายเมื่อรู้ข่าวว่านางเสียชีวิตจึง

ทะเลาะกันเพื่อแย่งศพนางไปชুবชีวิตแต่ไม่มีใครยอมใครต่างอ้างกรรมสิทธิ์ในการเป็นสามีของนางทั้งสององค์ จึงคิดว่าจะแย่งศพนางคนละครึ่งแต่ก็ตกลงกันไม่ได้ว่าจะแบ่งในลักษณะใด จนต้องต่อสู้กัน ทำให้ร้อนถึงพระอินทร์และพระวิษณุที่ต้องลงมาห้ามปราม และผ่าแย่งศพนางให้คนละซีกในลักษณะการแบ่งเป็นซีกซ้ายและซีกขวา เมื่อแบ่งแล้วจึงได้ศพนางไปเท่าๆ กัน

หลังจากนั้นมาได้เปลี่ยนจากมาที่ป่าหิมพานต์ ที่วิมานนิมพลิจของพญาครุฑหรือ ท้าวกุเวน โดย เจ้าแห่งนกเป็นผู้ที่มักมากในกามารมณ์ ได้ลักพาผู้หญิงเพื่อมากินเป็นอาหาร แต่ก่อนกินก็ได้เชยชมเสียก่อน พญาครุฑมีคนสนิทคือเจ้าดิก ผู้ที่พระยาครุฑเข้าใจผิดว่าเป็นหญิงสาว จะคาบมากิน แต่เพราะหน้าตาที่แปลกประหลาดจึงรอดพ้น เมื่อรู้ว่าไม่ใช่อย่างที่คิดจึงเลี้ยงไว้เป็นข้ารับใช้ ในความเป็นจริงแล้วพญาครุฑมีหญิงสาวอยู่ในหัวใจนางหนึ่งชื่อ “เจ้าหญิงเซวาลัย” อยู่ ณ เมืองแม่ม่ายหรือเมืองลับแล ที่คนแอบไปมีสัมพันธ์สาวท้าว

เรื่องดำเนินไปถึงสำนักฤาษี ที่ได้ชুবเลี้ยงลูกเทวดาทั้งสองไว้ นั่นคือลูกพระพายและลูกพระอาทิตย์ เนื่องด้วยเป็นลูกเทวดาออกจากท้องแม่เพียง 15 วันก็โตเป็นหนุ่มน้อยอายุประมาณ 25 ปี และมีอิทธิฤทธิ์ ฤาษีสั่งสอนไม่นานทั้งสองก็กลายเป็นบุรุษหนุ่มผู้เก่งกล้า จนข่าวลือสะพัดไปไกลว่าศิษย์พระฤาษีมีความเก่งกาจ หากบ้านเมืองใดมีทุกข์เข็ญ ก็ได้รับเชิญไปปราบทุกข์เข็ญมามากมาย วันหนึ่งฤาษีได้เรียกศิษย์รักทั้ง 4 ลูกพระพาย นามว่าวายุมิตร ลูกพระอาทิตย์นามว่า อาทิตย์ยันแท่งและหนู่นุ้ยมาพูดคุยกัน ซึ่งศิษย์ลูกเทวดาทั้งสองอยากรู้ถึงชาติกำเนิด แต่ฤาษีไม่สามารถเปิดเผยเรื่องพ่อแม่ที่แท้จริงว่าเป็นใคร เพราะจะผิดอาญาสวรรค์ ต่อเมื่อถึงเวลาอายุครบกำหนดความลับนี้ก็จะเปิดเผยออกมา โดยฤาษีได้มอบหมายภารกิจให้ทั้งสี่ไปแก้ปัญหาสำคัญที่เมืองแม่ม่าย จากเหตุที่พระราชธิดานามว่า “เจ้าหญิงเซวาลัย” ได้เข้าสู่พิธีแต่งงานแล้วถึง 5 ครั้ง แต่สามีของนางตายทุกคน ถ้าแก้ปัญหาสำเร็จจะได้ครองวัง และฤาษีได้ตกลงให้อาทิตย์ยันเดินทางไปกับโธ สะหม้อและขวัญเมืองเพื่อไปแก้ปัญหา

เมื่อมาถึง ณ เมืองลับแล พระนางเจ้าเซวาลัยผู้เป็นกษัตริย์ได้พูดคุยกับเจ้าหญิงเซวาลัยถึงเรื่องสามีที่ตายเมื่อเข้าหอถึง 5 คน เพื่อตามหาคนมาแก้ปัญหาเรื่องนี้ นั่นก็คือ อาทิตย์ยันโธและสะหม้อ ที่เดินทางมาและได้รับคำสั่งว่าช่วงเวลาสำหรับจัดการปัญหาคือช่วงกลางคืนในปราสาทเท่านั้น จนถึงเวลาอาทิตย์ยันได้เจอและฆ่าพญาครุฑเสียชีวิต แล้วให้ทหารจัดการศพและคราบเลือดให้เรียบร้อย

ทางฝ่ายสำนักฤาษีเมื่อทราบข่าวอาทิตย์ยันได้ฆ่าพญาครุฑซึ่งเป็นฐูของเจ้าหญิงเซวาลัยเสียชีวิตแล้วนั้นก็กังวลใจว่าอาทิตย์ยันได้ทำบาป จึงให้วายุมิตร ไปชুবชีวิตพญาครุฑขึ้นมา เมื่อเดินทางไปถึงเมืองลับแลก็ได้ชুবชีวิตพญาครุฑขึ้นมา เมื่อฟื้นคืนชีพพญาครุฑจำได้ว่าถูกฆ่าตาย แต่ความรู้สึกเหมือนนอนหลับตื่นขึ้นมา และได้ให้คำมั่นสัญญาว่าจะไม่ผูกพยาบาทกับอาทิตย์ยัน

ผู้ฆ่าตนเองและจะไม่ยุ่งกับเจ้าหญิงเขาวลัยอีก ถึงแม้ว่าอุมิตรคิดอยากเซซชมเจ้าหญิงเขาวลัย แต่ก็หักห้ามใจและได้รับกลับไปหาฤาษีก่อน

เรื่องดำเนินไปที่เมืองยักษมียักษผู้ครองนครชื่อพรหมเมศมีคนรับใช้ชื่อนายพูน ได้หนีมาถึงสหยาธกนาถฤษงค์สิ้นชีวิต จึงได้เดินทางไปเยี่ยม ผักบ้านเมืองไว้กับนายพูน

### 1.3 ภาวะวิกฤติ/ภาวะคลี่คลาย

เรื่องราวได้พัฒนาต่อเนื่องมาจนเกิดภาวะวิกฤติขึ้นในเรื่องนี้ เป็นภาวะคับขันเนื่องจากฤาษีได้เข้ามาแล้วเห็นศพอาทิตยันถูกฆ่าตายที่เมืองลับแล แต่ไม่เห็นคนฆ่าอุมิตรจึงขึ้นอาสาจะไปช่วยเหลือน้อง เพื่อไปสืบให้ได้ว่าใครฆ่าอาทิตยันทั้งที่เขาเป็นผู้เก่งกาจ ในที่สุดเมื่ออุมิตรได้เจอศพอาทิตยันจึงได้ชุบชีวิตขึ้นมาบอกเล่าความจริงว่า แท้จริงแล้วผู้ที่เฝ้าเจ้าหญิงเขาวลัยและฆ่าสามีทุกคนของนางคือพญานาคฤษงค์ ที่แปลงร่างเป็นมนุษย์แอบแฝงอยู่ จะคืนร่างก็ต่อเมื่อเกิดความโกรธเกลียดผู้ที่มาเกี่ยวพาราสีเจ้าหญิงเขาวลัย และทำร้ายผู้นั้นจนเสียชีวิต แต่เหตุที่ก่อนหน้านี้ที่พญานาคไม่สามารถทำร้ายพญาครุฑที่เข้ามาหาเจ้าหญิงก็เพราะเกรงอิทธิฤทธิ์ ด้วยว่าพญานาคแพ้พญาครุฑเสมอและจะถูกจับกินเป็นอาหาร อุมิตรจึงเชิญให้พญานาคไปพบฤาษีเพราะฤาษีอยากทราบว่าใครฆ่าอาทิตยัน แต่พญานาคไม่ยอมไป จึงใช้บ่วงนาคราชที่ทำจากขนพญาครุฑ ยัดขุดขุดกระซากกันไปด้วยร่างของพญานาค ภายหลังจึงต้องแปลงร่างเป็นมนุษย์เพื่อเดินทางไปยังสำนักฤาษี

### 1.4 การปิดเรื่อง

เนื่องจากการแสดงหนังตะลุงในยุคปัจจุบันไม่ได้แสดงในระยะเวลาที่ยาวนาน เช่นสมัยก่อน ด้วยข้อจำกัดหลายประการ และบทหนังตะลุงเรื่อง “ลูกเทวดา” ที่แต่งไว้เดิมมีความยาวกว่าตอนที่เล่นนี้มาก การเล่นหนังตะลุงครั้งนี้จึงไม่ได้ดำเนินไปจนจบเรื่องแต่จบด้วยฉากตอนที่อุมิตรพาพญานาคฤษงค์ในร่างมนุษย์มาถึงสำนักฤาษีฤาษีก็รู้ได้ว่าเป็นพญานาคจึงได้เกลี้ยกล่อมว่านาคคือผู้นำ ผู้ทำความดีอยู่กับพุทธศาสนา ให้ละเลิกในเรื่องกามคุณ แต่ควรหันหน้าเข้าหาธรรมะพญานาคเกิดสำนึกผิด และดวงตาเห็นธรรมประสงค์ที่จะบวช แต่เนื่องจากไม่ใช่มนุษย์จึงบวชในพระพุทธศาสนาไม่ได้ จึงปวารณาตนเป็นศิษย์ของฤาษีตั้งแต่นั้นเป็นต้นไป

## 2. แก่นเรื่อง

สำหรับแก่นเรื่องของเรื่องลูกเทวดานั้นมีคติความเชื่อ ภูมิปัญญาชาวบ้านและศิลปะวัฒนธรรมประเพณี ผสมผสานอยู่ดังต่อไปนี้

### 2.1 ความเชื่อและพิธีกรรม

- แก่นเรื่องหลักในการดำเนินเรื่องเป็นเรื่องของความเชื่อในเรื่องการมีอยู่ของเทวดา ยักษ์ พญาครุฑ พญานาค หรือสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่เหนือมนุษย์ เหนือธรรมชาติ

- ความเชื่อในพุทธศาสนาที่สอดแทรก ธรรมะของพระพุทธเจ้าในแง่มุมต่างๆ เช่น ทศพิธราชธรรมความเชื่อเรื่องการบวช การเป็นผู้ส่งเสริมดูแลพระพุทธศาสนา

“...พระราชารู้เป็นผู้เป็นประมุขของปวงชนและตั้งตนอยู่ในทศพิธราชธรรม ประชาชนก็จะมีความสุข...”(เจ้าเมืองบรมมหาโบราณราช, ลูกทวดคา)

“...ท่านไปจุดที่ไหน ไปอยู่ที่ไหนดีเพ ยิ่งถ้าได้รู้จักธรรมะ ไปบอกเพื่อน ไปสอนเพื่อน ยิ่งเป็นการให้ทานที่ยิ่งใหญ่...”(พระฤาษี, ลูกทวดคา)

“...คนที่บวชในพระพุทธศาสนาได้นั้น นอกจากมนุษย์แล้วบวชไม่ได้...”(พระฤาษี, ลูกทวดคา)

- ความเชื่อและพิธีกรรมในเรื่องของยามอุบากองซึ่งเป็นความเชื่อเรื่องการออกศึกตามตำราพิชัยสงคราม ก่อนที่จะเดินทางไปจัดการเรื่องสำคัญ

“...ยามอุบากองเขาเขียนไว้ชัดเจนว่าศูญ์หนึ่งอย่าพึงจรท่งเหือ...”(พระฤาษี, ลูกทวดคา)

2.2 ภูมิปัญญาชาวบ้านที่อยู่ในเนื้อหาของเรื่องนี้ เช่น

- ภูมิปัญญาที่สืบเนื่องจากวิถีการทำกรเกษตรในเรื่องการปลูกและดูแลพืช เช่น สะตอพันธุ์บ้านแร่

“...ปลูกตอดูแลถ้าไม่ได้รดน้ำกะมันตายเสียแหละ อาจารย์ที่นี้ต่อบ้านแร่ อาจารย์เหือมันออกผิตตอ...”(เท่ง, ลูกทวดคา)

- ภูมิปัญญาด้านเคล็ดหรือกลอุบายในการทำเรื่องหมายบอกเจตจำนง

“...แต่ท่านอย่าลืมน่าผู้หญิงคนนี้เราหมายไว้ก่อน เราปักกำหมายไว้แล้ว...”  
(พระอาทิตย์, ลูกทวดคา)

2.3 ศิลปวัฒนธรรมประเพณีภาคใต้ที่สอดแทรกอยู่ในเรื่องนี้ เป็นการละเล่นของชาวบ้านภาคใต้ที่มีอยู่ในบทเจรจาระหว่างตัวละคร เช่น ใก่ชน วัชชน



## 2.4 อื่นๆ เช่น เหตุการณ์ปัจจุบัน

1. การเมือง เนื่องจากในช่วงเวลาการแสดงหนังตะลุงเรื่องนี้เป็นช่วงเวลาที่การเมืองของประเทศไทยอยู่ภายใต้การควบคุมดูแลของ คสช. และเรื่องการหมกอำนาจของอดีตนายกรัฐมนตรี ชินวัตร จึงมีเรื่องการเมืองในแง่มุมต่างๆ สอดแทรกอยู่ตลอดเรื่อง

“...พี่รับรองน้องหนีไม่พ้น น้องอย่างคิดว่ายังไงๆ พี่เป็นพี่ น้องจะรอดพ้นอย่าคิดว่าพี่ชายเธอ เป็นอดีตรัฐมนตรีเหมือนอย่างยังลักษณ์ ไม่มีทางหรอก เพราะพี่เองนี่เป็นคนรักความยุติธรรม พี่รักษากฎหมาย...” (เจ้าเมืองบรมมหาโบราณราช, ลูกทวดคา)

“...ว่าเป็นผู้แทนเข้าไปนั่งอยู่ในสภา แล้วไปเที่ยววัดชิงเก้าอี้กันอยู่ ไม่บัคสี่ประชาชนหอะ...” (พระวิษณุ, ลูกทวดคา)

2. สถานการณ์ความไม่สงบในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ ที่แสดงถึงความหวังไขในเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น

“...ครุมันไม่มีค่าไหร ครุถูกยิงตายเท่ากับหมาตัวหนึ่ง หวางนี้สามจังหวัดชายแดนนุ่ม่ายครุอิสสอนเด็กแล้ว เด็กเที่ยวเดินหิดย ไม่พักเรียนไหรแล้ว...” (พระวิษณุ, ลูกทวดคา)

“...กะเพราะ โหม้สู้นั้นแหละ นราธิวาสมั่ง ปัตตานีมั่งถูกระเบิดแรกวาชื้อแรกหัวเข้า ไม่รู้ิตายกันสักกี่คน...” (ขวัญเมือง, ลูกทวดคา)

## 3. การเปิดเสรีอาเซียน

“...ผมอิสร้างานไว้รับปีอาเซียนครับอาจารย์ อาจารย์อย่าให้ผมไปนั้น ฮะ แล้วอีกประการสำคัญผมไม่ค้าบายอยู่กับหวางนี้...” (หนูนุ้ย, ลูกทวดคา)

## 4. ประเด็นปัญหาทางสังคม เช่น

- ปัญหาครอบครัว การไม่ซื่อสัตย์ระหว่างสามีภรรยา(มีชู)

“...เมียมันตามผัวแล้วที่นับน้าน ขอเคชะพ่อทวดคาหือ เมียผมตามผัวไปเสียแล้ว ขอพ่อทวดคาไปช่วยรักษากันแหละ อย่าให้ชูทำไหรเมียฉัน...” (พระวิษณุ, ลูกทวดคา)

- ปัญหาการทุจริต คอร์รัปชัน

“...ทวดคานี้ก็กินสินสอดตลอดสินบน...” (พระอินทร์, ลูกทวดคา)

-ปัญหาสิ่งแวดล้อม ฝนแล้งเพราะตัดไม้ทำลายป่า

“...ไอ้ที่มันแล้งเพราะไอ้ไหนล่ะ เพราะมันตัดต้นไม้หมดแล้ว โหม้มนุ้ยมันสร้างปัญหาขึ้นขึ้นมาเอง...” (พระวิษณุ, ลูกเทวดา)

-ปัญหาทางพุทธศาสนา กรณีวัดธรรมกาย

“...โยโยทั้งหมัดนั้น ไม่ใช่โยคนเดียวโยทั้งหมัด วันนี้เขาพิจารณากันแล้ว เอาเบี้ยวัด เอาทั้งเบี้ยเอาเบี้ยทั้งดิน คำว่าปราชิกไม่ยอมสักกุหลาย กูถ้าปรตอยู่พั้นนั้นกูไม่อยู่ให้บัคส์เด็กแล้ว...” (ฤาษี, ลูกเทวดา)

### 3. ตัวละคร

ตัวละครในเรื่องแบ่งเป็น 3 ส่วนคือ

- ตัวละครในจินตนาการ เหนือมนุษย์เหนือธรรมชาติ ได้แก่ พระอาทิตย์ พระพาย พระอิศวร พระวิษณุ พญาครุฑ พญานาค และยักษ์

- ตัวละครในชีวิตจริง คนชั้นสูง หรือพระเอก นางเอก ได้แก่ เจ้าเมืองบรมมหาโบราณราช มเหสี พระขนิษฐาจันทราวดี อาทิตยัน วายุมิตร พระนางเจ้าเซาว์ลิน เจ้าหญิงเซาว์ลัย และฤาษี

- ตัวละครที่เป็นชาวบ้านทั่วไป และตัวละครที่เป็นตัวแทนคนได้ ได้แก่ นางสนมของพระขนิษฐา ทหารพุน ดิก เท่ง หนูน้อย โถ สะหม้อ ขวัญเมือง พุนอยู่เมืองยักษ์

#### - อาชีพ

เนื่องจากในเรื่องนี้เป็น การนำเสนอในลักษณะเทพนิยาย การดำรงชีวิตวิถีชีวิตประจำวัน และการทำมาหากินต่างๆ จึงขึ้นอยู่กับสถานะของตัวละคร ดังนี้

1. ตัวละครที่ในจินตนาการมีชีวิตเหนือมนุษย์ เช่น พระอาทิตย์ พระพาย พระอิศวร และพระวิษณุ คือเทพบนสวรรค์ ส่วน พญาครุฑ พญานาค และยักษ์ ต่างเป็นเจ้าเมืองหรือกษัตริย์ครองเมืองของตนเอง

2. ตัวละครคนชั้นสูง มีสถานะเป็นกษัตริย์เจ้าเมือง มเหสี น้องสาว ลูกสาวของเจ้าเมือง ได้แก่เมืองบรมมหาโบราณราชและเมืองลับแล ส่วนตัวเอกของเรื่องเป็นลูกเทวดาที่มีภินิหารออกจากท้องเมื่อมารดาเสียชีวิต และเติบโตได้ในเวลาเพียง 15 วัน มีความสามารถเหาะเหินเดินอากาศ ชุบชีวิตคนได้ โดยร่ำเรียนวิชาจากสำนักฤาษี

3. ตัวละครแบบชาวบ้าน ในเรื่องนี้ได้แก่นางสนม ทหารพุนอยู่ในเมืองบรมมหาโบราณราช แคว้นพาราณสี ส่วนตัวละครก็กระจายอยู่ตามเมืองต่างๆ ได้แก่ ดิก เป็นข้ารับใช้ของ

พญาครุฑ เเท่ง หนู่นุ้ย โถ สะหม้อ ขวัญเมือง เป็นศิษย์ของพระฤาษี อยู่ที่สำนักฤาษี และนายพุนอยู่เมืองยักษ

### - รูปร่างหน้าตาบุคลิกนิสัย

ในส่วนของรูปร่างหน้าตาบุคลิกนิสัยนั้น ตัวละครแต่ละตัวมีชาติพันธุ์บุคลิกลักษณะ/นิสัยใจคอ ดังนี้

#### 1. ตัวละครที่ในจินตนาการมีชีวิตเหนือมนุษย์ได้แก่

1.1 พระอาทิตย์ เป็นเทพในจินตนาการ เป็นสามีของพระขนิษฐาจันทร์หาเทวี เป็นพระราชบิดาของอาทิตย์ัน เป็นเทพที่ใจร้อน ไม่ยอมใคร

1.2 พระพาย เป็นเทพในจินตนาการ เป็นสามีของพระขนิษฐาจันทร์หาเทวี เป็นพระราชบิดาของวายุมิตร คิดว่าตนเองเป็นสามีคนแรกของจันทร์หาเทวี จึงมีสิทธิในศพของนางมากกว่า แต่เมื่อถูกตัดสินจากพระอินทร์ก็ยินยอมพร้อมใจทำตาม โดยไม่อึดออด

1.3 พระอินทร์ เป็นเทพสูงสุดที่เหมือนทิพยเนตรคอยสอดส่องดูแลความเดือดร้อนในทุกหย่อมหญ้า เป็นผู้ตัดสินในเรื่องต่างๆ และเป็นคนที่คอยช่วยเหลือตัวเองของเรื่อง

1.4 พระวิษณุ เป็นเทพที่เป็นเหมือนมือขวาของพระอินทร์ ที่เมื่อพระอินทร์ได้ส่งทิพยเนตรเห็นเหตุเดือดร้อน ก็จะมอบหมายให้พระวิษณุเป็นผู้ไปดำเนินการ

1.5 พญาครุฑเป็นกึ่งเทพกึ่งสัตว์ มีอิทธิฤทธิ์เหาะเหินเดินอากาศ กินมนุษย์หรือสัตว์เป็นอาหาร ในเรื่องนี้พญาครุฑเป็นผู้มักมากในกามรมณ์ และแอบไปเล่นชู้กับเจ้าหญิงเซวาลัย จนถูกอาทิตย์ันฆ่าตาย ภายหลังได้รับการชุบชีวิตโดยวายุมิตร และกลับตัวเป็นคนดี ให้ของวิเศษแก่วายุมิตรไว้ปราบพญานาค

1.6 พญานาคเป็นกึ่งเทพกึ่งสัตว์ มีอิทธิฤทธิ์มีอาคม เป็นต้นเหตุและตัวแปรสำคัญของเรื่องนี้เนื่องจากเป็นผู้ที่เป็นชู้กับเจ้าหญิงเซวาลัย และฆ่าสามีทุกคนของนางตาย แต่แพ้ทางกับครุฑเพราะตามตำนานครุฑจะจับนาคกินเป็นอาหาร ภายหลังถูกวายุมิตรนำของวิเศษจากพญาครุฑมาปราบและถูกจับตัวไปพบกับฤาษี และเมื่อได้ฟังธรรมะจากฤาษีแล้วจึงเกิดดวงตาเห็นธรรม เลื่อมใสในพระพุทธศาสนาและปวารณาตนเป็นศิษย์ของฤาษี

1.7 ยักษ์ โดยปกติยักษ์เป็นอมมนุษย์ที่มีจิตใจโหดร้าย มีอิทธิฤทธิ์เหาะเหินเดินอากาศ ในเรื่องนี้เป็นเพื่อนกับพญานาค แต่ในการแสดงตอนนี้ไม่ได้นำเสนอเป็นจุดเด่นมากนัก ซึ่งอาจเป็นเพราะด้วยเวลาในการแสดงจำกัด จึงไม่ได้เชื่อมโยงต่อเนื่องให้เห็นบทบาทของยักษ์ในเรื่องนี้

## 2. ตัวละครชั้นสูง พระเอก นางเอก ได้แก่

2.1 เจ้าเมืองบรมมหาโบราณราชเป็นกษัตริย์ที่มีความซื่อตรง รักษากฎหมายบ้านเมือง ไม่เลือกปฏิบัติแม้บุคคลผู้ทำความผิดนั้นจะเป็นน้องสาวของตนเอง

2.2 มเหสี เป็นภรรยาของเจ้าเมืองบรมมหาโบราณราช ในเรื่องไม่ได้แสดงบุคลิกนิสัยออกมามากนัก เป็นเสียงที่คอยสนับสนุนเจ้าเมือง

2.3 พระขนิษฐาจันทร์ราวดี เป็นน้องสาวของเจ้าเมือง เป็นคนที่เก็บงำความลับได้ดี ไม่เปิดเผยความลับที่ทำให้เกิดความเสียหาย ยอมให้ความลับนั้นตายไปพร้อมกับตัวเอง

2.4 อาทิตยัน เป็นบุตรของพระอาทิตย์และพระขนิษฐาจันทร์ราวดี เป็นคนใจร้อน จะทำอะไรมักจะทำไปก่อนแล้วจึงค่อยคิด ไม่ค่อยมีเหตุผล เป็นคนประมาท ไม่ยับยั้งชั่งใจ

2.5 วายุมิตร เป็นบุตรของพระพายและพระขนิษฐาจันทร์ราวดี เป็นคนใจเย็น เมื่อทำอะไรจะคิดก่อนทำเสมอ มีเหตุมีผล รู้จักยับยั้งชั่งใจ และเป็นคนที่เชื่อฟังผู้อื่น

2.6 พระนางเจ้าชาวลินเป็นผู้มีความเด็ดขาดในฐานะที่เป็นกษัตริย์เมืองลับแล ตัดสินใจในสิ่งที่คิดว่าถูกต้องเหมาะสม และมีความรักในตัวลูกสาวคือเจ้าหญิงชาวลัยเป็นอย่างมาก

2.7 เจ้าหญิงชาวลัย เป็นหญิงที่อ่อนน้อมและยินยอมให้กับทุกคน ถึงแม้ในชีวิตจะประสบกับความทุกข์ทน เนื่องจากต้องตกเป็นเมียของทั้งมนุษย์ ครุฑ นาค

2.8 ฤาษีเป็นผู้ทรงศีลที่มีอาคมแก่กล้า ถ่ายทอดวิชาให้กับศิษย์ที่เป็นตัวเอง นั่นคือ วายุมิตรและอาทิตยัน นอกจากจะสั่งสอนในด้านวิชาความรู้แล้ว ยังสอนในเรื่องธรรมะทำให้ศิษย์รู้ผิดชอบชั่วดี และเตือนสติให้กับผู้ที่พลังพลาดได้กลับตัวกลับใจเข้ามาศรัทธาในพุทธศาสนา

## 3. ตัวละครแบบชาวบ้าน

3.1 นางสนม เป็นผู้มีความจงรักภักดีในตัวนางจันทร์ราวดี คอยประนีประนอมให้นางพูดความลับที่ซ่อนอยู่ออกมา ในเรื่องนี้ได้สวมบทบาทเป็นเมียของทหารพุน

3.2 ทหารพุน โดยปกติพุนมักมีบทบาทเป็นทหารหรือเสนาบดี ในเรื่องนี้เป็นสามีนางสนมของนางจันทร์ราวดีที่มาเจรจาโต้ตอบให้เห็นถึงความตกลงขบขันสอดแทรกอยู่ในฉากที่มีความกดดันอย่างตอนเกลี้ยกล่อมนางจันทร์ราวดีก่อนฆ่าตัวตาย

3.3 ดิก เป็นข้ารับใช้ของพญาครุฑ ที่พญาครุฑเข้าใจผิดเพราะหน้าตาที่รูปร่างที่ปากแหลมเหมือนเป็ด จึงจะนำมากินเป็นอาหาร ภายหลังจึงครุฑเปลี่ยนใจจึงกลายเป็นสมุนเอกของพญาครุฑ เป็นคนที่พูดไม่ค่อยชัด แต่เป็นลูกคู่ให้ครุฑได้ดี ด้วยรูปร่างหน้าตาที่ปากแหลมเลยถูกครุฑฝึกให้เป็นเหมือนนก

3.4 เท่งเป็นตัวตลกเอกของหนังตะลุง เป็นศิษย์เอกของฤาษี เป็นคู่หูกับหนูน้อย เป็นคนพูดจาขวานผ่าซาก มีความทะลึ่งชอบพูดเรื่องสัปดนออกมาตรงๆ และวิจารณ์อย่างตรงไปตรงมา

ในเรื่องนี้เป็นคนตลกก็จริง แต่ก็มีความจริงจังในบางเรื่อง เข้าใจในศิษย์น้องที่เป็นตัวเอกของเรื่อง คืออาทิตยันและวายุมิตรเป็นอย่างดี

3.5 หนู่น้อย เป็นตัวตลกเอกของหนังตะลุง คู่หูของเท่ง ตามลักษณะนิสัยมักเป็นคนที่ไม่ค่อยเต็ม พูดจาไม่รู้เรื่อง พูดเสียงขึ้นจมูก จึงถูกวางบทให้เป็นคนที่คอยขย่งส่งเสริมแต่มักชวนพูดออกนอกเรื่องแต่ในเรื่องนี้เป็นศิษย์เอกของฤาษี จึงมีบางช่วงที่น้อยคอยเป็นลูกคู่ดึงเข้าเรื่องราว แต่ก็มักพาออกนอกเรื่อง แบบไม่เป็นเรื่องอยู่บ่อยครั้ง ถูกสร้างมุขตลกในเรื่องทะเลาะล้างปลัดคนค่อนข้างมากเช่นกัน

3.6 โถ เป็นศิษย์ของฤาษีที่ถูกมอบหมายให้เดินทางไปเมืองลับแลกับอาทิตยันพร้อมขวัญเมืองและระหม้อเป็นคนชอบกิน พูดถึงอะไรก็จะมีเรื่องอาหารปนเข้ามาตลอด

3.7 ระหม้อ เป็นศิษย์ของฤาษีที่ถูกมอบหมายให้เดินทางไปเมืองลับแลกับอาทิตยันพร้อมขวัญเมืองและโถ เป็นชาวมุสลิม ที่ใช้ชีวิตอยู่กับชาวพุทธ ในเรื่องนี้มีบทบาทไม่มากนัก

3.8 ขวัญเมือง เป็นศิษย์ของฤาษีที่ถูกมอบหมายให้เดินทางไปเมืองลับแลกับอาทิตยันพร้อมระหม้อและโถ เป็นคนจริงจัง แต่ในเรื่องนี้มีบทบาทไม่มากนัก

3.9 นายพูนในเรื่องนี้เป็นสมุนเมืองยักษ์ มีบทบาทในการตอบโต้เจรจากับยักษ์พรหมเมศเพื่อให้เกิดความตกลงขบขัน

#### - การแต่งกาย

สำหรับการแต่งกาย ที่ประกอบด้วยเสื้อผ้า ทรงผม และอาวุธคู่กาย นั้นพบว่า ในการทำรูปหนังตะลุงนั้น มีดังนี้

1. ตัวละครในจินตนาการ เหนือมนุษย์เหนือธรรมชาติ ได้แก่ พระอาทิตย์ พระพาย พระอิศวร พระวิษณุ พญาครุฑ พญานาค และยักษ์เป็นแต่งกายตามเครื่องทรงที่เป็นตัวบ่งบอกรูปลักษณะของตัวละครแต่ละตัวและมีอาวุธคู่กาย เป็นรูปหนังประเภทรูปหนังที่ลงสีสังคาง

2. ตัวละครในชีวิตจริง ชนชั้นสูง หรือพระเอก นางเอก ได้แก่ เจ้าเมืองบรมมหาโบราณราช มเหสี พระขนิษฐาจันทราวดี อาทิตยัน วายุมิตร พระนางเจ้าเซวาลิน เจ้าหญิงเซวาลัย และฤาษีเป็นที่มีการแกะให้เหมือนตัวจริง แล้วลงสีสังคางอย่างสวยงาม เพื่อดึงดูดใจผู้ชมหน้าจอ

3. ตัวละครที่เป็นชาวบ้านทั่วไป และตัวตลกที่เป็นตัวแทนคนใต้ ได้แก่ นางสนมของพระขนิษฐา ทหารพูน ดิก เท่ง หนู่น้อย โถ ระหม้อ ขวัญเมือง พูนอยู่เมืองยักษ์ เป็นรูปหนังที่เรียกว่ารูปภาค มีสีดำ สะท้อนถึงสีผิวคนใต้ที่มีผิวสีคล้ำ การแต่งกายสะท้อนให้เห็นถึงความเป็นชาวบ้านคนใต้ที่แท้จริง ท่อนบนจะไม่สวมเสื้อผ้า ส่วนท่อนล่างมักเป็นผ้าโสร่ง หรือผ้าถุงของผู้ชาย หรือกางเกงมัดด้วยผ้าขาวม้า มีอาวุธประจำกายที่ใช้งานในชีวิตประจำวัน เช่น เท่งพกมีดอ้ายครกซึ่งมีลักษณะปลายแหลมด้ามงอมมีฝัก หนู่น้อยพกตะไกรหนีบหมาก เป็นต้น นอกจากนี้ยังมีหมวกหรือ

เครื่องสวมหัวเฉพาะบางตัวเป็นลักษณะเฉพาะ เช่น โถใส่หมวกไหมพรม บังสะหม้อใส่หมวกกะปิ  
เยาะห์แบบชาวมุสลิม เป็นต้น

#### - ภาษา

ภาษาที่ใช้ในการแสดงหนังตะลุงครั้งนี้ มีรายละเอียดดังนี้

##### 1. รูปแบบของภาษาที่ใช้

1.1 การขับบทกลอนนั้นมีการใช้คำสัมผัสคล้องจองกัน ทำให้เกิดความไพเราะ  
และใช้ภาษาได้ในการนำเสนอตามรูปแบบของการแสดงหนังตะลุง

##### 1.2 บทเจรจา มีทั้งการใช้ภาษากลางและภาษาใต้

- การเจรจาภาษากลางนั้นส่วนใหญ่เป็นการเจรจาของเทพชั้นสูง ได้แก่  
พระอินทร์ พระพาย และชนชั้นปกครองที่มีการศึกษา ได้แก่ กษัตริย์ มเหสี วายุมิตร อาทิตยัน  
เจ้าหญิงชวลัย หรือ ตัวละครที่อยู่ในจินตนาการมีลักษณะพิเศษ เช่น พญาครุฑ พญานาค

- การเจรจาภาษาใต้เป็นของชาวบ้าน และการเจรจาตัวละครทุกตัวในบท  
ตลก แสดงให้เห็นอัตลักษณ์ความเป็นคนได้อย่างชัดเจน และมีสำเนียงแตกต่างกันไปตามเอกลักษณ์  
ของตัวละครหนังตะลุง และใช้คำภาษาใต้เท่าๆ ในการเจรจา ในเรื่องนี้มีตัวละครอื่นที่ไม่ใช่ชาวบ้าน  
และตัวละครที่นายหนังให้เจรจาโดยใช้ภาษาใต้ที่เป็นเทพและตัวละครชั้นสูงในเรื่องนี้มีเจรจาภาษา  
ใต้ด้วยเช่นกัน คือ พระอาทิตย์ พระวิษณุ พระฤาษี เพื่อให้เห็นถึงความแตกต่างด้านการใช้ภาษาและ  
บุคลิกนิสัยตัวละครเมื่อเจรจาร่วมในฉากเดียวกัน โดยเฉพาะพระฤาษีที่แสดงให้เห็นว่า เป็นผู้รู้ ผู้มี  
การศึกษา แต่มีความใกล้ชิดกับตัวละครที่เป็นตัวเอก และตัวละครชาวบ้าน จึงใช้ภาษาใต้ในการเจรจา  
แสดงถึงความเข้าถึงคนได้ในทุกชนชั้น

- การเจรจาภาษาทองแดง คือ เจรจาภาษากลางแต่สำเนียงภาษาใต้ พบใน  
ลักษณะที่ตัวละครตัวตลก เจรจากับชนชั้นปกครองหรือชนชั้นสูง

##### 2. เทคนิคในการใช้ภาษา

หนังตะลุงเรื่อง “ลูกเทวดา” มีการเทคนิคการใช้ภาษาที่หลากหลาย สะท้อนให้  
เห็นแง่มุมการใช้ภาษาที่สอดแทรกอยู่

2.1 เทคนิคการใช้ภาษาในการสอนที่สอดแทรกเรื่องราวที่มีคุณประโยชน์  
ให้กับสังคม ที่มีทั้งการสอนโดยตรงและการสอนโดยสอดแทรกภายิต คำพังเพย หรือสอดแทรก  
พุทธศาสนาสุภายิตรวมทั้งการปลูกฝังความรู้ แนวคิดอุดมการณ์ด้านต่างๆ อาทิ แนวคิดด้านกฎหมาย  
ด้านการเมือง เป็นต้น

“...เพราะที่เอ็งนี่เป็นคนรักความยุติธรรม ที่รักษากฎหมาย เราผู้ถือกฎหมาย แล้วเราไม่รักษากฎหมาย แล้วกฎหมายมันจะศักดิ์สิทธิ์ได้ยังไง...” (เจ้าเมืองบรมมหาโบราณราช, ลูกทวด)

“...คติธรรมสอนใจขององค์สัมมาสัมพุทธเจ้า พระองค์ได้ตรัสเอาไว้ว่า ราชา มุขัง นุสสะสานัง แปลความหมายว่าพระราชาเป็นประมุขของปวงชน...” (เจ้าเมืองบรมมหาโบราณราช, ลูกทวด)

“...บอกมนุษย์ว่าเป็นตัวแทนว่าเป็นผู้แทนเข้าไปนั่งอยู่ในสภา แล้วไปเที่ยววัด ชิงเก้าอี้กันอยู่ ไม่บดสีประชาชนเหอะ ไปเที่ยวนั่งยกเกือกเหมือนจำประสิทธิ์ได้เมื่อใด โหมท่านกะเหมือนกันเหมือนประชาชนนั่นแหละ เหมือนกะเป็นตัวแทนของประชาชน เป็นทวดกะเหมือนกับผู้แทน ทำตัวให้เป็นคนคิม้ง เกรงใจกันม้ง...” (พระวิษณุ, ลูกทวด)

“...ห้ามแล้ววอย่าเที่ยวนำน้อง ไปตีเครื่องดองของเมา เรื่องเหล้าขาวหยุดได้ ลักที่ตะนุ้ย เพราะไอ้เหล้าขาวมันเป็นอันตรายต่อชีวิต สุขภาพ คนเรานี้ถ้าว่าถูกเหล้าเผาเข้าเรื่อยๆ นิตายนั้น...” (เท่ง, ลูกทวด)

2.2 เทคนิคการใช้ภาษาในบทตลก ในหนังตะลุงเรื่อง “ลูกทวด” ได้สอดแทรกเทคนิคการใช้ภาษาในการสร้างบทตลกในลักษณะต่างๆ เพื่อให้เกิดอารมณ์ขัน และเป็นการแสดงออกทางแนวคิดที่นายหนังไม่สามารถแสดงบทบาทได้ในบทเจรจาอื่นๆ ซ่อนไว้ในบทตลก เช่น การแสดงออกถึงความคิดถึงเหตุการณ์บ้านเมือง ปัญหาสังคม เป็นต้น เทคนิคการใช้ภาษาในบทตลก อาทิ

### 1. การใช้คำพวน

“...สาวอิน โดสวยครันชื่อน้องหันสุลี สาวบาทลีสวยหน้าเธอชื่อนันสุดี แล้วสาวญี่ปุ่นุ่นคีชื่อน้องปีโตจัง...” (เจ้าเมืองบรมมหาโบราณราช, ลูกทวด)

2. การใช้คำพ้องเสียงในลักษณะ 2 แ่ง 2 มุมหรือ 2 ความหมายที่ความหมายหนึ่งมักแสดงถึงเรื่องเพศ

ถายี : นายหนูนุ้ยเป็นไทร

หนูนุ้ย : อันอาจารย์ถ้าถูกฝนเป็นหวัด แต่ว่าผมนินะ วันก่อนเจ็บพุงกะไปหาหมอ หมอกะว่าผมเป็นไต

เท่ง : เป็นไตเหอะ

หนูนุ้ย : เป็นไตเท่ง

เท่ง : มันพรินหรืออะ

หนูนุ้ย : คือไตมันขัด

เท่ง : ไตขัด

หนูนุ้ย : อันไตขัด แล้วหมอบอกว่า ถ้าขัดมากต่อไปนี่มันจะทำให้เกิดอาการอักเสบ ตอนนี้เขาเรียกว่าเป็นไข้ ไข้ไต

เท่ง : ไข้ไต

หนูนุ้ย : ไข้ไตเท่งหวางนี้กูไปไหนไม่ได้ ยิ่งถ้าไปเมืองแม่ม้าย ถ้าไข้ไตแล้วไม่รู้ไปทำเย็ดแม่ไทรเหลย

เท่ง : ไปไม่ได้

หนูนุ้ย : แล้วคนไข้ไตแล้วไปไซร ไปเมืองแม่ม้ายต้องเป็นคนที่ไม่ไข้ไตเอ้อ แล้วต้องไม่ไข้เรื่องนี้ ไข้อื่นได้แต่ว่าอย่าไข้ไต

### 3. การพูดถึงเรื่องเพศมักใช้ภาษาปากและมีคำหยาบผสมอยู่

หนูนุ้ย : ว่าเฮ้อ คนหญิงพินนี้เค้าเรียนเสกผัวเท่งเหือ

เท่ง : เสกผัว

หนูนุ้ย : ฮะเฮือมึงเชื่อกูตะกะพอได้ผัวตาย ผัวตาย ได้ผัว ผัวตาย แสดงว่าพระเจ้าหญิงเขาวลัยนิเสกผัวอาจารย์เหือ

ฤณี : อ้อ นายนุ้ยรู้

หนูนุ้ย : รู้ครับ คนถ้าเสกผัวแล้วอาจารย์ไปเปิดแต่ละครั้ง รับรองได้ว่าองค์หญิงนี้ต้องเป็นปานที่เคย

เท่ง : ฮี องค์หญิงเป็นปานที่เคย

หนูนุ้ย : ว่าร้อยคนหญิงถ้าเป็นปานที่เคย เป็นปานที่ของลับแสดงว่าเสกผัวอยู่ไม่นานอยู่ไม่ยึดกับผัว

### 4. การล้อเลียน เสียดสีประชดประชัน

“...ยั๊กๆๆๆ เมืองไทยนั้นมีมากหนักหนา ตอนนั้นมันนั่งกันเต็มสภา วุ่นวายหนักหนา ก็เพราะว่ามีแต่ยั๊ก ยั๊กมีทั้งหญิงชาย รัฐบาลยิ่งลักษณ์ วุ่นวาย มียั๊กหญิงชายนั่งกันอยู่ที่ในพรรค ไอ้โคตรยั๊กมันหนีไปอยู่ไกล ไอ้โคตรยั๊กมันหนีไปอยู่ไกล อยู่ที่คูโบมันหนีเสียแล้วโคตรยั๊ก ไปนานแล้ว เมืองไทยนั้นมีมากหนักหนา...” (นายพูน, ลูกเทวดา)



- อาหาร อาหารที่สอดแทรกอยู่ในหนังสือเรื่องนี้เป็นอาหารที่เป็นทั้งอาหารพื้นถิ่นภาคใต้ และอาหารที่มีอยู่ทั่วไป ซึ่งส่วนใหญ่เป็นอาหารหลัก ทั้งอาหารคาวและอาหารหวาน โดยทั่วไป โดยให้ตัวละครที่มีบุคลิกนิสัยเป็นคนชอบกิน ได้แก่ “โถ” เป็นผู้กล่าวถึงอาหาร ดังนี้

1. อาหารคาว มีทั้งประเภทที่เป็นอาหารประจำท้องถิ่น เช่น ข้าวมันแกวไก่คั่วไหล กะชะพลูยอดชะพลูคั่วหอยต้มปลาล้างกับน้ำส้ม โหนดเต้าคั่ว แกงหัวมัน ต้มพุงวัว ไข่ปลาโค และอาหารคาวทั่วไป เช่น ก๋วยเตี๋ยวผัดใส่หมูต้มผัดมันหอยเนื้อสวรรค์ ต้มยำกุ้ง แกงเทโพ

2. อาหารหวาน/อาหารว่าง ทั้งประเภทที่มีในท้องถิ่น เช่น เหนียวเรียนหนมโคหนม จากเหนียวหลามและอาหารหวานทั่วไป เช่น วุ้นกรอบ

#### 4. ฉาก/สถานที่

ลักษณะเป็นฉากในจินตนาการ เช่น เมืองสวรรค์ วิมานฉิมพลี ฯลฯ และเป็นฉากตามท้องเรื่องปกติของหนังสือเรื่อง เช่น ท้องพระโรงหลวงในพระราชวัง สำนักวัดฤๅษี ฯลฯ

#### 5. มุมมองการเล่าเรื่อง

สำหรับจุดยืนในการเล่าเรื่องเป็นมุมมองการเล่าเรื่องให้ตัวละครเป็นเป็นตัวเล่าเรื่อง ผ่านตัวละครเอก 2 ตัวที่เป็นลูกทวดาคือ วายุมิตร และอาทิตยัน โดยแสดงให้เห็นลักษณะนิสัยบางอย่างที่ตรงข้ามกันของตัวละคร เช่น อาทิตยันใจร้อน วู่วาม แต่วายุมิตรใจเย็น สุขุม เป็นต้น มีการสร้างปมและคลี่คลายปมปัญหาต่างๆ ซึ่งอิงจากวรรณคดี และความเชื่อดั้งเดิมของไทย เช่น พระอินทร์ ครุฑ นาค ฯลฯ

### 2) กลวิธีแบบหนังสือเรื่อง

#### 1. ขนบนิยมก่อนการแสดง

##### 1.1 เบิกโรง

มีการเบิกโรงในช่วงแรก หนังสือเรื่องทุกขณะก่อนทำการแสดงในทุกคำขึ้น ต้องทำการเบิกโรง สักการะสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ร้องขุมนุมนครุหมอ ขอให้ขอมก่อนทำการแสดง

##### 1.2 โหมโรง

มีการโหมโรงในช่วงสั้นๆ แต่ไม่นานมาก มีการเล่นดนตรีจังหวะเร้าใจ เพื่อเรียกคนดู เรียกว่า “เพลงโซว้าง”

##### 1.3 ออกฤๅษี

มีการออกฤๅษี แต่ไม่ครบถ้วน เนื่องจาก ในบันทึกการแสดงสดมีการตัดออกไป จึงทำให้ไม่ครบถ้วนตามขนบโบราณ ไม่มีการนำฤๅษีเข้าและเร็ว ไม่มีการปักรูปฤๅษีเพื่อรำมนตร์ฤๅษีตามความเชื่อของหนังสือเรื่อง

#### 1.4 ออกลึงหัวคำ

ไม่มีการออกลึงหัวคำ ในปัจจุบันไม่นิยมออกลึงหัวคำ ถือเป็นารปรับเปลี่ยนเอาที่สำคัญ เพื่อให้ผู้ชมได้ชมนิยายเร็วกว่าเดิม

#### 1.5 ออกพระอิศวร

มีการออกพระอิศวร แต่ไม่มีการขวัดโค หรือการออกกิลลาโคพยศ ไม่มีการปักรูปโคและรำยมนตร์ตามความเชื่อของหนังตะลุง

#### 1.6 ปรายหน้าบท

มีการออกรูปปรายหน้าบท มีการจับบทเกี่ยวจอก่อนออกรูป ออกรูปมาไหว้ครั้งเดียว ถูกต้องตามขนบโบราณ แต่ไม่มีการนาดหน้าบท ทั้งนาดช้า และนาดเร็ว

#### 1.7 บอกเรื่อง

มีการบอกเรื่อง โดยออกรูปนายขวัญเมือง

#### 1.8 เกี่ยวจอก

มีการจับกลอนเกี่ยวจอก เป็นบทกลอนเกี่ยวกับคำนิยามหลัก 12 ประการ

#### 1.9 ตั้งเมือง

มีการตั้งเมือง บอกนามเมือง พระนามเจ้าเมือง พระนามนางเมือง พระนามขนิษฐา บ่งบอกเรื่องราว ปัญหา ปมข้อขัดแย้ง จุดปฐมเหตุของนิยาย

### 2. ศิลปะในการแสดงหนังตะลุง

#### 2.1 การผูกเรื่อง

เป็นเนื้อเรื่องที่ดี น่าสนใจ เป็นแนว โบราณ หนังตะลุงพันธุ์แท้ คือ “เหาะก็ได้ ตายก็ชบ หรือชบชีวิต รบก็ย้ง” แนวเหนือธรรมชาติ เป็นเรื่องในจินตนาการ ยกเทวดา เมืองสวรรค์ เมืองบาดาล มีครุฑ นาค ถือเป็นตัวละครในจินตนาการทั้งสิ้น มีการผูกปมปัญหาของเรื่องในฉากแรกที่น่าสนใจ

#### 2.2 การดำเนินเรื่องในการแสดง

ถือว่าดำเนินเรื่องได้ดีมาก ดำเนินเรื่องได้อย่างรวดเร็ว กระชับ เข้าใจง่าย ไม่ตลกพร่ำเพรื่อ หรือที่เรียกว่า “ตลกนอกเรื่อง” มีแต่การตลกในเนื้อหาสาระของฉากนั้นๆ ในเนื้อเรื่องนั้นๆ ซึ่งเรียกว่า “ตลกในเรื่อง” ทำให้การดำเนินเรื่องไม่เชื่องช้า คนดูเข้าใจเนื้อเรื่องได้ดีรวดเร็ว หรือเรียกว่า “หนังพาเรื่อง”

#### 2.3 การเชิดรูป

ถือว่าเชิดรูปได้ดีมาก ตั้งแต่เชิดฤๅษี พระอิศวรทรงโค ปรายหน้าบท การเชิดรูปตอนรบ ตอนเหาะ ฯลฯ ถือว่าเชิดรูปได้ดี สมจริง เข้ากับจังหวะของเครื่องดนตรีที่บรรเลง

## 2.4 การขับบท

ถือว่าเป็นหนังที่ขับบทได้ดีมาก ดีมาตั้งแต่บทกลอนที่ประพันธ์ขึ้นมา รวมทั้งน้ำเสียงของนายหนังที่มีเสียงใส เสียงหวาน เสียงก้องกังวาน และมีทำนองการขับบทที่ไพเราะ น่าฟัง คนดูเคลิบเคลิ้มตาม มีการลากน้ำเสียงยาวตามระดับเสียงของโหม่ง เรียกว่า “เข้าโหม่ง” และถือว่ารู้จักวิธีในการขับบท เช่น การขับบทยักษ์ บทเทวดา บทนาง

## 2.5 การพากย์รูป

ถือว่าเป็นหนังที่พากย์รูปได้ดีมาก โดยเฉพาะเสียงนาง มีเสียงที่หวาน ใส ไพเราะ น่าฟัง เสียงเหมือนผู้หญิงจริงๆ ใส่อารมณ์ใส่การพากย์รูปได้ดี พากย์ถึงอารมณ์ ส่วนในการพากย์รูปตัวตลกถือว่าทำได้ดีเช่นกัน โดยเฉพาะรูปบั้งสะหม้อ และนายโถ นายหนังพากย์ได้ดี สำเนียงดี หรือเรียกว่า “กินรูป” จังหวะในการพากย์รูป ในการใช้มุขตลกถือว่าอยู่ในระดับดี ไม่รีบเร่งเกินไป พูดได้ลื่นไหล

หนังแนบ นวลจันทร์ ศ.นครินทร์ เรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” ซึ่งเป็นหนังกลุ่มผสมผสาน

### 1) กลวิธีแบบตะวันตก

#### 1. โครงเรื่อง

หนังตะลุงเรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” เป็นหนังตะลุงแบบผสมผสาน ที่มีเรื่องราวแบบเก่าในแนวจักรๆ วงศ์ ที่นายหนังแนบ นวลจันทร์ ศ.นครินทร์ ได้นำบทประพันธ์ของครูหนังตะลุงคือ อาจารย์นครินทร์ ชาทอง ซึ่งเป็นครูของตนเองมาแสดง แก่โครงเรื่องเป็นลักษณะของตัวละครเอกมีอิทธิฤทธิ์พิชิตยักษ์ที่เป็นตัวโกงได้ โดยในเรื่องนายหนังได้แทรกตัวตลกซึ่งเป็นตัวแทนความเป็นคนได้ออกมาในทุกฉาก รวมทั้งมีเรื่องราวเหตุการณ์ปัจจุบัน คติความเชื่อ หลักธรรมต่างๆ สอดแทรกอยู่เป็นระยะ รวมทั้งเสริมความทันสมัยให้ตัวตลกเป็นคนร้องเพลงแนวลูกทุ่งที่มีเนื้อหาเหตุการณ์ร่วมสมัยเพื่อดึงดูดใจผู้ชม

1.1 การเปิดเรื่อง หรือการเริ่มเรื่องของหนังตะลุงเรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” เปิดเรื่องโดยการสร้างปมปัญหาว่า ณ เทวสวรรค์นคร มีพระเจ้ากรุงไทยเทพและพระนางเจ้ากาญจนนครองเมืองอยู่ และมีพระยุพราชชื่อ “เจ้าฟ้าอโนทัย” ซึ่งเป็นโอรส ปราบกว่าอยู่มายักษ์ไทรรงค์ เจ้าเมืองสารัฐะ ได้ทำหนังสือมาขอความเห็นใจว่าเมืองสารัฐะฝนไม่ตกต้องตามฤดูกาล ข้าวยาก หมากรแพง ห้วยหนองคลองบึงน้ำตื้นเขิน มีโรคระบาด ไม่สามารถประกอบอาชีพและดำรงชีวิต จึงขอให้ชาวยักษ์มาอาศัยอยู่ที่เมืองเทวสวรรค์ตอนใต้ซึ่งเป็นที่รกร้างว่างเปล่า จึงได้ให้อาศัยไปเป็นการชั่วคราว

## 1.2 การพัฒนาเหตุการณ์

การพัฒนาเหตุการณ์คือการที่เนื้อเรื่องดำเนินไปอย่างต่อเนื่อง ซึ่งเรื่องราวเริ่มเกิดความยุ่งยากขึ้น เมื่อพวกยักษ์ที่มาจากอาศัยที่เมืองทวารวดีตอนใต้คิดใจจึงเกิดเหตุที่จะยึดพื้นที่ตรงนั้นไม่ยอมย้ายกลับ พระเจ้ากรุงไทยเทพจึงได้หารือกับมเหสีและพระยุพราชเจ้าฟ้าอโณทัยให้ความเห็นว่า แผ่นดินเมืองทวารวดี บรรพบุรุษทุกพระองค์ต่อสู้มาเพื่อปกป้องเมืองด้วยเลือดเนื้อและชีวิต ไม่อยากมาให้เสียบางส่วนไปในยุคสมัยของพระเจ้ากรุงไทยเทพ ต้องรักษาทรัพย์อันมีค่าของบรรพบุรุษเอาไว้ เพื่อไม่ให้เสื่อมเสียพระเกียรติของพระเจ้ากรุงไทยเทพ ถ้ายักษ์จะยึดเมืองก็ต้องให้ชาวทวารวดีตายหมดเมืองเสียก่อนพระเจ้ากรุงไทยเทพจึงขอความร่วมมือไปยังมิตรประเทศได้แก่ นครศรีธรรมราช และสำนักฤๅษีสัตพรต หากผู้ใดปราบยักษ์ได้จะมีรางวัล นั่นคือ ผู้ชายได้เป็นเสนาบดี ผู้หญิงได้เป็นพระชายาของเจ้าฟ้าอโณทัย

ข้างฝ่ายสำนักฤๅษีสัตพรต มีลูกศิษย์เอกคือ เพ็ญศรี อายุได้ 17 ปีบริบูรณ์ ได้เรียนวิชาที่ท่านฤๅษีถ่ายทอดจนแตกฉาน จนเก่งกล้าสามารถในทุกทาง แต่ด้วยความสวยงามของนางฤๅษีจึงได้เสกรูปหญิงแก่ครอบครัวสาวสวยของนางไว้เพื่อป้องกันภัย วันหนึ่งสำนักฤๅษีได้รับสารจากเมืองทวารวดีให้ส่งลูกศิษย์ไปปราบยักษ์ที่มายึดเมืองทวารวดีตอนใต้ ฤๅษีเห็นว่าเพ็ญศรีจะได้ใช้ประโยชน์จากวิชาความรู้เพื่อช่วยบ้านเมืองจึงรีบให้เดินทางไปช่วยเหลือ แต่เพ็ญศรีไม่เห็นดีด้วยเพราะคิดว่า รางวัลของการปราบยักษ์ในครั้งนี้หากชนะผู้ชายได้เป็นเสนาบดี ผู้หญิงได้เป็นพระชายาของพระยุพราชเจ้าฟ้าอโณทัย เกรงจะเป็นที่ครหาว่าอยากไปปราบยักษ์เพื่อหวังผลจะเป็นชญา ฤๅษีเห็นศิษย์คิดสุ่มรอบคอบ จึงให้กราบทูลพระราชาวาการไปร่วมรบครั้งนี้ทำที่บ้านเมืองไม่ได้หวังผลใดๆ แล้วให้เพ็ญศรีรีบไปพร้อมเท่ง โด หนูน้อยและหนูน้อย เพราะเป็นงานด่วน

ส่วนที่เมืองศรีนครพระเจ้ากรุงรามันธิราช มีราชธิดา 2 พระองค์ คือ ฟ้าหญิงมะลิวรรณ และฟ้าหญิงฉันทนา ได้รับการถ่ายทอดวิทยายุทธ์ในด้านต่างๆ จากราชบิดา จนมีความสามารถทัดเทียมชาย และจะยกย่องให้ขึ้นครองเมือง เมื่อได้รับสารจากเมืองทวารวดีให้ไปรบกับยักษ์ และหากรบชนะราชธิดาจะได้เป็นชายาของเจ้าฟ้าอโณทัย ข้างฝ่ายเจ้าเมืองศรีนครฯ พังแล้วพอพระทัย เพราะคิดว่าธิดาของตนทั้งสองจะรบชนะ และได้ครองทั้งสองเมืองร่วมกับเจ้าฟ้าอโณทัย และให้ลูกไปร่วมรบยักษ์ทันทีพร้อมนายพูนแก้วและนายยอดทองพี่เลี้ยงทั้งสอง

เมื่อราชธิดาเมืองศรีนครฯทั้งสองมาถึงเมืองทวารวดีได้ไปกราบถวายบังคมเจ้ากรุงไทยเทพ มเหสี และเจ้าฟ้าอโณทัย และมั่นใจว่าทั้งสองจะรบชนะยักษ์อย่างแน่นอน และจะได้รับรางวัลในการเป็นพระชายาคือเป้าหมายสูงสุดของทั้งสอง และไม่นานนายเพ็ญศรี เท่ง และหนูน้อยก็เดินทางมาถึงเช่นกัน แต่พระเจ้ากรุงไทยเทพไม่มั่นใจเพราะดูจากรูปลักษณ์ภายนอกแต่ยังแปลกใจที่ชายาคูมีความมั่นใจ และเสียงเด็กกว่ารูปลักษณ์ที่เห็น แต่ชายเพ็ญศรีก็บอกไปว่า

มาร่วมรบเพื่อชาติบ้านเมืองมิได้หวังสิ่งใด ถึงแม้เจ้ากรุงไทยเทพจะไม่ค่อยพึงพอใจ แต่กลับถูกใจมเหสีเป็นอย่างมาก เรียกด้วยความเอ็นดูว่า “ลูกชาย”

ข้างฝ่ายยักษ์ไตรรงค์ มเหสีชมพกา และลูกสาวคือชลธิชา ยักษ์ไตรรงค์ไม่เป็นผู้นำทำอะไรด้วยความถูกใจ ใช้แต่กำลัง ใครมีกำลังมากกว่าก็จะได้เป็นผู้นำ ยักษ์ไตรรงค์เที่ยวเสาะแสวงหาเมืองที่มีความอุดมสมบูรณ์มาครอบครอง และเมืองเทवासวรรค์คือเป้าหมายสำคัญที่ได้นำประชากรยักษ์ไปอยู่อาศัยแล้ว และกำลังจะไปขออำนาจจากเจ้าเมืองเทवासวรรค์เพื่อครอบครองอย่างเป็นทางการ แต่นางชลธิชาไม่เห็นด้วย เตือนสติให้ระวังมนุษย์ที่ตัวเล็กสมองใหม่ ผิดกับยักษ์ที่ตัวใหญ่สมองเล็ก จะทำการใดต้องระมัดระวังภัยให้ดี ยักษ์ไตรรงค์จึงไปขอรับมอบเมืองตอนใต้จากเจ้ากรุงไทยเทพ หากไม่ตอบตกลงก็จะจัดการปราบให้ราบคาบ และสั่งมเหสีชมพกาว่า จะเดินทางไปจัดการเรื่องนี้ภายใน 20 วันหากไม่กลับมาแสดงว่ายังคงุ่นวายกับการเปลี่ยนแปลงการปกครองจากปกครองแบบมนุษย์เป็นปกครองแบบยักษ์ ให้ชลธิชาดูแลบ้านเมืองให้ดี แล้วรีบเดินทางไปเมืองเทवासวรรค์

### 1.3 ภาวะวิกฤติ/ภาวะคลี่คลาย

เรื่องราวได้พัฒนาต่อเนื่องมาจนเกิดภาวะวิกฤติขึ้นในเรื่องนี้ เมื่อยักษ์ไตรรงค์เดินทางมาถึงเมืองเทवासวรรค์ เสนาบดีรีบมากราบบังคมทูลให้เจ้ากรุงไทยเทพทราบว่าจะไม่ส่งผู้กล้าไปรบ ยักษ์ไตรรงค์จะบุกมายังหน้าพระที่นั่ง เจ้ากรุงไทยเทพจึงให้เรียกนักรบทุกคนมาพร้อมกัน ทั้งฟ้าหญิงทั้งสองและยายเพ็ญศรี เจ้าฟ้าโอ โนทัยและเจ้ากรุงไทยเทพเชื่อในฝีมือของฟ้าหญิง ส่วนมเหสีเจ้ากรุงไทยเทพเชื่อมั่นในลูกชายเพ็ญศรี จึงให้ฟ้าหญิงอยู่หน้า ยายเพ็ญศรีอยู่หลัง และให้ทหารเตรียมพร้อมตริ่งกำลังเอาไว้ ข้างฝ่ายยักษ์ไตรรงค์เมื่อเห็นส่งสตรีเพศออกรบก็นึกดูถูกเมืองเทवासวรรค์ว่าสิ้นชายที่หาญกล้า ไม่มีทางชนะตนเองไปได้ แล้วพูดจาปราดสาว่า จะจับฟ้าหญิงทั้งสองมาเป็นของตน ระหว่างรบฟ้าหญิงทั้งสองเปลี่ยงพล้ำไม่สามารถชนะได้ ยายเพ็ญศรีจึงรีบบุกไปช่วย และสามารถฆ่ายักษ์ไตรรงค์ได้สำเร็จ และจะรีบเดินทางกลับสำนักฤาษี

### 1.4 การปิดเรื่อง

เนื่องจากการแสดงหนังตะลุงในยุคปัจจุบันไม่ได้แสดงในระยะเวลาที่ยาวนาน เช่นสมัยก่อน ด้วยข้อจำกัดหลายประการ และบทหนังตะลุงเรื่อง “ธรรมชนะอธรรม” ที่แต่งไว้เดิมมีความยาวกว่าตอนที่เล่นนี้มาก การเล่นหนังตะลุงครั้งนี้จึงไม่ได้ดำเนินไปจนจบเรื่อง แต่จบด้วยฉากตอนที่ยายเพ็ญศรีเมื่อรบชนะยักษ์ไตรรงค์ จึงต้องการเดินทางกลับสำนักฤาษีสัตพรธ โดยไม่สนใจรางวัลที่จะได้รับ ในความเป็นจริงแล้วบทหนังตะลุงเรื่องนี้ มีตอนต่อไปนั่นคือ ฟ้าชายโอ โนทัยเมื่อเห็นว่ายายเพ็ญศรีรบชนะยักษ์ชนะก็ไม่อยากมีชายาเป็นคนแก่ อีกทั้งชาวบ้านชาวเมืองก็ไม่ยอมรับ ที่ต้องให้คนแก่คนนี้มีฐานะเป็นชายาของฟ้าชาย ประกอบกับฟ้าหญิงทั้งสองพระองค์ทะเยอทะยานอยาก

เป็นชายจึงมาสวมรอยว่าเป็นผู้ปราบยักษ์ และเจ้าเมืองก็เชื่อ ไล่ร้ายเพ็ญศรีว่ามาเสแสร้งบอกว่าเป็นคนตัดหัวยักษ์ ขยายเพ็ญศรีเลขถูกไล่ออกจากเมือง

ต่อมาเมื่อฝ่ายมหาลิขิตและธิดายักษ์ชลธิชาเห็นบิดาหายไปนานเกินกว่าระยะเวลาที่ส่งไว้จึงได้ตามมาที่เมืองทวารวดีเมื่อทราบข่าวบิดาถูกฆ่าจึงโกรธจึงได้มาล้างแค้นที่เมืองทวารวดี เจ้ากรุงไทยเทพจึงให้ฟ้าหญิงทั้งสองมาพิสูจน์ความจริงว่าเป็นคนฆ่ายักษ์จริงหรือไม่ แต่ทั้งสองก็ปราบยักษ์ไม่สำเร็จ ท้ายที่สุดก็ได้ขยายเพ็ญศรีเป็นผู้ปราบยักษ์เช่นเดิมและหาชาวบ้านมาเป็นสักขีพยานที่ชัดเจนว่าเพ็ญศรีเป็นผู้ปราบยักษ์จริงๆ แต่ฟ้าหญิงสองคนนั้น โทษจึงถูกไล่ออกจากเมือง ผู้ที่ยอมรับได้คือมเหสี เจ้าเมืองและฟ้าชายก็ยังยอมรับไม่ได้พยายามกดดันให้เพ็ญศรีออกจากเมืองไป เพ็ญศรีน้อยใจกลับไปสำนักฤาษีมารำพึงรำพันถึงความเข้าใจ ฤาษีจึงถอดคราบขยายแอกออก และเพ็ญศรีรูปงามก็กลับไปในเมือง จนทวดถามบอกว่านั้นคือรูปจริงของเพ็ญศรี ภายหลังฟ้าชายขอโทษจึงได้รู้ว่าขยายเพ็ญศรีแล้วแท้จริงคือสาวน้อยเพ็ญศรีที่ซ่อนอยู่ภายใน ทำให้ฟ้าชายขอโทษรีบรื้อให้เจ้าเมืองพากลับมา เจ้าเมืองจึงออกอุบายว่าฟ้าชายเสียใจกลั้นใจตายไปแล้ว เมื่อรู้ความจริงทั้งหมดแล้วฟ้าชายขอโทษกับเพ็ญศรีจึงได้ลงเอยกันเรื่องราวจึงได้จบลงอย่างมีความสุข

## 2. แก่นเรื่อง

สำหรับแก่นเรื่องของเรื่องพระมเหสีพระชนนีนั้นมีความเชื่อ ภูมิปัญญาชาวบ้าน และศิลปะวัฒนธรรมประเพณี ผสมผสานอยู่ดังต่อไปนี้

### 2.1 ความเชื่อและพิธีกรรม

- แก่นเรื่องหลักในการดำเนินเรื่องเป็นเรื่องของความเชื่อของคนได้เกี่ยวกับการเป็นคนดี การช่วยเหลือผู้อื่น การสร้างบุญสร้างกุศล เพราะเชื่อว่าการทำบุญทำกุศลจะคุ้มครองคนดีซึ่งคนโดยทั่วไปอาจมองของที่สวยงามเป็นของมีค่า แต่จริงๆ ที่มีค่าอาจซ่อนอยู่มากกว่านั้น คนที่เป็นคนดีในสังคม แต่อาจถูกครอบงำไว้ คนที่ทำดี แต่รูปลักษณ์ภายนอกไม่ดี จึงไม่เป็นที่ยอมรับของสังคม

- ความเชื่อในเรื่องการทำความดี โดยไม่หวังผลตอบแทน

เพ็ญศรี : เจ้าค่ะหลวงพ่อก็คืออย่างนี้ค่ะเจ้าหลวงพ่อก็คือพระองค์ทรงรับสั่งมาว่าเวลานี้มียักษ์จะยึดทวารวดีตอนใต้จึงขอความร่วมมือมายังสำนักของหลวงพ่อก็คือหลวงพ่อนั้นส่งลูกศิษย์ไปรวบรวมเจ้าค่ะหลวงพ่อก็คือ

ฤาษี : อ้อๆ ก็ถือว่าเป็นโชคชะตาของเจ้า วิชามารู้ที่หลวงพ่อก็คือได้ถ่ายทอดให้กับเจ้าก็จะช่วยเหลือชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์ ขอถือเป็นโอกาสสาธุของเจ้า ขอให้เจ้ารีบเดินทางไปช่วยเหลือ เพราะพระองค์ทรงรับสั่งว่าเป็นเรื่องด่วน

เพ็ญศรี : เอ่อ ก็อย่างนี้เจ้าค่ะหลวงพ่อก็คือ หนูขอปฏิเสธเจ้าค่ะหลวงพ่อก็คือ

ฤทัย: ไชร์พันพรีโอโลก

เพ็ญศรี: เพราะพระองค์ทรงรับสั่งว่า ถ้า मैं ไครชนะยักษ์ในครั้งนี้ ถ้าเป็น  
ผู้ชายจะแต่งตั้งให้เป็นเสนาบดี

ฤทัย : กะดีแลลูก

เพ็ญศรี :...นี่ถ้าเป็นผู้หญิงจะแต่งตั้งให้เป็นชายาเจ้าฟ้าโศภิตา ทีนี้ถ้าหาก  
ลูกไปรวมรบในครั้งนี้ พี่น้องประชาชนชาวเมืองจะวิพากษ์วิจารณ์ว่าหนูไปรวมรบจะหวังผล  
อยากจะเป็นชายาเจ้าฟ้าโศภิตาเจ้าค่ะหลวงพ่

ฤทัย : อ้อ เจ้ามีความคิดสุขุมรอบคอบ ถ้าพั้นนั้นไปกราบทูลองค์สมเด็จพระ  
พระราชลูกว่าร่วมรบครั้งนี้ไม่หวังผลสะท้อน เพียงทำหน้าที่เพื่อชาติบ้านเมืองเป็นพสกนิกรที่ดี  
แพ้นะหลบวัด

## 2.2 ภูมิปัญญาชาวบ้านที่อยู่ในเนื้อหาของเรื่องนี้ เช่น

- ภูมิปัญญาภาคใต้การออกปาก กินวาน ปกติใช้ในเรื่องของงานส่วนรวม  
เช่น การทำนา แต่ในที่นี้เอามาใช้ในเชิงเล่นคำเล่นภาษา

“...พอได้ตักยุด คำว่าวานนี้ภาษากลาง ภาษาใต้เรียกออกปากขอช่วย...”

(เท่ง, ธรรมชาติชนอธรรม)

- ภูมิปัญญาการอยู่ร่วมกันของคนในสังคมภาคใต้ ให้ความสำคัญกับผู้มา  
เยี่ยมเยือน

“...ธรรมเนียมไทยแท้แต่โบราณ ไครมาเรือนชานต้องกินข้าวกินน้ำก่อน  
...”(ฤทัยสัตพรต, ธรรมชาติชนอธรรม)

## 2.3 ศิลปวัฒนธรรมประเพณีภาคใต้ที่สอดแทรกอยู่ในเรื่องนี้

- การสืบทอดประเพณีการบวชของชายชาวไทย

“...อาจารย์คะยันคะยอหนักหนา แก้วชายไทยพุทธลูกบวช แก้วถ้าไม่  
บวชเป็นคนคิบ กูอะ ถ้าพั้นนั้นบวชเสียให้สุคติหา...”(หนูน้อย, ธรรมชาติชนอธรรม)

- การมีสัมมาคารวะต่อครูบาอาจารย์ ผู้ใหญ่ผู้ดจาไพเราะ

“...ไม่รู้จักไครคนเดียว ไปวิ่งกุฎิไปเพ ไม่รู้จักสัมมาคารวะ ไม่ยกมือไหว้  
กับอาจารย์ ไอ้อบนี้มันไม่รู้ว่ ไอ้อัตว์นั้นมันถือศีล อาจารย์ต้องไปลามาไหว้ เพราะอาจารย์เป็นปู่

ชนิยบุคคล ปุชนิยบุคคลต้อง ไปลามาไหว้ เพราะอาจารย์เป็นปุชนิยบุคคล...”(หนูเนือย, ธรรมะชนะ  
อธรรม)

“...อย่าหลง เออและลูกกับผู้หลักผู้ใหญ่ต้องพูดจาให้เพราะ...”(ถายีสัต  
พรรค, ธรรมะชนะอธรรม)

- การจัดงานมหรสพในภาคใต้ เมื่อมีงานเฉลิมฉลองใดๆ ก็จะมีการศิลปะ  
การแสดงภาคใต้ ไม่ว่าจะเป็นหนังตะลุง โนรา ลิเก ดนตรี เข้ามาเกี่ยวข้อง

“...ปีที่ภูวชวัดเราเค้ายกช่อฟ้า ที่นี้งานยกช่อฟ้ามหรสพเต็ม หนังสืงเต็ม  
โนรา ลิเก ดนตรี บังเอิญวงดนตรีมาตั้งข้างกุฎิกู กูนั่งแลหางเครื่อง...”(เท่ง, ธรรมะชนะอธรรม)

#### 2.4 อื่นๆ เช่น เหตุการณ์ปัจจุบัน

##### 1. การอนุรักษ์ภาษาถิ่น

“...นั่นแหละพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวรับสั่งพอไหว้ ว่าเราควรอนุรักษ์  
ภาษาถิ่น เราอยู่ภาคไหนเราก็หลงภาคนั้น อยู่เหนือกะหลงเหนือ อยู่อีสานก็หลงอีสาน อยู่ภาค  
ตะวันออกก็หลงตะวันออก ภาคใต้ก็หลงใต้ เราอนุรักษ์วัฒนธรรมไทยนี้ มันหลายภาษา หลาย  
วัฒนธรรม...” (เท่ง, ธรรมะชนะอธรรม)

##### 2. ประเด็นปัญหาทางสังคม เช่น

###### - ปัญหาเรื่องการนำสัตว์เลี้ยงไปทิ้งที่วัด

“...ไปจับลูกแมว ทั้งแม่แมวลูกแมวใส่ในสอปปยแล้วพามาทุ่มวัด พอ  
อยู่2อาทิตย์กุมารุระในวัด แมวที่ถูพามาทุ่มมันผอมมาอยู่วัด2อาทิตย์มันอ้วนขึ้น ว่าเอ๊ะที่วัดนี้นา  
สมบูรณ์หว่าที่บ้าน กะกูดับพายตามแมวมายู่วัดเสียแหละ...” (เท่ง, ธรรมะชนะอธรรม)

###### - ปัญหาพุทธศาสนาเสื่อมเสีย มั่วหมอง

หนูนุ้ย :...นี้ศาสนาพุทธเรามั่วหมองเพราะ ไห่เท่ง มั่วหมองเพราะ  
ผู้หญิง หกจริงไม่รู้ ถ้าโทรทัศน์ หนังสือพิมพ์ดีสื่อแล้วแน่นอนที่สุดพระต้องเสื่อม เด็กเปรต ศาสนา  
ต้องเสื่อมเพราะ โป้หญิง ผู้หญิงที่ดีกะลย ที่อุบาทกะจ้งเสีย หกจริงไม่รู้เท่ง แต่ว่าวัดเราก็เหมือนเท่ง  
นา หรับ โป้ชายกูไม่หกพระได้วิ่งรถเครื่องรับจ้าง

เท่ง : ไชรี



เท่ง : โบ๊ช่ายอยู่บ่อนปอ บ่อนไก่ คนหญิงเพ็ที่อุปลัมภวัด แต่ว่าศึกปรต  
นั้นกูเกลียดแปรบ ถ้าไม่ปรตมันเรียกพ้อมัน ไชร์พระเปิดบาตรใส่ข้าว อุบาท ฎนีกูเกลียดแทนมึง...

- ปัญหากระบวนการยุติธรรม/กฎหมายในประเทศไทย

“...กฎหมายเมืองไทยเหมือนใยแมงมุม ช้าง ม้า วัว ควาย เคนบาย  
เหมือนแมงหวี่แมงวัน คนมีอำนาจมีมากมายยังเบียดหลายหมื่นๆล้าน คัดสิน2ปีไม่มีติดสักชั่วโมง  
กฎหมายเมืองไทยเค้าขังคนจนครบ ไม่ได้ขังคนรวย ขังคนม้ายเส้นครบ...” (เท่ง, ธรรมะชนะ  
อธรรม)

- ปัญหาระบบสาธารณสุขในประเทศไทย

ยอดทอง: เพราะมัน 30 บาทตายทุกโรคปรตนั้น

พุลแก้ว : มึงอย่าหลงให้ศูนย์นโยบาย เค้าใช้กันทั้งเมือง คนม้าย  
เบียดรักษาหาย เค้าถามว่าเมียมึงที่ใดได้ตาย

ยอดทอง: ก็เพราะแบบนี้ แต่แรกเมียกูไม่ใช่พาไปหาหมอ เพราะถือ  
ว่ารักษาฟรี พอขายบ้านให้บัตรทอง ตัวร้อน ใช้ขันหย่อยๆกูปาไปหาหมอ กูถือว่ารักษา 30 บาท พอ  
ไปถึงหมอตระบอก ว่า เมียนายทองอาการไม่หนักนะ ไม่ต้องนอนโรงพยาบาล พาหลบไปกิน  
อาหารเสริมก็คงหาย กะกุถามหม่อว่าอาหารเสริมประเภทไหน กะหมอบอกว่าทางที่ดีควรหลบไป  
กินรังนก กูปาหลบมากินรังนก 3 รังตายเลย

- ปัญหาราคายางพาราตกต่ำ

“...นายกรับขอให้ท่านช่วยหน่อย ราคายางลงสาม โลร้อย อัดคัตไม่น้อย  
เรื่องรายจ่าย ลูกไปโรงเรียนสมุดวาดเขียนกะซื้อไม่ได้ หนังสือดินสอกะหาม้าย ปวดหัวอิตายทำ  
พรีอดี นายกหื้อขอให้ท่านช่วยที โหม้เราตัดค่างยังเป็นหนี้เมียยกพานหนีแล้วเบียดม้าย ถ้าไม่มีลูกผม  
เห็นต้องผูกคอตาย ไม่รู้คิดแบบไหนนี่ยากจะขายแล้วสวนยาง ต่อเข้าไฟแนนซ์เค้ามายีครถเข้าไป  
ในครัวกะสารหมคมันแสนรันทเหตุจี้ ลูกบ่าวเป็นไข้เบียดไปหาหมอกะม้ายมี ไม่รู้จะทำพรีอดี ปวดหัว  
เต็มทีชาวสวนยาง นายกหื้อขอให้ท่านช่วยบ้าง ได้โปรดเห็นใจคนตัดค่าง ข้าวสารเสถังกะพันหา  
หากท่านไม่ช่วยชีวิตคงม้วยมรณา ไม่ได้โลร้อยกะไม่ว่าได้หกลีบห้ากะยังดีหว่าสาม โลร้อย ต่อเข้า  
ไฟแนนซ์เค้ามายีครถ เข้าไปในครัวก็สารหมค มันแสนรันทเหตุจี้ ลูกบ่าวเป็นไข้เบียดไปหาหมอกก็  
ไม่มีไม่รู้จะทำพรีอดีปวดหัวหุ้ชาวสวนยาง นายกหื้อขอให้ท่านช่วยบ้าง ได้โปรดเห็นใจคนตัดค่าง

ข้าวสารเสถังกะพันหา หากท่านไม่ช่วยชีวิตคงม้วยมรณาไม่ได้โลร้อยกะไม่ว่าได้หกลีบห้ากะยังดี  
หาสามโลร้อย...”(ยอดทองร้องเพลง, ธรรมะชนะธรรม)

- ปัญหาอุปสรรค

“...เข้าไปเมืองไทยรีเปลา ว่าไปว่าเมืองไทยเค้าอีปฏิรูปกันสักเท่าใด  
การคอร์ปชั่นจะหมดไปจากเมืองไทยหรือม่ายไฮ้แบบการเมืองที่มันฝังลึก ฝักเหง้า แบบโกงเชิง  
นโยบายนั้นว่าเค้าทำเสร็จไม่เสร็จ ผมขอไปสักคนกันเพื่อที่จะปรับเปลี่ยนปฏิรูปเมืองมนุษย์  
ไม่ทราบว่ามีม่อมพอให้ไปทางไหน เออที่แรก ข้าคิดว่าจะไปทางพายัพ แต่ไม่คิดอีกที่เข้าไปทิศ  
ทักษิณดีกว่า...”(ยักษ์ไทรรงค์, ธรรมะชนะธรรม)

### 3. ตัวละคร

ตัวละครในเรื่องนี้เป็นลักษณะจักรๆ วงศ์ๆ จึงมีตัวละครประกอบกันในเรื่อง  
แบ่งเป็น 3 ส่วนคือ

- ตัวละครในจินตนาการ เหนือมนุษย์เหนือธรรมชาติ ได้แก่ยักษ์ไทรรงค์ มเหสี  
ยักษ์ชมพูคา ธิดายักษ์ชลธิชา

- ตัวละครในชีวิตจริง คนชั้นสูง หรือพระเอก นางเอก ได้แก่ พระเจ้ากรุงไทย  
เทพพระนางเจ้ากาจนาเจ้าฟ้าอโณทัยฤทธิศักดิ์พรต เพ็ญศรี พระเจ้ากรุงรามันธิราช ฟ้าหญิงมะลิ  
วรรณ ฟ้าหญิงฉันทนา

- ตัวละครที่เป็นทหารรับใช้ในเมือง ชาวบ้านทั่วไป และตัวตลกที่เป็นตัวแทนคน  
ใต้ ได้แก่ นายทหารเสนาบดีหนู่น้อย เท่งโถ ขุนศึก หนูน้อยเงินจ้อง พูนแก้ว ยอดทอง ไอ้พูน เมียไอ้พูน

- อาชีพ

เนื่องจากในเรื่องนี้เป็นการนำเสนอในลักษณะจักรๆ วงศ์ๆ การดำรงชีวิต  
วิถีชีวิตประจำวัน และการทำมาหากินนายหนังได้กำหนดให้อาชีพหลักของเมืองหลักนั้นคือเมือง  
ทเวาสวรรค์ คือการทำการเกษตรที่ถือเป็นเส้นเลือดใหญ่ในการดำรงชีวิตของเมืองนี้ และเป็นเมืองที่  
มีความอุดมสมบูรณ์ จึงเกี่ยวพันเชื่อมโยงไปยังเมืองอื่นๆ ที่เป็นปมประเด็นปัญหาาร่วมกัน เช่นเมือง  
ยักษ์ไทรรงค์ที่เกิดปัญหาภัยธรรมชาติ จึงเข้ามาทำการเกษตรในพื้นที่ที่กว้างว่างเปล่าของเมืองทเวา  
สวรรค์

นอกจากนี้ตัวละครอื่นๆ ก็มีอาชีพตามบทบาทตัวละคร นั่นคือเป็น กษัตริย์  
มเหสี เจ้าชาย เจ้าหญิง ฤทธิ และตัวตลกที่ทำหน้าที่เป็นพี่เลี้ยงของตัวพระเอก นางเอก และทหารใน  
แต่ละเมือง

### - รูปร่างหน้าตาบุคลิกนิสัย

ในส่วนของรูปร่างหน้าตาบุคลิกนิสัยนั้น ตัวละครแต่ละตัวมีชาติพันธุ์ บุคลิกลักษณะ/นิสัยใจคอ ดังนี้

#### 1. ตัวละครที่ในจินตนาการมีชีวิตเหนือมนุษย์ได้แก่ เมืองยักษ์

1.1 ยักษ์ไตรรงค์ เป็นเจ้าเมืองสารัตฐะเป็นยักษ์ที่ชอบใช้กำลัง ใช้อำนาจ ข่มขู่บังคับผู้อื่น ไม่ฟังเหตุผล ขาดการยับยั้งชั่งใจ จึงทำให้ประมาทฝีมือของผู้อื่น จนถึงแก่ชีวิต

1.2 มเหสีชมพกาเป็นมเหสีของยักษ์ไตรรงค์ รักสามีและรักลูก

1.3 ธิดายักษ์ชลธิชาเป็นธิดายักษ์ไตรรงค์ รักพระบิดา ทำตามคำสั่งพระบิดา และในที่สุดได้ออกตามหาพระบิดาที่หายไป และถูกราบโดยเพ็ญศรีนางเอกของเรื่องเช่นกัน

#### 2. ตัวละครคนชั้นสูง พระเอก นางเอก ได้แก่

2.1 พระเจ้ากรุงไทยเทพ เป็นกษัตริย์ที่มีน้ำใจ เป็นคนรักบ้านเมืองและรักษาคำพูด

2.2 พระนางเจ้ากาญจนาเป็นมเหสีของพระเจ้ากรุงไทยเทพเป็นคนที่มีมอคน ได้ลึกซึ้ง เป็นคนเดียวที่เห็นตัวตนและความดีที่ซ่อนอยู่ในตัวของเพ็ญศรี และมองออกว่าฟ้าหญิงมะลิวรรณและฟ้าหญิงฉันทนาเป็นคนไม่ดี

2.3 เจ้าฟ้าอโณทัยเป็นพระเอกของเรื่อง เป็นคนที่รักบ้านเมือง อยากรักษาบ้านเมือง เพื่อไม่ให้เสื่อมเสียเกียรติของพระบิดามีความเสียสละ ยินยอม ถึงแม้จะต้องกลายเป็นรางวัลหากมีคนปราบยักษ์ไตรรงค์ได้สำเร็จ แต่ก็เป็นผู้สร้างปมประเด็นปัญหาที่มองไม่เห็นความดีซึ่งเป็นเนื้อแท้ที่ซ่อนอยู่ในตัวของเพ็ญศรีซึ่งเป็นนางเอกของเรื่อง

2.4 เพ็ญศรี เป็นนางเอกของเรื่องที่ถูกพระญาติเสกสร้างยาแค้นครอบไว้เพื่อป้องกันอันตราย และสอนวิชาให้จนกล้าแกร่งแตกฉานในทุกๆ ด้าน เป็นคนดี มีจิตใจดี มีน้ำใจ มีความกล้าหาญ ชอบช่วยเหลือผู้อื่นที่มีปัญหา โดยไม่หวังผลตอบแทนใดๆ

2.5 พระเจ้ากรุงรามันธิราช เป็นเจ้าเมืองศรีนคร ที่เป็นเมืองมิตรประเทศกับเมืองทวารวดี มเหสีสิ้นพระชนม์ไปนานแล้ว แต่ด้วยความรักที่มีต่อมเหสี 2 องค์ จึงไม่คิดมีภรรยาใหม่ และได้ส่งลูกสาวทั้งสองเรียนวิชาอาคมจนเก่งกล้า และส่งทั้งสองมาปราบยักษ์ให้เมืองทวารวดี

2.6 ฟ้าหญิงมะลิวรรณ เป็นธิดาองค์โตของพระเจ้ากรุงรามันธิราช เป็นคนมีวิชา มีความมั่นใจสูงว่าจะชนะยักษ์ได้ และจะได้รางวัลเป็นชายาของเจ้าฟ้าอโณทัย กล้าต่อสู้กับยักษ์ แต่ไม่สามารถเอาชนะยักษ์ได้ จึงใช้กลโกงและโกหกกว่าตนเองและน้องสาวเป็นผู้ปราบยักษ์ไตรรงค์

2.7 ฟาหึงจันทนาเป็นธิดาองค์เล็กของพระเจ้ากรุงรามันธิราช เป็นคนมีวิชา มีความมั่นใจสูงว่าจะชนะยักษ์ได้ และจะได้รางวัลเป็นชายของเจ้าฟ้าอโณทัย กล่าวต่อสู้กับยักษ์ แต่ไม่สามารถเอาชนะยักษ์ได้ จึงใช้กลโกงและยินยอมทำตามทีที่สาวบอกใช้กลโกงและโกหกว่าตนเองและพี่สาวเป็นผู้ปราบยักษ์ไตรงค์

2.8 ฤาษีสัตพรตเป็นผู้ทรงศีลที่มีอาคมแก่กล้า เป็นผู้ที่มิถูกศิษย์ลูกหามากมาย และได้ถ่ายทอดวิชาให้กับศิษย์ที่เป็นตัวเอก นั่นคือ เพ็ญศรี และเสกกระาะรูปยายแก้ป้อนกันภัยอันตรายไว้ให้ และส่งเพ็ญศรีไปช่วยปราบยักษ์ให้เมืองทวารวดี

### 3. ตัวละครทหารและชาวบ้าน

3.1 ทหารเสนาบดีเป็นทหารที่ดูแลเมืองทวารวดี รับพระบัญชา ของพระเจ้ากรุงไทยเทพไปปราบประกาศหาผู้กล้ามาปราบยักษ์

3.2 เท่ง เป็นตัวตลกเอกของหนังตะลุง เป็นศิษย์เอกของฤาษี เป็นคู่หูกับหนูน้อย เป็นคนพูดจาชวนฮา มีความทะลึ่งชอบพูดเรื่องสัปดน หยาบคาย ชอบพูดชอบวิจารณ์ตรงๆ ในเรื่องนี้เป็นคนตลก แต่ก็มีความจริงใจเป็นคู่หูกับหนูน้อย เป็นพี่เลี้ยงให้เพ็ญศรีไปปราบยักษ์

3.3 หนูน้อย เป็นตัวตลกเอกของหนังตะลุง คู่หูของเท่ง ตามลักษณะนิสัยเป็นคนไม่ค่อยเต็ม พูดจาไม่รู้เรื่อง พูดเลียงขึ้นจมูก จึงถูกวางบทให้เป็นคนที่คอยยุยง ยุแหย่ ชวนพูด ออกนอกเรื่อง ทำเรื่องที่ไม่เหมาะสม แต่ในเรื่องนี้เป็นศิษย์เอกของฤาษีจึงมีคู่หูกับเท่ง เป็นพี่เลี้ยงให้เพ็ญศรีไปปราบยักษ์

3.4 โถ เป็นศิษย์ของฤาษีที่เป็นพี่เลี้ยงให้เพ็ญศรี เดินทางไปปราบยักษ์กับเท่งและหนูน้อย เป็นคนชอบกิน เมื่อพูดถึงเรื่องอะไรจะมีเรื่องของอาหารแทรกอยู่ และมักถูกล้อเลียนเรื่องการกิน

3.5 ดิก มีลักษณะหัวและปากแหลมเหมือนเป็ด พุงป่องนอน เอวเล็ก ตูดโด่ง เวลาเช็ดหน้าปากจะกระดิกและกระดกกันเหมือนเป็ด จึงมักถูกล้อเลียนเรื่องรูปร่างหน้าตาและการพูดอยู่เสมอ ปกติจะมีนิสัยเกร แต่ในเรื่องนี้ทำหน้าที่เป็นขุนศึก ทหารเมืองทวารวดี นำสารเจ้าเมืองประกาศหาคนปราบยักษ์ไปที่สำนักฤาษีสัตพรตและนำเพ็ญศรีและพี่เลี้ยงมายังเมืองทวารวดีเพื่อเตรียมปราบยักษ์

3.6 หนุเนือย เป็นน้องของหนูน้อย หน้ายาวเหมือนวัว มีเคราเหมือนเคราแพะรูปร่างผอมบาง มือถือตะไกรดิบหมากที่เหลื่ออยู่ข้างเดียว เป็นคนพูดจาหลงๆ ลืมๆ ชอบคิดเรื่องกิน

3.7 จินจ้อง เป็นคนเชื้อสายจีน รูปร่างผอม ใฝ่ผมยาวเหมือนชาวแมนจูใส่เสื้อคอจีนนุ่งกางเกงจีนพูดไทยไม่ค่อยใช้มีสำเนียงจีนชอบสั่งสอน แต่เนื่องจากพูดภาษาไทยไม่ชัดจึงถูกนำมาขุดตลกในเชิงทะเล่ถึงสัปคนมาสอดแทรกอยู่เสมอ

3.8 พูนแก้วโดยปกติจะรับบทบาทเป็นทหารหรือเสนาบดี มีรูปร่างอ้วนใหญ่ ผิวดำ หัวล้าน จมูกทู่ยาว พุงยาน ก้นเขียดอน นุ่งกางเกงขาสั้น หรือบางทีนุ่งผ้าดำครึ่งท่อน ไม่สวมเสื้อ มักถือขวานเป็นอาวุธ นิสัยคล้ายๆ กับยอดทอง เป็นคนชอบทำบ้าๆ บอๆ เอาเป็นจริงจังไม่ค่อยได้ในเรื่องนี้เป็นที่เกลียดของฟ้าหญิงมะลิวรรณ และฟ้าหญิงฉันทนา

3.9 ยอดทอง รูปร่างอ้วน ผิวดำ พุงย้อยก้นงอนขึ้นบนผมหยิกเป็นลอน จมูกยื่น ปากนูน เหมือนปากคนแก่ไม่มีฟัน นุ่งผ้าลายโจงกระเบน ไม่สวมเสื้อ เหน็บกริชเป็นอาวุธ ประจำกาย เป็นคนเจ้าชู้ ปากพูดจาโอ้อวด ใจเสาะ จี้อวด ชอบขู่หลอก พูดจาเหลวไหล ยกย่องตนเอง บ้าขบ ชอบอยู่กับนายสาว ที่มีสำนวนชาวบ้านว่า "ยอดทองบ้านาย" ในเรื่องนี้เป็นที่เกลียดของฟ้าหญิงมะลิวรรณ และฟ้าหญิงฉันทนา

3.10 ไอ้พูน ในเรื่องนี้เป็นสมุนเมืองยักษ์ มีบทบาทในการตอบโต้เจรจากับยักษ์ไตรรงค์ ที่มีทั้งสาระแทรกอยู่และความตลกขบขัน

3.11 เมียไอ้พูนเป็นคนที่ไอ้พูนพูดคอยขัดและพูดข้อเสียต่างๆ อยู่เสมอ เพื่อสร้างความตลกขบขันในเรื่อง

#### - การแต่งกาย

สำหรับการแต่งกาย ที่ประกอบด้วยเสื้อผ้า ทรงผม และอาวุธคู่กาย นั้นพบว่าในการทำรูปหนังตะลุงนั้น มีดังนี้

1. ตัวละครในจินตนาการ เหนือมนุษย์เหนือธรรมชาติ ตัวละครเมืองยักษ์ ได้แก่ ยักษ์ไตรรงค์ มเหสียักษ์ชมพภา และธิดายักษ์ชลธิชา ยักษ์ไตรรงค์และมเหสียักษ์ เป็นลักษณะทรงเครื่องยักษ์ ส่วนธิดายักษ์ชลธิชา มีลักษณะเหมือนตัวนางหญิงที่สวยงามทั่วไป

2. ตัวละครในชีวิตจริง ชนชั้นสูง หรือพระเอก นางเอก ได้แก่ พระเจ้ากรุงไทย เทพพระนางเจ้ากาญจนนา เจ้าฟ้าอโณทัยเพ็ญศรี พระเจ้ากรุงรามันธิราช ฟ้าหญิงมะลิวรรณ ฟ้าหญิงฉันทนาและฤาษีสัตพรตเป็นรูปหนังที่มีการแกะให้เหมือนตัวจริง แล้วลงสีกันอย่างสวยงาม เพื่อดึงดูดใจผู้ชมหน้าจอ

3. ตัวละครที่เป็นชาวบ้านทั่วไป และตัวละครที่เป็นตัวแทนคนใต้ ได้แก่ นายทหารเสนาบดี หนูน้อย เท่ง โถ ชุนดิก หนูน้อย จินจ้อง พูนแก้ว ยอดทอง ไอ้พูน เมียไอ้พูน เป็นรูปหนังที่เรียกว่ารูปกาก มีสีดำ สะท้อนถึงสีผิวคนใต้ที่มีผิวสีคล้ำ การแต่งกายสะท้อนให้เห็นถึงความเป็นชาวบ้านคนใต้ที่แท้จริง ท่อนบนจะไม่สวมเสื้อผ้า ส่วนท่อนล่างมักเป็นผ้าโสร่ง หรือ

ผ้าถุงของผู้ชาย หรือกางเกงมัดด้วยผ้าขาวม้า มีอาวุธประจำกายที่ใช้งานในชีวิตประจำวัน เช่น เท่ง พกมีดอ้ายครกซึ่งมีลักษณะปลายแหลมด้ามงอมมีฝัก หนูนุ่นพกตะไกรหนีบหมาก เป็นต้น นอกจากนี้ยังมีหมวกหรือเครื่องสวมหัวเฉพาะบางตัวเป็นลักษณะเฉพาะ เช่น โถใส่หมวกไหมพรม จินจ้องไว้ผมเปียยาวทรงแมนจู และใส่เสื้อคอจีนกางเกงจีน เป็นต้น

#### - ภาษา

ภาษาที่ใช้ในการแสดงหนังตะลุงครั้งนี้ มีรายละเอียดดังนี้

##### 1. รูปแบบของภาษาที่ใช้

1.1 การจับบทกลอนนั้น มีการใช้คำสัมผัสคล้องจองกัน ทำให้เกิดความไพเราะ และใช้ภาษาได้ในการนำเสนอตามรูปแบบของการแสดงหนังตะลุง

##### 1.2 บทเจรจา มีทั้งการใช้ภาษากลางและภาษาใต้

- การเจรจาภาษากลางนั้นส่วนใหญ่เป็นการเจรจาของตัวละครชั้นสูง และตัวละครเอก ได้แก่ พระเจ้ากรุงไทยเทพพระนางเจ้ากาญจนนา เจ้าฟ้าอโณทัย นายทหารเสนาบดี เพ็ญศรี พระเจ้ากรุงรามันธิราช ฟ้าหญิงมะลิวรรณ ฟ้าหญิงฉันทนารวมทั้งตัวละครเมืองยักษ์ ได้แก่ ยักษ์ไทรรงค์ ชมพกา และชลธิชา

- การเจรจาภาษาใต้เป็นของชาวบ้าน และการเจรจาตัวละครทุกตัวในบทตลก แสดงให้เห็นอัตลักษณ์ความเป็นคนได้อย่างชัดเจน และมีสำเนียงแตกต่างกันไปตามเอกลักษณ์ของตัวละครหนังตะลุง และใช้คำภาษาใต้แท้ๆ ในการเจรจา และญาติศตพรตเจรจาด้วยภาษาใต้แสดงให้เห็นว่า เป็นผู้รู้ ผู้มีการศึกษา แต่มีความใกล้ชิดกับตัวละครที่เป็นตัวเอก และตัวละครชาวบ้าน จึงใช้ภาษาใต้ในการเจรจา แสดงถึงความเข้าถึงคนได้ในทุกชนชั้น

- การเจรจาภาษาทองแดง คือ เจรจาภาษากลางแต่สำเนียงภาษาใต้ พบในลักษณะที่ตัวละครตัวตลก เจรจากับชนชั้นปกครองหรือชนชั้นสูง

##### 2. เทคนิคในการใช้ภาษา

หนังตะลุงเรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” มีการเทคนิคการใช้ภาษาที่หลากหลาย สะท้อนให้เห็นแง่มุมการใช้ภาษาที่สอดแทรกอยู่

2.1 เทคนิคการใช้ภาษาในการสอนที่สอดแทรกเรื่องราวที่มีคุณประโยชน์ให้กับสังคม ที่มีทั้งการสอนโดยตรงและการสอนโดยสอดแทรกแนวคิดต่างๆ อาทิ

- การรักษาดีบ้านเมือง

“...เทวาสวรรค์ทุกตารางนิ้ว ถึงจะก้าวถึงจะคอยังไง ถือว่าบรรพชนทุกพระองค์ต่อสู้เอาชีวิต และเลือดเนื้อเป็นเดิมพัน กว่าจะถึงเสด็จพ่อก็หลายชั่วอายุคนเลยทีเดียวนี่ แม้เสด็จพ่อจะให้เว้าแห้วส่วนหนึ่งส่วนใด ชาวโลกก็จะประณามจะบันทึกประวัติศาสตร์หรือ

พงศาวดาร ว่าเจ้ากรุงไทยเทพนั้นหย่อนสมรรถภาพไม่สามารถปกครองทรัพย์สมบัติ อันล้ำค่าของบรรพบุรุษเอาไว้ได้ เสด็จพ่อจะเสียมเสียดพระเกียรติ...” (เจ้าฟ้าอโณทัย, ธรรมะชนะอธรรม)

- การให้การศึกษาและการปลูกฝังแนวความคิดถ่ายทอดสิ่งที่ดีจากพ่อแม่ไปสู่ลูก

“...อาตมาหมายถึงการศึกษา พ่อแม่เป็นพรหมของลูกเป็นครูของลูก พ่อดีกะดี พ่อพ้นหรือลูกกะพ้นนั้น...” (ถาฮีสัตพรต, ธรรมะชนะอธรรม)

“...เพราะการศึกษามันพัฒนาคน แล้วกะคนพัฒนาบ้านเมือง ถ้าลูกนายแห่งไม่มีการศึกษา แล้วเพรีอพัฒนาสังคม ตัวเองกะพัฒนาไม่ได้ เพราะไร้การศึกษา...” (ถาฮีสัตพรต, ธรรมะชนะอธรรม)

- การใช้วิชาความรู้ ต้องควบคู่ไปกับการมีคุณธรรม

“...โธ้ยไม่ได้ ไม่ได้ ทำอย่างนั้นไม่ได้ วิชาความรู้ที่พ่อได้ถ่ายทอดให้กับเจ้าทั้งสอง จะต้องควบคู่ไปกับคุณธรรม ถ้าเจ้าทั้งสองขาดหลักคุณธรรม แล้วมันจะเสื่อมค่าของมันเข้าใจรีเปล่า...” (เจ้ากรุงรามันธิราช, ธรรมะชนะอธรรม)

- การเป็นคนคืออยู่ที่จิตใจและสามัญสำนึก มิใช่ช่วงศตระกูลหรือระดับการศึกษา

“...นายพูนแก้วแม่จะเป็นคนบ้านนอกคอกนาไร้การศึกษา แต่นายพูนแก้วก็มีสามัญสำนึก ค่าของคนไม่ใช่อยู่ที่วงศ์ตระกูล นายพูนแก้ว มีอยู่ที่ผลของการกระทำ...” (เจ้ากรุงรามันธิราช, ธรรมะชนะอธรรม)

- การเป็นผู้นำที่ดีต้องมีศีลธรรม

“เมืองครึ่งกระบี่ครึ่งพี่น้องครึ่ง ยักษ์ไต่ตรงค์กำลังชมอากาศ พร้อมด้วยลูกสาวของมันคือชลธิชา ด้วยอำนาจบาตรใหญ่ของมันครึ่งพี่น้องครึ่ง เพราะมันแตกต่างกับชวามนุษย์อย่างสิ้นเชิง มนุษย์ครึ่งต้องเกรงหัวหน้า มนุษย์เราคนที่หัวหน้าต้องมี 3 ภูมิ 1 ภูมิรู้ 2 ภูมิฐาน 3 ภูมิธรรม ผู้นำของมนุษย์นั้นแม้ขาดภูมิหนึ่งภูมิใดแน่นอนที่สุด บุคคลนั้นจะเป็นผู้นำที่สมบูรณ์ซะไม่ได้ มนุษย์เราถือความถูกต้องแต่ชวายักษ์นั้นถือความถูกต้องครึ่งพี่น้องครึ่ง กฎเกณฑ์ที่ตัดสินนั้น มันตัดสินด้วยพลังกำลัง แม้นยักษ์ตนใดมีกำลังเหนือยักษ์คนอื่น ยักษ์ตนนั้นจะได้เป็น

หัวหน้าโดยปริยาย มันไม่มีศีลธรรมครับพี่น้องครับต้องการที่จะล่าหัวเมืองต่างๆยกษ์ไตรรงค์ก็เช่นกันเวลานี้หัวเมืองที่สำคัญคือทวารวดีครับพี่น้องครับ” (เปลี่ยนฉาก, ธรรมะชนะอธรรม)

- สอนสตรีให้รักนวลสงวนตัว

“ออกจากเรือนพ่อก็เดือนลูกสาว อยู่เรือนเหย้าอย่าหลาวๆหลุกหลิก โป้ชายแลหน้าละคาแม่แล้วยิ้ม ปิดตุนอนในสักรอนให้จับ เชื่อไม่ได้ผู้ชายปากหวานพ่อเล่นลั่นจนลึงหลับ ยังหนุ่มทั้งเก้าแก้วอย่าเข้าไปรับ” (ยกษ์ไตรรงค์, ธรรมะชนะอธรรม)

2.2 เทคนิคการใช้ภาษาในบทตลก ในหนังสือเรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” ได้สอดแทรกเทคนิคการใช้ภาษาในการสร้างบทตลกในลักษณะต่างๆ เพื่อให้เกิดอารมณ์ขัน และเป็น การแสดงออกทางแนวคิดที่นายหนังไม่สามารถแสดงบทบาทได้ในบทเจรจาอื่นๆ ซ่อนไว้ในบท ตลก เช่น การแสดงออกถึงความคิดถึงเหตุการณ์บ้านเมือง ปัญหาสังคม เป็นต้นเทคนิคการใช้ภาษา ในบทตลก อาทิ

1. การใช้คำ 2 ความหมาย ที่ทำให้ตีความผิด แต่ก่อให้เกิดอารมณ์ขัน มักหมายถึงเรื่องเพศ

ยอดทอง : ไม่เคยรับครับ ทำหนังกับโนราไม่เหมือนกับปลุกยาง ครับ ปลุกยางฝนตกหน้าเปียกเอาผ้าร้ายเช็ดตัดให้ค่าแซร์เค้าได้ครับ หนังลุง โนรา ถ้าไม่คำม่ายใคร เรียกออกเรยครับ แข็งครับสมัยแต่แรกผมเคยแข็งครับ แต่แรกโนราเคยแข็งขันมาหลายคณะครับ

มะลิวรรณ : มีคณะไหนบ้าง

ยอดทอง : เคยแข็งแต่แรก กะมีโนราถวิลจำป่าทองลำป่าพัทลุง มโนราถวิลกะเคยแข็ง มโนราละไมศิลป์ ม.อ. หาดใหญ่กะเคยแข็ง มโนราแดงจะนะกะเคยแข็ง มโนราสายทิพย์โคกทรายพัทลุงอดีตเคยแข็ง

มะลิวรรณ : และเดี๋ยวนี้ล่ะ

ยอดทอง : ม่ายใครเคยแข็งพระเจ้าค่ะ

ฉันทนา : ทำไมหรือ

ยอดทอง : แก่ๆกันแล้วทั้งเพครับ แรกสาวๆเคยแข็งครับ

2. การพูดถึงเรื่องเพศ ใช้เทคนิคภาษาที่ดึงดูดใจคนฟังด้วยการนำ วิธีการเล่นเกมตอบคำถามเลียนแบบจากรายการโทรทัศน์มาใช้



เท่ง : เพื่อนคุณกำลังเล่นเกมส่เศรษฐกิจ เจอปัญหาข้อแรกเพื่อนคุณมีนเลย คือ คำถามว่าเมียนายหนูเคยอยู่ไหน สี่ตัวเลือกก็คือ หนึ่งยืนตรงอยู่หน้า สอง โกง โกงอยู่หลังสาม นอนคว่ำอยู่ใต้สี่นอนหงายอยู่บน คุณมีเวลาหนึ่งวินาทีนะครับ

โถ : เหลือเพื่อครับ

เท่ง : ตอบข้อไหนครับ

โถ : ทุกข้อครับ

เท่ง : ครับขอบคุณครับ

เท่ง : ตอบมัยครับ

หนูนุ้ย : ตอบครับ

เท่ง : ข้อไหนครับ

หนูนุ้ย : ถูกทุกข้อเป็นคำตอบสุดท้าย

เท่ง : ถูกทุกข้อเป็นคำตอบสุดท้ายที่ถูกต้อง

- อาหาร อาหารที่สอดแทรกอยู่ในหนังตะลุงเรื่องนี้ เป็นอาหารที่เป็นทั้งอาหารพื้นถิ่นภาคใต้ และอาหารที่มีอยู่ทั่วไป ซึ่งส่วนใหญ่เป็นอาหารหลัก ทั้งอาหารคาวและอาหารหวาน โดยทั่วไป โดยให้ตัวละครที่มีบุคลิกนิสัยเป็นคนชอบกิน ได้แก่ “โถ” เป็นผู้กล่าวถึงอาหาร ซึ่งกล่าวถึงอาหารคาวส่วนใหญ่ เป็นอาหารประจำท้องถิ่น เช่น แกงปลาใส่พริกาว มีผักหนาะ แกงยอดผักบั้งใส่พุงปลา ต้มผักโขม สะตอดอง น้ำพริกแมงดา แกงวัว แกงคว่ำไก่ ไก่ต้มยอดมะขาม

#### 4. ฉาก/สถานที่

ลักษณะเป็นฉากในลักษณะจักรๆ วงศ์ๆ มีจุดเน้นที่ 4 ฉาก คือ เมืองตามท้องเรื่อง ได้แก่ เมืองทิวสวรรค์ เมืองศรีนคร และเมืองยักษ์ และเป็นฉากตามท้องเรื่องปกติของหนังตะลุง ได้แก่ สำนักกัณฑ์ฯลฯ

#### 5. มุมมองการเล่าเรื่อง

สำหรับจุดขึ้นในการเล่าเรื่องเป็นมุมมองการเล่าเรื่องให้ตัวละครเป็นเป็นตัวเล่าเรื่องที่เกิดขึ้นตามฉากที่เกิดขึ้นในแต่ละเมืองทั้งเมืองทิวสวรรค์ เมืองศรีนคร เมืองยักษ์ และสำนักกัณฑ์โดยเน้นให้เห็นว่าตัวละครเอกคือ เพ็ญศรี ที่มีวิชาอาคมเก่งกล้าได้ทำคุณงามความดี และถูกซ่อนรูปลักษณะที่สวยงามไว้ภายใต้รูปลักษณ์ที่ไม่พึงปรารถนา ด้วยความดีจึงสามารถเอาชนะความชั่วได้และเมื่อถึงเวลาที่เหมาะสมความดีนั้นก็ส่งผลดีให้ โดยที่เพ็ญศรีไม่เคยหวังผลตอบแทน หรือแสดงอวดอิทธิฤทธิ์ใดๆ

## 2) กลวิธีแบบหนังตะลุง

### 1. ขนบนิยมก่อนการแสดง

#### 1.1 เบิกโรง

มีการเบิกโรงในช่วงแรกหนังตะลุงทุกคณะก่อนทำการแสดงในทุกค่ำคืน ต้องทำการเบิกโรง สักการะสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ร้องชุมนุมครุหม่อ ขอที่ขอทางก่อนทำการแสดง

#### 1.2 โหมโรง

มีการโหมโรงโดยเล่นดนตรีแบบไทยผสมสากลทำให้จังหวะเร้าใจ เพื่อเรียกคนดู เรียกว่า “เพลงโซ่วัง”

#### 1.3 ออกฤาษี

มีการออกฤาษีอย่างครบถ้วนตามขนบโบราณ มีการนำฤาษีเข้าและเร็ว มีการปักรูปฤาษีเพื่อรำยมนตร์ฤาษีตามความเชื่อของหนังตะลุง

#### 1.4 ออกลิงหัวค้ำ

ไม่มีการออกลิงหัวค้ำ ในปัจจุบันไม่นิยมออกลิงหัวค้ำ ถือเป็นารปรับเปลี่ยนเอาที่สำคัญ เพื่อให้ผู้ชมได้ชมนิยายเร็วกว่าเดิม

#### 1.5 ออกพระอิศวร

มีการออกพระอิศวร มีการขวัดโค หรือการออกลีลาโคพศแต่ไม่มีการปักรูปโคและรำยมนตร์ตามความเชื่อของหนังตะลุง

#### 1.6 ปรายหน้าบท

มีการออกรูปปรายหน้าบท มีการขับบทเกี่ยวจอก่อนออกรูป ออกรูปมามีการนำหน้าบท ทั้งนำด้น้ำ และนำด้นเร็ว

#### 1.7 บอกเรื่อง

มีการบอกเรื่อง โดยออกรูปนายขวัญเมือง

#### 1.8 เกี่ยวจ้อ

มีการขับกลอนเกี่ยวจ้อ เป็นบทกลอนเกี่ยวกับสำนึกรักบ้านเมืองรักชาติ ศัตรูบรรพบุรุษ

#### 1.9 ตั้งเมือง

มีการตั้งเมือง บอกนามเมือง พระนามเจ้าเมือง พระนามนางเมือง พระนามโอรส บ่งบอกเรื่องราว ปัญหา ปมข้อขัดแย้ง จุดปฐมเหตุของนิยาย

### 2. ศิลปะในการแสดงหนังตะลุง

#### 2.1 การผูกเรื่อง

เป็นเรื่องที่ตี น่าสนใจ เป็นแนวโบราณ แนวจักรๆ วงศ์ๆ ในจินตนาการ คือ มียักษ์ และยังมีภาพประกอบปัญหาของเรื่องอย่างน่าสนใจ

## 2.2 การดำเนินเรื่องในการแสดง

ถือว่าดำเนินเรื่องได้ดี ดำเนินเรื่องได้อย่างรวดเร็วประมาณหนึ่ง คนดูเข้าใจง่าย มีทั้งตลกพรั้าเพรื่อ หรือที่เรียกว่า “ตลกนอกเรื่อง” และมีทั้งการตลกในเนื้อหาสาระของฉากนั้นๆ ในเนื้อเรื่องนั้นๆ ซึ่งเรียกว่า “ตลกในเรื่อง” ปะปนกันไป แต่ภาพรวมถือว่าดำเนินเรื่องได้ดี

## 2.3 การเชิดรูป

ถือว่าเชิดรูปได้ดีมาก ตั้งแต่เชิดฤๅษี พระอิศวรทรงโค ปราชญ์น้ำบท การเชิดรูปตอนรบ และเชิดตัวละครต่างๆ ในเรื่อง ถือว่าเชิดรูปได้ดี สมจริง เข้ากับจังหวะของเครื่องดนตรีที่บรรเลง

## 2.4 การขับบท

ถือว่าเป็นหนังที่ขับบทได้ดีมาก ตั้งแต่บทกลอนที่ประพันธ์ขึ้นมา รวมทั้งน้ำเสียงของนายหนังที่มีเสียงก้องกังวาน และมีทำนองการขับบทที่ไพเราะ น่าฟังแบบฉบับสงขลา ทำให้คนฟังเคลิบเคลิ้มตาม มีการลากน้ำเสียงยาวตามระดับเสียงของโหม่ง เรียกว่า “เข้าโหม่ง” และถือว่ารู้จักวิธีในการขับบท เช่น การขับบทยักษ์ บทนาง ฯลฯ

## 2.5 การพากย์รูป

ถือว่าเป็นหนังที่พากย์รูปได้ดี ใส่อารมณ์ใส่การพากย์รูปได้ดี พากย์ถึงอารมณ์ ส่วนในการพากย์รูปตัวตลกถือว่าทำได้ดีเช่นกัน โดยเฉพาะรูปนายโต และนายแจ๊กจิ้ง หรือจินจิ้ง นายหนังพากย์ได้ดี สำเนียงดี หรือเรียกว่า “กินรูป” จังหวะในการพากย์รูป ในการใช้มุขตลกถือว่าอยู่ในระดับดี ไม่รีบเร่งเกินไป พูดได้ลื่นไหล

หนังเอียนุ้ย ศ.เคล้าน้อย เรื่อง “ยอดกำพรั้า” ซึ่งเป็นหนังกลุ่มทันสมัย

### 1) กลวิธีแบบตะวันตก

#### 1. โครงเรื่อง

หนังตะลุงเรื่อง “ยอดกำพรั้า” เป็นหนังตะลุงแบบทันสมัย เป็นบทประพันธ์ดั้งเดิมของอาจารย์เคล้าน้อย โรจนเมธากุล ศิลปินแห่งชาติ ได้ประพันธ์เค้าโครงเรื่องเดิมไว้ เรื่องราวนี้นำเสนอแบบละครชีวิต หรือนิยายรักประโลมโลกของนายหนังเอียนุ้ย ศ.เคล้าน้อย เค้าโครงเรื่องเป็นลักษณะของละครเอกคือฟ้าชายโกเมศที่ถูกบังคับคลุมถุงชนโดยพ่อแม่ ไม่พึงพอใจเพราะต้องแต่งงานกับครอบครัวคนไม่ดี แต่ จึงใช้วิธีเลี่ยงการแต่งงาน ด้วยความที่เชื่อมั่นในความรักแท้ที่มีนางละครคาริน และยึดมั่นความดี จนได้มีเด็กหญิงกำพรั้าลูกบุญธรรมเป็นตัวกลืนลายปมทำให้หลุด

รอดพ้นจากการแต่งงานคลุมถุงชนได้ในที่สุดโดยในเรื่องนายหนังได้แทรกตัวละครซึ่งเป็นตัวแทนความเป็นคนใต้อยู่ในทุกฉากทั้งในเรื่องและนอกเรื่อง รวมทั้งมีเรื่องราวเหตุการณ์ปัจจุบัน คติความเชื่อ หลักธรรมะต่างๆ สอดแทรกอยู่ จุดเด่นของหนังทันสมัยอยู่ที่ก่อนเปิดเรื่อง และในระหว่างเล่นเรื่อง ช่วงเปลี่ยนฉากจะมีการร้องเพลงลูกทุ่งที่ได้รับความนิยมกันเป็นระยะๆ

**1.1 การเปิดเรื่อง** หรือการเริ่มเรื่องของหนังตระกูลเรื่อง “ยอดกำพร้า” เปิดเรื่อง โดยการสร้างปมปัญหาว่า ณ นครไพรสาณี เจ้าเมืองคือพระองค์เจ้าวงศ์รินทร และมเหสีปิ่นชบา เกิดความคับข้องใจ ที่โอรสคือ ฟ้าชายโกเมศ ไม่ยินยอมพร้อมใจที่จะแต่งงานกับผู้หญิงที่พระบิดาหมั้นหมายไว้ให้ นั่นคือ ดวงเดือนซึ่งเป็นลูกของนายชนากร ผู้มีอิทธิพล ทำให้พระองค์เจ้าวงศ์รินทรกลุ่มใจเกรงจะมีเหตุสำคัญที่อันตรายเกิดขึ้นกับบ้านเมือง

## 1.2 การพัฒนาเหตุการณ์

การพัฒนาเหตุการณ์คือการที่เนื้อเรื่องดำเนินไปอย่างต่อเนื่อง ซึ่งเรื่องราวเริ่มเกิดความยุ่งยากขึ้น เมื่อพระองค์เจ้าวงศ์รินทรแก้ปัญหาโดยให้ไปรับดวงเดือนมาอยู่ในวัง เพื่อให้เกิดความใกล้ชิด และอาจเกิดความรักใคร่เสน่หาระหว่างดวงเดือนและฟ้าชายโกเมศได้

ข้างฝ่ายนายชนากรที่หลงระเหิงอยู่ในอำนาจ ก็คิดว่าแม้แต่พระราชายังให้ลูกสาวของตนหมั้นหมายแต่งงานกับฟ้าชาย ครอบครัวของตนเองจะต้องเป็นใหญ่ที่สุดในนครแห่งนี้ เมื่อดวงเดือนทราบว่าจะต้องเข้าไปอยู่ในวังก็ตั้งใจเป็นอย่างมาก สั่งมาลาคนสนิทให้เตรียมตัวเป็นเพื่อนเจ้าสาว แล้วเข้าไปอยู่ในวังด้วยกัน ด้านนายทศพล พี่ชายของดวงเดือนหลงรักนางละครคาริน แต่นายชนากรไม่พอใจที่มีอาชีพเต้นกินรำกิน ไม่สมฐานะเศรษฐี แต่ทศพลก็ไม่ยินยอมพร้อมแข่งว่าถ้าไม่ได้แต่งงานกับคารินก็จะไม่แต่งงานกับคนอื่น ซึ่งในความเป็นจริงแล้วที่นายชนากรไม่พอใจที่ทศพลจะแต่งงานกับคาริน ก็เพราะเขาอยากได้คารินมาเป็นเมียน้อยนั่นเอง

ฝ่ายดวงเดือนเมื่อเข้ามาอยู่ในวัง ก็ตั้งใจอยากพบเจอกับฟ้าชายโกเมศ แสดงออกถึงความต้องการอย่างไม่ปิดบัง และแสดงกิริยาที่ไม่เหมาะสมอีกหลายอย่าง ทำให้พระนางเจ้าปิ่นชบา ไม่พอพระทัยในกิริยาอาการ

ด้านฟ้าชายโกเมศ มีความทุกข์ใจเพราะรู้ว่าดวงเดือนเข้ามาอยู่ในวัง จึงอยากจะหนีไปให้ไกล ไม่อยากแต่งงานกับผู้หญิงคนนี้ เพราะพ่อของเธอเป็นคนไม่ดี และที่สำคัญคือ ฟ้าชายโกเมศมีคนรักอยู่แล้ว คือ นางละครคาริน และเข้าใจว่าคารินก็พึงพอใจในตนเช่นกัน โดยที่ไม่รู้เลยว่าตนเองคือฟ้าชาย เพราะตนเองปลอมตัวไปทุกครั้งเมื่อไปชมละคร และเปลี่ยนชื่อเป็น คามัน

ส่วนคารินนั้น เธอเป็นลูกกำพร้า พ่อแม่เสียชีวิตหมด ได้หนูน้อยคอยสอนสั่งให้เป็นคนดีมีสติ รักนวลสงวนตัว แต่งกายเหมาะสม และไม่หลงในเงินทอง และประกอบอาชีพเป็นนางละครอย่างภาคภูมิใจ เมื่อแสดงเสร็จคารินมีโอกาสดินขอบคุนแพนละคร เจอนายชนากร

แฟนประจำที่ให้รางวัล เจอกลุ่มของทองและแก้ว จึงถามถึงคามันชายหนุ่มรูปงาม ที่ทำให้เธอคำนึงหา แสดงละครต่อก็ไม่ได้ เนื่องจากหมดกำลังใจที่ชายหนุ่มไม่มาพบหน้า เพราะเกรงว่าเข้าใจผิดที่เธอไปปรับแหวนเพชรรางวัลจากนายธนาคาร คารินจึงทิ้งแหวนไป และรอคอยว่าคามันจะมาดูเธอเล่นละครในวันพรุ่งนี้หรือไม่

ตัดฉากมาที่ลุงชราที่เลี้ยงเด็กหญิงตัวน้อยที่กำพร้าแม่ไว้ แต่ถูกเมียของลุงชราที่เธอเรียกว่าป้าทำร้ายทุบตีเป็นประจำจึงทำให้เธอไม่อยากอยู่ที่นั่นอีกต่อไป ได้แต่ขอร้องลุงชราว่าให้ช่วยด้วย ลุงชราเห็นใจเด็กน้อยจึงคิดวิธีการที่จะช่วยเด็กหญิงตัวน้อยด้วยการหาครอบครัวให้

### 1.3 ภาวะวิกฤติ/ภาวะคลี่คลาย

เรื่องราวได้พัฒนาต่อเนื่องมาจนเกิดภาวะวิกฤติขึ้นในเรื่องนี้ เมื่อนายทศพลน้อยเนื้อต่ำใจที่พ่อไม่จัดงานแต่งงานระหว่างเขากับคาริน จึงคิดอยากไปบวชแต่ไม่สำเร็จ จึงคิดทำชั่วโดยคิดวางแผนจุดคาริน คามันก็ไปช่วยไว้ได้โดยไม่รู้ว่ตนเองได้ช่วยคารินไว้

ส่วนฟ้าชายโกเมศ ได้ปลอมตัวออกไปดูความเป็นอยู่ของชาวบ้าน เพื่อดูว่ามีปัญหาอะไรบ้าง และที่สำคัญคือไม่อยากกลับไปอยู่ที่วัง ในขณะที่กำลังอยู่ในระหว่างเดินทางนั้น ลุงชราได้กระซิบบอกให้เด็กหญิงกำพร้าก็ได้มากอดขาและเรียกว่าพ่อ ซึ่งลุงชราเป็นคนบอกเธอนี้คือพ่อของเธอ แล้วลุงชราก็วิ่งหนีไป เมื่อฟ้าชายโกเมศเห็นเด็กหญิงก็รู้สึกสงสาร และยอมรับเธอเป็นลูก พร้อมทั้งสร้างเรื่องเล่าให้เด็กหญิงฟังว่า พ่อของเด็กหญิงคือฟ้าชายโกเมศ เจ้าชายแห่งนครไพศาลี ส่วนแม่คือนางละครคาริน เสด็จไปไม่พอพระทัยที่ไปแต่งงานกับศิลปิน เพราะอยากให้แต่งงานกับดวงเดือนลูกนายธนาคาร ทำให้พ่อต้องหนีออกจากวัง ไม่อยากแต่งงานกับคนอื่น เพราะมีเมียคือคารินอยู่แล้ว เด็กหญิงจึงบอกให้ฟ้าชายโกเมศพาไปหาเสด็จปู่ ขอพ่อยู่กับแม่ของลูกเท่านั้นได้หรือไม่ และตั้งชื่อให้เด็กหญิงว่า “ปู” และพาเด็กหญิงไปที่วัง

ฝ่ายพระองค์เจ้าวงศันรินทร์ได้ให้คนไปตามหาฟ้าชายโกเมศ ทราบว่าไปได้เมียอยู่บ้านนอก แต่ไม่ทราบชื่อเมีย มีเพียงลูกเล็กหนึ่งคน ฉลาด พุดเก่ง ถึงแม้รู้เช่นนั้น พระองค์ก็ยังอยากให้ฟ้าชายโกเมศแต่งงานกับดวงเดือนอยู่ดี

### 1.4 การปิดเรื่อง

ฟ้าชายโกเมศพาเด็กหญิงปูมาพบเสด็จปู่ เสด็จย่า ทำอย่างไรพระองค์เจ้าวงศันรินทร์ก็ไม่ยอมรับ ไล่ไปให้พ้นๆ แต่ด้วยความช่างพุดช่างเจรจาช่างอดอ้อนด้วยพุดไปร้องให้คร่ำครวญไปของเด็กหญิงปู ทำให้พระองค์เจ้าวงศันรินทร์รู้สึกสงสารและยอมรับในที่สุด และทั้งสองพระองค์รักเด็กหญิงปูมาก และยินยอมยกเลิกการแต่งงานระหว่างฟ้าชายโกเมศกับดวงเดือนในที่สุด

## 2. แก่นเรื่อง

สำหรับแก่นเรื่องของเรื่องยอดกำพร้า นั้นมีคติความเชื่อ ภูมิปัญญาชาวบ้านและ ศิลปะวัฒนธรรมประเพณี ผสมผสานอยู่ดังต่อไปนี้

### 2.1 ความเชื่อและพิธีกรรม

- แก่นเรื่องหลักในการดำเนินเรื่องเป็นเรื่องของความเชื่อของคนได้เกี่ยวกับการ การเป็นคนดี การทำความดี และการเคารพเชื่อฟังบุพการี

- ความเชื่อและพิธีกรรมในเรื่องการเคารพสิ่งศักดิ์สิทธิ์

“...ลูกรำลึกแม่เฮ้อ นึกในอก จึงหีบยกเพื่อทูนไหว้ไว้หว่างหมอน สิริอ ราบกราบบังคม พนมกอดนั่งวิงวอนพนมหมัด นั่งนมัสการ ไหว้สิ่งศักดิ์สิทธิ์แปดทิศจบในแปดภพ โลกหลังสุภาสถาน ไหว้พระอินทร์ พระพรหม พระยมละกันส่วนมากพระกันคุ้มกันสันตภัย แล้ว จะไหว้ไหว้คุณทั้งหลาย เปรียบเหมือนญาติ เพื่อนร่วมชาติทุกศาสนา...”(ปราชญ์บาท,ยอดกำพร้า)

“...พุทธบูชา ธรรมมาบูชา สันพบูชา พระพุทธ พระธรรม พระสงฆ์ องค์ พระศรีรัตนตรัยภาระบูชาของข้าพเจ้า เทวดา พระพรหมเจ้าที่ สิ่งสักการบูชา...”(บอกเรื่อง,ยอด กำพร้า)

### 2.2 ภูมิปัญญาชาวบ้านที่อยู่ในเนื้อหาของเรื่องนี้ เช่น

- ภูมิปัญญาของการครองเรือน

“...เออ ถึงนี้ที่นี้ คนเรานั้นเรื่องความรักไม่ใช่เรื่องง่าย โคะไม่กินหญ้าอย่า ช่มเขา มนุษย์เราไม่ล้มจมอย่างข่มขืน ปลุกเรือนผิดคิดจนลาย ปลุกบ้านผิด อะไรเค้าว่าได้คู่ผิด คิดจน ตาย...”(ยอดทอง,ยอดกำพร้า)

2.3 ศิลปะวัฒนธรรมประเพณีภาคใต้ที่สอดแทรกอยู่ในเรื่องนี้ เป็นการละเล่น ของชาวบ้านภาคใต้ที่มีอยู่ในบทเจรจาระหว่างตัวละคร เช่น พุดถึง การเล่นโนราห์ หนังลุง ไก่ชน วัวชน

“...แลหนังลุงก็ได้ แลโนราห์ก็ได้ในเฟสในยูทูปอะไรต่ออะไรแลไก่ชน แลวัว ชน...”(บอกเรื่อง,ยอดกำพร้า)

### 2.4 อื่นๆ เช่น เหตุการณ์ปัจจุบัน

1. การให้คนดีมาปกครองบ้านเมือง

“...เราทั้งสองเป็นผู้นำคนเข้าถึงประชาชนคนเหล่านั้นและบอกอยู่ ตลอดเวลาว่ารัฐบาลอย่าเข้าไปสร้างความจนให้กับคนลำบาก ถ้ารู้ว่าการบริหารบ้านเมืองไม่ได้ก็ลาออก

ให้คนดีมีความสามารถมาบริหารบ้านเมือง เพื่อความสุขประชาชน อย่าให้เข้าทำนองที่ว่าคุณธรรมไม่มี เค้าบอกว่าคนดีไม่เกิด...”(พระองค์เจ้าวงศันรินทร์, ยอดคำพริ้ง)

“...พระองค์เป็นเจ้าศีลขาด แต่ว่าขาดต่อโจร คนทั้งชาติจะฝากชีวิตไว้กับใคร ถ้าคนดีพูดกับปาก แต่กับโจรจะต้องพูดกับปิ่น พูดกับปากพูดกันไม่รู้เรื่อง ที่นี้ผู้นำกลัวโจร บ้านนี้เมืองนี้ประชาชนจะอยู่ยังไง...”(พระองค์เจ้าปิ่นชบา, ยอดคำพริ้ง)

## 2. ปัญหาสังคม เช่น

- ปัญหาปัญหาวัตถุนิยมที่เกิดจากการเปลี่ยนแปลงเทคโนโลยีที่ทันสมัย เช่น ความนิยมในการใช้โทรศัพท์มือถือ การเล่นเกมออนไลน์

“...เพราะมันให้ความสำคัญกับวัตถุมากกว่ากับพ่อแม่ บางงานแม่เฮ้อไปเล่นหนัง แม่พาลูกไปแลหนัง ลูกสาวนั่งเขี่ยปรีคเขี่ย โทรศัพท์ ยุคสมัยนี้หม่อมพ่อสังเกตได้ว่า วัตถุนั้นสำคัญ โทรศัพท์เครื่องเดียวทำได้ครบ เล่นเฟส ส่งอีเมลล์ โหลดเพลง ฉายวิดีโอ โหลดไอโฟน ไอ้นี้มาแลทำได้เพ ถึงคนแก่เหมือนเราไม่ทันเด็ก ถึงเด็กมันถือว่ามีฉลาดกว่า...” (นายพูน, ยอดคำพริ้ง)

“...หม่อมพ่อสังเกตได้ว่าที่คนไทยจนเพราะไร เพราะบูชาวัตถุ ส่วนใหญ่ ชาวต่างชาติผลิตสินค้ามากู้ต้องเป็นเจ้าของให้ได้ เพื่อนสร้างโทรศัพท์เครื่องหนึ่งสอง กู้ต้องสร้างเครื่องสองหมื่น มันแข่งหน้าแข่งตากัน ถึงที่นี้ยุคนี้หม่อมพ่อสังเกตได้ว่ามือถือใช้กันทั้งพระทั้งเณร ทั้งแม่ชีมีทุกวัด หันวันนั้นมาเล่นหนังผ่านเมืองคอนหัวเข่า เฮีย ชีรธเข้าตะในเมือง เณรกำลังยืนบาตร ชักโทรศัพท์ขึ้นมา ฮาโหล พี่หลวงอยู่ซอยไหนละหลวง พี่หลวงว่าอยู่ตลาดสด แคนเดินน้องเณรอยู่ไหน เณรว่าอยู่หลังวัดพระธาตุ อย่างมาชอยนี้ข้าวเปล่าพี่หลวงเฮ้อ ทุกวันยืนบาตรเช็กแกงกันได้แล้ว...” (นายพูน, ยอดคำพริ้ง)

“...กินหมากฝาดกับเล่นเฟส ให้พ่อถ่ายรูปปลงเฟสสวยแค่ตาย แต่พอเห็นตัวจริงเข็ดแหมอยู่เหมือนกับผีขบสั้ม รบกันแค่ตายอย่าว่าแต่เมียเรา แล้วหลายคนแล้วไปกับเฟสนี้ นั้นต้องมาคิดแล้วกันเราต้องคุมสติให้อยู่ได้ ถ้าคุมสติไม่อยู่แล้วไม่ อยู่ได้ก็ไม่นานทุบกันแล้ว ผัวเมียหลายคู่รบกันเรื่องเฟสมันสมควรรบม้าย...” (นายพูน, ยอดคำพริ้ง)

- ปัญหาครอบครัวไม่อบอุ่น เกิดการทะเลาะเบาะแว้งกัน เพราะปัญหาต่างๆ ของคนในครอบครัว เช่น ลูกติดสารเสพติด ลูกเป็นแข่งมอเตอร์ไซค์ ภรรยาเล่นการพนัน ไม่สนใจการทำงานบ้าน สามีคบชู้ ที่เรียกว่ามีกิ๊ก

“...คาวกม คมกาว ปลุกดอกมะลิไม่คดมคแต่กาว คนน้องหล่าวได้มอเตอร์ไซค์แล้วเข็ดพ่อมันบิดแม่ไก่ไข่ไม่ออก หันไปข้างเมียอยู่บ้านก็ไม่สนใจลูก นั่งเล่นแต่แกตั้งค่าขวัญให้แล้วเมียฉันพี่น้อง เล่นแก กินแกงถุง ผ่าถุงไม่ซื้อ แพ้เบอร์หุ่นคับ เธอคนชายเราพ้อมมือถือ ออกนอกบ้านก็เริ่มมีก๊ก...” (นายพูน, ยอดกำพร้าว)

“...คนเราอย่าหลอกตัวเอง ไอ้พูนเธอทำมาหากิน อย่าหลอกเมีย คนเราเค้าบอกว่าอย่าสร้างภาระ สร้างฐานะดีกว่า เพราะกูเห็นแล้วว่าคนมีเมียน้อย ไม่ใช่ใครมีความสุข...” (พระองค์เจ้าวงศันรินทร์, ยอดกำพร้าว)

- ปัญหาเสพติด

“...แหละเพราะฉะนั้นแล้ว เราถือว่าพันหรือหรือแล้วปัญหาที่เกิดขึ้นสมัยนี้มากมายที่เกิดขึ้น กัญชา ยาบ้า ผงขาว หลาวน่าห่วงใยเยาวชน เธอคนมีอำนาจค้ายาหางไม่คิด...” (นายพูน, ยอดกำพร้าว)

- ปัญหาคอร์ปชั่น

“...พ่อเธอเป็นคนชั่วครับ สายเลือดชั่วๆ ไม่อยากไปพัวพัน ภาณีประชาชนมัน โกงกิน ร่ำรวยสุขสบาย ประชาชนจะอยู่กันอย่างไร...” (ฟ้าชายโกเมศ, ยอดกำพร้าว)

- ปัญหาเหตุการณ์ไม่สงบใน 3 จังหวัดชายแดนใต้

“...ปีที่แล้วสองศพพบนรตไฟที่ยะลาใคร วางระเบิดใคร เผาป้อมตำรวจใคร...” (สามีมมาลา, ยอดกำพร้าว)

### 3. ตัวละคร

ตัวละครในเรื่องแบ่งเป็น 3 ส่วนคือ

- ตัวละครในชีวิตจริง คนชั้นสูง หรือพระเอก นางเอก ได้แก่ พระองค์เจ้าวงศันรินทร์ พระองค์เจ้าปิ่นชบา ฟ้าชายโกเมศ นางละครคาริน ธนากร เมียนายธนากร ทศพล ดวงเดือน เด็กหญิงปู เป็นตัวละครที่มีการแกะรูปหนังให้เหมือนตัวจริง แล้วลงสีกันอย่างสวยงาม เพื่อดึงดูดใจผู้ชมหน้าจอ

- ตัวละครตัวตลกหลักที่เป็นตัวแทนคนใต้ ได้แก่ นายพูน ยอดทอง แก้ว หนูนุ้ย เท่ง



- ตัวละครเสริมอื่นๆ มีทั้งเป็นชาวบ้านทั่วไป เช่น มาลา สามีนางมาลา อัมรา ตัวละครพิเศษ ที่ออกมาแทรกชั่วคราวสร้างมุขตลกทำให้เล่นเรื่องสนุกขึ้น เช่น ตัวตลกเด็กพีและน้องที่พูดไม่รู้เรื่อง ยมบาล หรือมีหนังรูปสัตว์ เช่น หมา หรือ เมียหมา เป็นต้น

#### - อาชีพ

เนื่องจากในเรื่องนี้เป็นการเล่นละครในลักษณะเทพนิยาย การดำรงชีวิตวิถีชีวิตประจำวัน และการทำมาหากินต่างๆ จึงขึ้นอยู่กับสถานะของตัวละคร ดังนี้

1. ตัวละครเอกเมืองไพรสาลี เช่น พระองค์เจ้าวงศ์รินทร์ พระองค์เจ้าปิ่นชบา และฟ้าชายโกเมศ มีฐานะเป็นเจ้าเมือง ที่คอยดูแลไพร่ฟ้าประชาชน

2. ครอบครัวนายชนากร เมียนายชนากร ลูกชาย ทศพล และลูกสาวดวงเดือน เป็นเศรษฐีผู้ทรงอิทธิพล โกงกินบ้านเมือง

3. นางละครคารินมีอาชีพเป็นนางละคร

4. เด็กหญิงปูเด็กหญิงกำพร้าเป็นตัวละครสำคัญที่ทำให้เรื่องพลิกผัน

5. ตัวตลกเอก ในเรื่องมีที่เป็นคนสนิทของพระองค์เจ้าวงศ์รินทร์ คือ นายพูน และเป็นพี่เลี้ยงของตัวละครเอก ในเรื่องนี้ได้แก่ พี่เลี้ยงฟ้าชายโกเมศ คือ ยอดทอง และแก้ว ส่วนพี่เลี้ยงคาริน คือ หนูนุ้ย และเท่ง

#### - รูปร่างหน้าตาบุคลิกนิสัย

ในส่วนของรูปร่างหน้าตาบุคลิกนิสัยนั้น ตัวละครแต่ละตัวมีชาติพันธุ์บุคลิกลักษณะ/นิสัยใจคอ ดังนี้

1. ตัวละครเอก ชั้นสูง พระเอก นางเอก ได้แก่

1.1 พระองค์เจ้าวงศ์รินทร์ เป็นเจ้าเมืองไพรสาลี เป็นคนขี้อึดมั่นในคำพูด เชื้อมั่นในตัวเอง แต่สุดท้ายใจอ่อนลงได้ด้วยความรักอ่อนอ่อนของเด็กหญิงปู ยอดกำพร้า

1.2 พระองค์เจ้าปิ่นชบา เป็นภรรยาเจ้าเมือง เป็นคนรักสามี รักลูก ตามใจลูก แต่ก็ไม่อาจขัดสามี ไม่ชอบสิ่งที่ไม่ถูกต้อง

1.3 ฟ้าชายโกเมศ เป็นพระเอกของเรื่อง เป็นคนดี ขี้อึดมั่นในความดี ขี้อึดมั่นในความรักมีเมตตา เคารพบุพการี มีกลอุบายที่แยบคายทำให้ตนผ่านพ้นเรื่องที่ไม่ตนเองไม่ต้องการมาได้โดยไม่หักหาญน้ำใจบุพการี แบบบัวไม่ให้ช้ำ น้ำไม่ให้ขุ่น

1.4 นางละครคารินเป็นคนดี ขี้อึดมั่นในความรัก ไม่เห็นแก่เงิน

1.5 ชนากร เป็นเศรษฐีผู้ทรงอิทธิพล ขอมหักไม่ยอมงอ มีเล่ห์เหลี่ยม คดโกง ทำทุกอย่างเพื่ออำนาจ และสิ่งที่ตนต้องการ มักใหญ่ใฝ่สูง

1.6 เมียชนากร เป็นคนที่ทำตามสามีบอก ในเรื่องนี้ไม่มีบทบาทมากนัก

1.7 ทศพลลูกชายของชนากร เอาแต่ใจตน มีความปรารถนาแรงกล้าอยากได้ในสิ่งที่ตนต้องการเท่านั้น ถ้าไม่ได้ก็จะต้องทำทุกวิถีทางเพื่อให้ได้มา

1.5 ดวงเดือน ลูกสาวของชนากร เป็นคนทำตามบุพการี และมีความมุ่งมั่นที่จะเป็นเมียของฟ้าชายโกเมศเป็นอย่างมาก เป็นคนไม่สุภาพ

1.6 เด็กหญิงปู เป็นคนสำคัญที่เป็นเด็กหญิงกำพร้าอดกตัญญูที่ทำให้เรื่องพลิกผันจากร้ายกลายเป็นดี

## 2. ตัวตลก แบบชาวบ้าน ได้แก่

2.1 นายพูน โดยปกติพูนมักมีบทบาทเป็นทหารหรือเสนาบดี ในเรื่องนี้เป็นคนสนิทของพระองค์เจ้าวงศ์รินทร์ เป็นคนคอยโต้ตอบและสอดแทรกสิ่งที่สาระและมุขตลกในฉากที่มีเจ้าเมืองอยู่ตลอด

2.2 ยอดทองรูปร่างอ้วน ผิวดำ พุงย้อยก้นงอนขึ้นบนผมหยิกเป็นลอน จมูกยื่น ปากบวม เหมือนปากคนแก่ไม่มีฟัน นุ่งผ้าลายโจงกระเบน ไม่สวมเสื้อ เหน็บกริชเป็นอาวุธประจำกาย เป็นคนเจ้าชู้ ปากพูดจาโอ้อวด มีสำนวนชาวบ้านว่า "ยอดทองบ้านาย" ในเรื่องนี้เป็นที่เลียดของของฟ้าชายโกเมศ เป็นคนไม่ยอมใคร เวลาเมื่อมีเรื่องอะไร ยอดทองจะออกหน้าทำผู้ตลอด

2.3 นายแก้วหรือนายแก้วกบ อ้ายลูกหมากี่เรียก เป็นตัวตลกเอกของหนังจังหวัดนครศรีธรรมราช รูปร่างอ้วน ปากกว้างคล้ายกบ ชอบสนุกสนาน พูดจาไม่ชัด หัวเราะเก่ง ชอบพูดคำศัพท์ที่ผิดๆ ในที่นี้เป็นที่เลียดของฟ้าชายโกเมศ

2.4 เท่ง เป็นตัวตลกเอกของหนังตะลุง เป็นคู่หูกับหนู้อย เป็นคนพูดจาขวานผ่าซาก มีความทะลึ่งชอบพูดเรื่องสัปดนออกมาตรงๆ และวิจารณ์อย่างตรงไปตรงมา ในเรื่องนี้เป็นคนตลกก็จริง แต่ก็มีความจริงจังในบางเรื่อง ในเรื่องนี้เป็นที่เลียดของนางละครคาริน

2.5 หนู้อย เป็นตัวตลกเอกของหนังตะลุง คู่หูของเท่ง ตามลักษณะนิสัยมักเป็นคนที่ไม่ค่อยเต็ม พูดจาไม่รู้เรื่อง พูดเสียงขึ้นจมูก จึงถูกวางบทให้เป็นคนที่คอยขยุงส่งเสริมแต่มักชวนพูดออกนอกเรื่อง ในเรื่องนี้เป็นที่เลียดของนางละครคาริน และเป็นคนคอยสั่งสอนให้คารินเป็นคนดี รักนวลสงวนตัว ตั้งใจทำงาน เลียดชีพด้วยความสุจริต และคอยปกป้องคาริน

## - การแต่งกาย

สำหรับการแต่งกาย ที่ประกอบด้วยเสื้อผ้า ทรงผม และอาวุธคู่กาย นั้นพบว่าในการทำรูปหนังตะลุงนั้น มีดังนี้

1. ตัวละครในชีวิตจริง ชนชั้นสูง หรือพระเอก นางเอก ได้แก่ พระองค์เจ้าวงศ์รินทร์ พระองค์เจ้าปิ่นชบา ฟ้าชายโกเมศ นางละครคาริน ชนากร ทศพล ดวงเดือน เด็กหญิงปู ตัวละครที่มีการแกะรูปหนังให้เหมือนตัวจริง แล้วลงสีกันอย่างสวยงาม เพื่อดึงดูดใจผู้ชมหน้าจอ

รวมทั้งตัวละครเสริมบางตัว เช่น นางมาลา อัมราที่เป็นนักศึกษา หญิงแปลกหน้า พระ มีรูปร่างหน้าตาไม่ค่อยสวยงาม ก่อนข้างตลก แต่มีการลงสีเส้นสวยงาม

2. ตัวละครตัวตลกหลักที่เป็นตัวแทนคนใต้ เป็นรูปหนังที่เรียกว่ารูปกาก มีสีดำ สะท้อนถึงสีผิวคนใต้ที่มีผิวสีคล้ำ การแต่งกายสะท้อนให้เห็นถึงความเป็นชาวบ้านคนใต้ที่แท้จริง ท่อนบนจะไม่สวมเสื้อผ้า ส่วนท่อนล่างมักเป็นผ้าโสร่ง หรือผ้าถุงของผู้ชาย หรือกางเกงมัดด้วยผ้าขาวม้า มีอาวุธประจำกายที่ใช้งานในชีวิตประจำวัน เช่น เท่งพกมีดอ้ายครกซึ่งมีลักษณะปลายแหลมด้ามงอมมีฝัก หนู่นุ่นพกตะไกรหนีบหมาก เป็นต้น ได้แก่ นายพูน ยอดทอง แก้ว หนู่นุ่น เท่ง และตัวละครเสริมเช่น สามีนางมาลา เปี้ยก และตัวละครพิเศษ ที่ออกมาแทรกในฉากต่างๆ เพื่อสร้างมุขตลกทำให้เล่นเรื่องสนุกขึ้น เช่น ขมบาล คนขี่รถจักรยานยนต์ หรือมีหนังรูปสัตว์ เช่น หมา หรือ เมียหมา หรืออุปกรณ์ เช่น ไมโครโฟน กลองซูด มาประกอบฉากด้วย

#### - ภาษา

ภาษาที่ใช้ในการแสดงหนังตะลุงครั้งนี้ มีรายละเอียดดังนี้

##### 1. รูปแบบของภาษาที่ใช้

1.1 การขับบทกลอนนั้น มีการใช้คำสัมผัสคล้องจองกัน ใช้ภาษาได้ในการนำเสนอตามรูปแบบของการแสดงหนังตะลุง

##### 1.2 บทเจรจา มีทั้งการใช้ภาษากลางและภาษาใต้

- การเจรจาภาษากลางนั้น ส่วนใหญ่เป็นการเจรจาตัวละครเอก เช่น พระองค์เจ้าวงศ์รินทร พระองค์เจ้าปิ่นชบา พี่ชายโกเมศ คาริน ธนากร ทศพล ดวงเดือน

- การเจรจาภาษาใต้เป็นของตัวตลกทุกตัวในบทตลก และชาวบ้าน รวมทั้งสิ่งประกอบฉากที่นายหนังทำให้เจรจาได้ เช่น หมาและหมาตัวเมีย การเจรจาด้วยภาษาใต้ให้เห็นอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้อย่างชัดเจน และมีสำเนียงแตกต่างกันไปตามเอกลักษณ์ของตัวตลกหนังตะลุง และใช้คำภาษาใต้เท่าๆ ในการเจรจา ในเรื่องนี้มีตัวละครอื่นที่ไม่ใช่ชาวบ้านและตัวตลกที่นายหนังให้เจรจาโดยใช้ภาษาใต้ คือ พระองค์เจ้าวงศ์รินทรเมื่อเจรจากับนายพูนในบางช่วง

- การเจรจาภาษาทองแดง คือ เจรจาภาษากลางแต่สำเนียงภาษาใต้ พบในลักษณะที่ตัวละครตัวตลกเจรจากับเจ้าเมือง หรือตัวละครตัวเอก

##### 2. เทคนิคในการใช้ภาษา

หนังตะลุงเรื่อง “ยอดกำพรว้า” มีการเทคนิคการใช้ภาษาที่หลากหลาย สะท้อนให้เห็นแง่มุมการใช้ภาษาที่สอดแทรกอยู่

2.1 เทคนิคการใช้ภาษาในการสอนเป็นจุดเด่นของการแสดงหนังตะลุงเรื่องนี้ มีการสอดแทรกเรื่องราวที่มีคุณประโยชน์ให้กับสังคม โดยตัวละครในหลากหลายลักษณะ ที่มีทั้ง

การสอนโดยตรงและการสอน โดยจุดเด่นของหนังสือคุณู๋ย ถึงแม้จะเป็นหนังสือใหม่แต่ก็มีเรื่องราวของการสอนในแง่มุมต่างๆ ทั้งเรื่องการทำความคิด เรื่องความรัก การพูดจริงทำจริง การรักษาคำพูด ความเคารพพ่อแม่ การทำความดีไม่คดโกง สอดแทรกอยู่จำนวนมากรวมทั้งการปลูกฝังความรู้ แนวคิดด้านต่างๆ เป็นต้น

“...จงสร้างความดีทุกคืนวัน เพื่อเวลาอันสั้นที่มีค่า เพราะวันพรุ่งนี้เวลาเราสั้นเข้ามาอีก...” (พระองค์เจ้าวงศ์นรินทร์, ยอดกำพร้าว)

“...ความรักจะต้องเกิดจากใจ ไม่บังคับ แต่พระองค์ทำแบบคลุมถุงชน...” (พระองค์เจ้าปิ่นชบา, ยอดกำพร้าว)

“...จะกินหมั้น ได้อย่างไร เราเป็นกษัตริย์ ตรัสแล้วไม่คืนคำ ถ้าลูกไม่แต่งกับดวงเดือน บ้านเมืองของเราพินาศ เพราะท่านายธนาคารเป็นคนมีอิทธิพล...” (พระองค์เจ้าวงศ์นรินทร์, ลูกทวดา)

“...เตี๋ยุ่นใหม่ก้าวร้าวกับพ่อแม่ แพ้ไม่ค่อยเป็น เพราะมันบูชาวัตถุ ผมบอกว่าลูกเสียแพ้เป็นเสียมั่งหนะมากแรงไม่ดี...” (นายพูน, ยอดกำพร้าว)

“...ผมไม่ได้เกลียดลูก แต่พ่อเธอเป็นคนชั่ว สายเลือดชั่วๆ ยังไม่พอนายธนาคารเป็นคน โกงกิน...” (ฟ้าชายโกเมศ, ยอดกำพร้าว)

นอกจากนี้ยังมีเรื่องการใช้ภายิตในคำสอนที่สอดแทรกอยู่

“...โคไม่กินหญ้าอย่างข่มเขา มนุษย์เราไม่ลุ่มจมอย่างข่มขึ้น ปลูกเรือนผิดคิดจนลาย ปลูกบ้านผิด อะไรเค้าว่าได้อู่ผิด คิดจนตาย...” (บอกเรื่อง, ยอดกำพร้าว)

“...หรือเมียเรา พอแก่ถึงกินคนหน นอนคนแหง ถามไม่แหลง ไปไหนไม่บอกกันแล้ว ฮ้าย ไอ้พูน...” (พระองค์เจ้าวงศ์นรินทร์, ยอดกำพร้าว)

2.2 เทคนิคการใช้ภาษาในบทตลก ในหนังสือเรื่อง “ยอดกำพร้าว” ได้สอดแทรกเทคนิคการใช้ภาษาในการสร้างบทตลกในลักษณะต่างๆ เพื่อให้เกิดอารมณ์ขัน และเป็นการแสดงออกทางแนวคิดที่นายหนังสือไม่สามารถแสดงบทบาทได้ในบทเจรจาอื่นๆ ซ่อนไว้ในบทตลก เช่น การแสดงออกถึงความคิดถึงเหตุการณ์บ้านเมือง ปัญหาสังคม เป็นต้น เทคนิคการใช้ภาษาในบทตลก อาทิ

1. การพูดถึงเรื่องเพศ มักใช้ภาษาปากและมีคำหยาบผสมอยู่

“...ตัวเท่าแต่เปิดเท่าเพื่อน...” (อัมรา, ยอดกำพร้าว)

## 2. การเล่นคำเล่นอักษร

“...ภาษาไทยมีที่มา หอหีบ วอวงแหวน ยอัยักษ์ หวย หอหีบ หายนะ วอวงแหวน วินาศ ยอัยักษ์ ยับเย็น ใครซื้อหวย มีแต่หายนะ วินาศ ยับเย็น..” (ยอดทอง, ยอดคำพริ้ว)

## 3. การล้อเลียน เสียดสีประชดประชัน

“...เออ ขอเมียได้สักห้าร้อยต้องเขียนโครงการเหมือน อบต. ฉบับที่เท่าใดขอในวาระอะไร ยื่นเรื่องแล้วต้องรอฟังอาทิตย์ต่ออนุมติ...” (เท่ง, ยอดคำพริ้ว)

- อาหาร เรื่องนี้ไม่ค่อยกล่าวถึงอาหารมากนัก อาจมีบ้างที่เชื่อมโยงไปถึงเนื่องจากเรื่องนี้ไม่มีตัวละคร “โถ”

## 4. ฉาก/สถานที่

ลักษณะเป็นฉากตามท้องเรื่องปกติของหนังตะลุงประเภทนิยาย เช่น ท้องพระโรงหลวงในราชวัง หรือ เป็นฉากตามสมัยนิยม เช่น โรงละคร บ้านเรือนตามชนบท และมีอุปกรณ์ประกอบฉากที่ทำให้เกิดความสมจริง หรือสร้างสีสันความตลกขบขันในเรื่องให้น่าสนใจมากขึ้น เช่น ไมโครโฟน เครื่องเสียง กลองชุด รวมทั้ง ตัวตลกขีรตจักรยานยนต์ และมีสัตว์เข้าร่วมฉากด้วย เช่น หมา และหมาตัวเมีย

## 5. มุมมองการเล่าเรื่อง

สำหรับจุดยืนในการเล่าเรื่องเป็นมุมมองการเล่าเรื่องส่วนใหญ่ให้ตัวละครเป็นตัวเล่าเรื่อง สร้างปมและคลี่คลายปมที่ตัวละครสร้างไว้ ในที่นี้คือปมเรื่องการที่ฟ้าชายโกเมศไม่ยอมแต่งงานกับดวงเดือน จนเชื่อมโยงไปสู่การได้รับเด็กหญิงปумаเป็นลูกบุญธรรม และเด็กหญิงปุกี้ทำให้เรื่องราวจบลงอย่างมีความสุข

### 2) กลวิธีแบบหนังตะลุง

#### 1. ขนบนิยมก่อนการแสดง

##### 1.1 เบิกโรง

ต้องมีการเบิกโรง เพราะหนังตะลุงทุกคณะก่อนทำการแสดงในทุกคำคืน ต้องทำการเบิกโรง สักการะสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ร้องชุมนุมครูหมอ ขอที่ขอทางก่อนทำการแสดง

##### 1.2 โหมโรง

ไม่มีการโหมโรงแบบโบราณ มีแต่การขึ้นหัวปีนำมาตามด้วยการเล่นดนตรีแบบสากลทันสมัยจังหวะเร้าใจ เพื่อเรียกคนดู เรียกว่า “เพลงโซ่วัง” และตามด้วยการขับร้องเพลงไทยสากลหรือเพลงไทยลูกทุ่งตามสมัยนิยม

### 1.3 ออกถาญี

มีการออกถาญี แต่ไม่ครบถ้วนตามขนบโบราณ ไม่มีการนาถาญีช้าและเร็ว ไม่มีการป้กรูปถาญีเพื่อร่ายมนตร์ถาญีตามความเชื่อของหนังสือ

### 1.4 ออกลิ่งหัวคำ

ไม่มีการออกลิ่งหัวคำ ในปัจจุบันไม่นิยมออกลิ่งหัวคำ ถือเป็นการปรับเปลี่ยนเอาที่สำคัญ เพื่อให้ผู้ชมได้ชมนิยายเร็วกว่าเดิม

### 1.5 ออกพระอิศวร

มีการออกพระอิศวร มีการขวัดโคหรือการออกถีลาโคพยศ แต่ไม่มีการป้กรูปโคและร่ายมนตร์ตามความเชื่อของหนังสือ

### 1.6 ปรายหน้าบท

มีการออกรูปปรายหน้าบท มีการข้บบทเกี่ยวจอก่อนออกฐู เชิดรูปหน้าบท มีการนาถหน้าบท ทั้งนาถช้า และนาถเร็ว

### 1.7 บอกเรื่อง

มีการบอกเรื่อง โดยออกฐูปนายสิแก้ว

### 1.8 เกี่ยวจ

มีการข้บกลอนเกี่ยวจ เป็นบทกลอนเกี่ยวกับการเตือนใจเยาวชน เตือนใจนักเรียน นักศึกษา

### 1.9 ตั้งเมือง

มีการตั้งเมือง บอกนามเมือง พระนามเจ้าเมือง พระนามนางเมือง บ่งบอกเรื่องราว ปัญหา ปมข้อขัดแย้ง จุดปฐมเหตุของนิยาย

## 2. ศิลปะในการแสดงหนังสือ

### 2.1 การผูกเรื่อง

เป็นเนื้อเรื่องที่น่าสนใจ ทันยุค ทันสมัย สมจริง เป็นปกติตามของชีวิต เป็นเรื่องแนวละครชีวิต ไม่ใช่แนวจักรๆ วงศ์ๆ ในจินตนาการในเรื่องนี้จึงไม่มียักษ์ เทวดา ครุฑ นาค ฯลฯ และมีการผูกปมปัญหาของเรื่องอย่างน่าสนใจ ทันสมัย เสมือนสัมผัสได้จริง ไม่ได้อยู่ในจินตนาการ

### 2.2 การดำเนินเรื่องในการแสดง

ถือว่าดำเนินเรื่องค่อนข้างช้า ไม่กระชับ เน้นการร้องเพลง มีแทรกมุกตลกพรั่าเพรื่อ หรือที่เรียกว่า “ตลกนอกเรื่อง” และมีแทรกมุกตลกในเนื้อหาสาระของฉากนั้นๆ ในเนื้อเรื่องนั้นๆ ซึ่งเรียกว่า “ตลกในเรื่อง” ค่อนข้างน้อย ทำให้การดำเนินเรื่องเชื่องช้า ทำให้คนดูไม่สามารถเข้าใจเนื้อเรื่องได้อย่างรวดเร็ว หรือเรียกว่า “หนังสือล่าช้า”

### 2.3 การเซ็ครูป

ถือว่าเซ็ครูปในระดับพอใช้ แต่เนื่องจากการเซ็ครูปยังไม่ครบถ้วนตาม ขนบโบราณ ไม่มีการนำดาชิเข้าและเร็ว จึงไม่ได้ออกลีลา หรือแสดงศิลปะการเซ็ครูปได้ครบ เท่าที่ควร แต่ภาพรวมถือว่าเซ็ครูปได้สมจริง เข้ากับจังหวะของเครื่องดนตรีที่บรรเลง

### 2.4 การขับบท

ถือว่าเป็นหน้าที่ขับบทอยู่ในระดับพอใช้ บทกลอนน่าจะเป็นบทกลอนที่ ประพันธ์ขึ้นมาใหม่ สัมผัสหรือถ้อยคำจึงมีบ้างที่ไม่ได้คล้องจองสละสลวยทั้งหมด ส่วนน้ำเสียง ของนายหนังอยู่ในระดับพอใช้ มีเนื้อเสียงใหญ่

### 2.5 การพากย์รูป

ถือว่าอยู่ในระดับพอใช้ เสียงนางยังไม่ค่อยหวาน ไส เสมือนจริงเท่าที่ควร ส่วนการพากย์รูปตัวตลกถือว่าอยู่ในระดับพอใช้เช่นกัน บางตัวตลกยังไม่แยกเสียงออกมาเด่นชัด เท่าที่ควร จังหวะในการพากย์รูป ในการใช้มุขตลกถือว่าอยู่ในระดับดีมาก ไม่รีบเร่ง พูดได้ลื่นไหล การ รับ-ส่งมุขของตัวตลกแต่ละตัวถือว่าพากย์รูปได้ดี

ตารางที่ 4.2 สรุปการวิเคราะห์หลักวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนได้ผ่านหนังตะลุง

| ประเภทของหนัง  | กลวิธีการประกอบสร้าง   |
|--|--|
| 1. หนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง เรื่อง “ลูกเทวดา” ซึ่งเป็นหนังกลุ่มอนุรักษ์ |  |
| กลวิธีแบบตะวันตก   | <p>โครงเรื่องในลักษณะหนังแบบเทพนิยาย</p> <p>- แก่นเรื่องหลักในการดำเนินเรื่องเป็นเรื่องของความเชื่อในเรื่องการมีอยู่ของเทวดา ยักษ์ พญาคูรา พญานาค หรือสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่เหนือมนุษย์เหนือธรรมชาติ</p> <p>- ตัวละคร แบ่งเป็น ตัวละครที่ในจินตนาการ มีชีวิตเหนือมนุษย์ 2. ตัวละครคนชั้นสูง และ 3. ตัวละครแบบชาวบ้าน ในเรื่องนี้ได้แก่ ตัวละครที่เป็นชาวบ้านทั่วไป และตัวตลกที่เป็นตัวแทนคนได้ มีการใช้ภาษา 1.ขับบทกลอน 2.บทเจรจา มีทั้งการใช้ภาษากลางและภาษาใต้ ภาษาทองแดง สำหรับเทคนิคในการใช้ภาษา มีความหลากหลาย สะท้อนให้เห็นแง่มุมการใช้ภาษาที่สอดแทรกอยู่ได้แก่ เทคนิคการใช้ภาษาในการสอน ที่สอดแทรก</p> |

## ตารางที่ 4.2 (ต่อ)

| ประเภทของหนังสือ   | กลวิธีการประกอบสร้าง  |
|--------------------|---|
|                    | <p>เรื่องราวที่มีคุณประโยชน์ให้กับสังคม ที่และเทคนิคการสร้างบทตลกในลักษณะต่าง ๆ ได้แก่</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. การใช้คำพวน</li> <li>2. การใช้คำพ้องเสียงในลักษณะ 2 แง่ 2 มุม หรือ 2 ความหมายที่ความหมายหนึ่งมักแสดงถึงเรื่องเพศ</li> <li>3. การพูดถึงเรื่องเพศ มักใช้ภาษาปากและมีคำหยาบผสมอยู่ และ</li> <li>4. การล้อเลียน เสียดสีประชดประชัน</li> </ol> <p>- ฉาก/สถานที่ เป็นฉากในจินตนาการ และเป็นฉากตามท้องเรื่องปกติของหนังตะลุง เช่น ท้องพระโรงหลวงในพระราชวัง สำนักวัดฤๅษี ฯลฯ</p> <p>- มุมมองการเล่าเรื่อง มีจุดยืนในการเล่าเรื่องเป็นมุมมองการเล่าเรื่องให้ตัวละครเป็นเป็นตัวเล่าเรื่องผ่านตัวละครเอก 2 ตัวที่เป็นลูกทวดคือ วายุมิตร และอาทิตย์ัน แสดงให้เห็นลักษณะนิสัยบางอย่างที่ตรงข้ามกันของตัวละคร</p> |
| กลวิธีแบบหนังตะลุง | <p>- ขนบนิยมก่อนการแสดง จะดูขนบนิยมตามพิธีกรรมหนังตะลุง ได้แก่</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. มีการเบิกโรงในช่วงแรก</li> <li>2. มีการโหมโรงในช่วงสั้น ๆ แต่ไม่นานมากมี “เพลงไชว์วัง”</li> <li>3. มีการออกฤๅษี แต่ไม่ครบถ้วน</li> <li>4. ไม่มีการออกลิงหัวค้ำ</li> <li>5. มีการออกพระอิศวร แต่ไม่มีการขวัดโค หรือการออกลีลาโคพยศ</li> <li>6. มีการออกรูปปราชญ์น้ำบท</li> <li>7. บอกเรื่อง โดยออกรูปนายขวัญเมือง</li> <li>8. เกี่ยวจ่อมมีการขับกลอนเกี่ยวจ่อมคำนิยมหลัก 12 ประการ</li> <li>9. มีการตั้งเมือง บอกนามเมือง พระนามเจ้าเมือง พระนามนางเมือง พระนามขนิษฐา บ่งบอกเรื่องราวปัญหา ปมข้อขัดแย้ง จุดปฐมเหตุของนิยาย</li> </ol>   |



## ตารางที่ 4.2 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง | กลวิธีการประกอบสร้าง  |
|---------------|---|
|               | <p>-ศิลปะในการแสดงหนังตะลุง 1.การผูกเรื่อง เป็นแนวโบราณ หนังตะลุงพันธุ์แท้ คือ “เหาะก็ได้ ตายก็ชบหรือชบชีวิต รบก็ย้ง” แนวเหนือธรรมชาติ เป็นเรื่องในจินตนาการ 2.การดำเนินเรื่องได้ดีมาก รวดเร็ว กระชับ เข้าใจง่าย ไม่ตลกพรั่าเพ้อ หรือที่เรียกว่า “ตลกนอกเรื่อง” มีแต่การตลกในเนื้อหาสาระของฉากแบบ“ตลกในเรื่อง” ไม่เชื่องช้า ที่เรียกว่า“หนังพาเรื่อง” 3. การเชิดรูปได้ดีมาก ถือว่าเชิดรูปได้ดี สมจริง เข้ากับจังหวะของเครื่องดนตรีที่บรรเลง 4.การขับบท ถือว่าเป็นหนังที่ขับบทได้ดีมาก ทั้งบทกลอนที่ประพันธ์ขึ้นมา เสียงใส หวาน ก้องกังวาน มีทำนองการขับบทไพเราะ น่าฟัง คนดูเคลิบเคลิ้มตาม มีการลากน้ำเสียงยาวตามระดับเสียงของโหม่ง เรียกว่า “เข้าโหม่ง” และถือว่ารู้จักวิธีในการขับบท 5. การพากย์รูป ได้ดีมาก โดยเฉพาะเสียงนางหวาน ใส ไพเราะน่าฟัง เหมือนผู้หญิงจริง ๆ ใสอารมณ์ใส่การพากย์รูปได้ดีถึงอารมณ์ และพากย์รูปตัวตลกได้ดี ใช้นุกตลกในระดับดี ไม่รับแรงเกินไป พุดได้สั้นไหล</p> |

## ตารางที่ 4.2 (ต่อ)

| ประเภทของหนังสือ  | กลวิธีการประกอบสร้าง  |
|---|---|
| 2. หนังสือแนบ นवलจันทร์ ศ.นครินทร์ เรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” ซึ่งเป็นหนังสือกลุ่มผสมผสาน |   |
| กลวิธีแบบตะวันตก  | <p>- โครงเรื่องหนังสือจะดูลงเรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” เป็นหนังสือดูลงแบบผสมผสาน ที่มีเรื่องราวแบบเก่าในแนวจักร ๆ วงศ์</p> <p>- แก่นเรื่องหลักในการดำเนินเรื่องเป็นเรื่องของความเชื่อของคนได้เกี่ยวกับการเป็นคนดี และสอดแทรกความเชื่อเรื่องการทำความดีโดยไม่หวังผลตอบแทนรวมทั้งยังพบภูมิปัญญาชาวบ้านที่อยู่ในเนื้อหาของเรื่องนี้ เช่น ภูมิปัญญาภาคใต้การออกปาก กินวาน ใช้ในเชิงเล่นคำเล่นภาษา และภูมิปัญญาการอยู่ร่วมกันของคนในสังคมภาคใต้ ยังได้นำเสนอศิลปวัฒนธรรมประเพณีภาคใต้ที่ เช่น การสืบทอดประเพณีการบวชของชายชาวไทย การมีสัมมาคารวะต่อครูบาอาจารย์ผู้ใหญ่ พุทธเจ้าไพเราะ การจัดงานมหรสพในภาคใต้ เช่น หนังสือดูลง โนรา ลีเก ดนตรี โดยแก่นเรื่องที่เป็นเหตุการณ์ปัจจุบัน ได้แก่ 1. การอนุรักษ์ภาษาถิ่น 2. ปัญหาที่เป็นประเด็นสังคม ได้แก่ ปัญหาพุทธศาสนาเสื่อมเสีย มั่วหมอง ปัญหากระบวนการยุติธรรม/กฎหมายในประเทศไทย ปัญหาระบบสาธารณสุขในประเทศไทย ปัญหาการค้ายาเสพติด และปัญหาคอร์รัปชัน</p> |

## ตารางที่ 4.2 (ต่อ)

| ประเภทของหนังสือ | กลวิธีการประกอบสร้าง  |
|------------------|---|
|                  | <p>- ตัวละคร ในเรื่องนี้เป็นลักษณะจักร ๆ วงศ์ ๆ จึงมีตัวละคร 3 ส่วนคือ ตัวละครในจินตนาการ เหนือมนุษย์เหนือธรรมชาติ ตัวละครในชีวิตจริง คนชั้นสูง หรือพระเอก นางเอก และตัวละครที่เป็นทหารรับใช้ในเมือง ชาวบ้านทั่วไป และตัวละครที่เป็นตัวแทนคนใต้ โดยการดำรงชีวิตวิถีชีวิตประจำวัน และการทำมาหากินนายหนังสือได้กำหนดให้อาชีพหลักของเมืองหลักนั้นคือเมืองทวารวดีคือการทำการเกษตร การแต่งกายตัวละครในจินตนาการ เหนือมนุษย์เหนือธรรมชาติ ตัวละครเมืองยักษ์ ทรงเครื่องยักษ์ ส่วนธิดายักษ์ชลธิชา มีลักษณะเหมือนตัวนางหญิงที่สวยงามทั่วไป ส่วนตัวละครในชีวิตจริง คนชั้นสูง หรือพระเอกนางเอก เป็นรูปหนังที่มีการแกะให้เหมือนตัวจริง แล้วลงสีกันอย่างสวยงาม เพื่อดึงดูดใจผู้ชมหน้าจอ และตัวละครที่เป็นชาวบ้านทั่วไป และตัวละครที่เป็นตัวแทนคนใต้ ได้แก่ เป็นรูปหนังที่เรียกว่ารูปกาก มีสีดำ ภาษาที่ใช้ในการแสดงหนังตะลุงครั้งนี้ มีรูปแบบของภาษาที่ใช้ แบ่งเป็น 1. การจับบทกลอนใช้คำสัมผัสคล้องจองกัน 2.บทเจรจา มีทั้งการใช้ภาษากลางและภาษาใต้ การและการเจรจาภาษาทองแดง นอกจากนี้เรื่องนี้ยังใช้เทคนิคการใช้ภาษาที่หลากหลาย ทั้งเทคนิคการใช้ภาษาในการสอน ที่สอดแทรกเรื่องราวที่มีคุณประโยชน์ให้กับสังคม ที่มีทั้งการสอนโดยตรงและการสอนโดยสอดแทรกแนวคิดต่าง ๆ อาทิ การรักษาดินแดนบ้านเมือง การให้การศึกษาและการปลูกฝังแนวคิดการถ่ายทอดสิ่งที่ดีจากพ่อแม่ไปสู่ลูก การใช้วิชาความรู้ต้องควบคู่ไปกับการมีคุณธรรม การเป็นคนคืออยู่ที่จิตใจและสามัญสำนึก มิใช่วงศ์ตระกูลหรือระดับ</p> |

## ตารางที่ 4.2 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง | กลวิธีการประกอบสร้าง  |
|---------------|---|
|               | <p>การศึกษา การเป็นผู้นำที่ดีต้องมีศีลธรรม และสอนสตรีให้รักนวลสงวนตัว และเทคนิคการใช้ภาษาในบทกลก ในหนังตะลุงเรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” ได้สอดแทรกเทคนิคการใช้ภาษาในการสร้างบทกลก</p> <p>1. การใช้คำ 2 ความหมาย ที่ทำให้ตีความผิด แต่ก่อให้เกิดอารมณ์ขัน 2. การพูดถึงเรื่องเพศ ใช้เทคนิคภาษาที่ดึงดูดใจคนฟังด้วยการนำวิธีการเล่นเกมตอบคำถามเลียนแบบจากรายการโทรทัศน์มาใช้ อาหารอาหารที่สอดแทรกอยู่ในหนังตะลุงเรื่องนี้ เป็นอาหารที่เป็นทั้งอาหารพื้นถิ่นภาคใต้ และอาหารที่มีอยู่ทั่วไป ซึ่งส่วนใหญ่เป็นอาหารหลัก ทั้งอาหารคาวและอาหารหวาน โดยทั่วไป</p> <p>- ฉาก/สถานที่ เป็นฉากในลักษณะจักรๆ วงศ์ๆ มีจุดเน้นที่ 4 ฉาก คือ เมืองตามท้องเรื่องได้แก่ เมืองทวารวดี เมืองศรีนคร และเมืองยักษ และเป็นฉากตามท้องเรื่องปกติของหนังตะลุง ได้แก่ สำนักวัดฤๅษี ฯลฯ</p> <p>- มุมมองการเล่าเรื่อง มีจุดยืนในการเล่าเรื่องเป็นมุมมองการเล่าเรื่องให้ตัวละครเป็นเป็นตัวเล่าเรื่องที่เกิดขึ้นตามฉากที่เกิดขึ้นในแต่ละเมืองทั้งเมืองทวารวดี เมืองศรีนคร เมืองยักษ และสำนักฤๅษี โดยเน้นให้เห็นว่าตัวละครเอกคือ เพ็ญศรี ที่มีวิชาอาคมเก่งกล้าได้ทำคุณงามความดี และถูกซ่อนรูปลักษณะที่สวยงามไว้ภายใต้รูปลักษณะที่ไม่พึงปรารถนา ด้วยความดีจึงสามารถเอาชนะความชั่วได้และเมื่อถึงเวลาที่เหมาะสมความดีนั้นก็จะส่งผลดีให้ โดยที่เพ็ญศรีไม่เคยหวังผลตอบแทน หรือแสดงอวดอิทธิฤทธิ์ใด ๆ</p> |

## ตารางที่ 4.2 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง             | กลวิธีการประกอบสร้าง  |
|---------------------------|---|
| <p>กลวิธีแบบหนังตะลุง</p> | <p>- ขนบนิยมก่อนการแสดง ได้แก่ 1. การเบิกโรงในช่วงแรก 2. มีการโหมโรง โดยเล่นดนตรีแบบไทยผสมสากลทำให้จังหวะเร้าใจ เรียกว่า “เพลงโซ่ววง” 3. การออกฤกษ์ ทำได้ครบถ้วนตามขนบโบราณ 4. ไม่มีการออกลิ้งหัวค่ำ มีการออกพระอิศวร มีการขวัดโคหรือการออกกลีลาโคพศแต่ไม่มีการปี่กรูปโคและรำมன்ற์ตามความเชื่อของหนังตะลุง 5. มีการออกรูปปราชญ์หน้าบท 6. มีการขับบทเกี่ยวจอก่อนออกรูปออกรูปมามีการขนาดหน้าบท ทั้งขนาดช้าและขนาดเร็ว 7. มีบอกเรื่องโดยออกรูปนายขวัญเมือง 8. มีการขับกลอนเกี่ยวจอก เป็นบทกลอนเกี่ยวกับสำนึกรักบ้านเมือง รักชาติ สดุดีบรรพบุรุษ 9. มีการตั้งเมืองบอกนามเมือง พระนามเจ้าเมือง พระนามนางเมือง พระนามโอรส บ่งบอกเรื่องราว ปัญหา ปมข้อขัดแย้ง จุดปฐมเหตุของนิยาย - ศิลปะในการแสดงหนังตะลุง มี 1. การผูกเรื่อง ด้วยเนื้อเรื่องที่ดี น่าสนใจ เป็นแนวโบราณ แนวจักร ๆ วงศ์ ๆ ในจินตนาการ 2. การดำเนินเรื่องในการแสดง ถือว่าดำเนินเรื่องได้ดีรวดเร็วประมาณหนึ่ง คนดูเข้าใจง่าย มีทั้งตลกพริ้วหรือ หรือที่เรียกว่า “ตลกนอกเรื่อง” และ “ตลกในเรื่อง” ปะปนกันไป 3. การเชิดรูป ถือว่าเชิดรูปได้ดีมาก สมจริง เข้ากับจังหวะของเครื่องดนตรีที่บรรเลง 4. การขับบทได้ดีมาก บทกลอนและน้ำเสียงของนายหนังที่มีเสียงก้องกังวาน และมีทำนองการขับบทที่ไพเราะ น่าฟังแบบฉบับสงขลา ทำให้คนฟังเคลิบเคลิ้มตาม มีการ “เข้าโหม่ง” และ 5. พากย์รูปได้ดี ใส่อารมณ์ใส่การพากย์รูปได้ดี พากย์ถึงอารมณ์ ส่วนในการพากย์รูปตัวตลกถือว่าทำได้ดีเช่นกัน โดยเฉพาะรูปนายโถ และนายเจ๊กจิ้ง หรือ จินจิ้ง นายหนังพากย์ได้ดี สำเนียงดี</p> |

## ตารางที่ 4.2 (ต่อ)

| ประเภทของหนังสือ   | กลวิธีการประกอบสร้าง   |
|--|--|
| 3. หนังสือเย็บน้อย ศ.เคล้าน้อย เรื่อง “ยอดกำพริ้ว” ซึ่งเป็นหนังสือกลุ่มทันสมัย |  |
| กลวิธีแบบตะวันตก   | <p>- โครงเรื่องหนังสือตระกูลเรื่อง “ยอดกำพริ้ว” เป็นหนังสือตระกูลแบบนำเสนอแบบละครชีวิต หรือนิยายรักประโลมโลก</p> <p>- แก่นเรื่องหลักในการดำเนินเรื่องเป็นเรื่องของความเชื่อของคนได้เกี่ยวกับการการเป็นคนดี การทำความดี และการเคารพเชื่อฟังบุพการี</p> <p>- ตัวละครในเรื่องยอดกำพริ้ว แบ่งเป็น 3 ส่วนคือ ตัวละครในชีวิตจริง คนชั้นสูง หรือพระเอก นางเอก การแกะให้เหมือนตัวจริง แล้วลงสีสันอย่างสวยงาม เพื่อดึงดูดใจผู้ชมหน้าจอ ตัวละครตัวตลกหลักที่เป็นตัวแทนคนได้ และตัวละครเสริมอื่นๆ มีทั้งเป็นชาวบ้านทั่วไป ตัวละครพิเศษ ที่ออกมาแทรกชั่วคราวสร้างมุขตลกทำให้เล่นเรื่องสนุกขึ้น หรือมีหนังรูปสัตว์ เช่น หมา หรือ เมียหมา เป็นต้น ตัวละครทุกตัวมีการดำรงชีวิตตามวิถีชีวิตประจำวัน และการทำมาหากินต่าง ๆ จึงขึ้นอยู่กับสถานะของตัวละคร และมีรูปร่างหน้าตาบุคลิกนิสัยเฉพาะตัว ส่วนการแต่งกาย ตัวละครในชีวิตจริง คนชั้นสูง หรือพระเอก นางเอก มีการแกะให้เหมือนตัวจริง แล้วลงสีสันอย่างสวยงาม ตัวละครตัวตลกหลักที่เป็นตัวแทนคนได้ เป็นรูปหนังที่เรียกว่ารูปกาก มีสีดำ สะท้อนถึงสีผิวคนได้ที่มีผิวสีคล้ำ การแต่งกาย สะท้อนให้เห็นถึงความเป็นชาวบ้านคนได้ที่แท้จริง และตัวละครพิเศษ ที่ออกมาแทรกในฉากต่าง ๆ เพื่อสร้างมุขตลกทำให้เล่นเรื่องสนุกขึ้น และภาษาที่ใช้ในการแสดงหนังสือตระกูลครั้งนี้ มีรายละเอียด</p> |

## ตารางที่ 4.2 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง | กลวิธีการประกอบสร้าง  |
|---------------|---|
|               | <p>ดังนี้ รูปแบบของภาษาที่ใช้มีทั้ง 1.การขับบทกลอน นั้น และ 2.บทเจรจา มีทั้งการใช้การเจรจาภาษากลาง นั้นส่วนใหญ่เป็นการเจรจาตัวละครเอก การเจรจา ภาษาใต้เป็นของตัวละครทุกตัวในบทกล และ ชาวบ้านรวมทั้งสิ่งประกอบฉากที่นายหนังทำให้เจรจา ได้ และการเจรจาภาษาทองแดง นอกจากนี้มีเทคนิค การใช้ภาษาที่หลากหลาย สะท้อนให้เห็นแง่มุมการใช้ ภาษาที่สอดแทรกอยู่ ทั้งเทคนิคการใช้ภาษาในการ สอน เป็นจุดเด่นของการแสดงหนังตะลุงเรื่องนี้ มีการ สอดแทรกเรื่องราวที่มีคุณประโยชน์ให้กับสังคม โดย ตัวละครในหลากหลายลักษณะ ที่มีทั้งการสอน โดยตรงและการสอน โดยจุดเด่นของหนังเย็บด้าย ถึงแม้จะเป็นหนังสมัยใหม่แต่ก็มีเรื่องราวของการสอน ในแง่มุมต่าง ๆ ทั้งเรื่องการทำความคิด เรื่องความรัก การพูดจริงทำจริง การรักษาคำพูด ความเคารพพ่อแม่ การทำความดีไม่คดโกง สอดแทรกอยู่จำนวนมาก รวมทั้งการปลูกฝังความรู้ แนวคิดด้านต่าง ๆ เป็นต้น และเทคนิคการใช้ภาษาในบทกล ในหนังตะลุงเรื่อง “ยอดกำพร้าว” ได้สอดแทรกเทคนิคการใช้ภาษาในการ สร้างบทกลในลักษณะต่าง ๆ อาทิ 1.การพูดถึงเรื่อง เพศ มักใช้ภาษาปากและมีคำหยาบผสมอยู่ 2.การเล่น คำเล่นอักษร และ 3.การล้อเลียน เลียดสีประชด ประชัน</p> <p>- ฉาก/สถานที่ เป็นฉากตามท้องเรื่องปกติของหนัง ตะลุงประเภทนิยาย เช่น ท้องพระโรงหลวงในราชวัง หรือ เป็นฉากตามสมัยนิยม เช่น โรงละคร บ้านเรือน ตามชนบท และมีอุปกรณ์ประกอบฉากที่ทำให้เกิด ความสมจริง หรือสร้างสีสันความตลกขบขันในเรื่อง ให้น่าสนใจมากขึ้น เช่น ไมโครโฟน เครื่องเสียง กลอง ชูด รวมทั้ง ตัวตลกขี้อวดจักรยานยนต์ และมีสัตว์เข้า ร่วมฉากด้วย เช่น หมา และหมาตัวเมีย</p> |

## ตารางที่ 4.2 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง                    | กลวิธีการประกอบสร้าง   |
|----------------------------------|--|
|                                  | <p>- มุมมองการเล่าเรื่อง มีจุดยืนในการเล่าเรื่องเป็นมุมมองการเล่าเรื่องส่วนใหญ่ให้ตัวละครเป็นตัวเล่าเรื่อง สร้างปมและคลี่คลายปมที่ตัวละครสร้างไว้ในที่นี้คือปมเรื่องการที่ฟ้าชายโกเมศไม่ยอมแต่งงานกับดวงเดือน จนเชื่อมโยงไปสู่การได้รับเด็กหญิงปุมมาเป็นลูกบุญธรรม และเด็กหญิงก็ทำให้เรื่องราวจบลงอย่างมีความสุข</p>   |
| <p><b>กลวิธีแบบหนังตะลุง</b></p> | <p>- ขนบนิยมก่อนการแสดง มีการ 1. มีการเบิกโรงอย่างหนังตะลุงทุกคณะก่อนทำการแสดงในทุกค่ำคืนต้องทำการเบิกโรง สักการะสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ร้องชุมนุมครุหมอ ขอที่ขอตงก่อนทำการแสดง 2. ไม่มีการโหมโรงแบบโบราณ มีแต่การขึ้นหัวปีนำมา ตามด้วยการเล่นดนตรีแบบสากลทันสมัยจังหวะเร้าใจ เพื่อเรียกคนดู เรียกว่า “เพลงไซว้าง” และตามด้วยการขับร้องเพลงไทยสากลหรือเพลงไทยลูกทุ่งตามสมัยนิยม 3. มีการออกฤๅษี แต่ไม่ครบถ้วนตามขนบโบราณ ไม่มี การนาคฤๅษีช้าและเร็ว ไม่มีการปีกรูปฤๅษีเพื่อรำ มนตร์ฤๅษีตามความเชื่อของหนังตะลุง 4. ไม่มี การออกสิงห์ห้า 5. มีการออกพระอิศวร มีการขวัดโค หรือการออกกลีลาโคพศแต่ไม่มีการปีกรูปโคและรำ มนตร์ตามความเชื่อของหนังตะลุง 6. มีการออก รูปปราชญ์หน้าบท มีการขับบทเกี่ยวจอก่อนออก รูปเชิดรูปหน้าบทมีการนาคหน้าบท ทั้งนาคช้า และนาคเร็ว 7. มีการบอกเรื่อง โดยออกรูปนายสีแก้ว 8. มีการขับกลอนเกี่ยวจอก เป็นบทกลอนเกี่ยวกับการเตือนใจเยาวชน เตือนใจนักเรียน นักศึกษา และ 9. มีการตั้งเมือง บอกนามเมือง พระนามเจ้าเมือง พระนามนางเมือง บ่งบอกเรื่องราว ปัญหา ปมข้อขัดแย้ง จุดปฐมเหตุของนิยาย</p> |



## ตารางที่ 4.2 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง | กลวิธีการประกอบสร้าง  |
|---------------|---|
|               | <p>- ศิลปะในการแสดงหนังตะลุง ในเรื่องนี้มี 1.การผูกเรื่อง เป็นเนื้อเรื่องที่ น่าสนใจ ทันยุค ทันสมัย สมจริง เป็นปกติตามของชีวิต เป็นเรื่องแนวละครชีวิต และมีการผูกปมปัญหาของเรื่องอย่าง น่าสนใจ ทันสมัย เสมือนสัมผัสได้จริง 2.การดำเนินเรื่องในการแสดง ค่อนข้างช้า ไม่กระชับ เน้นการร้องเพลง มีแทรกมุขตลกพริ้วเพื่อ “ตลกนอกเรื่อง” และมีแทรกมุขตลกในเนื้อหาสาระของฉากนั้น ๆ ในเนื้อเรื่องนั้น ๆ ซึ่งเรียกว่า “ตลกในเรื่อง” ค่อนข้างน้อย เรียก “หนังล่าลาบ” 3.การเชิดรูป ถือว่าเชิดรูปในระดับพอใช้ แต่เนื่องจากการเชิดรูปครูไม่ครบถ้วนตามขนบโบราณ แต่ภาพรวมถือว่าเชิดรูปได้สมจริง เข้ากับจังหวะของเครื่องดนตรีที่บรรเลง 4.การขับบท อยู่ในระดับพอใช้ บทกลอนน่าจะเป็นบทกลอนที่ประพันธ์ขึ้นมาใหม่ สัมผัสหรือถ้อยคำจึงมีบ้างที่ไม่ได้คล้องจองสละสลวยทั้งหมด ส่วนน้ำเสียงของนายหนังอยู่ในระดับพอใช้ มีเนื้อเสียงใหญ่ และ 5.การพากย์รูป ถือว่าอยู่ในระดับพอใช้ เสียงนางยังไม่ค่อยหวาน ใส เสมือนจริงเท่าที่ควร ส่วนการพากย์รูปตัวละครถือว่าอยู่ในระดับพอใช้เช่นกัน บางตัวละครยังไม่แยกเสียงออกมาเด่นชัดเท่าที่ควร จังหวะในการพากย์รูป ในการใช้มุขตลกถือว่าอยู่ในระดับดีมาก ไม่รีบเร่ง พูดได้สั้นไหล การรับ-ส่งมุขของตัวละครแต่ละตัวถือว่าพากย์รูปได้</p> |

จากตาราง 4.2 สรุปกลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง 3 เรื่องได้

ดังนี้

## หนังรู้งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง เรื่อง “ลูกเทวดา” ซึ่งเป็นหนังกลุ่มอนุรักษ์

### การใช้กลวิธีประกอบสร้างแบบตะวันตก

พบว่าโครงเรื่องหนังตะลุงเรื่อง “ลูกเทวดา” เป็นหนังตะลุงแบบอนุรักษ์ ที่นายหนังรู้งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง ได้ประพันธ์ขึ้นมาด้วยตนเอง คำโครงเรื่องเป็นลักษณะของเทพนิยาย ที่นำเสนอถึงตัวละครที่เหนือมนุษย์ในลักษณะ โลกจินตนาการ มีการเหาะเหินเดินอากาศ แสดงอิทธิฤทธิ์ต่างๆ โดยในแต่ละฉากนายหนังได้แสดงความเป็นคนได้ผ่านตัวละครที่เป็นตัวตลกคนได้แทรกอยู่ทุกฉาก รวมทั้งมีเรื่องราวเหตุการณ์ปัจจุบัน คติความเชื่อ หลักธรรมะต่างๆ สอดแทรกอยู่เป็นระยะ นอกจากนี้ ในตอนเริ่มแสดงหนังตะลุงก็ได้แสดงตามขนบนิยมหนังตะลุง และก่อนเข้าสู่เนื้อหาที่เป็นท้องเรื่องได้เริ่มต้นด้วยการขับกลอนคำนิยม 12 ประการของ คสช. เพื่อเชิญชวนให้ผู้ชมหนังตะลุงได้ปฏิบัติตาม ประกอบด้วยรายละเอียดดังนี้

สำหรับแก่นเรื่องของเรื่องลูกเทวดานั้นมีแก่นเรื่องหลักในการดำเนินเรื่องเป็นเรื่องของความเชื่อในเรื่องการมีอยู่ของเทวดา ยักษ์ พญาครุฑ พญานาค หรือสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่เหนือมนุษย์เหนือธรรมชาติผสมผสานด้วยความเชื่อในพุทธศาสนาที่สอดแทรก ธรรมะของพระพุทธเจ้าในแง่มุมต่างๆ เช่น ทศพิธราชธรรมความเชื่อเรื่องการบวช การเป็นผู้ส่งเสริมดูแลพระพุทธรูปศาสนา รวมทั้งปรากฏภูมิปัญญาชาวบ้านที่อยู่ในเนื้อหาของเรื่องนี้ เช่น ภูมิปัญญาที่สืบเนื่องจากวิถีการทำ การเกษตรในเรื่องการปลูกและดูแลพืช เช่น สะตอพันธ์บ้านแร่รวมทั้งยังมีศิลปวัฒนธรรมประเพณีภาคใต้ที่สอดแทรกอยู่เป็นการละเล่นของชาวบ้านภาคใต้ที่มักอยู่ในบทเจรจาระหว่างตัวละคร เช่น ไก่ชน วัวชน

สำหรับแก่นเรื่องที่สำคัญอื่นๆ เช่น เหตุการณ์ปัจจุบัน มีทั้งเหตุบ้านการเมือง เนื่องจากในช่วงเวลาการแสดงหนังตะลุงเรื่องนี้เป็นช่วงเวลาที่การเมืองของประเทศไทยอยู่ภายใต้การควบคุมดูแลของ คสช. และเรื่องการหมกอำนาจอของอดีตนายอัยลักษณ์ ชินวัตร จึงมีเรื่องการเมืองในแง่มุมต่างๆ สอดแทรกอยู่ตลอดเรื่อง สถานการณ์ความไม่สงบในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ที่แสดงถึงความหวังโยในเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นและการเปิดเสรีอาเซียน รวมทั้งยังมีประเด็นปัญหาทางสังคม เช่นปัญหาครอบครัว การไม่ซื่อสัตย์ระหว่างสามีภรรยาหรือการมีชู้ แทรกอยู่อีกด้วย

ในส่วนตัวละครเรื่องนี้แบ่งเป็น 3 ส่วน แต่ละตัวมีบุคลิกนิสัยเฉพาะตัว ดังนี้ 1. ตัวละครที่ในจินตนาการมีชีวิตเหนือมนุษย์ เช่น พระอาทิตย์ พระพาย พระอิศวร และพระวิษณุ คือเทพบนสวรรค์ ส่วน พญาครุฑ พญานาค และยักษ์ ต่างเป็นเจ้าเมืองหรือกษัตริย์ครองเมืองของตนเอง แต่งกายตามเครื่องทรงที่เป็นตัวบ่งบอกอุปนิสัยของตัวละครแต่ละตัวและมีอาวุธคู่กาย เป็นรูปหนังประเภทรูปหนังที่ลงสีสังคมา 2. ตัวละครคนชั้นสูง มีสถานะเป็นกษัตริย์เจ้าเมือง มเหสีน้องสาว ลูกสาวของเจ้าเมืองได้แก่เมืองบรมมหาโบราณราชและเมืองลับแล ส่วนตัวเอกของเรื่อง

เป็นลูกทวดคา ที่มีอิทธิพลออกจากท้องเมื่อมารดาเสียชีวิต และเติบโตได้ในเวลาเพียง 15 วัน มีความสามารถเหาะเหินเดินอากาศ ชุบชีวิตคนได้ โดยร่ำเรียนวิชาจากสำนักฤาษีเป็นการแกะให้เหมือนตัวจริง แล้วลงสีสันอย่างสวยงาม เพื่อดึงดูดใจผู้ชมหน้าจอและ 3. ตัวละครแบบชาวบ้านในเรื่องนี้ได้แก่ ตัวละครที่เป็นชาวบ้านทั่วไป และตัวละครที่เป็นตัวแทนคนใต้ ได้แก่ นางสนมของพระขนิษฐา ทหารพุน ดิก เท่งหนู้ย โถ สะหม้อ ขวัญเมือง พุนอยู่เมืองยักษ์ เป็นรูปหนังที่เรียกว่ารูปกาก มีสีดำ สะท้อนถึงสีผิวคนใต้ที่มีผิวสีคล้ำ การแต่งกายสะท้อนให้เห็นถึงความเป็นชาวบ้าน คนใต้ที่แท้จริง ท่อนบนจะไม่สวมเสื้อผ้า ส่วนท่อนล่างมักเป็นผ้าโสร่ง หรือผ้าถุงของผู้ชาย หรือกางเกงมัดด้วยผ้าขาวม้า มีอาวุธประจำกายที่ใช้งานในชีวิตประจำวัน เช่น เท่งพกมีดอ้ายครกซึ่งมีลักษณะปลายแหลมด้ามงอมีฝัก หนู่นุ่นพกตะไกรหนีบหมาก เป็นต้น นอกจากนี้ยังมีหมวกหรือเครื่องสวมหัวเฉพาะบางตัวเป็นลักษณะเฉพาะ เช่น โถใส่หมวกไหมพรม บังสะหม้อใส่หมวกกะปิเยาะห์แบบชาวมุสลิม เป็นต้น

การใช้ภาษาในหนังตะลุงเรื่องนี้ วิเคราะห์ได้จาก 1. รูปแบบของภาษาที่ใช้ มีการจับบทกลอนนั้น มีการใช้คำสัมผัสคล้องจองกัน ทำให้เกิดความไพเราะ และใช้ภาษาได้ในการนำเสนอตามรูปแบบของการแสดงหนังตะลุง และ 2. บทเจรจา มีทั้งการใช้ภาษากลางและภาษาใต้ การเจรจาภาษากลางนั้นส่วนใหญ่เป็นการเจรจาของเทพชั้นสูง หรือ ตัวละครที่อยู่ในจินตนาการมีลักษณะพิเศษ เช่น พญาครุฑ พญานาค ส่วนการเจรจาภาษาใต้เป็นของชาวบ้าน และการเจรจาตัวละครทุกตัวในบทตลก แสดงให้เห็นอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้อย่างชัดเจน และมีสำเนียงแตกต่างกันไปตามเอกลักษณ์ของตัวละครหนังตะลุง และใช้คำภาษาใต้แท้ๆ ในการเจรจา ในเรื่องนี้มีตัวละครอื่นที่ไม่ใช่ชาวบ้านและตัวละครที่นายหนังให้เจรจาโดยใช้ภาษาใต้ ที่เป็นเทพและตัวละครชั้นสูงในเรื่องนี้มีเจรจาภาษาใต้ด้วยเช่นกัน คือ พระอาทิตย์ พระวิษณุ พระฤาษี เพื่อให้เห็นถึงความแตกต่างด้านการใช้ภาษาและบุคลิกนิสัยตัวละครเมื่อเจรจาร่วมในฉากเดียวกัน โดยเฉพาะพระฤาษีที่แสดงให้เห็นว่าเป็นผู้ ผู้มีการศึกษา แต่มีความใกล้ชิดกับตัวละครที่เป็นตัวเอก และตัวละครชาวบ้าน จึงใช้ภาษาใต้ในการเจรจา แสดงถึงความเข้าถึงคนได้ในทุกชนชั้น และที่สำคัญมีการเจรจาภาษาทองแดง คือ เจรจาภาษากลางแต่สำเนียงภาษาใต้ พบในลักษณะที่ตัวละครตัวตลก เจรจากับชนชั้นปกครองหรือชนชั้นสูง

สำหรับเทคนิคในการใช้ภาษา หนังตะลุงเรื่อง “ลูกทวดคา” มีการเทคนิคการใช้ภาษาที่หลากหลาย สะท้อนให้เห็นแง่มุมการใช้ภาษาที่สอดแทรกอยู่ได้แก่ เทคนิคการใช้ภาษาในการสอนที่สอดแทรกเรื่องราวที่มีคุณประโยชน์ให้กับสังคม ที่มีทั้งการสอนโดยตรงและการสอนโดยสอดแทรกภายิต คำพังเพย หรือสอดแทรกพุทธศาสนาสุภาษิตรวมทั้งการปลูกฝังความรู้ แนวคิดอุดมการณ์ด้านต่างๆ อาทิ แนวคิดด้านกฎหมายด้านการเมือง เป็นต้น และเทคนิคการใช้ภาษาในบท

ตลก โดยได้สอดแทรกเทคนิคการใช้ภาษาในการสร้างบทตลกในลักษณะต่างๆ เพื่อให้เกิดอารมณ์ขัน และเป็นการแสดงออกทางแนวคิดที่นายหนังไม่สามารถแสดงบทบาทได้ในบทเจรจาอื่นๆ ซ่อนไว้ในบทตลก เช่น การแสดงออกถึงความคิดถึงเหตุการณ์บ้านเมือง ปัญหาสังคม เป็นต้น เทคนิคการใช้ภาษาในบทตลก อาทิ 1. การใช้คำพวน 2. การใช้คำพ้องเสียงในลักษณะ 2 แง่ 2 มุม หรือ 2 ความหมายที่ความหมายหนึ่งมักแสดงถึงเรื่องเพศ 3. การพูดถึงเรื่องเพศ มักใช้ภาษาปากและมีคำหยาบผสมอยู่และ 4. การล้อเลียน เสียดสีประชดประชัน

ส่วนในด้านอาหารอาหารที่สอดแทรกอยู่ในหนังตะลุงเรื่องนี้ เป็นอาหารที่เป็นทั้งอาหารพื้นถิ่นภาคใต้ และอาหารที่มีอยู่ทั่วไป ซึ่งส่วนใหญ่เป็นอาหารหลัก ทั้งอาหารคาวและอาหารหวาน โดยทั่วไป โดยให้ตัวละครที่มีบุคลิกนิสัยเป็นคนชอบกิน ได้แก่ “โถ” เป็นผู้กล่าวถึงอาหาร

สำหรับฉาก/สถานที่เป็นฉากในจินตนาการ เช่น เมืองสวรรค์ วิมานนิมพิล ฯลฯ และเป็นฉากตามท้องเรื่องปกติของหนังตะลุง เช่น ท้องพระโรงหลวงในพระราชวัง สำนักวัดฤๅษี ฯลฯ และในส่วนมุมมองการเล่าเรื่องมีจุดขึ้นในการเล่าเรื่องเป็นมุมมองการเล่าเรื่องให้ตัวละครเป็นเป็นตัวเล่าเรื่อง ผ่านตัวละครเอก 2 ตัวที่เป็นลูกทวดาคือ วายุมิตร และอาทิตยัน แสดงให้เห็นลักษณะนิสัยบางอย่างที่ตรงข้ามกันของตัวละคร เช่น อาทิตยันใจร้อน วู่วาม แต่วายุมิตรใจเย็น สุขุม เป็นต้น มีการสร้างปมและคลี่คลายปมปัญหาต่างๆ ซึ่งอิงจากวรรณคดี และความเชื่อดั้งเดิมของไทย เช่น พระอินทร์ ครุฑ นาค ฯลฯ

#### การใช้กลวิธีแบบหนังตะลุง

ขนบนิยามก่อนการแสดง จะดูขนบนิยามตามพิธีกรรมหนังตะลุง ได้แก่ 1. มีการเบิกโรงในช่วงแรก หนังตะลุงทุกคณะก่อนทำการแสดงในทุกค่ำคืนต้องทำการเบิกโรง สักการะสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ร้องชุมนุมครุหมอ ขอให้ขอมก่อนทำการแสดงส่วน 2. มีการโหมโรงในช่วงสั้นๆ แต่ไม่นานมาก มีการเล่นดนตรีจังหวะเร้าใจ เพื่อเรียกคนดู เรียกว่า “เพลงไชว้าง” 3. มีการออกฤๅษีแต่ไม่ครบถ้วน เนื่องจาก ในบันทึกการแสดงสดมีการตัดออกไป จึงทำให้ไม่ครบถ้วนตามขนบโบราณ ไม่มีการนำฤๅษีช้าและเร็ว ไม่มีการป้กรูปฤๅษีเพื่อรำยมนตร์ฤๅษีตามความเชื่อของหนังตะลุง 4. ไม่มีการออกสิงห์ห้า 5. มีการออกพระอิศวร แต่ไม่มีการขวัดโคหรือการออกลีลาโคพยศ ไม่มีการป้กรูปโคและรำยมนตร์ตามความเชื่อของหนังตะลุง 6. มีการออกรูปพรายหน้าบท มีการขับบทเกี่ยวจอก่อนออกรูป ออกรูปมาไหว้ครั้งเดียว ถูกต้องตามขนบโบราณ แต่ไม่มีการนำหน้าบททั้งนำช้า และนำเร็ว 7. มีการบอกเรื่อง โดยออกรูปนายขวัญเมือง 8. มีการขับกลอนเกี่ยวจอกเป็นบทกลอนเกี่ยวกับคำนิยามหลัก 12 ประการ 9. มีการตั้งเมือง บอกนามเมือง พระนามเจ้าเมือง พระนามนางเมือง พระนามขนิษฐา บ่งบอกเรื่องราว ปัญหา ปมข้อขัดแย้ง จุดปฐมเหตุของนิยาย

**2. ศิลปะในการแสดงหนังตะลุงจะดู** 1. วิธีการผูกเรื่อง พบว่าเป็นเนื้อเรื่องที่ดี น่าสนใจ เป็นแนวโบราณ หนังตะลุงพันธุ์แท้ คือ “เหาะก็ได้ คายก็ชบ หรือชบชีวิตรบก็ยัง” แนวเหนือธรรมชาติ เป็นเรื่องในจินตนาการ ยกเวทดา เมืองสวรรค์ เมืองบาดาล มีครุฑ นาค ถือเป็นตัวละครในจินตนาการทั้งสิ้น มีการผูกปมปัญหาของเรื่องในฉากแรกที่นำเสนอ 2. การดำเนินเรื่องในการแสดง ถือว่าดำเนินเรื่องได้ดีมาก ดำเนินเรื่องได้อย่างรวดเร็ว กระชับ เข้าใจง่าย ไม่ดลกลพรำเพรือ หรือที่เรียกว่า “ตลกนอกเรื่อง” มีแต่การตลกในเนื้อหาสาระของฉากนั้นๆ ในเนื้อเรื่องนั้นๆ ซึ่งเรียกว่า “ตลกในเรื่อง” ทำให้การดำเนินเรื่องไม่เชื่องช้า คนดูเข้าใจเนื้อเรื่องได้ดี รวดเร็ว หรือเรียกว่า “หนังพาเรื่อง” 3. การเชิดรูป ถือว่าเชิดรูปได้ดีมาก ตั้งแต่เชิดฤๅษี พระอิศวรทรงโค ปรายหน้าบท การเชิดรูปตอนรบ ตอนเหาะ ฯลฯ ถือว่าเชิดรูปได้ดี สมจริง เข้ากับจังหวะของเครื่องดนตรีที่บรรเลง 4. การขับบท ถือว่าเป็นหนังที่ขับบทได้ดีมาก ดีมาตั้งแต่บทกลอนที่ประพันธ์ขึ้นมา รวมทั้งน้ำเสียงของนายหนังที่มีเสียงใส เสียงหวาน เสียงก้องกังวาน และมีทำนองการขับบทที่ไพเราะ น่าฟัง คนดูเคลิบเคลิ้มตาม มีการลากน้ำเสียงยาวตามระดับเสียงของโหม่ง เรียกว่า “เข้าโหม่ง” และถือว่ารู้จักวิธีในการขับบท เช่น การขับบทยักยิบ บทเวทดา บทนางและ 5. การพากย์รูปถือว่าเป็นหนังที่พากย์รูปได้ดีมาก โดยเฉพาะเสียงนาง มีเสียงที่หวาน ใส ไพเราะ น่าฟัง เสียงเหมือนผู้หญิงจริงๆ ใส่อารมณ์ใส่การพากย์รูปได้ดี พากย์ถึงอารมณ์ ส่วนในการพากย์รูปตัวตลกถือว่าทำได้ดีเช่นกัน โดยเฉพาะรูปบั้งระฆัง และนายโถ นายหนังพากย์ได้ดี สำเนียงดี หรือเรียกว่า “กินรูป” จังหวะในการพากย์รูป ในการใช้มุขตลกถือว่าอยู่ในระดับดี ไม่รีบเร่งเกินไป พุดได้สั้นไหล

**หนังแนว นวลจันทร์ ศ.นครินทร์ เรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” ซึ่งเป็นหนังกลุ่มผสมผสาน**

#### **การใช้กลวิธีแบบตะวันตก**

สำหรับโครงเรื่องหนังตะลุงเรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” เป็นหนังตะลุงแบบผสมผสาน ที่มีเรื่องราวแบบเก่าในแนวจักรๆ วงศ์ ที่นายหนังแนว นวลจันทร์ ศ.นครินทร์ ได้นำบทประพันธ์ของครูหนังตะลุงคือ อาจารย์นครินทร์ ชาทอง ซึ่งเป็นครูของตนเองมาแสดง แก่โครงเรื่องเป็นลักษณะของตัวละครเอกมีอิทธิฤทธิ์พิศขัยย์ที่เป็นตัวโกงได้ โดยในเรื่องนายหนังได้แทรกตัวตลกซึ่งเป็นตัวแทนความเป็นคนได้ออยู่ในทุกฉาก รวมทั้งมีเรื่องราวเหตุการณ์ปัจจุบัน คติความเชื่อหลักธรรมต่างๆ สอดแทรกอยู่เป็นระยะ รวมทั้งเสริมความทันสมัยให้ตัวตลกเป็นคนร้องเพลงแนวลูกทุ่งที่มีเนื้อหาเหตุการณ์ร่วมสมัยเพื่อดึงดูดใจผู้ชม

แก่นเรื่องหลักในการดำเนินเรื่องเป็นเรื่องของความเชื่อของคนได้เกี่ยวกับการเป็นคนดี การช่วยเหลือผู้อื่น การสร้างบุญสร้างกุศล เพราะเชื่อว่าการทำบุญทำกุศลจะคุ้มครองคนดีซึ่งคนโดยทั่วไปอาจมองของที่สวยงามเป็นของมีค่า แต่จริงๆ ที่มีค่าอาจซ่อนอยู่มากกว่านั้น คนที่เป็นคนดี

ในสังคม แต่อาจถูกครอบงำไว้ คนที่ทำดี แต่รูปลักษณ์ภายนอกไม่ดี จึงไม่เป็นที่ยอมรับของสังคม และสอดแทรกความเชื่อในเรื่องการทำความดี โดยไม่หวังผลตอบแทน รวมทั้งยังพบภูมิปัญญาชาวบ้านที่อยู่ในเนื้อหาของเรื่องนี้ เช่น ภูมิปัญญาภาคใต้การออกปาก กินวาน ใช้ในเชิงเล่นคำเล่นภาษา และภูมิปัญญาการอยู่ร่วมกันของคนในสังคมภาคใต้ ให้ความสำคัญกับผู้มาเยี่ยมเยือนพร้อมทั้งยังได้นำเสนอศิลปวัฒนธรรมประเพณีภาคใต้ที่ เช่น การสืบทอดประเพณีการบวชของชายชาวไทยการมีสัมมาคารวะต่อครูบาอาจารย์ ผู้ใหญ่ผู้ดจาเพราะการจัดงานมหรสพในภาคใต้ เช่น หนังตะลุง โนรา ลิเก ดนตรี โดยแก่นเรื่องที่เป็นเหตุการณ์ปัจจุบัน ได้แก่ 1. การอนุรักษ์ภาษาถิ่น 2. ปัญหาที่เป็นประเด็นสังคม ได้แก่ ปัญหาพุทธศาสนาเสื่อมเสีย มัวหมองปัญหากระบวนการยุติธรรม/กฎหมายในประเทศไทยปัญหาระบบสาธารณสุขในประเทศไทยปัญหาการค้ายาเสพติด และปัญหาคอร์รัปชัน

ตัวละครในเรื่องนี้เป็นลักษณะจักรๆ วงศ์ๆ จึงมีตัวละคร 3 ส่วนคือตัวละครในจินตนาการ เหนือมนุษย์เหนือธรรมชาติ ได้แก่ ยักษ์ไทรรงค์ มเหสียักษ์ชมพกา ธิดายักษ์ชลธิชา และตัวละครในชีวิตจริง คนชั้นสูง หรือพระเอก นางเอก ได้แก่ พระเจ้ากรุงไทยเทพพระนางเจ้ากาญจนเจ้าฟ้าอโศกทัยญาติศตพรต เพ็ญศรี พระเจ้ากรุงรามันธิราช ฟ้าหญิงมะลิวรรณ ฟ้าหญิงฉันทนา ตัวละครที่เป็นทหารรับใช้ในเมือง ชาวบ้านทั่วไป และตัวละครที่เป็นตัวแทนคนใต้ ได้แก่ นายทหารเสนาบดี หนูนุ้ย เท่ง โถ ขุนศึก หนูเนือยเงินจ้อง พูนแก้ว ยอดทอง ไอ้พูน เมียไอ้พูน โดยการดำรงชีวิตวิถีชีวิตประจำวัน และการทำมาหากินนายหนังได้กำหนดให้อาชีพหลักของเมืองหลักนั้นคือเมืองทวารวดีคือการทำการเกษตรที่ถือเป็นเส้นเลือดใหญ่ในการดำรงชีวิตของเมืองนี้ และเป็นเมืองที่มีความอุดมสมบูรณ์ จึงเกี่ยวพันเชื่อมโยงไปยังเมืองอื่นๆ ที่เป็นปมประเด็นปัญหาาร่วมกัน เช่นเมืองยักษ์ไทรรงค์ที่เกิดปัญหาภัยธรรมชาติ จึงเข้ามาทำการเกษตรในพื้นที่กร้างว่างเปล่าของเมืองทวารวดี

การแต่งกายตัวละครในจินตนาการ เหนือมนุษย์เหนือธรรมชาติ ตัวละครเมืองยักษ์ ทรงเครื่องยักษ์ ส่วนธิดายักษ์ชลธิชา มีลักษณะเหมือนตัวนางหญิงที่สวยงามทั่วไป ส่วนตัวละครในชีวิตจริง คนชั้นสูง หรือพระเอก นางเอก เป็นรูปหนังที่มีการแกะให้เหมือนตัวจริง แล้วลงสีสันทอย่างสวยงาม เพื่อดึงดูดใจผู้ชมหน้าจอและตัวละครที่เป็นชาวบ้านทั่วไป และตัวละครที่เป็นตัวแทนคนใต้ ได้แก่ เป็นรูปหนังที่เรียกว่ารูปกาก มีสีดำ สะท้อนถึงสีผิวคนใต้ที่มีผิวสีคล้ำ การแต่งกายสะท้อนให้เห็นถึงความเป็นชาวบ้านคนใต้ที่แท้จริง

ภาษาที่ใช้ในการแสดงหนังตะลุงครั้งนี้ มีรูปแบบของภาษาที่ใช้แบ่งเป็น 1. การจับบทกลอนใช้คำสัมผัสคล้องจองกัน ทำให้ภาษาใต้ในการนำเสนอตามรูปแบบของการแสดงหนังตะลุง 2. บทเจรจา มีทั้งการใช้ภาษากลางและภาษาใต้ การเจรจาภาษากลางนั้นส่วนใหญ่เป็นการเจรจา

ของตัวละครชั้นสูงและตัวละครเอก การเจรจาภาษาใต้เป็นของชาวบ้าน และการเจรจาตัวละครทุกตัวในบทตลก แสดงให้เห็นอัตลักษณ์ความเป็นคนได้อย่างชัดเจน และมีสำเนียงแตกต่างกันไปตามเอกลักษณ์ของตัวละครหนังตะลุง และใช้คำภาษาใต้แท้ๆ ในการเจรจา และภาษีสัตพรตเจรจาด้วยภาษาใต้แสดงให้เห็นว่า เป็นผู้รู้ ผู้มีการศึกษา แต่มีความใกล้ชิดกับตัวละครที่เป็นตัวเอก และตัวละครชาวบ้าน จึงใช้ภาษาใต้ในการเจรจา แสดงถึงความเข้าถึงคนได้ในทุกชนชั้นและการเจรจาภาษาทองแดง คือ เจรจาภาษากลางแต่สำเนียงภาษาใต้ พบในลักษณะที่ตัวละครตัวตลก เจรจากับชนชั้นปกครองหรือชนชั้นสูง

นอกจากนี้เรื่องนี้ยังใช้เทคนิคการใช้ภาษาที่หลากหลาย สะท้อนให้เห็นแง่มุมการใช้ภาษาที่สอดแทรกอยู่ทั้งเทคนิคการใช้ภาษาในการสอนที่สอดแทรกเรื่องราวที่มีคุณประโยชน์ให้กับสังคม ที่มีทั้งการสอนโดยตรงและการสอนโดยสอดแทรกแนวคิดต่างๆ อาทิ การรักษาดีบ้านเมือง การให้การศึกษาและการปลูกฝังแนวคิดการถ่ายทอดสิ่งที่ดีจากพ่อแม่ไปสู่ลูก การใช้วิชาความรู้ ต้องควบคู่ไปกับการมีคุณธรรมการเป็นคนดีอยู่ที่จิตใจและสามัญสำนึก มีช่วงศักระกูลหรือระดับการศึกษา การเป็นผู้นำที่ดีต้องมีศีลธรรมและสอนสตรีให้รักนวลสงวนตัวและเทคนิคการใช้ภาษาในบทตลก ในหนังตะลุงเรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” ได้สอดแทรกเทคนิคการใช้ภาษาในการสร้างบทตลกในลักษณะต่างๆ เพื่อให้เกิดอารมณ์ขัน และเป็นการแสดงออกทางแนวคิดที่นายหนังไม่สามารถแสดงบทบาทได้ในบทเจรจาอื่นๆ ซ่อนไว้ในบทตลก เช่น การแสดงออกถึงความคิดถึงเหตุการณ์บ้านเมือง ปัญหาสังคม เป็นต้นเทคนิคการใช้ภาษาในบทตลก อาทิ 1. การใช้คำ 2 ความหมาย ที่ทำให้เกิดความผิด แต่ก่อให้เกิดอารมณ์ขัน 2. การพูดถึงเรื่องเพศ ใช้เทคนิคภาษาที่ดึงดูดใจคนฟังด้วยการนำวิธีการเล่นเกมตอบคำถามเลียนแบบจากรายการโทรทัศน์มาใช้

อาหาร อาหารที่สอดแทรกอยู่ในหนังตะลุงเรื่องนี้ เป็นอาหารที่เป็นทั้งอาหารพื้นถิ่นภาคใต้ และอาหารที่มีอยู่ทั่วไป ซึ่งส่วนใหญ่เป็นอาหารหลัก ทั้งอาหารคาวและอาหารหวานโดยทั่วไป โดยให้ตัวละครที่มีบุคลิกนิสัยเป็นคนชอบกิน ได้แก่ “โถ” เป็นผู้กล่าวถึงอาหาร ซึ่งกล่าวถึงอาหารคาวส่วนใหญ่ เป็นอาหารประจำท้องถิ่น เช่น แกงปลาใส่พริก มีผักหนาะ แกงยอดผักนึ่งใส่พุงปลา ต้มผักโขม สะตอคอง น้ำพริกแมงดา แกงวัว แกงคั่วไก่ ไก่ต้มยอดมะขาม

ฉาก/สถานที่เป็นฉากในลักษณะจักรๆ วงศ์ๆ มีจุดเน้นที่ 4 ฉาก คือ เมืองตามท้องเรื่อง ได้แก่ เมืองทิวาสวรรค์ เมืองศรีนคร และเมืองยักษ์ และเป็นฉากตามท้องเรื่องปกติของหนังตะลุง ได้แก่ สำนักวัดฤๅษี ฯลฯ

มุมมองการเล่าเรื่อง มีจุดยืนในการเล่าเรื่องเป็นมุมมองการเล่าเรื่องให้ตัวละครเป็นตัวเล่าเรื่องที่เกิดขึ้นตามฉากที่เกิดขึ้นในแต่ละเมืองทั้งเมืองทิวาสวรรค์ เมืองศรีนคร เมืองยักษ์ และสำนักฤๅษี โดยเน้นให้เห็นว่าตัวละครเอกคือ เพ็ญศรี ที่มีวิชาอาคมเก่งกล้าได้ทำคุณงามความดี

และถูกซ่อนรูปลักษณะที่สวยงามไว้ภายใต้รูปลักษณะที่ไม่พึงปรารถนา ด้วยความคิดจึงสามารถเอาชนะความชั่วได้และเมื่อถึงเวลาที่เหมาะสมความคิดนั้นก็จะส่งผลดีให้ โดยที่เพ็ญศรีไม่เคยหวังผลตอบแทน หรือแสดงอวดอิทธิฤทธิ์ใดๆ

### การใช้กลวิธีแบบหนังตะลุง

ขนบนิยามก่อนการแสดงได้แก่ 1. การเบิกโรงในช่วงแรก 2. มีการโหมโรง โดยเล่นดนตรีแบบไทยผสมสากลทำให้จังหวะเร้าใจ เรียกว่า “เพลงโซ่ววัง” 3. การออกฤกษ์ ทำได้ครบถ้วนตามขนบโบราณ 4. ไม่มีการออกถึงหัวคำ มีการออกพระอิศวร มีการขวัดโค หรือการออกลีลาโคพยศแต่ไม่มีการปี่กรูปโคและรำมนตร์ตามความเชื่อของหนังตะลุง 5. มีการออกรูปปราชญ์หน้าบท 6. มีการขับบทเกี่ยวจอก่อนออกกรูป ออกกรูปมามีการนาดหน้าบท ทั้งนาดช้า และนาดเร็ว 7. มีบอกเรื่องโดยออกกรูปนายขวัญเมือง 8. มีการขับกลอนเกี่ยวจอก เป็นบทกลอนเกี่ยวกับสำนักกรักบ้านเมือง รักษาดี สดุดีบรรพบุรุษ 9. มีการตั้งเมือง บอกนามเมือง พระนามเจ้าเมือง พระนามนางเมือง พระนามโอรส บ่งบอกเรื่องราว ปัญหา ปมข้อขัดแย้ง จุดปฐมเหตุของนิยาย

ศิลปะในการแสดงหนังตะลุงมี 1. การผูกเรื่อง ด้วยเนื้อเรื่องที่ดี น่าสนใจ เป็นแนวโบราณ แนวจักรๆ วงศ์ๆ ในจินตนาการ คือ มียักษ์ และยังมีผูกปมปัญหาของเรื่องอย่างน่าสนใจ 2. การดำเนินเรื่องในการแสดง ถือว่าดำเนินเรื่องได้ดี ดำเนินเรื่องได้อย่างรวดเร็วประมาณหนึ่ง คนดูเข้าใจง่าย มีทั้งตลกพริ้วเฟื้อ หรือที่เรียกว่า “ตลกนอกเรื่อง” และมีทั้งการตลกในเนื้อหาสาระของฉากนั้นๆ ในเนื้อเรื่องนั้นๆ ซึ่งเรียกว่า “ตลกในเรื่อง” ปะปนกันไป แต่ภาพรวมถือว่าดำเนินเรื่องได้ดี 3. การเชิดรูป ถือว่าเชิดรูปได้ดีมาก ตั้งแต่เชิดฤกษ์ พระอิศวรทรงโคปราชญ์หน้าบท การเชิดรูปตอนรบ และเชิดตัวละครต่างๆ ในเรื่อง ถือว่าเชิดรูปได้ดี สมจริง เข้ากับจังหวะของเครื่องดนตรีที่บรรเลง 4. การขับบท ถือว่าเป็นหนังที่ขับบทได้ดีมาก ดีมาตั้งแต่บทกลอนที่ประพันธ์ขึ้นมา รวมทั้งน้ำเสียงของนายหนังที่มีเสียงก้องกังวาน และมีทำนองการขับบทที่ไพเราะ น่าฟังแบบฉบับสงขลา ทำให้คนฟังเคลิบเคลิ้มตาม มีการลากน้ำเสียงยาวตามระดับเสียงของโหม่ง เรียกว่า “เข้าโหม่ง” และถือว่ารู้จักวิธีในการขับบท เช่น การขับบทยักษ์ บทนาง ฯลฯ และ 5. การพากย์รูปถือว่าเป็นหนังที่พากย์รูปได้ดี ใส่อารมณ์ใส่การพากย์รูปได้ดี พากย์ถึงอารมณ์ ส่วนในการพากย์รูปตัวตลกถือว่าทำได้ดีเช่นกัน โดยเฉพาะรูปนายโต และนายเจ๊กจั่ง หรือ จีนจั่ง นายหนังพากย์ได้ดี สำเนียงดี หรือเรียกว่า “กินรูป” จังหวะในการพากย์รูป ในการใช้มุขตลกถือว่าอยู่ในระดับดี ไม่รีบเร่งเกินไป พูดได้ลื่นไหล



หนังสือชุด น้อย ศ.เกล้าน้อย เรื่อง “ยอดกำพริ้ว” ซึ่งเป็นหนังสือกลุ่มทันสมัย

### การใช้กลวิธีแบบตะวันตก

สำหรับโครงเรื่องหนังสือชุดเรื่อง “ยอดกำพริ้ว” เป็นหนังสือชุดแบบนำเสนอแบบละครชีวิต หรือนิยายรักประโลมโลก คำโครงเรื่องเป็นลักษณะของละครเอกคือฟ้าชายโกเมศที่ถูกบังคับคลุมถุงชนโดยพ่อแม่ ไม่พึงพอใจเพราะต้องแต่งงานกับครอบครัวคนไม่ดี แต่จึงใช้วิธีเลี่ยงการแต่งงานด้วยความที่เชื่อมั่นในความรักแท้ที่มีนางละครคาริน และยึดมั่นความดี จนได้มีเด็กหญิงกำพริ้ว ลูกบุญธรรมเป็นตัวลึกลับปลอมทำให้หลุดรอดพ้นจากการแต่งงานคลุมถุงชนได้ในที่สุด โดยในเรื่องนายหนังได้แทรกตัวละครซึ่งเป็นตัวแทนความเป็นคนได้อยู่ในทุกฉากทั้งในเรื่องและนอกเรื่อง รวมทั้งมีเรื่องราวเหตุการณ์ปัจจุบัน คติความเชื่อ หลักธรรมะต่างๆ สอดแทรกอยู่ จุดเด่นของหนังสือทันสมัยอยู่ที่ก่อนเปิดเรื่อง และในระหว่างเล่นเรื่องช่วงเปลี่ยนฉากจะมีการร้องเพลงลูกทุ่งที่ได้รับความนิยมกันเป็นระยะๆ

ส่วนแก่นเรื่องหลักในการดำเนินเรื่องเป็นเรื่องของความเชื่อของคนได้เกี่ยวกับการเป็นคนดี การทำความดี และการเคารพเชื่อฟังบุพการีและความเชื่อและพิธีกรรมในเรื่องการเคารพสิ่งศักดิ์สิทธิ์ และสอดแทรกภูมิปัญญาชาวบ้านที่อยู่ในเนื้อหาของเรื่องนี้ เช่น ภูมิปัญญาของการครองเรือนรวมทั้งนำเสนอศิลปวัฒนธรรมประเพณีภาคใต้ที่สอดแทรกอยู่ในเรื่องนี้ เป็นการละเล่นของชาวบ้านภาคใต้ที่มีอยู่ในบทเจรจาระหว่างตัวละคร เช่น พุดถึง การเล่นโนราห์ หนังสือ ไก่ชน วัวชน นอกจากนี้ยังเหตุการณ์ปัจจุบันที่เป็นประเด็นสังคม เช่น การให้คนตีมาปกครองบ้านเมืองปัญหาสังคม เช่น ปัญหาปัญหาวัตถุนิยมที่เกิดจากการเปลี่ยนแปลงเทคโนโลยีที่ทันสมัย เช่น ความนิยมในการใช้โทรศัพท์มือถือ การเล่นสื่อสังคมออนไลน์ปัญหาครอบครัวไม่อบอุ่น เกิดการทะเลาะเบาะแว้งกัน ปัญหาหายสาบสูญคดีปัญหาครอบครัวชั้นปัญหาเหตุการณ์ไม่สงบใน 3 จังหวัดชายแดนใต้

ตัวละครในเรื่องยอดกำพริ้วแบ่งเป็น 3 ส่วนคือตัวละครในชีวิตจริง คนชั้นสูง หรือพระเอก นางเอก เด็กหญิงกำพริ้ว มีการแกะให้เหมือนตัวจริง แล้วลงสีอย่างสวยงามเพื่อดึงดูดใจผู้ชมหน้าจอ ตัวละครตัวตลกหลักที่เป็นตัวแทนคนได้ ได้แก่ นายพูน ยอดทอง แก้วหนู น้อย เท่งและตัวละครเสริมอื่นๆ มีทั้งเป็นชาวบ้านทั่วไป เช่น มาลา สามีนางมาลา อัมรา ตัวละครพิเศษ ที่ออกมาแทรกขำคราวสร้างมุขตลกทำให้เล่นเรื่องสนุกขึ้น เช่น ตัวตลกเด็กพีและน้องที่พุดไม่รู้เรื่อง ยมบาล หรือมีหนังรูปสัตว์ เช่น หมา หรือ เมียหมา เป็นต้น ตัวละครทุกตัวมีการดำรงชีวิตตามวิถีชีวิตประจำวัน และการทำมาหากินต่างๆ จึงขึ้นอยู่กับสถานะของตัวละคร และมีรูปร่างหน้าตาบุคลิกนิสัยเฉพาะตัวส่วนการแต่งกายตัวละครในชีวิตจริง คนชั้นสูง หรือพระเอก นางเอก ได้แก่ พระองค์เจ้าวงศันรินทร์ พระองค์เจ้าปิ่นชบา ฟ้าชายโกเมศ นางละครคาริน ธนากร ทศพล

ดวงเดือน เด็กหญิงปู เป็นตัวละครที่มีการแกะรูปหนังให้เหมือนตัวจริง แล้วลงสีกันอย่างสวยงาม ตัวละครตัวตลกหลักที่เป็นตัวแทนคนใต้ เป็นรูปหนังที่เรียกว่ารูปกาก มีสีดำ สะท้อนถึงสีผิวคนใต้ ที่มีผิวสีคล้ำ การแต่งกายสะท้อนให้เห็นถึงความเป็นชาวบ้านคนใต้ที่แท้จริง และตัวละครพิเศษ ที่ออกมาแทรกในฉากต่างๆ เพื่อสร้างมุขตลกทำให้เล่นเรื่องสนุกขึ้น เช่น ยมบาล คนขี่รถจักรยานยนต์ หรือมีหนังรูปสัตว์ เช่น หมา หรือ เมียหมา หรืออุปกรณ์ เช่น ไมโครโฟน กลองชุด มาประกอบฉากด้วย

ภาษาที่ใช้ในการแสดงหนังตะลุงครั้งนี้ มีรายละเอียดดังนี้ รูปแบบของภาษาที่ใช้ มีทั้ง 1.การขับบทกลอนนั้น และ 2.บทเจรจา มีทั้งการใช้การเจรจาภาษากลางนั้นส่วนใหญ่เป็นการเจรจาตัวละครเอก การเจรจาภาษาใต้เป็นของตัวตลกทุกตัวในบทตลก และชาวบ้านรวมทั้งถึงประกอบฉากที่นายหนังทำให้เจรจาได้ และการเจรจาภาษาทองแดง คือ เจรจาภาษากลางแต่สำเนียงภาษาใต้ พบในลักษณะที่ตัวละครตัวตลก เจรจากับเจ้าเมือง หรือตัวละครตัวเอกหนังตะลุงเรื่อง “ยอดกำพร้าว” มีการเทคนิคการใช้ภาษาที่หลากหลาย สะท้อนให้เห็นแง่มุมการใช้ภาษาที่สอดแทรกอยู่ทั้งเทคนิคการใช้ภาษาในการสอนเป็นจุดเด่นของการแสดงหนังตะลุงเรื่องนี้ มีการสอดแทรกเรื่องราวที่มีคุณประโยชน์ให้กับสังคม โดยตัวละครในหลากหลายลักษณะ ที่มีทั้งการสอนโดยตรง และการสอน โดยจุดเด่นของหนังเอียน้อย ถึงแม้จะเป็นหนังสมัยใหม่แต่ก็มีเรื่องราวของการสอนในแง่มุมต่างๆ ทั้งเรื่องการทำความคิด เรื่องความรัก การพูดจริงทำจริง การรักษาคำพูด ความเคารพพ่อแม่ การทำความดีไม่คดโกง สอดแทรกอยู่จำนวนมากรวมทั้งการปลูกฝังความรู้ แนวคิดด้านต่างๆ เป็นต้น และเทคนิคการใช้ภาษาในบทตลก ในหนังตะลุงเรื่อง “ยอดกำพร้าว” ได้สอดแทรกเทคนิคการใช้ภาษาในการสร้างบทตลกในลักษณะต่างๆ อาทิ 1.การพูดถึงเรื่องเพศ มักใช้ภาษาปาก และมีคำหยาบผสมอยู่ 2.การเล่นคำเล่นอักษรและ 3.การล้อเลียน เสียดสีประชดประชัน

ฉาก/สถานที่เป็นฉากตามท้องเรื่องปกติของหนังตะลุงประเภทนิยาย เช่น ท้องพระโรงหลวงในราชวัง หรือ เป็นฉากตามสมัยนิยม เช่น โรงละคร บ้านเรือนตามชนบท และมีอุปกรณ์ประกอบฉากที่ทำให้เกิดความสมจริง หรือสร้างสีสันความตลกขบขันในเรื่องให้น่าสนใจมากขึ้น เช่น ไมโครโฟน เครื่องเสียง กลองชุด รวมทั้ง ตัวตลกขี่รถจักรยานยนต์ และมีสัตว์เข้าร่วมฉากด้วย เช่น หมา และหมาตัวเมีย

มุมมองการเล่าเรื่องมีจุดขึ้นในการเล่าเรื่องเป็นมุมมองการเล่าเรื่องส่วนใหญ่ให้ตัวละครเป็นตัวเล่าเรื่อง สร้างปมและคลี่คลายปมที่ตัวละครสร้างไว้ ในที่นี้คือปมเรื่องการทำชาขายโกเมศไม่ยอมแต่งงานกับดวงเดือน จนเชื่อมโยงไปสู่การได้รับเด็กหญิงปูมาเป็นลูกบุญธรรม และเด็กหญิงก็ทำให้เรื่องราวจบลงอย่างมีความสุข

### การใช้กลวิธีแบบหนังตะลุง

**ขนบนิยามก่อนการแสดง** มีการ 1. มีการเบิกโรงอย่างแน่นอน เพราะ หนังตะลุงทุกคณะก่อนทำการแสดงในทุกคำคืนต้องทำการเบิกโรง สักการะสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ร้องชุมนุมครุหมอขอที่ขอทางก่อนทำการแสดง 2. ไม่มีการโหมโรงแบบโบราณ มีแต่การขึ้นหัวปี่นำมา ตามด้วยการเล่นดนตรีแบบสากลทันสมัยจังหวะเร้าใจ เพื่อเรียกคนดู เรียกว่า “เพลงโซ่ววัง” และตามด้วยการขับร้องเพลงไทยสากลหรือเพลงไทยลูกทุ่งตามสมัยนิยม 3. มีการออกฤกษ์ แต่ไม่ครบถ้วนตามขนบโบราณ ไม่มีการนาตฤกษ์ช้าและเร็ว ไม่มีการปี่กรูปฤกษ์เพื่อรำยมนตร์ฤกษ์ตามความเชื่อของหนังตะลุง 4. ไม่มีการออกกลิ้งหัวค้ำ 5. มีการออกพระอิศวร มีการขวัดโค หรือการออกลีลาโคพยศ แต่ไม่มีการปี่กรูปโคและรำยมนตร์ตามความเชื่อของหนังตะลุง 6. มีการออกกรูปรายหน้าบาท มีการขับบทเกี่ยวจอก่อนออกกรูปรายหน้าบาทมีการนาตหน้าบาท ทั้งนาตช้า และนาตเร็ว 7. มีการบอกเรื่องโดยออกกรูปรายหน้าบาท 8. มีการขับกลอนเกี่ยวจอก เป็นบทกลอนเกี่ยวกับการเตือนใจเยาวชน เตือนใจนักเรียน นักศึกษาและ 9. มีการตั้งเมือง บอกนามเมือง พระนามเจ้าเมือง พระนามนางเมือง บ่งบอกเรื่องราว ปัญหา ปมข้อขัดแย้ง จุดปฐมเหตุของนิยาย

**ศิลปะในการแสดงหนังตะลุง** ในเรื่องนี้มี 1. การผูกเรื่อง เป็นเนื้อเรื่องที่ น่าสนใจ ทันยุค ทันสมัย สมจริง เป็นปกติตามของชีวิต เป็นเรื่องแนวละครชีวิต และมีการผูกปมปัญหาของเรื่องอย่างน่าสนใจ ทันสมัย เสมือนสัมผัสได้จริง 2. การดำเนินเรื่องในการแสดง ก่อนข้างช้า ไม่กระชับ เน้นการร้องเพลง มีแทรกมุขตลกพรีหรือ “ตลกนอกเรื่อง” และมีแทรกมุขตลกในเนื้อหาสาระของฉากนั้นๆ ในเนื้อเรื่องนั้นๆ ซึ่งเรียกว่า “ตลกในเรื่อง” ก่อนข้างน้อย เรียก “หนังล้าลาบ” 3. การเชิดรูป ถือว่าเชิดรูปในระดับพอใช้ แต่เนื่องจากการเชิดรูปครูไม่ครบถ้วนตามขนบโบราณ แต่ภาพรวมถือว่าเชิดรูปได้สมจริง เข้ากับจังหวะของเครื่องดนตรีที่บรรเลง 4. การขับบท อยู่ในระดับพอใช้ บทกลอนน่าจะเป็นบทกลอนที่ประพันธ์ขึ้นมาใหม่ สัมผัสหรือถ้อยคำจึงมีบ้างที่ไม่ได้คล้องจองสละสลวยทั้งหมด ส่วนน้ำเสียงของนายหนังอยู่ในระดับพอใช้ มีเนื้อเสียงใหญ่ และ 5. การพากย์รูปถือว่าอยู่ในระดับพอใช้ เสียงนางยังไม่ค่อยหวาน ไส เสมือนจริงเท่าที่ควร ส่วนการพากย์รูปตัวละครถือว่าอยู่ในระดับพอใช้เช่นกัน บางตัวละครยังไม่แยกเสียงออกมาเด่นชัดเท่าที่ควร จังหวะในการพากย์รูป ในการใช้มุขตลกถือว่าอยู่ในระดับดีมาก ไม่รีบเร่ง พูดได้ลื่นไหล การรับ-ส่งมุขของตัวละครแต่ละตัวถือว่าพากย์รูปได้ดี

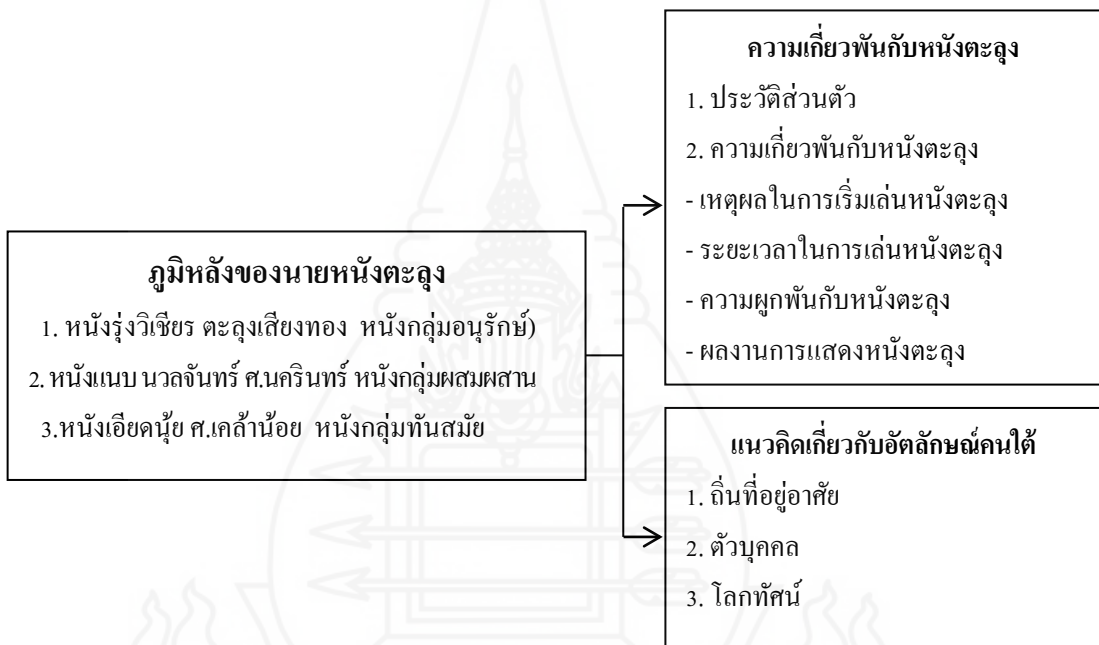
#### ส่วนที่ 2.2 การศึกษาเกี่ยวกับภูมิหลังของของนายหนังตะลุง

นอกจากนี้ในการศึกษาถึงกลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์ความเป็นคนได้จากหนังตะลุงนั้น สิ่งหนึ่งที่ได้ศึกษาควบคู่กันไปด้วย นั่นคือ การสัมภาษณ์เชิงลึกถึงภูมิหลังของนายหนังตะลุง ที่ถือเป็นผู้ส่งสารหนังตะลุง เพื่อศึกษาถึงการก่อร่างสร้างความเป็นตัวตนในการประกอบ

กรอบสร้างอัตลักษณ์ของตนเอง เนื่องจากมองว่านายหนังตะลุงเป็นผู้กำหนดอำนาจในการประกอบสร้างความเป็นคนได้ผ่านหนังตะลุงอาจจะมีผลในการส่งผ่านแนวคิดของตนเองในการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนได้ได้โดยสัมภาษณ์นายหนัง 3 คน ตามประเภทของหนังตะลุง ดังนี้

1. หนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง ซึ่งเป็นหนังกลุ่มอนุรักษ์
2. หนังแนบ นวลจันทร์ ศ.นครินทร์ซึ่งเป็นหนังกลุ่มผสมผสาน
3. หนังเอียดนุ้ย ศ.เกล้าน้อยซึ่งเป็นหนังกลุ่มทันสมัย

โดยนำเสนอเป็นแผนภาพดังนี้



ภาพที่ 4.3 ภูมิหลังของนายหนังตะลุง

หนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง ซึ่งเป็นหนังกลุ่มอนุรักษ์

## 1) ประวัติและความเกี่ยวข้องกับหนังตะลุง

### 1. ประวัติส่วนตัว

อาจารย์รุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง หรือ นายวิเชียร เกือมา เป็นคนอำเภอหัวไทร จังหวัดนครศรีธรรมราช แต่มาตั้งรกรากอยู่ที่จังหวัดพัทลุง เป็นบุตรคนที่สอง และในครอบครัวมีน้องชายคนที่สามเป็นนายหนังตะลุงเช่นกัน คือ อาจารย์วิชัย ตะลุงเมธี จบการศึกษาระดับปริญญาตรีจากวิทยาลัยครูสงขลา อาชีพหลักคือการเป็นครู เริ่มรับราชการเป็นครูตั้งแต่ พ.ศ.2520 จนเกษียณอายุราชการก่อนกำหนดตั้งแต่ พ.ศ.2555 แต่เป็นผู้มีความสามารถพิเศษด้านหนังตะลุงจึงได้รับการประสานจากวิทยาลัยนาฏศิลป์พัทลุงให้เป็นอาจารย์พิเศษ วิชานาฏศิลป์พื้นเมืองหนังตะลุงจนถึงปัจจุบัน

### 2. ความเกี่ยวข้องกับหนังตะลุง

- เหตุผลในการเริ่มเล่นหนังตะลุง เนื่องจากครอบครัวเป็นครอบครัวหนังตะลุง ได้เห็นการเล่นหนังตะลุงอยู่อย่างสม่ำเสมอ

“...เริ่มหัดเล่นหนังมาตั้งแต่เป็นนักเรียนชั้นประถม มีเครื่องดนตรีทั้งฝ่ายปี่ดา มารดาเป็นนายหนังตะลุงถึง 5 คน...” (หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

- ระยะเวลาในการเล่นหนังตะลุงช่วงเรียนวิทยากรุสงขลาตั้งแต่ปี พ.ศ.2515 ปัจจุบัน เป็นเวลา 40 กว่าปี โดยเริ่มจากการเป็นลูกคู่หนังตะลุง จนจำบทกลอนได้ดี จึงพัฒนาการแสดง และติดตามหนังตะลุงที่มีชื่อเสียง นอกจากนี้ได้ทำเข้าเป็นศิษย์ครอบมือกับหนังระดับศิลป์ หัวไทร เป็นศิษย์ที่ถูกต้อง และใช้ชีวิตฝึกฝนในวงการหนังตะลุงมาจนถึงปัจจุบัน

“...เริ่มฝึกหัดเล่นหนังตะลุงอย่างจริงจังเมื่อศึกษาที่วิทยาลัยครูสงขลา พ.ศ. 2515-...” (หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...คลุกคลีกับหนังตะลุงมาโดยตลอดเริ่มแรกเป็นลูกคู่หนังตะลุงก่อนจนจำบทกลอนได้ เลยลองแสดงเลยไม่เคยฝึกเล่นหนังตะลุงเลยเพราะคุณจำได้ขึ้นใจ แสดงหนังครั้งแรกที่วัดโพธิ์สงขลา เรื่องกรรมสนอง ของน้ำชาย หนึ่งสกุล เสียงแก้วและแสดงเก็บเกี่ยวประสบการณ์ตลอดเรื่อยมา และฝึกฝนด้วยตนเองจากการติดตามดูหนังตะลุงที่มีชื่อเสียง ถึงวิธีการเล่น การเชิดรูป การร้องกลอน หรือขับบท การเจรจาตัวตลก การเจรจาตัวละคร และการสวมวิญญาณตัวละคร และการสร้างมุขตลก...” (หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...เมื่อเริ่มมีชื่อเสียงเป็นที่รู้จักของแฟนหนังกว้างขวางพอสมควรแล้ว ได้เข้าฝากตัวเป็นศิษย์กับหนังระดับศิลป์ หัวไทร ครูหนัง ได้ครอบมือเป็นศิษย์ที่ถูกต้อง ใช้ชีวิตฝึกฝนอยู่ในวงการหนังตะลุงมาโดยตลอด...” (หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

- ความผูกพันกับหนังตะลุงมีความผูกพันกับหนังตะลุงเนื่องจากได้เห็นการเล่นหนังตะลุงมาตั้งแต่เล็กๆ ถึงแม้จะมีอาชีพรับราชการครู แต่อาชีพหนังตะลุงก็เป็นสิ่งที่ทำให้มีทุกอย่างในชีวิตได้เป็นอย่างดี

“...หนังตะลุงอยู่ในสายเลือด เล่นโดยจำมาตั้งแต่เล็กๆ จนสอนผู้ชาย พี่ชายก็ทักว่าสอนคนอื่นอยู่ทำไม ทำไมจึงไม่เล่นเอง...”(หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...หนังตะลุงคือชีวิต เราหากินเติบโตมาได้ หากินมาโดยอาชีพหนังตะลุง เลี้ยงลูกเลี้ยงเมีย ทำให้เราเลี้ยงตัวเองด้วย และได้สืบสานวัฒนธรรมทำให้หนังตะลุงยังอยู่...”(หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...ทุกวันนี้ หนังตะลุงเปลี่ยนไปมาก แต่ไม่อยากจะเปลี่ยนมากเกินไป จนทิ้งของเก่าไปมากเกินไป อาจจะทำให้ลูกหลานยุคนี้ถามว่า หนังตะลุงที่แท้จริงคืออะไร หนังยุคใหม่ชอบชีวิตหนังตะลุง แต่ขณะเดียวกันก็อาจทำให้ชนบทหนังตะลุงที่แท้จริงหายไป...”(หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...แนวการเล่นดนตรีจะใช้แบบดนตรีไทยเดิม ไม่ประยุกต์จริงๆ เพลงแต่เดิมไม่สามารถบอกได้ว่าเพลงเหล่านี้ชื่อเพลงอะไร แต่ไปตามที่เราเล่น เช่น เพลงปราชญ์น้ำบต เพลงนาถญาติ เพลงบอกเรื่อง เพลงเจรจา นายหนังและลูกคู่หนังจะเรียกแบบนี้ แตกต่างจากสมัยนี้ที่เอาเพลงสมัยใหม่เข้าไปเสริม เพลงโซ่ววงก็เอาเพลงสากล เวลาบอกเรื่องก็ใช้วิธีเหมือน โฆษณาประกาศแนวเล่นใหญ่ๆ ..”(หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

- ผลงานการแสดงหนังตะลุง มีการประพันธ์นิยายเอง 19 เรื่อง ได้มีโอกาสแสดงหนังตะลุงในวาระสำคัญๆ ต่างๆ เช่นต่อหน้าพระพักตร์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาสยามบรม-ราชกุมารี การแสดงทางสื่อโทรทัศน์ การได้รับรางวัลสำคัญๆ ระดับภูมิภาคและระดับประเทศ และที่ภูมิใจมากที่สุดคือการได้ทำหลักสูตรการสอนและเป็นครูสอนการแสดงหนังตะลุง เพื่อปลูกจิตสำนึกให้กับเยาวชนรักวัฒนธรรมท้องถิ่นได้

#### 1. นิยายหนังตะลุงที่ประพันธ์ขึ้นเองจำนวน 19 เรื่อง

- 1.1 กรรมสนอง
- 1.2 กฎแห่งกรรม
- 1.3 เพชรสีดำ
- 1.4 สงครามกับความรัก
- 1.5 แรงอธิษฐาน
- 1.6 ศีลข้อสี่

- 1.7 ลูกทวดดา
- 1.8 ยอดคตัญญู
- 1.9 แผ่นดินเถื่อน
- 1.10 รอยรักแรงแค้น
- 1.11 ฟ้าลิขิต
- 1.12 สวรรค์เบี่ยง
- 1.13 เจ้าฟ้าพเนจร
- 1.14 เสน่ห์โนรา
- 1.15 นักร้องนักรบ
- 1.16 ใครคือคนผิด
- 1.17 คำสาปสวรรค์
- 1.18 นางเล็ดขาวผู้สร้างเมืองพัทลุง
- 1.19 นางเล็ดขาวมัสสุหรี

“...นิยายที่ใช้เล่น ใช้ของรุ่นพี่ก่อน เมื่อตนเองเริ่มมีทักษะจึงฝึกหัดเขียนนิยายด้วยตนเอง โดยคัดแปลงจากนิทานพื้นบ้าน วรรณคดีในบทเรียนที่ใช้สอนนักเรียน ปัจจุบันมีหนังสือชุดที่แต่งขึ้นเองจำนวน 19 เรื่อง มีทั้งจักรๆ วงศ์ๆ ละครชีวิต นิยายโบราณ...” (หนังสือรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

2. เป็นผู้ริเริ่มการแสดงหนังสือชุดแบบ “หนังสือชุดทอล์กโชว์” เป็นคนแรก

“...ริเริ่มแสดงหนังสือชุดแบบ “หนังสือชุดทอล์กโชว์” เป็นคนแรก ครั้งแรกแสดงในงานต้อนรับแสดงความยินดีกับท่านสวัสดิ์ โชติพานิช ในโอกาสที่ได้รับโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งเป็นประธานศาลฎีกา ณ โรงเรียนพัทลุง...” (หนังสือรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

3. แสดงหนังสือชุดบันทึกเทปโทรทัศน์ครั้งแรกคัดเลือกตั้ง ออกอากาศทางช่อง 10 หาดใหญ่ จำนวน 8 ตอน

“...แสดงหนังสือชุดบันทึกเทปโทรทัศน์ เพื่อรณรงค์การเลือกตั้งผู้แทนราษฎร เพื่อใช้ออกอากาศทางสถานีโทรทัศน์ ช่อง 10 หาดใหญ่ ของกรมประชาสัมพันธ์เขต 6 จำนวน 8 ตอน ...” (หนังสือรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

4. แสดงหนังสือฉบับที่กเทปโทรทัศน์ โครงการหนังสือเกิดพระเกียรติสมเด็จพระแม่ ในวโรกาสพระราชพิธีมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ครบ 6 รอบ 72 พรรษา ออกอากาศทางช่อง 10 หาดใหญ่ จำนวน 8 ตอน 8 โครงการ

“...แสดงหนังสือฉบับที่กเทปโทรทัศน์ ตามโครงการหนังสือเกิดพระเกียรติสมเด็จพระแม่ ในวโรกาสพระราชพิธีมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ครบ 6 รอบ 72 พรรษา ของสมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ จำนวน 8 ตอน 8 โครงการ...” (หนังสือวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

5. จัดทำหลักสูตรท้องถิ่น หนังสือดู ใช้สำหรับสอนนักศึกษาทั้งสองวิทยาลัยนาฏศิลปพัทลุงและนครศรีธรรมราช มาจนถึงปัจจุบัน

“...เป็นผู้ดำเนินการจัดการหลักสูตรท้องถิ่นหนังสือดู ร่วมกับผู้สอนหนังสือดูของวิทยาลัยนาฏศิลปนครศรีธรรมราช และใช้เป็นหลักสูตรนาฏศิลป์พื้นเมืองหนังสือดู ใช้สอนนักศึกษา 2 วิทยาลัยฯ มาจนถึงปัจจุบัน...” (หนังสือวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

6. ได้ร้องกลอนหนังสือดูถวายเฉพาะพระพักตร์ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

“...ร้องกลอนหนังสือดูถวายเฉพาะพระพักตร์ สมเด็จพระเทพรัตนฯ ณ สวนอัมพร กทม...” (หนังสือวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

7. ได้รับรางวัลเกี่ยวกับหนังสือดูจำนวนมาก ได้แก่

7.1 ศิลปินดีเด่น ด้านหนังสือดู ประจำปี 2546 ของมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี

7.2 รับรางวัลถ้วยชนะเลิศ ฯพณฯ อภิลิทธิ์ เวชชาชีวะ นายกรัฐมนตรีในการประชันหนังสือดู ณ วัดทุ่งคา อ.รัตภูมิ จ.สงขลา

7.3 รับรางวัลชนะเลิศ ถ้วยพระราชทาน สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ในการประชันหนังสือดู 22 คณะ ในวันสารทเดือนสิบ ณ สนามหน้าเมือง จ.นครศรีธรรมราช ปี พ.ศ.2554

7.4 รับรางวัล “สื่อสร้างสรรค์พื้นบ้านดีเด่น ประเภทหนังสือดู” จากสำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดพัทลุง ปี พ.ศ.2556



“...รับรางวัลสำคัญด้านการแสดงหนังตะลุงหลายรางวัล ...” (หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายนพ.ศ2561)

8. การเป็นครูผู้สอนหนังตะลุงให้กับเยาวชนในสถานศึกษา และเป็นวิทยากรให้ความรู้แก่เยาวชนในเรื่องหนังตะลุง ตามสถานศึกษาต่างๆ เพราะหนังตะลุงเป็นมรดกทางวัฒนธรรมที่สำคัญยิ่งของชาวไทยและของชาติเป็นการสร้างความตระหนักให้เยาวชน เกิดจิตสำนึก รักและหวงแหนมรดกทางวัฒนธรรมของชาติ

“...สิ่งที่ภาคภูมิใจเป็นอย่างมาก และสำคัญยิ่ง คือ การเป็นครูสอนหนังตะลุงให้กับเยาวชนในสถานศึกษา และเป็นวิทยากรให้ความรู้แก่เยาวชนในเรื่องหนังตะลุง ตามสถานศึกษาต่างๆ เพราะหนังตะลุงเป็นมรดกทางวัฒนธรรมที่สำคัญยิ่งของชาวไทยและชาติ การได้มีโอกาสสอนให้ความรู้แก่นักเรียนหรือเยาวชนในเรื่องหนังตะลุง เป็นสิ่งที่มีค่าประเมินไม่ได้ เพราะได้สร้างความตระหนักให้เยาวชนเกิดจิตสำนึกรักและหวงแหนมรดกทางวัฒนธรรมของชาติ...” (หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายนพ.ศ2561)

## 2) แนวคิดเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนใต้

### 1. ถิ่นที่อยู่อาศัย สังคมได้เป็นแบบสังคมบ้านๆ มากกว่าสังคมเมือง

“...สังคมคนใต้อย่างเป็นสังคมแบบบ้านๆ มากกว่าสังคมเมือง ในลักษณะสังคมเอื้อเพื่อ เราช่วยเหลือกันอยู่ ในขณะที่อื่นยังมีความเป็นเมืองอยู่...” (หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายนพ.ศ2561)

2. ตัวบุคคลเน้นเรื่องการช่วยเหลือเอื้อเพื่อกัน รู้จักภาษาถิ่นและวัฒนธรรมถิ่นได้ของแต่ละท้องถิ่น และสวมวิญญาณเป็นตัวละครแต่ละตัวให้สมจริงมากที่สุด

“...เราต้องรู้ว่าวัฒนธรรมในทุกๆ เรื่อง ของสถานที่ที่เราไปเล่นหนังตะลุงนั้นเป็นอย่างไร นายหนังต้องรู้จักศึกษาคำภาษาถิ่นได้ในแต่ละที่ การพูด การจา การกินอาหารไม่เหมือนกัน ...” (หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายนพ.ศ2561)

“...การเอื้อเพื่อ ช่วยเหลือกันนั้น นายหนังเอาไปใช้ในการเล่นหนัง เช่น การที่รูปหนังมีการถามไถ่สารทุกข์สุขดิบกัน นายหนังก็เลียนแบบจากในสังคมไปนายหนังต้องรอบรู้แล้วไปถ่ายทอดให้คนดูได้ นายหนังต้องตีบทแตก คืออินในทุกเรื่อง ทั้งเรื่องความเป็นอยู่ เรื่องแม่สอนลูก ต้องรู้หมดทุกเรื่อง ไม่เช่นนั้นจะใส่อารมณ์ในรูปหนังไม่ได้ ...” (หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายนพ.ศ2561)

“...ตัวรูปหนัง นายหนังจะเป็นคนสั่งให้ตัดรูป จะกำหนดให้รูปหนังแต่งตัวอย่างไร คนตัดรูปจะดูเรื่องศาสนา วัฒนธรรม และฟังคำสั่งของนายหนัง ตัดอย่างไรตามบุคลิกนิสัยของตัวหนัง ให้นายหนังเป็นคนค้น หนู้อยเป็นคนโง่...” (หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายนพ.ศ 2561)

“...บุคลิกของตัวหนังอยู่ที่การสวมวิญญาณ ร้ายก็ต้องร้ายจริง ดีก็ต้องดีจริง นิสัยเป็นอย่างไรต้องคงที่ คงเส้นคงวา ตัวตลกก็เช่นกัน เช่น หนู้อยก็ต้องเป็นคนโง่ ก็ต้องเล่นแบบนั้นทั้งเรื่อง ต้องจำบุคลิกนิสัยจริงๆ ให้ได้...” (หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายนพ.ศ 2561)

### 3. โลกทัศน์เน้นเรื่องการเคารพครูบาอาจารย์และแสดงหนังให้สมจริงอย่าเกินจริง

“...ความเชื่อในการเล่นหนังมีมากมาย ศิลปะการเล่นหนังตะลุงคู่กับไสยศาสตร์ ทุกขั้นตอนมีพิธีกรรมเข้ามาเกี่ยวข้อง การฝากตัวกับอาจารย์ การครอบมือ การแก้หมอย การแก้บนจึงทำให้หนังตะลุงกับวิถีชีวิตคนได้แยกกันไม่ได้ เป็นเหตุผลที่คนได้ยังมีการบน แก้บนหนังตะลุงจึงอยู่ได้ตลอด แต่อาจพบเขาบางโอกาส...” (หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายนพ.ศ 2561)

“...หนังตะลุงถือเรื่องครูบาอาจารย์เป็นสิ่งสำคัญ ตั้งแต่ยุคก่อนอาจารย์กันมาแล้ว ครูหนังเป็นสิ่งสำคัญ ศิลปินทุกแขนงจะเชิดชูครู ไม่หลบหลู่ดูถูกครู เราเชื่อว่า ดาก้อนทองก็  
อ  
บรมครูหนังที่นำหนังมาจากชาว...” (หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายนพ.ศ 2561)

“...คนได้เราสืบเชื้อสายมาจากชาวสิงหล บุคลิกหน้าตาคนได้หน้ากั่ว แต่จริงอุปนิสัยคนได้มีความเมตตา จะยึดหลักธรรมตามรอยพระพุทธศาสนา จึงเป็นคนอ่อนโยน เรามีประเพณีทางศาสนาชัดเจน เช่น ลากพระ ทำบุญเดือนสิบ...” (หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายนพ.ศ 2561)

“...สิ่งที่คิดว่าเป็นไปไม่ได้ในหนังตะลุงที่แสดง มักจะปรากฏในหนังแนวใหม่ เพราะในหนังจักรๆ วงศ์ๆ จะไม่มี เช่น มียักษ์แต่ชื่อของใน 7-11 ยักษ์ไม่ได้อยู่ในป่า หรือเปิดเบียร์ มีชาวด์ประกอบเหมือนจริง ซึ่งไม่ใช่ เพราะหนังตะลุงคือเรื่องสมมติ มีได้แต่ต้องอยู่บนพื้นฐานของความเป็นจริง...” (หนังรุ่งวิเชียร, สัมภาษณ์ 9 พฤศจิกายนพ.ศ 2561)

หนังแนบ นวลจันทร์ ศ.นครินทร์ ซึ่งเป็นหนังสือกลุ่มผสมผสาน

## 1) ประวัติและความเกี่ยวข้องกับหนังตะลุง

### 1. ประวัติส่วนตัว

อาจารย์แนบ นวลจันทร์ บ้านเดิมเป็นคนตำบลควนลัง อำเภอลาดใหญ่ จังหวัดสงขลา จบการศึกษาเทียบเท่า ม.6 การศึกษานอกโรงเรียน อาชีพเดิมคือ การเป็นช่างรับเหมา ก่อสร้างกระทั่งเมื่อปี พ.ศ.2533 วงการหนังตะลุงซบเซา เพราะกระแสไฟฟ้าเข้ามา แต่มีหนังตะลุงคณะหนึ่ง คือ หนังแก้ว ศ.นครินทร์ที่ฝ่าวิกฤตมาได้ เนื่องจากเป็นหนังตะลุงแนวใหม่ ทำให้คนหันกลับมาดูหนังตะลุง และได้ตามดูแนวทางการเล่นหนังของหนังแก้วที่เป็นญาติมาตลอด กระทั่งปี พ.ศ.2535 มีทราบว่าเล่นหนังตะลุงได้แต่ยังไม่มีช่องทางเล่น ได้มีคนปลุกโรงซ้อมให้ และมีคนเอารูปหนังและจอมาให้ลองเล่น ใช้ดนตรีเครื่องโนราเป็นลูกคู่ จึงเป็นวันแรกที่รับงานจริง จากนั้นซ้อมอยู่ 7-9 คืน และเดินสายหนังตะลุงตั้งแต่นั้นเป็นต้นมา และภายหลังได้มาครอบมือกับหนังนครินทร์ ชาทอง จึงได้ยึดแนวการเล่นของอาจารย์นครินทร์และผสมผสานแนวของหนังแก้วมาตลอดจนถึงปัจจุบัน

### 2. ความเกี่ยวข้องกับหนังตะลุง

- เหตุผลในการเริ่มเล่นหนังตะลุง ได้ติดตามดูหนังตะลุงมาตั้งแต่ยังเล็กๆ และมีความชอบหนังตะลุงทวีคูณขึ้นทุกวัน

“...ดูหนังมาตั้งแต่เล็กๆ เริ่มฝึกหัดเล่นหนังตะลุงตั้งแต่ 6-7 ปี เอาผ้าห่มแม่มาเป็นจอ กระสอบปูนมาตัดเป็นรูปหนัง เด็กข้างบ้านเอากะละมังมาตีเป็นเครื่องดนตรีเป็นลูกคู่ แต่ก็หยุดเล่นไป พอถึงวัยหนุ่มก็เริ่มอายุคนจึงหยุดเล่น แต่ความชอบมีเหมือนเดิม แล้วยังเพิ่มขึ้นอีกด้วย...” (หนังแนบ นวลจันทร์, สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

- ระยะเวลาในการเล่นหนังตะลุง เริ่มเล่นอาชีพปี 2535-ปัจจุบัน รวมแล้ว 28 ปี

“...จนปี 35 มีคนในวงเมาทราบว่าเล่น ได้ใช้วิธีครูปักหลักจำที่ได้ไปดูมา ก็มีคนปลุกโรงหนังซ้อมให้ มีคนเอารูปหนังและจอที่มีที่บ้านมาให้ลองเล่น แล้วมีน้ำเอาเครื่องโนรามาช่วยดู วันนั้นลองเล่นให้คนดู และรับขันหมากเลย จากนั้นซ้อมอยู่ 7-9 คืน หลังจากนั้นก็ออกเดินสาย รับขันหมากเล่นให้เลย ไม่เคยกลับไปโรงซ้อมนั้นอีกเลย ภายหลังได้มาครอบมือกับหนังนครินทร์ ชาทอง จึงได้ยึดแนวอาจารย์นครินทร์และผสมผสานแนวของหนังแก้วด้วย...” (หนังแนบ นวลจันทร์, สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

- ความผูกพันกับหนังตะลุงหนังตะลุงคือชีวิตเพราะทุกอย่างก้าวของชีวิตที่มีได้  
ทุกวันนี้เพราะหนังตะลุง

“...ความผูกพันกันหนังตะลุง มองว่าหนังตะลุงคือชีวิต ทุกวิถีทุกอย่าง คือ หนัง  
ตะลุง อยู่มาได้ถึงทุกวันนี้ก็เพราะหนังตะลุง ชีวิตทุกอย่างก้าวทั้งสไต รุ่งเรือง ลุ่มๆ คอนๆ ก็เพราะ  
หนังตะลุง...”(หนังแนบ นวลจันทร์, สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

- ผลงานการแสดงหนังตะลุง การแสดงหนังตะลุงที่ยึดรูปแบบผสมผสานเอา  
สิ่งที่ดีของทั้งสองแบบทั้งแบบเก่าและแบบใหม่มาประยุกต์ใช้ร่วมกัน และการแสดงหนังตะลุงต้อง  
ยึดถือข้อปฏิบัติที่ครูหนังรุ่นเก๋วางไว้อย่างเคร่งครัด

“...แนวคิดในการเล่นหนังยึดรูปแบบเดิมเป็นแกน แล้วนำของใหม่มา  
ผสมผสาน เป็นร้อยแก้ว ร้อยกรอง บทกลอนเป็นที่ตั้ง เพราะบทกลอนไม่มีก็ไม่ใช่หนังตะลุง  
ของใหม่เช่นเอาเรื่องปัจจุบันเข้ามาสอดแทรก เพื่อแสดงให้เห็นชัดขึ้น...” (หนังแนบ นวลจันทร์  
, สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...เครื่องดนตรีตอนนี้เป็นเครื่องสากล แต่ส่วนตัวชอบเครื่อง 5 คนดูชอบสากล  
บางงานปกติจะเล่นสากลเป็นหลัก จะมีเครื่อง 5 เล่นบ้างเพราะค่าใช้จ่ายค่อนข้างสูง แต่เล่นน้อย  
เพราะวัยรุ่นชอบเครื่องสากล ตามกระแสเป็นตัวล่อวัยรุ่น...”(หนังแนบ นวลจันทร์, สัมภาษณ์ 8  
พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...การเล่นหนังตะลุงที่มีมุขทะเล้งลามก อยากให้รู้ว่าเป็นเรื่องทั่วๆ ไปของคน  
ได้ที่เป็นมุขที่สนุกสนาน”(หนังแนบ นวลจันทร์, สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...หนังสงขลามิชนบหรือข้อห้าม ห้ามหลกพระ ห้ามลามก ห้ามเล่นเบื่องสูง  
...”(หนังแนบ นวลจันทร์, สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...ข้อห้ามอีกข้อคือ ห้ามเจ้าเมืองได้เมียเป็นนางสองแขน นางปากเรือ คืออย่า  
เอาคนชั่วมาเป็นเมีย จะทำให้เจ้าเมืองเสื่อมเสีย เจ้าเมืองต้องดูออกว่านั่นคือคนไม่ดี จะทำให้เจ้าเมือง  
เป็นคนตาต่ำ”(หนังแนบ นวลจันทร์, สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

## 2) แนวคิดเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนใต้

### 1. ถิ่นที่อยู่อาศัยคนใต้จะอยู่กับธรรมชาติ และผสมผสานด้วยความทันสมัย

“...เป็นแบบธรรมชาติ ผสมผสานความทันสมัย อยู่กันแบบปทุมภูมิ เหมือนที่  
เหมือนน้อง สังกมเกื้อกูล มีความจริงใจ...” (หนังแนบ นวลจันทร์, สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

## 2. ตัวบุคคลคนได้เป็นคนแข็งแกร่ง อ่อนใน จิตใจโดยตรง มีความกตัญญูต่อครูบา

อาจารย์และบรรพบุรุษ

“...เป็นคน โฝงผาง แข็งกระด้าง จริงใจ แต่แข็งแกร่ง อ่อนใน ข้างในอ่อนหวาน มองหน้าเป็นคนหน้าคู้ แต่จริงๆ ไม่ใช่ ตรงไปตรงมา เป็นคนซื่อตรง...” (หนังสือ นวลจันทร์ สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...คนได้เหมือนกับตัวตลก แก้ว ทอง น้อย เท่งแต่พวกเจ้าเมืองเป็นสากล เป็นประมาณเจ้าหัวเมืองเมื่อเราตั้งเมือง เราก็ตั้งให้เขาเป็นกษัตริย์ แต่จริงๆ ตั้งใจให้เป็นหัวเมืองมากกว่า...” (หนังสือ นวลจันทร์, สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...คนได้เป็นคนทำมาหากิน รับเรื่องทันสมัยได้ แต่ไม่ทิ้งภูมิปัญญาเดิมหรือรากเหง้าเดิม วัฒนธรรมเดิม...” (หนังสือ นวลจันทร์, สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...ยึดมั่นในความกตัญญู จะเห็นว่าในหนังสือ ตะลุง โนรา มีพิธีกรรมการไหว้ครู เป็นการสืบทอดคือความกตัญญู การย้ายออกจากบ้านคือการยกย่อง ครูบาอาจารย์ และบรรพบุรุษ การรับขันหมาก โนรา คือ การบูชาครูคือการสื่อระหว่าง โลกมนุษย์กับอีกมิติหนึ่ง ทุกสิ้นปีจะมีพิธีไหว้ครูในหนังสือ ตะลุง จึงมีเรื่องของความกตัญญู เรื่องระหว่างความดีและความชั่ว เริ่มต้นอาจจะเริ่มด้วยอรรถมนะธรรมะ แต่ในที่สุดธรรมะย่อมชนะอธรรม...” (หนังสือ นวลจันทร์, สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...การแต่งกายคนได้แต่งตัวแบบทั่วไป แต่ในหนังสือ ตะลุง ถ้าหนังสือแบบเก่าๆ จักรๆ วงศ์ๆ เดิมๆ ก็แต่งกายแบบในวังแบบจักร ๆ วงศ์ๆ และถ้าเป็นละครทั่วไปจะแต่งกายแบบคนทั่วไป เช่น ผู้หญิงก็ยังนิยมใส่ผ้าถุง ผ้าป่าเต๊ะ แต่ถ้าให้แต่งสากลก็ตามกาลเทศะ เป็นแบบผสมผสาน...” (หนังสือ นวลจันทร์, สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...อาชีพคนได้จะเป็นวิถีดั้งเดิมคือการทำสวนยางพารา ทำไร่ทำนา...” (หนังสือ นวลจันทร์, สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...ภาษาที่ใช้ส่วนใหญ่นำเสนอด้วยภาษากลาง แต่ภาษาได้จะเป็นหลักของตัวละครพื้นเมือง เช่น น้อย เท่ง พวกตัวตลกทั้งหลาย ส่วนพวกเจ้าเมืองจะพูดกลาง มีภาษาได้เล็กน้อย เพื่อเป็นมุขตลกให้คนมีอารมณ์สนุกสนานร่วม...” (หนังสือ นวลจันทร์, สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...อาหารการกินของคนได้เป็นแบบเดิมๆ จะเป็นอาหารเผ็ดร้อน หรือรสจัดเป็นหลัก เน้นการกินน้ำซุบ พืชผัก ผักเหนาะ ลูกตอ ลูกเนียง ผักเหียง ในหนังสือ ตะลุง คนที่ชอบกินคือ โถ จะเน้นเรื่องกินอย่างเดียว สามารถพูดหรือบรรยายโดยใช้โถเป็นตัวแทนตามบุคลิกของโถ...” (หนังสือ นวลจันทร์, สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

3. โลกทัศน์เชื่อในเรื่องโลกวิญญาน และสิ่งลึกลับ สืบเนื่องจากการเคารพบูชาในสิ่งที่  
ที่เป็นธรรมชาติและเหนือธรรมชาติ

“...ความคิด ความเชื่อ คนได้เชื่อใน โลกวิญญาน ลึกลับ สืบเนื่องจากการบูชาครู  
บูชาทั้งสิ่งที่เป็นธรรมชาติ และสิ่งที่เหนือธรรมชาติ ทั้งมีชีวิตและล่วงลับไปแล้ว จะพูดในหนังสือ  
ตะลุงและน้อมนำให้คนรุ่นหลังเชื่อเรื่องพวกนี้...” (หนังสือแนบ นวลจันทร์, สัมภาษณ์ 8 พฤศจิกายน  
พ.ศ 2561)

หนังสือคุณุ้ย ศ.เคล้าน้อย ซึ่งเป็นหนังสือกลุ่มทันสมัย

#### 1) ประวัติและความเกี่ยวข้องกับหนังสือตะลุง

1. ประวัติส่วนตัวเมื่อสองปีก่อนถือเป็นนายหนังสือตะลุงที่มีคิวงานมากเป็นลำดับที่ 2  
ของภาคใต้ ปัจจุบันเสียชีวิตแล้ว

“...หนังสือคุณุ้ย ศ.เคล้าน้อย ถือเป็นนายหนังสือตะลุงที่มีชื่อเสียงโด่งดัง  
มากในภาคใต้ เป็นศิษย์เอกของหนังสือเคล้าน้อย วิชาเมฆากุล บรมครูหนังสือตะลุง โดยหนังสือ  
คุณุ้ย ถือเป็นนายหนังสือตะลุงที่มีชื่อเสียงในระดับแนวหน้าของวงการศิลปภาคใต้มีงาน  
แสดงตลอดทั้งปีเคยเป็นข้าราชการครู แต่ได้ลาออกมาเล่นหนังสือตะลุง เมื่อปี 2531 และเริ่ม  
มีชื่อเสียงในปี 2532 โดยหนังสือคุณุ้ย แสดงที่ไหนก็จะมีประชาชนทุกวัยมาดูกันมาก  
เนื่องจากมีการแสดงที่มีการประยุกต์ความทันสมัยมาใส่โดยเล่นหนังสลัคนตรีร้องเพลง  
มีลูกที่ตลกและแทรกการสอนคติเตือนใจด้านต่อต้านยาเสพติดเหล่านี้เป็นต้น...” (ไทยรัฐ  
ออนไลน์, 13 มิถุนายน 2560)

#### 2. ความเกี่ยวข้องกับหนังสือตะลุง

- เหตุผลในการเริ่มเล่นหนังสือตะลุงมีความใฝ่ฝันอยากเป็นนายหนังสือตะลุงที่มี  
ชื่อเสียงโด่งดังทั่วภาคใต้

“...มีความสนใจหนังสือตะลุงเป็นอย่างมาก มีความรักและความใฝ่ฝันอยากเป็น  
นายหนังสือตะลุงที่มีชื่อเสียงโด่งดังทั่วภาคใต้ตอนเป็นเด็กเมื่อมีเวลาว่างมักจะนั่งเล่นหนังสือตะลุงอยู่คน  
เดียวเป็นประจำ โดยใช้ผ้าขาวม้ามาชิงจำลองเป็นจอหนัง แล้วใช้ใบไม้มาขีดแทนรูปหนังสือตะลุง นั่ง  
พากย์เสียงเชิดตัวรูปหนัง เถ่ง หนู่น้อยตามบทบาทที่ถ่ายทอด มีความสุขมากเวลาได้เล่นหนังสือตะลุง  
...” (ประวัติอ่านในงานฌาปนกิจศพ, 19 มิถุนายน 2560)

- ระยะเวลาในการเล่นหนังตะลุงตั้งแต่อายุ 25 ปี จนถึง พ.ศ. 2560

“...เมื่ออายุ 25 ปี ได้ไปฝากตัวเป็นศิษย์อาจารย์เกล้า และฝึกฝนการเล่นหนังตะลุง มาสักกระยะหนึ่ง เมื่อมีความชำนาญก็ได้ตั้งคณะชื่อว่า หนังเอียนนุ้ย ศ.เกล้าน้อย โดยออกเดินทางไปเล่นตามงานเล็กๆ ในพื้นที่ใกล้เคียง ต่อมาก็มีการตอบรับที่ดีมาจากพ่อแม่พี่น้อง จนได้รับคำติชมอย่างล้นหลาม และเริ่มมีชื่อเสียงโด่งดังในปี 2535 ทำให้คนทั่วภาคได้เริ่มรู้จักหนังเอียนนุ้ย...” (ประวัติอ่านในงานฉาบปกิศจพ, 19 มิถุนายน 2560)

- ความผูกพันกับหนังตะลุงยอมทิ้งงานรับราชการครู เพื่อสานต่อความฝันการเป็นนายหนังตะลุงและได้ตั้งกลุ่มเมล็ดพันธุ์บันเทิงขึ้นมาเพื่อสืบสานเยาวชนให้แสดงหนังตะลุงและไม่เคยหยุดพัฒนางานการแสดงหนังตะลุง จนกระทั่งเสียชีวิต

“...หนังเอียนนุ้ยมักสอนลูกเสมอว่า ต้องมีความรับผิดชอบ ได้เป็นตัวอย่างที่ดีให้ลูกได้เห็นมาตั้งแต่เด็ก เป็นเสาหลักของครอบครัว รับผิดชอบค่าใช้จ่ายต่างๆ ของลูกๆ และรับผิดชอบต่อเจ้าภาพ เมื่อรับงานแล้วจะไปทำการแสดงทุกครั้ง ไม่เคยบิ่คเบี้ยงานให้เจ้าภาพต้องเสียงานเสียการ ถึงบางครั้งป่วยไข้หนักแค่ไหนเสียงพ่อจะแหบแห้งเพียงใด ก็ยังไปทำการแสดงตามที่สัญญาไว้กับเจ้าภาพและทำการแสดงเต็มเวลา จะไม่เลิกก่อนเวลาเป็นอันขาด หากวันใดมีเหตุสุดวิสัยไม่สามารถไปทำการแสดงได้ จะดำเนินการหาหนังคนอื่นไปแสดงแทน เพื่อไม่ให้เสียหายต่องานเจ้าภาพ...” (เพจเฟซบุ๊กหนังเอียนนุ้ย ศ.เกล้าน้อย, 20 กรกฎาคม 2560)

“...หนังเอียนนุ้ย เคยพูดเมื่อไม่กี่เดือนที่ผ่านมาว่า จะเล่นหนังตะลุงไปจนตายจะไม่หยุด แม้ว่าจะร่ำรวยหรือยากจน โดยจะยึดคติ “อย่านิ่งเคียวมันจะเนา” หมายถึงการเป็นคนต้องยึดหลักสมองคิด ร่างกายเคลื่อนไหว...” (ไทยรัฐออนไลน์, 13 มิถุนายน 2560)

ถึงแม้จะลาออกจากการเป็นครู แต่ความเป็นครูยังมีอยู่เต็มหัวใจ หนังตะลุงก็คือครู ครูยามรัตติกาลที่คอยให้ความรู้กับชุมชนในด้านต่างๆ ...” (สปอตใช้สำหรับเปิดตัวการแสดงหนังตะลุง)

“...หนังตะลุงต้องครบเครื่อง ไม่ว่าจะเป็นตะลุง สารหรือข่าวสาร กฎหมายเชิงวิเคราะห์จะสถานการณ์ หนังตะลุงต้องมีคุณภาพคู่คุณธรรม...” (สปอตใช้สำหรับเปิดตัวการแสดงหนังตะลุง)

- ผลงานการแสดงหนังตะลุง พัฒนางานแสดงหนังตะลุงจากเล่นหนังอย่างเดี่ยวเป็นการนำอุปกรณ์ที่ทันสมัยมาปรับปรุงเทคนิคการแสดง ให้คนได้เห็นการแสดงหนังตะลุง

หลังโรงผ่านการถ่ายวิดีโอขึ้นจอโปรเจกเตอร์ รวมทั้งมีการแสดงที่นำการร้องเพลงมาสลับฉากให้  
เกิดความน่าสนใจ เป็นการพัฒนาการแสดงหนังตะลุงแนวใหม่

“...หนังเอี้ยคนุ้ยได้เล่นหนังเรื่อยมาและได้ทำการปรับเปลี่ยนจากหนังตะลุง  
จากอดีตไปตามสมัย มีการเล่นหนังตะลุงสลับกับการร้องเพลง เปลี่ยนจากหนังตะลุงที่มีแต่การเล่น  
อย่างเดียว และร่วมกันพัฒนา เทคนิคการแสดง เพื่อนำอุปกรณ์ที่ทันสมัยมาปรับใช้ในการเล่นหนัง  
ตะลุง โดยหนังเอี้ยคนุ้ยเป็นคณะแรกที่มีการนำจอโปรเจกเตอร์มาฉายให้คนดูหน้าโรงหนัง ได้เห็น  
เบื้องหลังจอหนังว่า นายหนังเขิดรูปแบบไหน ลูกคู่หนังทำไทรกันบ้าง เนื่องจากสมัยก่อนตอนพอ  
เขิดหนัง หลังโรงจะมีชาวบ้านมารายล้อมเพื่อดูวิธีการเขิดหนังหลังจอผ้า แต่หนังเอี้ยคนุ้ยนำทุก  
อย่างมาให้ผู้ชมได้เห็นหน้าเวที ทั้งยังหาสิ่งใหม่ๆมาให้ผู้ชมตลอด เช่น เพิ่มข่าวสารบ้านเมืองในการ  
เล่นให้ดูมีสาระ ตามยุคตามสมัย ผู้ชมจะได้ไม่รู้สึกเบื่อ จึงทำให้หนังเอี้ยคนุ้ยเป็นหนังที่ได้รับความนิยม  
นิยมมีชื่อเสียงโด่งดังทั่วภาคใต้และภาคอื่นๆของประเทศไทย อีกทั้งยังเป็นที่ยื่นชอบของชาวไทย  
ในประเทศมาเลเซียและมีเยาวชนรุ่นใหม่มาฝากตัวเป็นลูกศิษย์จำนวนมาก...” (ประวัติอ่านในงาน  
ฉาบปณกิจศพ, 19 มิถุนายน 2560)

“...โดยการแสดงในยุคหลังก็จะปรับเปลี่ยนจากการแสดงแบบนิยายมาเป็นการ  
แสดงที่สนุก และมีการร้องเพลงเสริมเหมือนคอนเสิร์ตเพื่อให้ทันสมัย...” (ไทยรัฐออนไลน์  
, 13 มิถุนายน 2560)

“...หนังเอี้ยคนุ้ย เป็นคณะหนังตะลุงที่มีคิวงานยาวตลอดทั้งปี และได้มีการตั้ง  
ชมรมเมล็ดพันธุ์บันเทิงโดยการรวบรวมศิลปินภาคใต้ที่เป็นเยาวชนทั้งหนังตะลุงและมโนราห์มา  
ทำกิจกรรมที่เป็นประโยชน์ต่อสังคมอย่างต่อเนื่อง โดยทำมาแล้วกว่า 2 ปี...” (ไทยรัฐออนไลน์, 13  
มิถุนายน 2560)

“...หนัง “เอี้ยคนุ้ย ศ.เคล้าน้อย” ถือเป็นคณะหนังตะลุงยอดนิยมอันดับ 2 ของ  
ภาคใต้ มีเจ้าภาพว่าจ้างไปแสดงตามสถานที่ต่างๆ อย่างต่อเนื่อง ...” (เคลนิวิสัยออนไลน์, 13  
มิถุนายน 2560)

## 2) แนวคิดเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนใต้

### 1. ถิ่นที่อยู่อาศัย-

### 2. ตัวบุคคลคนใต้ต้องเป็นคนคมีศีลธรรมและเป็นความเป็นคนใต้ให้รักความเป็น ถิ่นใต้

“...ท่านแสดงความเป็นคนใต้ได้หลากหลาย ทั้งเล่นเรื่องการเมืองแบบพอดิจๆ  
เน้นการบ้านให้มากกว่าการเมือง เช่น ปัญหาสังคม ยาเสพติด เรื่องเพศของวัยรุ่น ให้หันมาหา



ศิลปวัฒนธรรม สอนให้มีศีล มีธรรม ไม่ทำลายศาสนา ให้เน้นหนักในเรื่องของความเป็นคนได้ ในหนังสือจะนำเสนอทั้งหนังสือ โนรา จะสอดแทรกทั้งภษิต คำคม พุทธสุภาษิต...” (หนังสือ ประกิต ศ.เอียดนุ้ย, สัมภาษณ์ 19 มิถุนายน 2560)

### 3. โลกทัศน์เน้นในเรื่องความกตัญญู ต่อครูบาอาจารย์ การมองโลกในแง่ดี

“...ความกตัญญูกตเวที เป็นอีกสิ่งหนึ่งที่หนังสือเอียดนุ้ยสอนลูกให้ตระหนักมา โดยตลอด ซึ่งได้ทำเป็นตัวอย่างอยู่เสมอ พร้อมพร่ำสอนลูกให้สำนึก และทดแทนคุณ โดยจะจัดพิธีไหว้ครูทุกปี เพื่อแสดงความเคารพต่อครูบาอาจารย์หนังสือ...” (ประวัติอ่านในงานฌาปนกิจศพ ,19 มิถุนายน 2560)

“...อาจารย์เป็นคนอารมณ์เย็น รักลูกศิษย์มาก รักเหมือนกันหมด ให้ความเมตตา การเล่นหนังเหมือนการชกบ่อน้ำขึ้นมาต้องได้กินได้ใช้สมบูรณ์ เราประสบความสำเร็จ เราจึงต้องคำนึงถึงเจ้าภาพ และคำนึงถึงคนดูให้เกิดอารมณ์ร่วม ขณะแสดงหนังต้องลืมสิ่งที่เกิดขึ้น ให้ท่าขณะทีแสดงหนังให้ดีที่สุด ให้รักษาวเวลา ต้องหมั่นมานะ เป็นอาจารย์ที่สอนดีมาก...” (หนังสือ ประกิต ศ.เอียดนุ้ย , สัมภาษณ์ 19 มิถุนายน 2560)

“...เป็นคนอารมณ์ดี อารมณ์ขัน ไม่เครียด ไม่ขริม ท่านเป็นคนทีรักลูกศิษย์มาก ท่านสอนว่าเวลาเล่นหนังไม่เน้นความสนุกอย่างเดียว ต้องแทรกสิ่งที่เป็นความรู้เข้าไป เพราะนายหนังเปรียบเหมือนครูคนหนึ่ง นักการเมืองคนหนึ่ง พระรูปหนึ่ง จึงควรอยู่ในความพอดีในการนำเสนอเรื่องราวต่างๆ แต่อย่างพอดี...” (หนังสือประกิต ศ.เอียดนุ้ย, สัมภาษณ์ 19 มิถุนายน 2560)

ตารางที่ 4.3 สรุปภูมิหลังแนวคิดของนายหนังสือต่อประเด็นอัตลักษณ์คนได้

| ประเภทของหนัง  | ประวัติ/อัตลักษณ์คนได้  |
|--|---|
| 1. หนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทองหนังสือกลุ่มอนุรักษ์ |   |
| ประวัติและความเกี่ยวข้องกับหนังสือ<br>ประวัติส่วนตัว | อาจารย์รุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง หรือนายวิเชียร เกื้อมา เป็นคนอำเภอหัวไทร จังหวัดนครศรีธรรมราช แต่มาตั้งรกรากอยู่ที่จังหวัดพัทลุง เป็นบุตรคนที่สอง และในครอบครัวมีน้องชายคนที่สามเป็นนายหนังสือเช่นกัน คือ อาจารย์ยิวชัย ตะลุงเมธี จบการศึกษาระดับปริญญาตรีจากวิทยาลัยครูสงขลา อาชีพหลักคือการเป็นครู เริ่มรับราชการเป็นครูตั้งแต่ พ.ศ.2520 |

## ตารางที่ 4.3 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง                    | ประวัติ/อัตลักษณ์คนได้   |
|----------------------------------|--|
|                                  | <p>จนเกษียณอายุราชการก่อนกำหนดตั้งแต่ พ.ศ.2555 แต่เป็นผู้มีความสามารถพิเศษด้านหนังตะลุงจึงได้รับการประสานจากวิทยาลัยนาฏศิลป์พัทลุงให้เป็นอาจารย์พิเศษ วิชานาฏศิลป์พื้นเมืองหนังตะลุง จนถึงปัจจุบัน</p>   |
| <p>ความเกี่ยวพันกับหนังตะลุง</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- เหตุผลในการเริ่มเล่นหนังตะลุง เนื่องจากครอบครัวเป็นครอบครัวหนังตะลุง ได้เห็นการเล่นหนังตะลุงอยู่อย่างสม่ำเสมอ</li> <li>- ระยะเวลาในการเล่นหนังตะลุง ช่วงเรียนวิทยากร สงขลาตั้งแต่ปี พ.ศ.2515ปัจจุบัน เป็นเวลา 40 กว่าปี โดยเริ่มจากการเป็นลูกคู่หนังตะลุง จนจำบทกลอนได้ดี จึงพัฒนาการแสดง และติดตามหนังตะลุงที่มีชื่อเสียง นอกจากนี้ได้ทำเข้าเป็นศิษย์ครอบมือกับหนังประดับศิลป์ หัวไทร เป็นศิษย์ที่ถูกต้อง และใช้ชีวิตฝึกฝนในวงการหนังตะลุงมาจนถึงปัจจุบัน</li> </ul>   |
|                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- ความผูกพันกับหนังตะลุง มีความผูกพันกับหนังตะลุงเนื่องจากได้เห็นการเล่นหนังตะลุงมาตั้งแต่เล็ก ๆ ถึงแม้จะมีอาชีพรับราชการครู แต่อาชีพหนังตะลุงก็เป็นสิ่งที่ทำให้มีทุกอย่างในชีวิตได้เป็นอย่างดี</li> <li>- ผลงานการแสดงหนังตะลุง มีการประพันธ์นิยายเอง 19 เรื่อง ได้มีโอกาสแสดงหนังตะลุงในวาระสำคัญ ๆ ต่าง ๆ เช่น ต่อหน้าพระพักตร์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี การแสดงทางสื่อโทรทัศน์ การได้รับรางวัลสำคัญ ๆ ระดับภูมิภาคและระดับประเทศ และที่ภูมิใจมากที่สุดคือการได้ทำหลักสูตรการสอนและเป็นครูสอนการแสดงหนังตะลุง เพื่อปลูกจิตสำนึกให้กับเยาวชนรักวัฒนธรรมท้องถิ่นได้</li> </ul> |

## ตารางที่ 4.3 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง  | ประวัติ/อัตลักษณ์คนได้   |
|--|--|
| แนวคิดเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนได้                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>ถิ่นที่อยู่อาศัย</b>สังคมได้เป็นแบบสังคมบ้านๆ มากกว่าสังคมเมือง</li> <li>- <b>ตัวบุคคล</b> เน้นเรื่องการช่วยเหลือเอื้อเฟื้อกัน รู้จักภาษาถิ่นและวัฒนธรรมถิ่นได้ของแต่ละท้องถิ่น และสวมวิญญาณเป็นตัวละครแต่ละตัวให้สมจริงมากที่สุด</li> <li>- <b>โลกทัศน์</b> เน้นเรื่องการเคารพครูบาอาจารย์ และแสดงหนังให้สมจริงอย่าเกินจริง</li> </ul>  |
| <b>2.หนังแนว นวลจันทร์ ศ.นครินทร์ หนังกลุ่มผสมผสาน</b> |  |
| ประวัติและความเกี่ยวข้องกับหนังตะลุง<br>ประวัติส่วนตัว | <p>อาจารย์แนว นวลจันทร์ บ้านเดิมเป็นคนตำบลควนลัง อำเภอลาดใหญ่ จังหวัดสงขลา จบการศึกษาเทียบเท่า ม.6 การศึกษานอกโรงเรียน อาชีพเดิมคือ การเป็นช่างรับเหมาก่อสร้าง กระทั่งเมื่อปี พ.ศ.2533 วงการหนังตะลุงซบเซา เพราะกระแสไฟฟ้าเข้ามา แต่มีหนังตะลุงคณะหนึ่ง คือ หนังแก้ว ศ.นครินทร์ที่ฝ่าวิกฤตมาได้ เนื่องจากเป็นหนังตะลุงแนวใหม่ ทำให้คนหันกลับมาดูหนังตะลุง และได้ตามดูแนวทางการเล่นหนังของหนังแก้วที่เป็นญาติมาตลอด กระทั่งปีพ.ศ.2535มีผู้ทราบว่าเล่นหนังตะลุงได้แต่ยังไม่มียุทธศาสตร์ ได้มีคนปลูกโรงซ้อมให้ และมีคนเอารูปหนังและจอมาให้ลองเล่น ใช้ดนตรีเครื่องโนราเป็นลูกคู่ จึงเป็นวันแรกที่รับงานจริง จากนั้นซ้อมอยู่ 7-9 คืน และเดินสายหนังตะลุงตั้งแต่นั้นเป็นต้นมา และภายหลังได้มาครอบมือกับหนังนครินทร์ ชาทอง จึงได้ยึดแนวการเล่นของอาจารย์นครินทร์และผสมผสานแนวของหนังแก้วมาตลอดจนถึงปัจจุบัน</p> |

## ตารางที่ 4.3 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง   | ประวัติ/อัตลักษณ์คนใต้   |
|---|--|
| ความเกี่ยวพันกับหนังตะลุง                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- เหตุผลในการเริ่มเล่นหนังตะลุง ได้ติดตามดูหนังตะลุงมาตั้งแต่ยังเด็ก ๆ และมีความชอบหนังตะลุงทวีคูณขึ้นทุกวัน</li> <li>- ระยะเวลาในการเล่นหนังตะลุง เริ่มเล่นอาชีพปี 2535-ปัจจุบัน รวมแล้ว 28 ปี</li> <li>- ความผูกพันกับหนังตะลุง หนังตะลุงคือชีวิตเพราะทุกอย่างก้าวของชีวิตที่มีได้ทุกวันนี้เพราะหนังตะลุง</li> <li>- ผลงานการแสดงหนังตะลุง การแสดงหนังตะลุงที่ยึดรูปแบบผสมผสานเอาสิ่งที่ดีของทั้งสองแบบทั้งแบบเก่าและแบบใหม่มาประยุกต์ใช้ร่วมกัน และการแสดงหนังตะลุงต้องยึดถือข้อปฏิบัติที่ครูหนังรุ่นเก๋าวางไว้อย่างเคร่งครัด</li> </ul> |
| แนวคิดเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนใต้                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>ถิ่นที่อยู่อาศัย</b> คนใต้จะอยู่กับธรรมชาติ และผสมผสานด้วยความทันสมัย</li> <li>- <b>ตัวบุคคล</b> คนใต้เป็นคนแข็งแรง นอก อ่อน ใน จิตใจซื่อตรง มีความกตัญญูต่อครูบาอาจารย์และบรรพบุรุษ</li> <li>- <b>โลกทัศน์</b> เชื่อในเรื่อง โลกวิญญาณ และสิ่งลี้ลับ สังเกตจากการเคารพบูชาในสิ่งที่เป็นธรรมชาติและเหนือธรรมชาติ</li> </ul>  |
| <b>3.หนังเหียน้อย ศ.เคล้าน้อย หนังกลุ่มทันสมัย</b>    |  |
| ประวัติและความเกี่ยวพันกับหนังตะลุง<br>ประวัติส่วนตัว | เมื่อสองปีก่อนถึงนายหนังตะลุงที่มีคิวงานมากเป็นลำดับที่ 2 ของภาคใต้ ปัจจุบันเสียชีวิตแล้ว หนังเหียน้อย ศ.เคล้าน้อย ถือเป็นนายหนังตะลุงที่มีชื่อเสียงโด่งดังมากในภาคใต้ เป็นศิษย์เอกของหนังเคล้าน้อย โรจนเมธากุล บรมครูหนังตะลุง โดยหนังเหียน้อย ถือเป็นนายหนังตะลุงที่มีชื่อเสียงในระดับแนวหน้าของวงการศิลปภาคใต้มีงานแสดงตลอดทั้งปีเคยเป็นข้าราชการครู แต่ได้ลาออกมาเล่นหนังตะลุง เมื่อปี 2531 และเริ่ม   |

## ตารางที่ 4.3 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง                        | ประวัติ/อัตลักษณ์คนใต้   |
|--------------------------------------|--|
|                                      | <p>มีชื่อเสียงในปี 2532 โดยหนังเอียนนุ้ย แสดงที่ไหน ก็จะมีประชาชนทุกวัยมาดูกันมาก เนื่องจากมีการแสดงที่มีการประยุกต์ความทันสมัยมาใส่โดยเล่นหนังสลับดนตรีร้องเพลง มีมุขที่ตลกและแทรกการสอนคติเตือนใจด้านต่อต้านยาเสพติดเหล่านี้เป็นต้น</p>  |
| <p>ความเกี่ยวข้องกับหนังตะลุง</p>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- เหตุผลในการเริ่มเล่นหนังตะลุง มีความใฝ่ฝันอยากเป็นนายหนังตะลุงที่มีชื่อเสียงโด่งดังทั่วภาคใต้</li> <li>- ระยะเวลาในการเล่นหนังตะลุง ตั้งแต่อายุ 25 ปี จนถึง 2560</li> <li>- ความผูกพันกับหนังตะลุง ขอมทั้งงานรับราชการครู เพื่อสานต่อความฝันการเป็นนายหนังตะลุง และได้ตั้งกลุ่มเม็ดเงินรื้อฟื้นขึ้นมาเพื่อสืบสานเยาวชนให้แสดงหนังตะลุง และไม่เคียดหุดพัฒนางานการแสดงหนังตะลุง จนกระทั่งเสียชีวิต</li> <li>- ผลงานการแสดงหนังตะลุง พัฒนางานแสดงหนังตะลุงจากเล่นหนังอย่างเดี่ยวเป็นการนำอุปกรณ์ที่ทันสมัยมาปรับปรุงเทคนิคการแสดง ให้คนได้เห็นการแสดงหนังตะลุงหลังโรงผ่านการถ่ายวิดีโอขึ้นจอโปรเจคเตอร์ รวมทั้งมีการแสดงที่นำการร้องเพลงมาสลับฉากให้เกิดความน่าสนใจ เป็นการพัฒนาการแสดงหนังตะลุงแนวใหม่</li> </ul> |
| <p>แนวคิดเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนใต้</p> | <p>แนวคิดเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนใต้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ถิ่นที่อยู่อาศัย</li> <li>- ตัวบุคคล คนใต้ต้องเป็นคนดีมีศีลธรรมและเป็นความเป็นคนใต้ ให้รักความเป็นถิ่นใต้</li> <li>- โลกทัศน์ เน้นในเรื่องความกตัญญู ต่อครูบาอาจารย์ การมองโลกในแง่</li> </ul>   |

จากตารางที่ 4.3 อธิบายภูมิหลังแนวคิดของนายหนังตะลุงต่อประเด็นอัตลักษณ์คนได้  
ได้ดังนี้

## 1. หนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง ซึ่งเป็นหนังกลุ่มอนุรักษ์

### ประวัติและความเกี่ยวข้องกับหนังตะลุง

#### 1. ประวัติส่วนตัว

อาจารย์รุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง หรือนายวิเชียร เกื้อมา เป็นคนอำเภอหัวไทร จังหวัดนครศรีธรรมราช แต่มาตั้งรกรากอยู่ที่จังหวัดพัทลุง เป็นบุตรคนที่สอง และในครอบครัวมีน้องชายคนที่สามเป็นนายหนังตะลุงเช่นกัน คือ อาจารย์วิชัช ตะลุงเมธิ จบการศึกษาระดับปริญญาตรีจากวิทยาลัยครูสงขลา อาชีพหลักคือการเป็นครู เริ่มรับราชการเป็นครูตั้งแต่ พ.ศ.2520 จนเกษียณอายุราชการก่อนกำหนดตั้งแต่ พ.ศ.2555 แต่เป็นผู้มีความสามารถพิเศษด้านหนังตะลุงจึงได้รับการประสานจากวิทยาลัยนาฏศิลป์พัทลุงให้เป็นอาจารย์พิเศษ วิชานาฏศิลป์พื้นเมืองหนังตะลุงจนถึงปัจจุบัน

#### ความเกี่ยวข้องกับหนังตะลุง

- เหตุผลในการเริ่มเล่นหนังตะลุง เนื่องจากครอบครัวเป็นครอบครัวหนังตะลุง ได้เห็นการเล่นหนังตะลุงอย่างสม่ำเสมอ

- ระยะเวลาในการเล่นหนังตะลุงช่วงเรียนวิทยาลัยครูสงขลาตั้งแต่ปี พ.ศ.2515 ปัจจุบัน เป็นเวลา 40 กว่าปีโดยเริ่มจากการเป็นลูกคู่หนังตะลุง จนจำบทกลอนได้ดี จึงพัฒนาการแสดง และติดตามหนังตะลุงที่มีชื่อเสียง นอกจากนี้ได้ทำเข้าเป็นศิษย์ครอบมือกับหนังประดับศิลป์ หัวไทร เป็นศิษย์ที่ถูกต้อง และใช้ชีวิตฝึกฝนในวงการหนังตะลุงมาจนถึงปัจจุบัน

- ความผูกพันกับหนังตะลุงมีความผูกพันกับหนังตะลุงเนื่องจากได้เห็นการเล่นหนังตะลุงมาตั้งแต่เล็ก ๆ ถึงแม้จะมีอาชีพรับราชการครู แต่อาชีพหนังตะลุงก็เป็นสิ่งที่ทำให้มีทุกอย่างในชีวิตได้เป็นอย่างดี

- ผลงานการแสดงหนังตะลุง มีการประพันธ์นิยายเอง 19 เรื่อง ได้มีโอกาสแสดงหนังตะลุงในวาระสำคัญๆ ต่างๆ เช่นต่อหน้าพระพักตร์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี การแสดงทางสื่อโทรทัศน์ การได้รับรางวัลสำคัญๆ ระดับภูมิภาคและระดับประเทศ และที่ภูมิใจมากที่สุดคือการได้ทำหลักสูตรการสอนและเป็นครูสอนการแสดงหนังตะลุง เพื่อปลูกจิตสำนึกให้กับเยาวชนรักวัฒนธรรมท้องถิ่นได้

### แนวคิดเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนใต้

1. ถิ่นที่อยู่อาศัย สังคม ใต้เป็นแบบสังคมบ้านๆ มากกว่าสังคมเมือง
2. วัฒนธรรมเน้นเรื่องการช่วยเหลือเอื้อเฟื้อกัน รู้จักภาษาถิ่นและวัฒนธรรมถิ่นใต้ของแต่ละท้องถิ่น และสวมวิญญาณเป็นตัวละครแต่ละตัวให้สมจริงมากที่สุด

3. โลกทัศน์เน้นเรื่องการเคารพรูปอาจารย์และแสดงหนังให้สมจริงอย่าเกินจริง

### 2. หนังสือนวนจันทร์ ส.นครินทร์ ซึ่งเป็นหนังสือกลุ่มผสมผสาน

#### ประวัติและความเกี่ยวข้องกับหนังตะลุง

##### 1. ประวัติส่วนตัว

อาจารย์แนบ นวลจันทร์ บ้านเดิมเป็นคนตำบลควนลัง อำเภอลาดใหญ่ จังหวัดสงขลา จบการศึกษาเทียบเท่า ม.6 การศึกษานอกโรงเรียน อาชีพเดิมคือ การเป็นช่างรับเหมาก่อสร้าง กระทั่งเมื่อปี พ.ศ.2533 วงการหนังตะลุงซบเซา เพราะกระแสไฟฟ้าเข้ามา แต่มีหนังตะลุงคณะหนึ่ง คือ หนังแก้ว ส.นครินทร์ที่ฝ่าวิกฤตมาได้ เนื่องจากเป็นหนังตะลุงแนวใหม่ ทำให้คนหันกลับมาดูหนังตะลุง และได้ตามดูแนวทางการเล่นหนังของหนังแก้วที่เป็นญาติมาตลอด กระทั่งปี พ.ศ.2535 มีผู้ทราบว่าเล่นหนังตะลุงได้แต่ยังไม่มียุทธศาสตร์ในการเล่นได้มีคนปลูกโรงซ้อมให้ และมีคนเอารูปหนังและจอมาให้ลองเล่น ใช้ดนตรีเครื่องโนราเป็นลูกคู่ จึงเป็นวันแรกที่รับงานจริง จากนั้นซ้อมอยู่ 7-9 คืน และเดินสายหนังตะลุงตั้งแต่นั้นเป็นต้นมา และภายหลังได้มาครอบมือกับหนังนครินทร์ชาทอง จึงได้ยึดแนวการเล่นของอาจารย์นครินทร์และผสมผสานแนวของหนังแก้วมาตลอดจนถึงปัจจุบัน

##### 2. ความเกี่ยวข้องกับหนังตะลุง

- เหตุผลในการเริ่มเล่นหนังตะลุงได้ติดตามดูหนังตะลุงมาตั้งแต่ยังเล็กๆ และมีความชอบหนังตะลุงทวีคูณขึ้นทุกวัน

- ระยะเวลาในการเล่นหนังตะลุง เริ่มเล่นอาชีพปี 2535-ปัจจุบัน รวมแล้ว 28 ปี

- ความผูกพันกับหนังตะลุงหนังตะลุงคือชีวิตเพราะทุกอย่างก้าวของชีวิตที่มีได้ทุกวันนี้เพราะหนังตะลุง

- ผลงานการแสดงหนังตะลุง การแสดงหนังตะลุงที่ยึดรูปแบบผสมผสานเอาสิ่งที่ดีของทั้งสองแบบทั้งแบบเก่าและแบบใหม่มาประยุกต์ใช้ร่วมกัน และการแสดงหนังตะลุงต้องยึดถือข้อปฏิบัติที่ครูหนังรุ่นเก่าวางไว้อย่างเคร่งครัด

### แนวคิดเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนใต้

1. ถิ่นที่อยู่อาศัยคนใต้จะอยู่กับธรรมชาติ และผสมผสานด้วยความทันสมัย

2. ตัวบุคคลคนได้เป็นคนแจ่มใส อ่อนน้อม จิตใจซื่อตรง มีความกตัญญูต่อครูบาอาจารย์และบรรพบุรุษ

3. โลกทัศน์เชื่อในเรื่องโลกวิญญาน และสิ่งลึกลับ สังกะการเคารพบูชาในสิ่งที่เป็นธรรมชาติและเหนือธรรมชาติ

### 3. หนังสือคณูย ศ.เกล้าน้อย ซึ่งเป็นหนังสือกลุ่มทันสมัย

#### ประวัติและความเกี่ยวข้องกับหนังสือ

1. ประวัติส่วนตัวเมื่อสองปีก่อนถึงนายหนังสือที่มีควานมากเป็นลำดับที่ 2 ของภาคใต้ ปัจจุบันเสียชีวิตแล้วหนังสือคณูย ศ.เกล้าน้อย ถือเป็นนายหนังสือที่มีชื่อเสียงโด่งดังมากในภาคใต้ เป็นศิษย์เอกของหนังสือเกล้าน้อย โรจนเมธากุล บรรณกรหนังสือ โดยหนังสือคณูย ถือเป็นนายหนังสือที่มีชื่อเสียงในระดับแนวหน้าของวงการศิลปภาคใต้มีงานแสดงตลอดทั้งปีเคยเป็นข้าราชการครู แต่ได้ลาออกมาเล่นหนังสือ เมื่อปี 2531 และเริ่มมีชื่อเสียงในปี 2532 โดยหนังสือคณูย แสดงที่ไหนก็จะมีประชาชนทุกวัยมาดูกันมาก เนื่องจากมีการแสดงที่มีการประยุกต์ความทันสมัยมาใช้ โดยเล่นหนังสือสลักดนตรีร้องเพลง มีมุขที่ตลกและแทรกการสอนคติเตือนใจด้านต่อต้านยาเสพติดเหล่านี้เป็นต้น

#### 2. ความเกี่ยวข้องกับหนังสือ

- เหตุผลในการเริ่มเล่นหนังสือมีความใฝ่ฝันอยากเป็นนายหนังสือที่มีชื่อเสียงโด่งดังทั่วภาคใต้

- ระยะเวลาในการเล่นหนังสือตั้งแต่อายุ 25 ปี จนปี 2560

- ความผูกพันกับหนังสือขอมทั้งงานรับราชการครู เพื่อสานต่อความฝันการเป็นนายหนังสือและได้ตั้งกลุ่มเมล็ดพันธุ์บันเทิงขึ้นมาเพื่อสืบสานเยาวชนให้แสดงหนังสือ และไม่เคยหยุดพัฒนางานการแสดงหนังสือ จนเสียชีวิต

- ผลงานการแสดงหนังสือ พัฒนางานแสดงหนังสือจากเล่นหนังสืออย่างเดียวเป็นการนำอุปกรณ์ที่ทันสมัยมาปรับปรุงเทคนิคการแสดง ให้คนได้เห็นการแสดงหนังสือหลังโรงผ่านการทำวิดีโอขึ้นจอโปรเจกเตอร์ รวมทั้งมีการแสดงที่นำการร้องเพลงมาสลับฉากให้เกิดความน่าสนใจ เป็นการพัฒนางานแสดงหนังสือแนวใหม่

#### แนวคิดเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนได้

1. ถิ่นที่อยู่อาศัย-

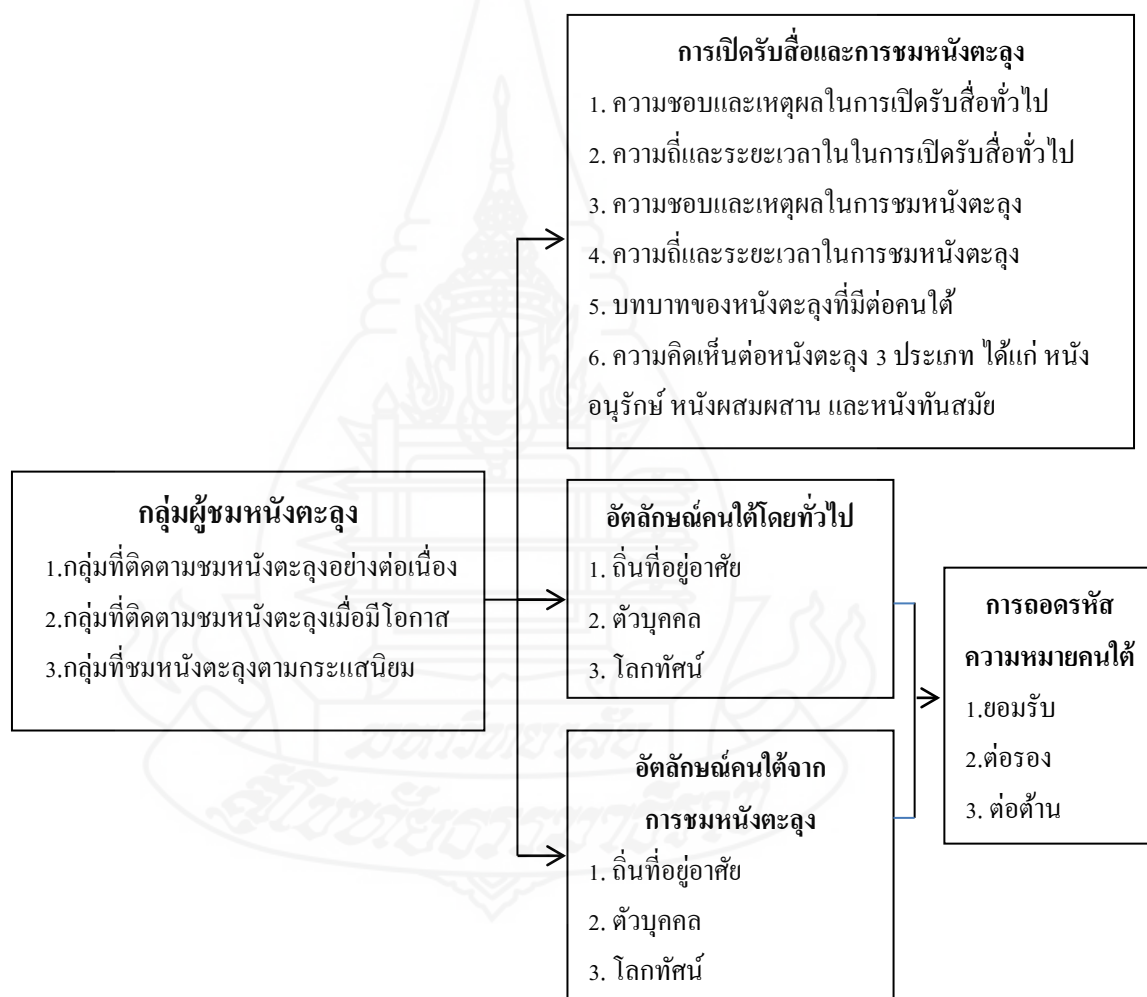
2. ตัวบุคคลคนได้ต้องเป็นคนดีมีศีลธรรมและเป็นความเป็นคนได้ ให้รักความเป็นถิ่นได้

3. โลกทัศน์เน้นในเรื่องความกตัญญู ต่อครูบาอาจารย์ การมองโลกในแง่ดี



### ส่วนที่ 3 : ผลการวิจัยข้อมูลเกี่ยวกับการถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุง

ในการศึกษาการถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุง ผู้ศึกษา ได้วิเคราะห์กลุ่มผู้ให้ข้อมูลในการสนทนากลุ่มย่อย โดยแบ่งกลุ่มของผู้ชมหนังตะลุงเป็น 3 กลุ่มได้แก่ 1. กลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ซึ่งชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ 2. กลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาสดู และ 3. กลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม โดยศึกษา 3 ประเด็นต่างๆ ดังนี้ การเปิดรับสื่อและการชมหนังตะลุง อุดมการณ์คนใต้ทั่วไป และอุดมการณ์คนใต้จากการชมหนังตะลุง สรุปเป็นแผนภาพก่อนที่จะเข้าสู่เนื้อหา ดังนี้



ภาพที่ 4.4 การถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุง

จากการศึกษาการถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุงพบว่า การถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุงในแต่ละกลุ่ม มีดังนี้

### 1. กลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องมายาวนานชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษมีประสบการณ์ในการชมหนังตะลุงมานาน

#### การเปิดรับสื่อและการชมหนังตะลุง

จากการศึกษาปัญหาการถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุง พบว่าการเปิดรับสื่อและการชมหนังตะลุงของผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษมีประสบการณ์ในการชมหนังตะลุงมานานมีดังนี้

#### 1) ความชอบและเหตุผลในการเปิดรับสื่อทั่วไป

การศึกษาคำชอบและเหตุผลในการเปิดรับสื่อของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ พบว่า ผู้ชมหนังตะลุงเปิดรับสื่อในหลากหลายประเภท ทั้งหนังสือ โทรทัศน์ สื่อออนไลน์ สื่อสังคมออนไลน์ หลากหลายรูปแบบไม่ว่าจะเป็นหนังสือด้านประวัติศาสตร์ ด้านวัฒนธรรม ชมเว็บไซต์ยูทูปเกี่ยวกับการแสดงท้องถิ่นเช่นหนังตะลุงและโนรา รวมทั้งชมละครทั้งเก่าและใหม่ ทั้งจากเว็บไซต์ยูทูปและไลน์ทีวี นอกจากนั้นทุกคนเล่นสื่อสังคมออนไลน์เช่น เฟสบุ๊ก เป็นต้น และมีบางส่วนชอบรับชมสื่อโทรทัศน์ รายการประเภทเกมโชว์ สำหรับเหตุผลในการเลือกเปิดรับช่องทางการสื่อสารดังกล่าว เพราะใช้ในการรับข้อมูลข่าวสารต่างๆ ใช้เป็นช่องทางการสื่อสารให้กับบุคคลอื่น ได้ทราบถึงแนวคิดของตนเอง เพื่อผ่อนคลายความเครียด และนำสิ่งที่ได้ชมหนังตะลุงจากยูทูป ไปเป็นแนวทางในการทำงานต่อไป รวมทั้งการเลือกชมยูทูปเพราะเป็นช่องทางการรับชมหนังตะลุงที่สะดวกในปัจจุบัน

“มีทั้งหนังสือ สื่อ โทรทัศน์ อาจจะเป็นสื่อออนไลน์ยูทูปเกี่ยวกับหนังตะลุงและโนรา หนังสือเกี่ยวกับประวัติศาสตร์และวัฒนธรรม” (ณัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“ดูสื่อออนไลน์ ยูทูปเยอะที่สุด ส่วนใหญ่เป็นเพลงเพื่อผ่อนคลาย ฟังเพลงทุกแนวเพื่อชีวิต ลูกทุ่ง รวมทั้งละครย้อนหลัง แต่ถ้าละครใหม่ก็จะไปดูในสื่อออนไลน์อื่น เช่น ไลน์ทีวี รวมทั้งดูหนังตะลุง บางครั้งก็เปิดหนังตะลุงเก่าๆ ไว้เป็นเพื่อนตอนทำรายงาน เพื่อได้รับแนวทางการเล่นหนังตะลุงต่างๆ เอาไปใช้เป็นแนวทางทำงานต่อไป” (ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“เล่นเฟสบุ๊กกันเป็นประจำเพื่อสื่อสารสิ่งต่างๆ เช่น บทกลอนหรือเรื่องราวต่าง ๆ” (ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“ส่วนใหญ่ผมไม่ได้โพสต์อะไร มักจะเข้าไปดูข่าวสารมากกว่า”(ณัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“ดูยูทูปซึ่งปัจจุบันมีความสะดวกมากเพราะนั่งตะลุงในยูทูปมีเยอะ ไม่ต้องไปตามหาจากซีดีเหมือนสมัยก่อน”(ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“ชอบดูโทรทัศน์ รายการช่องเวิร์กพอยท์ เพราะมีเกมโชว์ที่สนุก น่าสนใจ เช่น ปริศนาฟ้าแลบ”(ศักดาพร ไชยพูล, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

## 2) ความถี่และระยะเวลาในการเปิดรับสื่อทั่วไป

การศึกษาความถี่และระยะเวลาในการเปิดรับสื่อในการเปิดรับสื่อของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ขึ้นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ พบว่า ผู้ชมหนังตะลุงเปิดรับสื่อประเภทสื่อออนไลน์หรือสื่อสังคมออนไลน์ประเภทเว็บไซต์ยูทูปดูหนังตะลุงเพื่อชมการแสดงท้องถิ่นหนังตะลุงจนจบเรื่อง และใช้สื่อออนไลน์และสื่อสังคมออนไลน์ประเภทเฟสบุ๊กบ่อยที่สุด ส่วนระยะเวลาในการเปิดรับสื่อที่นานที่สุดคือเว็บไซต์ยูทูป 5-6 ชั่วโมงเพื่อชมหนังตะลุงหลายตอนต่อกัน ส่วนระยะเวลานั้นที่สุดคือ 2-3 นาทีชมคลิปวิดีโอที่น่าสนใจ โดยเปิดชมยูทูปเกือบทุกวันในช่วงว่าง หรือเปิดในช่วงเวลาของการทำงาน หรือก่อนนอนมีผู้ชมหนังตะลุงบางส่วนที่ชมรายการโทรทัศน์นาน 1-2 ชั่วโมงต่อการชมแต่ละครั้ง เพื่อติดตามรายการนั้นๆ จนจบ

“ผมดูสื่อออนไลน์ ยูทูปบ่อยที่สุด ส่วนใหญ่จะดูหนังตะลุงให้จบเรื่องใช้เวลาประมาณ 3 ชั่วโมง”(ณัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“ดูหนังตะลุงครั้งละ 5-6 ชั่วโมงเป็นคลิปหลายๆ ตอนต่อกัน แต่ก็ขึ้นอยู่กับโอกาสและเวลาที่มีในการชม”(ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“ผมโพสต์เฟสบุ๊กเป็นประจำ ใช้เฟสบุ๊กทุกวัน แต่จะโพสต์เรื่องราวตามอารมณ์หรือสถานการณ์ประจำวัน”(ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“ดูหนังตะลุงในยูทูปเกือบทุกวันก่อนนอน บางครั้งก็ดูและฟังจนหลับไป”(ศักดาพร ไชยพูล, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

## 3) ความชอบและเหตุผลในการชมหนังตะลุง

การศึกษาความชอบและเหตุผลในการชมหนังตะลุงของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ขึ้นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ พบว่า ผู้ชมกลุ่มนี้ชื่นชอบหนังตะลุง เหตุผลสำคัญดังนี้

- หนังสืงตลทงเป็นศึลปวัณศรรมประจำที่องถึนที่คนได้ซึนชอบ เพราะม็องค้ประกอบหลกทลย ทั้งการขั้บพทกลอน การฟ้งเส็ยงคร็องคนศรึการดำเนึนเร็องและเน็องหสสธระที่สอดทรทและสร้งกระบวนการคึดให้กั้บคนคุด

- หนังสืงตลทงอยู่ในทลทความร้ลึกของตนเองเปรียบเสมีอนมีสยล็ดคหนังสือตลทงอยู่ในตัวอง จะคึดตามชมหนังสือตลทงในทลทที่

- หนังสืงตลทงเป็นสื่อบันเท็งของตนเอง แตกต่างจากคนอื่นที่อจจะชอบความบันเท็งชนคึน

- หนังสืงตลทงทำให้เร็ยร้การแสดงหนังสือตลทงของคณะต่างๆ เพื่อเป็นครุให้กั้บตนเอง

- หนังสืงตลทงทำให้เกิดความกัลลัซึด และได้พบปะพุดคุดกั้บทีมงานแสดงหนังสือตลทงทั้งนยหนังสือตลทงและลुकคู้

“หนังสือตลทงเป็นสื่งที่คนได้ชอบอยู่แล้ว เป็นศึลปวัณศรรมประจำถึน เพราะมีหลยองค้ประกอบ บงคนชอบฟ้งกลอน บงคนชอบฟ้งคร็องคนศรึ เส็ยงป้เส็ยงม็อง บงคร้งมาฟ้งเน็องหสสธระที่สอดทรท ชมเร็องเพื่อไปขบคึด” (ชนวิษล้ศึรฟงศ้ประพ้งศ้, สัมภษณ้ 4 พฤศจึกยน พ.ศ 2561)

“ชอบหนังสือตลทงอยู่ข้งในลึกๆ มั้นเหมมีอนอยู่ในสยล็ดค อยู่ใน DNA หนังสือตลทงอยู่ตรงไหน กัลลัหรือ กัลลตรงไหนก็จะตามไปคุด” (ศักคธพร ไซยพูล, สัมภษณ้ 4 พฤศจึกยน พ.ศ 2561)

“การไปคุดหนังสือตลทง สำหรั้บคนเป็นนยหนังสือคือการไปคุดหนังสือตลทงเพื่อเร็ยร้ เป็นครุในการเก็บเก็ยลึงที่หนังสือตลทงแสดงมาสอนตัวเอง รวมทั้งเพื่อไปพบปะพุดคุดกั้บนยหนังสือและลुकคู้ก่อนการแสดง” (ชนวิษล้ศึรฟงศ้ประพ้งศ้, สัมภษณ้ 4 พฤศจึกยน พ.ศ 2561)

“การไปคุดหนังสือตลทง จะม็อนยหนังสือและลुकคู้คณะอึนๆ มาคุดด้วย ทำให้เป็นจุนค้คุดพบของศึลป็น” (ณ้ฐฟงศ้ บั้คก, สัมภษณ้ 4 พฤศจึกยน พ.ศ 2561)

“เป็นการสร้งบันเท็งของตนเอง คนอึนอจชอบสื่อบันเท็งอ้งอึน เช่น ไปคุดคอนลัเรีร้ต ฟ้งเพลง ฟ้งคนศรึ” (ศักคธพร ไซยพูล, สัมภษณ้ 4 พฤศจึกยน พ.ศ 2561)

#### 4) ความถึและระยเวลเอนในการชมหนังสือตลทง

การศึกษาคความถึและระยเวลเอนในการชมหนังสือตลทงของสื่ขมกลุ่มที่คึดตามชมหนังสือตลทงอ้งต่อเน็องยวณน ซึนชอบหนังสือตลทงเป็นพิเศช พบว่ส่วนใหญ่สื่ขมกลุ่มนี้ชมหนังสือตลทง ณ หน้าโรงหนังสือตลทงจึริงเฉล็ยแล้วปีละประมณ 10 เร็อง และหากนับเป็นจำนวนคร้งมั้กเป็นเร็องที่คุดซ้จากนยหนังสือตลทงคนเด็มเฉล็ยอยู่ทีปีละประมณ 15-20 คร้ง ส่วนใหญ่จะคุดจึนจบัเร็องควมยวประมณ 4-5

ชั่วโมงตั้งแต่เวลา 20.00 น. – 01.00 น. ของอีกวัน สำหรับการแสดงหนังตะลุงในยุคปัจจุบัน แต่หากดูไม่จบเรื่องอย่างน้อยต้องดูได้ประมาณ 1 จาก ประมาณ 30 นาที - 1 ชั่วโมง เนื่องจากมีอุปสรรคบางอย่าง เช่น สภาพดินฟ้าอากาศ หรือ การแสดงที่ไม่น่าสนใจ

“ส่วนใหญ่จะดูหนังจนจบเรื่อง แต่มีบ้างที่ดูไม่จบ แต่ต้องได้สักฉาก เพราะมีอุปสรรคเช่น ฝนตก หรือบางครั้งก็มีความรู้สึกละอายใจว่าไม่น่าสนใจ แต่ก็ต้องดูเพื่อนสักนิดก่อน แล้วค่อยลุกขึ้นดีกว่า” (ชนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“หนังยุคนี้เล่นเรื่องหนึ่งก็จะยาวประมาณ 4-5 ชั่วโมง เริ่มเล่น 2 ทุ่ม – ดีหนึ่ง” (ชนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“ดูหนังตะลุงดูซ้ำประมาณปีละ 15 เรื่อง” (ณัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“ดูหนังตะลุงแบบไม่ซ้ำปีละ 10 เรื่อง ดูซ้ำ 20-30 เรื่อง” (ชนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“ดูหนังตะลุงเดือนละ 3 เรื่อง แบบไม่ซ้ำปีละ 10 เรื่อง ดูซ้ำ 20 ครั้ง” (ศักดาพร ไชยพูล, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“ดูหนังตะลุงในยุทูปเกือบทุกวันก่อนนอน บางครั้งก็ดูและฟังจนหลับไป” (ศักดาพร ไชยพูล, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

##### 5) บทบาทของหนังตะลุงที่มีต่อคนได้

การศึกษาบทบาทของหนังตะลุงที่มีต่อคนได้ของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ สรุปได้ดังนี้

- หนังตะลุงเป็นพื้นที่แสดงความคิดของชาวบ้านในด้านต่างๆ ทั้งทางการเมือง เศรษฐกิจ และสังคม ซึ่งปกติความคิดเห็นบางอย่างถูกจำกัดการแสดงออกทางสื่อปกติ แต่หนังตะลุงใช้วิธีสอดแทรกบางอย่างลงไปได้ เช่น การแสดงออกผ่านตัวละครหนังตะลุง ทำให้เมื่อชาวบ้านรับสารในสิ่งที่มีความเป็นพวกเดียวกับชาวบ้าน

- หนังตะลุงเป็นตัวกลางในการนำเสนอข้อมูลข่าวสารความรู้จากภาครัฐสู่ชาวบ้าน

- หนังตะลุงทำให้คนดูสามารถแสดงออกซึ่งความรู้สึกที่ไม่สามารถแสดงออกในเวลาปกติ รั่วไปกับสิ่งที่นายหนังตะลุงแสดงด้วย

“หนังตะลุงเป็นพื้นที่แสดงออกในบางสิ่งบางอย่าง เช่น การเมืองที่ไม่สามารถออกอย่างโจ่งแจ้งทางปกติได้ แต่หนังตะลุงทำได้โดยให้ตัวละครเป็นผู้พูด ทำเหมือนเรื่องตลกไป” (ณัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“หนังตะลุงทำให้คนดูทั่วไปได้แสดงความรู้สึกลงอย่างออกไป เหมือนได้ปลดปล่อยบางสิ่งบางอย่างไปกับหนังตะลุงด้วย” (ฉัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ. 2561)

“ระหว่างภาครัฐกับชาวบ้านมีความห่างเหินกัน แต่หนังตะลุงทำให้ความรู้บางอย่างที่ภาครัฐนำเสนอเข้ามาอยู่ใกล้ชิดกับประชาชน” (ฉัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ. 2561)

## 6) ความคิดเห็นต่อหนังตะลุง 3 ประเภท ได้แก่ หนังอนุรักษณ์ หนังผสมผสาน และหนังทันสมัย

การศึกษาถึงความคิดเห็นต่อหนังตะลุง 3 ประเภท ได้แก่ หนังอนุรักษณ์ หนังผสมผสาน และหนังทันสมัยของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ซึ่งชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ สรุปได้ดังนี้

- หนังอนุรักษณ์: เล่นยาก ดูยาก ผู้นิยมชมมีจำนวนน้อยเมื่อเทียบกับหนังประเภทอื่น ผู้ชมมักเป็นผู้สูงอายุ หรือผู้ที่มีความชื่นชอบเป็นพิเศษ ผู้รับหนังต้องมีศักยภาพทางการเงินเพราะค่าจ้างหนังค่อนข้างสูง ผู้ชมต้องเป็นผู้มีประสบการณ์ในการชม ผู้ชมมักประทับใจหนังตะลุงที่เนื้อหาหรือการดำเนินเรื่อง เมื่อการแสดงหนังตะลุงจบมักจะมีการวิพากษ์วิจารณ์ถึงการแสดงสะท้อนกลับไปให้ทราบสำหรับการแสดง โดยยังคงขนบนิยมแบบดั้งเดิมครบถ้วน ใช้ดนตรีประกอบเป็นเครื่อง 5 แบบโบราณ เน้นการแสดงเนื้อหาและดำเนินเรื่องเป็นเรื่องราวเกี่ยวกับคตินิยมสอนใจ และสัจธรรมของโลก

- หนังผสมผสาน : เป็นหนังตะลุงแบบประยุกต์ที่ลงตัวที่สุด ยังคงรากเหง้าแบบดั้งเดิม แต่ก็ใส่ความทันสมัยบางอย่างลงไป เช่น ผสมผสานเครื่องดนตรีสากลเข้าไปแต่เล่นแบบไทยเดิมเป็นที่พึงพอใจของทั้งคนชอบแบบดั้งเดิมและแบบสมัยใหม่ ขนบนิยมในการแสดงยังมีอยู่แต่อาจลดทอนบางสิ่งบางอย่างไปตามความเหมาะสม เช่น เวลา ขึ้นตอน เพิ่มแสง เสียงเข้าไป ส่วนการดำเนินเรื่องและเนื้อหานั้นคตินิยมสอนใจและสัจธรรมของโลก และคนดูมักดูจนจบเรื่อง และชื่นชอบหนังตะลุงที่เนื้อหาหรือการดำเนินเรื่อง เพื่อได้วิพากษ์วิจารณ์การแสดงสะท้อนให้นายหนังและทีมงานทราบ

- หนังทันสมัย: เป็นหนังแนวใหม่ที่ดำเนินเรื่องและเนื้อหาเป็นแนวนิยายรัก ประโลม โลก ซึ่งขณะแสดงจริงมักไม่เน้นเนื้อหามากนักแต่ไปที่เน้นมุขตลก หรือนายหนังบางคนมีการแสดงแนวทอล์คโชว์หยิกแกมหยอมคนดูหรือแม่ค้าที่ขายของในบริเวณงาน ไม่เน้นการแสดงที่เครียดเกินไป ส่วนใหญ่เลิกแสดงหนังเร็ว แล้วเสนอความบันเทิงอย่างอื่นร่วมไปด้วย เช่น รำวง คอนเสิร์ต โดยยังคงขนบนิยมในการแสดงหนังตะลุงอยู่แต่ไม่ได้ให้ความสำคัญในพิธีกรรมที่ครบถ้วนนัก ในส่วนของผู้ชมหนังตะลุงนั้น ถือได้ว่ากลุ่มทันสมัยมีผู้ชมจำนวนมากในปัจจุบันและผู้ชมนิยมดูที่มุขตลกและฟังเพลงเท่านั้น จึงมักดูหนังไม่จบเรื่อง เพราะเลือกเฉพาะที่ตนเองชอบเท่านั้น ทำให้วัฒนธรรมการดูหนังตะลุงเปลี่ยนไปจากเดิม

“หนังอนุรักษ์เป็นสิ่งที่เล่นยาก ของแท้ เช่น หนังจีน อรมุต ส่วนใหญ่เล่นแก้บน เล่นแบบเต็มเรื่องแบบโบราณ คนแก่ชอบ รวมไปถึงหนังผสมผสานคนแก่กับคนดูหนังชอบดู และหนังทันสมัยคนแก่ไม่ชอบดู โดยส่วนตัวชอบหนังผสมผสาน เพราะเป็นแบบประยุกต์ลงตัว ที่สุด ยิ่งคงรากเหง้าแบบดั้งเดิม แต่ละพื้นที่ชอบหนังไม่เหมือนกัน”(ศักดาพร ไชยพูล, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“มองเรื่องความเป็นอยู่ในปัจจุบันหนังอนุรักษ์อยู่ยาก หนังตะลุงอยู่ได้เพราะคนดูหนังอนุรักษ์มีผู้ดูน้อยกว่ากลุ่มอื่น มันยากที่จะดึงดูดความสนใจคนปัจจุบัน เพราะสื่อต่างๆ มีอยู่เยอะ การสะกดคนดูยากมาก กลุ่มผสมผสานอยู่ได้ดีกว่ากลุ่มอื่น เพราะถูกใจทั้งสองฝ่าย ทั้งคนที่ชอบแบบแนวโบราณและแบบใหม่ ส่วนหนังแบบสมัยใหม่ ไม่อดคิด ดูได้แต่ไม่ค่อยชอบเลือกดู เหมือนกินข้าวกินได้แต่ไม่อร่อย ” (ณัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“การดำเนินเรื่องของกลุ่มอนุรักษ์ และผสมผสาน เน้นแบบคติธรรม สัจธรรมของโลก ทำดีได้ดี ทำชั่วได้ชั่ว ส่วนของทันสมัยจะเป็นแนวนิยายรักประโลมโลก แต่ไม่ได้เป็นเรื่องมากนัก เน้นมุขตลกสังคม หรือนายหนังบางคนมีการแสดงแนวทอล์คโชว์ หรือแซวคนดู แซวแม่ค้า” (ณัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“หนังอยู่ได้เพราะคนดู แต่คนรับหนังก็ไม่ได้เป็นวัยรุ่นแต่เป็นคนที่มีเงินทองพอสมควร เพราะกินละประมาณ 20,000 บาทขึ้นไปเพราะฉะนั้นคนรับหนังอนุรักษ์มาแสดงต้องใจถึงจริง ค่ารับหนังแบบอนุรักษ์บางทีก็แพงใช้ได้หนังสมัยใหม่คิดว่าปัจจุบันเป็นยุคของความเครียด จึงต้องหาทางผ่อนคลาย ส่วนใหญ่เลิกเร็ว แล้วเสนอความบันเทิงอย่างอื่นร่วมไปด้วย เช่น รำวง คอนเสิร์ต”(ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“หนังอนุรักษ์ สมัยก่อนคงด้วยเรื่องที่แสดง แต่หนังสมัยใหม่สมัยนี้ต้องดัดมูขดัดเพลงความนิยมของยุคนี้คือนิยมมูขนิยมเพลง เป็นความบันเทิงแบบคลายเครียด”(ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“หนังแบบไหนก็ดูได้ แต่เล่นหนังให้เป็นหนัง อย่าให้เป็นคอนเสิร์ตหรือเล่นเพลงอย่างเดียว ให้ยังคงมีระบบระเบียบ ขนบห้วงค่าของการแสดงหนังตะลุง (ณัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“หนังอนุรักษ์ระเบียบขนบเยอะ และนาน โหมโรงเต็ม หลายขั้นตอนมากยังมีอยู่หลายอย่าง สมัยก่อนเล่นได้เพราะเล่นจนหัวรุ่ง แต่ปัจจุบันเลิกเร็วขึ้นเลิกตีหนึ่งตีสอง หนังอนุรักษ์จะลดทอนเวลาแต่เล่นครบอยู่แต่หนังประเภทอื่นๆ ที่ไปเล่นตามงานศพ ก็อาจจะมึนวิธึบางอย่างที่มีขนบครบแต่มีวิธีการนำเสนอที่ลดเวลาลง” (ณัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“หนังสือผสมผสานก็ปรับลดเวลาเรื่องขนบก็จริงไม่เยอะและเคร่งครัดเท่าอนุรักษย์ แต่เราใจมากกว่า เช่น คนตรี แสง”(ณัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“หนังสือสมัยใหม่ มีขนบครบ แต่มีอย่างละนิด แต่บางอย่างหายไปบางอย่าง เพลงแนวไทยเดิมหายไป มีลูกทุ่งเข้ามา มีนักร้องเข้ามา มีทั้งแบบพลิกไปเลย และแบบประคับประคอง”(ณัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“ชอบดนตรีของแบบผสมผสาน ถ้าอนุรักษย์เล่นดนตรีใช้เครื่อง 5 ไทยโบราณ มีบ้างที่มีสากลมาผสมแต่มาประกอบให้พอสวย ไม่ให้ล้ำหน้าเครื่อง 5 แต่ผสมผสานจะมีเครื่องดนตรีสากลเล่นแบบไทยมาผสมผสานด้วยมันจะน่าฟังกว่า บางครั้งปี โหม่ง ฉิ่ง อาจไม่มีบทบาทมากนัก (ณัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“คนปัจจุบันชอบดูหนังทันสมัย เพราะเขามาดูทอล์กโชว์ ความตลก ไม่ได้มาดูเนื้อหา ถ้าถามคนดูว่าทำอะไรได้จากการดูหนังสมัยใหม่ก็คือจำมุข จำเพลงได้ มุขนั้นหัวเราะไม่หยุด เพลงนั้นเพราะจึ้งเสียด เรียกว่าหนังเล่นหรอยจึ้ง แต่ถ้าหนังที่คนดูบอกว่าหนังเรื่องนี้เล่นดีจึ้ง เล่นเนียนจึ้ง เล่นคมจึ้ง แสดงว่าประทับใจที่เนื้อเรื่อง การเดินเรื่อง มักจะเป็นหนังประเภทผสมผสานหรือหนังอนุรักษย์ ซึ่งเป็นคนดูที่มีประสบการณ์ในการดู ซึ่งขึ้นกับท้องถิ่นที่คนดูด้วยที่ชอบประเภทของหนังต่างกัน ดังนั้น คนดูมีความสำคัญ มีคำพูดที่ว่า ประชาชนคนดูคือครูเพื่อสอนหนัง ดีเพื่อก่อ อ่วยอเพื่อทำลาย หนังสือสมัยใหม่คนดูมักดูไม่จบ จึงไม่ได้ยินเสียงสะท้อนจากคนดู แต่หนังแบบผสมผสานหรืออนุรักษย์ คนดูจะดูจนจบและได้สะท้อนบางสิ่งบางอย่างไปสู่หนัง”(ณัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

“ตัวนายหนังเองเป็นคนที่ทำให้วัฒนธรรมการดูเปลี่ยนไป เพราะคนนิยมการดูหนังแนวทันสมัยที่สนุกสนานมากกว่า แต่หนังแบบผสมผสานและอนุรักษย์ก็เลยถูกมองว่าไม่สนุก เพราะถูกนำไปเทียบกับการเล่นแบบหนังสือสมัยใหม่”(ณัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ 2561)

### อัตลักษณ์คนใต้โดยทั่วไป

จากการศึกษาปัญหาการถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุง พบว่าอัตลักษณ์คนใต้โดยทั่วไปในทัศนะของผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษมีดังนี้



## 1) ถิ่นที่อยู่อาศัย

การศึกษาถิ่นที่อยู่อาศัยของคนได้ในทัศนะของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ซึ่งชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษพบว่า

- การตั้งถิ่นฐานจะขึ้นอยู่กับการประกอบอาชีพ เช่น ถ้าอยู่บริเวณที่ราบเชิงเขาจะมีเรือสวนไรรู้นา แต่ถ้าเป็นที่ราบชายฝั่งทะเลจะทำการประมง

- บ้านเรือนของคนใต้มีจุดเด่น 2 อย่างนั่นคือ เป็นแบบยกพื้นสูงมีใต้ถุน และแบบมีชานบ้าน เปรียบเสมือนห้องรับแขกของบ้าน ทั้งนี้สอดคล้องกับสภาพภูมิประเทศและภูมิอากาศของภาคใต้ที่มีฤดูฝนสลับกับฤดูร้อน

- บ้านของคนใต้โดยทั่วไป จะไม่สร้างรั้วแต่จะปลูกไม้พุ่มโดยรอบแทนรั้วบ้าน และบริเวณบ้านจะเป็นลานโล่ง ไม่นิยมปลูกไม้ใหญ่จำนวนมากๆ เพราะจะไปปลูกในไร่ในสวน แต่จะมีต้นไม้ใหญ่สัก 1 ต้นให้ร่มเงา และมีแคร่ไวนั่งใต้ต้นไม้ใหญ่นั้น ที่ใกล้ๆ บ้านจะมีโอ่งเก็บน้ำฝนและมีโอ่งหรือภาชนะสำหรับใส่น้ำล้างเท้าก่อนขึ้นบ้าน

“คนใต้จะมีถิ่นฐานที่อยู่เราดูการประกอบอาชีพเป็นหลักที่ราบเชิงเขาเรือสวนไรรู้นา และที่ราบชายฝั่งทะเล ทำการประมง” (ฉัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“บ้านเรือนเป็นแบบยกพื้นสูง มีใต้ถุน หน้าบ้านทำเพิงกันฝนที่ตกหนักเป็นประจำ ต้องมีชานหน้าบ้านก่อนเป็นตัวบ้าน เพื่อให้พวกพ้องได้มาสมาคมเป็นที่เปิดเผย เป็นที่รับแขกสองที่คือ ใต้ถุน และชานหน้าบ้าน การปลูกบ้านยึดตามสภาพภูมิอากาศเป็นหลัก ใต้ถุนโล่งช่วยเรื่องน้ำท่วมจากฝนตกหนัก และการเปิดโล่งช่วยตอนอากาศร้อน” (ฉัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“บริเวณบ้านมีการเก็บน้ำใส่โอ่ง เพราะบางบ้านนิยมกินน้ำฝน หรือมีโอ่งล้างเท้า” (ฉัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“บ้านแบบบ้านๆ จะไม่มีรั้ว แต่ใช้ปลูกไม้พุ่มรอบเป็นรั้วบริเวณบ้าน ไม่นิยมปลูกต้นไม้ใหญ่ใกล้บ้าน แต่ปลูกสักต้นไว้เป็นสัญลักษณ์ให้ร่มเงา มีแคร่ไวนั่งพูดคุย แต่ปล่อยให้พื้นที่ให้เป็นลานโล่ง ๆ” (ฉัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สันทนา กลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

## 2) ตัวบุคคล

การศึกษาตัวบุคคลของคนได้ในทัศนะของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ซึ่งชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษพบว่า

- คนไต้มีลักษณะนิสัยหลากหลาย ทั้งเป็นคนตลก เป็นคนสนุกสนาน เป็นคนโผงผาง เสียงดัง ชัดเจน เป็นคนจริง ขอมหัก ไม่ยอมงอ หยิ่งทะนงในชาติพันธุ์ของตนเอง ไม่ยอมแพ้ ใจนักเลง แต่ไม่ใช่อันธพาล สิ่งที่โดดเด่นคือ นิสัยรักพวกพ้อง มีการ “ผูกเกลอ” เป็นการสร้างมิตรในการช่วยเหลือพึ่งพากัน

- การแต่งกายของคนไต้เป็นแบบเรียบง่าย ยังไม่ทันสมัยนัก ในชีวิตประจำวันทั่วไป ผู้หญิงใช้ผ้าถุง ผู้ชายใช้ผ้าขาวม้า โดยเฉพาะผู้ชายถึงแม้จะแต่งกายแบบปัจจุบันแต่ก็นิยมนำผ้าขาวม้า พาดบ่า ผูกเอว โปกหัว เป็นเหมือนสัญลักษณ์บางอย่างของคนไต้ นอกจากนี้บางครั้งหากอยู่ในที่ส่วนตัว ผู้ชายมักนิยมไม่ใส่เสื้อประกอบกิจกรรมต่างๆ หรือตอนนอน เนื่องจากอากาศร้อน แต่อย่างไรก็ดียังยึดถือการแต่งกายตามกาลเทศะ

- อาชีพของคนไต้ส่วนใหญ่ขึ้นอยู่กับภูมิประเทศและภูมิอากาศเช่น ดินทะเลทำการประมง คิดเมนูอาหารเฉพาะปลูก ทำนาหรืออยู่ตามชายเขาทำไร่ส่วนใหญ่ทำสวนยางพารา สวนผลไม้ เช่น มังคุด ลองกอง และปลูกพืชอายุสั้น เก็บเกี่ยวเร็ว เช่น ข้าว โปด เวลาไปทำสวนทำไร่จะพกมีดและพร้าเป็นอุปกรณ์ในการประกอบอาชีพ ส่วนผู้ที่พักกรีชเป็นผู้มีฐานะทางสังคม เช่น เป็นขุนนางเพราะแสดงถึงยศฐาบรรดาศักดิ์ เนื่องจากกรีชเป็นอาวูรประจำกายที่กษัตริย์พระราชทานให้

- ภาษาไต้ที่คนไต้ใช้จะมีหลายสำเนียงขึ้นอยู่กับท้องถิ่น มักมีคำศัพท์หลายๆ ที่ใช้แทนความหมายของคำๆ เดียวต่างไปในแต่ละพื้นที่ เช่น เช่น มะม่วงหิมพานต์เรียก หัวครก ยาร่วง กาหยู เป็นต้น นอกจากนี้คนไต้มักพูดตัดคำสั้นๆ เข้าใจกันง่าย เนื่องจากเป็นคนที่ทำอะไรรวดเร็ว รวมทั้งคำไต้บางคำที่เป็นคำที่มาจากรากศัพท์โบราณ เช่น เงิน-เบีย และคนไต้มักคิดคำไต้ที่ใช้เพราะคิดว่าเป็นภาษาที่ใช้กันโดยทั่วไป จึงนำไปใช้เป็นภาษาเขียนด้วย นอกจากนี้ในปัจจุบันคนไต้โดยเฉพาะในเมืองไม่ได้นิยมสอนลูกให้พูดไต้ เนื่องจากส่งลูกเข้าเรียนในระบบการศึกษา และกลัวลูกเกิดความอายหากพูดไต้จะพูดกลางเพี้ยน หรือ แผลงทองแดง

- อาหารการกินของคนไต้ กินข้าวเจ้าหรือข้าวสวยเป็นอาหารหลัก ใช้ข้าวเหนียวในการประกอบพิธีกรรม ขนมในการประกอบพิธีกรรมก็ทำจากข้าวเหนียว เน้นอาหารรสเผ็ด รสจัดจ้าน ทำจากเครื่องเทศ เน้นไขมัน เช่น แกงประเภทต่างๆ รวมทั้งอาหารมักมีส่วนประกอบจากกะทิ เนื่องจากเป็นพืชที่ปลูกจำนวนมากในพื้นที่ และมีส่วนผสมจากกะปิ เพื่อทำให้รสชาติเข้มข้น กลมกล่อม นอกจากนี้มีทานผักสด ที่เรียกว่า “ผักเหนาะ” ในมื้ออาหาร ส่วนเครื่องดื่มที่นั่นคนไต้ดื่มเหล้าที่เป็นเหล้าหมัก ส่วนเหล้ากลั่นมักใช้ในพิธีกรรม แต่ปัจจุบันอาจมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม

“คนไต้เป็นคนตลกสนุกสนาน โผงผาง คนไต้เสียงดัง เป็นคนจริง ชัดเจน รักเพื่อนฝูง” (ฉัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สันทนา กลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)



“ภาษาใต้มีหลายสำเนียง ขึ้นอยู่กับว่าเป็นแถบไหน บริเวณไหน นอกจากนี้ภาษาใต้ยังเป็นทีๆ แปรลก คำๆ เดียวแต่มีการเรียกได้เยอะ เช่น มะม่วงหิมพานต์ บางทีเรียก หัวครก ยาร่วง กาหยู หรือ สับปะรด เรียก ยานัด มะลิ ถึงจะมีคำศัพท์หลากหลายมีต่างสำเนียงแต่ก็เข้าใจกัน” (ณัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“คนใต้พูดภาษาสั้นๆ เข้าใจง่าย เช่น ถามว่าไปไหนมา จะตอบ หลาด คือ ไปตลาด รถไฟสวนกันพูดคุยกันรู้เรื่อง ไปไหน เทพ ไปไหน ใหญ่ มีคนวิเคราะห์ที่ว่าสภาพอากาศส่งผลต่อการพูดเพราะอากาศมันร้อนเลยต้องพูดเสียงดังออกมา ส่วนคนเหนืออากาศหนาวการพูดก็เลยต้องพูดเปิดปากนิดๆ คนใต้พูดโผงผาง” (ณัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“คนใต้ในเมืองไม่ค่อยได้สอนให้ลูกพูดได้เพราะสื่อ เช่น วิทยุ โทรทัศน์ เข้ามา มีบทบาท ขึ้น โรงเรียนกลัวลูกพูดกลางไม่ชัด บางทีครอบครัวของคนที่ได้รับการศึกษาเลยพยายามให้ลูกพูดภาษากลาง รวมทั้งมีคนบางกลุ่มยึดคิดว่าภาษาใต้เขย คนใต้หลงทองแดง ต้องใช้ภาษากลางสื่อสาร” (ณัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“ภาษาใต้รักษารากศัพท์โบราณ เงิน-เบีย พูด-แหลง(แกลง) คนใต้บางจังหวัดพูดกลางไม่ชัดมากๆ จนทำให้เขียนตามภาษาพูด คำบางคำเราใช้คำได้ในคำกลางจนเกิดความเคยชิน ถ้าไปพูดในที่อื่น คนจะไม่เข้าใจ” (ณัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“คนใต้ทานอาหารรสจัด รสเผ็ด แกงคั่ว มีเครื่องเทศเยอะ เพราะสมัยก่อนเราติดต่อกับชายกับอินเดีย จุดเด่นอีกอย่างคือแกงกะทิ เพราะเราปลูกมะพร้าวเยอะ อาหารไปสัมผัสอากาศ อากาศเย็นๆ ต้องกินอาหารให้อบอุ่น หรือกินอาหารที่มีวัตถุดิบมาจากทะเล” (ณัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ. 2561)

“มีลายตเกี่ยวกับคนใต้และอาหารว่า ถ้าต้มปูหลังไม่แดง แกงหอยไม่เปื่อย จะไม่ได้แต่งงาน ต้มปูให้แดงคือให้อาหลังลง ไม่ใช่หน้าท้องเนื้อจะหวาน ส่วนแกงหอยถ้าคนไม่เชี่ยวชาญจะค่อนข้างเหนียว เดียวกลัวจะเสียชื่อ” (ณัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ. 2561)

“คนใต้ไม่ค่อยป่วยด้วยโรคทางเดินอาหารเพราะเรากินเครื่องเทศเยอะ ผักใต้นิยมกินผักสด ผักเหนาะ แต่ภาคอื่นๆ กินผักลวก ผักต้ม ซึ่งมีที่มาจากกาที่ภาคเหล่านั้นเคยเกิดโรคระบาดทางน้ำ จึงต้องลวกฆ่าเชื้อก่อน ภาคใต้ไม่มีโรคระบาดก็เลยกินผักสด แล้วเป็นวัฒนธรรมการกินต่อๆ มา” (ณัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ. 2561)

“อาหารนิยมใส่ขมิ้น ใส่กะปิ หรือ เคย ในแกงทุกอย่าง ต้องมีติดไว้ทุกบ้าน”  
(ณัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงษ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ. 2561)

“คนใต้กินข้าวสวย ข้าวเจ้า แต่จะใช้ข้าวเหนียวทำบุญในพิธีกรรม หรือขนมที่ใช้ในการเซ่นไหว้ก็ทำจากแป้งข้าวเหนียว งานบวช งานแต่งงานก็มีข้าวเหนียว มีภายิต ฟีน้องซ้อง เกี่ยวหัวเหนียวน้ำผึ้ง ข้าวเหนียวต้องคู่กับมะพร้าวผัดกับน้ำผึ้ง” (ณัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงษ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ. 2561)

“ส่วนการกินเหล้าที่ทำจากข้าวหมัก เราใช้เรากลั่น ไหว้บรรพบุรุษ เรากินเหล้าหมักเรากินแต่ปัจจุบันอาจมีการเอาเหล้าหมักมาร่วมด้วย” (ณัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงษ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ. 2561)

### 3) โลกทัศน์

การศึกษาตัวบุคคลของคนใต้ในทัศนะของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ขึ้นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษพบว่า

- คนใต้มีพิธีกรรมและความเชื่อเกี่ยวข้องกับศาสนาพราหมณ์ เนื่องจากเรานับถือพราหมณ์มาก่อน จึงทำให้คนใต้มีความเชื่อในสิ่งลึกลับ สิ่งที่เป็นอำนาจเหนือธรรมชาติที่เรามองไม่เห็น นำมาเป็นการอุปการะในการดำเนินชีวิตหรือเป็นเกณฑ์ในการกำหนดพฤติกรรม จนเกิดความเชื่อในชีวิตประจำวันที่ยึดโยงอยู่กับสิ่งศักดิ์สิทธิ์เหล่านี้ โดยใช้เป็นตัวกำหนดให้ผู้ทำพฤติกรรมนั้นเกิดความกลัวจะได้ไม่กระทำในสิ่งที่ไม่เหมาะสม เช่น การห้ามตัดเล็บกลางคืน ในความเป็นจริงแล้ว อาจเป็นเพราะแสงสว่างที่ไม่เพียงพออาจทำให้เกิดบาดเจ็บได้ จึงใช้สิ่งศักดิ์สิทธิ์มาทำให้เกิดความกลัว ตามความเชื่อที่ว่า “ถ้าตัดเล็บกลางคืนผีจะมาหลอก” เป็นต้น

- สิ่งศักดิ์ที่มองไม่เห็นของคนใต้มาในลักษณะของสัตว์ ซึ่งจะนับถือว่าเป็น “ทวด” เช่น ทวดงู ทวดเสือ ทวดช้าง เนื่องจากภูมิประเทศของภาคใต้มีส่วนที่เป็นป่าเขาอยู่ จึงได้หยิบยกสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่อาจทำอันตรายถึงแก่ชีวิตได้มาเป็นตัวนำในเกิดความเชื่อ และทวดนี้จะสถิตย์อยู่ในทุกจุดที่สำคัญ

- คนใต้มีความเชื่อในเรื่อง “ความกตัญญู” โดยเฉพาะกตัญญูต่อบรรพบุรุษ และครูบาอาจารย์ เห็นได้จากพิธีกรรม หรือ ประเพณีวัฒนธรรมสำคัญของชาวใต้ เช่น พิธีกรรมไหว้ครู หมอโนรา ประเพณีสารทเดือนสิบ ทำบุญวันว่างในเทศกาลสงกรานต์ เป็นต้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งหากเป็นคนใต้แท้ๆ ไปอยู่ต่างถิ่นต่างที่ เมื่อถึงวันทำบุญเดือนสิบจะต้องกลับมาทำบุญที่บ้านถือเป็นเรื่องที่สำคัญอย่างยิ่ง

“คนใต้ที่คุ้นเคยต่อบรรพบุรุษ ลำดับความอาวุโส เช่น ประเพณีเดือนสิบ วันว่าง สงกรานต์ ไหว้ครูหมอ โนรา มีความเชื่อว่าให้กตัญญูต่อบรรพบุรุษเป็นหลักไม่เช่นนั้นจะโดน ลี้ภัยลี้ภัยลี้ภัยลงโทษคนใต้ต้องกลับบ้านตอนงานเดือนสิบสำคัญมาก” (ฉัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“ในภาคใต้มีพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องโยงมาทางพราหมณ์เยอะ เพราะเรานับถือ พราหมณ์มาก่อน ตกทอดความเชื่อมาค่อนข้างเยอะ ในเรื่องเทวดา พระภูมิ เราเชื่อแบบพราหมณ์ เชื่อในอำนาจเหนือธรรมชาติ หรือสิ่งที่มองไม่เห็น เอาความเชื่อมาเป็นกรอบในการดำเนินชีวิต มา เป็นแกนในการกำหนดพฤติกรรม เรามักกลัวการลงโทษจากสิ่งศักดิ์สิทธิ์ เช่น อย่าตัดเล็บกลางคืน จริงๆ เพราะมองไม่เห็นมันมีด แต่เด็กไม่เชื่อ ก็ต้องบอกว่าอย่าตัดเล็บกลางคืนนะเดี๋ยวผีมาหลอก” (ฉัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สักดาพร ไชยพูล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“คนใต้เชื่อในสิ่งศักดิ์สิทธิ์ เชื่อในทวด เช่น ตามสถานที่ต่างๆ มีทวดประจำเขา เช่น ทวดเขาพังไกร เวลาทำพิธีกรรมหนึ่งตระกูลจะไหว้ เราเรียกว่ากวาด ที่นครฯ ก็จะกวาดมาทุก ทวดทุกเขา” (ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ. 2561)

“ทวดของคนใต้มักจะมาในรูปสัตว์ ทวดงู ทวดเสือ ทวดช้าง เพราะภูมิศาสตร์ เราเป็นป่าเขา โดยเฉพาะงูในป่ามีเยอะ มักเป็นสัตว์ที่ทำอันตรายให้เราเสียชีวิตได้ ไม่เช่นนั้นคนจะ ไม่เชื่อ เช่นกับที่คนอีสานเชื่อในพญานาค แม้แต่ในหนึ่งตระกูลก็มีพญานาค ชื่อท้าวภูษงค์” (ฉัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

### อัตลักษณ์คนใต้จากการชมหนังตะลุง

จากการศึกษาปัญหาการถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุง พบว่า อัตลักษณ์คนใต้จากการชมหนังตะลุง 3 เรื่อง ของผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุง อย่างต่อเนื่องยาวนาน ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ ได้แก่ 1.หนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง เรื่อง “ลูกเทวดา” หนังกลุ่มอนุรักษ์ 2. หนังแนว นวลจันทร์ ศ.นครินทร์ เรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” หนังกลุ่มผสมผสาน และ 3.หนังเอียนนุ้ย ศ.เคล้าน้อย เรื่อง “ยอดกำพร้าว” หนังกลุ่มทันสมัยซึ่งสรุป เป็นภาพรวมจากหนังทั้ง 3 เรื่อง ได้ดังนี้

#### 1) ถิ่นที่อยู่อาศัย

การศึกษาถิ่นที่อยู่อาศัยของคนใต้จากการชมหนังตะลุง 3 เรื่อง ของผู้ชมกลุ่มที่ ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ พบว่า

- คนใต้ในหนังตะลุง 3 เรื่องนี้มีถิ่นที่อยู่เหมือนคนใต้ปกติ เช่น บ้านเรือนตาม ชนบท ป่าเขาลำเนาไพร วัด สำนักถ้ำ ส่วนตัวละครอื่นๆ ที่เป็นเจ้าเมือง ขุนพล อยู่ในพระราชวัง

และตัวละครสมมติในจินตนาการ เช่น เทวดา ครุฑ ก็จะอยู่ในฉากตามจินตนาการ เช่น สวรรค์ วิมานฉิมพลี เป็นต้น

“ตามท้องเรื่องลูกเทวดา ถิ่นที่อยู่อาศัยของคนได้ตามปกติมีอยู่บ้าง เช่น ป่าเขา วัด สำนักฤๅษี นอกจากนั้นจะเป็นฉากในพระราชวัง หรือฉากตามจินตนาการ เช่น สวรรค์ วิมานฉิมพลี เป็นต้น”(ชนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 10 มกราคม พ.ศ.2562)

“เรื่องธรรมชาติของธรรมชาติ มีถิ่นที่อยู่อาศัยตามปกติ เช่น สำนักฤๅษี วัด ป่าเขา ลำเนาไพร และที่เป็นท้องพระโรงในราชวัง”(ชนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 10 มกราคม พ.ศ.2562)

“เรื่องยอดกำพร้าว ถิ่นที่อยู่ตามฉากแสดงคือ บ้านเรือนตามชนบท โรงแสดงละคร สำนักฤๅษี วัด และพระราชวัง”(ชนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 10 มกราคม พ.ศ.2562)

## 2) ตัวบุคคล

การศึกษาตัวบุคคลของคนได้จากการชมหนังตะลุง 3 เรื่อง ของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ พบว่า

- คนได้จากหนังตะลุง 3 เรื่อง แบ่งเป็น 3 ส่วน คือ 1. ผู้ที่เห็นอมนุษย์ในจินตนาการ เช่น เทวดาจากเรื่อง ลูกเทวดา ยักษ์จากเรื่อง ธรรมชาติของธรรมชาติ มีอิทธิฤทธิ์เหนือคนธรรมดา 2. คนที่เป็นคนชั้นสูงได้แก่ เจ้าเมือง เจ้าฟ้า ขุนพล เสนา ทหาร เศรษฐี 3. คนได้ทั่วไปแบบรากหญ้า มีทั้งที่เป็นชาวบ้านทั่วไป และตัวละครที่ช่วยในการเดินเรื่องให้เกิดความสนุกสนาน มักเป็นผู้ช่วยตัวเอง หรือตัวร้าย มีนิสัยเหมือนกับคนได้ทั่วไป พูดตรงๆ เป็นคนดี ฐานะยากจน ไม่ค่อยได้รับการศึกษา แต่คิดอย่างไรก็พูดออกมาอย่างนั้น สะท้อนความเป็นคนได้ที่แท้จริง ใส่เสื้อผ้าตามแบบคนได้สมัยก่อน ไม่ใส่เสื้อแต่ถุงท่อนล่าง พกอาวุธเฉพาะกายตามแบบของรูปหนังนั้นๆ ยกเว้นบางตัวเช่น จินจ้อง หรือ จินจิ้ง จากเรื่องธรรมชาติของธรรมชาติที่เป็นคนจีน ใส่เสื้อกางเกงไว้ผมเปีย

- การใช้ภาษาในหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่องนี้ นายหนังตะลุงจะนำเสนอเรื่องราวเป็นบทร้อยกรองในการขับกลอน และบทเจรจา และแบ่งการใช้ภาษาออกเป็น 3 ลักษณะ 1. ภาษากลางสำหรับตัวหนังรูปแดง คือ ตัวคนที่เห็นอมนุษย์พวกเทวดา และยักษ์ เจ้าเมือง เจ้าฟ้า ขุนพล เสนา ทหาร เศรษฐี 2. ภาษาใต้สำหรับตัวละครหรือรูปดำ เป็นภาษาใต้ที่มีสำเนียงเฉพาะถิ่นของตัวละครตัวนั้นจริงๆ 3. เพลงข้าหลวง คือ เพลงทองแดง คือ การที่ตัวละครพูดภาษากลางในการสนทนากับเจ้าเมือง เจ้าฟ้า ขุนพล เสนา ทหาร เศรษฐีที่เป็นรูปแดง ทำให้เกิดความสนุกสนานและตลกขบขันได้

- สำหรับประเด็นที่กล่าวถึงน้อยที่สุดในหนังตะลุง น่าจะเป็นเรื่องอาหารการกิน ขึ้นอยู่กับที่นายหนังหยิบยกขึ้นมาโดยอาจเกี่ยวข้องกับตัวละคร เพราะมีตัวละคร 2 ตัวที่

เกี่ยวข้องกับอาหารและมักถูกกล่าวถึงในหนังสือบ่อๆ ในเชิงหยอกล้อ เช่น นายโถในเรื่องการชอบกิน และบั้งสะหม้อซึ่งนับถือศาสนาชาวเรื่องห้ามกินหมู เป็นต้น

“คนใต้ในหนังสือโดยเฉพาะพวกรูปตลกเป็นชาวใต้บ้านๆ แบบรากหญ้าเป็นคนดี แต่เป็นคนจน ไม่ค่อยได้รับการศึกษา คิดอย่างไรพูดอย่างนั้น มักเป็นตัวเสริมทำให้เรื่องราวของหนังสือที่เดินเรื่องอยู่สนุกสนาน ครบรสมากขึ้น เป็นเหมือนผู้ช่วยตัวเอก หรือตัวร้าย โดยแสดงนิสัยของตนเองตามลักษณะตัวละครนั้นๆ ออกมา” (ฉัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“ส่วนคนที่เป็นคนรวยอีกชนชั้นเช่น เศรษฐี มักเป็นคนที่ไม่ค่อยดี” (ศักดาพร ไชยพูล, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“ตัวตลกเป็นตัวสะท้อนภาพคนใต้ที่เป็นจริง ความเป็นพหุวัฒนธรรม เช่น บั้งสะหม้อ การประกอบอาชีพ การแต่งกาย การถืออาวุธ เช่น เก่ง และส่วนใหญ่ไม่ได้เสื่อ จะมุ่งเฉพาะท้องถิ่น” (ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“อาวุธประจำกาย สะท้อนถึงประกอบอาชีพ เช่น หนูผู้ปกครองกรไกรคืบหมา (ไทร) เก่งเหน็บปาดดาอาชีพขึ้นตาลอยู่แถวสทิงพระ ยอดทองพกริช อุปนิสัยเป็นคนบ้านนายเจ้าผู้กรมคมาคดี โถต้นฉบับจริงๆ ไม่ถืออะไร บางนายหนังให้โถถือหวัค บั้งสะหม้อถือไม้พายใส่หมวกตามยุคมาลามาไทยซึ่งเป็นคนที่มีชีวิตอยู่จริง ปกติเป็นคนทำหน้าที่หุงข้าวเลี้ยงเพื่อนเสมอ ขวัญเมืองถือขวานเพราะเป็นคนคั้น ตัวตลกหลายตัวจึงเป็นคนที่มีชีวิตอยู่จริง ส่วนอาชีพของตัวตลกเป็นอาชีพอะไรขึ้นอยู่กับนายหนังวางให้เป็นไปตามบทบาทตามเนื้อเรื่องแต่ละเรื่อง ขึ้นกับยุคขึ้นกับสถานการณ์” (ฉัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“ช่วงหลังๆ ตัวตลกบางตัวนายหนังก็จะตัดอาวุธหรือเครื่องแต่งกายเครื่องประดับเพิ่มให้ เช่น พุนเคิมไม่ได้มีอะไรพิเศษ แต่นายหนังบางคนตัดให้ถือปืนใส่ชุดทหารก็มีเรียก ผู้ใหญ่พุน เป็นตัวแทนมาร้องเรียนหรือตัวกลางในการสื่อสารระหว่างชาวบ้านกับเจ้าเมืองปราบถือกระจก-หวี ชอบทำล้อ ดิกปากยาวคล้ายหนังว้ายกูดินนิสัย โกงชอบอยู่กับยักษ์เงินจ้องหรือจิกจิ้ง เป็นสัญลักษณ์ของคนจีนใส่เสื้อกางเกงแบบจีน ไว้ผมยาวถักเปีย” (ฉัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“ในเรื่องลูกเทวดา จะเด่นอยู่ที่ตัวเอก 2 ตัว คือ วายุมิตร เป็นคนใจเย็น คิดก่อนทำ มีเหตุผล รู้จักยับยั้งชั่งใจ เชื่อฟังผู้อื่น และอาทิตย์น เป็นคนใจร้อน ทำก่อนคิด ไม่ค่อยมีเหตุผลประมาท ขาดการยับยั้งชั่งใจ” (ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 10 มกราคม พ.ศ.2562)



“เรื่องธรรมชาติของธรรมชาติ ตัวเด่น คือ ยายเพ็ญศรี ที่ภายนอกเป็นคนแก่ แต่ภายในซ่อนรูปหญิงสาวสวยเอาไว้” (ศักดาพร ไชยพล, สัมภาษณ์ 10 มกราคม พ.ศ.2562)

“ยายเพ็ญศรีเป็นคนมีจิตใจ มีน้ำใจ กล้าหาญ ชอบช่วยเหลือผู้ที่ได้รับปัญหา ส่วนยักษ์เป็นผู้ที่ชอบใช้กำลัง อำนาจขู่บังคับผู้อื่น ไม่ฟังเหตุผล ขาดการยับยั้งชั่งใจ” (ธนวิชญ์ ศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 10 มกราคม พ.ศ.2562)

“เรื่องยอดกำพร้าว ตัวเด่นคือ นางละครคารินทร์ เป็นคนอดทน ไม่ฟังปากคนอื่น เพราะกำพร้าวแม่แต่้วยเยาว์ และชนากร เป็นคนใจร้อน ชอบใช้อำนาจข่มขู่ผู้อื่น ไม่ฟังเหตุผลผู้อื่น” (ณัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 มกราคม พ.ศ.2562)

“ภาษาที่ใช้ในนั้น เข้าเมือง ตัวพระ ตัวนาง เศรษฐี ขุนพล เสนา พวกนี้คือรูปแดง จะใช้ภาษากลางเพื่อให้เป็นสากล ส่วนพวกตัวตลกหรือรูปดำ จะใช้ภาษาใต้สำเนียงเฉพาะถิ่นของตัวตลกจริงๆ และอีกภาษาคือเพลงข้าหลวง คือเพลงทองแดง ที่ตัวตลกพูดภาษากลางเพื่อคุยกับพวกเจ้าเมืองที่เป็นรูปแดง คนดูจะสนุก ตลก” (ณัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิชญ์ศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ. 2561)

“เดี๋ยวนี้ใช้บทเจรจา และขับกลอน แต่สมัยก่อนใช้ภาษาใต้เป็นกลอนแปดในการเล่นหนังทั้งหมด บทเจรจาไม่ค่อยมี แต่มาเดี๋ยวนี้เปลี่ยนไป ถ้าสืบเก่าไปกว่านี้บทกลอนจะเป็นร้าย” (ณัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิชญ์ศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“อาหารการกินจะพูดทั่วไป เกี่ยวกับพืชผัก ทำไร่นา ผลิตทางการเกษตร อยู่ที่นายหนังหยิบยกขึ้นมา หรืออาจมีบ้างที่ตัวตลกหยิบขึ้นมาพูดเฉพาะก็มี และอยู่ที่ตัวรูปหนังด้วย เช่น นายโกลก็จะแซวเรื่องชอบกิน บังสะหม้อแซวเรื่องศาสนา ห้ามกินหมู เรื่องกินที่ชัดเจนที่สุดอยู่ที่สองตัวตลกนี้ เรื่องอาหารไม่โดดเด่นในหนังตะลุง และน้อยกว่าประเด็นอื่นๆ อยากรู้มากพระเอกก็กินผลไม้ แต่ก็ขึ้นอยู่กับนายหนังบางคน และขึ้นกับหน้าที่แสดงก็อาจจะแซวหน้างานมากกว่า แต่อาหารที่พูดถึงก็มักจะเป็นอาหารใต้ เช่น เลี้ยงแกงน้ำเค็ม” (ณัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิชญ์ศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพล, สนทนากลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

### 3) โลกทัศน์

การศึกษาโลกทัศน์ของคนได้จากการชมหนังตะลุง 3 เรื่อง ของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ขึ้นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ พบว่า

- ในการเล่นหนังตะลุงจะมีความเชื่อซึ่งเกี่ยวเนื่องเป็นพิธีกรรมต่างๆ เกี่ยวข้องมากมาย ทั้งเรื่องของการตั้งโรงหนัง ข้อห้ามต่างๆ ก่อนตั้งโรง ก่อนขึ้นโรง การขนของขึ้นโรง การเล่นหนังตะลุง ฯลฯ ซึ่งเป็นความเชื่อที่ถือเป็นกุศโลบายในการแสดงหนังตะลุง

- ความเชื่อเกี่ยวกับหนังสัตว์ที่นำมาใช้แกะรูปหนังตะลุงที่จะต้องใช้นั่งสัตว์ที่ดีที่สุดในการแกะรูปหนังแต่ละประเภทให้เหมาะสมตามความเชื่อที่ว่า “รูปตลกหนังหมี รูปฤาษีหนังเสือ” นั่นคือรูปตลกตลกควรทำมาจากหนังหมี หนังวัวฟ้าม่า วัวลาย หนังฟอก ถือว่าเป็นของดีของศักดิ์สิทธิ์ ของอาถรรพ์ ส่วนปากกลางตัวตลกควรทำมาจากหนังโพนวัด หรือหนังเท้า บางครั้งมีความเชื่อถึงขนาดใช้นั่งหุ้มอวัยวะของอาจารย์ที่นับถือหรือพ่อแม่ที่ล่วงลับไปแล้วก็มี และรูปฤาษีควรทำจากหนังเสือถือว่าเป็นจะเสริมอำนาจบารมี

- ความเชื่อเกี่ยวกับการตั้งแผง หรือการดับ หรือจัดรูปหนัง มีความสำคัญมาก การจัดตั้งเรียงจากล่างสุดไปบนสุดโดยไม่ให้พับ พลิก หรือปลิว ดังนี้ รูปหนังเบ็ดเตล็ด สำหรับอุปกรณ์ประกอบเรื่อง ผี ยักษ์ ขุนพบ ทหาร สนม ดायาย ชาวบ้าน โจร รูปตลกทั่วไป พระเอกนางเอก เจ้าเมือง รูปตลกเอก หน้าบท โค เทวดา และฤาษี หากจัดไม่ดีมีความเชื่อว่า นายหนังจะเจ็บป่วยโดยไม่ทราบสาเหตุ

- ความเชื่อเกี่ยวกับพิธีกรรมหนังตะลุง เช่น การเบิกโรงที่ต้องมีการทำน้ำมนต์ในงานแสดงที่เป็นงานอวมงคล การออกฤาษีเป็นการแสดงความกตัญญูต่อครูบาอาจารย์เพื่อช่วยปิดเป่าสิ่งที่ไม่ดี การเชิดรูปพระอิศวรทรงโค เป็นการแสดงความสามารถศิลปะในการเล่นเงา การเชิดรูปของนายหนังที่สวมงามราวกับทำรำนากุศิลป์ ปรายหน้าบท หรือ รูปภาค เป็นเหมือนการชักเสียงหรือการทำให้ผู้ชมหลงใหลในเสียง เหมือนมนต์เมตตามหานิยม

- ความเชื่อเกี่ยวกับการครอบมือ ถือเป็นการแสดงความเคารพบูชาต่อดวงวิญญาณของครูบาอาจารย์ที่ล่วงลับไปแล้ว หรือยังมีชีวิตอยู่ ซึ่งนายหนังเคารพและขอวิชา และเป็น การรับครุหมอบ สิ่งศักดิ์สิทธิ์ของครูอาจารย์นั่งไว้กับตัวนายหนัง เพื่อให้ระลึกถึงหรือบูชา นอกจากนี้มีความเชื่อว่า นายหนังที่จะแก่นบน หรือ แก่เหมรยได้นั้นต้องผ่านการครอบมือมา บางสายเชื่อว่าต้องครอบมือและบวชด้วย ถึงจะแก่นบนขาด หรือตัดเหมรยได้”

- หนังตะลุง 3 เรื่องมีความเชื่อที่แทรกอยู่ ดังนี้ 1. ลูกเทวดา เป็นความเชื่อเรื่องการนับถือเทพเจ้าหรือสิ่งศักดิ์สิทธิ์เหนือธรรมชาติ 2. ธรรมชาติของธรรมชาติ เป็นความเชื่อเรื่องธรรมชาติของมนุษย์หรือสัตว์ และ 3. ขอดกำพร้าว้าเป็นความเชื่อเรื่องการเป็นคนกตัญญู เชื่อฟังบุพการี และเรื่องบุพเพสันนิวาส

- ศิลปวัฒนธรรมของภาคใต้ที่แทรกอยู่ในหนังตะลุงจะมีหลากหลายทั้ง ศิลปะการแสดงของภาคใต้ และของภาคอื่นๆ

“พิธีกรรมในการเล่นหนังตะลุง มีเรื่องการตั้งโรงหนังตะลุง ข้อห้ามต่างๆ ก่อนตั้งโรง ก่อนขึ้นโรง การขนของขึ้นโรง การเล่นหนังต่างๆ เหล่านี้เป็นความเชื่อที่เป็นกุศโลบายในการแสดงหนังตะลุง เช่น ห้ามตั้งโรงต่ำ เพราะจะเล่นไม่ออก แต่จริงๆ เป็นเพราะสมัยก่อนน้ำท่วม คนคูนั่งดูลำบาก ต้องนั่งก้มดู หรือการบอกกล่าวเจ้าที่เจ้าทางก่อน ทักพระภูมิ แม่พระธรณีเพื่อแสดงความเคารพ” (ณัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สันทนาการกลุ่มย่อย 4 พุทธจิกายน พ.ศ.2561)

“ความเชื่อเรื่องรูปหนัง เชื่อกันว่า “รูปตลกหนังหมี รูปฤาษีหนังเสือ” ถ้าจะดี ตัวตลกทำจากหนังหมี หนังวัวฟัวผ่า วัวลาย หนังฟอก ถือว่าเป็นของดี ของศักดิ์สิทธิ์ ของอาถรรพ์ ส่วนปากกลางตัวตลกต้องเอามาจากหนัง โพนวัด หนังตีนอาจารย์ที่นับถือ/พ่อแม่ หรือหนังหุ้มอวัยวะเพศ ส่วนรูปฤาษีถ้าทำจากหนังเสือจะถือว่ามิดชะบารมีมีอำนาจ” (ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 10 มกราคม พ.ศ.2562)

“การคักรูป หรือการตั้งแผง จะต้องคักรหรือเรียงตามอาวูโส แต่ละที่อาจไม่เหมือนกัน แต่โดยสากลทั่วไปจะเรียงจากล่างสุดไปบนสุด คือ เบ็ดเตล็ด (เป็นอุปกรณ์ประกอบเรื่อง ต้นไม้ ปืน มีด ระเบิด) ขึ้นมาคือ ผี ต่อด้วยยักษ์ ขุนพล ทหารสนม ตายาย ชาวบ้าน โจร รูปตลกทั่วไป พระเอกนางเอก เจ้าเมือง รูปตลกเอก หน้าบท โค เทวดา ฤาษีอยู่บนสุด การคักรูปถ้าทำไม่ดี ถ้าพลิก พับ พลิวอยู่ นายหนังจะเจ็บป่วยโดยไม่ทราบสาเหตุ” (ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 10 มกราคม พ.ศ.2562)

“เบิกโรง เป็นความเชื่อในการเคารพสิ่งศักดิ์สิทธิ์ งานอวมงคลต้องทำน้ำมนต์ แต่งานแต่งงานมักไม่นิยมเล่นหนังตะลุง แต่ถ้าเล่นต้องมีการป้องกันต่างๆ อย่างดี หนังที่เล่นได้ต้องมีของดีวิชาอาคมที่แกร่งกล้า” (ณัฐพงศ์ บัวคง, ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สันทนาการกลุ่มย่อย 4 พุทธจิกายน พ.ศ.2561)

“การออกฤาษี ถือเป็นตัวแทนครูบาอาจารย์ เคารพครูที่ประสิทธิ์ประสาทวิชา ให้ ช่วยปัดเป่าสิ่งที่ไม่ดี มีการรำมนต์ฤาษี เวลาออกกรุปจะเป็นลักษณะปัดกวาดสิ่งที่ไม่ดี” (ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 10 มกราคม พ.ศ.2562)

“รูปโค เป็นการแสดงท่าทางรำที่สวยที่เหมือนทำนาภูคิลป์เป็นเหมือนการอวดลีลาความสามารถการเชิดรูป ศิลปะการเล่นเงาของนายหนังแต่ละคน สะท้อนว่าเราเคารพในเทพเจ้าของศาสนาพราหมณ์” (ธนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 10 มกราคม พ.ศ.2562)

“รูปภาค หรือ ปรายหน้าบท มีคาถาสบเนตร เป็นเหมือนมหาเสน่ห์ เป็นตัวแทนนายหนัง ซึ่งนายหนังบางคนใช้น้ำลายหรือเยื่อขี้ข้างแก้มทาที่รูปเป็นการ “ชักเสียง” เสก

น้ำลายของเรา ทำให้คนฟังเสียงเราแล้วเคลิบเคลิ้ม หลงใหล เมตตามหานิยม”(ชนวิษณุศิริพงศ์ ประพันธ์, สัมภาษณ์ 10 มกราคม พ.ศ.2562)

“ความเชื่อเกี่ยวกับครุหมอนั่ง การครอบมือ เป็นแสดงความเคารพบูชาต่อ ดวงวิญญาณของครูบาอาจารย์ที่ล่วงลับไปแล้ว หรือยังมีชีวิตอยู่ และเราเคารพและขอวิชาเขา เพื่อรับครุหมอนั่ง สิ่งศักดิ์สิทธิ์ของครูอาจารย์หนึ่งไว้กับเรา เพื่อระลึกถึง หรือเพื่อบูชา นอกจากนี้มีความเชื่อว่า นายหนังที่จะแก้บนได้นั้นต้องผ่านการครอบมือมา บางสายเชื่อว่าต้องครอบมือและบวชด้วย ถึงจะแก้บนขาด หรือตัดเหมยได้” (ชนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 10 มกราคม พ.ศ.2562)

“ความเชื่อจากเรื่องลูกทวดคา คือ การเชื่อของคนใต้เรื่องทวดคาฟ้าดิน การนับถือเทพเจ้า หรือสิ่งศักดิ์เหนือธรรมชาติ” (ชนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สัมภาษณ์ 10 มกราคม พ.ศ.2562)

“ความเชื่อจากเรื่องธรรมชาติหรือธรรม คือ การเป็นคนดี ช่วยเหลือผู้อื่น เป็นการสร้าง บุญกุศลที่คุ้มครองคนที่ประพฤติดี” (ชนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 10 มกราคม พ.ศ.2562)

“ความเชื่อจากเรื่องยอดกำพร้าว้า คือ การเป็นคนดี กตัญญู เชื่อฟังบุพการี และเรื่องบุพเพสันนิวาส ถ้าทำบุญมาร่วมกันจะได้เป็นเนื้อคู่กัน (ชนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, สัมภาษณ์ 10 มกราคม พ.ศ.2562 , ฌัฐพงศ์ บัวคง, สัมภาษณ์ 4 มกราคม พ.ศ.2562 )

“ศิลปวัฒนธรรมประเพณี มีการแสดงของภาคใต้มากมายที่สอดแทรกอยู่ในหนังตะลุงเยอะมาก ซึ่งอาจมีทั้งลักษณะเต็มรูปแบบ หรือตัวตลกทำในเชิงขบขัน เช่น โนรา เพลงบอก เพลงกล่อมเด็ก เพลงร้องเรือลิเกป่า ลิเกฮูลู ร่องเง็ง ไหว้พระภูมิ ไหว้เจ้าที่ พิธีกรรมการไหว้ครุหมอน โนรา หรือของภาคอื่นๆ ก็มี เช่น ลำตัด เพลงอีแซว ลิเก หมอลำ ฯลฯ (ฌัฐพงศ์ บัวคง, ชนวิษณุศิริพงศ์ประพันธ์, ศักดาพร ไชยพูล, สันทนาการกลุ่มย่อย 4 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

### การถอดรหัสความหมายคนใต้จากการชมหนังตะลุง

จากการชมหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่อง ผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ พบว่าตามที่มีการเข้ารหัสความหมายของคนใต้ในหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่องนั้น ผู้ชมหนังตะลุงมีการถอดรหัสความหมายทั้ง 3 ประเด็นอัตลักษณ์ ดังนี้

#### 1. การถอดรหัสในลักษณะการยอมรับ

อัตลักษณ์ด้านตัวบุคคลผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ ถอดรหัสในลักษณะยอมรับว่า คนใต้เป็นคนที่ยึดถิ่นฐานบ้านเกิดไปไหนก็จะกลับมา เหมือนคนใต้ที่รักบ้านเกิดไม่ค่อยอพยพไปอยู่ที่ไหนเหมือนคนภาคอื่น นอกจากนี้ยังยอมรับว่า คนใต้มีความกตัญญู ในนวนิยายหนังตะลุงจะสอดแทรกความกตัญญู ลูกกับพ่อแม่ ลูกศิษย์กับพระอาจารย์ เป็นลักษณะนิสัยของคนใต้จริงๆ ทั้งที่ยังมีชีวิตอยู่ และ

ที่ล่วงลับไปแล้วเราก็ยอมรับนับถือทุกคน นอกจากนี้อัตลักษณ์ด้าน โลภทัศน์ ผู้ชมถอครหัส ในลักษณะยอมรับว่า คนได้มีความเชื่อและเคารพสิ่งศักดิ์สิทธิ์ มีการแสดงออกถึงการเคารพ สิ่งศักดิ์สิทธิ์ ตัวนายหนังก็แสดงความเคารพผ่านพิธีกรรม

## 2. การถอครหัสในลักษณะการต่อรอง

อัตลักษณ์ด้านตัวบุคคล ผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ ถอครหัสในลักษณะการต่อรองว่า สำหรับการแต่งกายที่เป็นเหมือน การแต่งกายของคนใต้สมัยก่อนในบางตัวรูปหนังนั้น ปัจจุบันมีการมาปรับเปลี่ยนให้เข้ากับยุค เข้ากับสมัย สะท้อนสังคม เช่น ยอดทองนุ่งกางเกงยีนส์ใส่สูท หรือหากประกอบอาชีพก็จะมีการใส่ ชุดเครื่องแบบทหาร เป็นต้น

## 3. การถอครหัสในลักษณะการต่อต้าน

อัตลักษณ์ด้านตัวบุคคล ผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ ถอครหัสในลักษณะการต่อต้านในเรื่องเกี่ยวกับการให้ตัวละครสำคัญ เช่น ฤาษี เจ้าเมืองมาแสดงออกในบทตลกที่ไม่เหมาะสม เช่น การให้ฤาษี หรือพระมาร้องเพลง ไม่ควรทำ ทำให้ไม่น่าเคารพนับถือ ตลกแบบตลกเถรธรรมได้ หรือในลักษณะตลกเจ้าเมือง หนังตะลุงยุคนี้จะเล่นให้ตลกอย่างไรก็ได้ โดยเฉพาะในฉากแรกที่เจ้าเมืองออกมา ควรจริงจัง ให้เป็นการสั่งการจากเจ้าเมืองจากผู้นำจริงๆ จริงๆ เจ้าเมืองตลกทำได้เรียกว่า “หลกรูปใหญ่” คือ ตลก กันเองได้ เจ้าเมืองและนางเมืองตลกกันเองได้ หยอกกันเอง แซวกันเองได้ แต่อย่ามาทำให้เจ้าเมือง มาอยู่แบบป้าเปื้อๆ ตั้งชื่อไม่เหมาะสม ทำให้ดูว่าเจ้าเมืองไม่เด็ดขาด ไม่น่าเกรงขาม อย่าเอาบุคลิก ของเจ้าเมืองมาเป็นเรื่องล้อเล่น เช่น ให้เจ้าเมืองดีดอ่าง แผลงได้ทองแดง นอกจากนี้สิ่งสำคัญอีก ประการหนึ่งคือเรื่องภาษาที่มองว่าหนังตะลุงไม่ควรเอาราชศัพท์มาเล่น ไม่ใช่สิ่งที่ควรเอามาเล่น

## 2. กลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาส

### การเปิดรับสื่อและการชมหนังตะลุง

จากการศึกษาปัญหาการถอครหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุง พบว่า การเปิดรับสื่อและการชมหนังตะลุงของผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาสมี ดังนี้

### 1) ความชอบและเหตุผลในการเปิดรับสื่อทั่วไป

การศึกษาความชอบและเหตุผลในการเปิดรับสื่อของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนัง ตะลุงเมื่อมีโอกาสพบว่าผู้ชมหนังตะลุงส่วนใหญ่เปิดรับสื่อประเภทสื่อออนไลน์ สื่อสังคมออนไลน์ และหนังสือประเภทต่างๆ เช่น หนังสือด้านประวัติศาสตร์ ด้านวัฒนธรรม ชมเว็บไซต์ยูทูปเกี่ยวกับ เพื่อชมภาพยนตร์ที่กำลังได้รับความนิยม ฟังเพลง เปิดดูเกิ้ลค้นหาข่าว เปิด E-book เกี่ยวกับการเรียน

รวมทั้งเปิดสื่อสังคมออนไลน์เพื่อใช้ติดต่อสื่อสารกัน เช่น เปิดไลน์กลุ่ม เป็นต้น สำหรับเหตุผลในการเปิดรับสื่อเพื่อติดต่อสื่อสารทั่วไปในครอบครัว เพื่อหาข้อมูลเกี่ยวกับการเรียน และการทำงาน รวมทั้งเพื่อความบันเทิง เช่น การดูหนัง และดูซีรีส์

“ดูยูทูป เปิดดูเกิ้ลดูข่าว ข่าวต่างๆ ใช้หาสื่อสำหรับเด็กนอกจากนั้นดูหนังสื่อประเภทสารคดีเรื่องราวประวัติศาสตร์”(พงษ์พัฒน์ จาโร, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“เปิดยูทูป ชมหนังฮิตๆ หนังสืงสูง งานที่น่าสนใจของคนอื่น และอ่านหนังสือคำคม”(ชนพนธ์ ถมแก้ว, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“เปิดยูทูป ชมหนังซีรีส์มีไลน์กลุ่มครอบครัว และเปิด E-bookเกี่ยวกับการเรียน”(กชพรรณ ชัยเรือง, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

## 2) ความถี่และระยะเวลาในการเปิดรับสื่อทั่วไป

การศึกษาความถี่และระยะเวลาในการเปิดรับสื่อในการเปิดรับสื่อของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตลกเมื่อมีโอกาสพบว่าผู้ชมหนังตลกเปิดรับสื่อประเภทสื่อออนไลน์หรือสื่อสังคมออนไลน์ประเภทเว็บไซต์ยูทูปดูหนัง ซีรีส์นานที่สุด โดยเฉพาะเวลาว่างจากงาน และใช้สื่อออนไลน์และสื่อสังคมออนไลน์ประเภทเฟสบุ๊คบ่อยที่สุด ส่วนระยะเวลาในการเปิดรับสื่อที่นานที่สุดคือเว็บไซต์ยูทูป3 ชั่วโมงเพื่อชมหนัง ส่วนระยะเวลาสั้นที่สุดคือ 3 นาที โดยเปิดชมเฟสบุ๊คทุกวันในช่วงว่าง หรือเปิดในช่วงเวลาเช้า

“ส่วนใหญ่เปิดเฟสบุ๊คตอนเช้า ถ้าเปิดเล่นๆ จะประมาณ 5 นาที แต่ถ้าเปิดดูแบบจริงจังมักเปิดยูทูปนานสุดเป็นชั่วโมง ประมาณ 3 ชั่วโมงเมื่อว่างจากงานสอน”(พงษ์พัฒน์ จาโร, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“เปิดเฟสบุ๊คช่วงเช้าๆ ประมาณ 10 นาที ส่วนยูทูปดูแบบจริงจังส่วนใหญ่เป็นหนังยาวประมาณ ชั่วโมงครึ่ง”(ชนพนธ์ ถมแก้ว, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“เมื่อต้นมาก็มักเปิดเฟสบุ๊คก่อน ว่าเพื่อนส่งอะไรมาให้บ้าง ประมาณ 3 นาที ส่วนยูทูปใช้เป็นว่าดูเมื่อว่าง ส่วนใหญ่เลือกดูซีรีส์”(กชพรรณ ชัยเรือง, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

## 3) ความชอบและเหตุผลในการชมหนังตลก

การศึกษาความชอบและเหตุผลในการชมหนังตลกของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตลกเมื่อมีโอกาสพบว่า ผู้ชมกลุ่มนี้ชื่นชอบหนังตลก เหตุผลความชอบที่พ่อแม่พาไปดูตั้งแต่ยังเล็ก และเมื่อโตขึ้นก็มีเพื่อนกลุ่มเดียวกันชอบดูหนังตลก บางคนทำหน้าที่เป็นลูกคู่หนังตลกเลยมีโอกาสได้ชมหนังตลกในโอกาสการทำงาน และบางคนชอบดูเพื่อความสนุกบันเทิง

“ชอบดูตั้งแต่เด็กๆ พ่อแม่พาไปดู ปัจจุบันก็ชอบไปดูกับกลุ่มเพื่อนๆ ที่ชอบแบบเดียวกัน”(พงษ์พัฒน์ จาโร, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“ปกติเป็นลูกคู่หนังตะลุงมาตั้งแต่ ม.1 ตีโหม่งและทับ และมีเพื่อนสนิทเป็นนายหนังทำให้ชอบหนังตะลุงมาโดยตลอด”(ชนพนธ์ ถมแก้ว, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“เป็นคนชอบดูหนังตะลุงแบบสนุกๆ ตลกๆ เช่นหนังน้องเดียว ตอนเด็กๆ ยังไม่เคยดู มาเริ่มดูตั้งแต่ ม.1 ”(กชพรรณ ชัยเรือง, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

#### 4) ความถี่และระยะเวลาในการชมหนังตะลุง

การศึกษาความถี่และระยะเวลาในการชมหนังตะลุงของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาส พบว่ามีความหลากหลายในด้านความถี่และระยะเวลาในการรับชมหนังตะลุงที่หน้าโรงหนังตะลุงตั้งแต่ปีละ 4-15 เรื่อง ตามโอกาสและภารกิจของแต่ละคน

“ดูหนังตะลุงที่หน้าโรงหนังจริงๆ ปีละประมาณ 5-7 เรื่อง”(พงษ์พัฒน์ จาโร, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“ดูหนังที่โรงหนังปีละประมาณ 15 เรื่อง บางปีก็เยอะกว่านี้เพราะไปทำหน้าที่ลูกคู่ตอนนี้มีภารกิจเยอะ สมัยมัธยมมีเวลามากกว่าดูถึงปีละ 30-40 เรื่องเวลาไปทำงาน”(ชนพนธ์ ถมแก้ว, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“ได้ดูหนังตะลุงหน้าโรงหนังจริงๆ ประมาณ 4 เรื่องแต่ส่วนใหญ่ดูจากยูทูป ชอบดูหนังน้องเดียว หนังอาจารย์ณรงค์”(กชพรรณ ชัยเรือง, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

#### 5) บทบาทของหนังตะลุงที่มีต่อคนได้

การศึกษารoles บทบาทของหนังตะลุงที่มีต่อคนได้ของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาสสรุปได้ว่าหนังตะลุงมีบทบาทในการให้ความบันเทิงกับคนได้แบบเข้าถึงความเป็นบ้านๆ แบบภาคใต้ โดยการใช้ภาษาใต้ได้ดีที่สุด

“หนังตะลุงเป็นสื่อให้ความบันเทิงกับคนแบบบ้านๆ คนที่ชอบความสนุกสนานที่ใช้ภาษาใต้ได้ดีที่สุด”(ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กชพรรณ ชัยเรือง, สันทนา กลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

6) ความคิดเห็นต่อหนังตะลุง 3 ประเภท ได้แก่ หนังนุรุษย์ หนังผสมผสาน และหนังทันสมัย

การศึกษาถึงความคิดเห็นต่อหนังตะลุง 3 ประเภท ได้แก่ หนังนุรุษย์ หนังผสมผสาน และหนังทันสมัยของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาสสรุปได้ดังนี้

- หนังนุรุษย์ เป็นหนังที่มีครบทุกรสชาติ เน้นเรื่องแบบเห็นจริง หรือจักรๆ วงศ์ๆ เนื้อหามีกติธรรมสอนใจสอดแทรก

- หนังผสมผสานเป็นหนังที่ผู้ชมกลุ่มติดตามเมื่อมีโอกาสทุกคนชอบเพราะมีเนื้อหาสอดแทรกแนววิถีคตินิยม ดูได้ไม่ยากเกินไป และมีดนตรีที่ทำให้การเล่นเรื่องสนุกสนาน

- หนังทันสมัยเป็นหนังที่เน้นการร้องเพลง เน้นความสนุกสนาน ตลก เน้นความบันเทิง ไม่ค่อยมีคติธรรมสอนใจมีการปรับเปลี่ยนรูปหนังที่มาบอกเรื่องให้สนุกสนานทันสมัย เช่น ใช้โคเรมอน ขวัญเมืองนั่งในรถแบ็คโฮใช้รูปหนังตัวเอง

“หนังนุรุษย์ จะเดินเรื่องแบบมีคติธรรมแทรก หนังผสมผสานเน้นความสนุกสนานหนังทันสมัยเน้นความตลก บันเทิงมากกว่า ไม่ค่อยมีคติธรรมสอนใจ”(พงษ์พัฒน์ จาโร, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“หนังนุรุษย์จะครบรสชาติ มีสวรรค์ เทวดา ยักษ์ ตลก ไม่เน้นบันเทิงมีคติธรรมสอดแทรกในเนื้อหา ส่วนหนังผสมผสาน มีเนื้อเรื่องสอดแทรกคติธรรม มีการร้องเพลงในเรื่องบ้าง ส่วนหนังทันสมัยเน้นการร้องเพลงตลกโปกฮา”(ชนพนธ์ ถมแก้ว, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“ได้ดูหนังเก่าๆ เช่น อาจารย์เน้นการเดินเรื่องยาวๆ คติธรรมแทรกแบบให้คนดูคิด ถ้าหนังผสมผสานก็มีหนังชายป้อ ชอบการเดินเรื่องพูดหยอกล้อชอบแบบผสมผสาน เพราะมีทั้งเนื้อเรื่องมีคติสอนใจ มีเพลงดนตรีทำให้มีความสุข”(กชพรรณ ชัยเรือง, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...หนังนุรุษย์และหนังผสมผสานจะมีการแสดงตามขนบนิยมที่ครบถ้วน แต่ถ้าหนังทันสมัยจะมีการปรับเปลี่ยนบางอย่างเช่น การบอกเรื่องอาจไม่ใช่ตัวตลกเช่น ขวัญเมือง สีแก้ว มาบอกเรื่อง แต่ปรับแปลงเอาตัวรูปหนังที่ตัดขึ้นมาใหม่เป็นตัวบอกเรื่อง เช่น โคเรมอน ขวัญเมือง อยู่ในรถแบ็คโฮ หรือตัดรูปนายหนังมาบอกเรื่องเป็นต้น...”(ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กชพรรณ ชัยเรือง, สันทนาการกลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)



## อัตลักษณ์คนใต้โดยทั่วไป

จากการศึกษาปัญหาการถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุง พบว่า อัตลักษณ์คนใต้โดยทั่วไปในทัศนะของผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาส มีดังนี้

### 1) ถิ่นที่อยู่อาศัย

การศึกษาถิ่นที่อยู่อาศัยของคนใต้ในทัศนะของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุง เมื่อมีโอกาส พบว่า ถิ่นที่อยู่ของคนใต้ในชนบทมักเป็นบ้านที่อยู่ติดกับที่ทำกินในลักษณะเรือสวนไรรณา ส่วนที่อยู่คนใต้ในเมืองก็จะอยู่ในพื้นที่จำกัดและเป็นลักษณะบ้านที่มีความทันสมัย

“...ที่อยู่อาศัยคนใต้ มักเป็นบ้านลักษณะบ้านไม้ยกพื้น ในสวน อยู่ติดกับพื้นที่ทำกินสวนไรรณา แต่ในยุคปัจจุบันจะเป็นบ้านที่ทันสมัย...” (ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กชพรรณ ชัยเรือง, สนนากลุ่มย่อย 3 พฤษจิกายน พ.ศ.2561)

### 2) ด้วบุคคล

การศึกษาด้วบุคคลของคนใต้ในทัศนะของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาสพบว่า

- คนใต้มีอาชีพทำสวนประเภทต่างๆ ที่โดดเด่นคือ ทำสวนยางพารา ทำนา ทำไร่
- อาหารของคนใต้คืออาหารรสจัด มีน้ำซุบหรือน้ำพริก และผักเครื่องเคียงเสมอ
- ภาษาที่ใช้มีทั้งภาษากลางมักเป็นคนในเมือง ที่ไม่นิยมสอนลูกให้พูดภาษาใต้

เนื่องจากกลัวการพูดเพี้ยนทองแดง แต่คนที่อยู่แบบบ้านๆ ก็จะพูดได้ตามปกติ ไม่มองว่าตนเองพูดเพี้ยนแต่อย่างใด

“...อาชีพของคนใต้ขึ้นอยู่กับยุคสมัย ส่วนใหญ่บ้านๆ ก็กรีดยาง ทำไร่ ทำนา ทำสวนปาล์ม สวนยางพารา สวนผลไม้ มีเงาะมังคุดสะตอ...” (ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กชพรรณ ชัยเรือง, สนนากลุ่มย่อย 3 พฤษจิกายน พ.ศ.2561)

“...อาหารคนใต้ต้องรสจัด น้ำซุบต้องมี ผักหนาะ พุงปลา น้ำเคย ขนมัน...” (ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กชพรรณ ชัยเรือง, สนนากลุ่มย่อย 3 พฤษจิกายน พ.ศ.2561)

“...ภาษาที่ใช้ ถ้าภาษาสมัยใหม่ จะพูดแบบแหล่งใต้ทองแดงเป็นภาษาวัยรุ่นแบบแสดง มักอยู่ในอยู่หนังทันสมัย...” (ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กชพรรณ ชัยเรือง, สนนากลุ่มย่อย 3 พฤษจิกายน พ.ศ.2561)

“...เด็กรุ่นใหม่ในโรงเรียนในเมืองจะแหล่งใต้ค่อนข้างน้อย แต่ถ้าเป็นตามบ้านๆ นอกเมืองจะแหล่งใต้มากกว่า ด้วยเพราะสังคมเป็นแบบนี้ พ่อแม่ไม่ค่อยสอนลูกให้พูดใต้เพราะคน

รุ่นนั้นได้ไปเรียนในเมือง เลยอยากให้พูดภาษากลางให้ชัดก่อน ในสื่อมักนำเสนอให้คนได้หลงแบบทองแดงเป็นเรื่องตลก สังคมกำหนดว่าตลกไม่น่าฟัง พ่อแม่รุ่นใหม่มิถึงไม่ค่อยอยากสอนลูก เรามองว่าเป็นเรื่องจริง แต่การพูดได้เป็นเรื่องปกติ ธรรมดา ไม่ควรมองว่าตลก...”(ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กษพรธม ชัยเรือง, สนนทนากลุ่มย่อย 3 พฤษจิกายน พ.ศ.2561)

### 3) โลกทัศน์

การศึกษาโลกทัศน์ของคนใต้ในทัศนะของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาสพบว่า คนใต้จะเชื่อหรือนับถือบรรพบุรุษ ครูหมอ มีการทำพิธีกรรมเพื่อบูชาสิ่งที่นับถือ เป็นการนับถือสิ่งที่เร้นลับ มองไม่เห็น

“...คนใต้เชื่อเรื่องผี เรื่องเร้นลับ เชื่อในสิ่งที่มองไม่เห็น เทวดา ภูตผี แทรกอยู่ในวิถีชีวิตของเราแต่ละวัน เช่น ขับรถออกจากบ้านก็ต้องยกมือไหว้ หรือพวกที่เคารถพครูหมอโนราห์มีพิธีการพิธีกรรมเพื่อบูชานับถือบรรพบุรุษ (ตายาย) เช่น พิธีชิงเปรต ตายายเรมาจากภพภูมิอื่น การชิงเปรตตายายมาจากนรก แสดงว่ามีความแตกต่าง บางส่วนพื้นทุกข์ขึ้นสวรรค์ แต่ที่ตกไปในที่ไม่ดีในที่ทุกข์ก็จะกลับมาในการทำบุญเดือนสิบเพื่อให้เขาพ้นทุกข์...”(ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กษพรธม ชัยเรือง, สนนทนากลุ่มย่อย 3 พฤษจิกายน พ.ศ.2561)

#### อัตลักษณ์คนใต้จากการชมหนังตะลุง

จากการศึกษาปัญหาการถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุง พบว่าอัตลักษณ์คนใต้จากการชมหนังตะลุง 3 เรื่อง ของผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามโอกาส ได้แก่ 1. หนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง เรื่อง “ลูกเทวดา” หนังกลุ่มอนุรักษ์ 2. หนังแนบ นวลจันทร์ ศ. นกรินทร์ เรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” หนังกลุ่มผสมผสาน และ 3. หนังเอียดนุ้ย ศ.เคล้าน้อย เรื่อง “ขอดกำพร้าว” หนังกลุ่มทันสมัยมีดังนี้

#### 1) ถิ่นที่อยู่อาศัย

การศึกษาถิ่นที่อยู่อาศัยของคนใต้จากการชมหนังตะลุง 3 เรื่อง ของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาสพบว่า ฉากในหนังตะลุงมีหลากหลายทั้งที่อยู่ในเมือง เช่น ในวัง และที่อยู่ท่ามกลางธรรมชาติ เช่น ป่าเขา ทุ่งนา และฉากประเภทเหนือจินตนาการ เช่น บนสวรรค์ ท้องฟ้า เมืองบาดาล เป็นต้น

“...การเริ่มเรื่องจากเริ่มจากฉากในวังแล้วค่อยออกไปข้างนอก หรือมีปัญหาสถานการณ์ทางสังคมค่อยๆ แทรกเข้ามา หรือไปทำภารกิจบางอย่าง เช่น ไปเรียนวิชาเพื่อไปต่อสู้ ไปปราบยักษ์ ไปตามหาลูกเจ้าเมืองหาย ขึ้นอยู่กับบริบทของฉาก...”(ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กษพรธม ชัยเรือง, สนนทนากลุ่มย่อย 3 พฤษจิกายน พ.ศ.2561)

“...ฉากในหนังตะลุงมีทั้งที่เป็นอาคารบ้านเรือนจะอยู่ในวัด ศาลาโรงธรรมเพื่อเรียนกับพระฤทธิ พระราชวัง บ้านตายายเป็นหน้า นอกจากนี้จะมีแบบธรรมชาติป่า ป่ารกทึบ มีน้ำตก ริมคลองแม่น้ำ ชมสวน เช่น สวนดอกไม้ หรือฉากเหนือธรรมชาติ เช่น สวรรค์ มีพระอินทร์ พระวิษณุ หรือเป็นฉากท้องฟ้า มีการเหาะเหินเดินอากาศ นอกจากนี้มีวังยักษ์ ยักษ์เมือง ยักษ์ป่าทุ่ง ฟ้าขาวม้า หรือนุงไบบไม้...”(ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กชพรรณ ชัยเรือง, สนนทากลุ่มย่อย 3 พุทธศักราช พ.ศ.2561)

## 2) ตัวบุคคล

การศึกษาตัวบุคคลของคนได้จากการชมหนังตะลุง 3 เรื่อง ของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาสพบว่า

- ตัวบุคคลหรือตัวละครในหนังตะลุงมีความหลากหลาย ตั้งแต่เป็นผู้ที่มีความพิเศษเหนือจินตนาการ เหนือธรรมชาติ ต่างๆ เช่น พระอินทร์ พระวิษณุ ยักษ์ ผี ตัวละครที่เป็นคนชั้นสูง เช่น เจ้าเมือง นางเมือง ฟ้าชาย ฟ้าหญิง และตัวละครที่เป็นชาวบ้านทั่วไป เช่น ตายาย หรือตัวละครที่เป็นลักษณะของคนได้จริงๆ

- การแต่งกายก็จะมีสองแบบ แบบทรงเครื่องตามลักษณะรูปหนัง กับที่เป็นคนก็จะมีความเหมือนคนแต่งกายในลักษณะคนภาคกลาง และการแต่งกายของคนได้ เช่น พวกตัวตลก

- วิถีชีวิตของคนได้จะเป็นแบบคนได้จริงๆ ทำสวน ทำนา ทำไร่ หรือคนหาเข้ากินค้า และมีบุคลิกลักษณะของคนได้บางอย่างอยู่ เช่น ชอบสนใจข่าวสารบ้านเมือง ชอบดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ เครื่องดองของเมา เป็นต้น และอาหารการกินที่กล่าวถึงในหนังตะลุงจะขึ้นอยู่กับสถานการณ์ แต่มักเป็นอาหารพื้นถิ่นได้

“...ตัวละครมีเจ้าเมือง ฟ้าชาย ฟ้าหญิง ทหารจริง หรือทหารที่เป็นตัวตลกให้เข้ากับเนื้อเรื่องแต่ละเรื่อง ถ้าในเมืองเป็นทหารจริง ถ้าเดินทางมักใช้ตัวตลกเป็นผู้ติดตาม ความสนุกก็จะเกิดขึ้นในหลากหลายเรื่องราว เช่น ทะเลาะกัน เช่น ยอดทองเรื่องผู้หญิง เท่งเป็นคน โพงผาง หนูน้อยคนลือกเล็ก โถจะกินไว้ก่อน เบี้ยกดีดอ่าง จี๋โม่ง โข้วฟอร์ม แก้วเป็นนายแก้ว และแก้ว หัวกบนายสีแก้วมักจะมาบอกเรื่อง ซึ่งแต่ละคณะจะมีตัวตลกเอก...”(ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กชพรรณ ชัยเรือง, สนนทากลุ่มย่อย 3 พุทธศักราช พ.ศ.2561)

“...นอกจากนี้จะมีตัวละครที่เหนือธรรมชาติ เช่น พระอินทร์ พระวิษณุ ที่คู่เล่ห์ทุกข์สุขของมนุษย์ หนังกุญแจและหนังผสมผสานมีบ้าง แต่หนังทันสมัยแทบจะไม่มี ขึ้นอยู่กับเรื่อง...”(ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กชพรรณ ชัยเรือง, สนนทากลุ่มย่อย 3 พุทธศักราช พ.ศ.2561)

“...ยักษ์เป็นเหมือนตัวโง่งในละคร และมีเกือบทุกประเภทหนัง ขึ้นอยู่กับเนื้อเรื่อง  
หนัง...” (ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กชพรรณ ชัยเรือง, สนทนากลุ่มย่อย 3 พุทธศักราช  
พ.ศ.2561)

“...ผีมักอยู่ในป่า ในวัด มักจะผูกเรื่องให้ผีได้รับคำถามจากผู้มีบุญ ก็จะได้ไปผูกไป  
เกิด เรื่องจะคลี่คลาย จะมีของวิเศษมาให้ แต่หนังรุ่นใหม่มักจะไม่ค่อยมีแบบนี้ เป็นแบบคนทะเลาะกัน  
ต่อยกันมากกว่า...” (ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กชพรรณ ชัยเรือง, สนทนากลุ่มย่อย  
3 พุทธศักราชพ.ศ.2561)

“...มีตายายที่ทำความดี ช่วยดูแลตัวเอง หรืออาจจะมีย่าชายมาอาศัยอยู่ด้วยตอน  
เรียนวิชา หรือช่วยลูกเข้าเมือง...” (ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กชพรรณ ชัยเรือง, สนทนากลุ่มย่อย  
3 พุทธศักราช พ.ศ.2561)

“...มีขุนพล นางสองแขน เป็นผู้มีอำนาจ ผู้มีอิทธิพล มีนางสองแขน เป็นนางเบี่ยน  
คอยดูแล ขุนพลมักถูกมองในเชิงลบ คอยกลั่นแกล้ง แย่งบัลลังก์...” (ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร  
, กชพรรณ ชัยเรือง, สนทนากลุ่มย่อย 3 พุทธศักราช พ.ศ.2561)

“...การแต่งกายของตัวละครจะแต่งตามลักษณะของตัวละคร จะมีแบบพวกฟ้าชาย  
ปลอมตัวก็จะแต่งตัวแบบชาวบ้าน เป็นแบบการแต่งกายแบบคนภาคกลาง และมีบางสิ่งแสดงความเป็น  
ฟ้าชาย ที่ต่างจากชาวบ้านทั่วไป เหมือนว่าเป็นคนเป็นเจ้าของจะเป็นคนที่มาจากส่วนกลาง. จะเจรจาด้วย  
ภาษากลาง ส่วนตัวละครจะพูดภาษาใต้ ภาษีมุขภาษากลาง ภาษีนกเค็ดพูดภาษาใต้ เจ้าเมืองนางเมืองพูด  
ภาษากลาง ยกเว้นของหนังน้องเดียวที่เจ้าเมืองนางเมืองพูดได้ ฟ้าชายจะพูดกลางเท่านั้น การเจรจาด้วย  
ภาษากลาง ภาษาใต้ เป็นการแบ่งชนชั้น มีชนชั้นปกครองแบบพระราชูปถัมภ์หรือคนที่มีความพิเศษ  
ถ้าเป็นคนใต้จริงๆ จะเป็นภาษาใต้...” (ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กชพรรณ ชัยเรือง, สนทนา  
กลุ่มย่อย 3 พุทธศักราช พ.ศ.2561)

“วิถีชีวิตของตัวละคร เจ้าเมืองว่าราชการในเมือง ส่วนชาวบ้านจะเป็นคนจนหาเช้า  
กินค่ำ ตายายทำนา ทำสวน ทำไร่ เป็นลักษณะคล้ายๆ วิถีคนใต้ ในหนังสือสมัยใหม่มีทำสวนยางพารา มีวิถี  
ประมง ตกเบ็ด ตกปลา เป็นแนววิถีคนใต้ ในตัวละครเป็นส่วนใหญ่ นอกจากนี้ยังมีภาษีนกเค็ด เป็นภาษาที่  
จี๋มา แต่แฝงไปด้วยคติธรรม สอนคน แต่ละตัวละครก็จะตรงกับคนใต้ที่ชอบเครื่องทองของมาเป็นคน  
ชอบเรื่องเฮฮาสนุกสนานก็จริง แต่ก็ชัดเจนในคำพูดของตัวเอง จี๋มาปรัชญา ตรงกับคนใต้ที่ชอบรับ  
ข่าวสาร จึงมีการพูดถึงเรื่องการเมือง เอามาคุยกัน คนใต้ชอบพูดเรื่องการเมือง” (ชนพนธ์ ถมแก้ว,  
พงษ์พัฒน์ จาโร, กชพรรณ ชัยเรือง, สนทนากลุ่มย่อย 3 พุทธศักราช พ.ศ.2561)

“...อาหารการกินมักเป็นเรื่องของอาหารพื้นถิ่น เกี่ยวพันกับตัวตลกเช่น โท มีความหลากหลายแต่เป็นอาหารพื้นถิ่น...”(ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กษพรธรรม ชัยเรือง, สนนทากลุ่มย่อย 3 พุทธศักราช พ.ศ.2561)

### 3) โลกทัศน์

การศึกษาโลกทัศน์ของคนได้จากการชมหนังตะลุง 3 เรื่อง ของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาสพบว่า ความเชื่อของคนได้ในหนังตะลุงมีนำเสนอในเรื่องประเพณี ศิลปวัฒนธรรม เช่น ประเพณีเดือนสิบ การชิงเปรต การแต่งงาน งานบวช การเก็บเงิน เป็นต้น

“...มีเรื่องขนบธรรมเนียมความเชื่อของนายหนัง ถ้าหนังอนุรักษ์กับหนังผสมผสานจะมีการทำตามขนบนิยมครบถ้วน หนังทันสมัยมีเหมือนกันอาจลดทอนลงไป...”(ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กษพรธรรม ชัยเรือง, สนนทากลุ่มย่อย 3 พุทธศักราช พ.ศ.2561)

“...มีประเพณีวัฒนธรรมภาคใต้ มีชิงเปรต วันสารทเดือนสิบ พุทธถึงมโนราห์ มีประเพณีแต่งงาน จะมีแบบฟ้าชายได้กับหญิงชาวบ้าน มีขันหมากมาสู่ขอ กลองยาว แตรวง มีการโห่รับกลองยาว เป็นเสียงแต่ไม่ออกรูป เหมือนขบวนขันหมากจริง มีพิธีเก็บเงินในเรื่อง มีการเช่นครุหมอดตายปิดเป่า มีงานบวช การเทศน์ มีพานบูชาธรรมติดก้นเท้า นอกจากนั้นยังมีการทำขวัญนาคน ทำขวัญข้าว ทำขวัญบ่าวสาว มีการพูดการกล่าวเหมือนในชีวิตจริงดังมาบางส่วนไม่ได้มีรูปแบบ...”(ชนพนธ์ ถมแก้ว, พงษ์พัฒน์ จาโร, กษพรธรรม ชัยเรือง, สนนทากลุ่มย่อย 3 พุทธศักราช พ.ศ.2561)

#### การถอดรหัสความหมายคนได้จากการชมหนังตะลุง

จากการชมหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่อง ผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามโอกาส พบว่าตามที่มีการเข้ารหัสความหมายของคนได้ในหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่องนั้น ผู้ชมหนังตะลุงมีการถอดรหัสความหมายทั้ง 3 ประเด็นอัตลักษณ์ ดังนี้

#### 1. การถอดรหัสในลักษณะการยอมรับ

อัตลักษณ์ด้านตัวบุคคลสำหรับ ตัวตลกคือตัวแทนของอัตลักษณ์ความเป็นคนได้แท้ๆ ในทุกๆ ด้าน ทั้งหน้าตา เสื้อผ้า ภาษาที่ใช้ อาหารการกิน ถิ่นที่อยู่ วิถีชีวิต ความเชื่อ สัตว์ ฯลฯ นอกจากนี้ในเรื่องของความเชื่อ ที่คนได้จะเชื่อในสิ่งที่มองไม่เห็น เป็นต้น

#### 2. การถอดรหัสในลักษณะการตอรอง

อัตลักษณ์ด้านตัวบุคคล สำหรับตัวตลกในด้านบุคลิกลักษณะนิสัยบางอย่างก็ไม่ได้เป็นบุคลิกนิสัยของคนได้ทั้งหมด ไม่ใช่คนได้ทุกคนที่เป็นแบบนี้ เช่น เป็นคนพูดตรงๆ โผงผาง ชอบสนใจข่าวสารบ้านเมืองประเภทต่างๆ การเมือง สนใจเรื่องชาวบ้าน จะเห็นว่าในหนังตะลุงแบบทันสมัยมีสภากาแฟ ร้านน้ำชา ร้านคาราโอเกะ

สำหรับบุคลิกคนใต้ที่ถูกมองว่าเป็นคนขี้เมา คนใต้ดื้อ หรือเป็นคนคู้ หัวหมอ ไม่ยอมใคร เพราะคนใต้มีแนวคิด อุดมการณ์ของตัวเอง เป็นคนชัดเจน ถ้าถูกรังแกจะไม่ยอม ส่วนเรื่องหัวหมอคนใต้มองตัวเองในเชิงบวก คือการรอมชอม แต่คนทั่วไปมองคนใต้ในเชิงลบ บางคนก็มองว่าหัวหมอคือ การคัดค้านเลย เหตุที่คนมองว่าคนใต้หัวหมอเพราะภาคใต้มีการค้าขายแล้วเราเจอจากการค้า คนเลยคิดว่าเราชอบหัวหมอเพราะรู้เยอะรู้มาก

นอกจากนี้คนชอบมองว่าหญิงชาวใต้ชอบบ่นว่าสามี เช่น เมียเท่ง เมียหนู้ย ที่จริงแล้วเป็นเพียงบางสถานการณ์ และหญิงชาวใต้ก็ไม่ได้เป็นแบบนี้ทั้งหมด เช่น อาจจะบ่นว่าเรื่องไม่ทำงานบ้าน หรือเรื่องเป็นคนขี้เมา เป็นต้น

### 3. การถอดรหัสในลักษณะการต่อต้าน

อัตลักษณ์ด้านตัวบุคคล คัดค้าน หรือมองต่างที่คนอื่นชอบมองว่าคนใต้ป่าเถื่อน ชอบความรุนแรงอาจเป็นเพราะเราเป็นคนพูดเสียงดัง เกิดจากสภาพของธรรมชาติของเราที่อยู่ในป่าภูมิประเทศเป็นทะเล ต้องตะโกนพูดแข่งกับธรรมชาติทำให้มองว่าเราชอบทำอะไรแรงๆ

#### 3. กลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม

##### การเปิดรับสื่อและการชมหนังตะลุง

จากการศึกษาปัญหาการถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุง พบว่าการเปิดรับสื่อและการชมหนังตะลุงของผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยมมีดังนี้

##### 1) ความชอบและเหตุผลในการเปิดรับสื่อทั่วไป

การศึกษาความชอบและเหตุผลในการเปิดรับสื่อของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยมพบว่า กลุ่มผู้ชมที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม ชอบดูสื่อออนไลน์ประเภทยูทูบ และเว็บไซต์ และชอบใช้สื่อสังคมออนไลน์ประเภทไลน์ทีวี เพื่อเป็นประโยชน์ด้านการเรียน และความบันเทิง

“...ชอบดูยูทูบปริวิวเกม และชอบดูหนังในเว็บ...” (พัฒนพงษ์ สุขสว่าง, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน 2561)

“...ชอบฟังเพลง และดูเฟสบุ้คว่ามีภาระงานอะไรบ้าง รวมทั้งดูหนังในเว็บ...” (อภิสิทธิ์ สุวรรณรัตน์, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...ชอบฟังเพลง ดูไลน์ทีวี ชอบดูทีวีรายการคลับฟรายเดย์...” (จิราวรรณ ชัยมณี, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

##### 2) ความถี่และระยะเวลาในการเปิดรับสื่อทั่วไป

การศึกษาความถี่และระยะเวลาในการเปิดรับสื่อในการเปิดรับสื่อของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยมพบว่า ผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มนี้ ชอบดูสื่อออนไลน์และสื่อสังคมออนไลน์

โดยเฉพาะสื่อเฟสบุ๊ค ที่สามารถดูได้เรื่อยๆ ทั้งวัน บางคนดูตั้งแต่ตื่นนอน และบางคนเน้นดูช่วงก่อนนอน โดยมีระยะเวลาในการดูแบบจริงจัง ประมาณ 3 ชั่วโมงต่อวัน

“...ชอบดูตั้งแต่ตื่นนอน ส่วนใหญ่เป็นสื่อสังคมออนไลน์...” (จิราวรรณ ชัยมณี, อภิลักษณ์ สุวรรณรัตน์, พัฒนพงษ์ สุขสว่าง, สทนทากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...ดูเฟสบุ๊คทั้งวัน ส่วนไลน์ที่วีจะดูเมื่ออยากดูละคร ในช่วงที่ว่างไม่มีเรียน...” (จิราวรรณ ชัยมณี, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...ชอบดูวีวีก่อนนอนประมาณ 3 ชั่วโมง ไม่ค่อยได้เล่นเฟสบุ๊ค และชอบแถมมากกว่า ส่วนใหญ่ช่วงบ่าย-ค่ำ...” (พัฒน์พงษ์ สุขสว่าง, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน 2561)

“...ชอบฟังเพลงก่อนนอน ประมาณ 3 ชั่วโมง ช่วงเย็น-ค่ำ...” (อภิลักษณ์ สุวรรณรัตน์, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

### 3) ความชอบและเหตุผลในการชมหนังตะลุง

การศึกษาความชอบและเหตุผลในการชมหนังตะลุงของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุง ตามกระแสนิยมพบว่า ผู้ชมกลุ่มนี้ชื่นชอบหนังตะลุง ด้วยเหตุผลความสนุกสนาน บันเทิงเป็นหลัก บางคนชอบดูตั้งแต่ยังเด็ก แต่ในปัจจุบันดูหนังตะลุงไม่บ่อย คณะหนังที่ชอบดูเหมือนกันคือ หนังน้องเดียว

“...หนังตะลุงทำให้ตลก เราหัวเราะได้ ดูไม่บ่อย ส่วนใหญ่จะเป็นหนังน้องเดียว มีหนังชายป้อ และหนังอื่นบ้าง...” (จิราวรรณ ชัยมณี, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...พ่อเคยพาไปดูหนังตะลุงตั้งแต่เล็ก ๆ ช่วงประถมปลายๆ ช่วงนั้นดูบ่อยๆ อยู่แถวสทิงพระ ชอบดูหนังน้องเดียว หนังเอียนนุ้ย หนังอาจารย์ณรงค์...” (อภิลักษณ์ สุวรรณรัตน์, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...ชอบหนังตะลุงเพราะความบันเทิง ดูแล้วสนุก แต่ดูไม่ค่อยบ่อยหนัง มีหนังน้องเดียว หนังน้องมิว หนังชายป้อ...” (พัฒน์พงษ์ สุขสว่าง, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน 2561)

### 4) ความถี่และระยะเวลาในการชมหนังตะลุง

การศึกษาความถี่และระยะเวลาในการชมหนังตะลุงของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุง ตามกระแสนิยม พบว่า ผู้ชมกลุ่มนี้ดูหนังตะลุงจบเรื่องไม่บ่อย เฉลี่ยปีละประมาณ 1-3 เรื่อง แต่หากเป็นการดูหนังตะลุงแบบไม่จบเรื่อง จะดูได้เฉลี่ยปีละประมาณ 20 เรื่อง ครั้งละประมาณ 15-20 นาที

“...เคยดูหนังหน้าโรงหนังจบเรื่อง ปีหนึ่งประมาณ 1-2 เรื่อง ดูหนังน้องเดียว ถ้าดูไม่จบเรื่อง ดูครั้งละ 15-20 นาที ประมาณ 15-20 เรื่อง...” (จิราวรรณ ชัยมณี, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...ดูจบเรื่อง ปีละ 2-3 เรื่อง ถ้าดูไม่จบเรื่อง ดูครั้งละ 30 นาที ประมาณ 20-30 เรื่อง...” (อภิสิทธิ์ สุวรรณรัตน์, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

“...ดูหนังจบเรื่องปีละ 1-2 เรื่อง ถ้าดูไม่จบเรื่อง ดูครั้งละ 10-15 นาที ประมาณ 20-30 เรื่อง...” (พัฒนพงษ์ สุขสว่าง, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

### 5) บทบาทของหนังตะลุงที่มีต่อคนได้

การศึกษาบทบาทของหนังตะลุงที่มีต่อคนได้ของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยมผู้ชมกลุ่มนี้คิดว่าหนังตะลุงเป็นสื่อที่เป็นพื้นที่ให้คนได้มารวมตัวกันเพื่อทำสิ่งที่สร้างสรรค์ได้รับความสนุกสนาน และแทรกสาระข่าวสารที่มีประโยชน์ของบ้านเมือง

“...เป็นสื่อที่ช่วยประชาสัมพันธ์ให้คนได้รู้ข่าวสารบ้านเมือง ทำให้คนที่ใกล้ชิดตัวได้สนใจไป...” (จิราวรรณ ชัยมณี, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน 2561)

“...เป็นพื้นที่ตอนค่ำๆ ที่ทำให้คนได้มาพบเจอกัน เป็นแหล่งบันเทิงให้คนที่มียายได้ไม่มากได้เกิดความสนุกสนาน...” (อภิสิทธิ์ สุวรรณรัตน์, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน 2561)

“...เป็นสื่อเดียวในสมัยเก่า ทำให้วัยรุ่นยุคใหม่ได้รวมกลุ่มกันในลักษณะที่สร้างสรรค์...” (พัฒนพงษ์ สุขสว่าง, สัมภาษณ์ 3 พฤศจิกายน พ.ศ.2561)

### 6) ความคิดเห็นต่อหนังตะลุง 3 ประเภท (หนังอนุรักษ์ หนังผสมผสาน และหนังทันสมัย)

การศึกษาถึงความคิดเห็นต่อหนังตะลุง 3 ประเภท ได้แก่ หนังอนุรักษ์ หนังผสมผสาน และหนังทันสมัยของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม สรุปได้ดังนี้

- หนังอนุรักษ์ จะมีรรถรสจากการดูเรื่องราวมากกว่าทำให้เข้าใจได้ พร้อมแทรกคติธรรม แต่มีคนนิยมดูน้อย

- หนังผสมผสาน มีการเพิ่มความบันเทิงเพิ่มเข้าไป ทำให้ดึงดูดใจคนไปดูหนังตะลุงได้เพิ่มมากขึ้น คนนิยมดูพอสมควร

- หนังทันสมัย ไม่เน้นการเล่นเรื่อง เน้นการร้องเพลง การโชว์ การเล่นเกม มีลูกเล่นมากมาย แต่เวลาเล่นเรื่องชอบกหักมุม บางครั้งไปร้องเพลงจนจบเพลงหลายเพลง จนลืมนำเรื่องเดิมเป็นอย่างไร

“...หนังอนุรักษ์คนดูน้อยกว่า มีรรถรสได้คติธรรม เรื่องราวทำให้เข้าใจ...” (จิราวรรณ ชัยมณี, อภิสิทธิ์ สุวรรณรัตน์, พัฒนพงษ์ สุขสว่าง, สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)



“...หนังสือผสมผสาน ทำให้ดึงดูดใจให้คนไปดูหนังตะลุงมากขึ้น เพิ่มส่วนของความบันเทิงสนุกสนานเข้ามา...” (จิราวรรณ ชัยมณี, อภิลักษณ์ สุวรรณรัตน์, พัฒนพงษ์ สุขสว่าง, สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...หนังทันสมัย จะมีการร้องเพลงเยอะ ทำให้เข้าใจเรื่องได้ยาก เพราะร้องเพลงจบเพลงก็ทิ้งเรื่องเดิมที่เล่นอยู่ไปเลย มักจะเป็นหนังที่เล่นแบบพลิกหักมุม เล่นเรื่องไม่มาก เน้นร้องเพลง แสดงตลกๆ ...” (จิราวรรณ ชัยมณี, อภิลักษณ์ สุวรรณรัตน์, พัฒนพงษ์ สุขสว่าง, สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

### อัตลักษณ์คนใต้โดยทั่วไป

จากการศึกษาปัญหาการถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุง พบว่าอัตลักษณ์คนใต้โดยทั่วไปในทัศนะของผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยมมีดังนี้

#### 1) ถิ่นที่อยู่อาศัย

การศึกษาถิ่นที่อยู่อาศัยของคนใต้ในทัศนะของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม พบว่า คนใต้มีถิ่นที่อยู่หลากหลายทั้งอยู่ริมทะเล แถบลุ่มน้ำและภูเขา ทำให้มีอาชีพต่างๆ ตามภูมิประเทศตามมา

“...ถิ่นที่อยู่คนใต้หลากหลาย มีทั้งริมทะเล ลุ่มน้ำ ภูเขา เช่น สทิงพระ มีทะเล หาดป่าหรือที่ราบลุ่ม ทำนา ต้นโหนด...” (จิราวรรณ ชัยมณี, อภิลักษณ์ สุวรรณรัตน์, พัฒนพงษ์ สุขสว่าง, สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...บ้านมีลักษณะไม่ต่างกัน แต่ต่างกันวัสดุ เน้นใกล้แหล่งทำมาหากิน อยู่ใกล้ตลาด เส้นทางคมนาคม จะมีความหนาแน่นมากกว่า...” (จิราวรรณ ชัยมณี, อภิลักษณ์ สุวรรณรัตน์, พัฒนพงษ์ สุขสว่าง, สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

#### 2) ด้วบุคคล

การศึกษาด้วบุคคลของคนใต้ในทัศนะของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม พบว่า

- บุคลิกลักษณะนิสัยของคนใต้เป็นคนพูดเสียงดัง ผิวคล้ำ ส่วนหนึ่งอาจมีสาเหตุมาจากภูมิประเทศ และคนใต้ขยันทำมาหากิน เพราะมีทรัพยากรที่สามารถใช้ให้เกิดประโยชน์ได้จำนวนมาก แต่แตกต่างจากคนอีสานที่ขยัน แต่ไม่มีทรัพยากร

- คนใต้ถูกมองว่าเป็นคนดุ ปกครองยาก ค่าเจ็บ รักเพื่อน พี่น้อง หวงถิ่นฐาน ไม่ขายสมบัติเก่า ไม่ค่อยย้ายถิ่นฐานไปทำงาน เป็นพวกรักถิ่นฐาน หากเปรียบเทียบกับคนภาคอีสานที่ไปขายแรงงาน เป็นคนขี้อึด ไม่ค่อยเปลี่ยนแปลง คนใต้ชอบให้ลูกอยู่กับพ่อแม่ อยากให้ลูก

อยู่กับตัวเอง มักมองว่าลูกเป็นเด็กเสมอ คนใต้เป็นคนหัวหมอมาก ฉลาดแกม โกรง แต่ไม่เอาเปรียบ  
ทันเพื่อนคนใต้ชอบเฮฮา ร้องรำทำเพลง

- คนที่มีภูมิฐานะอยู่ริมทะเลจะได้รับการพัฒนาก่อน ส่วนคนที่ไม่ได้อยู่ริม  
ทะเลหรือเมืองท่าจะห่างไกลความเจริญมากกว่า

- การแต่งกายผู้ชายชาวใต้ไม่ชอบสวมเสื้อ ชอบนุ่งผ้าขาวม้า หรือผ้าถุง ส่วนผู้หญิง  
ที่อายุมากแล้วมักชอบสวมเสื้อแม่ไก่หรือคอกระเช้า

ภาษาใต้ที่ใช้ คือ ภาษาท้องถิ่น จะเป็นภาษาใต้คนสำเนียง คนบ้านๆ มักจะแหยงได้  
แต่คนในเมืองไม่ได้สอนลูก สอนเด็กให้แหยงได้ อาจเป็นเพราะภาษากลางทำให้ทุกคนเข้าใจสื่อ  
ความหมายได้ดี เวลาต้องทำกิจกรรมจะได้ไม่พูดทองแดง หรือบางครั้งมีกิจกรรมเยอะ ไม่มีเวลา  
สอนหรือเรียนรู้

คนใต้ชอบกินอาหารเผ็ด เช่นแกงส้ม แกงคั่ว แกงสมรม มีน้ำซุบ ผักเหนาะลูกตอ  
ลูกเนียง ลูกเหรียง อาหารทะเล ปลาทอด หรืออาหารพื้นถิ่นเช่น ข้าวยา ขนมันจินน้ำยา แกงน้ำเค  
น้ำพริก

“...คนใต้ที่อยู่ใกล้ทะเลจะพูดเสียงดัง แข่งกับลม คลื่น ตัวดำ และเสียงดัง ประกอบ  
อาชีพประมง...” (จิราวรรณ ชัยมณี, อภิลักษณ์ สุวรรณรัตน์, พัฒนพงษ์ สุขสว่าง, สนทนากลุ่มย่อย 3  
พฤศจิกายน 2561)

“...คนพัทลุง เมื่อก่อนเป็นพื้นที่สีแดง ไม่ใช่เมืองท่า ห่างไกลความเจริญ ต้อง  
ปกครองตนเอง เพราะความเจริญเข้าไปทีหลัง เป็นพวกห่างไกลเมืองท่า...” (จิราวรรณ ชัยมณี, อภ  
ิลักษณ์ สุวรรณรัตน์, พัฒนพงษ์ สุขสว่าง, สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...ที่ควนเนียง ต่างคนทำมาหากิน มีการปลูกผักสดๆ ปลอดสารพิษ มีประเพณี  
ของอำเภอ สมโภชฤๅษี ลากพระ ชาวบ้านจะมาร่วมมือร่วมใจ...” (จิราวรรณ ชัยมณี, อภิลักษณ์  
สุวรรณรัตน์, พัฒนพงษ์ สุขสว่าง, สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...การแต่งกาย ชายชาวใต้ไม่ชอบใส่เสื้อ มักใส่ผ้าถุง หรือผ้าขาวม้า ผ้าซอบาบ  
หรือผ้าซกน้ำ ถ้าเป็นผู้หญิงคนแก่ๆ จะใส่เสื้อแม่ไก่ หรือเสื้อคอกระเช้า...” (จิราวรรณ ชัยมณี, อภ  
ิลักษณ์ สุวรรณรัตน์, พัฒนพงษ์ สุขสว่าง, สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...ภาษาใต้ที่ใช้ คือ ภาษาท้องถิ่น จะเป็นภาษาใต้คนสำเนียง คนบ้านๆ มักจะ  
แหยงได้ แต่คนในเมืองไม่ได้สอนลูก สอนเด็กให้แหยงได้ อาจเป็นเพราะภาษากลางทำให้ทุกคน  
เข้าใจสื่อความหมายได้ดี เวลาต้องทำกิจกรรมจะได้ไม่พูดทองแดง หรือบางครั้งมีกิจกรรมเยอะ  
ไม่มีเวลาสอนหรือเรียนรู้...” (จิราวรรณ ชัยมณี, อภิลักษณ์ สุวรรณรัตน์, พัฒนพงษ์ สุขสว่าง, สนทนา  
กลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...อาหารของคนใต้เน้นอาหารเผ็ด เช่นแกงส้ม แกงคั่ว แกงสมรม มีน้ำซุบ ผักหนาะลูกตอ ลูกเนียง ลูกเหรียง อาหารทะเล ปลาทอด หรืออาหารพื้นถิ่นเช่น ข้าวย่ำ ขนมจีน น้ำยา แกงน้ำเคย น้ำพริก...” (จิราวรรณ ชัยมณี,อภิสิทธิ์ สุวรรณรัตน์,พัฒนพงษ์ สุขสว่าง,สนทนา กลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...คนใต้เป็นคนคุ ปกครองยาก ค่าเจ็บ รักเพื่อน พี่น้อง หวงถิ่นฐาน ไม่ขายสมบัติเก่า ไม่ค่อยย้ายถิ่นฐานไปทำงาน คนใต้รักถิ่นฐาน หากเปรียบเทียบกับคนภาคอีสานที่ไปขายแรงงาน เป็นคนยึดติด ไม่ค่อยเปลี่ยนแปลง คนใต้ชอบให้ลูกอยู่กับพ่อแม่ อยากให้ลูกอยู่กับตัวเอง มักมองว่าลูกเป็นเด็กเสมอ คนใต้เป็นคนหัวหมอมาก ฉลาดแกมโกง แต่ไม่เอาเปรียบ ทนเพื่อน...” (จิราวรรณ ชัยมณี,อภิสิทธิ์ สุวรรณรัตน์,พัฒนพงษ์ สุขสว่าง,สนทนา กลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...คนใต้ขยันทำมาหากิน เพราะมีทรัพยากรเยอะ ใช้ให้เกิดประโยชน์ ต่างจากคนอีสานที่ขยัน แต่ไม่มีทรัพยากร...” (จิราวรรณ ชัยมณี,อภิสิทธิ์ สุวรรณรัตน์,พัฒนพงษ์ สุขสว่าง,สนทนา กลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...คนใต้ชอบเฮฮา ร้องรำทำเพลง...” (จิราวรรณ ชัยมณี,อภิสิทธิ์ สุวรรณรัตน์,พัฒนพงษ์ สุขสว่าง,สนทนา กลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

### 3) โลกทัศน์

การศึกษาโลกทัศน์ของคนใต้ในทัศนะของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยมพบว่า คนใต้มีความเชื่อถือในสิ่งเร้นลับ สิ่งที่ยังมองไม่เห็น พิสูจน์ไม่ได้ มีพิธีกรรมเยอะ ไม่ว่าจะอะไรจะเกิดขึ้นจะโยงไปสู่ความเชื่อเพื่อให้เกิดพิธีกรรมตามความเชื่อได้ทั้งสิ้น นอกจากนี้ คนใต้เป็นคนที่ยึดมั่นในประเพณี โดยเฉพาะประเพณี เคารพบรรพบุรุษ ตายาย จะต้องทำบุญเดือนสิบ-ชิงเปรต วันว่าง-ล้างบัว หากไม่ทำอาจพบกับสิ่งไม่ดี ซึ่งที่จริงแล้วเป็นกุศโลบายของคนสมัยเก่าให้ลูกหลานกลับบ้านมาทำบุญ

“...คนใต้ชอบเชื่อในสิ่งที่ยังมองไม่เห็น พิสูจน์ไม่ได้ กลัวในสิ่งเร้นลับมากกว่า...” (จิราวรรณ ชัยมณี,อภิสิทธิ์ สุวรรณรัตน์,พัฒนพงษ์ สุขสว่าง,สนทนา กลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...คนใต้ยึดมั่นในประเพณี เคารพบรรพบุรุษ ตายาย จะต้องทำบุญเดือนสิบ-ชิงเปรต วันว่าง-ล้างบัว เป็นความเชื่อที่ว่าถ้าไม่ทำอาจมีเหตุการณ์แปลกๆ เป็นกุศโลบายคนสมัยก่อนให้ลูกหลานมารวมตัวกัน...” (จิราวรรณ ชัยมณี,อภิสิทธิ์ สุวรรณรัตน์,พัฒนพงษ์ สุขสว่าง,สนทนา กลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...คนใต้พิธีกรรมเยอะ มีเหตุการณ์อะไรเกิดขึ้น เข้าไปสู่พิธีทางความเชื่อได้ทุก ครั้ง เช่น มีเหตุการณ์ภัยธรรมชาติ เหตุผลคือเป็นเพราะเทวดาลงโทษ วิธีแก้ ไปหาร่างทรง...”

(จิราวรรณ ชัยมณี,อภิรักษ์ณ์ สุวรรณรัตน์,พัฒนพงษ์ สุขสว่าง,สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...มีพิธีความเชื่อที่นาทวิ ถ้าเกิดอุบัติเหตุ ล้มลง เลือดลงดิน ต้องไปทำพิธีเสียดิน ดิน เป็นการปิดเป่า...”(จิราวรรณ ชัยมณี,อภิรักษ์ณ์ สุวรรณรัตน์,พัฒนพงษ์ สุขสว่าง,สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

### อัตลักษณ์คนได้จากการชมหนังตะลุง

จากการศึกษาปัญหาการถอดรหัสความหมาย “คนได้” ของผู้ชมหนังตะลุง พบว่า อัตลักษณ์คนได้จากการชมหนังตะลุง 3 เรื่อง ของผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มที่ชมตามกระแสนิยมได้แก่ 1. หนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง เรื่อง “ลูกเทวดา” หนังกลุ่มอนุรักษ์ 2. หนังแนบ นวลจันทร์ ศ.นครินทร์ เรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” หนังกลุ่มผสมผสาน และ 3. หนังเอียนุ้ย ศ.เกล้าน้อย เรื่อง “ยอดกำพร้าว” หนังกลุ่มทันสมัยมีดังนี้

#### 1) ดินที่อยู่อาศัย

การศึกษาถิ่นที่อยู่อาศัยของคนได้จากการชมหนังตะลุง 3 เรื่อง ของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยมพบว่า ฉากคือถิ่นที่อยู่อาศัยของตัวละครในหนังตะลุง ขึ้นอยู่กับว่านายหนังจะบอกเล่าอย่างไร แต่ส่วนใหญ่ นายหนังจะสามารถพากย์จนคนดูรู้สึกได้ว่า ตัวละครนั้นกำลังเคลื่อนไหวยู่ในบ้าน หรือฉากนั้นจริงๆ ในส่วนถิ่นที่อยู่เดิมของตัวละคร เด็กรุ่นใหม่จะไม่ค่อยทราบประวัติ

“...นายหนังมีบทบาทเป็นคนเล่า ให้คนดูนึกภาพตามความเป็นฉาก เป็นถิ่นฐานของภาคใต้ ได้อารมณ์ความรู้สึกเหมือนบ้านจริงๆ เช่น ขึ้นบ้านขึ้นบันได เหมือนบ้านภาคใต้ที่ยกพื้นสูง...” (จิราวรรณ ชัยมณี,อภิรักษ์ณ์ สุวรรณรัตน์,พัฒนพงษ์ สุขสว่าง,สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...บางครั้งก็แสดงให้เห็นถึงถิ่นที่อยู่ของตัวละคร ที่เป็นถิ่นที่อยู่เดิมของตัวละคร แต่เด็กอายุ 10-20 ปีจะรู้เรื่องนี้้น้อยมาก...” (จิราวรรณ ชัยมณี,อภิรักษ์ณ์ สุวรรณรัตน์,พัฒนพงษ์ สุขสว่าง,สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

#### 2) ตัวบุคคล

การศึกษาตัวบุคคลของคนได้จากการชมหนังตะลุง 3 เรื่อง ของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยมพบว่าบุคลิกนิสัยใจคอของตัวละคร มีลักษณะเหมือนนิสัยของคนได้จริงๆ ตัวละครทุกตัวมีนิสัยครอบคลุมนิสัยของคนได้ที่มี ส่วนการแต่งกายของตัวละคร ก็มีลักษณะเหมือนกับ

การแต่งกายของตนได้เท่าๆ ส่วนสำเนียงการพูดของตัวละครก็จะแตกต่างกันไปตามถิ่นฐานเดิมของตัวละครนั้นๆ

“...บุคลิกนิสัยใจคอของตัวละคร เหมือนลักษณะนิสัยของคนได้ ตัวตลกทุกตัวมีครบทุกนิสัยที่คนได้มี เพราะเอามาจากคนได้จริงๆ เช่น เก่ง โผงผาง โถ ชอบกิน สะหม้อ นิ่งๆ ช่วยเพื่อน ....”(จิราวรรณ ชัยมณี,อภิสิทธิ์ สุวรรณรัตน์,พัฒน์พงษ์ สุขสว่าง,สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...การแต่งกาย เป็นแบบได้เท่าๆ ชาวบ้านได้จริงๆ ที่เป็นท้องถิ่นดั้งเดิมของเขา เช่น บังสะหม้ออยู่เท่า ภูษินกเค้าก็จะมีกระบอกหวาก นุ่งผ้าแดง ถอดเสื้อ สะคือจุ่น ส่วนพวกเจ้าเมือง นางเมือง จะมีเครื่องทรงตามปกติ...”(จิราวรรณ ชัยมณี,อภิสิทธิ์ สุวรรณรัตน์,พัฒน์พงษ์ สุขสว่าง,สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...สำเนียงการพูดได้ของตัวละครแต่ละตัวไม่เหมือนกัน ตัวตลกจะแหลงได้ ตัวละครอื่นพูดกลาง ส่วนยักษ์จะเสียงเข้ม ๆ...”(จิราวรรณ ชัยมณี,อภิสิทธิ์ สุวรรณรัตน์,พัฒน์พงษ์ สุขสว่าง,สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

“...ในหนังอาจารย์ณรงค์ จะมีภูษินกเค้าแหลงได้ มีเพลงประจำด้วย....”(จิราวรรณ ชัยมณี,อภิสิทธิ์ สุวรรณรัตน์,พัฒน์พงษ์ สุขสว่าง,สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

### โลกทัศน์

การศึกษาโลกทัศน์ของคนได้จากการชมหนังตะลุง 3 เรื่อง ของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยมพบว่า ในการแสดงหนังตะลุงจะมีพิธีกรรมสำคัญๆ หลายอย่าง ที่เกี่ยวกับความเชื่อหนังตะลุง เช่น การแก้บน-การตัดเหมรย-การครอบมือของนายหนัง

“...พิธีกรรมความเชื่อที่เกี่ยวกับหนังตะลุง เช่น การแก้บน ตัดเหมรย การครอบมือของนายหนัง การเลี้ยงทายรูป จะเชื่อในเรื่องการทำนายทายทัก โชคชะตา...”(จิราวรรณ ชัยมณี,อภิสิทธิ์ สุวรรณรัตน์,พัฒน์พงษ์ สุขสว่าง,สนทนากลุ่มย่อย 3 พฤศจิกายน 2561)

### การถอดรหัสความหมายคนได้จากการชมหนังตะลุง

จากการชมหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่อง ผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม พบว่าตามที่มีการเข้ารหัสความหมายของคนได้ในหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่องนั้น ผู้ชมหนังตะลุงมีการถอดรหัสความหมายทั้ง 3 ประเด็นอัตลักษณ์ ดังนี้

#### 1. การถอดรหัสในลักษณะการยอมรับ

กลุ่มผู้ชมหนังตะลุงยอมรับอัตลักษณ์ด้านตัวบุคคล ในเรื่องลักษณะนิสัยและการแต่งกายของตัวละคร

## 2. การถอดรหัสในลักษณะการต่อรอง

กลุ่มผู้ชมหนังตะลุงต่อรองความหมายในอัตลักษณ์ด้านบุคคลว่า ควรปรับบุคลิกนิสัยของตัวละครบางตัวที่ไม่เหมาะสม เช่น ยอดทอง นายหนังบางคนเล่นแล้วสร้างบุคลิกให้ดูเกินไป หรือเจ้าชู้เกินไป จะทำให้หนังสนุกขึ้น

## 3. การถอดรหัสในลักษณะการต่อต้าน

กลุ่มผู้ชมไม่มีการต่อต้านหรือปฏิเสธความหมาย

ตารางที่ 4.4 สรุปการถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุง

| ประเภทของหนัง                                 | กลวิธีการประกอบสร้าง  |
|---|---|
| 1. กลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่อง    |   |
| การเปิดรับสื่อและการชมหนังตะลุง<br>สื่อทั่วไป | ส่วนใหญ่เปิดรับสื่อออนไลน์ประเภทยูทูปและสื่อสังคมออนไลน์เพื่อสื่อสารกับผู้อื่น ผ่อนคลายความเครียดและนำไปใช้ประโยชน์ โดยใช้เวลาในการรับชมน้อยที่สุดคือ 2-3 นาทีมากที่สุด 5-6 ชั่วโมง   |
| หนังตะลุง                                     | ชื่นชอบหนังตะลุงเพราะเป็นศิลปะวัฒนธรรมประจำถิ่นที่อยู่ในสายเลือดหนังตะลุงของตนเอง มีความใกล้ชิด ติดตามการแสดงหนังตะลุง และได้รับความบันเทิง โดยชมหนังตะลุงหน้าโรงหนังเฉลี่ยปีละประมาณ 10 เรื่อง โดยเห็นว่าหนังตะลุงมีบทบาทในการเป็นพื้นที่การแสดงความคิดเห็นในด้านต่างๆ ที่สามารถใส่ความคิดเห็นได้อย่างเต็มที่และเป็นสื่อกลางในการสื่อสารระหว่างภาครัฐกับประชาชน              |
| หนังตะลุง 3 ประเภท                            | -หนังอนุรักษ์คนนิยมมีจำนวนน้อย แสดงโดยยังคงขนบนิยมดั้งเดิมครบถ้วน เนื้อหามีคติธรรมสอนใจ<br>-หนังผสมผสาน เป็นแบบประยุกต์ที่ลงตัว ยังคงรากเหง้าแบบดั้งเดิม แต่ใส่ความทันสมัยบางอย่างลงไป ลดทอนบางอย่างตามความเหมาะสม<br>-หนังทันสมัย ไม่เน้นการเดินเรื่องแต่เน้นความสนุกสนาน ตลกขบขัน มีการแสดงอื่นปนอยู่ด้วย เช่น ร้องเพลง รำวง ไม่เน้นพิธีกรรม มีกลุ่มผู้ชมจำนวนมากในปัจจุบัน |

## ตารางที่ 4.4 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง           | กลวิธีการประกอบสร้าง  |
|-------------------------|---|
| อัตลักษณ์คนใต้โดยทั่วไป | <p>-ถิ่นที่อยู่อาศัย การตั้งถิ่นฐานขึ้นอยู่กับการประกอบอาชีพ บ้านเรือนของคนใต้มีจุดเด่น 2 อย่างนั่นคือ เป็นแบบยกพื้นสูงมีใต้ถุน และแบบมิชานบ้าน ไม่สร้างรั้ว แต่จะปลูกไม้พุ่มโดยรอบแทนรั้วบ้าน และบริเวณบ้านจะเป็นลานโล่ง</p> <p>- ตัวบุคคลสำหรับตัวบุคคล คนใต้มีลักษณะนิสัยหลากหลาย มีการ “ผูกเกลอ” เป็นคนรักพวกพ้องช่วยเหลือกัน ส่วนการแต่งกายของคนใต้เป็นแบบเรียบง่าย ยังไม่ทันสมัยนัก ในชีวิตประจำวันทั่วไป ผู้หญิงใช้ผ้าถุง ผู้ชายใช้ผ้าขาวม้า อาชีพของคนใต้ขึ้นอยู่กับภูมิประเทศและภูมิอากาศ ดิดทะเลทำการประมง ดิดแม่น้ำอาชีพเพาะปลูก ทำนา หรืออยู่ตามชายเขาทำไร่ส่วนใหญ่ทำสวน นอกจากนี้ภาษาใต้ที่คนใต้ใช้จะมีหลายสำเนียงขึ้นอยู่กับ ในด้านอาหารการกินของคนใต้ กินข้าวเจ้าหรือข้าวสวยเป็นอาหารหลัก ใช้ข้าวเหนียวในการประกอบพิธีกรรม เน้นอาหารรสเผ็ด รสจัดจ้าน มักมีส่วนประกอบจากกะทิ นิยมทานผักสด ที่เรียกว่า “ผักเหนาะ”</p> <p>- โลกทัศน์ คนใต้มีพิธีกรรมและความเชื่อในสิ่งลึกลับเป็นอำนาจเหนือธรรมชาติที่เรามองไม่เห็น นับถือว่าเป็น “ทวด” เช่น ทวดลุง ทวดเสื่อ ทวดช้าง ทวดนี้จะสถิตอยู่ในทุกจุดที่สำคัญ และคนใต้เชื่อในเรื่อง “ความกตัญญู” โดยเฉพาะกตัญญูต่อบรรพ</p> |

## ตารางที่ 4.4 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง   | กลวิธีการประกอบสร้าง   |
|---|--|
| <p data-bbox="456 533 655 568">ประเภทของหนัง</p> <p data-bbox="301 591 667 627">อัตลักษณ์คนใต้จากการชมหนังตะลุง</p> | <p data-bbox="863 472 1094 508">บุรุษ และครูบาอาจารย์</p> <p data-bbox="983 533 1254 568">กลวิธีการประกอบสร้าง</p> <p data-bbox="863 584 1404 770">-ถิ่นที่อยู่อาศัย คนใต้ในหนังตะลุง 3 เรื่องนี้มีถิ่นที่อยู่เหมือนคนใต้ปกติ ส่วนตัวละครอื่นๆ ที่เป็นเจ้าเมืองขุนพล อยู่ในพระราชวัง และตัวละครสมมติในจินตนาการ</p> <p data-bbox="863 786 1404 1330">-ตัวบุคคลนั้น แบ่งเป็น 3 ส่วน คือ 1.ผู้ที่เหนียมมนุษย์ในจินตนาการ 2. คนชั้นสูง 3.คนใต้ทั่วไปแบบรากหญ้า มีทั้งที่เป็นชาวบ้านทั่วไป และตัวละครที่ โดยการใช้ภาษาในหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่องนี้ นายหนังตะลุงจะนำเสนอเรื่องราวเป็นบทร้อยกรองในการขับกลอน และบทเจรจา และแบ่งการใช้ภาษาออกเป็น 3 ลักษณะ 1.ภาษากลาง 2. ภาษาใต้ 3. เพลงข้าหลวง คือเพลงทองแดง สำหรับประเด็นที่กล่าวถึงน้อยที่สุดในหนังตะลุง น่าจะเป็นเรื่องอาหารการกิน ขึ้นอยู่กับที่นายหนังหยิบยกขึ้นมา โดยอาจเกี่ยวข้องกับตัวละคร เพราะมีตัวละคร 2 ตัวที่ นายโต และบังสะหม้อ</p> <p data-bbox="863 1346 1404 1682">-โลกทัศน์ จะมีความเชื่อซึ่งเกี่ยวเนื่องเป็นพิธีกรรมต่างๆ เกี่ยวข้องมากมาย ทั้งเรื่องของการตั้งโรงหนัง ข้อห้ามต่าง ๆ การตั้งแผง หรือการดับ หรือจัดรูปหนัง ความเชื่อเกี่ยวกับพิธีกรรมขนบนิยมในการแสดงหนังตะลุง การเลือกใช้หนังสัตว์ในการแกะรูปหนังตะลุง การครอบมือ โดยหนังตะลุง 3 เรื่องมีความเชื่อที่แทรกอยู่ ดังนี้</p> |
|   | <p data-bbox="863 1697 1362 2033">1. ลูกเทวดา การนับถือเทพเจ้าหรือสิ่งศักดิ์สิทธิ์เหนือธรรมชาติ 2. ธรรมเนียมอะธรรม ธรรมเนียมย้อม คุ้มครองผู้ประพฤดี และ 3. ยอดคำพรา้เชื่อเรื่อง การเป็นคนกตัญญู เชื่อฟังบุพการี และเรื่อง บุพเพสันนิวาสนอกจากนี้ยังมีศิลปวัฒนธรรมของภาคใต้ที่แทรกอยู่ในหนังตะลุงจะมีหลากหลายทั้ง ศิลปะการแสดงของภาคใต้ และของภาคอื่น ๆ</p>   |



## ตารางที่ 4.4 (ต่อ)

| ประเภทของหนังสือ   | กลวิธีการประกอบสร้าง   |
|--|--|
| การถอดรหัสความหมายคนได้จากกรชมหนังสือในเชิงยอมรับ ต่อรอง ต่อต้าน | <ul style="list-style-type: none"> <li>- การถอดรหัสในลักษณะการยอมรับ ได้แก่ อัตลักษณ์ด้านตัวบุคคล ในเรื่องคนได้เป็นคนที่ยึดมั่นฐานบ้านเกิด และอัตลักษณ์ด้าน โลกทัศน์ คนได้มีความเชื่อและเคารพสิ่งศักดิ์สิทธิ์ แสดงความเคารพผ่านพิธีกรรม</li> <li>- การถอดรหัสในลักษณะการต่อรอง อัตลักษณ์ด้านตัวบุคคล ต่อรองว่าการแต่งกายในบางตัวรูปหนังสือสมควรมีการมาปรับเปลี่ยน ให้เข้ากับยุคเข้ากับสมัย เพื่อสะท้อนสังคมยุคปัจจุบัน</li> <li>- การถอดรหัสในลักษณะการต่อต้าน ได้แก่อัตลักษณ์ด้านตัวบุคคล ในเรื่องเกี่ยวกับการให้ตัวละครสำคัญ เช่น ฤาษี เข้าเมืองมาแสดงออกในบทกลกที่ไม่เหมาะสม</li> </ul> |
| 2.กลุ่มที่ติดตามชมหนังสือเมื่อมีโอกาส                            |  |
| การเปิดรับสื่อและการชมหนังสือสื่อทั่วไป                          | <p>การเปิดรับสื่อและการชมหนังสือ ผู้ชมหนังสือส่วนใหญ่เปิดรับสื่อประเภทสื่อออนไลน์ สื่อสังคมออนไลน์ และหนังสือประเภทต่างๆ เพื่อใช้ติดต่อสื่อสารกัน และเพื่อหาข้อมูลเกี่ยวกับการเรียนและการทำงาน รวมทั้งเพื่อความบันเทิง ระยะเวลาในการเปิดรับสื่อที่นานที่สุดคือเว็บไซต์ยูทูป 3 ชั่วโมง เพื่อชมหนังสือ ส่วนระยะเวลาสั้นที่สุดคือ 3 นาที โดยเปิดชมเฟซบุ๊กทุกวันในช่วงว่าง หรือเปิดในเวลาเช้า</p>  |
| หนังสือ  | <p>ความชอบและเหตุผลในการชมหนังสือผู้ชมกลุ่มนี้ชื่นชอบหนังสือ เพราะพ่อแม่พาไปดูตั้งแต่ยังเล็ก และโตขึ้นมีเพื่อนกลุ่มเดียวกันชอบดูหนังสือ บางคนทำหน้าที่เป็นลูกคู่หนังสือจึงมีโอกาสได้ชมหนังสือในโอกาสการทำงาน และบางคนชอบดูเพื่อความสนุกบันเทิง โดยมีความหลากหลายในด้านความถี่และระยะเวลาในการรับชมหนังสือที่หน้าโรงหนังสือตั้งแต่ปีละ 4-15 เรื่อง ตามโอกาสและภารกิจของแต่ละคน โดยมีบทบาทในการให้ความบันเทิงกับคนได้แบบเข้าถึงความเป็นบ้านๆ แบบภาคใต้ โดยการใช้ภาษาได้ได้ดีที่สุด</p>   |

## ตารางที่ 4.4 (ต่อ)

| ประเภทของหนังสือ        | กลวิธีการประกอบสร้าง  |
|-------------------------|---|
| หนังสือ 3 ประเภท        | <p>- หนังสือนุรักษ์ เป็นหนังสือที่มีครบทุกรสชาติ เน้นเรื่องแบบเห็นจริง หรือจรรๆ วงศ์ๆ เนื้อหามีคติธรรมสอนใจสอดแทรก -หนังสือผสมผสาน เป็นหนังสือที่ผู้ชมกลุ่มติดตามเมื่อมีโอกาสทุกคนชอบ เพราะมีเนื้อหาสอดแทรกแนวความคิดคติธรรม ดูได้ไม่ยากเกินไป และมีดนตรีที่ทำให้การเล่นเรื่องสนุกสนาน</p> <p>-หนังสือทันสมัย เป็นหนังสือที่เน้นการร้องเพลง เน้นความสนุกสนาน ตลก เน้นความบันเทิง ไม่ค่อยมีคติธรรมสอนใจ มีการปรับเปลี่ยนรูปหนังสือที่มาออกเรื่องให้สนุกสนานทันสมัย เช่น ใช้โดเรมอน ขวัญเมืองนั่งในรถแบ็กโฮ ใช้รูปหนังสือตัวเอง</p>   |
| อัตลักษณ์คนได้โดยทั่วไป | <p>-ถิ่นที่อยู่อาศัยพบว่า ถิ่นที่อยู่ของคนได้ในชนบทมักเป็นบ้านที่อยู่ติดกับที่ทำกิน ในลักษณะเรือกสวน ไร่ นา ส่วนที่อยู่คนได้ในเมืองก็จะอยู่ในพื้นที่จำกัดและเป็นลักษณะบ้านที่มีความทันสมัยส่วนการศึกษา</p> <p>-ตัวบุคคลของคนได้ในทัศนะของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังสือเล่มเมื่อมีโอกาสพบว่า คนได้มีอาชีพทำสวน ประเภทต่างๆ ทำไร้อาหารของคนได้คืออาหารสด มีน้ำซุบหรือน้ำพริก และผักเครื่องเคียงเสมอ และภาษาที่ใช้มีทั้งภาษากลางมักเป็นคนในเมือง ที่ไม่นิยมสอนลูกให้พูดภาษาใต้เนื่องจากกลัวการพูดเพี้ยนทองแดง</p> <p>-โลกทัศน์ของคนได้ในทัศนะของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังสือเล่มเมื่อมีโอกาสพบว่า คนได้จะเชื่อหรือนับถือบรรพบุรุษ ครูหมอ มีการทำพิธีกรรมเพื่อบูชาสิ่งที่นับถือ เป็นการนับถือสิ่งที่เร้นลับ มองไม่เห็น</p> |

## ตารางที่ 4.4 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง  | กลวิธีการประกอบสร้าง  |
|--|---|
| <p><b>อัตลักษณ์คนใต้จากการชมหนังตะลุง</b></p>                                      | <p>-ถิ่นที่อยู่อาศัยพบว่า ฉากในหนังตะลุงมีหลากหลายทั้งที่อยู่ในเมือง เช่น ในวัง และที่อยู่ท่ามกลางธรรมชาติ เช่น ป่าเขา ทุ่งนา และฉากประเภทเหนือจินตนาการ เช่น บนสวรรค์ ท้องฟ้า เมืองบาดาล เป็นต้น</p> <p>- ตัวบุคคลหรือตัวละครในหนังตะลุงมีความหลากหลาย ตั้งแต่เป็นผู้ที่มีความพิเศษ เหนือจินตนาการ เหนือธรรมชาติ ตัวละครที่เป็นคนชั้นสูง และตัวละครที่เป็นชาวบ้านทั่วไป การแต่งกายก็จะมีสองแบบ แบบทรงเครื่องตามลักษณะรูปหนัง กับที่เป็นคนก็จะมีแบบที่เหมือนคนแต่งกายในลักษณะคนภาคกลาง และการแต่งกายของคนใต้ เช่น พวกตัวตลกและวิถีชีวิตของคนใต้จะเป็นแบบคนใต้จริงๆ และมีบุคลิกลักษณะของคนใต้บางอย่างอยู่ เช่น ชอบสนใจข่าวสารบ้านเมือง ชอบดื่มเครื่องดื่มอัลกอฮอล์ ส่วนอาหารการกินที่กล่าวถึงในหนังตะลุงจะขึ้นอยู่กับสถานการณ์ แต่มักเป็นอาหารพื้นถิ่นได้ ในส่วนของ</p> <p>-โลกทัศน์นั้นพบว่า ความเชื่อของคนใต้ในหนังตะลุงมีนำเสนอในเรื่องประเพณีศิลปวัฒนธรรม เช่น ประเพณีเดือนสิบ การชิงเปรต การแต่งงาน งานบวช การแก้บน เป็นต้น</p> |
| <p><b>การถอดรหัสความหมายคนใต้จากการชมหนังตะลุง ในเชิงยอมรับ ต่อรอง ต่อต้าน</b></p> | <p>- การถอดรหัสในลักษณะการยอมรับ ได้แก่ อัตลักษณ์ด้านตัวบุคคลสำหรับ ตัวตลกคือตัวแทนของอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้แท้ๆ ในทุกๆ ด้าน ทั้งหน้าตา เสื้อผ้า ภาษาที่ใช้ อาหารการกิน ถิ่นที่อยู่ วิถีชีวิต ความเชื่อ สติ ฯลฯ นอกจากนี้ในเรื่องของความเชื่อ ที่คนใต้จะเชื่อในสิ่งที่มองไม่เห็น เป็นต้น</p>  |

## ตารางที่ 4.4 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง                              | กลวิธีการประกอบสร้าง  |
|--|---|
|  | <p>-การถอดรหัสในลักษณะการต่อรอง ได้แก่ อัตลักษณ์ ด้านตัวบุคคล ด้านบุคลิกลักษณะนิสัยบางอย่างไม่ได้เป็นบุคลิกนิสัยของคนได้ทั้งหมด ไม่ใช่คนได้ทุกคนที่ เป็นแบบนี้ เช่น เป็นคนพูดตรงๆ โฟงผาง ชอบสนใจ ข่าวสารบ้านเมืองประเภทต่างๆ การเมือง สนใจเรื่อง ชาวบ้าน คนได้ดั้น หรือดู หัวหมอไม่ยอมใคร เพราะ คนได้มีแนวคิด อุดมการณ์ของตัวเอง เป็นคนชัดเจน ถ้าถูกรังแกจะไม่ยอม หัวหมอก็คือ การรวมชอน นอกจากนี้คนชอบมองว่าหญิงสาวได้ชอบบ่นว่าสามี เช่น เมียเท่ง เมียหนู่น้อย ที่จริง แล้วเป็นเพียงบาง สถานการณ์ และหญิงสาวได้ก็ไม่ได้เป็นแบบนี้ ทั้งหมด</p> <p>- การถอดรหัสในลักษณะการต่อต้าน คัดค้าน หรือ มองต่างที่คนอื่นชอบมองว่าคนได้ป่าเถื่อน ชอบความ รุนแรง อาจเป็นเพราะเราเป็นคนพูดเสียงดัง เกิดจาก สภาพของธรรมชาติของเราที่อยู่ในป่า ภูมิประเทศเป็น ทะเล ต้องตะ โคนพูดแข่งกับธรรมชาติทำให้มองว่าเรา ชอบทำอะไรแรงๆ</p> |
| 3.กลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม          |   |
| การเปิดรับสื่อและการชมหนังตะลุง สื่อทั่วไป | <p>ความชอบและเหตุผลในการเปิดรับสื่อทั่วไป กลุ่ม ผู้ชมที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม ชอบดูสื่อ ออนไลน์ประเภทยูทูป และเว็บไซต์และชอบใช้สื่อ สังคมออนไลน์ประเภทไลน์ทีวี เพื่อเป็นประโยชน์ ด้านการเรียน และความบันเทิง สำหรับความถี่และ ระยะเวลาในการเปิดรับสื่อในการเปิดรับสื่อ พบว่า ผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มนี้ ชอบดูสื่อออนไลน์และสื่อสังคม ออนไลน์ โดยเฉพาะสื่อเฟสบุ๊ค ที่สามารถดูได้เรื่อยๆ ทั้งวัน บางคนดูตั้งแต่ตื่นนอน และบางคนเน้นดูช่วง ก่อนนอน โดยมีระยะเวลาในการดูแบบจริงจัง ประมาณ 3 ชั่วโมงต่อวัน</p>   |

## ตารางที่ 4.4 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง      | กลวิธีการประกอบสร้าง  |
|--------------------|---|
| หนังตะลุง          | <p>ส่วนความชอบและเหตุผลในการชมหนังตะลุง พบว่า ผู้ชมกลุ่มนี้ชื่นชอบหนังตะลุง ด้วยเหตุผลความสนุกสนาน บันเทิงเป็นหลัก บางคนชอบดูตั้งแต่ยังเด็ก แต่ในปัจจุบันหนังตะลุงไม่บ่อย คณะหนังที่ชอบดูเหมือนกันคือ หนังน้องเดียว โดยหนังตะลุงจบเรื่องไม่บ่อย เฉลี่ยปีละประมาณ 1-3 เรื่อง แต่หากเป็นการดูหนังตะลุงแบบไม่จบเรื่อง จะดูได้เฉลี่ยปีละประมาณ 20 เรื่อง ครั้งละประมาณ 15-20 นาทีสำหรับบทบาทของหนังตะลุงที่มีต่อคนได้ผู้ชมกลุ่มนี้คิดว่าหนังตะลุงเป็นสื่อที่เป็นพื้นที่ให้คนได้มารวมตัวกันเพื่อทำสิ่งสร้างสรรค์ ได้รับความสนุกสนาน และแทรกสาระข่าวสารที่มีประโยชน์ของบ้านเมือง</p>  |
| หนังตะลุง 3 ประเภท | <ul style="list-style-type: none"> <li>-หนังอนุรักษ์ จะมื่อรรถรสจากการดูเรื่องราวมากกว่าทำให้เข้าใจได้ พร้อมแทรกคติธรรมแต่มีคณนิยมน้อย</li> <li>-หนังผสมผสาน มีการเติมความบันเทิงเพิ่มเข้าไป ทำให้ดึงดูดใจคนไปดูหนังตะลุงได้เพิ่มมากขึ้น คณนิยมนดูพอสมควร</li> <li>-หนังทันสมัย ไม่เน้นการเล่นเรื่อง เน้นการร้องเพลง การโชว์ การเล่นบทตลก มีลูกเล่นมากมาย แต่เวลาเล่นเรื่องชอบหักมุม บางครั้งไปร้องเพลงจนจบเพลงหลายเพลง จนลืมน่าเรื่องเดิมเป็นอย่างไร</li> <li>- ดินที่อยู่อาศัยอัครลักษณะคนได้โดยในส่วนของ พบว่า คนได้มีถิ่นที่อยู่หลากหลายทั้งอูริมทะเล แถบลุ่มน้ำ และภูเขา ทำให้มีอาชีพต่างๆ ตามภูมิประเทศตามมา</li> </ul> |

## ตารางที่ 4.4 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง           | กลวิธีการประกอบสร้าง  |
|-------------------------|---|
| อัตลักษณ์คนได้โดยทั่วไป | <p>-ตัวบุคคลคนได้ผู้ชมกลุ่มนี้มองว่าบุคลิกลักษณะนิสัยของคนได้เป็นคนพูดเสียงดัง ผิวคล้ำ ส่วนหนึ่งอาจมีสาเหตุมาจากภูมิประเทศ และคนได้ขยันทำมาหากิน เพราะมีทรัพยากรที่สามารถใช้ให้เกิดประโยชน์ได้จำนวนมาก แต่แตกต่างจากคนอีสานที่ขยัน แต่ไม่มีทรัพยากร คนได้จึงถูกมองว่าเป็นคนดู ปกครองยาก ค่าเจ็บ รักเพื่อน พี่น้อง หวงถิ่นฐาน ไม่ขายสมบัติเก่า ไม่ค่อยย้ายถิ่นฐานไปทำงาน คนได้รักถิ่นฐาน หากเปรียบเทียบกับคนภาคอีสานที่ไปขายแรงงาน เป็นคนยึดติด ไม่ค่อยเปลี่ยนแปลง คนได้ชอบให้ลูกอยู่กับพ่อแม่ อยากให้ลูกอยู่กับตัวเอง มักมองว่าลูกเป็นเด็กเสมอ คนได้เป็นคนหัวหมอมมาก ฉลาดแกมโกง แต่ไม่เอาเปรียบ ทนเพื่อน คนได้ชอบเสสซ่า ร้องรำทำเพลง รวมทั้งมองว่าคนที่มีภูมิถิ่นเนาอยู่ริมทะเลจะได้รับพัฒนาการก่อน ส่วนคนที่ไม่ได้อยู่ริมทะเลหรือเมืองท่าจะห่างไกลความเจริญมากกว่า สำหรับในเรื่อง การแต่งกายผู้ชายชาวได้ไม่ชอบสวมเสื้อ ชอบนุ่งผ้าขาวม้าหรือผ้าถุง ส่วนผู้หญิงที่อายุมากแล้วมักชอบสวมเสื้อแม่ไก่หรือคอกระเช้าส่วนภาษาได้ที่ใช้คือ ภาษาท้องถิ่นจะเป็นภาษาได้คนสำเนียง คนบ้านๆ มักจะหลงใหลแต่คนในเมืองไม่ได้สอนลูก สอนเด็กให้หลงใหล อาจเป็นเพราะภาษากลางทำให้ทุกคนเข้าใจสื่อความหมายได้ดี เวลาต้องทำกิจกรรมจะได้ไม่พูดทองแดง หรือบางครั้งมีกิจกรรมเยอะ ไม่มีเวลาสอนหรือเรียนรู้ในด้านอาหารการกินนั้นคนได้ชอบกินอาหารเผ็ด เช่น แกงส้ม แกงคั่ว แกงสมรม มีน้ำซุบ ผักเหนาะลูกตอ ลูกเนียง ลูกเหรียง อาหารทะเล ปลาทอด หรืออาหารพื้นถิ่นเช่น ข้าวย่ำ ขนมจินน้ำยา แกงน้ำเคย น้ำพริก</p> |

## ตารางที่ 4.4 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง                       | กลวิธีการประกอบสร้าง  |
|-------------------------------------|---|
|                                     | <p>-โลกทัศน์การศึกษาโลกทัศน์ของคนได้ในทัศนะของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม พบว่าคนได้มีความเชื่อถือในสิ่งเร้นลับ สิ่งที่ยังมองไม่เห็น พิศุจน์ไม่ได้ มีพิธีกรรมเยอะ ไม่ว่าจะอะไรจะเกิดขึ้นจะโยงไปผู้ความเชื่อเพื่อให้เกิดพิธีกรรมตามความเชื่อได้ทั้งสิ้น นอกจากนี้ คนได้เป็นคนที่ยึดมั่นในประเพณี โดยเฉพาะประเพณี เคารพบรรพบุรุษ ดायาย จะต้องทำบุญเดือนสิบ-ชิงเปรต วันว่าง-ล้างบัว หากไม่ทำอาจพบกับสิ่งไม่ดี ซึ่งที่จริงแล้วเป็นกุศโลบายของคนสมัยเก่าให้ลูกหลานกลับบ้านมาทำบุญ</p>   |
| <p>อัตลักษณ์คนได้จากชมหนังตะลุง</p> | <p>-ถิ่นที่อยู่อาศัยสำหรับอัตลักษณ์คนได้จากชมหนังตะลุง 3 เรื่องนั้น มากคือถิ่นที่อยู่อาศัยของตัวละครในหนังตะลุง ขึ้นอยู่กับว่านายหนังจะบอกเล่าอย่างไร แต่ส่วนใหญ่ นายหนังจะสามารถพากย์จนคนดูรู้สึกได้ว่า ตัวละครนั้นกำลังเคลื่อนไหวอยู่ในบ้าน หรือจากนั้นจริงๆ ในส่วนถิ่นที่อยู่เดิมของตัวละคร เด็กรุ่นใหม่จะไม่ค่อยทราบประวัติ</p> <p>-ตัวบุคคล พบว่า บุคลิกนิสัยใจคอของตัวละคร มีลักษณะเหมือนนิสัยของคนได้จริงๆ ตัวละครทุกตัวมีนิสัยครอบคลุมนิสัยของคนได้ที่มี ส่วนการแต่งกายของตัวละคร ก็มีลักษณะเหมือนกับการแต่งกายของตนได้แท้ๆ ส่วนสำเนียงการพูดของตัวละครก็จะแตกต่างกันไปตามถิ่นฐานเดิมของตัวละครนั้น ๆ</p> <p>-โลกทัศน์ ในการแสดงหนังตะลุงจะมีพิธีกรรมสำคัญๆ หลายอย่าง ที่เกี่ยวกับความเชื่อหนังตะลุง เช่น การแก้บน-การตัดเหมรข-การครอบมือของนายหนัง</p> |

## ตารางที่ 4.4 (ต่อ)

| ประเภทของหนัง  | กลวิธีการประกอบสร้าง   |
|--|--|
| การถอดรหัสความหมายคนได้จากชมหนังตะลุง<br>ในเชิงยอมรับ ต่อรอง ต่อต้าน | จากการชมหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่อง พบว่าผู้ชมหนังตะลุง<br>กลุ่มของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแส มีการ<br>ถอดรหัสความหมายทั้ง 3 ประเด็นอัตลักษณ์ ดังนี้<br>- การถอดรหัสในลักษณะการยอมรับกลุ่มผู้ชมหนัง<br>ตะลุงยอมรับอัตลักษณ์ด้านตัวบุคคล ในเรื่องลักษณะ<br>นิสัยและการแต่งกายของตัวตลก<br>- การถอดรหัสในลักษณะการต่อรองกลุ่มผู้ชมหนัง<br>ตะลุงต่อรองความหมายในอัตลักษณ์ด้านบุคคลว่า<br>ควรปรับบุคลิกนิสัยของตัวละครบางตัวที่ไม่เหมาะสม<br>เช่น ยอดทอง นายหนังบางคนเล่นแล้วสร้างบุคลิกให้ดู<br>เกินไป หรือเข้าชู้เกินไป จะทำให้หนังสนุกขึ้น<br>- การถอดรหัสในลักษณะการต่อต้าน กลุ่มผู้ชมไม่มี<br>การต่อต้านหรือปฏิเสธความหมาย |

จากตารางสรุปได้ว่า การถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุงของแต่ละกลุ่ม  
มีดังนี้

### 1. กลุ่มที่ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน

การเปิดรับสื่อและการชมหนังตะลุงในส่วนของสื่อทั่วไปนั้น ผู้ชมหนังตะลุงเปิดรับ  
สื่อ สื่อออนไลน์ประเภทยูทูบมากที่สุด และสื่อสังคมออนไลน์ ทั้งนี้เพื่อใช้ในการรับข้อมูลข่าวสาร  
เป็นช่องทางการสื่อสารแนวคิดของตนเอง ผ่อนคลายความเครียด และนำไปใช้ประโยชน์ เนื่องจาก  
เป็นช่องทางการสื่อสารที่สะดวกในปัจจุบัน โดยส่วนใหญ่ผู้ชมใช้ระยะเวลาการรับชมสั้นที่สุด 2-3  
นาทิตั้งแต่ 5-6 ชั่วโมง เพื่อรับชมรายการต่อเนื่องในรายการที่ตนติดตาม ส่วนการชมหนัง  
ตะลุงนั้นผู้ชมส่วนใหญ่ชื่นชอบหนังตะลุงเพราะเป็นศิลปะวัฒนธรรมประจำถิ่นที่อยู่ในสายเลือด  
หนังตะลุงของตนเอง มีความหลากหลายในการนำเสนอ มีความใกล้ชิด และสามารถติดตามการ  
แสดงหนังตะลุงเพื่อเป็นครูให้กับตนเอง และได้รับความบันเทิง โดยชมหนังตะลุงหน้าโรงหนัง  
เฉลี่ยปีละประมาณ 10 เรื่อง โดยเห็นว่าหนังตะลุงมีบทบาทในการเป็นพื้นที่การแสดงความคิดเห็น  
ในด้านต่างๆ ที่สามารถใส่ความคิดเห็นได้อย่างเต็มที่และเป็นสื่อกลางในการสื่อสารระหว่างภาครัฐ  
กับประชาชน



สำหรับความคิดเห็นของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่อง มีประสบการณ์ในการชมหนังตะลุงมายาวนาน คิดเห็นว่า หนังอนุรักษ์ค่านิยมมีจำนวนน้อย แสดงโดยยังคงขนบนิยามดั้งเดิมครบถ้วน ใช้การเล่นดนตรีแบบไทยเดิมเครื่อง 5 เน้นการแสดงเนื้อหาและดำเนินเรื่องเป็นเรื่องราวเกี่ยวกับคตินิยมสอนใจ และสัจธรรมของโลก ส่วนหนังผสมผสาน เป็นแบบประยุกต์ที่ลงตัว ยังคงรากเหง้าแบบดั้งเดิม แต่ใส่ความทันสมัยบางอย่างลงไป ลดทอนบางอย่างตามความเหมาะสม ดำเนินเรื่องแบบเน้นคตินิยมสอนใจ และหนังทันสมัยเป็นหนังที่ไม่เน้นการเดินเรื่อง ถ้าเล่นเรื่องก็จะเป็นลักษณะนิยายรักประโลมโลก เน้นความสนุกสนาน ตลกขบขัน มีการแสดงอื่นปนอยู่ด้วย เช่น ร้องเพลง รำวง ไม่เน้นพิธีกรรม มีกลุ่มผู้ชมจำนวนมากในปัจจุบัน

อัตลักษณ์คนใต้โดยทั่วไปในทัศนะของผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มที่กลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษนั้น พบว่า ถิ่นที่อยู่อาศัยของคนใต้มีการตั้งถิ่นฐานจะขึ้นอยู่กับการประกอบอาชีพ บริเวณที่ราบเชิงเขามีเรือสวนไร่นา ที่ราบชายฝั่งทะเลทำการประมง โดยบ้านเรือนของคนใต้มีจุดเด่น 2 อย่างนั่นคือ เป็นแบบยกพื้นสูงมีใต้ถุน และแบบมีชานบ้าน เปรียบเสมือนห้องรับแขกของบ้าน และจะไม่นิยมสร้างรั้วแต่จะปลูกไม้พุ่มโดยรอบแทนรั้วบ้าน และบริเวณบ้านจะเป็นลานโล่ง มีต้นไม้ใหญ่สัก 1 ต้นให้ร่มเงา และมีแคร่ไว้นั่งใต้ต้นไม้ใหญ่นั้น

สำหรับตัวบุคคลคนใต้มีลักษณะนิสัยหลากหลาย ตลก สนุกสนาน โง่งมงาย เสียดแทง ชัดเจน เป็นคนจริง ขอมหักไม่ยอมงอ หยิ่งทรนงในชาติพันธุ์ของตนเอง ไม่ยอมแพ้ใจนักเลง มีการ “ผูกเกลอ” เพราะเป็นคนรักพวกพ้องช่วยเหลือกัน ส่วนการแต่งกายของคนใต้เป็นแบบเรียบง่ายยังไม่ทันสมัยนัก ในชีวิตประจำวันทั่วไปผู้หญิงใช้ผ้าถุง ผู้ชายใช้ผ้าขาวม้า นิยมพาดบา ผูกเอว โปกหัว เป็นเหมือนสัญลักษณ์บางอย่างของคนใต้ และผู้ชายมักนิยมไม่ใส่เสื้อ แต่ยังมียึดถือการแต่งกายตามกาลเทศะในส่วนอาชีพของคนใต้ขึ้นอยู่กับภูมิประเทศและภูมิอากาศติดทะเลทำการประมง ดัดเมื่อน้ำอาชีพเพาะปลูก ทำนาหรืออยู่ตามชายเขาทำไร่สวนใหญ่ทำสวน นอกจากนี้ภาษาใต้ที่คนใต้ใช้จะมีหลายสำเนียงขึ้นอยู่กับท้องถิ่น ในปัจจุบันคนใต้โดยเฉพาะในเมืองไม่ได้นิยมสอนลูกให้พูดได้ เนื่องจากส่งลูกเข้าเรียนในระบบการศึกษา และกลัวลูกเกิดความอายหากพูดได้จะพูดกลางเพื่อน หรือ แผลงทองแดงในด้าน อาหารการกินของคนใต้กินข้าวเจ้าหรือข้าวสวายเป็นอาหารหลัก ใช้ข้าวเหนียวในการประกอบพิธีกรรม เน้นอาหารรสเผ็ด รสจัดจ้าน ทำจากเครื่องเทศ เน้นไขมัน เช่น แกงประเภทต่างๆ รวมทั้งอาหารมักมีส่วนประกอบจากกะทิ นิยมทานผักสด ที่เรียกว่า “ผักเหนาะ”

ด้านโลกทัศน์พบว่า คนใต้มีพิธีกรรมและความเชื่อเกี่ยวข้องกับศาสนาพราหมณ์ ทำให้คนใต้มีความเชื่อในสิ่งลึกลับ สิ่งที่เป็นอำนาจเหนือธรรมชาติที่เรามองไม่เห็น ส่วนใหญ่มาในลักษณะของสัตว์ ซึ่งจะนับถือว่าเป็น “ทวด” เช่น ทวดงู ทวดเสือ ทวดช้าง เนื่องจากภูมิประเทศของภาคใต้มีส่วนที่เป็นป่าเขาอยู่ และทวดนี้จะสถิตอยู่ในทุกจุดที่สำคัญ สิ่งสำคัญคือคนใต้เชื่อในเรื่อง

“ความกตัญญู” โดยเฉพาะกตัญญูต่อบรรพบุรุษ และครูบาอาจารย์ เห็นได้จากพิธีกรรม หรือ ประเพณี วัฒนธรรมสำคัญของชาติ

อัตลักษณ์คนใต้จากการชมหนังตะลุงพบว่า อัตลักษณ์คนใต้จากการชมหนังตะลุง 3 เรื่อง ของผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ ได้แก่ 1.หนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง เรื่อง “ลูกเทวดา” หนังกลุ่มอนุรักษย์ 2. หนังแบบ นวลจันทร์ ศ.นครินทร์ เรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” หนังกลุ่มผสมผสาน และ 3.หนังเอียน้อย ศ.เกล้าน้อย เรื่อง “ยอดกำพร้าว” หนังกลุ่มทันสมัย ซึ่งสรุปเป็นภาพรวมจากหนังทั้ง 3 เรื่อง ได้ดังนี้

ด้านถิ่นที่อยู่อาศัย คนใต้ในหนังตะลุง 3 เรื่องนี้มีถิ่นที่อยู่เหมือนคนใต้ปกติ เช่น บ้านเรือนตามชนบท ป่าเขาถ้ำนาไพร วัด สำนักญาติ ส่วนตัวละครอื่นๆ ที่เป็นเจ้าเมือง ขุนพล อยู่ในพระราชวัง และตัวละครสมมติในจินตนาการ เช่น เทวดา ครุฑ ก็จะอยู่ในฉากตามจินตนาการ เช่น สวรรค์ วิมานนิมพิล ตัวบุคคลนั้น แบ่งเป็น 3 ส่วน คือ 1.ผู้เหนืมนุษย์ในจินตนาการ เช่น เทวดาจากเรื่อง ลูกเทวดา ยักษ์จากเรื่อง ธรรมะชนะอธรรม มีอิทธิฤทธิ์เหนือคนธรรมดา 2. คนชั้นสูงได้แก่ เจ้าเมือง เจ้าฟ้า ขุนพล เสนา ทหาร เศรษฐี 3.คนใต้ทั่วไปแบบรากหญ้า มีทั้งที่เป็นชาวบ้านทั่วไป และตัวละครที่ช่วยในการเดินเรื่องให้เกิดความสนุกสนาน มักเป็นผู้ช่วยตัวเอก หรือ ตัวร้าย มีนิสัยเหมือนกับคนใต้ทั่วไป โดยการใส่ภาษาในหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่องนี้ นายหนังตะลุงจะนำเสนอเรื่องราวเป็นบทหรือกรองในการขับกลอน และบทเจรจา และแบ่งการใช้ภาษาออกเป็น 3 ลักษณะ 1. ภาษากลาง สำหรับตัวหนังรูปแดง คือ ตัวคนที่เหนืมนุษย์พวกเทวดา และยักษ์ เจ้าเมือง เจ้าฟ้า ขุนพล เสนา ทหาร เศรษฐี 2. ภาษาใต้สำหรับตัวละครหรือรูปดำ เป็นภาษาใต้ที่มีสำเนียงเฉพาะถิ่นของตัวละครตัวนั้นจริงๆ 3. แผลงข้าหลวง คือแผลงทองแดง คือการที่ตัวละครพูดภาษากลางในการสนทนากับเจ้าเมือง เจ้าฟ้า ขุนพล เสนา ทหาร เศรษฐีที่เป็นรูปแดง ทำให้เกิดความสนุกสนานและตกลงขบขันได้สำหรับประเด็นที่กล่าวถึงน้อยที่สุดในหนังตะลุง น่าจะเป็นเรื่องอาหารการกิน ขึ้นอยู่กับที่นายหนังหยิบยกขึ้นมาโดยอาจเกี่ยวข้องกับตัวละคร เพราะมีตัวละคร 2 ตัวที่เกี่ยวข้องกับอาหารและมักถูกกล่าวถึงในหนังตะลุงบ่อยๆ ในเชิงหยอกล้อ เช่น นายโถในเรื่องการชอบกิน และบังสะหม้อซึ่งนับถือศาสนาแซวเรื่องห้ามกินหมู

ด้านโลกทัศน์ในการเล่นหนังตะลุงจะมีความเชื่อซึ่งเกี่ยวเนื่องเป็นพิธีกรรมต่างๆ เกี่ยวข้องมากมาย ทั้งเรื่องของการตั้งโรงหนัง ข้อห้ามต่าง ๆ การตั้งแผง หรือการดับ หรือจัดรูปหนัง ความเชื่อเกี่ยวกับพิธีกรรมขนบนิยมในการแสดงหนังตะลุงการเลือกใช้หนังสัตว์ในการแกะรูปหนังตะลุง การครอบมือ นายหนังที่จะแก้มัน หรือแก้เหมรยไค้นั้นต้องผ่านการครอบมือ โดยหนังตะลุง 3 เรื่องมีความเชื่อที่แทรกอยู่ ดังนี้ 1. ลูกเทวดา เป็นความเชื่อเรื่อง การนับถือเทพเจ้าหรือสิ่งศักดิ์สิทธิ์เหนือธรรมชาติ 2. ธรรมะชนะอธรรม เป็นความเชื่อเรื่องธรรมะย่อมคุ้มครองผู้ประพฤติดี และ 3. ยอดกำพร้าว

เป็นความเชื่อเรื่องการเป็นคนกตัญญู เชื่อฟังบุพการี และเรื่องบุพเพสันนิวาสนอกจากนี้ยังมี ศิลปวัฒนธรรมของภาคใต้ที่แทรกอยู่ในหนังตะลุงจะมีหลากหลายทั้งศิลปะการแสดงของภาคใต้ และของภาคอื่นๆ

**การถอดรหัสความหมายคนใต้จากการชมหนังตะลุงในเชิงยอมรับ ต่อรอง และต่อต้าน**  
ซึ่งจากการชมหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่อง ผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่องยาวนาน ชื่นชอบหนังตะลุงเป็นพิเศษ พบว่าตามที่มีการเข้ารหัสความหมายของคนใต้ในหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่อง นั้น ผู้ชมหนังตะลุงมีการถอดรหัสความหมายทั้ง 3 ประเด็นอัตลักษณ์ การถอดรหัสในลักษณะการยอมรับ ได้แก่ อัตลักษณ์ด้านตัวบุคคลในเรื่องคนใต้เป็นคนที่ยึดถิ่นฐานบ้านเกิด และอัตลักษณ์ด้านโลกทัศน์ คนใต้มีความเชื่อและเคารพสิ่งศักดิ์สิทธิ์ มีการแสดงออกถึงการเคารพสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ตัวนายหนังก็แสดงความเคารพผ่านพิธีกรรมส่วนการถอดรหัสในลักษณะการต่อรอง อัตลักษณ์ด้านตัวบุคคล ต่อรองว่าการแต่งกายในบางตัวรูปหนังนั้น ปัจจุบันมีการมาปรับเปลี่ยนให้เข้ากับยุคเข้ากับสมัย เพื่อสะท้อนสังคม เช่น ยอดทองนุ่งกางเกงยีนส์ใส่สูท หรือหากประกอบอาชีพก็จะมีการใส่ชุดเครื่องแบบทหาร เป็นต้นและการถอดรหัสในลักษณะการต่อต้าน ได้แก่อัตลักษณ์ด้านตัวบุคคล ในเรื่องเกี่ยวกับการให้ตัวละครสำคัญเช่น ฤาษี เจ้าเมืองมาแสดงออกในบทตลกที่ไม่เหมาะสม เช่น การให้ฤาษี หรือพระมาร้องเพลง หรือในลักษณะตลกเจ้าเมือง โดยเฉพาะในฉากแรกที่เจ้าเมืองออกมา ควรจริงจัง อย่าทำให้เจ้าเมืองมาอยู่แบบป้าเป๊าะๆ ตั้งชื่อไม่เหมาะสม ทำให้ดูว่าเจ้าเมืองไม่เด็ดขาด ไม่น่าเกรงขาม อย่าเอาบุคลิกของเจ้าเมืองมาเป็นเรื่องล้อเล่น

## 2. กลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาส

การเปิดรับสื่อและการชมหนังตะลุงผู้ชมหนังตะลุงส่วนใหญ่เปิดรับสื่อประเภทสื่อออนไลน์ สื่อสังคมออนไลน์ และหนังสือประเภทต่างๆ เพื่อใช้ติดต่อสื่อสารกัน และเพื่อหาข้อมูลเกี่ยวกับการเรียน และการทำงาน รวมทั้งเพื่อความบันเทิง ระยะเวลาในการเปิดรับสื่อที่นานที่สุดคือเว็บไซต์ยูทูป 3 ชั่วโมงเพื่อชมหนัง ส่วนระยะเวลาสั้นที่สุดคือ 3 นาที โดยเปิดชมเฟสบุ๊คทุกวันในช่วงว่าง หรือเปิดในช่วงเวลาเช้า ส่วนความชอบและเหตุผลในการชมหนังตะลุงผู้ชมกลุ่มนี้ ชื่นชอบหนังตะลุงเพราะพ่อแม่พาไปดูตั้งแต่ยังเด็ก และโตขึ้นมีเพื่อนกลุ่มเดียวกันชอบดูหนังตะลุง บางคนทำหน้าที่เป็นลูกคู่หนังตะลุงจึงมีโอกาสได้ชมหนังตะลุงในโอกาสการทำงาน และบางคนชอบดูเพื่อความสนุกบันเทิงโดยมีความหลากหลายในด้านความถี่และระยะเวลาในการรับชมหนังตะลุงที่หน้าโรงหนังตะลุงตั้งแต่ปีละ 4-15 เรื่อง ตามโอกาสและภารกิจของแต่ละคน โดยมีบทบาทในการให้ความบันเทิงกับคนใต้แบบเข้าถึงความเป็นบ้านๆ แบบภาคใต้ โดยการใช้ภาษาใต้ได้ดีที่สุด

**ความคิดเห็นต่อหนังตะลุง 3 ประเภทของกลุ่มผู้ชมที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาส**  
พบว่า หนังอนุรักษ์ เป็นหนังที่มีครบทุกรสชาติ เน้นเรื่องแบบเหนือจริง หรือจักรๆ วงศ์ๆ เนื้อหามีคติ

ธรรมสอนใจสอดแทรกหนังสือผสมผสานเป็นหนังสือที่ผู้ชมกลุ่มติดตามเมื่อมีโอกาสทุกคนชอบเพราะมีเนื้อหาสอดแทรกแนวคิดคติธรรม ดูได้ไม่ยากเกินไป และมีดนตรีที่ทำให้การเล่นเรื่องสนุกสนานและหนังสือทันสมัยเป็นหนังสือที่เน้นการร้องเพลง เน้นความสนุกสนาน ตลก เน้นความบันเทิง ไม่ค่อยมีคติธรรม สอนใจมีการปรับเปลี่ยนรูปหนังสือที่มาออกเรื่องให้สนุกสนานทันสมัย เช่น ใช้โคเรม่อน ขวัญเมืองนั่งในรถเบ็คโฮใช้รูปหนังสือตัวเอง

**อัตลักษณ์คนใต้โดยทั่วไป** ในด้านถิ่นที่อยู่อาศัยพบว่า ถิ่นที่อยู่ของคนใต้ในชนบทมักเป็นบ้านที่อยู่ติดกับที่ทำกินในลักษณะเรียกสวน ไร่ นา ส่วนที่อยู่คนใต้ในเมืองก็จะอยู่ในพื้นที่จำกัด และเป็นลักษณะบ้านที่มีความทันสมัยส่วนการศึกษาตัวบุคคลของคนใต้ในทัศนะของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังสือดังเมื่อมีโอกาสพบว่า คนใต้มีอาชีพทำสวนประเภทต่างๆ ทำไร่อาหารของคนใต้คืออาหารรสจัด มีน้ำซุบหรือน้ำพริก และผักเครื่องเคียงเสมอ และภาษาที่ใช้มีทั้งภาษากลางมักเป็นคนในเมือง ที่ไม่นิยมสอนลูกให้พูดภาษาใต้เนื่องจากกลัวการพูดเพี้ยนทองแดง สำหรับการศึกษาลोकทัศน์ของคนใต้ในทัศนะของผู้ชมกลุ่มที่ติดตามชมหนังสือดังเมื่อมีโอกาสพบว่า คนใต้จะเชื่อหรือนับถือบรรพบุรุษ ครูหมอ มีการทำพิธีกรรมเพื่อบูชาสิ่งที่น่าถือ เป็นการนับถือสิ่งที่เร้นลับ มองไม่เห็น

**อัตลักษณ์คนใต้จากการชมหนังสือดังจากการศึกษาปัญหาการถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังสือดัง** พบว่า อัตลักษณ์คนใต้จากการชมหนังสือดัง 3 เรื่อง ของผู้ชมหนังสือดังกลุ่มที่ชมหนังสือดังตามโอกาสได้แก่ 1. หนังสือวิเชียร ตะลุงเสียงทอง เรื่อง “ลูกเทวดา” หนังสือกลุ่มอนุรักษ์ 2. หนังสือแนบ นวลจันทร์ ศ.นครินทร์ เรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” หนังสือกลุ่มผสมผสาน และ 3. หนังสือเอียน้อย ศ.เกล้าน้อย เรื่อง “ยอดกำพร้าว” หนังสือกลุ่มทันสมัยมีดังนี้

**ด้าน ถิ่นที่อยู่อาศัยพบว่า** ฉากในหนังสือดังมีหลากหลายทั้งที่อยู่ในเมือง เช่น ในวัง และที่อยู่ท่ามกลางธรรมชาติ เช่น ป่าเขา ทุ่งนา และฉากประเภทเหนือจินตนาการ เช่น บนสวรรค์ ฟ้าเมืองบาดาล เป็นต้นตัวบุคคลหรือตัวละครในหนังสือดังมีความหลากหลาย ตั้งแต่เป็นผู้ที่มีความพิเศษเหนือจินตนาการเหนือธรรมชาติ ต่างๆ เช่น พระอินทร์ พระวิษณุ ยักษ์ ฝู ตัวละครที่เป็นคนชั้นสูง เช่น เจ้าเมือง นางเมือง ฟ้าชาย ฟ้าหญิง และตัวละครที่เป็นชาวบ้านทั่วไป เช่น ตายาย หรือตัวละครที่เป็นลักษณะของคนใต้จริงๆ การแต่งกายก็จะมีสองแบบ แบบทรงเครื่องตามลักษณะรูปหนังสือ กับที่เป็นคนก็จะมีแบบที่เหมือนคนแต่งกายในลักษณะคนภาคกลาง และการแต่งกายของคนใต้ เช่น พวกตัวตลกและวิถีชีวิตของคนใต้จะเป็นแบบคนใต้จริงๆ และมีบุคลิกลักษณะของคนใต้บางอย่างอยู่ เช่น ชอบสนใจข่าวสารบ้านเมือง ชอบดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ส่วนอาหารการกินที่กล่าวถึงในหนังสือดังจะขึ้นอยู่กับสถานการณ์ แต่มักเป็นอาหารพื้นถิ่นใต้ ในส่วนของโลกทัศน์นั้นพบว่า ความเชื่อของคนใต้ในหนังสือดังมีนำเสนอในเรื่องประเพณีศิลปวัฒนธรรม เช่น ประเพณีเดือนสิบ การชิงเปรต การแต่งงาน งานบวช การแก้บน เป็นต้น

การถอดรหัสความหมายคนได้จากบทสนทนาที่ชมหนังตะลุงในเชิงยอมรับ ต่อรอง และต่อต้าน จากบทสนทนาที่ชมหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่อง ผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามโอกาส พบว่าตามที่มีการเข้ารหัสความหมายของคนได้ในหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่องนั้น ผู้ชมหนังตะลุงมีการถอดรหัสความหมายทั้ง 3 ประเด็นอัตลักษณ์ ดังนี้การถอดรหัสในลักษณะการยอมรับ อัตลักษณ์ด้านตัวบุคคลสำหรับ ตัวตลกคือตัวแทนของอัตลักษณ์ความเป็นคนได้เท่าๆ ในทุกๆ ด้านทั้งหน้าตา เสื้อผ้า ภาษาที่ใช้ อาหารการกิน ถิ่นที่อยู่ วิถีชีวิต ความเชื่อ สัตว์ ฯลฯ นอกจากนี้ในเรื่องของความเชื่อ ที่คนได้จะเชื่อในสิ่งที่มองไม่เห็น เป็นต้นการถอดรหัสในลักษณะการต่อต้าน อัตลักษณ์ด้านตัวบุคคล ด้านบุคลิกลักษณะนิสัยบางอย่างไม่ได้เป็นบุคลิกนิสัยของคนได้ทั้งหมด ไม่ใช่คนได้ทุกคนที่เป็นแบบนี้ เช่น เป็นคนพูดตรงๆ โผงผาง ชอบสนใจข่าวสารบ้านเมืองประเภทต่างๆ การเมือง สนใจเรื่องชาวบ้าน คนได้คั้น หรือคู้ หัวหมอไม่ยอมใคร เพราะคนได้มีแนวคิดอุดมการณ์ของตัวเอง เป็นคนชัดเจน ถ้าถูกรังแกจะไม่ยอม หัวหมอคือ การรวมขอม นอกจากนี้คนชอบมองว่าหญิงสาวได้ชอบบ่นว่าสามี เช่น เมียเท่ง เมียหนูนุ้ย ที่จริง แล้วเป็นเพียงบางสถานการณ์ และหญิงสาวได้ก็ไม่ได้เป็นแบบนี้ทั้งหมด และการถอดรหัสในลักษณะการต่อต้านการถอดรหัสในลักษณะการต่อต้าน คัดค้าน หรือมองต่างที่คนอื่นชอบมองว่าคนได้ป่าเถื่อน ชอบความรุนแรง อาจเป็นเพราะเราเป็นคนพูดเสียงดัง เกิดจากสภาพของธรรมชาติของเราที่อยู่ในป่า ภูมิประเทศเป็นทะเล ต้องตะ โคนพูดแข่งกับธรรมชาติทำให้มองว่าเราชอบทำอะไรแรงๆ

## 2. กลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม

ความชอบและเหตุผลในการเปิดรับสื่อทั่วไปกลุ่มผู้ชมที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม ชอบดูสื่อออนไลน์ประเภทยูทูบ และเว็บไซต์และชอบใช้สื่อสังคมออนไลน์ประเภทไลน์ทีวี เพื่อเป็นประโยชน์ด้านการเรียน และความบันเทิงสำหรับความถี่และระยะเวลาในการเปิดรับสื่อในการเปิดรับสื่อพบว่า ผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มนี้ ชอบดูสื่อออนไลน์และสื่อสังคมออนไลน์ โดยเฉพาะสื่อเฟสบุ๊คที่สามารถดูได้เรื่อยๆ ทั้งวัน บางคนดูตั้งแต่ตื่นนอน และบางคนเน้นดูช่วงก่อนนอน โดยมีระยะเวลาในการดูแบบจริงจัง ประมาณ 3 ชั่วโมงต่อวันส่วนความชอบและเหตุผลในการชมหนังตะลุงพบว่า ผู้ชมกลุ่มนี้ชื่นชอบหนังตะลุง ด้วยเหตุผลความสนุกสนาน บันเทิงเป็นหลัก บางคนชอบดูตั้งแต่ยังเด็ก แต่ในปัจจุบันหนังตะลุงไม่บ่อย คณะหนังที่ชอบดูเหมือนกันคือ หนังน้องเดียวโดยหนังตะลุงจบเรื่องไม่บ่อย เฉลี่ยปีละประมาณ 1-3 เรื่อง แต่หากเป็นการดูหนังตะลุงแบบไม่จบเรื่อง จะดูได้เฉลี่ยปีละประมาณ 20 เรื่อง ครั้งละประมาณ 15-20 นาที

สำหรับบทบาทของหนังตะลุงที่มีต่อคนได้ผู้ชมกลุ่มนี้คิดว่าหนังตะลุงเป็นสื่อที่เป็นพื้นที่ให้คนได้มารวมตัวกันเพื่อทำสิ่งที่สร้างสรรค์ ได้รับความสนุกสนาน และแทรกสาระข่าวสารที่มีประโยชน์ของบ้านเมือง โดยมีความคิดเห็นต่อหนังตะลุง 3 ประเภทสรุปได้ดังนี้หนังอนุรักษ์ จะมี

อรรถรสจากการดูเรื่องราวมากกว่าทำให้เข้าใจได้ พร้อมแทรกคliché แต่มีคนนิยมดูน้อยหนึ่งผสมผสาน มีการเพิ่มความบันเทิงเพิ่มเข้าไป ทำให้ดึงดูดใจคนไปดูหนังตะลุงได้เพิ่มมากขึ้น คนนิยมดูพอสมควร และหนังทันสมัย ไม่เน้นการเล่นเรื่อง เน้นการร้องเพลง การโหว การเล่นบทตลก มีลูกเล่นมากมาย แต่เวลาเล่นเรื่องชอบหักมุม บางครั้งไปร้องเพลงจนจบเพลงหลายเพลง จนลืมนำเรื่องเดิมเป็นอย่างไร

**อัตลักษณ์คนใต้โดยทั่วไป** ผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มนี้มองว่าอัตลักษณ์คนใต้โดยในส่วนของถิ่นที่อยู่อาศัยพบว่า คนใต้มีถิ่นที่อยู่หลากหลายทั้งอยู่ริมทะเล แถบลุ่มน้ำและภูเขา ทำให้มีอาชีพต่างๆ ตามภูมิประเทศตามมา ส่วนตัวบุคคลคนใต้ผู้ชมกลุ่มนี้มองว่าบุคลิกลักษณะนิสัยของคนใต้เป็นคนพูดเสียงดัง ผิวคล้ำ ส่วนหนึ่งอาจมีสาเหตุมาจากภูมิประเทศ และคนใต้ขยันทำมาหากิน เพราะมีทรัพยากรที่สามารถใช้ให้เกิดประโยชน์ได้จำนวนมาก แต่แตกต่างจากคนอีสานที่ขยัน แต่ไม่มีทรัพยากรคนใต้จึงถูกมองว่าเป็นคนดู ปกครองยาก ด่าเจ็บ รักเพื่อน พี่น้อง หวงถิ่นฐาน ไม่ขายสมบัติเก่า ไม่ค่อยย้ายถิ่นฐานไปทำงาน คนใต้รักถิ่นฐาน หากเปรียบเทียบกับคนภาคอีสานที่ไปขายแรงงาน เป็นคนยึดติด ไม่ค่อยเปลี่ยนแปลง คนใต้ชอบให้ลูกอยู่กับพ่อแม่ อยากให้ลูกอยู่กับตัวเอง มักมองว่าลูกเป็นเด็กเสมอ คนใต้เป็นคนหัวหมอมาก ฉลาดแกมโกง แต่ไม่เอาเปรียบ ทนเพื่อนคนใต้ชอบเฮฮา ร้องรำทำเพลงรวมทั้งมองว่าคนที่มิถุนานาอยู่ริมทะเลจะได้รับการพัฒนา ก่อนส่วนคนที่ไม่ได้อยู่ริมทะเลหรือเมืองท่าจะห่างไกลความเจริญมากกว่า สำหรับในเรื่อง การแต่งกายผู้ชายชาวใต้ไม่ชอบสวมเสื้อ ชอบนุ่งผ้าขาวม้า หรือผ้าถุง ส่วนผู้หญิงที่อายุมากแล้วมักชอบสวมเสื้อแม่ไก่หรือคอกระเช้าส่วนภาษาใต้ที่ใช้ คือ ภาษาท้องถิ่น จะเป็นภาษาใต้คนสำเนียง คนบ้านๆ มักจะแหยงได้ แต่คนในเมืองไม่ได้สอนลูก สอนเด็กให้แหยงได้ อาจเป็นเพราะภาษากลางทำให้ทุกคนเข้าใจสื่อความหมายได้ดี เวลาต้องทำกิจกรรมจะได้ไม่พูดทองแดง หรือบางครั้งมีกิจกรรมเยอะ ไม่มีเวลาสอนหรือเรียนรู้ในด้านอาหารการกินนั้นคนใต้ชอบกินอาหารเผ็ด เช่นแกงส้ม แกงคั่ว แกงสมรม มีน้ำซุบ ผักเหนาะลูกตอ ลูกเนียง ลูกเหริย อาหารทะเล ปลาทอด หรืออาหารพื้นถิ่นเช่น ข้าวขำ ขนมจีนน้ำยา แกงน้ำเค็ม น้ำพริก

**โลกทัศน์การศึกษาโลกทัศน์ของคนใต้** ในทัศนะของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม พบว่า คนใต้มีความเชื่อถือในสิ่งเร้นลับ สิ่งที่มองไม่เห็น พิศุจน์ไม่ได้ มีพิธีกรรมเยอะไม่ว่าอะไรจะเกิดขึ้นจะโยงไปสู่ความเชื่อเพื่อให้เกิดพิธีกรรมตามความเชื่อได้ทั้งสิ้น นอกจากนี้ คนใต้เป็นคนที่ยึดมั่นในประเพณี โดยเฉพาะประเพณี เคารพบรรพบุรุษ ตายาย จะต้องทำบุญเดือนสิบ-ชิงเปรต วันว่าง-ล้างบัว หากไม่ทำอาจพบกับสิ่งไม่ดี ซึ่งที่จริงแล้วเป็นกุศโลบายของคนสมัยเก่าให้ลูกหลายกลับบ้านมาทำบุญ

**อัตลักษณ์คนใต้จากการชมหนังตะลุง** อัตลักษณ์คนใต้จากการชมหนังตะลุง 3 เรื่องของผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มที่ชมตามกระแสนิยมได้แก่ 1. หนังรุ่งวิเชียร ตะลุงเสียงทอง เรื่อง “ลูกทวดคา”

หนังสือกลุ่มอนุรักษ์ 2. หนังสือแนบ นวลจันทร์ ศ.นครินทร์ เรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” หนังสือกลุ่มผสมผสาน และ 3. หนังสือคณีย์ ศ.เคล้าน้อย เรื่อง “ขอค้ำพรว้า” หนังสือกลุ่มทันสมัยมีดังนี้ สำหรับถิ่นที่อยู่อาศัย นั้น ฉากคือถิ่นที่อยู่อาศัยของตัวละครในหนังตะลุง ขึ้นอยู่กับว่านายหนังจะบอกเล่าอย่างไร แต่ส่วนใหญ่ นายหนังจะสามารถพากย์จนคนดูรู้สึกได้ว่า ตัวละครนั้นกำลังเคลื่อนไหวอยู่ในบ้าน หรือฉากนั้นจริงๆ ในส่วนถิ่นที่อยู่เดิมของตัวละคร เด็กรุ่นใหม่จะไม่ค่อยทราบประวัติ ส่วน ตัวบุคคลบุคลิกนิสัยใจคอของตัวละคร มีลักษณะเหมือนนิสัยของคนได้จริงๆ ตัวตลกทุกตัวมีนิสัยครอบคลุมนิสัยของคนได้ที่มี ส่วนการแต่งกายของตัวละคร ก็มีลักษณะเหมือนกับการแต่งกายของคนได้แท้ๆ ส่วนสำเนียงการพูดของตัวละครก็จะแตกต่างกันไปตามถิ่นฐานเดิมของตัวละครนั้น ๆ และ **โลกทัศน์** ในการแสดงหนังตะลุง จะมีพิธีกรรมสำคัญๆ หลายอย่าง ที่เกี่ยวกับความเชื่อหนังตะลุง เช่น การเก็บ-การตัดเหมรย-การครอบมือของนายหนัง

**การถอดรหัสความหมายคนได้จากกรชมหนังตะลุงในเชิงยอมรับ ต่อรอง ต่อต้าน**  
จากการชมหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่อง พบว่าผู้ชมหนังตะลุงกลุ่มของผู้ชมกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแส มีการถอดรหัสความหมายทั้ง 3 ประเด็นอัตลักษณ์ โดยการถอดรหัสในลักษณะ **การยอมรับกลุ่มผู้ชมหนังตะลุงยอมรับอัตลักษณ์ด้านตัวบุคคล** ในเรื่องลักษณะนิสัยและการแต่งกายของตัวละคร **การถอดรหัสในลักษณะการต่อรอง** กลุ่มผู้ชมหนังตะลุงต่อรองความหมายในอัตลักษณ์ด้านบุคคลว่า ควรปรับบุคลิกนิสัยของตัวละครบางตัวที่ไม่เหมาะสม เช่น ขอคอง นายหนังบางคนเล่นแล้วสร้างบุคลิกให้ดูเกินไป หรือเจ้าชู้เกินไป จะทำให้หนังสนุกขึ้นและกลุ่มผู้ชมไม่มีการถอดรหัสในลักษณะการต่อต้านหรือปฏิเสธความหมาย

## บทที่ 5

### สรุปผลการวิจัย อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ

การวิจัยเรื่อง การสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง ในครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาอัตลักษณ์คนใต้ที่มีผู้กำหนดไว้ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา วิเคราะห์อัตลักษณ์คนใต้กลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้จากสื่อพื้นบ้านหนังตะลุง และศึกษาการถอดรหัสความหมายคนใต้ของผู้ชมสื่อพื้นบ้านหนังตะลุง

ผู้วิจัยแบ่งการนำเสนอออกเป็น 3 ข้อ คือ ข้อที่ 1 สรุปผลการวิจัย ข้อที่ 2 อภิปรายผล และ ข้อที่ 3 ข้อเสนอแนะ

#### 1. สรุปผลการวิจัย

การสรุปผลการวิจัยเรื่อง การสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง ผู้วิจัยแบ่งการนำเสนอตามลำดับดังนี้ 1.1 วัตถุประสงค์การวิจัย 1.2 วิธีดำเนินการวิจัย และ 1.3 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล รายละเอียดดังนี้

##### 1.1 วัตถุประสงค์การวิจัย

การศึกษาวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์

1.1.1 เพื่อศึกษาอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา

1.1.2 เพื่อวิเคราะห์กลวิธีการในการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านสื่อพื้นบ้าน

หนังตะลุง

1.1.3 เพื่อศึกษาการถอดรหัสความหมายอัตลักษณ์คนใต้ของผู้ชมผ่านสื่อพื้นบ้าน

หนังตะลุง

##### 1.2 วิธีดำเนินการวิจัย

การศึกษาเรื่อง “การสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง” ในครั้งนี้เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) โดยใช้วิธีการวิเคราะห์เอกสาร (Documentary Research) จากสถาบันการศึกษาและสถาบันสื่อสารมวลชน เพื่อศึกษาถึงอัตลักษณ์คนใต้ในมุมมองการสื่อสารทางวัฒนธรรมในรูปแบบต่างๆ นอกจากนี้ยังใช้วิธีการวิเคราะห์ตัวบท (Textual Analysis) บทหนังตะลุง เพื่อวิเคราะห์กลวิธีการในการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ ทำให้ทราบถึงการสร้างความหมาย “อัตลักษณ์คนใต้”



ในหนังสือ และวิจัยผู้ส่งสาร โดยการสัมภาษณ์เจาะลึก (Indepth Interview) นายหนังสือ เพื่อศึกษาถึงแนวคิดและภูมิหลังของนายหนังสือที่เป็นผู้กำหนดอำนาจที่จะประกอบสร้างความเป็นคน ได้ผ่านตระกูล รวมทั้งวิจัยเกี่ยวกับผู้รับสาร โดยวิธีการสนทนากลุ่มย่อย (Focus Group Discussion) กับกลุ่มผู้ชมหนังสือ เพื่อรวบรวมความคิดเห็นเกี่ยวกับอัตลักษณ์คนได้ที่ปรากฏในหนังสือ จะทำให้ทราบข้อมูลเชิงลึกเกี่ยวกับการยอมรับ ต่อรอง หรือต่อต้านการสร้างอัตลักษณ์คนได้ผ่าน หนังสือ จากผู้ชมหนังสือที่มีประสบการณ์ตรงในการชมหนังสือ และวิเคราะห์ข้อมูลด้วย วิธีการพรรณนาวิเคราะห์

### 1.3 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล

สามารถสรุปผลการวิจัยได้ 3 ประเด็นหลักดังนี้

- 1.1.1 อัตลักษณ์คนได้ที่ถูกกำหนดไว้ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา
- 1.3.1 กลวิธีในการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนได้ผ่านสื่อพื้นบ้านหนังสือ
- 1.3.2 การถอดรหัสความหมายอัตลักษณ์คนได้ของผู้ชมผ่านสื่อพื้นบ้านหนังสือ โดยสามารถอธิบายรายละเอียดได้ดังนี้

#### 1.3.1 สรุปอัตลักษณ์คนได้ที่ถูกกำหนดไว้ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา

อัตลักษณ์คนได้ที่ถูกกำหนดไว้ จากการศึกษาวินิจฉัยพบว่า อัตลักษณ์คนได้ใน พื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา มีรายละเอียดดังต่อไปนี้

##### 1) ถิ่นที่อยู่อาศัย

**ภูมิประเทศ** ภาคใต้เป็นคาบสมุทร มีลักษณะภูมิประเทศหลากหลาย โดยเฉพาะบริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา จะมีครอบคลุม 3 จังหวัดคือ สงขลา พัทลุง นครศรีธรรมราช มีความหลากหลายในลักษณะภูเขา ป่าไม้ ทะเล และพื้นที่ราบซึ่งเป็นไร่นาสวนของชาวบ้าน โดยลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา มีลักษณะพื้นที่ที่หลากหลายแตกต่างกัน มีทั้งส่วนที่เป็นภูเขา เนินเขา หุบเขา ที่ราบระหว่างภูเขา ที่ราบเชิงเขา ที่ราบลุ่มน้ำ ที่ราบชายฝั่งทะเล ลำน้ำลำคลอง หนอง บึง พื้นที่ชุ่มน้ำ เช่น ป่าพรุ ป่าชายเลน และทะเลสาบ โดยผู้คนจะตั้งถิ่นฐานที่บริเวณที่ราบริมทะเลหรือทะเลสาบ ด้านตะวันออกของทะเลสาบ คือ จากสันทรายสทิงพระ ไปถึงฝั่งทะเล และที่ราบตามแม่น้ำและหุบเขา บริเวณที่ราบด้านตะวันตกของทะเลสาบ ตั้งแต่ที่ราบริมฝั่งไปจนถึงสันปันน้ำเทือกเขาบรรทัด เป็นแนวยาวเหนือ-ใต้ รวมทั้งมีที่ราบลุ่มแม่น้ำลำคลองที่ไหลลงสู่ทะเลสาบด้วย มีคำกล่าวถึงภูมิประเทศของลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาว่า “พัทลุงคอน นครท่า ตรังนา สงขลาบ่อ”

**ภูมิอากาศ** เป็นแบบมรสุมเขตร้อน ฝนตกชุก 2 ช่วง คือช่วงฝนแรก เดือน พ.ค.- ก.ย. ได้รับอิทธิพลมรสุมตะวันออกเฉียงใต้ และช่วงฝนหลัง เดือน ต.ค.- ม.ค. ได้รับ

อิทธิพลลมมรสุมตะวันออกเฉียงเหนือ และมีฤดูร้อนประมาณ 3 เดือน หรือเรียกว่า ฤดูแล้ง นอกจากนี้ยังมีลมประจำถิ่นช่วยบอกฤดูกาลได้แก่ ลมพัด ลมหว่าน และลมนอก

**บ้านเรือน** บ้านเรือนของคนใต้จะเป็นบ้านที่ยกพื้นสูง เนื่องจากภาคใต้มีช่วงหน้าฝนน้ำท่วมที่เรียกว่า “น้ำพะ” ทำให้น้ำผ่านที่ยกพื้นไปได้ การปลูกบ้านจะหันหน้าไปทางทิศตะวันออก หรือตะวันตก อาณาบริเวณบ้านจะมีต้นไม้รายล้อมแต่มักเป็นต้นไม้ประเภทไม้ล้มลุก ไม้ดอกไม้ประดับ เพราะไม้ผลจะไม่นิยมปลูกบริเวณบ้าน จะปลูกถัดไปจากบ้าน ใกล้เคียง บริเวณบ้านจะเป็นลานกว้างที่มักทำเป็นที่สารพัดประโยชน์ และบริเวณที่มีการปลูกไม้หลายๆ สำหรับใช้ประโยชน์ในครัวเรือน เรียกว่า “สวนสมรม”

## 2) ตัวบุคคล

**รูปร่างหน้าตา** คนใต้มีรูปร่างหน้าเกิดจาก คน 2 กลุ่ม คือ 1.การผสมกันระหว่างชนพื้นเมืองดั้งเดิมกับคนไทย กับอินเดียหรือกับอื่นๆ เรียกว่า พวก “ส้มส้ม” หน้าเข้ม ตาคม ตาคำดู ดวงตาโตพองกลมแววเป็นประกาย ผมดกดำหยิกเป็นลอน ผิวสีน้ำตาลเข้ม ร่างกายแข็งแรง และ 2. เป็นกลุ่มคนรุ่นหลังที่เกิดจากการผสมของคนพื้นเมืองกลุ่มที่ 1 กับคนไทย หรือคนจีน หรือกับอื่นๆ สมัยก่อนมีจำนวนน้อย แต่ปัจจุบันเพิ่มมากขึ้น รูปร่างโปร่งบาง หน้าผากกว้างคางแหลม ผิวสีจาง ค่อนข้างขาว ท้ายทอยไม่โหนกมาก มีความแตกต่างจากกลุ่มแรกชัดเจน สรรูปโดยภาพรวมแล้วกลุ่มคนที่อาศัยอยู่ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาประกอบด้วยกลุ่มคนหลักๆ 3 กลุ่ม คือ คนไทยพุทธ คนไทยมุสลิม และกลุ่มคนจีน

**บุคลิกนิสัย** คนใต้มีบุคลิกนิสัยหลากหลาย ตรงกับคำได้ว่า “ตาหนา” คนใต้จึงมีบุคลิกเฉพาะในด้านต่างๆ ได้แก่ 1.มีความสามารถด้านการใช้ภาษา เช่น การพูด การเจรจา 2. เป็นคน รักพวกพ้อง รักกลุ่ม ทำให้สามารถต่อรองกับสถานการณ์ต่างๆ ได้ 3.มีศักดิ์ศรีในตนเอง ไม่ไว้ใจหรือเชื่อใจใครง่ายๆ ยกเว้นนับถือ เข้าใจ หรือไว้ใจกัน หรือหากกระบุให้ละเอียดลงไปถึงบุคลิกภาพคนใต้ นั่นคือ 1. คนใต้ชอบนับญาติ 2. คนใต้รักพวก 3. คนใต้รักภาคใต้ 4. คนใต้รักตายาย 5. คนใต้ใจสู้ 6. คนใต้ใจใหญ่ 7. คนใต้ไม่หว่าน 8. คนใต้หัวหมอ 9. คนใต้ชอบความเป็นอิสระ 10. คนใต้รักศักดิ์ศรี และ 11. คนใต้เชื่อเรื่องกรรม และมีคำกล่าวถึงบุคลิกนิสัยของคนลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาว่า “พัทลุงซังกั้ง สงขลาหมั่ง ตรังยอน นครูม”

**การแต่งกาย** การแต่งกายของคนใต้แบ่งได้ออกเป็น 3 ประเภทคือ 1. กลุ่มเชื้อสายจีน มลายู เรียกว่า “ยะหยา” มีการแต่งกายสวยงามผสมผสานรูปแบบของชาวจีน ฝ่ายหญิงใส่เสื้อคลุมลายดอกไม้ นิยมนุ่งซิ่นปาเต๊ะ ฝ่ายชายแต่งกายคล้ายรูปแบบจีนดั้งเดิม 2. กลุ่มชาวไทยมุสลิม เป็นชนดั้งเดิมของดินแดนนี้ นับถือศาสนาอิสลามมีเชื้อสายมลายู แต่งกายตามประเพณี ฝ่ายหญิงมีผ้าคลุมศีรษะ ใส่เสื้อผ้ามัดลิ้น หรือลูกไม้ด้วยยาวแบบมลายู นุ่งซิ่นปาเต๊ะ หรือซิ่นทอแบบ

มลายู ฝ่ายชายใส่เสื้อคอตั้ง สวมกางเกงขายาว และมีผ้าโสร่งผืนสั้น เรียกว่า ผ้าซองเก็ด พันกรอบ เอวถ้าอยู่บ้าน หรืออาจใส่โสร่งก็ได้ 3. กลุ่มชาวไทยพุทธ ชนพื้นบ้าน สมัยก่อนฝ่ายหญิงนิยมนุ่งโจงกระเบน หรือ ผ้าซิ่นด้วยผ้ายกอันสวยงาม ใส่เสื้อสีอ่อนคอกลม แขนสามส่วน ส่วนฝ่ายชายนุ่งกางเกงขาวเล หรือ โจงกระเบนเช่นกัน สวมเสื้อผ้าฝ้าย โดยสรุปทั่วไปแล้วหญิงชาวบ้านภาคใต้มักนิยมนุ่งผ้าถุง ส่วนชายชาวบ้านภาคใต้นิยมนุ่งโสร่ง มีผ้าขาวม้าผูกเอว หรือพาดบ่าเวลาออกนอกบ้าน

**อาชีพ** อาชีพคนใต้ มีหลายหลายตามทรัพยากรธรรมชาติ โดยอาชีพหลักๆ มีดังนี้ 1. การเพาะปลูก มีทั้งทำนา ทำสวนผลไม้และยางพารา 2. ทำการประมง นอกจากนี้ยังมีการเลี้ยงปลาอีกด้วย ในลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลามีคำกล่าวที่หมายความถึงกิจกรรมทางเศรษฐกิจที่สอดคล้องกับสภาพภูมิประเทศในลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาว่า “นครพุงปลา สงขลาผักบึง พัทลุงลอกอ” แสดงถึงการแลกเปลี่ยนสินค้าระหว่างกันในลักษณะการค้าขาย

**ภาษา** ภาษาถิ่นใต้ เป็นภาษาถิ่นที่สื่อสารใน 14 จังหวัดภาคใต้ มีหลากหลายสำเนียงแตกต่างกันไปตามท้องถิ่น เราเรียกการพูดภาษาใต้ว่า “เพลงใต้”

**อาหารการกิน** อาหารท้องถิ่นของภาคใต้มีความสัมพันธ์กับวิถีชีวิตของคนใต้ อาหารพื้นบ้านอยู่มาหลายชนิด มีทั้งที่คิดขึ้นมาเองและได้รับอิทธิพลจากที่อื่น ที่มีการติดต่อสัมพันธ์กัน การทำอาหารท้องถิ่นได้รับการถ่ายทอดจากรุ่นสู่รุ่น มีความหลากหลาย ทั้งที่เหมือนหรือใกล้เคียงกัน และที่ต่างกันไปตามแต่ละท้องถิ่น เกิดจากการนำสิ่งที่มีอยู่ตามธรรมชาติ มาปรุงเป็นอาหารชนิดต่างๆ อาหารหลักของคนใต้คือข้าวเจ้า ส่วนข้าวเหนียวใช้ในการประกอบอาหาร ในงานสำคัญหรือเป็นของหวาน และมีกับข้าวที่บ่งบอกถึงสภาพภูมิศาสตร์ได้เป็นอย่างดี นั่นคือ อาหารรสจัด กลิ่นแรง และนิยมกินเครื่องเคียง เช่น ผักสดเป็นผักเหนาะ แบ่งอาหารเป็นประเภทต่างๆ ดังนี้ 1. อาหารที่ปรุงเฉพาะฤดูกาล หรือมีเฉพาะในท้องถิ่น 2. อาหารที่ปรุงจากสัตว์พื้นบ้าน เช่น อาหารทะเล สัตว์พื้นบ้านในชุมชน 3. อาหาร ที่ใช้พืชผักเฉพาะถิ่นเป็นส่วนประกอบ 4. อาหารรสจัดจำเป็นต้องมีการตำเครื่องแกง 5. เครื่องเคียงที่มักเจอเป็นประจำในมือกับข้าว 6. อาหารที่ปรุงจากวัตถุดิบที่ได้จากการถนอมอาหาร 7.อาหารเฉพาะถิ่นที่ทำเฉพาะช่วงเทศกาล หรือ ทำขึ้นมาพิเศษ และ 8.ผลไม้ในท้องถิ่น

### 3) โลกทัศน์

**ความเชื่อ** คือ การยอมรับนับถือว่าถึงนั้นมีอยู่จริง สามารถให้คุณให้โทษแก่ผู้เชื่อได้ ความเชื่อมีที่มาจาก 1. ความเชื่อด้านหลักธรรมในพุทธศาสนา 2. ความเชื่อเกี่ยวกับเทพเจ้า หรือเทพผู้ศักดิ์สิทธิ์ 3.ความเชื่อเกี่ยวกับสิ่งที่ไม่เห็น เช่น วิญญาณ บรรพบุรุษ ครูบาอาจารย์ที่ล่วงลับ อานาจลี้ลับ เครื่องรางของขลัง ซึ่งเป็นความเชื่อที่มีอิทธิพลมาจากศาสนาพราหมณ์-ฮินดู นอกจากนี้ยังมีความเชื่อที่เป็นข้อห้ามอีกด้วย ได้แก่ 1. ข้อห้ามเกี่ยวกับบุคคล 2. ข้อห้ามเกี่ยวกับการ

สำรวมกิริยาอาการ 3. ข้อห้ามอื่นๆ 4. ข้อห้ามเกี่ยวกับพืช 5. ข้อห้ามเกี่ยวกับสัตว์ และ 6. ข้อห้ามเกี่ยวกับสิ่งของ

**พิธีกรรม** คือ พฤติกรรมที่เป็นรูปธรรมของศาสนาและระบบความเชื่อ ซึ่งปรากฏอยู่ในทุกสังคม สะท้อนถึงสิ่งที่มีความหวัง ความต้องการ ความหวาดกลัว หรือ สิ่งที่เกี่ยวข้องกับอารมณ์และจิตใจของมนุษย์ พิธีกรรมจึงเป็นการกระทำที่แสดงออกซึ่งความเชื่อ เป็นลักษณะทางวัฒนธรรมของมนุษย์ ภาคใต้มีพิธีกรรมที่แสดงถึงความเชื่อทางพุทธศาสนา ปฏิบัติสืบต่อกันมาผูกพันกับวิถีชีวิตของคน ได้แก่ 1. พิธีที่เกี่ยวข้องด้วยวิถีชีวิต 2. พิธีกรรมอันเป็นงานส่วนรวมในท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับศาสนา และ 3. พิธีกรรมทางศาสนา

**ภูมิปัญญาชาวบ้าน** ภูมิปัญญาชาวบ้านภาคใต้เป็นมรดกทางวัฒนธรรม อันเกิดจากการพัฒนา การปรับตัว ปรับวิถีชีวิต ของคนในภาคใต้ในพื้นที่ที่มีความหลากหลายทั้งพื้นที่ ชาติพันธุ์ ทรัพยากรธรรมชาติ วัฒนธรรมประเพณี ฯลฯ หล่อหลอมให้เกิดภูมิปัญญาในภาคใต้ที่มีความหลากหลาย ดังนี้ 1. ภูมิปัญญาในด้านการดำรงชีพ 2. ภูมิปัญญาในด้านความสัมพันธ์ และการพึ่งพา 3. ภูมิปัญญาในด้านหัตถกรรมพื้นบ้าน 4. ภูมิปัญญาในด้านสมุนไพร 5. ภูมิปัญญาในด้านชีวทัศน์และโลกทัศน์ และ 6. ภูมิปัญญาในด้านการปลูกฝังคุณธรรม

**ประเพณีวัฒนธรรม** ประเพณี คือ สิ่งที่ดีงาม ความถูกต้องที่เรายึดถือปฏิบัติสืบต่อกันมาจากอดีตสู่ปัจจุบัน เช่น ประเพณีเดือนสิบ ประเพณีสงกรานต์ ประเพณีลากพระ ประเพณีอาบน้ำหรือรดน้ำคำหัวผู้สูงอายุ เป็นต้น และวัฒนธรรม คือ สิ่งต่างๆ ที่คนในสังคมสร้างขึ้นเพื่อการดำเนินชีวิตและปฏิบัติต่อกันมา แต่ไม่ได้ยึดถือตายตัวในรายละเอียด วัฒนธรรมจึงสามารถเปลี่ยนแปลงได้ วัฒนธรรมภาคใต้ เช่น วัฒนธรรมการพูด วัฒนธรรมอาหาร วัฒนธรรมการแต่งกาย มีผ้าประจำถิ่น และวัฒนธรรมการแสดง

### 1.3.2 สรุปผลการวิเคราะห์กถวิธีในการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านสื่อพื้นบ้านหนังตะลุง

1) กถวิธีในการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านสื่อพื้นบ้านหนังตะลุง  
การวิเคราะห์กถวิธีในการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านสื่อพื้นบ้านหนังตะลุง ใช้กถวิธี 2 แบบ ได้แก่

### แบบที่ 1 กลวิธีการประกอบสร้างแบบตะวันตก

ตารางที่ 5.1 สรุปผลกลวิธีประกอบสร้างแบบตะวันตก

| กลวิธี/ประเภท        | อนุรักษ์: ลูกทวดดา             |                       | ผสมผสาน :              |                            | ทันสมัย : ยอดกำพร้าว       |                         |
|----------------------|--------------------------------|-----------------------|------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------|
|                      | กลวิธีประกอบสร้าง              | อัตลักษณ์ที่เข้ารหัส  | กลวิธีประกอบสร้าง      | อัตลักษณ์ที่เข้ารหัส       | กลวิธีประกอบสร้าง          | อัตลักษณ์ที่เข้ารหัส    |
| <b>1. โครงเรื่อง</b> | - เทพนิยาย                     | - เชื่อในสิ่งที่เหนือ | - จักรๆ วงศ์ๆ          | - เชื่อในสิ่งเหนือ         | - ละครชีวิต                | - เป็นคน                |
| - เปิดเรื่อง         | ตัวละคร                        | เหนือ                 | ยักษ์/มนุษย์           | เหนือ                      | นิยายรัก                   | รักษาคำพูด              |
| - พัฒนา              | เหนือมนุษย์                    | ธรรมชาติ              | รบกัน                  | ธรรมชาติ                   | ประโลมโลก                  | - พ่อแม่มี              |
| เหตุการณ์            | - สร้างปม                      | สิ่งศักดิ์สิทธิ์      | - ผู้มีอำนาจ           | - คนที่มีอำนาจ             | - การคลุม                  | สิทธิ์ในการ             |
| - วิกฤต/คลี่คลาย     | ขัดแย้ง                        | - เชื่อในพุทธ         | มากกว่า หรือ           | มากกว่ามัก                 | อุงชน                      | เลือกคู่                |
| - ปิดเรื่อง          | - ผู้มีบุญ                     | ศาสนา                 | ยักษ์มักข่มเหง         | รังแกคนที่อ่อนแอกว่า       | - การยึดมั่นในคำสัญญา      | ให้ลูก                  |
|                      | บารมีมาช่วยแก้                 |                       | คนด้อยกว่า             | ผู้ที่มีบุญบารมี           | - เชื่อในความ              | - เป็นคน                |
|                      | ปัญหา                          |                       | มาช่วยแก้              | ดีข่อม                     | - การเชื่อมั่น             | มั่นคงใน                |
|                      | - ฟิ้นคืนชีวิต                 |                       | ปัญหา                  | คุ้มครองผู้                | ในรักแท้                   | ความรัก                 |
|                      | - ดวงตาเห็นธรรม                |                       | - คนดีชนะคนชั่ว        | ประพฤติดี คือทำดีได้ดี     | - เชื่อฟัง                 | - การเชื่อฟัง           |
|                      |                                |                       |                        |                            | บุพการี                    | บุพการี                 |
| <b>2. แก่นเรื่อง</b> | - การมีอยู่ของสิ่งศักดิ์สิทธิ์ | - เชื่อในสิ่งที่เหนือ | - รูปลักษณะภายนอกมิใช่ | - เชื่อในความดีที่ซ่อนอยู่ | - เน้นทำความดี             | - การทำดี               |
|                      | เหนือมนุษย์                    | ธรรมชาติ              | สิ่งตัดสินว่า          | ภายใน                      | - เชื่อฟัง                 | มีเมตตา                 |
| - พุทธศาสนา          | มองไม่เห็น                     | เป็นคนดี              | - คนทำดีข่อม           | - คนทำดีข่อม               | บุพการี                    | - เชื่อฟัง              |
| การบวช               | - ศรัทธาใน                     | - ความดี              | ได้ดี                  | ได้ดี                      | - มีเมตตา                  | บุพการี                 |
| - สอดแทรก            | พุทธศาสนา                      | คุ้มครองคน            | - คนทำดีข่อม           | - คนทำดีข่อม               | - การเคารพสิ่งศักดิ์สิทธิ์ | - เคารพสิ่งศักดิ์สิทธิ์ |
| สถานการณ์            | - สนใจเหตุ                     | ทำดี                  | ไม่หวัง                | ไม่หวัง                    | - เลือกคู่ครอง             | - การเลือก              |
| ปัจจุบัน             | บ้านการณ                       | - ทำดีไม่หวังผล       | ผลตอบแทน               | ผลตอบแทน                   | ที่พ่อแม่เลือก             | คู่ครองเรือน            |
|                      | เมือง เช่น                     | - สอดแทรก             |                        |                            | ให้/เลือกเอง               | ที่ดี                   |
|                      | การเมือง                       | สถานการณ์             |                        |                            | - สอดแทรก                  |                         |
|                      |                                | ปัจจุบัน              |                        |                            | สถานการณ์                  |                         |
|                      |                                |                       |                        |                            | ปัจจุบัน                   |                         |

ตารางที่ 5.1 (ต่อ)

| กลวิธี/ประเภท<br>หนังสือเรื่อง | อนุรักษ์: ลูกทวดคา  |   | ผสมผสาน :<br>ธรรมชาติชนะธรรม  |   | ทันสมัย : ยอดกำพร้าว   |   |
|--------------------------------|---|---|---|---|--|---|
|                                | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง   | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส  | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง   | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส  | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง  | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส  |
| 3.ตัวละคร                      | -ตัวละคร 3<br>กลุ่มตัวละคร<br>ในเหนือ<br>มนุษย์/คน<br>ชั้นสูง-ตัว<br>ละครเอก/<br>ชาวบ้าน-ตัว<br>ตลก<br>-แต่งกายตาม<br>สถานะ/ตัว<br>ตลกแต่งกาย/<br>บุคลิกนิสัย<br>เหมือนชาว<br>ใต้จริง | -เชื่อในคนมี<br>บุญบารมีจะ<br>มาช่วย<br>แก้ไขปัญหา<br>-เปรียบ<br>เทียบคนใต้<br>ที่โง่งมงาย<br>ร้อนกับคน<br>ที่ใช้เหตุผล<br>-คนใต้ตัวดำ<br>ผมหยิก ไม่<br>ใส่เสื้อ นุ่ง<br>ผ้าถุง/<br>ผ้าขาวม้า | -ตัวละคร 3<br>กลุ่ม ชักข์/คน<br>ชั้นสูง-ตัว<br>ละครเอก/<br>ชาวบ้าน-ตัว<br>ตลก<br>-แต่งกายตาม<br>สถานะ/ตัว<br>ตลกแต่งกาย/<br>บุคลิกนิสัย<br>เหมือนชาวใต้<br>จริง<br>การเกษตร<br>-ตัวละครใน<br>จินตนาการ/<br>คนชั้นสูง/ตัว<br>เอกพูดกลาง/<br>ตัวตลกพูด<br>ได้ ถ้าตัวตลก<br>พูดกับตัวเอง<br>คนชั้นสูงพูด<br>ทองแดง-<br>แทรกการ<br>สอน/ตลกมี<br>ผวนคำ | เชื่อเรื่องสิ่ง<br>เหนือ<br>ธรรมชาติ<br>เชื่อว่ามิชักข์<br>-คนใต้ตัวดำ<br>ผมหยิก ไม่ใส่<br>เสื้อ นุ่งผ้าถุง/<br>ผ้าขาวม้า<br>-คนที่เป็นชน<br>ชั้นปกครอง<br>พูดภาษากลาง<br>แต่คนใต้ที่<br>เป็นตัวตลก<br>แหล่งใต้/<br>ทองแดง<br>คือทำ<br>การเกษตร<br>-คนใต้อาชีพ<br>หลักทำ<br>การเกษตร<br>-คนใต้ชอบ<br>สนุกสนาน<br>-คนใต้สนใจ<br>บ้านเมือง<br>-เน้นปลูกฝัง<br>การทำความดี | -ตัวละคร 3<br>กลุ่ม<br>-คนชั้นสูง-ตัว<br>ละครเอก/<br>ชาวบ้าน-ตัว<br>ตลก/ตัวละคร<br>เสริม<br>-แต่งกายตาม<br>สถานะ /<br>ปลอมตัวแต่ง<br>แบบชาวบ้าน<br>ทั่วไป/ตัวตลก<br>แต่งกาย/<br>บุคลิกนิสัย<br>เหมือนชาวใต้<br>จริง<br>-พระเอกยึด<br>ความดี เคารพ<br>บุญการี<br>-ตัวโกงเสวยรัฐ<br>ผู้ทรงอิทธิพล<br>นิสัยขอมหัก<br>ไม่ยอมงอ<br>-นางเอก-นาง<br>ละคร ยึดมั่น<br>ในความรัก | -คนใต้ตัวดำ<br>ผมหยิก<br>ไม่ใส่เสื้อ<br>นุ่งผ้าถุง/<br>ผ้าขาวม้า<br>-คนที่เป็น<br>ชนชั้น<br>ปกครองพูด<br>ภาษากลาง<br>แต่คนใต้ที่<br>เป็นตัวตลก<br>แหล่งใต้/<br>ทองแดง<br>-คนใต้ต้อง<br>ไม่เข้าไปยุ่ง<br>เกี่ยวกับ<br>คนชั่ว<br>-การมี<br>เมตตาทำให้<br>ได้รับผลดี<br>-การเชื่อฟัง<br>บุญการี<br>-การเลือก<br>คู่ครองที่ดี |

ตารางที่ 5.1 (ต่อ)

| กลวิธี/ประเภท<br>หนัง-ชื่อเรื่อง | อนุรักษณ์: ลูกทวดดา   |   | ผสมผสาน :<br>ธรรมชาติชนะธรรมชาติ   |   | ทันสมัย : ยอดกำพริ้ว   |   |
|----------------------------------|-----------------------|---|--|---|--|---|
|                                  | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส  | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง  | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส  | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง  | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส  |
|                                  | 3.ตัวละคร             | -ตัวละคร 3<br>กลุ่มตัวละคร<br>ในเหนือ<br>มนุษย์/คน<br>ชั้นสูง-ตัว<br>ละครเอก/<br>ชาวบ้าน-ตัว<br>ตลก<br>-แต่งกายตาม<br>สถานะ/ตัว<br>ตลกแต่งกาย/<br>บุคลิกนิสัย<br>เหมือนชาว<br>ใต้จริง<br>-ตัวละครใน<br>จินตนาการ/<br>คนชั้นสูง/ตัว<br>เอกพูดกลาง/<br>ตัวตลกพูด<br>ได้ ถ้าตัวตลก<br>พูดกับตัวเอก<br>คนชั้นสูงพูด<br>ทองแดง-<br>แทรกการ<br>สอน/ตลกมี<br>ผวนคำการ<br>แสดงถึงเรื่อง | -เชื่อในคนมี<br>บุญบารมีจะ<br>มาช่วย<br>แก้ไขปัญหา<br>-เปรียบ<br>เทียบคนใต้<br>ที่โงงผางใจ<br>ร้อนกับคน<br>ที่ใช้เหตุผล<br>-คนใต้ตัวดำ<br>ผมหยิก ไม่<br>ใส่เสื้อ นุ่ง<br>ผ้าถุง/<br>ผ้าขาวม้า<br>-คนที่เป็<br>น<br>ชนชั้น<br>ปกครองพูด<br>ภาษากลาง<br>แต่คนใต้ที่<br>เป็นตัวตลก<br>เป็นตัวละคร<br>ได้<br>ทองแดง<br>สนุกสนาน<br>-คนใต้ช่าง<br>เจรจา<br>-คนใต้ | -ตัวละคร 3<br>กลุ่ม ชักข์/คน<br>ชั้นสูง-ตัว<br>ละครเอก/<br>ชาวบ้าน-ตัว<br>ตลก<br>-แต่งกายตาม<br>สถานะ/ตัว<br>ตลกแต่งกาย/<br>บุคลิกนิสัย<br>เหมือนชาวใต้<br>จริง<br>-อาชีพหลัก<br>คือทำ<br>การเกษตร<br>-ตัวละครใน<br>จินตนาการ/<br>คนชั้นสูง/ตัว<br>เอกพูดกลาง /<br>ตัวตลกพูดได้<br>ถ้าตัวตลกพูด<br>กับตัวเอก คน<br>ชั้นสูงพูด<br>ทองแดง<br>-แทรกการ<br>สอน เช่น เป็น<br>คนดี รักนวล | -เชื่อเรื่องสิ่ง<br>เหนือ<br>ธรรมชาติ<br>เชื่อว่ามียักษ์<br>-คนใต้ตัวดำ<br>ผมหยิก ไม่ใส่<br>เสื้อ นุ่งผ้าถุง/<br>ผ้าขาวม้า<br>-คนที่เป็<br>นชน<br>ชั้นปกครอง<br>พูดภาษากลาง<br>แต่คนใต้ที่<br>เป็นตัวตลก<br>แต่งกาย/<br>บุคลิกนิสัย<br>ทองแดง<br>-คนใ<br>ด้ออาชีพ<br>หลักทำ<br>การเกษตร<br>-คนใต้ชอบ<br>สนุกสนาน<br>-คนใ<br>ด้อสนใจ<br>บ้านเมือง<br>-เน้นปลูกฝั<br>ง<br>การทำความดี<br>-ภาคใ<br>ด้อมี<br>อาหาร<br>หลากหลาย | -ตัวละคร 3<br>กลุ่ม<br>-คนชั้นสูง-ตัว<br>ละครเอก/<br>ชาวบ้าน-ตัว<br>ตลก/ตัวละคร<br>เสริม<br>-แต่งกายตาม<br>สถานะ /<br>ปดอมตัวแต่ง<br>เหมือนชาวใ<br>ด้อจริง<br>-พระเอกยึด<br>ความดี เคารพ<br>บุพการี<br>-ตัวโง<br>งเศรษฐี<br>ผู้ทรงอิทธิพล<br>นิสัยขอมหัก<br>ไม่ขอมงอ<br>-นางเอก-นาง<br>ละคร ยึดมั่น<br>ในความรัก<br>-คนชั้นสูงพูด |

ตารางที่ 5.1 (ต่อ)

| กลวิธี/ประเภท<br>หนัง-ชื่อเรื่อง | อนุรักษณ์: ลูกทวดดา  |   | ผสมผสาน :<br>ธรรมชาติชนะธรรมชาติ                                    |  | ทันสมัย : ยอดกำพร้าว้า  |   |
|----------------------------------|--|---|---|--|---|---|
|                                  | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง  | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส  | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง   | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส                                 | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง   | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส  |
|                                  | เพศ สร้อยเลียน<br>เสียดสี<br>-อาหารใต้มีก<br>สร้อยเลียน โถ   | สนใจ<br>การเมือง<br>-คนใต้พูด<br>ตรงๆ<br>-ภาคใต้มี<br>อาหาร<br>หลากหลาย | สงวนตัว /<br>ตลก-เรื่องเพศ<br>-อาหารใต้ มีก<br>สร้อยเลียน โถ        |  | กลาง/ตัวตลก<br>พูดใต้-<br>ทองแดง<br>-แทรกการ<br>สอน หลาย<br>แง่มุม/ตลก -<br>เรื่องเพศ<br>เล่นคำ<br>สร้อยเลียน<br>เสียดสี  | -การดูแล<br>ครอบครัว  |
| <b>4. ฉาก</b>                    | -เมืองใน<br>จินตนาการ<br>สวรรค์ เมือง<br>ยักษ์ เมือง<br>ครุฑ<br>-เมืองตาม<br>ท้องเรื่อง<br>-สำนักถ้ำ | -มีเมือง<br>สวรรค์<br>เมืองยักษ์<br>เมืองครุฑ<br>เมืองบาดาล             | -เมืองมนุษย์/<br>เมืองยักษ์<br>-สำนักถ้ำ<br>-พื้นที่ว่างทำ<br>เกษตร | -มีเมืองยักษ์<br>เมืองมนุษย์<br>-มีพื้นที่ทำ<br>การเกษตร | -เมืองมนุษย์ มี<br>ฉากในวัง ใน<br>บ้านเศรษฐี<br>โรงละคร<br>บ้านชาวบ้าน<br>และใน<br>หมู่บ้าน<br>-มีอุปกรณ์<br>ประกอบฉาก<br>เช่น เครื่อง<br>เสียง กลองชุด<br>มีสัตว์เข้าร่วม<br>ในฉากด้วย | -มีวัง<br>บ้านเรือน<br>ชนบท<br>เหมือนใน<br>โลกแห่ง<br>ความจริง<br>-มีสิ่งที่ทำ<br>ให้สมจริง<br>เช่น สัตว์<br>อุปกรณ์<br>ประกอบ<br>ฉาก |



ตารางที่ 5.1 (ต่อ)

| กลวิธี/ประเภท<br>หนังสือเรื่อง | อนุรักษ์: ลูกทวดา  |  | ผสมผสาน :<br>ธรรมชาติของธรรมชาติ  |   | ทันสมัย : ยอดกำพร้าว  |  |
|--------------------------------|--|--|---|---|---|--|
|                                | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง  | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส                         | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง   | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส  | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง   | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส   |
| 5.มุมมองการ<br>เล่าเรื่อง      | -เล่าเรื่องผ่าน<br>ตัวละคร 2<br>ตัวมีลักษณะ<br>นิสัยแบบคู่<br>ตรงข้าม เพื่อ<br>สร้างปมและ<br>คลายปม<br>ปัญหา | -เมื่อมี<br>ปัญหาที่จะมี<br>ปาฏิหาริย์<br>มาช่วย | -เล่าผ่านตัว<br>ละครที่ถูก<br>ซ่อนความดี<br>ไว้ภายใต้<br>รูปลักษณ์ที่ไม่<br>พึงปรารถนา<br>แต่ด้วยความดี<br>ที่มิก็จะมี<br>สามารถชนะ<br>ความชั่วทั้ง<br>ปวงได้ | -ทำดียอมได้ดี<br>-รูปลักษณ์ที่<br>ไม่สวยงาม<br>อาจมีสิ่งที่ดี<br>ซ่อนอยู่<br>ข้างใน | -เล่าผ่านตัว<br>ละคร ให้เห็น<br>ความมีเมตตา<br>ความดี เคารพ<br>บุญการี เป็น<br>กุศโลบาย<br>ไปสู่ผลที่วาง<br>ไว้ | -ทำดีมี<br>เมตตา<br>-เชื่อฟัง<br>บุญการี<br>-เลือก<br>คู่ครองที่ดี<br>ยึดมั่นใน<br>ความรัก |

## แบบที่ 2 กลวิธีการประกอบสร้างแบบหนังตะลุง

ตารางที่ 5.2 สรุปผลกลวิธีประกอบสร้างแบบหนังตะลุง

| กลวิธี/ประเภท<br>หนังสือเรื่อง | อนุรักษ์: ลูกทวดา                       |                               | ผสมผสาน :<br>ธรรมชาติของธรรมชาติ     |                               | ทันสมัย : ยอดกำพร้าว                 |                               |
|--------------------------------|---|-------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
|                                | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง                   | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส      | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง                | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส      | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง                | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส      |
| 1.ขนบนิยม                      | -มีเบิกโรง<br>เคารพสิ่ง<br>ศักดิ์สิทธิ์ | -การเคารพ<br>สิ่งศักดิ์สิทธิ์ | -มีเบิกโรง<br>เคารพสิ่งศักดิ์<br>ศรี | -การเคารพสิ่ง<br>ศักดิ์สิทธิ์ | -มีเบิกโรง<br>เคารพสิ่งศักดิ์<br>ศรี | -การเคารพ<br>สิ่งศักดิ์สิทธิ์ |
| -เบิกโรง                       | ศักดิ์สิทธิ์                            | -การเคารพ                     | ครูหมอ                               | -การเคารพครู                  | ครูหมอ                               | -การเคารพ                     |
| -โหมโรง                        | -โหมแบบได้                              | ครูบา                         | -โหมโรงแบบ                           | บาอาจารย์                     | -ไม่มีโหมโรง                         | ครูบา                         |
| -ออกฤกษ์                       | เดิมช่วงสั้น                            | อาจารย์                       | ไทยผสม                               | -การรักษาดี                   | โบราณ แต่มี                          | อาจารย์                       |
| -ออกถึงหัวค่ำ                  | -ออกฤกษ์แต่                             | -การรักษาดี                   | สากล จังหวะ                          | บ้านเมือง                     | เสียงปี่นำ ต่อ                       | -เยาวชนไม่                    |

## ตารางที่ 5.2 (ต่อ)

| กลวิธี/ประเภท<br>หนัง-ชื่อเรื่อง | อนุรักษณ์: ลูกเทวดา   |                          | ผสมผสาน :<br>ธรรมชาติของธรรมชาติ |                          | ทันสมัย : ยอดกำพร้าว  |                          |
|----------------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|
|                                  | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง            | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส |
| -ออกพระอิศวร                     | ไม่ป้กรูป             | ศาสนา                    | เข้าใจ                           | เคารพบรรพ                | ด้วยดนตรี             | ควรรีคิด                 |
| -ปราชญ์หน้าบท                    | ฤทัยร้ายมนต์          | พระมหากษ                 | -ออกฤทัย                         | บุรุษ                    | สากลและร้อง           | วัตถุ                    |
| -บอกเรื่อง                       | -ไม่มีออกถึงฯ         | ตรีษ มีความ              | ครบถ้วน มี                       |                          | เพลง                  | เทคโนโลยี                |
| -เกี่ยวจ                         | -มีออกพระ             | เข้มแข็ง                 | ป้กรูปฤทัยร้าย                   |                          | -มีออกฤทัย            | เกินไป ควร               |
| -ตั้งเมือง                       | อิศวร แต่ไม่          | เสียสละ                  | มนต์                             |                          | แต่ไม่                | สนใจเรื่องที่            |
|                                  | ขวัดโค หรือ           | ชื่อสัตว์                | -ไม่มีออกถึงฯ                    |                          | ครบถ้วน               | มีประโยชน์               |
|                                  | การออกถึงลา           | ตามคำนิยม                | -มีออกพระ                        |                          | -ไม่มีออกถึงฯ         | หรือสร้าง                |
|                                  | โคพศ                  | 12 ประการ                | อิศวร มีขวัด                     |                          | -มีออกพระ             | คุณค่าให้กับ             |
|                                  | -ออกรูป               |                          | โค หรือการ                       |                          | อิศวร มีขวัด          | ตนเอง                    |
|                                  | ปราชญ์หน้าบท          |                          | ออกถึงลาโค                       |                          | โค หรือการ            |                          |
|                                  | -มีบอกเรื่อง          |                          | พศ ไม่ป้กรูป                     |                          | ออกถึงลาโค            |                          |
|                                  | -เกี่ยวจ              |                          | โค ร้ายมนต์                      |                          | พศ แต่ไม่ป้ก          |                          |
|                                  | เกี่ยวกับ             |                          | -ออกรูปปราช                      |                          | รูปโค                 |                          |
|                                  | คำนิยม 12             |                          | หน้าบท                           |                          | - ออกรูปปราช          |                          |
|                                  | ประการ                |                          | -มีบอกเรื่อง                     |                          | หน้าบท                |                          |
|                                  | -มีตั้งเมือง          |                          | -เกี่ยวจ                         |                          | -มีบอกเรื่อง          |                          |
|                                  |                       |                          | กลอนสำนึก                        |                          | -เกี่ยวจ              |                          |
|                                  |                       |                          | รักบ้านเมือง                     |                          | เตือนใจ               |                          |
|                                  |                       |                          | รักชาติ สดุติ                    |                          | เขวชน                 |                          |
|                                  |                       |                          | บรรพบุรุษ                        |                          | -มีตั้งเมือง          |                          |
|                                  |                       |                          | -มีตั้งเมือง                     |                          |                       |                          |

ตารางที่ 5.2 (ต่อ)

| กลวิธี/ประเภท<br>หนัง-ชื่อเรื่อง | อนุรักษ์: ลูกทวดดา    |                          | ผสมผสาน :<br>ธรรมชาติชนะธรรม |                          | ทันสมัย : ยอดกำพร้าว  |                          |
|----------------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|
|                                  | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง        | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส | กลวิธีประ<br>กอบสร้าง | อัตลักษณ์<br>ที่เข้ารหัส |
|                                  | <b>2.ศิลปะ</b>        | -หนังตะลุง               | -เชื่อในสิ่งที่              | -หนังตะลุง               | -เชื่อในความ          | -หนังตะลุง               |
| <b>การแสดง</b>                   | แบบดั้งเดิม           | เหนือ                    | แบบโบราณ                     | ดีที่ซ่อนอยู่            | แบบละคร               | เชื่อฟัง                 |
| -การผูกเรื่อง                    | ตายก็จบ               | ธรรมชาติ                 | จักร ๆ วงศ์ ๆ                | ทำดีได้ดี                | ชีวิต                 | บุญกวี                   |
| -การดำเนิน                       | หรือหุบชีวิต          | ปาฏิหาริย์               | -ดำเนินเรื่อง                |                          | -ดำเนินเรื่อง         | มั่นคงใน                 |
| -การดำเนิน                       | รบก็ยัง               | สิ่งศักดิ์สิทธิ์         | ค่อนข้าง                     |                          | ซ้ำ มีตลกนอก          | ความรัก                  |
| เรื่อง                           | -ดำเนินเรื่อง         | มนต์วิเศษ                | รวดเร็วมีทั้ง                |                          | เรื่องเยอะ            | เลือกคู่ครองที่          |
| -การเชิดรูป                      | รวดเร็ว มี            |                          | ตลกในเรื่อง                  |                          | -เชิดรูปไม่           | ดี                       |
| -การขับบท                        | ตลกในเรื่อง           |                          | และตลกนอก                    |                          | ครบถ้วนแบบ            |                          |
| -การพากย์รูป                     | มากกว่าตลก            |                          | เรื่อง                       |                          | โบราณ แต่             |                          |
|                                  | นอกเรื่อง             |                          | -เชิดรูปได้ดี                |                          | เชิดได้สมจริง         |                          |
|                                  | -เชิดรูปเข้า          |                          | สมจริง                       |                          | -ขับบทได้ดี           |                          |
|                                  | กับจังหวะ             |                          | -ขับบทได้ดี                  |                          | พอใช้ คำ              |                          |
|                                  | ดนตรี                 |                          | เข้าโหม่ง เข้า               |                          | กลอนไม่ได้            |                          |
|                                  | -ขับบท                |                          | กับตัวละคร                   |                          | สละสลวย               |                          |
|                                  | กลอน                  |                          | -พากย์รูปดี ถึง              |                          | ทั้งหมด               |                          |
|                                  | ไพเราะ เสียง          |                          | อารมณ์ เช่น                  |                          | -พากย์รูปตัว          |                          |
|                                  | “เข้าโหม่ง”           |                          | ตัวตลกจีนจิ้ง                |                          | ตลกอยู่ใน             |                          |
|                                  | ขับบท                 |                          |                              |                          | ระดับพอใช้            |                          |
|                                  | เหมาะสมกับ            |                          |                              |                          | ใช้มุกตลก             |                          |
|                                  | ตัวละคร               |                          |                              |                          | รับส่งได้ดี           |                          |
|                                  | -พากย์รูป             |                          |                              |                          |                       |                          |
|                                  | เสียงนาง              |                          |                              |                          |                       |                          |
|                                  | หวานใส                |                          |                              |                          |                       |                          |

## 2) ภูมิหลังของของนายหนังตะลุง

ตารางที่ 5.3 สรุปผลภูมิหลังของนายหนังตะลุง

| อนุรักษ์ : หนังรุ่งวิเชียร<br>ตะลุงเสียงทอง   |  | ผสมผสาน : หนังแนบ<br>นวนจันทร์ ส.นครินทร์  |  | ทันสมัย : หนังเอียดน้อย<br>ส.เกล้าน้อย   |  |
|---|--|--|--|--|--|
| ประวัติ-ผูกพัน<br>หนังตะลุง   | อัตลักษณ์<br>คนใต้   | ประวัติ-ผูกพัน<br>หนังตะลุง  | อัตลักษณ์<br>คนใต้   | ประวัติ-ผูกพัน<br>หนังตะลุง  | อัตลักษณ์<br>คนใต้   |
| -จบเอก<br>ภาษาไทย<br>-เดิมเป็นครู เล่น<br>หนังตะลุงพร้อม<br>เป็นครู<br>-เห็นหนังตะลุง<br>มาตั้งแต่เล็กๆ<br>และเริ่มหัดเล่น<br>หนังเพราะอยู่ใน<br>แวดวงเครือญาติ<br>ที่เป็นนายหนัง<br>ตะลุง<br>-เล่นหนังมา 40<br>กว่าปี<br>-ยึดมั่นเล่นหนัง<br>ตะลุงแบบดั้งเดิม<br>-มีบทบาทพันธ์<br>นิยายหนังตะลุง<br>19 เรื่อง<br>-เริ่มหนังตะลุง<br>ทอล์กโชว์<br>คนแรก | ถิ่นที่อยู่ :<br>- เป็นแบบบ้านๆ<br>ตัวบุคคล :<br>-ความเอื้อเพื่อ<br>เพื่อแผ่กัน<br>-คนใต้มีความ<br>แตกต่างกันใน<br>แต่ละพื้นที่ ต้อง<br>เข้าถึงและสวม<br>วิญญาณตัวละคร<br>แต่ละตัวให้<br>สมจริงมากที่สุด<br>ตามบุคลิกนิสัย<br>ของตัวละคร<br>โลกทัศน์ :<br>-เน้นเรื่องเคารพ<br>สิ่งศักดิ์สิทธิ์และ<br>ครูบาอาจารย์<br>-คนใต้มีเมตตา<br>เพราะนับถือ<br>พุทธศาสนา | -จบ กศน. ม.6<br>-เดิมรับเหมา<br>ก่อสร้าง<br>-ดูหนังตะลุง<br>ตั้งแต่ยังเล็ก ชอบ<br>หนังตะลุงทวิคูณ<br>ขึ้นทุกวัน คนทำ<br>จอให้ซ่อม จิง<br>ซ่อมอยู่ 7-9 วัน<br>หลังจากนั้นก็<br>เล่นหนังตะลุง<br>เป็นอาชีพหลัก<br>มาตลอด<br>-เล่นหนังมา 28 ปี<br>-หนังตะลุงคือ<br>ชีวิต ทุกย่างก้าว<br>ของชีวิตที่มีได้<br>ทุกวันนี้เพราะ<br>หนังตะลุง | ถิ่นที่อยู่ :<br>- อยู่กับ<br>ธรรมชาติ<br>ผสมผสานกับ<br>ความทันสมัย<br>ตัวบุคคล :<br>-คนใต้แข็งแรง<br>อ่อนใน<br>-จิตใจซื่อตรง<br>-กตัญญูต่อบรรพ<br>บุรุษ/ครูบา<br>อาจารย์<br>-คนใต้ทันสมัย<br>แต่ไม่ทิ้ง<br>รากเหง้าของ<br>ตัวเอง<br>-แต่งกายตาม<br>กาลเทศะ<br>-อาชีพวิถีดั้งเดิม<br>ทำสวน ทำไร่<br>ทำนา | -เดิมเป็นครู<br>ลาออกมาเป็น<br>นายหนัง<br>-เริ่มเล่นหนังเมื่อ<br>อายุ 25 ปี ตั้งแต่<br>ฝึกตัวเป็นศิษย์<br>ของ อ.เกล้าน้อย<br>จนถึงปี 2560 จน<br>กระทั่งเสียชีวิต<br>-ใฝ่ฝันอยาก<br>เป็นนายหนังตะลุง<br>ที่มีชื่อเสียงโด่ง<br>ดังทั่วภาคใต้ฝึก<br>เล่นหนังตะลุง<br>เชิดรูปด้วยใบไม้<br>ใช้ผ้าขาวจำลอง<br>เป็นจอหนัง<br>-ตั้งกลุ่มเมลิ็ด<br>พันธุ์บันเทิงให้<br>เยาวชนสืบสาน<br>การแสดงหนัง<br>ตะลุง | ถิ่นที่อยู่ : -<br>ตัวบุคคล :<br>-เป็นคนคิมิ<br>ศีลธรรม<br>-รักความเป็น<br>คนใต้<br>-รักถิ่นใต้<br>โลกทัศน์ :<br>-ความกตัญญูต่อ<br>ครูบาอาจารย์<br>-การมองโลกใน<br>แง่ดี<br>-เล่นหนังตะลุง<br>โดยสอดแทรก<br>สาระความรู้ เช่น<br>ปัญหาสังคม<br>ยาเสพติด<br>เรื่องเพศ<br>ไม่ทำลายศาสนา<br>-นายหนังคือครู<br>ยามคำคืน |

ตารางที่ 5.3 (ต่อ)

| อนุรักษ์ : หนังสือนั่งวิเชียร<br>ตะลุงเสียงทอง                           |                    | ผสมผสาน : หนังสืแนบ<br>นวนจันทร์ ส.นครินทร์  |  | ทันสมัย : หนังสืเอียดนุ้ย<br>ศ.เกล้าน้อย  |                    |
|--|--------------------|--|--|---|--------------------|
| ประวัติ-ผูกพัน<br>หนังสือ  | อัตลักษณ์<br>คนใต้ | ประวัติ-ผูกพัน<br>หนังสือ  | อัตลักษณ์<br>คนใต้   | ประวัติ-ผูกพัน<br>หนังสือ   | อัตลักษณ์<br>คนใต้ |
| ได้รับรางวัลด้าน<br>หนังสือ<br>มากมาย<br>-ได้สอนเยาวชน<br>ให้เล่นหนังสือ |                    | แสดงหนังสือ<br>แบบเอาข้อดีของ<br>แบบเก่าและใหม่<br>มาผสมผสาน<br>กัน และยึดถือ<br>ปฏิบัติตามที่ครู<br>หนังสือเก่าวางไว้ | ใช้ภาษากลาง<br>คนพื้นเมือง<br>แหล่งใต้<br>-คนใต้กินอาหาร<br>รสจัด<br>ผักเหนาะ เน้นที่<br>ตัวตลก-โถ<br>โลกทัศน์ :<br>-เชื่อโลก<br>วิญญาณ สิ่งลี้ลับ<br>บรรพบุรุษผู้<br>ล่วงลับ<br>-เคารพบูชาทั้ง<br>สิ่งที่เหนือ<br>ธรรมชาติและ<br>เป็นธรรมชาติ | -พัฒนาการแสดง<br>หนังสือใน<br>แนวทางใหม่ ๆ<br>เช่น นำอุปกรณ์<br>ทันสมัยมาใช้ใน<br>การแสดง นำ<br>การร้องเพลงมา<br>สลับฉาก มา<br>ตลอด ไม่เคย<br>หยุดพัฒนา<br>จนกระทั่ง<br>เสียชีวิต |                    |

### 1.3.3 สรุปผลการถอดรหัสความหมายอัตลักษณ์คนใต้ของผู้ชมผ่านสื่อพื้นบ้าน

#### หนังสือ

การถอดรหัสความหมายคนใต้ผู้ชมผ่านสื่อพื้นบ้านหนังสือ มีการ  
ถอดรหัสความหมายอัตลักษณ์คนใต้ตามประเภทของหนังสือ ดังมีรายละเอียดต่อไปนี้

ตารางที่ 5.4 สรุปผลการถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุง

| อัตลักษณ์/<br>กลุ่มผู้ชมหนังตะลุง | กลุ่มที่ติดตามชมหนัง<br>ตะลุงอย่างต่อเนื่อง   | กลุ่มที่ติดตามชมหนัง<br>ตะลุงเมื่อมีโอกาส   | กลุ่มที่ชมหนังตะลุง<br>ตามกระแสนิยม  |
|-----------------------------------|---|---|--|
| 1.ถิ่นที่อยู่อาศัย                | -เหนือธรรมชาติ : เมือง<br>สวรรคค์ /เมืองชักษ์/เมือง<br>ครุฑ/เมืองบาดาล<br>-ชีวิตจริง : เมืองมนุษย์- ใน<br>วัง/สำนักฤๅษี/ป่าเขา  | -เหนือธรรมชาติ : เมือง<br>ชักษ์<br>-ชีวิตจริง : เมืองมนุษย์-<br>ในวัง/สำนักฤๅษี /พื้นที่ทำ<br>การเกษตร/ป่าเขา   | -ชีวิตจริง : ในวัง/<br>บ้านเรือน/ชนบท<br>-มีสิ่งทำให้สมจริง : สัตว์/<br>อุปกรณ์ประกอบฉาก   |
| 2.ตัวบุคคล                        | -คนชั้นสูง/ปกครอง<br>แต่งตัวตามสถานะ ดีกว่า<br>-คนใต้ทั่วไป ตัวดำ ผม<br>หยิก /ไม่ใส่เสื้อ นุ่งผ้าถุง<br>หรือโสร่ง-ผ้าขาวม้า คือ<br>ตัวตลก<br>-ภาษา : ชนชั้นปกครอง<br>พูดภาษากลาง /คนใต้-<br>แหล่งใต้/ทองแดง<br>-คนใต้โง่งมงาย และคนใต้<br>มีเหตุผล<br>-คนใต้สนุกสนาน<br>-คนใต้ช่างเจรจา<br>-คนใต้สนใจการเมือง/<br>สถานการณ์บ้านเมือง<br>ได้แก่ เหตุการณ์ไม่สงบใน<br>3 จังหวัดชายแดนใต้/เปิด<br>เสรีอาเซียน/ปัญหา<br>ครอบครัว/คอร์รัปชัน/<br>สิ่งแวดล้อม<br>-ภาคใต้มีอาหาร<br>หลากหลาย | -คนชั้นสูง/ปกครอง<br>แต่งตัวตามสถานะ ดีกว่า<br>-คนใต้ทั่วไป ตัวดำ ผม<br>หยิก /ไม่ใส่เสื้อ นุ่งผ้าถุง<br>หรือโสร่ง-ผ้าขาวม้า คือ<br>ตัวตลก<br>-ภาษา : ชนชั้นปกครอง<br>พูดภาษากลาง /คนใต้-<br>แหล่งใต้/ทองแดง<br>-คนใต้สนุกสนาน<br>-คนใต้ช่างเจรจา<br>-คนใต้สนใจการเมือง/<br>สถานการณ์บ้านเมือง<br>ได้แก่ ปัญหาพุทธศาสนา/<br>กระบวนการยุติธรรม/<br>ระบบสาธารณสุข/ราคา<br>ยางพาราตกต่ำ/คอร์รัปชัน/<br>ทั้งสัตว์เลี้ยงไว้ที่วัด<br>-คนใต้ชอบพูดตรงๆ<br>-ภาคใต้มีอาหาร<br>หลากหลาย<br>-คนใต้อาชีพหลัก<br>เกษตรกร | -คนชั้นสูง/ปกครอง<br>แต่งตัวตามสถานะ ดีกว่า<br>-คนใต้ทั่วไป ตัวดำ ผม<br>หยิก /ไม่ใส่เสื้อ นุ่งผ้าถุง<br>หรือโสร่ง-ผ้าขาวม้า คือ<br>ตัวตลก<br>-ภาษา : ชนชั้นปกครอง<br>พูดภาษากลาง /คนใต้-<br>แหล่งใต้/ทองแดง<br>-คนใต้สนใจการเมือง/<br>สถานการณ์บ้านเมือง<br>ได้แก่ ปัญหาวัตถุนิยม/<br>เทคโนโลยี/ปัญหา<br>ครอบครัว/ยาเสพติด/เด็ก<br>แว่น-แข่งมอเตอร์ไซค์/เล่น<br>การพนัน/คอร์รัปชัน/<br>เหตุการณ์ไม่สงบใน 3<br>จังหวัดชายแดนใต้ |

ตารางที่ 5.4 (ต่อ)

| อัตลักษณ์/<br>กลุ่มผู้ชมหนังตะลุง           | กลุ่มที่ติดตามชมหนัง<br>ตะลุงอย่างต่อเนื่อง   | กลุ่มที่ติดตามชมหนัง<br>ตะลุงเมื่อมีโอกาส  | กลุ่มที่ชมหนังตะลุง<br>ตามกระแสนิยม  |
|---|---|--|--|
| 3.โลกทัศน์                                  | -ความเชื่อเกี่ยวข้องกับ<br>พิธีกรรมในการเล่นหนัง<br>ตะลุง เช่น ตั้งโรง ก่อขึ้น<br>โรง หนังที่ใช้แกะรูปหนัง<br>การตั้งแผง ขนบนิยมการ<br>แสดง การครอบมือ ถือ<br>เป็นกุศโลบายในการแสดง<br>หนังตะลุง<br>- ความเชื่อในหนังตะลุง<br>ลูกเทวดา-นับถือเทพเจ้า<br>สิ่งศักดิ์สิทธิ์เหนือ<br>ธรรมชาติ ธรรมชาติ<br>อธรรม-ธรรมะย่อม<br>คุ้มครองผู้ประพฤติดี ยอด<br>กำพร้า-ความกตัญญู เชื่อ<br>ฟังบุญกวี บุญเพสันนิวาส | -เชื่อในเรื่องขนบนิยมใน<br>การแสดง<br>-สอดแทรก<br>ศิลปวัฒนธรรมประเพณี<br>ภาคใต้  | -มีพิธีกรรมสำคัญ เกี่ยวกับ<br>ความเชื่อหนังตะลุง เช่น<br>แก้บน คัดเหมรข ครอบมือ  |
| 4.การถอดรหัสในเชิง<br>ยอมรับ ต่อรอง ต่อต้าน | -ยอมรับ :<br>ด้านตัวบุคคล คนได้รักถิ่น<br>ฐานบ้านเกิด<br>ด้านโลกทัศน์ เชื่อเคารพ<br>สิ่งศักดิ์สิทธิ์ แสดงออก<br>ผ่านพิธีกรรม<br>-ต่อรอง : การแต่งกายของ<br>รูปหนังบางตัว ที่สามารถ<br>ปรับให้ทันสมัยทันสมัยได้<br>เช่น ใส่กางเกงยีนส์ ใส่สูท<br>เครื่องแบบทหาร<br>-ต่อต้าน : การให้ตัวละคร  | -ยอมรับ :<br>ด้านตัวบุคคล ตัวตลกคือ<br>คนได้<br>-ต่อรอง : หญิงสาวได้ใน<br>หนังตะลุงบางครั้งชอบบ่น<br>ว่าสามี ซึ่งเป็นจริงในบาง<br>สถานการณ์ แต่ผู้หญิงได้<br>ไม่ได้เป็นแบบนี้ทั้งหมด<br>-ต่อต้าน : คนอื่นมองว่าคน<br>ได้ป่าเถื่อน เพราะเราพูด<br>เสียงดัง สอดคล้องกับ<br>สภาพภูมิประเทศที่เป็น | -ยอมรับ :<br>ด้านตัวบุคคล นิสัยและ<br>การแต่งกายของตัวตลก<br>-ต่อรอง : ปรับบุคลิกนิสัย<br>ของตัวละครบางตัวที่ไม่<br>เหมาะสม เช่น ยอดทอง<br>นายหนังบางคนเล่นแล้ว<br>สร้างบุคลิกให้ดูเกินไป<br>หรือเจ้าชู้เกินไป<br>-ต่อต้าน : - |

ตารางที่ 5.4 (ต่อ)

| อัตลักษณ์/<br>กลุ่มผู้ชมหนังตะลุง | กลุ่มที่ติดตามชมหนัง<br>ตะลุงอย่างต่อเนื่อง  | กลุ่มที่ติดตามชมหนัง<br>ตะลุงเมื่อมีโอกาส | กลุ่มที่ชมหนังตะลุง<br>ตามกระแสนิยม |
|-----------------------------------|--|---|-------------------------------------|
|                                   | สำคัญ เช่น เจ้าเมือง ฤาษี<br>แสดงออกในบทตลกที่ไม่<br>เหมาะสม เช่น เจ้าเมือง<br>ควรรจริงจัง อ่าเอาอนุคลิก<br>เจ้าเมืองมาล้อเล่น | ทะเล ป่าเขา ต้องตะโกน<br>เสียงดังพูดกัน   |                                     |

อัตลักษณ์คนใต้ที่เกิดขึ้นจาก 3 แนวทาง ได้แก่ อัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา อัตลักษณ์คนใต้ที่มีการประกอบสร้างผ่านหนังตะลุงซึ่งนายหนังได้เข้ารหัสไว้ และอัตลักษณ์คนใต้ที่ผู้ชมถอดรหัสความหมายผ่านสื่อพื้นบ้านหนังตะลุง มีรายละเอียดดังต่อไปนี้

ตารางที่ 5.5 เปรียบเทียบอัตลักษณ์คนใต้จาก 3 แนวทาง

| อัตลักษณ์                 | ที่ถูกกำหนดไว้  | ประกอบสร้าง<br>(เข้ารหัส)   | ผู้ชมถอดรหัส  |
|---------------------------|---|---|---|
| <b>1.ถิ่นที่อยู่อาศัย</b> | -เขา ป่า นา เล<br>-ฝน แดด ได้แก่ ฤดูฝน ฤดู<br>แล้ง<br>-เรินยกเสา  | -มี 2 แบบ เหนือธรรมชาติ<br>ในจินตนาการ และเมือง<br>มนุษย์ ได้แก่ วัด วัด ป่าเขา   | -มี 2 แบบเหนือ<br>จินตนาการ และคนอยู่ใน<br>ถิ่นฐานที่อยู่ปกติ เช่น ใน<br>วัง วัด บ้านเรือน ป่าเขา<br>*นายหนังจะบอกเล่าจน<br>เข้าใจได้ว่าตัวละครเคลื่อนไหว<br>อยู่สถานที่นั้นจริงๆ |
| <b>2.ตัวบุคคล</b>         | -รูปลักษณ์ : 1.คม เข้ม<br>ตัวดำ ผมหยิก 2.ผิวสีจาก<br>โปรงบาง คางแหลม<br>-นิสัย : เก่งพูด พรรคพวก<br>ศักดิ์ศรี หัวหมอ ตายาย<br>นักร้อง | -มี 3 แบบ คือ เหนือ<br>จินตนาการ คนชั้นสูง/<br>ตัวเอก และคนใต้ทั่วไป<br>-การแต่งกาย : ชนชั้นสูง/<br>ตัวเอก แต่งกายตามสถานะ<br>ส่วนคนใต้ทั่วไป ตัวดำ ผมห | -คนมี 3 แบบ : เหนือ<br>มนุษย์ในจินตนาการ คน<br>ชั้นสูง และคนใต้ทั่วไป<br>ตัวละคร คือ คนใต้จริงๆ<br>บุคลิกนิสัย : ตัวตลก<br>เหมือนคนใต้จริงๆ ตัวตลก                                |



## ตารางที่ 5.5 (ต่อ)

| อัตลักษณ์         | ที่ถูกระบุไว้  | ประกอบสร้าง<br>(เข้ารหัส)  | ผู้ชมถอดรหัส   |
|-------------------|--|--|--|
|                   | -แต่งกาย : ชาวบ้านชายนุ่ง<br>ผ้าถุง ไส้รง ผ้าขาวม้า ท่อน<br>บนไม่สวมเสื้อ<br>-อาชีพ : ทำสวน ทำนา<br>ประมง<br>-ภาษา : สำเนียงนครฯ<br>พัทลุง สงขลา<br>-อาหาร : ทำจากพืชผัก<br>สัตว์บก/สัตว์น้ำ ผลไม้<br>มีข้าวเจ้าเป็นหลัก ข้าว<br>เหนียวใช้ในพิธีกรรม นิยม<br>อาหารรสจัด เผ็ดร้อน<br>ผักเหนาะ | หยิก ไม่ใส่เสื้อ นุ่งผ้าถุง<br>ไส้รง ผ้าขาวม้า<br>อาชีพ : อาชีพหลักทำ<br>การเกษตร<br>-ภาษา : คนชั้นสูง/ตัวเอง<br>พูดภาษากลาง คนใต้พูด<br>ภาษาใต้ แหลงทองแดง<br>เมื่อพูดกับชนชั้นสูงหรือ<br>ตัวเอง<br>-บุคลิกนิสัย : โฝงผาง มี<br>เหตุผลในเวลาที่เหมาะสม<br>ช่างเจรจา พูดตรงๆ<br>สนุกสนาน สนใจการเมือง<br>และสถานการณ์บ้านเมือง<br>-อาหาร : อาหาร<br>หลากหลายรูปแบบ มีทั้ง<br>อาหารถิ่นใต้ และอื่นๆ มัก<br>ให้โลเป็นคนพูด | ทุกตัวครอบคลุมนิสัยคน<br>ใต้หลากหลายรูปแบบ<br>สนใจการเมือง ชอบ<br>เครื่องดื่มมีแอลกอฮอล์<br>-การแต่งกาย : ตามแบบ<br>รูปหนังมีแบบคนภาค<br>กลาง และตัวตลก-คนใต้<br>นุ่งผ้าถุง/ไส้รง ท่อนบน<br>ไม่สวมเสื้อ พกอาวุธ<br>เฉพาะกาย<br>-ภาษา : เหนือมนุษย์/คน<br>ชั้นสูง-ตัวเองใช้<br>ภาษากลาง ส่วนตัวตลก<br>พูดใต้ หรือแหลงทองแดง<br>สำเนียงตามถิ่นเดิมของตัว<br>ตลก<br>-อาชีพ : ตามวิถีชีวิตคนใต้<br>จริงๆ เช่น ทำการเกษตร<br>-อาหาร ขึ้นอยู่<br>สถานการณ์ ส่วนใหญ่<br>อาหารถิ่นใต้ สลัดเลียนโล/<br>สะหม้อ |
| <b>3.โลกทัศน์</b> | -ความเชื่อ : อำนาจเหนือ<br>ธรรมชาติ ศาสนา ข้อห้าม<br>ต่างๆ<br>-พิธีกรรม : เกี่ยวกับวิถี<br>ชีวิต งานส่วนรวมใน<br>ท้องถิ่น และศาสนา<br>-วัฒนธรรมประเพณี :<br>วัฒนธรรมตามศาสนา   | -เชื่อในสิ่งเหนือธรรมชาติ<br>สิ่งที่มองไม่เห็น สิ่ง<br>ศักดิ์สิทธิ์ คาถาอาคม<br>ปาฏิหาริย์ คนมีบุญบารมี<br>-เคารพครูบาอาจารย์<br>-เคารพบรรพบุรุษ<br>-เชื่อฟังบุพการี<br>-การมีเมตตา  | -ความเชื่อเกี่ยวกับ<br>พิธีกรรมหนังตะลุง ขนบ<br>นิยมการแสดง การแก้บน<br>ตัดเหมรย ครอบมือ<br>-เชื่อสิ่งที่ศักดิ์สิทธิ์เหนือ<br>ธรรมชาติ<br>-กตัญญู เชื่อฟังบุพการี<br>-เชื่อเรื่องการทำความดี   |

## ตารางที่ 5.5 (ต่อ)

| อัตลักษณ์   | ที่ถูกระบุไว้   | ประกอบสร้าง<br>(เข้ารหัส)   | ผู้ชมถอดรหัส   |
|---|---|---|--|
| พุทธ มุสลิม เชื้อสายจีน /<br>ประเพณี 12 เดือน<br>-ภูมิปัญญา : สำหรับดำรง<br>ชีพ สัมพันธ์และพึ่งพา<br>หัตถกรรม สมุนไพร<br>ทัศนคติ และคุณธรรม | พุทธ มุสลิม เชื้อสายจีน /<br>ประเพณี 12 เดือน<br>-ภูมิปัญญา : สำหรับดำรง<br>ชีพ สัมพันธ์และพึ่งพา<br>หัตถกรรม สมุนไพร<br>ทัศนคติ และคุณธรรม | -การทำความคิด ความดี<br>ชนะความชั่ว ทำดีได้ดี ทำ<br>ดีไม่หวังผลตอบแทน<br>รูปลักษณ์ไม่ได้บ่งบอกถึง<br>การเป็นคนดี<br>-การเลือกคู่ครองที่ดี (แม่<br>เลือกให้/เลือกเอง)<br>-การยึดมั่น/มั่นคงในความรัก<br>-การปลูกฝังให้รักชาติ<br>ศาสนา พระมหากษัตริย์<br>เข้มแข็ง ซื่อสัตย์ เสียสละ<br>รักถิ่นฐาน รักวัฒนธรรม<br>ได้ รักภาษาถิ่นได้ ให้<br>สนใจสิ่งที่มีประโยชน์และ<br>สร้างคุณค่าให้กับตัวเอง | ธรรมเนียมของกลุ่มคนผู้<br>ประเพณีดี<br>-เชื่อเรื่องความรัก<br>บุพเพสันนิวาส<br>-สอดแทรกศิลปะ<br>วัฒนธรรมภาคใต้ |

## 2. อภิปรายผล

โดยผู้วิจัยแบ่งการอภิปรายผลออกเป็น 3 ประเด็น ดังนี้

1. การอภิปรายผลจากการการศึกษาอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกระบุไว้ในพื้นที่ลุ่มน้ำ  
ทะเลสาบสงขลา
2. การอภิปรายผลจากการวิเคราะห์หัตถวิธีในการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่าน  
สื่อบ้านหนังตะลุง
3. การอภิปรายผลจากการศึกษาการถอดรหัสความหมายอัตลักษณ์คนใต้ของผู้ชมผ่าน  
สื่อบ้านหนังตะลุง

จากผลการวิจัยในครั้งนี้ ผู้วิจัยมีประเด็นการอภิปรายผล สรุปดังนี้

## 2.1 การอภิปรายผลจากการการศึกษาอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้ในพื้นที่ลุ่มน้ำ

### ทะเลสาบสงขลา

ผู้วิจัยมีประเด็นการอภิปรายผล ดังนี้

อัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา การศึกษาค้นคว้าพบว่า อัตลักษณ์คนใต้ที่มีผู้ให้อำนาจกำหนดไว้จากสถาบันการศึกษา และสถาบันสื่อมวลชน แบ่งตามเครื่องหมายอัตลักษณ์ (Identities Markers) ได้ 3 ด้าน นั่นคือ อัตลักษณ์ด้านถิ่นที่อยู่อาศัย จากการศึกษาภูมิประเทศ ภูมิอากาศ และบ้านเรือนในพื้นที่บริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา พบว่ามีภูมิประเทศที่หลากหลาย เป็นทั้งภูเขา ป่าไม้ พุงนา และท้องทะเล ภูมิอากาศมี 2 ฤดู คือ ฤดูฝน ฤดูร้อน และมีลมประจำถิ่นที่ช่วยบอกฤดูกาล ส่วนบ้านเรือนของชาวบ้าน โดยทั่วไปก็จะเป็นบ้านแบบยกเสาสูงเพื่อเหมาะสมกับสภาพภูมิประเทศและภูมิอากาศ ซึ่งอัตลักษณ์ในด้านนี้แสดงให้เห็นว่าสภาพภูมิศาสตร์ที่หลากหลายในพื้นที่มีผลต่อการตั้งถิ่นที่อยู่อาศัยของคนใต้รอบทะเลสาบสงขลาสอดคล้องกับแนวคิดของเอกริทธิ์ ณ ถลาง (2544) ที่มองว่าการตั้งถิ่นฐานของผู้คนในภาคใต้นับแต่โบราณการนั้นมีลักษณะของทำเลที่ตั้งที่หลากหลาย ทั้งที่ราบริมฝั่งชายทะเล บริเวณปากอ่าว บริเวณท่าเรือ บริเวณที่ราบที่เกี่ยวข้องกับภูเขา ทั้งเชิงเขา หลังเขา หรือระหว่างภูเขา หรือแม้แต่ที่ราบริมแม่น้ำ รวมทั้งเกาะต่างๆ ขึ้นอยู่กับความอุดมสมบูรณ์ของผืนแผ่นดิน และปัจจัยพื้นฐานต่างๆ ในการยังชีพเป็นสำคัญ เช่นเดียวกับพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาซึ่งเป็นพื้นที่ที่มีความหลากหลายของสภาพภูมิศาสตร์ที่มีทั้งส่วนที่เป็นแผ่นดินและผืนน้ำ ทั้งที่เป็นภูเขา ป่าไม้แม่น้ำ ลำคลอง ทะเลสาบ ทำให้ผู้คนเลือกตั้งถิ่นฐานในหลากหลายลักษณะตามลักษณะภูมิประเทศ ทั้งที่ราบลุ่มน้ำ ทะเลสาบ ที่ราบเชิงเขา หรือที่ราบริมทะเลสาบ นอกจากนี้ด้วยสภาพภูมิอากาศของพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของภาคใต้ที่มีลักษณะเป็นคาบสมุทรได้รับอิทธิพลของลมมรสุมตะวันออกเฉียงใต้และตะวันออกเฉียงเหนือ ฝนจึงตกชุกเกือบทั้งปี มีพายุลมแรง และมีความชื้นสัมพัทธ์สูง (เกรียงไกร เกิดศิริ, 2557) ส่งผลต่อการตั้งบ้านเรือนแบบดั้งเดิมในพื้นที่ซึ่งจะมักจะปลูกเรือนให้มีความแข็งแรง มีใต้ถุนสูง มีช่องเปิดสำหรับลมผ่าน เพื่อป้องกันอันตรายในยามช่วงฤดูมรสุมหรือน้ำหลาก และป้องกันภัยจากสัตว์ร้ายได้อีกทางหนึ่งด้วย เป็นการแสดงให้เห็นว่าคนรอบลุ่มน้ำทะเลสาบได้ใช้ภูมิปัญญาในการสร้างถิ่นที่อยู่อาศัยให้เหมาะสมสอดคล้องกับสภาพภูมิศาสตร์ของลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา

อัตลักษณ์คนใต้ด้านตัวบุคคล จากการศึกษาครั้งนี้ พบว่า การศึกษาถึงอัตลักษณ์ของตัวบุคคลคนใต้ในแถบลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา มีความหลากหลายแต่ก็มีจุดร่วมที่เหมือนหรือคล้ายคลึงกันที่รูปร่างหน้าตาที่ผสมผสาน มีทั้งลักษณะผิวเข้ม หรือผิวสองสี ผมหยิก ตาคม มีทั้งรูปร่างแข็งแรง

และโปรงบาง คางแหลม โดยลักษณะเด่นของคนใต้จะเป็นผู้ที่มินิสัยกตัญญู รักศักดิ์ศรี ช่างพูดเจรจา และรักพวกพ้อง ส่วนการแต่งกายนั้นชาวบ้านนั้น นอกจากจะแต่งกายตามลักษณะของกลุ่มของคนที่เป็นไทยพุทธ ไทยมุสลิม หรือไทยจีนแล้ว โดยภาพรวมที่ชาวบ้านทั่วไปจะแต่งแบบพื้นบ้าน ใส่ผ้าถุง ผ้าโสร่ง และนุ่งผ้าขาวม้า ส่วนอาชีพนั้นมีหลายอาชีพตามสภาพภูมิศาสตร์ของพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา จึงทำให้เกิดชุมชนตามลักษณะของภูมิประเทศ ส่งผลต่อพื้นที่ในการทำมาหากินทำให้เกิดอัตลักษณ์คนใต้รอบลุ่มทะเลสาบสงขลาด้านประกอบอาชีพที่แตกต่างกันไปตามพื้นที่ เกิดชุมชนบริเวณที่ราบลุ่มฝั่งตะวันออกและตะวันตกของทะเลสาบสงขลา พื้นที่เหมาะกับการทำนาคือพวกหมู่ทุ่ง ชุมชนที่อยู่ที่ราบบริเวณภูเขาเรียกหมู่เหนือ รวมทั้งชุมชนที่อยู่บริเวณที่ราบริมทะเลสาบเรียกหมู่เล (นันทยา ศรีวารินทร์ และคณะ, 2559, น. 29-31) การประกอบอาชีพจึงต่างกันไปตามพื้นที่ ไม่ว่าจะเป็นการทำไร่ ทำนา ทำสวน ทำการประมง หรือค้าขาย แต่ชาวชุมชนทั้งหมู่ทุ่ง หมู่เหนือ และหมู่เล ที่อาศัยอยู่ในชุมชนตามภูมิภาคแบบต่างๆ ก็ได้พบปะพียงพาทันเกิดความสัมพันธ์เฉพาะพื้นที่ที่เรียกว่า “เกลอเขา เกลอนา และเกลอเล” สำหรับภาษานั้น ถึงแม้ภาษาใต้ที่ใช้จะมีความแตกต่างกันไปตามแต่ละพื้นที่ หรืออาหารการกินจะมีความเฉพาะเจาะจงในแต่ละพื้นที่ แต่จุดร่วมก็คือภาษาใต้ที่เข้าใจตรงกัน รวมทั้งลักษณะร่วมของอาหารพื้นถิ่นที่จะประกอบอาหาร โดยใช้วัตถุดิบที่มีอยู่ในท้องถิ่นเป็นหลัก เน้นอาหารรสจัด เผ็ดร้อน และรับประทานกับเครื่องเคียงจำพวกผักสดหรือผักหนาะเช่นเดียวกัน

ดังนั้นการที่คนใต้มีอัตลักษณ์ที่ทั้งเหมือนกันและแตกต่างกันนั้น สอดคล้องกับแนวคิดของธีรยุทธ บุญมี (2546) ที่มองว่า อัตลักษณ์ของผู้คนที่แสดงออกมาในยุคปัจจุบันมีอยู่สองลักษณะ คืออัตลักษณ์ส่วนบุคคล (Individual Identity) และอัตลักษณ์กลุ่มหรืออัตลักษณ์ร่วม (Collective Identity) อยู่ในสังคมหลากหลายรูปแบบในช่วงเวลาที่ต่างกัน อัตลักษณ์ที่คนใต้แสดงออกในแต่ละด้านเหล่านี้สอดคล้องกับงานของสุจิตรา เปลียนรุ่ง (2553) ที่ศึกษาอัตลักษณ์ของชาวมอญพลัดถิ่นในประเทศไทย พบว่าการดำรงอยู่ของอัตลักษณ์ด้านต่างๆ (Identities Markers) ของชาวมอญในประเทศไทย 6 ด้าน คือ ด้านการแต่งกาย ด้านภาษา ด้านอาหาร ด้านที่อยู่อาศัย ด้านประเพณี และด้านพิธีกรรม โดยมีการสืบทอดอัตลักษณ์ด้านการแต่งกายและด้านอาหาร เช่นเดียวกับอัตลักษณ์คนใต้รอบลุ่มทะเลสาบสงขลาที่แสดงออกถึงอัตลักษณ์ด้านบุคคลที่คนทั่วไปรับรู้อย่างชัดเจน ทั้งในด้านรูปร่างหน้าตา บุคลิกนิสัย การแต่งกาย อาชีพ ภาษาที่ใช้ และอาหารการกิน

อัตลักษณ์คนใต้ด้านโลกทัศน์ ในการศึกษาอัตลักษณ์คนใต้รอบลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาได้ ศึกษาถึงอัตลักษณ์ในด้านความเชื่อ พิธีกรรม ภูมิปัญญาท้องถิ่น และประเพณีวัฒนธรรม ซึ่งโลกทัศน์ของชาวใต้ในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลานั้นได้รับอิทธิพลในการนับถือศาสนา ซึ่งในพื้นที่มีการนับถือศาสนาหรือมีความเชื่อ มีความแตกต่างทางโลกทัศน์ที่หลากหลายตามกลุ่มคนมีทั้งนับถือศาสนาพุทธ ศาสนาอิสลาม และคนไทยเชื้อสายจีน แต่อย่างไรก็ดีความแตกต่างเช่นนี้ก็มี

จุดร่วมที่ทุกมุมมองนั้นยังมีความเชื่อบางอย่างร่วมกัน เช่น ความเชื่อในเรื่องบาปบุญ เคารพครูบา อาจารย์ ความกตัญญู อีกทั้งยังมีความศรัทธาในเรื่องเหนือธรรมชาติที่ยังพิสูจน์ไม่ได้ เช่น สิ่งเร้นลับ ไสยศาสตร์ ซึ่งได้รับอิทธิพลมาจากศาสนาพราหมณ์-ฮินดู ทำให้เกิดพิธีกรรม ภูมิปัญญา ประเพณี วัฒนธรรม ที่เกี่ยวเนื่องกับวิถีชีวิตและความเชื่อของผู้คนที่ปฏิบัติต่อเนื่องสืบต่อกันมาตั้งแต่อดีตจนปัจจุบัน สอดคล้องกับแนวคิดของวิมลมาศ ปถาชากุล (2550) ที่มองว่าลักษณะทางสังคมของชุมชนรอบทะเลสาบสงขลานั้นถึงแม้จะมีระบบความเชื่อที่แตกต่างกัน มีความหลากหลายของเชื้อชาติ ศาสนาและวัฒนธรรม ทำให้ชุมชนรอบทะเลสาบสงขลาที่มีความหลากหลายทางวัฒนธรรมตามไปด้วย นั่นคือ แบบไทยพุทธ แบบไทยมุสลิม และแบบชาวจีน ทุกกลุ่มมีวัฒนธรรมที่เด่นชัดเป็นของตนเอง โดยเฉพาะชาวไทยพุทธซึ่งเป็นชาวพื้นเมืองเดิมซึ่งมีวิถีชีวิตที่ผสมผสานความศรัทธาในศาสนาพุทธและได้รับอิทธิพลทางความเชื่อจากศาสนาพราหมณ์-ฮินดู ในความเชื่อเรื่องเหนือธรรมชาติ เช่น ภูตผี วิญญาณ และบรรพบุรุษ ได้อย่างสอดคล้องลงตัวมาอย่างยาวนาน ดังนั้น วัฒนธรรมของชุมชนรอบลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาจึงเป็นวัฒนธรรมแบบผสมผสานระหว่างชน 3 กลุ่ม ที่เด่นชัดมากที่สุดก็คือ วัฒนธรรมไทยพุทธ วัฒนธรรมไทยมุสลิม และวัฒนธรรมไทยจีน ดังนั้น เมื่อเวลาผ่านไปความแตกต่างทางวัฒนธรรมเหล่านี้ได้เกิดการผสมผสานกลมกลืนกัน ชาวอิสลามในชุมชนลุ่มทะเลสาบสงขลาจะมีแตกต่างกับชาวอิสลามใน 3 จังหวัดภาคใต้ ขณะที่ชาวไทยเชื้อสายจีนก็จะเป็นชาวจีนที่สามารถปรับตัวเข้ากับวัฒนธรรมท้องถิ่นดั้งเดิมได้อย่างกลมกลืน จึงกล่าวได้ว่าวัฒนธรรมของผู้คนในกลุ่มทะเลสาบสงขลาเป็นวัฒนธรรมที่ผสมผสานระหว่างวัฒนธรรมทั้ง 3 จนกลายเป็นอัตลักษณ์ของกลุ่มชนในบริเวณนี้มาจวบจนปัจจุบัน

จากเครื่องหมายอัตลักษณ์ทั้งสามด้าน แสดงให้เห็นว่าอัตลักษณ์ของคนได้นั้นไม่จำเป็นต้องมีอัตลักษณ์เฉพาะด้านใดด้านหนึ่งหรือเรื่องใดเรื่องหนึ่งเท่านั้น เพราะอัตลักษณ์หรือความเป็นตัวตนในแต่ละด้านก็เป็นเสมือนชิ้นส่วนหนึ่ง หรือหลายๆ ชิ้นส่วนที่ประกอบรวมกันขึ้นมาตามแนวคิด Articulated Self ของ Stuart Hall (1997) ที่มองว่าในบริบทอย่างหนึ่งอาจใช้ชิ้นส่วนหนึ่งหรือในอีกบริบทอาจใช้อีกชิ้นส่วนหนึ่ง หรืออีกสถานการณ์อาจจำเป็นต้องใช้การเชื่อมต่อหลายๆ ชิ้นส่วนเข้ามาด้วยกัน เพื่อแสดงออกเป็นอีกรูปแบบหนึ่ง ดังนั้นเครื่องหมายอัตลักษณ์ทั้งสามด้านที่ได้ศึกษามาจึงแสดงให้เห็นถึงการเชื่อมร้อยความเป็นตัวตนของคนได้ในพื้นที่รอบลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาที่ถึงแม้จะมีความหลากหลายไปในแต่ละบริบท หรือในแต่ละส่วนของพื้นที่ แต่ก็มิจุดร่วมที่ผสมผสานและแสดงอัตลักษณ์ของความเป็นคนลุ่มทะเลสาบสงขลาได้เป็นอย่างดี

## 2.2 การอภิปรายผลจากการวิเคราะห์กลวิธีในการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนได้ผ่าน หนังสือ

ผู้วิจัยมีประเด็นการอภิปรายผล ดังนี้

จากการวิเคราะห์กลวิธีในการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนได้ในกลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาในครั้งนี้ ได้ศึกษาผ่านหนังสือสามเรื่อง ได้แก่ หนังสือ “ลูกเทวดา” โดยหนังสือวิเชียร ตะลุงเสียงทอง กลุ่มอนุรักษ์ หนังสือ “ธรรมะชนอธรรม” โดยหนังสือ นวลจันทร์ กลุ่มผสมผสาน และหนังสือ “ยอดกำพร้าว” โดยหนังสือคนน้อย ศ.เกล้าน้อย กลุ่มทันสมัย ใช้การวิเคราะห์ด้วยกลวิธีในการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนได้สองแบบคือแบบตะวันตกตามทฤษฎีการเล่าเรื่อง (Narration Theory) ประกอบด้วยโครงเรื่อง แก่นเรื่อง ตัวละคร ฉาก และมุมมองการเล่าเรื่อง และแบบหนังสือใช้ขนบนิยามและศิลปะการแสดงหนังสือเล่มนั้น ผลการศึกษาพบว่า การประกอบสร้างอัตลักษณ์คนได้ของหนังสือทั้ง 3 เรื่อง ใช้กลวิธีประกอบสร้างเพื่อเข้ารหัสอัตลักษณ์คนได้ให้กับผู้ชมหนังสือที่แตกต่างกันไปตามลักษณะของเรื่อง ทำให้เกิดจุดเด่นหรือจุดเน้นในการใช้กลวิธีในการประกอบสร้างและอัตลักษณ์คนได้ที่เข้ารหัสที่แตกต่างกัน นั่นคือ

หนังสือเรื่อง “ลูกเทวดา” ประกอบสร้างอัตลักษณ์คนได้ผ่านการเล่าเรื่องทั้ง 2 แบบมีการชูโครงเรื่องและแก่นเรื่องที่นายหนังสือเรื่องให้ดำเนินเรื่องไปแบบเทพนิยายดั้งเดิมแฝงด้วยความสนุกสนานตื่นเต้น ตัวละครมีความหลากหลาย สามารถเหาะเหินเดินอากาศแบบหนังสือเทพนิยายดั้งเดิมเป็นแบบเหาะก็ได้ ตายก็ขบ หรือขบชีวิต รบก็ยิง โดยนายหนังสือรูป ขับบท และพากย์รูปทำให้ผู้ชมจินตนาการได้ถึงฉากของหนังสือสอดคล้องไปกับตัวละคร ซึ่งมีทั้งโลกมนุษย์และโลกเหนือมนุษย์ เช่นสวรรค์ นครบาดาล เมืองครุฑ หรือเมืองยักษ์ เป็นต้น ผ่านการนำเสนอ มุมมองการเล่าเรื่องที่สร้างตัวละครเด่น 2 ตัวที่อยู่ในลักษณะคู่ตรงข้าม อัตลักษณ์คนได้ที่นายหนังสือได้เข้ารหัสไว้อย่างเด่นชัดในหนังสือเล่มนี้ นอกจากจะเข้ารหัสในเรื่องความเป็นคนได้ผ่านตัวละคร ซึ่งก็คือตัวตลกในเรื่องที่มีการแต่งกาย ภาษาพูด หรือลักษณะนิสัยบางอย่างที่แสดงถึงความเป็นคนได้แล้ว สิ่งที่นายหนังสือต้องการเข้ารหัสคนได้ก็คือ ความเชื่อของคนได้ที่เชื่อในสิ่งเหนือธรรมชาติ สิ่งศักดิ์สิทธิ์ และความศรัทธาในพุทธศาสนา นอกจากนี้นายหนังสือยังได้ประกอบสร้างอัตลักษณ์คนได้ในเรื่องค่านิยมการทำความดีต่างๆ สอดแทรกไว้ขณะเดินเรื่องตามขนบนิยามการแสดง เช่น การเคารพบรรพบุรุษ ครูบาอาจารย์ และการรักสถาบันชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์ การเสียสละ ความซื่อสัตย์ เป็นต้น

หนังสือเรื่อง “ธรรมะชนอธรรม” ประกอบสร้างอัตลักษณ์คนได้ด้วยกลวิธีทั้ง 2 แบบ โดยหนังสือมีโครงเรื่องเป็นแบบจักรๆ วงศ์ๆ ชูแก่นเรื่องการทำมาหากินขึ้นมาเป็นจุดเด่น โดยนายหนังสือได้ใช้ศิลปะการแสดงหนังสือเล่มนี้เสนอ มุมมองการเล่าเรื่องผ่านตัวละครฝ่ายธรรมะและ

ฝ่ายอธรรม ผ่านฉากที่มีทั้งเมืองมนุษย์และเมืองยักษ์ โดยดำเนินเรื่องเป็นไปในแบบที่คนดูไม่สามารถคาดเดาเรื่องได้ นั่นคือตัวเอกของเรื่องคือชายเพ็ญศรีสามารถรบชนะยักษ์ได้ แต่มีการหักมุมตรงที่ตัวเอกของเรื่องถึงแม้จะเป็นคนดี แต่บางครั้งคนดีอาจทำดีแล้วไม่ได้ดี ต้องรอระยะเวลาให้ผ่านพ้นอุปสรรคจึงจะสามารถจบเรื่องอย่างมีความสุข ในเรื่องนี้นายหนังได้เข้ารหัสประกอบสร้างอัตลักษณ์คนดีนอกจากจะเข้ารหัสในเรื่องความเป็นคนดีผ่านตัวละคร ซึ่งก็คือตัวละครในเรื่องที่มีการแต่งกาย ภาษาพูด หรือลักษณะนิสัยบางอย่างที่แสดงถึงความเป็นคนดีแล้ว สิ่งที่นายหนังต้องการเข้ารหัสคนดีที่สำคัญ นั่นคือ การเคารพเชื่อฟังครูบาอาจารย์ และการทำความดีแบบไม่หวังผล และสร้างค่านิยมให้มองคนดีที่ความดี ไม่ใช่รูปร่างหน้าตาที่สวยงามเท่านั้น

หนังตะลุงเรื่อง “ยอดกำพร้า” ได้ประกอบสร้างอัตลักษณ์คนดีผ่านการเล่าเรื่องทั้งแบบตะวันตกและแบบหนังตะลุง โดยมีโครงเรื่องเป็นแบบละครชีวิตหรือนิยายรักประโลมโลก ส่วนแก่นเรื่องเน้นมุมมองการเชื่อฟังบุพการี โดยหนังประเภทนี้นายหนังได้ผูกเรื่องราวในลักษณะที่ตรงกับความเป็นโลกความเป็นจริงมากที่สุด ผ่านฉากที่เป็นบ้านเมืองทั่วไปและรูปหนังที่ทำให้เกิดความสมจริง เช่น สัตว์ หรืออุปกรณ์ประกอบฉากต่างๆ และดำเนินเรื่องโดยชูจุดเด่นที่ตัวละคร โดยใช้เด็กหญิงลูกกำพร้าเป็นตัวละครหลักตัวหลักที่ช่วยคลายปมทำให้เรื่องคลี่คลาย ผูกปมไว้ด้วยเรื่องของความรัก เรื่องความต่างของชนชั้น มีคนรวย คนจน และยังเสริมเติมความทันสมัยลงไปในหนังด้วยการนำรูปหนังอื่นๆ นายหนังได้เข้ารหัสประกอบสร้างอัตลักษณ์คนดี ซึ่งนอกจากจะเข้ารหัสในเรื่องความเป็นคนดีผ่านตัวละคร ซึ่งก็คือตัวละครในเรื่องที่มีการแต่งกาย ภาษาพูด หรือลักษณะนิสัยบางอย่างที่แสดงถึงความเป็นคนดีแล้ว สิ่งที่นายหนังต้องการเข้ารหัสคนดีก็คือ ความกตัญญูเชื่อฟังบุพการี การทำความดี และมีเมตตา

ดังนั้นจึงอาจกล่าวได้ว่าการประกอบสร้างผ่านกลวิธีการเล่าเรื่องแบบตะวันตกและแบบหนังตะลุงทำให้เห็นได้อย่างชัดเจนว่าหนังตะลุงทั้ง 3 กลุ่มให้กับหนัง 3 เรื่องนี้ มีแนวทางการประกอบสร้างอัตลักษณ์เพื่อนำเสนอความเป็นคนดีในมุมมองที่ทั้งเหมือนกันและแตกต่างกันออกไป โดยนายหนังของหนังแต่ละเรื่องเป็นผู้กำหนดความหมายหรือเข้ารหัสคนดีที่ต้องการโดยประกอบสร้างอัตลักษณ์ความเป็นคนดีในหนังตะลุงในสิ่งที่นายหนังเห็นตรงกัน นั่นคือ อัตลักษณ์ในด้านตัวบุคคล ที่กำหนดให้ตัวละครเป็นตัวแทนคนดีด้วยรูปร่างหน้าตา บุคลิกลักษณะเครื่องแต่งกาย ภาษาที่ใช้ หรืออาหารกินที่นำเสนอผ่านหนังตะลุงแต่ละเรื่อง ดังเช่นที่ชวัน เพชรแก้ว (2548) เสนอแนวคิดไว้ว่า ตัวตลกเปรียบเสมือนตัวแทนของนายหนังที่ทำหน้าที่นำเรื่องราวทุกเรื่องมาสื่อผ่านทั้งตลกโปกฮาและและข้อคิดเห็นที่มีสาระ นายหนังจึงใส่ความคิดมุมมองต่างๆ ผ่านตัวละครทั้งในเชิงสนุกสนาน คำเหน็ดติง ชื่นนำความคิด วิพากษ์สังคมได้โดยที่ผู้ถูกวิพากษ์วิจารณ์มักไม่ถือโกรธ

ซึ่งนอกจากตัวละครจะเป็นตัวแทนนางหนึ่งแล้วยังเป็นเป็นตัวแทนของชาวใต้ได้ในทุกลักษณะทั้งในด้านบวกและลบ

นอกจากนี้นางหนึ่งตะลุงยังได้ประกอบสร้างอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ในด้านโลกทัศน์ในแง่มุมต่างๆ ตามกลวิธีการเล่าเรื่องในแบบนางหนึ่งตะลุงแต่ละคนนั่นเอง โดยนางหนึ่งที่เป็นตัวแทนของหนังแบบอนุรักษ์ในเรื่อง “ลูกเทวดา” ใช้กลวิธีการเล่าเรื่องที่เน้นโครงเรื่องแบบดั้งเดิมในแนวเทพนิยาย จึงแสดงให้เห็นอัตลักษณ์ด้านความเชื่อของคนใต้ที่มักเชื่อในเรื่องอิทธิฤทธิ์เหนือธรรมชาติ สิ่งศักดิ์สิทธิ์ รวมถึงศรัทธาในพุทธศาสนาส่วนหนังแบบผสมผสานเรื่อง “ธรรมะชนะอธรรม” เป็นส่วนผสมระหว่างความดั้งเดิมกับความทันสมัย โครงเรื่องจึงนำเสนอเรื่องราวที่มีผสมผสานระหว่างความเหนือมนุษย์และโลกของความเป็นจริงอย่างหนังแนวจักรๆ วงศ์ๆ อัตลักษณ์คนใต้ที่นางหนึ่งต้องการเข้ารหัสในมุมมองด้านโลกทัศน์จึงเป็นเรื่องราวในลักษณะสอนใจแต่แฝงความสนุกสนานให้ผู้ชมได้ติดตาม ในที่นี้คืออัตลักษณ์เรื่องการเคารพเชื่อฟังครูบาอาจารย์ และเรื่องการมองไปที่เนื้อแท้ของผู้ทำความดี และสุดท้ายคือหนังแบบทันสมัยเรื่อง “ยอดกำพร้าว” ที่วางโครงเรื่องในลักษณะโลกความเป็นจริงนำเสนอมุมมองแบบนิยายชีวิตหรือนิยายรักประโลมโลก ทำให้คนดูสนใจและติดตามได้ง่ายกว่าหนังสองประเภทแรก อัตลักษณ์คนใต้ที่นางหนึ่งเข้ารหัสไว้ก็คือการเชื่อฟังบุพการี การมีคนดีมีเมตตาตนเอง สอดคล้องกับปรีดา เฉลิมเผ่า กอนันต์กุล (2525) ที่พบว่าการแสดงหนังตะลุงมีการเปลี่ยนแปลงไปจากเดิม เช่น จากเดิมที่ตัวละครเป็นแบบโบราณมาจาก 4 ภพ คือ เทวดา ยักษ์ มนุษย์ นาค ฤๅษี ฝู วิญญูณ แต่ในยุคสมัยใหม่ตัวละครมักเป็นมนุษย์ทั่วไป บรรยากาศหรือฉากของเรื่องก็เปลี่ยนจากโลกอิทธิฤทธิ์ เป็นหมู่บ้านในชนบทหรือในเมือง ส่วนเนื้อเรื่องก็เปลี่ยนการเล่าเรื่องแบบโบราณที่เล่าเรื่องไม่จบมักทิ้งค้างไว้และมีตัวเอกหลายตัว ก็เปลี่ยนไปเป็นแบบเล่าเรื่องให้จบเพราะได้รับอิทธิพลจากวรรณกรรมหรือสื่อสมัยใหม่ และตัวเอกก็ลดจำนวนลง ส่วนแก่นความคิดของเรื่องเปลี่ยนจากที่เคยถ่ายทอดแนวคิดและความเชื่อเกี่ยวกับเรื่องกรรมและความกตัญญู แต่สมัยใหม่มักเน้นไปที่ความสัมพันธ์ระหว่างคนรวย คนจน ในลักษณะคนจนถูกรังแกเพราะได้รับอิทธิพลจากนวนิยาย ส่วนเทคนิคการแสดงนั้นมีการเปลี่ยนแปลงโดยลอกเลียนแบบเทคนิคของภาพยนตร์และละครวิทยุ มีการใช้รูปหนังขนาดใหญ่ โรงขนาดใหญ่ ฉะนั้นใหญ่ขึ้น อุปกรณ์มากขึ้น ลดเทคนิคการเชิดรูปซึ่งเคยถือว่าเป็นศิลปะชั้นสูงในการแสดงหนังตะลุง และลดพิธีกรรม พยายามเน้นการแสดงให้สมจริงมากขึ้น

อย่างไรก็ดี ถึงแม้หนังตะลุง จะมีการปรับเปลี่ยนการแสดงไปจากเดิมเพื่อความอยู่รอด แต่ไม่ว่าจะเป็นหนังแบบใดก็ตาม นางหนึ่งทุกคนยังคงต้องการให้นางหนึ่งตะลุงทำหน้าที่เป็นสื่อพื้นบ้านที่อยู่ใกล้ชิดกับคนใต้ สืบทอดอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้เหมือนเช่นที่เป็นมา โดยหนังตะลุงจะยังคงทำหน้าที่ถ่ายทอดเรื่องราวทั้งสาระและบันเทิงในแง่มุมที่หลากหลาย หรือการสอดแทรกเรื่องราวที่เป็น



ประโยชน์กับผู้ชม ดังเช่นพิทยา บุชรรัตน์ (2547) ได้ใช้ทฤษฎีโครงสร้าง-หน้าที่อธิบายบทบาทหน้าที่ของหนังตะลุงไว้ว่าหนังตะลุงเป็นเสมือนหนึ่งสถาบันสังคม (Social Institution) ที่ทำหน้าที่ให้สังคมดำรงสภาพอยู่ได้ ถึงแม้จะมีการเปลี่ยนแปลงตามภาวะสังคม แต่ก็มีพลังอำนาจต่อการเปลี่ยนแปลงวิถีชีวิตคนและชุมชน หนังตะลุงจึงเป็นผลผลิตของชุมชนเช่นเดียวกับวัฒนธรรมด้านอื่นๆ ที่มนุษย์สร้างสรรค์ขึ้น โดยมีชาวบ้านเป็นผู้สืบทอดและเปลี่ยนแปลงพัฒนาให้เข้ายุคสมัย การแสดงพื้นบ้านที่มีการสืบทอดกันมานานจนเป็นมรดกวัฒนธรรมของท้องถิ่น แสดงให้เห็นว่า มีความสัมพันธ์กับสภาพท้องถิ่นและมีบทบาทหน้าที่สำคัญในท้องถิ่นหรือสังคมนั้น และบทบาทนั้นก็ปรับเปลี่ยนไปตามสภาวะการเปลี่ยนแปลงของสังคม หนังตะลุงจึงเป็นระบบย่อย (Sub-Systems) ของสังคมตามทฤษฎีโครงสร้าง-หน้าที่ ที่มีส่วนในการเสริมสร้างสมดุลและการดำรงอยู่หรือความเป็นตัวตนให้กับชุมชน หนังตะลุงมีความเคลื่อนไหวเปลี่ยนแปลงอยู่ตลอดเวลา เพื่อให้สามารถดำรงอยู่ได้ เพราะหนังตะลุงเปรียบเสมือนระบบย่อยที่ทำหน้าที่ประสานกันให้ไปสู่จุดมุ่งหมายของสังคม จึงมีความผูกพันและมีบทบาทหน้าที่ต่อวิถีชีวิตของชาวภาคใต้ทั้งเป็นสื่อเพื่อความบันเทิงผ่อนคลายจากการทำงาน เป็นเครื่องประกอบพิธีกรรมทั้งทางศาสนาและตลอดช่วงชีวิตของชาวบ้าน รวมทั้งมีบทบาทต่อชาวบ้านทั้งในด้านความเชื่อ เศรษฐกิจ การเมือง ชีวิตความเป็นอยู่ ทัศนคติ และความรู้สึกนึกคิดของคนในชุมชนอีกด้วย

### 2.3 การอภิปรายผลจากการศึกษาการถอดรหัสความหมายอัตลักษณ์คนใต้ของผู้ชมผ่านหนังตะลุง

ผู้วิจัยมีประเด็นการอภิปรายผล ดังนี้

ผลจากการถอดรหัสความหมายอัตลักษณ์คนใต้ในหนังตะลุง จากกลุ่มผู้ชม 3 กลุ่ม ได้แก่ กลุ่มผู้ชมที่มีการติดตามหนังตะลุงอย่างต่อเนื่อง มีประสบการณ์ในการชมหนังตะลุงต่อเนื่องมานาน กลุ่มผู้ชมที่ติดตามหนังตะลุงเมื่อมีโอกาส และกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยมพบว่า อัตลักษณ์คนใต้ด้านถิ่นที่อยู่ในหนังตะลุงนั้นมี 2 แบบคือ ถิ่นที่อยู่ในจินตนาการและถิ่นที่อยู่ตามความเป็นจริงในชนบทหรือในเมือง ส่วนอัตลักษณ์ด้านตัวบุคคลมี 3 แบบคือ เหนือมนุษย์คนชั้นสูง และคนใต้ทั่วไป ภาษาที่ใช้ในหนังตะลุง ตัวละครเหนือมนุษย์และคนชั้นสูงเจรจาโดยใช้ภาษากลาง และคนใต้ทั่วไป เช่น ตัวตลก และตัวละครบางตัวที่ต้องการให้ใกล้ชิดเปรียบเสมือนเป็นที่พึ่งของคนใต้ เช่น ฤาษี เจระจาโดยใช้ภาษาใต้ แต่หากคนใต้ทั่วไปหรือตัวตลกเจรจากับตัวละครเหนือมนุษย์หรือคนชั้นสูง ก็จะเจรจาด้วยภาษากลางแบบแหล่งทองแดง การแต่งกายของตัวตลกคือการแต่งกายของคนใต้โดยแท้จริง อาหารที่กล่าวถึงในหนังตะลุงมักจะเป็นอาหารท้องถิ่นได้โดยมากไม่มีการกล่าวถึงเรื่องอาหารมากนัก ยกเว้นมีตัวตลกที่เกี่ยวข้องเช่น “โถ” ก็จะมีการกล่าวถึงอาหารมากขึ้นตามลักษณะนิสัยของ โถที่เป็นคนช่างกิน ส่วนอัตลักษณ์ด้านโลกทัศน์ของคนใต้ มอง

ว่าคนได้เป็นคนที่จะเชื่อเรื่องสิ่งศักดิ์สิทธิ์เหนือธรรมชาติ กตัญญูเคารพครูบาอาจารย์ และเชื่อฟังบุพการี รวมทั้งเชื่อถือในพิธีกรรมต่างๆ ของหนังตะลุงด้วย

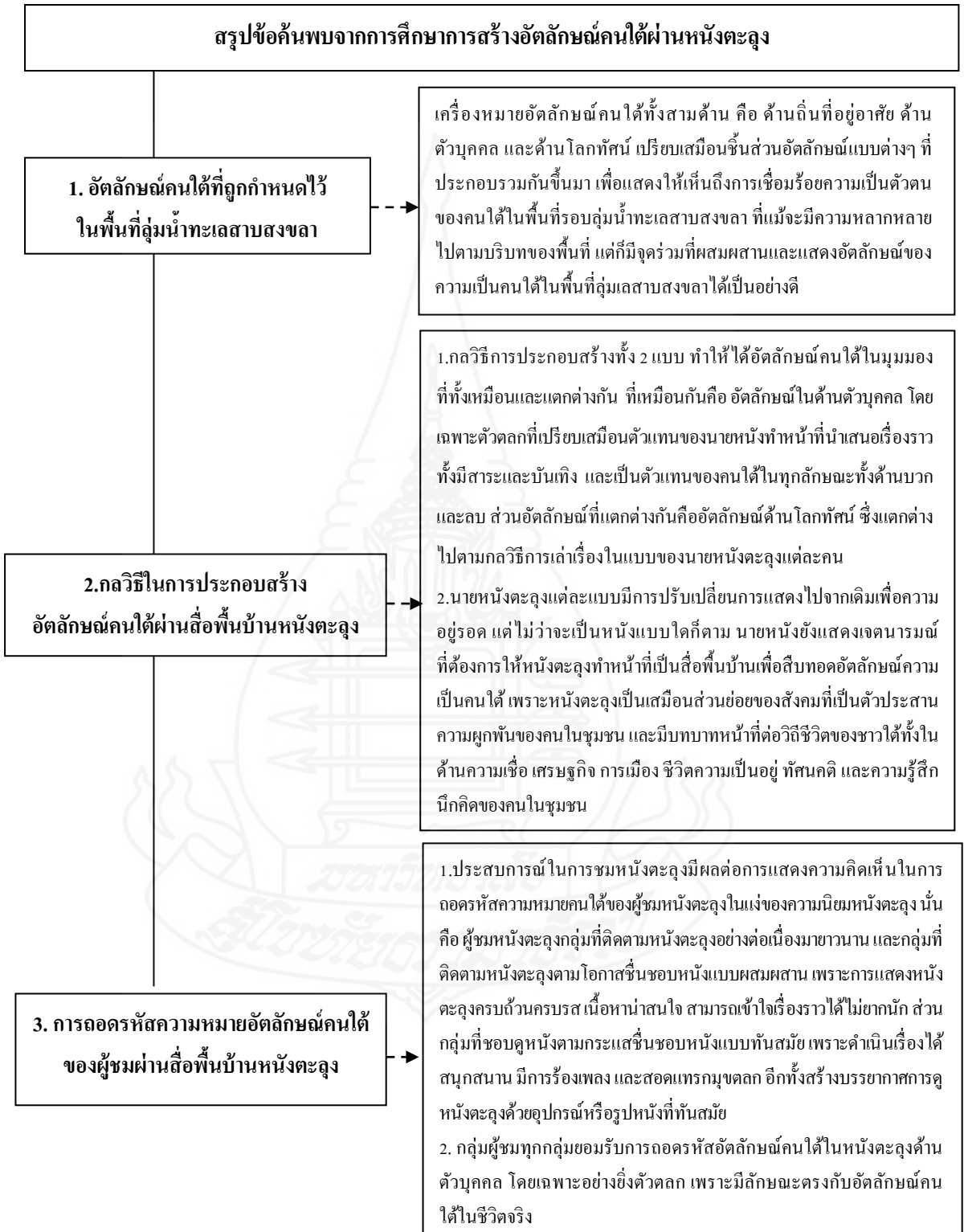
จากผลของการถอดรหัสนั้นพบว่า ผู้ชมหนังตะลุง 3 กลุ่มเป็นผู้มีประสบการณ์ในการชมหนังที่แตกต่างกัน และมีความชอบในการดูหนังที่แตกต่างกันด้วย เมื่อถอดรหัสความหมายการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนได้ผ่านหนังตะลุงทั้ง 3 เรื่อง ก็จะมีความคิดเห็นต่อหนังแต่ละประเภทมากน้อยต่างกัน หนังประเภทที่ผู้ชม 2 กลุ่มคือกลุ่มกลุ่มผู้ชมที่มีการติดตามหนังตะลุงอย่างต่อเนื่อง มีประสบการณ์ในการชมหนังตะลุงต่อเนื่องมานาน และกลุ่มผู้ชมที่ติดตามหนังตะลุงเมื่อมีโอกาส ซึ่งชอบมากที่สุดคือหนังประเภทหนังผสมผสาน ทั้งนี้เป็นเพราะการผสมผสานระหว่างหนังแบบดั้งเดิมและแบบทันสมัยทำให้เกิดความน่าสนใจ สามารถเข้าใจเรื่องราวเนื้อหาจากหนังตะลุงได้ไม่ยากนัก ส่วนผู้ชมกลุ่มที่มีประสบการณ์ในการชมน้อยกว่า คือกลุ่มที่ชอบดูหนังตามกระแสนั้นชอบหนังแบบทันสมัยมากกว่า ทั้งนี้เป็นเพราะดำเนินเรื่องสนุกสนาน มีการร้องเพลง และมีมุขตลกใหม่ๆ พร้อมอุปกรณ์การแสดงหนังที่น่าสนใจแทรกอยู่ จึงทำให้ดึงดูดใจผู้ชมกลุ่มนี้ได้มากขึ้นด้วย ซึ่งสอดคล้องกับการศึกษาของปริดา นัคร (2549) ที่ศึกษาถึงแนวทางการส่งเสริมหนังตะลุงสำหรับกลุ่มผู้รับสารวัยรุ่นในจังหวัดสงขลา พบว่าตัวสื่อหนังตะลุงก็มีการปรับตัวด้านเนื้อหาและรูปแบบให้สอดคล้องกับสถานการณ์ปัจจุบันที่เปลี่ยนแปลงไป ในขณะที่กลุ่มผู้ชมหนังตะลุงแบ่งออกได้เป็นสองกลุ่ม คือกลุ่มที่ยังยึดเหนี่ยวอยู่กับหนังตะลุงและกลุ่มที่เริ่มห่างเหินจากหนังตะลุง โดยกลุ่มที่เริ่มห่างเหินจากหนังตะลุงนั้นมีปริมาณมากกว่ากลุ่มที่ยังยึดเหนี่ยว จึงได้หาแนวทางส่งเสริมหนังตะลุงสำหรับกลุ่มผู้รับสารวัยรุ่น โดยการปรับเนื้อหาให้เหมาะสมกับผู้ชมวัยรุ่น ผ่านการขยายช่องทางใหม่ๆ ให้กับหนังตะลุง

สำหรับผลของการถอดรหัสในเชิงการยอมรับ การต่อรอง และการต่อต้านนั้นปรากฏว่า กลุ่มผู้ชมทุกกลุ่มยอมรับในอัตลักษณ์คนได้ในหนังตะลุงด้านตัวบุคคล แสดงให้เห็นว่าอัตลักษณ์คนได้ด้านบุคคลโดยเฉพาะอย่างยิ่งตัวละครมีลักษณะตรงกับอัตลักษณ์คนได้ในชีวิตจริง สอดคล้องกับการศึกษาของภริตพร สุขโกศล (2548) ที่มองว่า “ตัวละคร” สร้างขึ้นจากบุคลิกภาพของบุคคลที่มีลักษณะเด่นๆ ที่เป็นอัตลักษณ์ของคนในชุมชนภาคใต้ ตัวตลกจึงเป็นตัวตนของคนใต้ที่เป็นสามัญชนคนธรรมดาและไม่ได้มีฐานะทางสังคมสูง และที่สำคัญตัวละครจะเป็นเพียงตัวเดียวที่สามารถสื่อสารเป็นภาษาท้องถิ่นได้ จึงอยู่ในฐานะสื่อเพื่อสะท้อนอัตลักษณ์ชุมชนทางภาคใต้ได้เป็นอย่างดี แสดงให้เห็นว่าไม่ว่าจะเป็นผู้ส่งสารหรือนายหนังคนใด ก็จะส่งสารที่เป็นอัตลักษณ์คนได้ด้านบุคคลออกมาสอดคล้องกับอัตลักษณ์คนได้ จึงทำให้ภาพรวมของผู้ชมทุกกลุ่มเห็นในลักษณะเช่นเดียวกัน ดังนั้นการให้คนในพื้นที่อย่างนายหนังตะลุงเป็นผู้ประกอบสร้าง

อัตลักษณ์คนใต้ผ่านตัวตลกหนังตะลุง จึงเป็นการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ได้เข้าใจอย่างลึกซึ้ง  
และสะท้อนภาพอัตลักษณ์คนใต้ได้ใกล้เคียงโลกแห่งความจริงของผู้ชมหนังตะลุงมากที่สุด



จากผลการศึกษา การสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง สามารถสรุปข้อค้นพบจากการวิจัยเป็นภาพที่ 5.1 ได้ดังนี้



ภาพที่ 5.1 สรุปข้อค้นพบจากการศึกษาการสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง

### 3. ข้อเสนอแนะ

#### 3.1 ข้อเสนอแนะในเชิงนโยบาย

การดำรงอัตลักษณ์ความเป็นคนใต้ถือนาแนวทางหนึ่งของผู้บริหารภาครัฐ นักปกครองท้องถิ่น สถาบันการศึกษา ควรให้ความสำคัญกับการวางนโยบายเรื่องดังกล่าวเป็นสำคัญ มีข้อเสนอแนะดังนี้

3.1.1 หน่วยงานที่ส่งเสริมด้านวัฒนธรรมในท้องถิ่น เช่น กระทรวงวัฒนธรรม องค์การปกครองส่วนท้องถิ่น ควรนำข้อมูลอัตลักษณ์คนใต้ไปใช้เป็นส่วนหนึ่งในแนวทางกำหนดแผนและรูปแบบการพัฒนาอัตลักษณ์พื้นถิ่น รวมทั้งสร้างบทบาทผู้สืบทอดอัตลักษณ์พื้นถิ่นให้แก่กลุ่มบุคคลต่างๆ ในชุมชน เพื่อรักษาและสืบทอดอัตลักษณ์พื้นถิ่นในประเทศไทย

3.1.2 หน่วยงานที่ส่งเสริมด้านการท่องเที่ยว เช่น กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา หรือการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ควรนำข้อมูลอัตลักษณ์คนใต้ ไปต่อยอดในทางสร้างสรรค์ เพื่อสื่อสารอัตลักษณ์ถิ่นใต้ หรืออัตลักษณ์พื้นถิ่นอื่นๆ ในลักษณะการส่งเสริมการท่องเที่ยวชุมชน ในแง่มุมต่างๆ โดยมุ่งเน้นใช้อัตลักษณ์พื้นถิ่นเพื่อเพิ่มขีดความสามารถการแข่งขันด้านการท่องเที่ยวในเวทีนานาชาติ

3.1.3 สถาบันการศึกษาในท้องถิ่นควรนำข้อมูลอัตลักษณ์คนใต้ไปใช้เป็นแนวทางเพื่อกำหนดเนื้อหาและความสำคัญของอัตลักษณ์ถิ่นใต้ลงในหลักสูตรการศึกษา เป็นการสร้างจิตสำนึก ความภูมิใจ และให้ความรู้เกี่ยวกับอัตลักษณ์ถิ่นใต้ด้านต่างๆ ให้กับผู้เรียนและคนในชุมชน รวมทั้งขยายแนวทางนี้ไปสู่สถาบันการศึกษาในทุกพื้นที่ทั่วประเทศ

#### 3.2 ข้อเสนอแนะในเชิงการปฏิบัติ

3.2.1 หน่วยงานส่งเสริมด้านวัฒนธรรม เช่น วัฒนธรรมจังหวัด ควรจัดสัมมนาเครือข่ายศิลปินหนังตะลุงและศิลปินพื้นบ้านภาคใต้อื่นๆ เพื่อแลกเปลี่ยนเรียนรู้ จัดทำแผนปฏิบัติการให้ทุนสนับสนุน รวมทั้งสร้างความร่วมมือกันในการนำแนวคิดอัตลักษณ์ถิ่นใต้ในแง่มุมต่างๆ ผ่านสื่อพื้นบ้านของตนเพื่อเป็นการอนุรักษ์และสืบสานอัตลักษณ์ถิ่นใต้ให้อยู่คู่กับภาคใต้ต่อไป

3.2.2 ศิลปินหนังตะลุงและศิลปินพื้นบ้านภาคใต้อื่นๆ ในแต่ละพื้นที่ควรมีการจัดประชุมเครือข่ายเพื่อแลกเปลี่ยนประสบการณ์การเผยแพร่อัตลักษณ์คนใต้ และวิธีการสื่อสารของแต่ละศิลปิน ให้เกิดการแลกเปลี่ยนความรู้ในด้านการพัฒนาการแสดง และการส่งเสริมอัตลักษณ์ถิ่นใต้

3.2.3 ศิลปินหนังตะลุงและศิลปินพื้นบ้านภาคใต้อื่นๆ ควรมีการสอดแทรกแนวคิดอัตลักษณ์ถิ่นใต้ในแง่มุมต่างๆ ผ่านสื่อพื้นบ้านของคนเพื่อเป็นการอนุรักษ์และสืบสานอัตลักษณ์ถิ่นใต้ให้อยู่คู่กับภาคใต้ต่อไป

### 3.3 ข้อเสนอแนะในการวิจัยครั้งต่อไป

3.3.1 ในการศึกษาสื่อหนังตะลุงโดยการวิเคราะห์ด้วยทฤษฎีนั้น เนื่องจากในปัจจุบันการแสดงหนังตะลุงสดหน้าโรงหนัง ไม่ได้แสดงเต็มเรื่องอย่างสมัยก่อน หากจะศึกษาหนังตะลุงทั้งเรื่องควรหาแนวทางอื่นๆ ในการศึกษาเพิ่มเติม เช่น ศึกษาจากสื่อวีดิทัศน์ที่เคยบันทึกไว้เต็มเรื่อง เป็นต้น

3.3.2 ควรมีการศึกษาผู้รับสารหนังตะลุงในแง่มุมอื่นๆ เพิ่มเติมในฐานะที่คนดูถือเป็นผู้สืบทอดหนังตะลุงได้เป็นอย่างดี ทั้งนี้เพื่อเป็นการหาแนวทางในการพัฒนาสื่อหนังตะลุงให้อยู่คู่กับภาคใต้ตลอดไป

3.3.3 นอกจากสื่อพื้นบ้านเช่นหนังตะลุงแล้ว ควรศึกษาการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้เพิ่มเติมจากสื่อประเภทอื่นๆ ที่มีความใกล้ชิดคนใต้ โดยเฉพาะในยุคเทคโนโลยีสารสนเทศที่มีความก้าวหน้าอย่างมากเช่นปัจจุบัน ควรวิจัยในสื่อประเภทสื่อใหม่ประเภทสื่อออนไลน์ หรือสื่อสังคมออนไลน์ เพิ่มเติม เพื่อขยายแนวทางการศึกษาการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ว่ามีความแตกต่างกันหรือไม่ อย่างไร

3.3.4 ควรศึกษาอัตลักษณ์คนใต้ในแง่มุมอื่นๆ หรือศึกษาผู้ที่เป็นแบบอย่างอัตลักษณ์คนใต้ที่ดี เพื่อเป็นการแสวงหาแนวทางในการพัฒนาภาคประชาชนในท้องถิ่นภาคใต้ให้เข้มแข็งและยั่งยืน



บรรณานุกรม



## บรรณานุกรม

- กาญจนา แก้วเทพ. (2544) *ศาสตร์แห่งสื่อและวัฒนธรรมศึกษา*. กรุงเทพฯ : เอดิชั่นเพรสโปรดักส์.  
\_\_\_\_\_. (2545). สื่อบันเทิง : อำนาจแห่งความไร้สาระ. กรุงเทพฯ: ออลอเบอร์ท์ พริ้นท์.  
\_\_\_\_\_. (2547). กลุ่มทฤษฎีว่าด้วยเนื้อหา/สารและความหมาย ใน *ประมวลสาระชุดวิชาปรัชญา  
นิเทศศาสตร์และทฤษฎีการสื่อสาร* หน่วยที่ 12. นนทบุรี : สำนักพิมพ์สุโขทัยธรรมธิราช.
- กาญจนา แก้วเทพ และสมสุข หินวิมาน. (2551). *สาขารแห่งนักคิดทฤษฎีเศรษฐศาสตร์การเมืองกับ  
สื่อสารศึกษา*. กรุงเทพฯ : ภาพพิมพ์.
- การแต่งกายประจำภาคใต้ สืบค้นเมื่อ 13 ธันวาคม 2561 จาก <http://www.thaigoodview.com/node/48432>.
- กรมส่งเสริมคุณภาพสิ่งแวดล้อม. (2549). *รักษ์เลสาบ : คู่มือการเรียนรู้สำหรับประชาชน เพื่อการ  
อนุรักษ์สิ่งแวดล้อมในพื้นที่ลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา*. กรมส่งเสริมคุณภาพสิ่งแวดล้อม  
กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม.
- กลั่น คงเหมือนเพชร. (2550). *ยอดคาราตลกหนังตะลุง*. กรุงเทพฯ : ชมรมเด็ก.  
\_\_\_\_\_. (2542). คิดอย่างฉาบฉวย บนวัฒนธรรมทางการเมืองของคนใต้ ใน *วารสารทักษิณคดี*.  
5, 2 หน้า 96-103.
- กิตติ ดันไทย. (2552). *หนึ่งศตวรรษเศรษฐกิจของคนลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา*. (พิมพ์ครั้งที่ 1).  
กรุงเทพฯ : สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย.
- เกษม ขนาบแก้ว. (2525). *กลวิธีสร้างบทตลกหนังตะลุง ศึกษาจากวรรณกรรม*. ภาควิชาภาษาไทย.  
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์. วิทยาลัยครูสงขลา .  
\_\_\_\_\_. (2548). *การวิเคราะห์ภูมิปัญญาการใช้กลบท คำภาษาไทยถิ่นใต้ สำนวนไทยที่ปรากฏใน  
บทหนังตะลุงของหนังฉิ้น อรมุต*. โปรแกรมวิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และ  
สังคมศาสตร์. มหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา.  
\_\_\_\_\_. (2540). *การศึกษาภูมิปัญญาชาวบ้านแถบลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาที่ปรากฏในวรรณกรรม  
หนังตะลุง*. สำนักศิลปะและวัฒนธรรม. สถาบันราชภัฏสงขลา.  
\_\_\_\_\_. (2541). *การศึกษาภูมิปัญญาชาวบ้านที่ปรากฏในหนังตะลุงของ หนังฉิ้น อรมุต*. ภาควิชา  
ภาษาไทย. คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์. สถาบันราชภัฏสงขลา.  
\_\_\_\_\_. (2549). *การศึกษาภูมิปัญญาที่ปรากฏในหนังตะลุงของ หนังสกุล เสียงแก้ว*. คณะ  
มนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์. มหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา .



- เกรียงไกร เกิดศิริ. (255). องค์รวมภูมิทัศน์วัฒนธรรมชุมชนและสถาปัตยกรรมพื้นถิ่นเรือนที่อยู่อาศัยในกลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา. ในวารสารหน้าจั่ว. ฉบับที่ 11 (2014) : กันยายน-ธันวาคม 2557.
- กัจจกร หลุยยะพงศ์. (2551). *อัตลักษณ์และความสามารถทางการสื่อสารของแกนนำชมรมผู้สูงอายุ*. ต. โพธิ์ไทรงาม จ. พิจิตร ใน *การทำกิจกรรมเพื่อพัฒนาตนเองและชุมชน*. สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ. กระทรวงวัฒนธรรม.
- \_\_\_\_\_. (2553). *การสื่อสารกับวาทกรรมอัตลักษณ์ผู้สูงอายุในสังคมไทย*. (วิทยานิพนธ์นิเทศศาสตรุษฎีบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). คณะนิเทศศาสตร์. จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, กรุงเทพฯ.
- ข่าวสดออนไลน์. *ชีวิตกตคนได้ไม่ยอมแหล่งทองแดงวันภาษาถิ่น วัฒนธรรมพื้นบ้านใกล้สูญพันธุ์*. สืบค้นเมื่อวันที่ 10 กุมภาพันธ์ 2553 จาก <https://nathoncity.com/paper/363>.
- ขวัญฟ้า ศรีประพันธ์. (2551). *ภาพตัวแทนคนจนในรายการเกมโชว์ทางโทรทัศน์*. (วิทยานิพนธ์ปรัชญาดุสิตบัณฑิต สาขาสื่อสารมวลชน ไม่ได้ตีพิมพ์). คณะวารสารศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, กรุงเทพฯ.
- คนางค์ บุญทิพย์. (2545). *การวิเคราะห์สารจากตัวตลกหนังตะลุง*. (วิทยานิพนธ์นิเทศศาสตรมหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). คณะนิเทศศาสตร์. จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย: กรุงเทพฯ.
- โครงการจัดตั้งสถาบันสมุทรรัฐเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา. (2547). *จริยธรรมในการดำเนินชีวิตโดยภูมิปัญญาชาวบ้านในท้องถิ่นภาคใต้ : กรณีศึกษาจากวรรณกรรมหนังตะลุง*. มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี .
- โครงการสร้างฐานข้อมูลองค์ความรู้ท้องถิ่นฯ กลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา. (2550) *เลสาบเราฉบับปฐมฤกษ์*. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์โอเอส พรินต์ติ้ง เฮาส์.
- จรัส ชูชื่น. (2548). *ภูมิปัญญาท้องถิ่นที่ปรากฏในหนังตะลุง*. ใน *วารสารวิชาการคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์*. 1, 1.
- จรรยา หยูทอง-แสงอุทัย. (2558.) *เรื่องเล่าจากกลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา (5) : พัทลุงซังกั๊ว สงขลาหมั่งตริงยอนนครรม*. สืบค้นเมื่อวันที่ 30 พฤศจิกายน 2561 จาก <https://mgronline.com/south/detail/9580000073711>.
- \_\_\_\_\_. (2558.) *เรื่องเล่าจากกลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา (6) : พัทลุงคอน นครท่า ตรังนา สงขลาบ่อ*. สืบค้นเมื่อวันที่ 30 พฤศจิกายน 2561 จาก <https://mgronline.com/south/detail/9580000076630>.

- \_\_\_\_\_. (2557). *หนังสือทฤษฎีศิลปะ : ตำนานคนได้ : โหม่อ้ายแห่งอ้ายทอง* สถาบันทักษิณคดีศึกษา.  
 ตรีง : พีพีพริ้นท์ตั้ง.
- \_\_\_\_\_. (2557). หนังสือทฤษฎีศิลปะ : รากเหง้าและเบ้าหลอม ตัวตนของคนได้. ใน *สารอาศรม  
 วัฒนธรรมวลัยลักษณ์*. 14 , 2 (เมษายน.-กันยายน) หน้า : 11-30.
- \_\_\_\_\_. (2556). *ตัวตนของคนได้ รวมบทความสะท้อนรากเหง้าและอัตลักษณ์ของคนได้*.  
 สงขลา : บริษัทนำศิลป์โฆษณา จำกัด.
- \_\_\_\_\_. (2551). ปากคำคนลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา วาทกรรม พฤติกรรมและวิบากกรรม. ใน  
*วารสารทักษิณคดีศึกษา*. 7 , 2 (ธันวาคม) หน้า 67-85.
- จารุณี สุวรรณรัมย์.(2547). *กราฟฟิค: การสื่อสารความหมายและอัตลักษณ์*. (วิทยานิพนธ์วารสาร-  
 ศาสตรมหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). คณะวารสารศาสตร์และสื่อสารมวลชน.  
 มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์: กรุงเทพฯ.
- จิรัฏฐ์ ศุภการ. (2545). *การอธิบายตัวตนในชุมชนเสมือนจริง*. (วิทยานิพนธ์นิเทศศาสตรมหาบัณฑิต  
 คณะนิเทศศาสตร์ ไม่ได้ตีพิมพ์). จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย: กรุงเทพมหานคร.
- ฉัตรทิพย์ นาถสุภา และพรพิไล เลิศวิชา. (2537). *วัฒนธรรมหมู่บ้านไทย*. กรุงเทพฯ : สร้างสรรค์.
- เฉลิม จันปฐมพงศ์. (2560). *ภาษาถิ่นปักษ์ใต้. ในวารสารศึกษาศาสตร์* มจร. 5 , 2 (กรกฎาคม-  
 ธันวาคม).
- ชวน เพชรแก้ว. (2548). *หนังสือทฤษฎีศิลปะในประเทศไทย*. สำนักศิลปะและวัฒนธรรม.มหาวิทยาลัยราชภัฏ  
 สุราษฎร์ธานี.
- ณัฐพงศ์ จิตรนิรัตน์. (2553). *อัตลักษณ์ชุมชน : อัตลักษณ์และการพัฒนาเพื่อเคลื่อนเปลี่ยนตำแหน่งแห่ง  
 ที่ของชุมชน*. พิมพ์ครั้งที่ 1. มหาวิทยาลัยทักษิณ. สงขลา : บริษัทนำศิลป์โฆษณา.
- \_\_\_\_\_. (2548). *อัตลักษณ์ชุมชนภาคใต้ : บทสำรวจเบื้องต้นจากเอกสาร ในวารสารปาริชาติ* 18, 1.  
 (เมษายน – กันยายน).
- ทิฆัมพร เอี่ยมเรไร. (2554). *การสื่อสารอัตลักษณ์ความเป็นชาติในกีฬามวยไทย*. (วิทยานิพนธ์  
 นิเทศศาสตรดุษฎีบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์).คณะนิเทศศาสตร์. จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,  
 กรุงเทพฯ.
- ธีรยุทธ บุญมี. (2546). *ความหลากหลายของชีวิต ความหลากหลายทางวัฒนธรรม*. กรุงเทพฯ : สายธาร.
- นครินทร์ ชาทอง. (2539). *ศิลปะการแสดงหนังตะลุงในจังหวัดสงขลา*. (ปริญญาานิพนธ์ศิลปศาสตรมหา  
 บัณฑิต สาขาไทยคดีศึกษา ไม่ได้ตีพิมพ์). มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ภาคใต้,  
 สงขลา.

- นพพร ประชากุล ชูศักดิ์ ภัทรกุลวณิช และกาญจนา แก้วเทพ. (2542) “การเปลี่ยนแปลงกระบวนทัศน์ที่สัมพันธ์กับวิธีการเล่าเรื่องในสื่อมวลชน” ใน *จินตทัศน์ทางสังคมในภาษาสื่อมวลชน*. กรุงเทพฯ : โครงการหนังสือชุดวิจัยและพัฒนานิติศาสตร์.
- นันทยา ศรีวารินทร์ และคณะ. (2559) *ประวัติศาสตร์ชุมชนลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา พ.ศ.2504-2549*. (พิมพ์ครั้งที่ 1) สงขลา : มหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา.
- นิติ ภาวกรพันธุ์. (2541). บางครั้งเป็นคนไทย บางครั้งไม่ใช่ อัตลักษณ์แห่งตัวตนที่ผันแปรได้ ใน *รัฐศาสตร์สาร*. 20, 3.
- นิลฉิ หนูพินิจ. (2551). *ภาพยนตร์ไทยกับการสร้างอัตลักษณ์ชุมชนภาคใต้*. (วิทยานิพนธ์วารสารศาสตร์มหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์: กรุงเทพฯ.
- ปรเมศวร์ กาแก้ว. (2556). *เมื่อลมมาเยือน*. พิมพ์ครั้งที่ 2. พัทลุง : เขียนด้วยแสงสำนักพิมพ์.
- ประทุม ชุ่มเพ็งพันธ์. (2544). *วิถีชีวิตชาวใต้ ประเพณีและวัฒนธรรม*. (พิมพ์ครั้งที่ 1). กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ชมรมเด็ก.
- ประพนธ์ เรืองณรงค์. (2561). *สงขลาหอน นครหมา นราหมี*. สืบค้นเมื่อ 13 ธันวาคม 2561 จาก [https://www.silpa-mag.com/culture/article\\_5133](https://www.silpa-mag.com/culture/article_5133).
- \_\_\_\_\_. (2550). *เล่าเรื่องเมืองใต้ : ภาษา วรรณกรรม ความเชื่อ*. (พิมพ์ครั้งที่ 1). กรุงเทพฯ : สถาพรบุ๊คส์.
- ปาจริย์ ลักบุญ. (2550). *การสื่อสารวัฒนธรรมผ่านสื่อหนังสือตลิ่งคะนิน ธรรม โฆษณ*. (วิทยานิพนธ์นิเทศศาสตร์มหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช, นนทบุรี.
- ปาริชาติ ยุทธพาทีกุล (2538) *การรับข่าวสารทางด้านสาธารณสุขจากสื่อพื้นบ้านประเภทหนังสือตลิ่งคะนินของประชาชนในเขตอำเภอเมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช*. (วิทยานิพนธ์นิเทศศาสตร์มหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, กรุงเทพฯ.
- ปรัตตา เกลิมเผ่า กอนันตกุล. (2525) *ความเปลี่ยนแปลงและความต่อเนื่องในศิลปะการแสดงหนังตลิ่ง*. ใน *เอกสารประกอบการสัมมนา สองศตวรรษรัตนโกสินทร์ : ความเปลี่ยนแปลงของสังคมไทย*. กรุงเทพฯ : สถาบันไทยคดีศึกษา. มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- ปรีชา ทิชนพงษ์. (2549). *ลักษณะภาษาทองแดงของชาวไทยภาคใต้*. ใน *วารสารมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์*. มหาวิทยาลัยทักษิณ. 1, 1. (เมษายน-กันยายน).
- ปรีดา นักร. (2549). *แนวทางการส่งเสริมหนังตลิ่งสำหรับกลุ่มผู้รับสารวัยรุ่นในจังหวัดสงขลา*. (วิทยานิพนธ์วารสารศาสตร์มหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, กรุงเทพฯ.

- ผาสุข อินทราวุธ. (2535). ความสัมพันธ์ทางด้านศาสนาและความเชื่อของเมืองสงขลา กับหัวเมืองต่าง ๆ และดินแดนภายนอก. ใน *สงขลาศึกษา : ประวัติศาสตร์และโบราณคดีเมืองสงขลา*. กรุงเทพฯ : กองโบราณคดี. กรมศิลปากร.
- พิทยา บุษรรัตน์. (2553). *การแสดงพื้นบ้าน : การเปลี่ยนแปลงและความสัมพันธ์กับสังคมและวัฒนธรรม บริเวณลุ่มทะเลสาบสงขลา กรณีศึกษาหนังตะลุงและโนรา ช่วงการปฏิรูปการปกครองสมัย รัชกาลที่ 5- ปัจจุบัน*. กรุงเทพฯ : สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย.
- \_\_\_\_\_. (2547). หนังตะลุงและโนราในบริบทของโครงสร้าง และพลวัตทางสังคมวัฒนธรรมภาคใต้ ใน *วารสารทักษิณคดี*. 7, 1 (สิงหาคม): หน้า 107-138.
- พิศิษฐ์ คุ้มวโรตม์. (2546). *อัตลักษณ์และกระบวนการต่อสู้เพื่อชีวิตของผู้ติดเชื้อ HIV อัตลักษณ์ชาติพันธุ์ และความเป็นชายขอบ*. กรุงเทพฯ : ศูนย์มานุษยวิทยาสิรินธร.
- ภริตพร สุขโกศล. (2548). *การสืบทอดอัตลักษณ์ของชาวใต้ผ่านหนังตะลุง*. คณะวิทยาการจัดการและสารสนเทศศาสตร์. มหาวิทยาลัยนเรศวร.
- ภาวดี ทิพย์รักษ์. (2547). *ภาพอาชีพนักข่าวโทรทัศน์ในภาพยนตร์ฮอลลีวู้ดกับที่ปรากฏอยู่ตามประสบการณ์นักข่าวโทรทัศน์ไทย*. (วิทยานิพนธ์นิเทศศาสตรมหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, กรุงเทพฯ.
- ภาษาถิ่นใต้ สืบค้นเมื่อ 13 ธันวาคม 2561 จากเว็บไซต์ทรูปลูกปัญญา : <http://www.truelookpanya.com/learning/detail/24904-036976>.
- จเรศ ณรงค์ราช. (2548). *สื่อมวลชนกับการปรับเปลี่ยนสื่อพื้นบ้านหนังตะลุง*. (วิทยานิพนธ์นิเทศศาสตรมหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย: กรุงเทพฯ.
- เรณู อรรฐาเมษฐ์. (2551). *เรียนรู้เรื่องสื่อพื้นบ้าน*. ใน *จดหมายข่าวงานวิจัยเพื่อท้องถิ่น*. 9, 2 (มีนาคม-เมษายน).
- เลิศชาย ศิริชัย และ นฤทธิ์ ดวงสุวรรณ. (2552). *ประมงพื้นบ้านลุ่มทะเลสาบสงขลา : วิธีและการเปลี่ยนแปลง*. (พิมพ์ครั้งที่ 1). กรุงเทพฯ : สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย.
- วรรณภา ปูปิง. (2546). *ศึกษาวิถีชีวิตชาวนครศรีธรรมราชจากบทหนังตะลุง*. (วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). มหาวิทยาลัยรามคำแหง: กรุงเทพฯ.
- วัฒนธรรมภาคใต้ สืบค้นเมื่อวันที่ 13 ธันวาคม 2561 จาก [www2.tsu.ac.th/clw/main/files\\_sec/170120145757วัฒนธรรม,วิถีชีวิตประเพณีและความเชื่อของคนใต้.ppt](http://www2.tsu.ac.th/clw/main/files_sec/170120145757วัฒนธรรม,วิถีชีวิตประเพณีและความเชื่อของคนใต้.ppt).
- วิมล คำศรี. (2548). *พินิจรูปหนังตะลุง มุ่งสู่การศึกษาวัฒนธรรมของชุมชน*. ใน *สารนครศรีธรรมราช ฉบับพิเศษ เดือนสิบ* 48.

- วิมล คำศรี และไพรินทร์ รุยกแก้ว. (2544). *วัฒนธรรมข้าว และพลังอำนาจชุมชนรอบทะเลสาบสงขลา*. กรุงเทพฯ : สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย.
- วิมลมาศ ปฤษชากุล. (2550). *อัตลักษณ์พื้นถิ่นในบันเทิงคดีภาคใต้*. (วิทยานิพนธ์อักษรศาสตรคดีบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย: กรุงเทพฯ.
- วุฒินันท์ สุนทรขจิต. (2551). *ร้านอาหารญี่ปุ่นสมัยใหม่ : พื้นที่การสื่อสารความหมาย อัตลักษณ์ และความเป็นญี่ปุ่น*. (วิทยานิพนธ์วารสารศาสตรมหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์: กรุงเทพฯ.
- ศิรินาถ ปิ่นทองพันธ์. (2546). *การรับรู้และการสื่อสารในการแสดงอัตลักษณ์ความเป็นชาวใต้ของนักศึกษาภาคใต้ในกรุงเทพมหานคร*. (วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย: กรุงเทพฯ.
- ศรีศักร วัลลิโภดม. (2559). *ประเพณี 12 เดือน : ความหมายและการเปลี่ยนแปลง*. สืบค้นเมื่อ 13 ธันวาคม 2561 จาก เว็บไซต์มูลนิธิเล็ก-ประไพ วิริยะพันธุ์: <http://lek-prapai.org/home/view.php?id=871>.
- \_\_\_\_\_. (2547). *ลอยกระทง: จากประเพณีหลวงสู่ประเพณีราษฎร์ แล้วพินาศด้วยการท่องเที่ยว*. สืบค้นเมื่อ 13 ธันวาคม 2561 จาก เว็บไซต์วารสารเมืองโบราณ: <http://www.muangboranjournal.com/modules.php?name=Sections&op=viewarticle&artid=31>.
- สัญญา สัญญาวิวัฒน์. (2550). *ทฤษฎีสังคมวิทยา เนื้อหาและแนวการใช้ประโยชน์เบื้องต้น*. พิมพ์ครั้งที่ 12. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สมสุข หินวิมาน. (2548). *ทฤษฎีสถาปัตยกรรมศึกษา*. ใน *ประมวลสาระชุดวิชาปรัชญานิเทศศาสตร์และทฤษฎีการสื่อสาร*. หน่วยที่ 13 นนทบุรี. สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช.
- \_\_\_\_\_. (2548). *สื่อพื้นบ้านสื่อสารสุข : แนวคิดและความหมาย*. ใน *สื่อพื้นบ้านสื่อสารสุข*. โครงการสื่อพื้นบ้านเพื่อการสร้างเสริมสุขภาพชุมชน (สพส.). กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- สีมา อุนริกษ์ และประชิด สกณะพัฒน์. (2551). *มรดกคนบักย์ใต้ ประเพณีและวิถีชีวิต*. กรุงเทพฯ : ซีเอนด์ เอ็น.
- สุจิตรา เปลี่ยนรุ่ง. (2553). *การสื่อสารเพื่อสร้าง ชำรงรักษา และต่อรองอัตลักษณ์ความเป็นมอญของกลุ่มชาวมอญพลัดถิ่นในประเทศไทยท่ามกลางกระแสโลกาภิวัตน์*. (วิทยานิพนธ์นิเทศศาสตรคดีบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย: กรุงเทพฯ.

- สุชาดา พงศ์กิตติวิบูลย์. (2554). สื่อการแสดงพื้นบ้าน : การศึกษาจากกระบวนการทัศนมิติสู่การสร้างสรรคองค์ความรู้ใหม่ ในสื่อพื้นบ้านในสายงานนิเทศศาสตร์. สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย.
- สุนิภา ไกรนรา. (2542). การนำปัญหาสังคมและสีลันท้องถิ่นได้มาใช้ในการแต่งเรื่องสั้นของกนกพงศ์ สมสงพันธ์. (วิทยานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). มหาวิทยาลัยทักษิณ: สงขลา.
- สุภา จิตติวสุรัตน์. (2545). การสร้างความหมายทางสังคมและการรับรู้ "ความเป็นจริง" ในภาพยนตร์อิงเรื่องจริง. (วิทยานิพนธ์นิเทศศาสตรมหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย: กรุงเทพฯ.
- สุวิมล เวชวิโรจน์. (2552). การสื่อสารอัตลักษณ์กับการแต่งกายของชาวไทย ชอง อำเภอฟุนพิน จังหวัดสุราษฎร์ธานี. (วิทยานิพนธ์วารสารศาสตรมหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์: กรุงเทพฯ.
- อมรา ศรีสุชาติ. (2544). สายรากภาคใต้ : ภูมิลักษณะ รูปลักษณะ จิตลักษณะ โครงการ โครงสร้างและพลวัตวัฒนธรรมภาคใต้กับการพัฒนา. กรุงเทพฯ : สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย.
- อรัญ คงนวลโย. (2537). การศึกษาโลกทรรศน์ที่ปรากฏในเรื่องสั้นของนักเขียนชาวไทยที่ได้รับรางวัลเรื่องสั้นดีเด่น. (ปริญญานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ: สงขลา.
- อากม เดชทองคำ. (2543). หัวเขือกว๊วชน. (พิมพ์ครั้งที่ 1) กรุงเทพฯ : สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย.
- \_\_\_\_\_. (2545). ตัวตนของคนใต้ : มุมมองผ่านงานวิจัยหัวเขือกว๊วชน. ในวารสารปริชาต. ปีที่ 15 ฉบับที่ 2 ตุลาคม 2545- มีนาคม 2546.
- อาหารภาคใต้ เดือนพฤษภาคม 2559 สืบค้นเมื่อ 15 พฤศจิกายน 2561 จากเพจสืบสานอาหารปักษ์ใต้
- อินทิรา สุวรรณ (2540) บทบาทหนังสือทางโทรทัศน์ในการถ่ายทอดความรู้. (วิทยานิพนธ์นิเทศศาสตรมหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย: กรุงเทพฯ.
- เอกวิทย์ ฌ กลาง. (2544). ภูมิปัญญาทักษิณ. (พิมพ์ครั้งที่ 2) กรุงเทพฯ : อมรินทร์.
- \_\_\_\_\_. (2540). ภูมิปัญญาชาวบ้านสี่ภูมิภาค : วิถีชีวิตและกระบวนการเรียนรู้ของชาวบ้านไทย. นนทบุรี : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช.
- อำไพ โสรจจะพันธ์. (2544). อาหารท้องถิ่นภาคใต้. (พิมพ์ครั้งที่ 1). สงขลา : มหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา.
- Barker, C. (2008). Cultural Studies. London : Sage.
- Clifford Geertz. (1983.) Local Knowledge. New York : Basic Books.

Hall S. (1997). *Representation : Cultural Representations and Signify Practices*. London : Sage.

Woodward, K. (1997). *Identity and difference*. London : Sage.

Woodward, K. (2002). *Understanding Identity*. London : Sage.



ภาคผนวก





ภาคผนวก ก  
เครื่องมือสำหรับการวิจัย



## เครื่องมือสำหรับการวิจัย

เรื่อง การสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านหนังตะลุง มีวัตถุประสงค์การวิจัยดังนี้

1. เพื่อศึกษาอัตลักษณ์คนใต้ที่ถูกกำหนดไว้
2. เพื่อวิเคราะห์กลวิธีในการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้ผ่านสื่อพื้นบ้านหนังตะลุง
3. เพื่อศึกษาการถอดรหัสความหมายอัตลักษณ์คนใต้ของผู้ชมผ่านสื่อพื้นบ้านหนังตะลุง

1. คำถามสำหรับวิเคราะห์เอกสาร “อัตลักษณ์คนใต้” จากเอกสาร 3 ประเภท ได้แก่ เอกสารชั้นต้น เอกสารชั้นรอง และกลุ่มเฟสบุ๊ค

- ทิวทัศน์
- อาชีพ
- อาหาร
- รูปร่างหน้าตาบุคลิกนิสัย
- การแต่งกาย
- ภาษา
- พิธีกรรมความเชื่อ
- ศิลปวัฒนธรรมประเพณี

2. คำถามสำหรับการวิเคราะห์ “กลวิธีการประกอบสร้างอัตลักษณ์คนใต้” สำหรับหนัง 3 กลุ่ม ได้แก่ หนังกลุ่มอนุรักษ์ หนังกลุ่มผสมผสาน หนังกลุ่มทันสมัย

2.1 โครงเรื่อง การนำเสนอเรื่องราวในการเล่าเรื่องโดยดูจาก

- การเปิดเรื่อง
- การพัฒนาเหตุการณ์
- ภาวะวิกฤติ/ภาวะคลี่คลาย
- การปิดเรื่อง

2.2 แก่นเรื่อง แก่นความคิดหลักของเรื่องมาจากประเด็นอัตลักษณ์คนใต้เกี่ยวกับ

- ความเชื่อ
- พิธีกรรม
- ภูมิปัญญาชาวบ้าน
- ประเพณีวัฒนธรรม

2.3 ตัวละคร องค์ประกอบสำคัญของการเล่าเรื่องผ่านตัวละครที่เป็นคนใต้ใช้ประเด็นอัตลักษณ์ในการวิเคราะห์เกี่ยวกับ

- อาชีพ ได้แก่ การดำรงชีวิต วิธีชีวิตประจำวัน การทำมาหากิน
- รูปร่างหน้าตาและบุคลิกนิสัย ได้แก่ ชาติพันธุ์ บุคลิกลักษณะ ท่าทาง นิสัยใจคอ
- การแต่งกาย ได้แก่ เสื้อผ้า ทรงผม อาวุธคู่กาย
- ภาษาที่ใช้ ได้แก่ รูปแบบการใช้ภาษา เทคนิคการใช้ภาษา
- อาหารการกิน ได้แก่ อาหารหลัก อาหารในโอกาสสำคัญ

2.4 ฉาก/สถานที่ เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นตามเรื่องอยู่ในภาคใดที่มีอัตลักษณ์เกี่ยวกับที่อยู่อาศัยของคนใต้ โดยดูจาก

- ลักษณะภูมิประเทศ
- ภูมิอากาศ
- บ้านเรือน

2.5 มุมมองการเล่าเรื่อง แต่ละช่วงของเรื่องเป็นการเล่าเรื่องในจุดยืนของความเป็นคนใต้แบบใด และให้เหตุผลกับการกระทำดังกล่าวอย่างไร

3. ประเด็นสัมภาษณ์ “ การถอดรหัสความหมาย “คนใต้” ของผู้ชมหนังตะลุง” จากผู้ชมหนังตะลุง 3 กลุ่ม ได้แก่ กลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงอย่างต่อเนื่อง กลุ่มที่ติดตามชมหนังตะลุงเมื่อมีโอกาส และกลุ่มที่ชมหนังตะลุงตามกระแสนิยม

- 3.1 ท่านชอบดู/อ่านสื่อประเภทใดบ้าง เพราะเหตุใด
  - 3.2 ท่านดู/อ่านสื่อเหล่านั้นบ่อยหรือไม่
  - 3.3 ระยะเวลาในการดู/อ่านสื่อประเภทแต่ละประเภทเป็นอย่างไร
  - 3.4 ท่านชอบดูหนังตะลุง เพราะเหตุใด
  - 3.5 ท่านดูหนังตะลุงบ่อยหรือไม่
  - 3.6 ระยะเวลาในการดูหนังตะลุงแต่ละครั้งเป็นอย่างไร
  - 3.7 จากที่ท่านได้ชมหนังตะลุงขณะ.....เรื่อง.....  
ท่านคิดว่าคนใต้มีลักษณะเฉพาะตัวเกี่ยวกับประเด็นเหล่านี้อย่างไร
- อาชีพ
  - รูปร่างหน้าตา บุคลิกนิสัย
  - อาหาร
  - การแต่งกาย
  - ภาษา
  - พิธีกรรมความเชื่อ
  - ประเพณีวัฒนธรรม

3.8 จากที่ท่านได้ชมหนังตะลุงนั้น ท่านคิดว่าลักษณะเฉพาะตัวคนใต้ที่ท่านได้ชมกับลักษณะคนใต้ที่ท่านรู้จักหรือสัมผัสในแต่ละประเด็นที่กล่าวในข้อ 4 นั้นเป็นอย่างไร

- รับรู้และเห็นด้วย หรือยอมรับ เพราะเหตุใด
- เห็นด้วย แต่.....มีการต่อรองความหมายใหม่ในรายละเอียดปลีกย่อยอย่างไร เพราะเหตุใด
- คัดค้าน ไม่เห็นด้วย หรือต่อต้าน เพราะเหตุใด



**ภาคผนวก ข**

รายนามผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบเครื่องมือ



## 1. ผู้ช่วยศาสตราจารย์สนิท บุญฤทธิ



**ชื่อ สกุล** : ผู้ช่วยศาสตราจารย์สนิท บุญฤทธิ

**สถานที่ทำงาน** : ข้าราชการบำนาญ มหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา

**วุฒิการศึกษา** : กศ.บ.(ภาษาไทย)

**ประสบการณ์หรือความชำนาญ** : ภาษาไทย / ไทยคดีศึกษา /วรรณกรรมถิ่นใต้

### ผลงาน

1. ราชศัพท์ สุวีริยาสาส์น, กรุงเทพฯ , 2544
2. คติธรรมเงินคำโคลง , สำนักพิมพ์สถาพรบุ๊คส์
3. เพลงเรือแหลมโพธิ์ กรุงเทพมหานครพิมพ์, กรุงเทพฯ , 2540.
4. มองสงขลาผ่านโบราณสถาน สำนักศิลปวัฒนธรรม สถาบันราชภัฏสงขลา, สงขลา,2543.
5. นิทานพื้นบ้านภาคใต้ สุวีริยาสาส์น,กรุงเทพฯ ,2544.
6. บทความ “คำพวน : อีกรูปแบบหนึ่งของการใช้ภาษาไทย” วารสารปาริชาติ ปีที่ : 8  
ฉบับที่ : 1 เลขหน้า : 39-52 ปีพ.ศ. : 2537

## 2. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ณัฐสุพงศ์ สุขโสด



ชื่อ-สกุล : ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ณัฐสุพงศ์ สุขโสด  
 สถานที่ทำงาน : สาขาวิชานิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช ปากเกร็ด นนทบุรี 11120  
 โทรศัพท์ : 02 503 3580, 02 503 8341  
 โทรสาร : 02 503 3580

### การศึกษา

| ระดับการศึกษา | วุฒิ                | มหาวิทยาลัย           | วิชาเอก          |
|---------------|---------------------|-----------------------|------------------|
| ปริญญาตรี     | ว.บ.                | มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ | วิทยุและโทรทัศน์ |
| ปริญญาโท      | ว.ม. (สื่อสารมวลชน) | มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ | สื่อสารมวลชน     |
| ปริญญาเอก     | นศ.ด. (นิติศาสตร์)  | จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย | นิติศาสตร์       |

### ชุดวิชา/ตำรา

1. “การบริหารสถานีวิทยุโทรทัศน์ภาครัฐ” เอกสารการสอนชุดวิชาบริหารงานโทรทัศน์หน่วยที่ 11 (ฉบับปรับปรุงครั้งที่ 1) นนทบุรี สาขาวิชานิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช, 2552
2. “การบริหารรายการโทรทัศน์เฉพาะกลุ่ม” เอกสารการสอนชุดวิชาบริหารงานโทรทัศน์หน่วยที่ 14 (ฉบับปรับปรุงครั้งที่ 1) นนทบุรี สาขาวิชานิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช, 2552 (รับผิดชอบร้อยละ 25)

3. “การรายงานข่าวกีฬา” เอกสารการสอนชุดวิชาการข่าวขั้นสูงและการบรรณาธิกร หน่วยที่ 13 (ฉบับปรับปรุงครั้งที่ 1) นนทบุรี สาขาวิชานิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช, 2555
4. “การจัดรายการวิทยุกระจายเสียงประเภทบันเทิง” เอกสารการสอนชุดวิชาการจัดและการผลิตรายการ วิทยุกระจายเสียงเบื้องต้น หน่วยที่ 7 (ฉบับปรับปรุงครั้งที่ 1) นนทบุรี สาขาวิชานิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช, 2556
5. “การจัดรายการวิทยุกระจายเสียงในต่างประเทศ” เอกสารการสอนชุดวิชาการจัดและการผลิตรายการ วิทยุกระจายเสียงเบื้องต้น หน่วยที่ 11 (ฉบับปรับปรุงครั้งที่ 1) นนทบุรี สาขาวิชานิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช, 2556 (รับฝัดชอบร้อยละ 50)
6. “การบริหารรายการบันเทิง” เอกสารการสอนชุดวิชาการบริหารงานวิทยุกระจายเสียง หน่วยที่ 11 (ฉบับปรับปรุงครั้งที่ 1) นนทบุรี สาขาวิชานิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช, 2557
7. “การบริหารสถานีวิทยุกระจายเสียงในต่างประเทศ” เอกสารการสอนชุดวิชาการบริหารงานวิทยุกระจายเสียง หน่วยที่ 15 (ฉบับปรับปรุงครั้งที่ 1) นนทบุรี สาขาวิชานิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช, 2557
8. “ความรู้ด้านศิลปะ ดนตรีและกีฬา” เอกสารการสอนชุดวิชาความรู้ทางสังคมศาสตร์ หน่วยที่ 13 (ฉบับปรับปรุงครั้งที่ 1) นนทบุรี สาขาวิชานิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช, 2558
9. “การบริหารทรัพยากรมนุษย์ในงานภาพยนตร์” เอกสารการสอนชุดวิชาบริหารภาพยนตร์ หน่วยที่ 5 (ฉบับปรับปรุงครั้งที่ 1) นนทบุรี สาขาวิชานิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช, 2558 (รับฝัดชอบร้อยละ 80)
10. “หลักและเทคนิคการผลิตรายการข่าว” เอกสารการสอนชุดวิชาการผลิตรายการวิทยุกระจายเสียงขั้นสูง หน่วยที่ 9 (ฉบับปรับปรุงครั้งที่ 1) นนทบุรี สาขาวิชานิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช, 2558 (รับฝัดชอบร้อยละ 25)

#### หนังสือ

1. “การสื่อสารกับการเปลี่ยนแปลงและธำรงรักษาโครงสร้าง “ชนชั้น”: ศึกษากรณีการบริโภควัฒนธรรม ฟุตบอลในสังคมไทย” ในสื่อเก่า – สื่อใหม่สัจฉริยะ อัตลักษณ์ อุดมการณ์ (กาญจนา แก้วเทพและคณะ) ห้างหุ้นส่วนจำกัดภาพพิมพ์ กรุงเทพมหานคร, 2556



2. “เทคโนโลยีในอนาคต” หมวดที่ 3 หมวดวิชาการพัฒนาทักษะด้านกิจการกระจายเสียงและกิจการโทรทัศน์ ดำรอาบรมหลักสูตรผู้ประกาศในกิจการกระจายเสียงและกิจการโทรทัศน์ ระดับกลาง, 2556

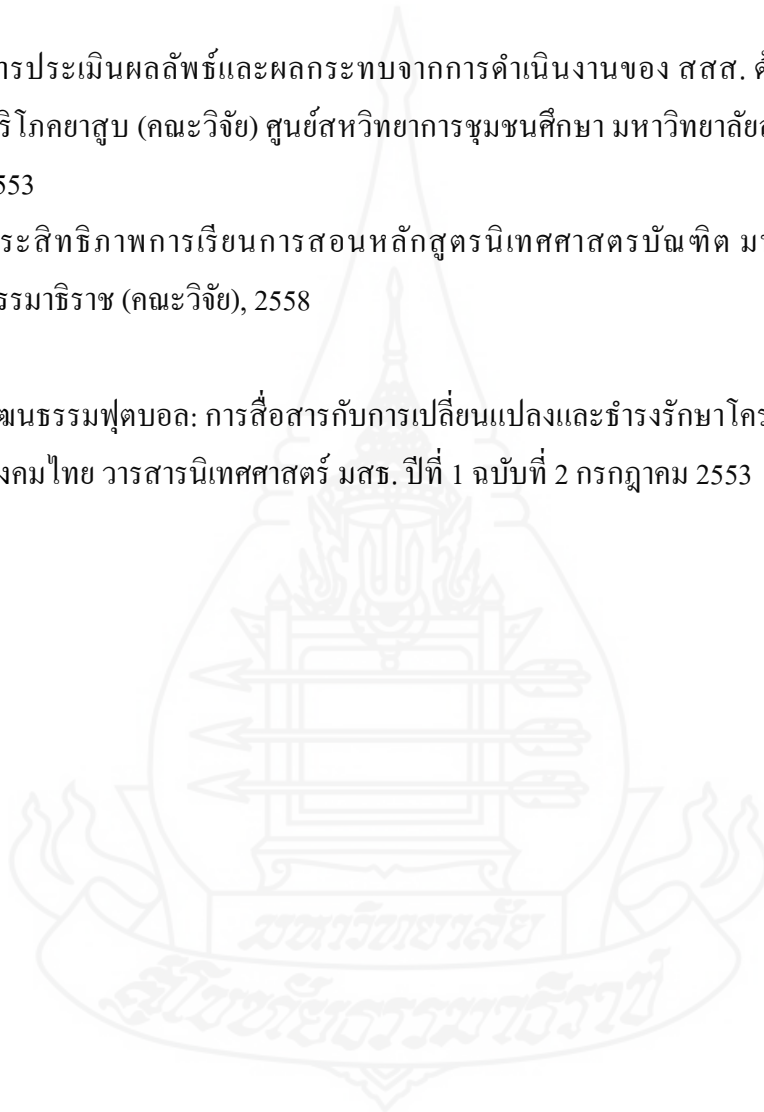
#### งานวิจัย/บทความทางวิชาการ

##### วิจัย

1. การประเมินผลลัพธ์และผลกระทบจากการดำเนินงานของ สสส. ด้านการควบคุมการบริโภคยาสูบ (คณะวิจัย) ศูนย์สหวิทยาการชุมชนศึกษา มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช, 2553
2. ประสิทธิภาพการเรียนการสอนหลักสูตรนิเทศศาสตรบัณฑิต มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช (คณะวิจัย), 2558

##### บทความ

1. วัฒนธรรมฟุตบอล: การสื่อสารกับการเปลี่ยนแปลงและธำรงรักษาโครงสร้าง “ชนชั้น” ในสังคมไทย วารสารนิเทศศาสตร์ มสธ. ปีที่ 1 ฉบับที่ 2 กรกฎาคม 2553



### 3. อาจารย์ ดร.ทิฆัมพร เอี่ยมเรไร



ชื่อ-สกุล : อาจารย์ ดร.ทิฆัมพร เอี่ยมเรไร

สถานที่ทำงาน : คณะบริหารธุรกิจ เศรษฐศาสตร์และการสื่อสาร มหาวิทยาลัยนเรศวร

อีเมล : Email: tikamporn@yahoo.com

โทรศัพท์ : 055 964901

#### การศึกษา

| ระดับการศึกษา | วุฒิ                   | มหาวิทยาลัย                                    | วิชาเอก                  |
|---------------|------------------------|--|--------------------------|
| ปริญญาตรี     | ศศ.บ.                  | มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ<br>วิทยาเขตพิษณุโลก | ภาษาและ<br>วรรณคดีอังกฤษ |
| ปริญญาโท      | ว.ม.<br>(สื่อสารมวลชน) | มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์                          | สื่อสารมวลชน             |
| ปริญญาเอก     | นศ.ด.<br>(นิเทศศาสตร์) | จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย                          | นิเทศศาสตร์              |

#### งานวิจัย/บทความทางวิชาการ

##### วิจัย

1. "การสื่อสารเพื่อการสืบทอดมวยไทยในฐานะอัตลักษณ์ไทยสู่โลกาภิวัตน์" 2555.  
มหาวิทยาลัยนเรศวร

##### บทความ

1. บทสำรวจการวิเคราะห์การสร้างความหมายมวยไทยผ่านแนวคิดเรื่อง แวดวง ของปีแอร์ บูร์ดิเยอ วารสารศาสตร์ ปีที่ : 8 ฉบับที่ : 1 เลขหน้า : 121-146 ปี พ.ศ. : 2558

2. ถอดบทเรียนการสร้างนักข่าวท้องถิ่นผ่านการผลิตหนังสือพิมพ์ฝึกปฏิบัติ วารสารวิจัยเพื่อการพัฒนาเชิงพื้นที่ ปีที่ : 7 ฉบับที่ : 3 เลขหน้า : 90-105 ปีพ.ศ. : 2558
3. การสื่อสารอัตลักษณ์ความเป็นชาติในมวยไทย วารสารนิเทศศาสตร์ ปีที่ : 30 ฉบับที่ : 4 เลขหน้า : 67-85 ปีพ.ศ. : 2555

ประสบการณ์การทำงาน

1. ผู้ช่วยบรรณาธิการข่าว สถานีโทรทัศน์ 11 NEWS1 บริษัทไทยเคย์คอตคอม จำกัด
2. รับราชการครู ตำแหน่งอาจารย์ 1 ระดับ 3 โรงเรียนนาใหม่ จ.อุตรธานี



## ประวัติผู้วิจัย

|                  |   |
|------------------|---|
| ชื่อ             | นางศราณี เวศยาสรินทร์   |
| วัน เดือน ปีเกิด | 30 กันยายน 2518   |
| สถานที่เกิด      | อำเภอเมือง จังหวัดยะลา  |
| ประวัติการศึกษา  | <p>ปี พ.ศ. 2533 จบชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 โรงเรียนสตรีวิทยา</p> <p>ปี พ.ศ. 2536 จบชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6 โรงเรียนสตรีวิทยา</p> <p>ปี พ.ศ. 2540 วารสารศาสตรบัณฑิต (เกียรตินิยมอันดับ 1) สาขาวิชาวิทยุกระจายเสียงและวิทยุโทรทัศน์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์</p> <p>ปี พ.ศ. 2545 วารสารศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาสื่อสารมวลชน มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์</p>  |
| ประวัติการทำงาน  | <p>ปี พ.ศ. 2540 เลขากองบรรณาธิการ นิตยสารจีเอ็มบีซีเนส</p> <p>ปี พ.ศ. 2540 นักประชาสัมพันธ์ การรถไฟแห่งประเทศไทย</p> <p>ปี พ.ศ. 2543 นักประชาสัมพันธ์ สำนักงานเศรษฐกิจการเกษตร</p> <p>ปี พ.ศ. 2547 อาจารย์ โพรแกรมวิชานิเทศศาสตร์ คณะวิทยาการจัดการ มหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา</p> <p>ปี พ.ศ. 2548 หัวหน้างานประชาสัมพันธ์ มหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา</p> <p>ปี พ.ศ. 2559 ประธานหลักสูตรนิเทศศาสตรบัณฑิต คณะวิทยาการจัดการ มหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา</p> |